Limburgs Dagblad

Zaterdag 2 december 1978. 60e jaargang no 285

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13.98 – Giro 1035100



Bij onze Oosterburen, waar wij vlak naast wonen in dit grensland, geven ze al richtlijnen uit voor het versturen van de kerstpakketjes naar binnen- en buitenland. Nu, begin december, dienen de geschenkzendingen naar het Europese buitenland al verstuurd te worden. Je kunt daarvoor bij de Duitse postkantoren al verpakkingen krijgen, die vanwege het massaverkeer tegen een stootje kunnen. De jam en de hagelslag raken dan niet vermengd met de koffiebonen en de eventueel breekbare snuisterijen geraken dan „heelhuids" bij de relatie die men verrassen wil. Dat betekent dat de massale pakkettenberg toch nog bijna drie weken nodig heeft om langzaam te verdwijnen. Voor pakketten naar Oost-Duitsland, zowel het hele gebied als Oost-Berlijn, geldt als beste vertrekdatum voor het pakket 5 december. Je zou zo zeggen. Dat is toch naast de deur voor de Westduitsers, dat Oost-Duitsland. Maar niettemin is berekend dat ook de feestgave naar de DDR zo'n 18 dagen onderweg is. En trouwens zendingen in Duitsland zelf zitten ook nog zo'n 14 dagen in het transport. Want het advies van de Duitse Tante Post luidt: Stuur maar weg op 12 december. Het pakket gaat vóór de kerstdagen als een vriendschapsraket door Europa mits natuurlijk een staking van hen die vervoeren er niet voor zorgt dat de vriendschapsuitwisseling tussen afzender en geadresseerde in het pakhuis van de sociale revolutie blijft liggen. Niet uitgepakte surprises zijn doelloos als een niet onthuld standbeeld. Goede morgen, als het allemaal goed uitpakt dan pak maar gerust in.

Het weer

LIMBURG
Veel bewolking met tijdelijk sneeuw en ijzel. Zwakke tot matige wind uit Oost tot Zuidoost. Middagtemperatuur rond het vriespunt. Verwachting voor het weekeinde maximumtemperatuur rond 4 graden.

VANDAAG:

zon op:	8.27	onder:	16.33
maan op:	10.10	onder:	19.10

MORGEN:

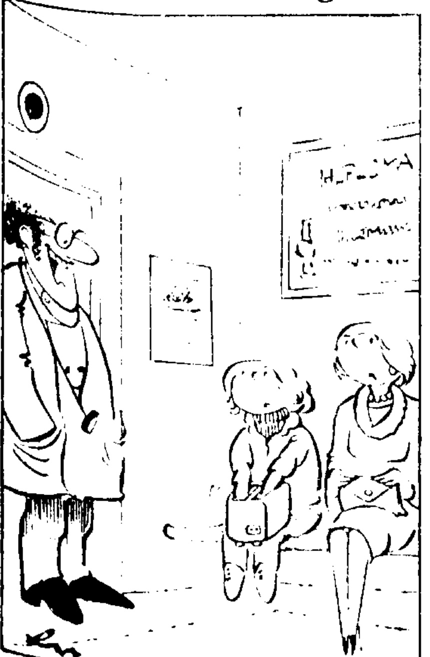
zon op:	8.28	onder:	16.32
maan op:	11.03	onder:	20.21

Zd.-Limburg	onbew.	-1
Berlijn	regen	5
Frankfort	sneeuw	2
Innsbruck	half bew.	-3

Lang

In Libanon leeft een jongeman van twintig, Bilal Achmed Hoessein, die zich fors door de natuur voelt beetgenomen. Bilal is nu namelijk reeds twee meter veertig lang en zal pas in 1985 ophouden met groeien. Met de drie meter, die hij dan zal hebben bereikt, is dat ook wel fijn voor hem. Bilal groeide rond twaalf centimeter per jaar, maar de artsen, die erover werden geraadpleegd, tonen zich niet ongerust. „Zijn constitutie is volkomen normaal en zijn gezondheid zal van het groeiverschijnsel geen hinder ondervinden", aldus de geneesheren. Inmiddels kijkt er echter geen meisje naar Bilal om, wat op zich ook al weer vreemd is, want vrouwen kijken toch graag naar mannen op. Of ook al niet meer?

Broodrooster vaak onveilig



...*dat worden knisper-knapperhandjes*...

Studie over verplaatsing

DSM-Utrecht mogelijk toch naar Limburg

UTRECHT – Het is niet uitgesloten, dat DSM zijn verkoopkantoren in Utrecht en Zeist binnen afzienbare tijd gaat verplaatsen naar Heerlen en Geleen. Aan het personeel in de betrokken vestigingen is de afgelopen week meegedeeld, dat een mogelijke overplaatsing thans in studie is genomen. Het gaat daarbij om bureaus en laboratoria met een personeelssterkte van 300 man – dezelfde bezetting waarvoor anderhalf jaar geleden nieuwbouw in Nieuwegein op het programma stond. Toen stak er in Limburg een (politieke) storm op; de algemene wens in het zuiden was toen: verplaats dat kantoor naar Geleen.

Bedrijfseconomische overwegingen leidden toen tot het besluit: handhaving in Utrecht en nieuwbouw in Nieuwegein. Intussen is het nieuwbouwplan op sterk water gezet en overwegingen van algehele rationalisatie en organisatieaanpassing binnen DSM hebben tot een nieuwe visie op de vestigingen in het Utrechtse geleid.

De studie gaat, zo zegt men bij DSM, enige maanden duren. Zou de beslissing definitief vallen: verhuizen naar het zuiden, dan zal het betrokken personeel worden uitgenodigd naar Limburg mee te gaan.

Het gaat om de groepen voor verkoop en marketing in Utrecht en de daaraan gekoppelde technische verkoopafdeling in Zeist. Tezamen behandelen zij de polymeren, koolwaterstoffen en organische produkten. „Zeist" zou verplaatst moeten worden naar de lokatie-Noord in Geleen, „Utrecht" naar Heerlen, waar overigens de laatste jaren al meer externe stations hun nieuwe vestiging hebben gevonden.

Volgens DSM wordt heel deze zaak bezien vanuit de toekomstperspektieven van het bedrijf, „en" – aldus zegt men bij DSM, „als je aan het reorganiseren gaat, kun je Utrecht daar uiteraard niet van uitsluiten". Bij de studie worden ook de ondernemingsraad en de vakorganisaties betrokken.

„De hete vuren zullen nog wel heter worden"

Wiegel: vakbeweging voert zenuwoorlog

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Vice-premier Wiegel heeft de vakbeweging ervan beticht een „zenuwenoorlog" te voeren tegen het kabinet. Volgens Wiegel heeft de vakbeweging overtrokken gereageerd op het mislukken van het centraal akkoord en het ambtenarenoverleg.

Wiegel erkende gisteren na afloop van de wekelijkse ministerraad (Van Agt was afwezig wegens het beraad met Schmidt in Kleef) dat nu een precaire situatie is ontstaan, maar, zei hij, we laten ons er niet door van de wijs brengen, al zullen „de hete vuren nog wel heter worden".

Wiegel kondigde aan dat hij maandag een brief aan de Tweede Kamer zal sturen over het mislukte ambtenarenoverleg. Woensdag zal de Kamer over deze brief en die van minister Albeda van enkele dagen geleden debatteren. Wiegel deelde verder mee, dat het kabinet heeft besloten de na-calculatie voor de ambtenaren over het laatste halfjaar nu al te zuiveren van de toeslagen uit de bouw-cao.



Minister Wiegel ...*met de fiets*...

Laconiek

Wiegel reageerde zeer laconiek op de dreigende acties van de ambtenaren bij de Post en de elektriciteitscentrales. Op de vraag wat het kabinet denkt te ondernemen als de tram niet rijdt of het licht uitvalt, zei Wiegel: „De fiets nemen en kaarsen opsteken". Hoofdlijn van het kabinet is, zo zei Wiegel, de zaak niet te laten escaleren en indien nodig met een „flexibel response", een aangepast antwoord, te reageren. Het kabinet is wel bezig zich te beraden hoe het de acties van de ambtenaren moet opvangen.

Stakingsrecht

Wiegel ging niet in op het feit dat ambtenaren officieel niet mogen staken. Hij zei wel dat gewerkt wordt aan toekenning van het stakingsrecht aan ambtenaren op basis van het Europees Sociaal Handvest. Volgens Wiegel zullen bepaalde categorieën ambtenaren echter uitgesloten blijven van het stakingsrecht, zoals politie, brandweer en defensie.

Zie ook pag. 3

Socioloog uit de VS:

Amerikaanse student leert sneller dan de Nederlandse

Van onze correspondent

EINDHOVEN – Na vier jaar studie blijkt de Amerikaanse student verder te zijn dan de Nederlandse na zeven of acht jaar studie, aldus een vergelijking van de Amerikaanse socioloog Philips tussen studenten in ons land en Amerika. Op deze vergelijking ging gisteren prof. dr. R. Prins in tijdens zijn intrederede ter gelegenheid van zijn benoeming tot gewoon hoogleraar aan de Technische Hogeschool in Eindhoven. Prof. Prins is het met Philips eens dat er aan de Nederlandse universiteiten prestatiedrang, concurrentie en selectie ontbreekt. „De selectie en concurrentie, zoals die zich voordoen aan de Amerikaanse universiteiten", aldus prof. Prins, „zijn in ons land niet mogelijk. Ons land is veel te klein voor het laten werken van zo'n selectie- en concurrentiemodel, en we hebben er niet eens genoeg topmensen voor". Prof. Prins vond echter wel dat dergelijke vergelijkingen altijd worden gemaakt tussen een Nederlandse universiteit en de beste Amerikaanse universiteit. „En daar beginnen de moeilijkheden al", aldus prof. Prins. „Wij hebben geen goede en minder goede universiteiten, maar de Amerikanen wel".

Opschudding in VS

Pompen door Shell op rantsoen gezet

HOUSTON – De Amerikaanse Shell Oil Company heeft gisteren in de Verenigde Staten voor opschudding gezorgd door het afkondigen van een landelijke rantsoenering op benzine. De redenen voor deze stap zijn de ongeëvenaard grote vraag naar benzine, de te lage maximumprijzen die oliemaatschappijen mogen vragen en het voor reparatie tijdelijk buiten gebruik zijn van raffinaderijen van Shell, zo heeft de maatschappij gisteren meegedeeld.

De wederverkopers van Shell in de Verenigde Staten krijgen tenminste tot 13 december 25 procent minder olieprodukten dan zij besteld hebben.

De vraag naar olieprodukten is nog steeds niet verminderd, zo deelde een Shell-woordvoerder mee, maar integendeel toegenomen tot een recordomvang. „Shell is vastbesloten om de gevolgen van deze situatie tot een minimum te beperken en hoopt de zaak eind december of begin januari weer geheel in de hand te hebben".

Impasse vredesgesprek doorbreken

Belangrijke concessie van Egypte

CAIRO – Egypte doet een belangrijke concessie in een poging de impasse in de vredesonderhandelingen met Israel te doorbreken. Dit hebben welingelichte kringen in Cairo gisteren meegedeeld. Deze concessie is gisteren door de Egyptische premier, Moestapha Khalil, aan president Carter in Washington voorgelegd.

Egypte zou nu bereid zijn verkiezingen op de westelijke Jordaanoever en in de strook van Gaza te aanvaarden op een tijdstip niet later dan een jaar na de ondertekening van een vredesverdrag met Israel dat gebaseerd is op Amerikaanse compromisvoorstellen. Eerder had Cairo er op gestaan dat de verkiezingen zouden worden gehouden binnen zes maanden na de ondertekening van een vredesverdrag.

In een vraaggesprek met de in de Engelse taal verschijnende Egyptische Gazette heeft de wnd. minister van buitenlandse zaken, Boutros Ghali, gezegd dat de koppeling van een vredesverdrag aan de Palestijnse kwestie moet worden gerealiseerd door een aanvullend akkoord tussen beide landen dat ondertekend wordt tegelijk met de ondertekening van een vredesverdrag. Deze aanvullende overeenkomst moet een definitief tijdschema omvatten inzake de datum van het begin van de onderhandelingen tussen Egypte en Israel waarbij er aan gedacht moet worden dat de Egyptische delegatie ook Palestijnse vertegenwoordigers zal tellen.

Geen geweld

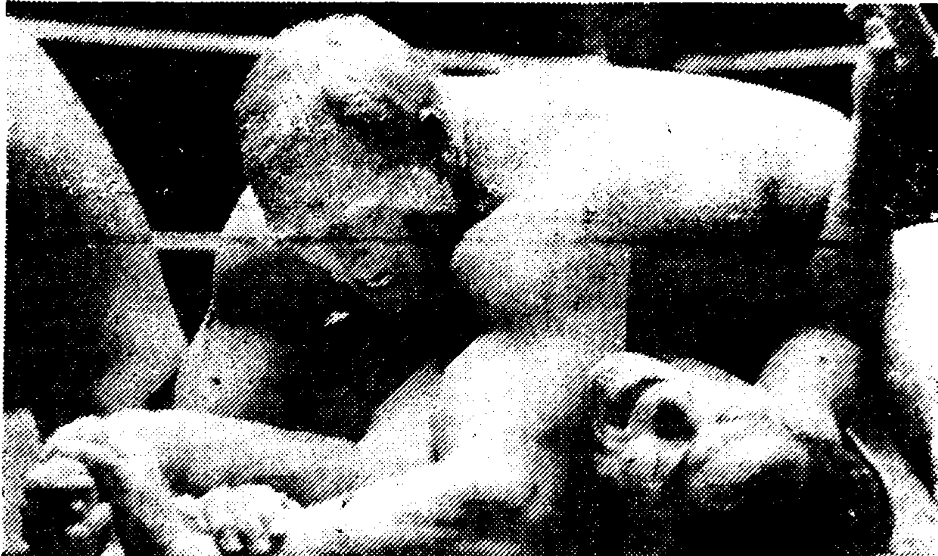
In Washington heeft het congreslid Paul Findley meegedeeld dat Yasser Arafat, de leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO, zal afzien van het gebruik van geweld tegen Israel als een Palestijnse staat wordt gevestigd in het gebied van de westelijke Jordaanoever en Gaza.

Meer dan kwart van arbeiders ziek door stress op het werk

GENÈVE – Stress op het werk is er de oorzaak van dat meer dan een kwart van de industriearbeiders hartaanvallen, maagzweren en andere ziektes krijgen. Dit heeft Charles Levinson, de secretaris-generaal van de internationale federatie van vakbonden voor industriearbeiders (ICEF) gisteren in Genève verklaard. Volgens de functionaris zijn geleerden van mening dat stress op het werk een epidemische omvang begint aan te nemen en meer ziekte en dood veroorzaakt dan welke andere kwaal ook. Levinson maakte zijn opmerkingen aan de vooravond van een driedaagse conferentie van de ICEF over stress en emotionele moeilijkheden tijdens het werk. De bijeenkomst zal onder meer een antistress project behandelen dat de verandering inhoudt van het merendeel van de werkplekken, aldus Levinson. Het grootste deel van de stress is het gevolg van ploegendiensten en onnodig lawaai. Andere oorzaken zijn discriminatie, excessief toezicht, tempoverhoging, monotonie, stukloon en de lopende band. De vakbondsleider betreurde het geringe aantal mogelijkheden om werkgevers via de wet aan te spreken over stress-veroorzakende omstandigheden in hun bedrijven.



● *REX GILDO houdt wel van een dansje met de fans. Hij is weerom een van de velen op het komende schlagerfestival.*

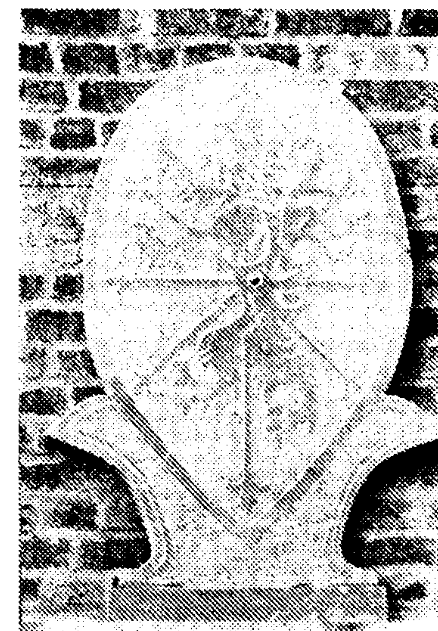


● *„Aaauww!". Willem Ruska draait de arm om van de Japanse killer Inoki.*

Limburgs Dagblad **Vrijuit**

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

VOERENDAAL/MAASTRICHT – Boven de toegangsdeur van de eeuwenoude St. Laurentiuskerk in Voerendaal – de kerk werd in 1049 geconsacreerd door Paus Leo IX – werd enkele weken geleden een wapensteen aangebracht met de heraldische leeuw. De leeuw werd door meestersteenhouwer Gèr Pieters uit Maastricht in reliëf gekapt in Ardenner steen. Het ontwerp is van Broeder Heribert van Looy van de Orde van O.L.Vr. Onbevlekte Ontvangenis in Maastricht, beter bekend als Broeders van de Beyart.



● *De wapensteen boven de toegangsdeur van de St. Laurentiuskerk in Voerendaal.*

STEENSIERKUNST

...een uitstervend beroep...

In juli van dit jaar werd ook reeds een steen met het gemeentewapen en de St. Laurentiusfiguur aangebracht nabij de hoofdingang van het Voerendaalse raadhuis aan de Hogeweg.
Het bijzondere aan deze stenen is, dat ze geheel met de hand zijn uitgekapt, geciseleerd, een tijdrovend werk dat in feite niet te betalen is. Het is de liefde tot zijn vak die Gèr Pieters, thans 47 jaar oud, sinds zijn 18e bezig met steenkappen, het nodige geduld hiervoor doet opbrengen. Een vaste, zekere hand is eerste vereiste om het gevoelige lijnenspel in de harde steen aan te brengen. Het gereedschap, waarmee Pieters werkt is nog precies hetzelfde als dat waarmee de oude beschavingen hun stenen plachten te bewerken. Zo hanteert hij de gradine (tandbeitel), de bouchardeur, de ciseleerbeitel en de job, die nog maar sporadisch wordt gebruikt.
Gèr Pieters stamt uit een steenhouwersfamilie waarbinnen het vak, sinds 1720, van vader op zoon is overgegaan. Pieters, die nog onder Charelke Vos heeft gewerkt, kapt in marmer, graniet en arduin. Arduinsteen biedt de meeste mogelijkheden voor bewerking, hij kan in drie kleuren geslepen worden. Jaren geleden reeds kapte Pieters Hebreeuwse teksten in marmer voor de Hoofdsynagoge in Jeruzalem. Hij kreeg ook al eens dergelijke opdrachten uit Californië, New York en Buenos Aires. De sluitstenen van de gewelven in de St. Servaaskerk, die uit de 16e eeuw dateren, werden door hem gerestaureerd.

Drie jaren

De geestelijke vader van dit reliëfwerk, Broeder Heribert (60) werkt reeds een drietal jaren met Pieters samen. Het begon met een Byzantijns grafkruis dat ze bij wijze van experiment maakten. Het kruis werd inmiddels boven een graf geplaatst.

Behalve wapenstenen, ontwerpt broeder Heribert grafmonumenten met hun versieringen. Dit gebeurt in opdracht van mensen die een exclusieve grafsteen wensen voor een geliefde dode. Ondanks de urenlange arbeid zijn deze stenen niet prijziger dan de geëikte modellen, omdat Broeder Heribert en Gèr Pieters zich hierin kunnen uitleven, het is hun hobby. Broeder Heribert kent de mensen voor wie hij werkt nauwelijks, in andere gevallen praat hij met de opdrachtgevers, houdt rekening met hun wensen. Een aantal van deze exclusieve grafmonumenten vindt men op het kerkhof aan de Tongerseweg. Voor het kerkhof St. Pieter Op de Berg vervaardigden de compagnons het grafmonument van de zusters Carmelitessen.
Broeder Heribert, gepensioneerd hoofd van de Aloysiusschool, werd gedurende negen jaar opgeleid door professor Albert Troost. In het verleden legde hij zich vooral toe op mozaïeken, wandschilderingen en glas in lood. Nu het religieus werk voor kerken en kloosters is weggevallen, is daar weinig vraag naar.

Studie

Broeder Heribert heeft studie gemaakt van de oude steenhouwerstechnieken, de motieven die daarbij werden gebruikt. Liefst zou hij aan willen sluiten bij de steensierkunst van de Longobarden, die dit vak van de Romeinen leerde. Het spoor dat de Longobarden nalieten, nadat ze uiteengeslagen werden, is uit hun steenbewerking af te lezen. Maar dit tijdverslindend handwerk is, spijtig genoeg voor Broeder Heribert en Gèr Pieters, niet meer te betalen. Steenkappen, versieren, is een uitstervend beroep.
Gèr Pieters over Broeder Heribert „Het is de broeder, die dit allemaal doet!"
Broeder Heribert over Gèr Pieters: „Geef hem een beitel in de hand en hij is in zijn element!"

MYA MAAS



● *Broeder Heribert en Gèr Pieters*

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Inleveren

„Een vermoeide, welhaast arme en oude heer J.K. Koen" uit Hoensbroek, zoals hijzelf zegt, maar mijns inziens vooral verbitterd, kan niet langer zwijgen. (L.D. In Gesprek 24 november jl.). Na bijna 69 jaar is hij tot de ontdekking gekomen dat al het leed hem is toegebracht door ambtenaren uit Den Haag. Dit steeds weer herhaalde misverstand moet toch maar weer eens rechtgezet worden door een niet-ambtenaar zijnde en ook inleverende mede-burger. Heer J.K. Koek, wij hebben een regering, respectievelijk volksvertegenwoordiging uit geheel Nederland, dus ook uit Limburg. Deze zetelt in Den Haag. Dat zou ook bijvoorbeeld Hoensbroek kunnen zijn geweest. Deze mensen zijn door ons gezamenlijk gekozen. Dat de meeste regeringsgebouwen in Den Haag staan is logisch en ook dat daar ambtenaren zitten. Maar ambtenaren zitten echt overal, ook in Hoensbroek. Zelfs deze ambtenaren uit uw gemeente kunnen het niet helpen dat uw hondenbelasting is verdubbeld, of uw reinigingsrechten. Dat is namelijk een beslissing van uw eigen Hoensbroekse gemeenteraad. Daar kan echt geen ambtenaar, laat staan een Haagse ambtenaar, verder iets aan doen. En heeft u er wel eens aan gedacht wie er „ambtenaar" zijn? Jawel, ook de mensen bijvoorbeeld van de reinigingsdienst, de plantsoenendienst, de politie enz enz. Het lijkt mij een tamelijk onmogelijke zaak u op uw 69e jaar nog van uw idee af te helpen dat de ambtenaar en speciaal de Haagse schuld zijn aan al uw kwel en kommer. Uw openlijke en volkomen misplaatste aanval vroeg om weerwoord. Het is overigens best mogelijk dat uw pensioen respectievelijk AOW door Limburgse, misschien wel door Hoensbroekse, ambtenaren op het ABP in Heerlen worden uitgerekend.

HEERLEN — K. Weijmar

puzzel van de dag

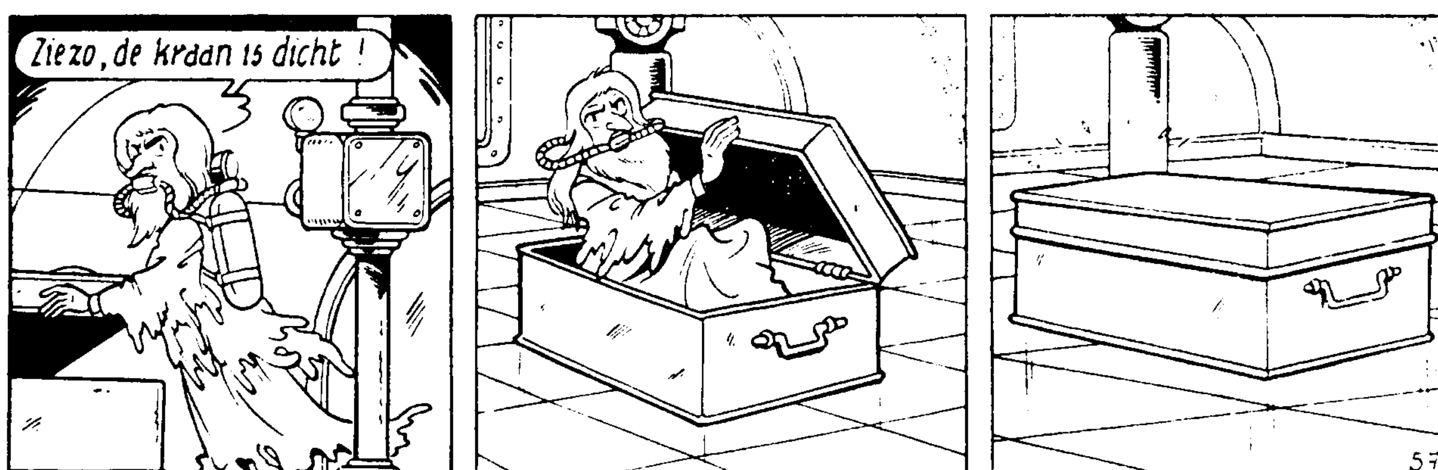
terecht-wijzen / angstig	▼	lang-durige twist	prachtig beëindigen / hert	▼	▼	vrucht	plaats in Brabant
▶		▼	▼				▼
serie	▶					Eng. ont-kenning	
▶					momen-teel / laagte	▶ ▼	
inhouds-maat			geur	▶	▼		
slag		Eng. tel-woord / riv. in Italie	▶			muziek-noot	
▶		▼	rivier in Duitsl.	▶		▼	
middag	▶				niet even	▶	

Oplossing van gisteren

-	e	-	-	d	-	-	s
e	x	t	e	r	n	-	t
-	o	o	i	t	-	p	e
-	t	e	-	s	t	i	l
v	i	n	k	-	o	o	t
e	s	d	o	o	r	n	-
-	c	r	e	p	e	-	a
-	h	a	l	-	n	o	r

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske





Panda en de meestermunter



recept

Normandische kip

Het oorspronkelijke recept is voor fazant bedoeld, maar u kunt, nu fazant zo duur is geworden, het best eens proberen met kip. U zult merken dat het een fijn recept is en blijft. Misschien is het iets voor de – vele komende feestdagen. Wrijf een flinke braadkip in met royaal citroensap en laat dit een half uur intrekken. Zout de kip licht en stop in de buikholte een halve geschilde rinse appel, een stuk citroenschil en een snufje tijm. Bak spekblokjes even aan in ruim boter en braad hierin de kip 3 kwartier, boven niet te fel vuur. Keer de kip regelmatig en bedruip met het braadvocht. Laat een stukje ui even meefruiten en verwijder het dan evenals het spek. Voeg twee in kleine stukjes gesneden moesappelen toe en laat deze in de boter zacht en gaar bakken. Verwarm een eetlepel Calvados boven een gasvlam, steek de alcoholdamp aan en laat de brandende Calvados over de kip lopen. Laat de vlammetjes rustig uitbranden. Roer door de jus 2 dl voorverwarmde room en een flinke lepel Calvados. Goed roeren en de jus niet meer laten koken. Verwijder appel en citroenschil uit de buikholte; leg de stukjes appel om de kip.

WINA BORN

Kabinet: geen middelen om ongewenste stijging tegen te gaan

Gemeenten vrij in verhogen van OGB

DEN HAAG – Het kabinet beschikt niet over afdoende maatregelen om ongewenste stijging van de tarieven voor de gemeentelijke onroerend-goedbelasting (OGB) tegen te gaan. Volgens minister Andriessen (Financiën) kan hierdoor de collectieve belastingdruk tegen de wensen van de regering in stijgen. Maar de bewindsman gelooft dat dit een risico is dat een gevolg is van de decentralisatie van de belastingen en van de democratie.

Andriessen verklaarde dit bij de behandeling van de belastingmaatregelen van het kabinet voor 1979. Hij wees er in antwoord op vragen vanuit de Kamer op, dat het gemeenten vrij staat bepaalde uitgaven te financieren door middel van verhoging van de OGB. Maar ook gelooft hij dat de verschillende gemeenteraden, net als de Kamer dat doet, de afweging van vóór en tegen zal verrichten. Hij gaat er dan ook van uit dat zij niet zullen instemmen met „exorbitante" verhogingen.

Volgens de hiervoor geldende regels beschikken de ongeveer 850 Nederlandse gemeenten nog over 1,1 miljard gulden aan ongebruikte belastingcapaciteit voor wat betreft de OGB. De enige manier voor het kabinet om ongewenste stijging van de belasting tegen te houden, is vernietiging van het raadsbesluit door de Kroon, aldus Andriessen.

De stijging van de OGB in de verschillende gemeenten werd onlangs actueel doordat bekend werd dat bepaalde gemeenten voorstelden de OGB fors te verhogen. Zo denkt bijvoorbeeld Rotterdam aan een stijging van de rioolrechten met maar liefst 66 procent. Er is al op gewezen dat dergelijke stijgingen vooral ten koste gaan van mensen met lagere inkomens, omdat de OGB opgebracht wordt door huiseigenaren en gedeeltelijk door de huurders van woningen.

Rioolrechten

Het ministerie van Binnenlandse Zaken heeft de gemeentebesturen laten weten, dat de tarieven voor o.a. de riool- en reinigingsrechten in 1979 met niet meer dan 3,5 procent mogen worden verhoogd. Voor wat betreft de verhoging van de gemeentelijke belastingen, zoals de onroerend-goedbelasting, zijn de gemeentebesturen autonoom.

Toch zullen de colleges van Gedeputeerde Staten de door de gemeenteraden goedgekeurde verhogingen op dit gebied nauwlettend bekijken. Over ieder verhoging van de gemeentelijke onroerend-goedbelasting moeten Gedeputeerde Staten een advies uitbrengen aan het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Schiphol drukker

SCHIPHOL – In de eerste negen maanden van dit jaar zijn op de Amsterdamse luchthaven Schiphol bijna 7,5 miljoen passagiers afgehandeld. Dat is zeven procent meer dan in dezelfde periode van vorig jaar. Toen verwerkte de luchthaven nog geen 7 miljoen passagiers. Dit heeft de Luchthaven Schiphol gisteren meegedeeld.

De stijging kwam vooral voor rekening van het intercontinentale lijnverkeer en het chartervervoer binnen Europa. In deze categorieën ging het aantal komende en vertrekkende passagiers met respectievelijk 17 en 14 procent omhoog. Daar stond tegenover een daling van de passagiersaantallen in het binnenlandse lijnverkeer met 12 procent en een daling in het intercontinentale charterverkeer van 20 procent.

Het aantal komende en vertrekkende vliegtuigen op Schiphol is in de eerste negen maanden van 1978 gestegen met 3 procent tot 145.616. De grootste stijgingen werden daarbij genoteerd bij het lijn- en charterverkeer binnen Europa, namelijk met 9 en 6 procent.

FARN ontvoerde F. Schuitema

SAN SALVADOR – Een andere organisatie heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor de ontvoering van Philips-directeur F. Schuitema in San Salvador.
In een donderdag naar de kranten gestuurd communique staat dat de „Strijdkrachten van Nationaal Verzet (FARN)" hem ontvoerd hebben als „vertegenwoordiger van een der ondernemingen die de arbeidersklasse in de wereld het meeste uitbuiten". Zij stellen echter geen enkele voorwaarde voor de vrijlating van hun gevangene.

De boodschap van „het Proletarisch Leger van Guerrillastrijders" is een poging de publieke opinie te bedriegen, aldus de FARN. Dat „leger" had een losgeld van 800.000 dollar en de verdeling van levensmiddelen onder de armen geëist.

Amin

NAIROBI – De entourage van de Oegandese president, Idi Amin, heeft het staatshoofd al in drie dagen niet gezien, noch heeft men iets van hem gehoord, en dat op een tijdstip dat Tanzania naar hij eerder meedeelde, zijn land was binnengevallen.
Een van de medewerkers van Amin noemde zijn verdwijning een mysterie, aldus de secretaris van het staatshoofd.
Idi Amin heeft al meer dan 20 aanslagen op zijn leven overleefd sedert hij in 1971 door een militaire coupe aan de macht kwam. Hij heeft wel meer bezorgdheid in zijn omgeving gewekt als hij plotseling uit het gezichtsveld verdween.

Chauffeur

MAINZ – De verkeerspolitie heeft na een wilde achtervolging een elfjarige knaap van de Autobahn tussen Kaiserslautern en Mannheim gehaald. De jongen had een auto van een parkeerplaats in Kaiserslautern gestolen en was er de snelweg mee opgereden. Een politiepatrouille viel het op dat de bestuurder nauwelijks boven het stuurwiel uitkwam en had een achtervolging ingezet. De knaap wilde echter niet zomaar een eind aan zijn avontuur laten maken en hij drukte het gaspedaal diep in. Toen hij tenslotte klemgereden kon worden had hij enkele door de politie opgezette versperringen weten te passeren en vier auto's beschadigd.

2CV

ROTTERDAM – Een groep Rotterdamse studenten claimt het wereldrecord „gevulde eend" te hebben gevestigd. De Rotterdammers slaagden erin om binnen acht minuten 25 personen in een „lelijke eend" (2CV standaard) te persen. Voorwaarde was dat er geen ledematen buiten het gesloten voertuig mochten steken. Aan de wedstrijd, deze week gehouden door de Algemene Studenten Arbeidsverlening, deden tien ploegen mee. Leiden en Amsterdam persten zich naar een gedeelde tweede plaats met 24. Tilburg werd tiende en laatste met „slechts" 16.

Aanslagen

BELFAST – Donderdagavond zijn er in plaatsen en dorpen in Noord-Ierland in totaal 19 bomaanslagen gepleegd. Er vielen slechts enkele licht-gewonden, maar de materiële schade is zeer groot.



80.000 stakers

BONN – De werkgevers in de Westduitse staalindustrie hebben het arbeidsconflict dat sinds enkele dagen loopt, gisteren aanzienlijk verscherpt door nog eens 28.000 werknemers uit te sluiten. Daarmee is het totaal aantal arbeiders zonder werk nu op 80.000 gekomen. De werkgevers gingen tot maatregelen over toen in de staalfabriek Mannesmann-Röhrenwercke in Mülheim zich 3.000 arbeiders aansloten bij hun collega's die al sinds dinsdag in staking zijn. Bij het conflict zijn nu acht bedrijven met in totaal 16 fabrieken betrokken. De foto toont werknemers in Oberhausen die demonstreren tegen de maatregel van de werkgevers, die volgt op de door de vakbond uitgeroepen staking voor loonsverhoging en werktijdverkorting.

LD commentaar

Assepoester

De Rijksuniversiteit Limburg is op basis van de huidige financiële middelen gedoemd te groeien als een constant „achterblijvertje" in het geheel van de nu bijna mammoetachtige complexen, die elders in Nederland staan. En uitgerekend nu na jaren van intense studie en gewoon intensief hard werken wetenschappelijk maar ook in omvang in fasen kan worden overgeschakeld naar een grootte, die conform is aan de toekomstige behoefte van het universitaire onderwijs in ons gebied is het ontbreken van de financiële middelen een praktische dwarsligger in het volvoeren van de principiële en reële opdracht, die oestijds verstrekt is om in Limburg het universitair onderwijs van de grond te krijgen en uit de bouwen. Een normaal bestand van uiteindelijk 6000 studenten en een dienovereenkomstig aantal personeelsleden is daarbij een concreet houvast. Dat betekent wel dat als de prioriteit van deze uitbouw onderkend wordt, er beslist geen belemmerende financiële zaken mogen zijn want anders blijft de RUL in het bestel van het universitair onderwijs een stiefkind, een wetenschappelijke assepoester. En dat uitgerekend in een gebied waar de wetenschap decennia lang als bolwerk geen voet aan de grond heeft kunnen krijgen. Wanneer aan de ene kant geschreeuwd wordt om projecten in Limburg die niet alleen stimulerend zijn voor de beoefening van de wetenschap maar bovendien het sociaal-economische leven in vele facetten positief kunnen beïnvloeden, dan is het haast onbegrijpelijk dat de overheid niet inziet dat een werkelijke uitbouw van de RUL zowel direct als indirect voor deze provincie van onschatbare waarde voor nu en de toekomst zal zijn. De gedachtenkronkel dat er op het onderwijs dient bezuinigd te worden en dat aan de andere kant miljoenen en miljoenen steun in het recente verleden – zonder behoud van werkgelegenheid – in industrieën terecht zijn gekomen die allang niet meer bestaan, is zo tergend, dat te hopen is dat er juist op het gebied van de RUL geïntegreerder wordt gedacht dan tot nog toe in regeringskringen het geval is geweest.

B.R.

Volgens geheim rapport

„PvdA moet harde oppositie voeren"

AMSTERDAM – De PvdA moet opnieuw een actiepartij worden, die daarnaast een harde oppositie voert binnen het parlement. Ook zou de partij veel minder belang moeten hechten aan regeringsdeelname, vooral wanneer deze macht gedeeld moet worden met CDA of VVD. In ieder geval moet de partij minder betekenis hechten aan de rol van parlement en staat voor de verandering van de maatschappij, dan nu gebeurt.

Dit staat in een tot nu toe geheim gehouden rapport van de Wiardi Beckman Stichting (het wetenschappelijk bureau van de PvdA) over „socialisme en activisme". Een meerderheid van het partijbestuur van de PvdA lijkt deze uitgangsstellingen te kunnen onderschrijven. Maandagavond komt het rapport binnen het bestuur opnieuw aan de orde.

De komende discussie over de voorstellen van het rapport lijkt een mogelijk beslissende rol te zullen gaan spelen bij de keuze van een nieuwe voorzitter van de PvdA. De twee voornaamste kandidaten voor de opvolging van mevrouw Van den Heuvel zijn de Groningse oud-wethouder Max van den Berg en het tegenwoordige Tweede-Kamerlid Wim Meijer.

Van deze beiden geldt Van den Berg als de vertegenwoordiger van het linkse activisme in de partij, terwijl Meijer de exponent van de parlementaire partij wordt genoemd.

Tijgers vóór Javanen

DEN HAAG – De Indonesische regering overweegt de bevolking van een 50.000 hectare groot gebied op Oost-Java te verplaatsen ter bescherming van enige Javaanse tijgers. Dit zegt het Wereld Natuur Fonds te hebben vernomen op een bespreking met enkele overheidsfunktionarissen in Jakarta.

Het betrokken gebied is al in 1972 tot reservaat verklaard omdat er vier of vijf zeer zeldzame Javaanse tijgers leven. In het reservaat zijn nu nog twee plantages, maar de Indonesische autoriteiten hebben ook toegezegd de concessies daarvan, die in 1982 aflopen, niet te verlengen.

Oorlogsverleden Aantjes wordt onderzocht

DEN HAAG – De commissie van onafhankelijke deskundigen, die het oorlogsverleden van mr. W. Aantjes gaat onderzoeken zal bestaan uit drie personen. De Tweede Kamer heeft hiertoe besloten.

De opdracht van de commissie is een onderzoek in te stellen naar de gedragingen van Aantjes vanaf 1940 tot aan zijn toelating door de studenten-zuiveringscommissie van de Utrechtse universiteit op 13 december 1945. Ook zal de commissie de gegevens onderzoeken van de Politieke Recherchedienst die geleid hebben tot het sepot van het dossier Aantjes door het Openbaar Ministerie op 19 augustus 1949.

Kamervoorzitter Vondeling heeft van de Kamer een machtiging gekregen om drie kandidaten voor de commissie aan te zoeken. In Den Haag circuleren de namen van prof. mr. Ch.J. Enschedé, oud-lid van de Hoge Raad, de Leidse historicus prof. Schaper en de Rotterdamse officier van Justitie mr. J. Pompe.

Daarnaast komt er een aparte Kamercommissie om te onderzoeken wie tussen 1945 en 1978 kennis hebben gedragen van het oorlogsverleden van mr. Aantjes en op welke wijze deze politici met de kennis hebben gehandeld.

Sadat niet naar Oslo

CAIRO – President Sadat van Egypte zal niet naar Oslo reizen om daar op 10 december zijn deel van de Nobelprijs voor de vrede in ontvangst te nemen die hem en premier Begin van Israel is verleend. Naar het persbureau voor het Midden-Oosten gisteravond meldde, zendt Sadat zijn assistent Sayed Marei.

Het persbureau noemde geen reden, maar men neemt aan dat het besluit gebaseerd is op de overtuiging dat een Israelisch-Egyptisch vredesverdrag dan nog niet zal zijn getekend.

Somoza akkoord met volksstemming

MANAGUA – President Anastasio Somoza van Nicaragua heeft ingestemd met het houden van een volksstemming over zijn toekomst, zoals een internationale bemiddelingscommissie had voorgesteld.

Het brede oppositiefront in de Middenamerikaanse staat was woensdag akkoord gegaan met het voorstel om binnen twee maanden een referendum te houden over het al of niet aanblijven van president Somoza, maar het Sandinistische bevrijdingsfront wijst iedere regeling van de hand. Het verklaarde al eerder dat Somoza alleen via strijd tot aftreden kan worden gedwongen. De guerrilleros vrezen dat Somoza, wiens familie de helft van het land in bezit heeft, met de uitslag van het referendum zal knoeien.

Kok voorstander regionale raad voor bedrijfsleven

Van onze verslaggever

ROERMOND – Volgens voorzitter Wim Kok van de FNV moet de adviesfunctie van de Kamers van Koophandel worden overgeheveld naar een provinciale raad voor het bedrijfsleven, een raad die de bundeling moet zijn van de huidige veelheid van regionale en provinciale adviesorganen. Een raad ook, waarin werknemers en werkgevers in gelijke mate vertegenwoordigd zijn.

Dit zei de heer Kok gisteren in een inleiding over het regionale sociaal-economische beleid en de plaats en taak van de regionale organen van overheid en bedrijfsleven in dit regionaal beleid ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Midden-Limburg in de Oranjerie in Roermond. „Als aan mijn gedachten zou worden voldaan, is over vijf jaar, bij het 155-jarig bestaan van deze Kamer, haar taak in hoofdzaak teruggeworpen op een aantal haar bij de wet opgedragen functies op het vlak van informatie, registratie, voorlichting; kortweg de „baliefunctie" van de Kamers", aldus de werknemersvoorzitter.

„Ik ben mij ervan bewust geen feesttrede te hebben gehouden", besloot hij. „Maar dit voorstel houdt wel in, dat er een veel betere regionale advisering ontstaat, gepaard gaande met een versterking van de rol van de provincie in het nationale sociaal-economisch beleid. Voor het overige heb ik uiteraard zeker geen negatief oordeel willen vellen over de inzet, waarmee alle ook bij deze Kamer betrokkenen zijn opgekomen en dat nog doen voor de belangen van het regionale bedrijfsleven".

Ir. J. de Wit, voorzitter van het N.C.W. (Nederlands Christelijk Werkgeversverbond) en de heer W. Perquin, voorzitter van het K.N.O.V. (Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond) waren in hun inleidingen over de uitvoering van het regionaal sociaal-economisch beleid veel milder in hun oordeel over de taak en functie van de Kamers van Koophandel binnen dit beleid. Beiden streven naar een versterking en verduidelijking van activiteiten in provinciaal verband, maar blijven binnen dit geheel een duidelijker functie aan de Kamer van Koophandel toekennen.

In zijn slotwoord stelde voorzitter J. Breukers van de jubilerende Kamer van Koophandel, dat versterking en bundeling van activiteiten in provinciaal verband inderdaad van groot belang is voor het bedrijfsleven. „De inleiders zitten daar op één lijn", aldus de heer Breukers. „De vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, zowel werkgevers als werknemers, zowel van industrie en midden- en kleinbedrijf zullen daarin een duidelijker en meer evenwichtige rol moeten gaan spelen. Bij het bedenken van nieuwe structuren mogen we echter niet de belangenbehartiging van het bedrijfsleven uit het oog verliezen", besloot hij.

Ambtenaren gaan staken

DEN HAAG – Rotterdam zal het dinsdag of woensdag zonder post en zonder tram, bus en metro moeten doen als gevolg van de acties waartoe de Algemene centrale van ambtenaren haar leden oproept. Ook voor enkele andere plaatsen worden acties voorbereid. De voorzitter van de Algemene Bond van Ambtenaren (ABVA), Jan Dutman, denkt daarbij behalve aan het ophouden van de post en het binnenhouden van trams en bussen, ook aan het stilleggen van elektriciteitscentrales.

Met de acties wil de centrale bereiken dat voor de berekening van de ambtenarensalarissen een andere methode gaat worden gevolgd. De ambtenaren zouden er daardoor iets minder op vooruit gaan dan onder de tot dusver gevolgde berekeningswijze.

Tot het voeren van actie werd donderdagmiddag besloten na de ontmoeting van de vijf ambtenarencentrales met minister Wiegel van Binnenlandse Zaken. Het hoofdkantoor van de ABVA in Den Haag fungeert thans als actiecentrum. Van daaruit worden alle door plaatselijke afdelingen georganiseerde acties gecoördineerd.

De acties moeten vallen vóór of tijdens de Tweede-Kamerdebatten, waarin over de ambtenarensalarissen wordt geoordeeld. Dat zal woensdag gebeuren, wanneer in de Kamer de brief aan de orde komt die minister van Sociale Zaken Albeda heeft geschreven na de eerder deze week mislukte pogingen om voor 1979 te komen tot een centrale afspraak over de lonen en de andere arbeidsvoorwaarden.

De ambtenaren willen dat bij de berekening van hun salarissen onverkort de bouw-cao meetelt (bij de vaststelling van de ambtenarensalarissen wordt gekeken naar de ontwikkelingen in veertig cao's). De regering wil daar niet aan, omdat het de ambtenaren zou bevoordelen ten opzichte van andere werknemers. Voor de algemene centrale van ambtenaren, waarin de ABVA de grootste bond is, is de weigering reden om tot harde acties over te gaan.

De doorwerking van de bouw-cao in de ambtenarensalarissen kost de schatkist een miljard. Doorwerking in het minimumloon en de sociale uitkeringen vergt nog eens een half miljard. De ambtenarenorganisaties houden stevig vast aan deze doorwerking, omdat dit hun per 1 januari 0,4 procent meer loon zal opleveren en per 1 juli 1,6 procent. De regering doet alle moeite om te voorkomen, dat dit gat in de begroting zal ontstaan.

Deze technische schoonheidsfout ontstond halverwege het afgelopen jaar, toen de bouwbonden met de werkgevers overeenkwamen, dat alle toeslagen in de schaallonen zouden worden verwerkt. Dit waren onder andere toeslagen voor reizen, vuil werk, extra kleding enz. Al sinds jaren stonden deze toeslagen in de cao. Ze werden naast de schaallonen uitbetaald. Door deze in feite administratieve beslissing, kregen de bouwvakkers geen cent meer in handen. In feite werd alleen hun loonstrook „geschoond".

LD
commentaar

Bedonderd

Limburg voelt zich door de regering bij de neus genomen. En dat is dan zeer zwak uitgedrukt. De antwoorden die minister van Aardenne van Economische Zaken gegeven heeft op vragen over de perspectievennota hebben van de beloften die de regering aan Limburg gedaan heeft niets overgelaten.De perspectievennota was al geen geweldig stuk, nu is het niet meer dan een pak papier, dat voor het nageslacht bewaard kan blijven in de historische archieven onder de noemer „hoe het niet moet". We hebben er steeds voor gewaarschuwd. Gouverneur Kremers heeft het in het voorjaar hard te verduren gekregen toen hij teruggekeerd uit Den Haag een magere nota moest verdedigen. Hij suste de gemoederen door te verklaren dat er overeenstemming was bereikt tussen provinciaal bestuur en regering over de perspectieven voor Limburg. Provinciale Staten zijn schoorvoetend met de conceptnota akkoord gegaan omdat ze vertrouwden op het woord van de ministers en omdat de gouverneur verzekerde dat alles op zijn pootjes terecht zou komen. Overigens moet dr. Kremers zich ook behoorlijk genomen voelen.

Nu zitten we met de gebakken peren en wat kunnen we eraan doen? Niet veel, vrezen we. Het blijft natuurlijk mogelijk dat de Tweede Kamer maandag zo fel van leer trekt dat de regering moet terugkrabbelen. Maar eerlijk gezegd ons vertrouwen heeft een te grote knauw gekregen. Het wordt steeds duidelijker – en we schreven het al vaker – van Den Haag moeten we het niet hebben. Limburg moet zelf de handen ineen slaan en aan een nieuwe toekomst bouwen.

Het blijft meer dan ergerlijk dat we niet meer kunnen vertrouwen op beloften die met de meeste klem zijn gedaan. Over fatsoen en christelijk gesproken.....

H.Th.

Het drama Eritrea

Ethiopiës dictatoriale machthebber Mengistu Haile Mariam heeft deze week met veel ophef in Addis Abeba laten bekendmaken dat zijn troepen met de inneming van de strategisch belangrijke stad Keren een „beslissende zege hebben behaald in de zeventien jaren durende oorlog in Eritrea".

Door de bezetting van Keren hebben de Ethiopiërs voornamelijk dank zij lucht- en grondsteun van Russen, Cubanen en mogelijk ook Oostduitsers zowat alle steden van het opstandige Eritrea in handen gekregen. Tot zover klopt het fanfaregeschetter uit Addis Abeba. Wat Mengistu echter niet kwijt wil, is dat het platteland van Eritrea voor negentig procent in handen is van de nog steeds vastberaden en gemotiveerde guerrillabewegingen, die zich uitsluitend om taktische redenen uit die steden – met inbegrip van Keren – teruggetrokken hebben, en dat de positie van de Ethiopische troepen in menig bezette stad uiterst precair is, doordat die plaatsen door de bevrijdingsbewegingen als het ware omsingeld zijn.

De marathonoorlog in de Hoorn van Afrika woedt onverminderd voort, het einde is nog niet in zicht en net zo moeilijk te beantwoorden is de vraag naar de ontknoping. Enkele weken geleden zei ons het hoofd van het politieke bureau van de Eritrese bevrijdingsbeweging ELF in Khartoem: „Wij vechten niet meer tegen de Dergue (de regerende militaire raad van Ethiopië) maar tegen de Sovjets."

Dat is ten dele zeker waar. Voortgezette Russische en Cubaanse steunverlening aan Mengistu in de vorm van goed getrainde manschappen en modern materieel – tot MIG's 23 toe – zou daarom voor de onafhankelijkheidsbewegingen te langen leste tragische gevolgen kunnen hebben.

F.S.

Onredelijke eisen Industriebonden maakten overleg kansloos

Groenevelt en Dutman legden Kok hun wil op

Van onze redactie economie

Wim Kok heeft het moeten afleggen tegen Arie Groenevelt en Jan Dutman. Deze beide voorzitters van FNV-bonden hebben Kok en de zijnen tijdens het overleg met de regering over het arbeidsvoorwaardenbeleid en het sociaal-economische beleid voor 1979 geen millimeter ruimte gelaten.

Het zat er bij voorbaat al ingebakken, dat de opstelling van de industriebonden (de vrije vrijdagmiddag voor rekening van de werkgever) en de ambtenarenbonden („Wij willen de doorwerking van de bouw-CAO uitbetaald krijgen") het overleg zou breken. Industriebonden en ambtenarenbonden willen de eisen desnoods met harde acties bevechten op



ARIE GROENEVELT

de metaalwerkgevers respectievelijk de minister van Buitenlandse Zaken. Jan Dutman heeft al uitgeroepen tot harde acties te zullen overgaan.

25 miljard!

Tijdens de laatste onderhandelingsronde kwam het kabinet met het voorstel om arbeidstijdverkorting zonder kosten geleidelijk in te voeren daar waar het kan. Dit betekende, dat de bedrijven niet extra belast zouden mogen worden. De industriebonden staan op het standpunt, dat door de invoering van de vrije vrijdagmiddag de werkgevers gedwongen worden extra personeel aan te trekken, waardoor wordt meegewerkt aan de vermindering van de werkloosheid. Maar let wel: de bonden eisen een vrije vrijdagmiddag met behoud van het volledige loon. Het Centraal Plan Bureau heeft uitgerekend dat de invoering van deze vrije vrijdagmiddag over de gehele linie maar liefst 25 miljard zal gaan kosten.

De ambtenarenbonden zijn tot nu toe ook niet tot matiging bereid gebleken. Integendeel: de doorwerking van de toeslagen in de schaalsalarissen van de bouw-CAO wordt onverkort opgeëist. „Daarvoor zijn we vakbond", zei Jan Dutman. Witheet zijn de bondsbonzen over het feit, dat het kabinet nu juist via een noodwetje deze doorwerking wil tegengaan. Want deze bouw-CAO, waarvan de bouwvakkers zelf geen cent beter worden, werkt niet alleen door in de ambtenarensalarissen, maar ook in het wettelijk minimumloon en de sociale uitkeringen. En dat juist op een moment, dat het kabinetsbeleid erop is gericht daar waar het kan te bezuinigen. Honorering van de wens van de ambtenaren kost de schatkist 1,5 miljard. „Het gaat niet aan, dat alle Nederlandse gezinnen een paar honderd gulden moeten inleveren om de ambtenaren een loonsverhoging te kunnen geven", zei minister Albeda.

'Lek als 'n mandje'

„De argumenten waarmee Kok onze voorstellen heeft afgewezen, zijn zo lek als een mandje", zei Albeda na afloop van het overleg. Kok had namelijk helemaal geen oren gehad naar de opmerkingen van het kabinet, dat arbeidstijdverkorting geen kostenverhoging met zich mag brengen. Hij was uitgegaan van de stelling, dat die arbeidsverkorting er moest komen. Wie dat dan zou moeten betalen kon hem niets schelen: in ieder geval de werkgevers, desnoods met medefinanciering door de overheid. Op het punt van de bouw-CAO had de totale vakbeweging zich vastgeklampt aan het in 1976 afgesproken automatisme in de indexeringen. Dit werd door Albeda betiteld als een zuiver formele aangelegenheid, die de schatkist echter wel met een strop van 1,5 miljard zou opschepen.

Door het in de afgelopen maanden gevoerde beleid was echter nu de definitieve beslissing, ofwel de zwarte Piet, terecht gekomen bij de vakbeweging. Toen bleek, dat het CNV nog wel verder wilde praten, maar de FNV niet, werd door de FNV deze zwarte Piet weer teruggespeeld naar het parlement. Daar zal nu nog worden gedebatteerd over het mislukken van het centraal overleg. Uit de brief van minister Albeda aan de Tweede Kamer over dit overleg kan men zonder meer concluderen, dat het kabinet nu de te nemen beslissingen over het arbeidsvoorwaardenbeleid en het te voeren sociaal-economisch beleid bij het parlement heeft gelegd. De Tweede Kamer wordt gevraagd zo spoedig mogelijk een beslissing te nemen over het ingediende wetsontwerp tot korting van de stijging van de sociale uitkeringen met een half procent per 1 januari. Ook wordt van het parlement zo spoedig mogelijk een beslissing gevraagd over een nog in te dienen noodwetje om de doorwerking van de bouw-CAO in deze sociale uitkeringen en de ambtenarensalarissen op te schuiven.

Buiten spel

Als de Tweede Kamer deze beslissingen neemt – en voorshands behoeft daaraan nog niet te worden getwijfeld – dan is met name de FNV voor het komende jaar buiten spel gezet. Mochten de FNV-bonden tijdens de komende CAO-onderhandelingen toch vast willen blijven houden aan de gekozen uitgangspunten, dan zullen ze een onverbiddelijk nee van de werkgevers te horen krijgen. Deze bonden – en met name de industriebonden en de ambtenarenorganisaties – zullen dan, gezien hun recente uitlatingen, niet schromen om de leden te bewegen de straat op te gaan. Het grote gevaar bestaat dan, dat deze stakingen een sterk politiek karakter krijgen. Ook al zullen ze in feite gericht zijn tegen de onwil van de werkgevers, op de achtergrond worden deze stakingen ingegeven door een aversie tegen het kabinet-Van Agt en de door dit kabinet voorgestelde en door het parlement aanvaarde maatregelen.

Het is in feite een bijzonder zotte situatie, dat als uit onderzoeken blijft, dat vrijwel de gehele Nederlandse bevolking zegt dat er bezuinigd moet worden, een aantal van de grootste FNV-bonden eisen stellen, die dermate kostenverhogend zijn, dat er van bezuinigingen niets meer terecht zal komen als ze worden gehonoreerd. Het einderesultaat zal dan zijn, dat de gehele Nederlandse bevolking uiteindelijk de rekening gepresenteerd zal krijgen door een kabinet van welke samenstelling dan ook. Zowel minister Andriessen als minister Albeda heeft hiertegen al gewaarschuwd.

Boemerang?

Onvermijdelijk dringt zich de vraag op, waarnaar de Industriebonden FNV hebben gekeken bij het vaststellen van hun arbeidsvoorwaardenbeleid. Soms naar hun Duitse collega's, die inmiddels de straat zijn opgegaan om ook de vrije vrijdagmiddag te dwingen? Zijn de industriebonden er soms op uit om, als die arbeidstijdverkorting in Duitsland wordt afgedwongen, met hulp van hun Duitse collega's ook in ons land via stakingen die arbeidstijdverkorting af te dwingen?



JAN DUTMAN

Het heeft er alle schijn van, dat men bij het vaststellen van het arbeidsvoorwaardenbeleid niet heeft gekeken naar de Nederlandse sociaal-economische situatie. En die is in een aantal belangrijke opzichten veel slechter dan de Westduitse. Al staat nog te bezien, dat de Duitse metaalwerknemers hun vrije vrijdagmiddag krijgen. Het zou wel eens als een boemerang kunnen werken in de vorm van meer ontslagen. En daarmee zijn we in Nederland beslist niet gebaat.



onder redaktie van FRITS SCHILS

Teng: weer terug van weggeweest

Volgens de Chinese vice-premier Teng Tsjiao-ping zag wijlen leider Mao het voor zeventig procent van de tijd goed en dertig procent fout. Zonder Mao zou China echter niet zijn geweest wat het thans is. De grote vraag is nu of de Chinese massa's het in deze met Teng eens zullen worden.

Feitelijk heeft Teng thans als gevolg van publieke kritiek op grootheden uit het verleden met inbegrip van Mao het leiderschap in China aan zich getrokken. Want Hwa Kwo-feng, premier en partijleider, heeft zich sinds de muurkrantencampagne en demonstraties voor democratie op 15 november begonnen, op geen enkele wijze uitgelaten, althans niet in het openbaar. Vanaf die dag heeft Teng met gezag gesproken over de huidige situatie in zijn land. De huidige campagne begon met de publikatie van een artikel in een krant in Peking waarin stond dat zelfs Mao niet onbekritiseerd kan blijven.

De pragmatische, kettingrokende Teng, een kleine, doch gezette man die tweemaal werd weggezuiverd doch elke keer terugkwam in zijn functies als vice-voorzitter van de partij en vice-premier, liet zich recentelijk tegenover Japanse bezoekers en een Amerikaanse journalist als volgt in essentie uit over wat er naar zijn oordeel op het ogenblik in China aan de gang is.



Teng Tsjiao-ping

Er is ten eerste geen sprake van een machtsstrijd tussen Hwa en Teng. De vice-premier zei dat hij wel premier kan worden, doch niet in de plaats van Hwa wil komen. Hwa blijft premier op basis van het besluit van het centrale comité van de communistische partij dat werd genomen kort nadat aanhangers van Mao in april 1976 voor het oproer in Tienanmen hadden gezorgd. De „belangrijke vergadering" in China die thans aan de gang is is niet gericht op wijzigingen in de top, doch op modernisering van het land. Hwa en Teng willen het militaire en industriële apparaat moderniseren evenals landbouw en wetenschap. Zelfs als daarmee Mao's visie in het gedrang komt, dat China zou moeten trachten vooruit te komen zonder hulp van het buitenland

Naar VS?

Teng wil de Verenigde Staten bezoeken, een teken, dat hij sterk is geïnteresseerd in normalisering van de betrekkingen tussen beide landen.

Majdanek-proces: een wedstrijd met de dood

Voldoende materiaal voor naziprocessen tot 2000

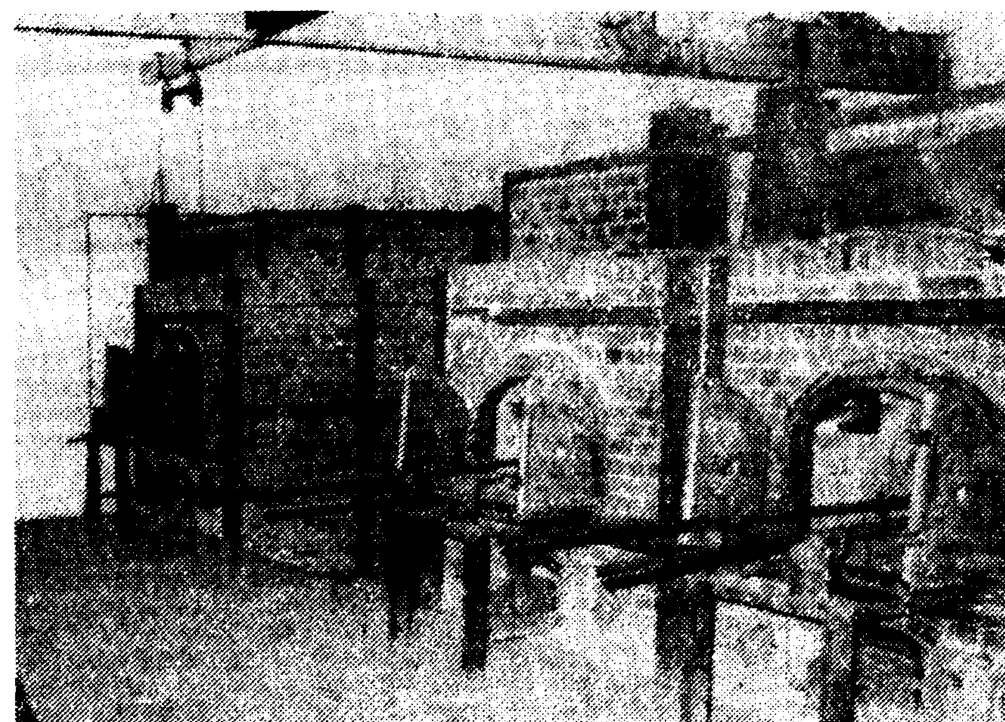
De oorlogsmisdaden van de nazi's in de Tweede Wereldoorlog zijn uitvoerig beschreven, de gruwelijkheden zijn bekend en het aantal slachtoffers ook. Dat is voor een groot deel te danken aan de Zentrale Stelle der Landesjustizverwaltungen zur Aufklärung nationalsozialistischer Verbrechen (Centraal Bureau voor de Vervolging van Oorlogsmisdaden) in Ludwigsburg. Niettemin worden de nazimisdadigers, als ze nog leven en gearresteerd kunnen worden, in toenemende mate vrijgesproken. Een van de belangrijkste oorzaken is dat er geen ooggetuigen meer in leven zijn, of dat deze zich zolang na de oorlog niet meer in detail kunnen herinneren wat er precies is gebeurd.

Zo werd bijvoorbeeld in het vijfde Auschwitz-proces de verdachte Willi Sawatski na een proces van twee jaar vrijgesproken, omdat de kroongetuige dertig jaar na de oorlog niet meer kon worden gehoord. Hij is al jaren onder medische behandeling vanwege zijn lijden in het concentratiekamp. En daarvoor is Willi Sawatski hoogstwaarschijnlijk medeverantwoordelijk geweest. Hij was erbij toen in het voorjaar van 1944 een jodentransport uit Hongarije in Auschwitz aankwam. Daaronder waren 400 kinderen, die door SS'ers levend zijn verbrand. Sawatski was zo'n SS'er, maar hij leeft nu in vrijheid. „Wegens twijfel aan de schuld van de verdachten – in naam van het volk – vrijspraak". Sawatski is bij lange na niet de enige, die die laatste woorden te horen kreeg.

Tot 1 januari van dit jaar waren in de Bondsrepubliek gerechtelijke vooronderzoeken afgerond tegen 84.403 vermoedelijke nazi-misdadigers. Daarvan werden er slechts 6432 veroordeeld, 14 ter dood en 164 tot levenslang. De rest kreeg geen straf; omdat beklaagden dood gingen, werden vrijgesproken of het proces werd beëindigd. Geen enkele nazi-rechter is berecht. Hoe trouwens te bewijzen dat „schrijftafelmisdadigers" ook daadwerkelijk misdaden hebben begaan. Er zijn artsen vrijgesproken die voor de dood van geesteszieken verantwoordelijk waren. Maar „geesteszieken zijn niet bewust te misleiden, omdat ze dat niet merken". „Doodt men ze, dan is er geen sprake van kwade trouw", oordeelden rechters.

Er zijn veel mensen in West-Duitsland, die menen dat aan nazi-processen een einde moet komen. Zij willen dat vanaf 1 januari 1980 de verjaring van oorlogsmisdaden eindelijk van kracht wordt, nadat daar al tot twee keer toe in de Bondsdag over is gepraat. In 1965 besloot het parlement tot opschorting van de toen geldende verjaring van twintig jaar tot 1 december 1969. Er moest niet worden teruggerekend tot 1945, zo werd geredeneerd,maar tot 1949, het jaar waarin de Bondsrepubliek werd gesticht. In 1969 zouden oorlogsmisdaden verjaren, maar dit verontrustte veel parlementariërs zozeer dat de verjaring opnieuw ter discussie kwam. Hierbij speelt zeker een rol dat in het voorjaar van 1969 in de Verenigde Naties een resolutie werd aangenomen dat oorlogsmisdaden en misdrijven tegen de mensheid niet zouden mogen verjaren.

De Bondsrepubliek heeft deze resolutie nooit onderschreven. Maar er werd niettemin – ook onder druk van Polen en Israel – wederom een debat gehouden over de verjaring. De Bonsregering met kanselier Kiesinger (CDU) en minister van Justitie Heinemann (SPD) – toen regeerde de „grote coalitie" van SPD en CDU/CSU – stelde voor dat moord en volkerenmoord niet mochten verjaren. Maar ook nu schoof het parlement de beslissing voor zich uit. Volkerenmoord zou niet



● *Crematorium in voormalig Duits concentratiekamp: „..... wegens twijfel aan schuld van de verdachten – in naam van het volk – vrijspraak .....!"*

mogen verjaren, maar dat raakte de kern van het probleem niet, omdat dit begrip pas in 1954 in de grondwet was vastgelegd en nazi-moorden er dus onder vallen. Hiervoor diende volgens het toenmalige parlement te gelden wat ook voor moord „an sich" was besloten: namelijk verlenging van de verjaring van 20 tot 30 jaar. Inmiddels is die 30-jarige periode bijna verstreken, namelijk op 31 december 1979. Opnieuw kan de Bondsdag er niet omheen zich met de verjaring van oorlogsmisdaden bezig te houden, hoe pijnlijk dat ook is.

Zelfs als de verjaring een feit wordt, is het met de nazi-processen niet afgelopen. Het openbaar ministerie onderzoekt nu het gedrag in de oorlog van ruim 3700 personen. In al die gevallen is de verjaring opgeheven, omdat het Centraal Bureau voor Vervolging van Oorlogsmisdadigers genoeg materiaal heeft verzameld om eventueel tot een proces te komen. Dat betekent dat tot in het jaar 2000 nazi-processen zullen plaatsvinden. Waarbij het volgens officier van Justitie Alfred Streiz, die al sinds 1963 bij het centraal bureau werkt, vrijwel is uitgesloten dat het nog tot veroordelingen komt – wegens ontbrekende getuigen, gebrekkige bewijzen en de fysieke onmogelijkheid om verdachten gevangen te zetten.

1 januari van dit jaar was het centraal bureau in Ludwigsburg bezig met vooronderzoek in 193 gevallen. Alfred Streiz: „We weten niet precies om hoeveel verdachten het gaat, maar dat aantal is niet onaanzienlijk".

„Ja", zegt Streiz, „het is een frustrerende zaak geworden om alles uit te zoeken, zeker nu, nu er niet veel meer uitkomt. We kunnen misschien de daders opsporen en misschien ook de getuigen. Maar die laten vaak niets van zich horen, ze willen niet meer voortdurend met al die gruwelijkheden worden geconfronteerd, niet meer dat hun ziel wordt omgewoeld. Veel getuigen zijn ook gestorven".

Veel voorstanders van verjaring beroepen zich op de praktijk van nazi-processen. Het moet maar eens afgelopen zijn, ook in het belang van de slachtoffers. Tegenstanders van verjaring vinden dat het voor de slachtoffers nog erger is als na 31 december 1979 ineens oorlogsmisdadigers opduiken, die dan vrijuit gaan, ja zelfs kunnen toegeven dat zij misdaden hebben begaan, waarvoor anderen ter dood zijn veroordeeld of tot levenslang. Polen en Israel hebben zich niet zomaar tegen verjaring uitgesproken.

(Deel I van „Majdanek-proces: een wedstrijd met de dood", is afgelopen woensdag 29-11 verschenen)

Poolse hoop op menselijker communisme in Oost-Europa

Paus wil geen factor zijn in 'historisch compromis'

De Italiaanse communisten en Christen-democraten zullen in de toekomst hun politieke strijd om de macht zonder paus moeten voeren. Paus Johannes Paulus II heeft op zijn tocht naar de basiliek van de St. Jan van Lateranen voor zijn ambtsaanvaarding als bisschop van Rome weliswaar burgemeester Argan begroet. Maar die begroeting gold Argan als burgemeester niet als marxist.

In de eerste weken van het pontificaat van Johannes Paulus II tekent zich af, dat deze paus uit Polen zich drukker wil maken voor zijn pastorale taak van bisschop van Rome dan al zijn Italiaanse voorgangers.

Anti-communist

Dientengevolge houdt hij zich afzijdig van het politieke touwtrekken om de macht. De paus wil geen factor zijn in het „historisch compromis", dat de communisten met de katholieken willen aangaan.

De paus blijft wel een consequente anti-communist. Er wordt van hem zelfs gezegd, dat hij zelfs niet de mening deelt van paus Johannes XXIII, die onderscheid maakte tussen de ideologisch te veroordelen oorsprong van een partij en haar historische ontwikkeling. Helemaal zeker is men daar overigens niet van, omdat de paus zich tot dusver nauwelijks politiek heeft uitgesproken.

De communistische partij van Italië heeft minstens een poging ondernomen om de paus uit zijn tent te lokken. Op 26 oktober publiceerde het partijblad „l'Unita" een hoofdartikel, waarin de communistische partij helemaal in de lijn ligt met paus Johannes XXII met haar onderscheid tussen „valse ideologie en politieke partijen, die daaruit voortkomen". Paus Johannes Paulus II heeft echter niet gereageerd.

Daarentegen publiceerde het Vaticaanse dagblad Osservatore Romano begin november een artikel van een der hulpbisschoppen van Rome, mgr. Clemente Riva. Deze bisschop speelt nogal een belangrijke rol in de discussie met linkse groeperingen en in de contacten tussen de communistische partij van Italië en het Vaticaan.

Hoop

Mgr. Riva gaf in zijn artikel toe, dat de Italiaanse communistische partij een ontwikkeling heeft doorgemaakt,die niet geloochend kan worden. De partij is daardoor tot een referentiekader geworden voor de andere communistische partijen in Europa. Daarin worden in Italië twee dingen afgelezen. Allereerst schijnt de paus op basis van zijn Poolse ervaringen de regeling der betrekkingen tussen kerk en staat liever aan de plaatselijke kerk over te laten. Ten tweede zal hij – zo verwacht men – in de praktijk de verdere ontwikkelingen van de communistische partij terughoudend beoordelen, ook al blijft hij daarbij de marxistische ideologie radicaal afwijzen.

Juist als niet-Italiaan, die geen machtsbelangen heeft bij de Italiaanse partijen, zou de paus de processen binnen de communistische partij van Italië internationaler kunnen zien. Zo wordt er in dit kader op gewezen, dat de katholieke intellectuelen in Polen hun hoop hebben gesteld op de communistische partij van Italië en haar invloed op de communistische partijen in de landen van het oostelijk blok.

Daarbij wordt gewezen op de nauwe relatie tussen de paus als aartsbisschop van Krakau en de Poolse parlementariër en lid van de katholieke ZNAK-groep in Polen, Stanislas Stomma. Deze ziet in de ontwikkelingen binnen de Italiaanse communistische partij een mogelijkheid om in de landen van het oostblok een menselijker communisme te bevorderen.



● *Een scène uit Der Rosenkavalier van Richard Strauss zoals die zondagavond door de Belgische televisie met Marijke Eliveld uit Brunssum op het scherm wordt gebracht.*

Televisierol voor Marijke Eliveld

Van onze RTV-redactie

BRUNSSUM/BRUSSEL – Onder de titel Opera Digest brengen het eerste en tweede net van de Belgische BRT-televisie zondagavond vanaf 21.20 uur vier grote fragmenten uit Der Rosenkavalier van Richard Strauss. Marijke Eliveld uit Brunssum, in de wereld van de klassieke muze al lang geen onbekende meer, heeft in deze in de Muntschouwburg opgenomen TV-produktie de rol van Octavian. Het is het verhaal dat zich afspeelt ten tijde van keizerin Maria Theresia. De jonge Ocatavia is de minnaar geworden van de vrouw van de maarschalk, in deze produktie vertolkt door Jacqueline van Quaille. Het orkest van de Muntschouwburg staat onder leiding van Daniel Sternefeld. Voor de TV-presentatie zorgt Frans van den Broeck.



● *ANDREA JÜRGENS ... kinderster, volop in de belangstelling bij de Oosterburen ...*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

„Hansje" door Silex Pistols

ER IS EEN NIEUWE elpee uit van het Eindhovense fenomeen Herman van Loenhout, beter bekend onder zijn artiestennaam Armand. Het is zijn zesde album dat in ons land werd uitgebracht. Een jaar of twaalf-dertien geleden begon het voor Armand allemaal met zijn eerste hitsingle Want er is niemand...", daarna kwam zijn eerste verzamelelpee bij Philips en nu na Rue de la Paix, Een beetje vriendelijkheid, Terug naar de aarde en Armand 77 zijn vijfde album alweer voor de firma Telstar. Het is weer een elpee geworden vol recht voor zijn raap teksten los van allerhande geromantiseerde kamoeflage.

IK VIND HET vrijwel onmogelijk om een recensie te schrijven over de muziek en de teksten van Armand omdat ik vind dat je dit heel erg persoonlijk moet ervaren en/of de schrijver/zanger hier zelf over zegt: „Mijn platen worden gemaakt op grond van de inhoud van mijn liedjes. Dit is mijn eerste Nederlandse werk dat niet primair wordt uitgebracht op commerciële gronden. Tot aankoop van mijn platen is niemand verplicht." De titel van de nieuwe elpee van Armand is Tintels voor de mensen.

HANSJE, HET Nederlandse fotomodel dat zoveel op Blondie lijkt, en die enige malen in het Tros programma Rockpalast te bekijken viel, heeft haar eerste grammofoonplaat opgenomen. De single is enige dagen geleden uitgebracht en draagt de titel Silex Pistols.

NAAST TAL VAN prominente artiesten zijn er ook enige Limburgse acts op de zesdaagse van Maastricht gecontracteerd zoals de uit Eygelshoven afkomstige Chris Harway Band, het duo Marc en Dave en de Kirchroadsjer Maedsjer. Waarom ook niet? Er zit talent genoeg in Limburg om dergelijke avonden in het bronsgroen eikehout te vullen. Het is niet altijd nodig om de zalen vol te trekken met artiesten die van verre moeten komen.

DAAROM HEREN organisatoren van feesttenten, feestweken en dergelijke geef het Limburgse talent ook eens een kans. Het is net zo goed en meestal véél goedkoper.

LEX NELISSEN

LD TOP 20

1.	(15)	Trojan horse	:	Luv'
2.	(1)	Dreadlock holiday	:	10-CC
3.	(2)	Get off	:	Foxy
4.	(4)	Dear John	:	Teach In
5.	(5)	Malibu	:	Patricia Paay
6.	(6)	Bicycle race	:	Queen
7.	(11)	Kiss you all over	:	Exile
8.	(10)	Enigma	:	Amanda Lear
9.	(14)	Tango motion	:	The Millionaires
10.	(12)	Water of love	:	Dire Straits
11.	(7)	Love don't live here anymore	:	Rose Royce
12.	(9)	You've got all of me	:	Clout
13.	(16)	Baby get it on	:	Ike and Tina Turner
14.	(–)	Felicidad	:	BZN
15.	(–)	Save the last dance for me	:	Debbie
16.	(–)	Giving up, giving in	:	The Three Degrees
17.	(8)	Mac Arthur Park	:	Donna Summer
18.	(13)	Sweet talking woman	:	ELO
19.	(–)	Sandy	:	John Travolta
20.	(17)	Mexican girl	:	Smokie

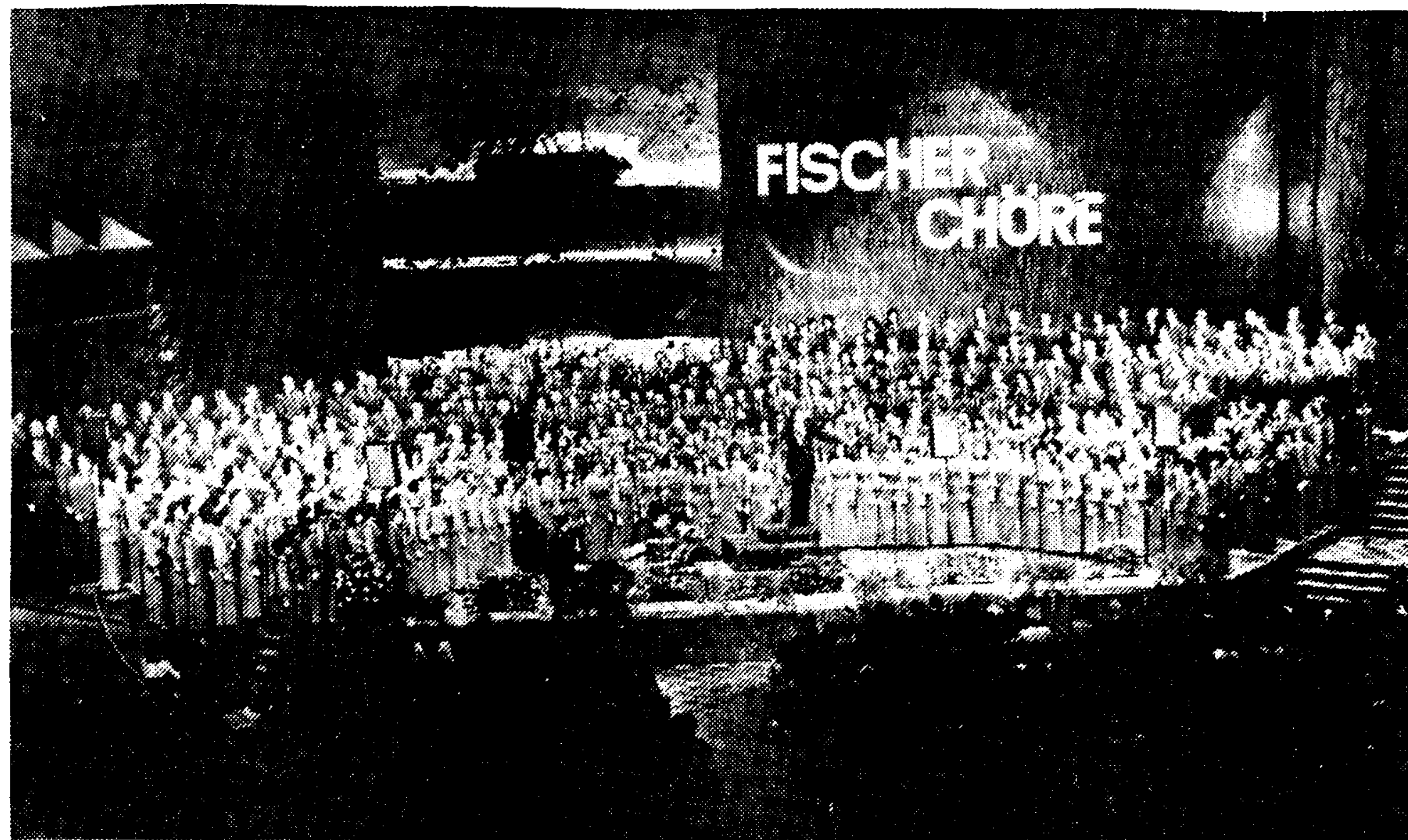
(De Limburgs Dagblad-Top-20 komt tot stand in samenwerking met de Limburgse grammofoonplatenhandel en wordt elke zaterdag gepubliceerd op de radio/TV-showpagina. De platen uit de LD-Top-20 worden steeds gedraaid tijdens de discoshows van het Limburgs Dablad).

Tussentijdse voorverkoop kaarten voor LD-lezers

Nieuwe „ploeg" voor het komende schlagerfestival

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Het is de afgelopen jaren een soort traditie geworden dat het Limburgs Dagblad uitsluitend in de maand december start met een tussentijdse voorverkoop van kaarten voor het volgende schlagerfestival. Weliswaar liggen vrijdag- en zaterdagavond 7 en 8 september 1979 nog even in het verschiet maar er zijn twee heel duidelijke redenen waarom kaarten al op zo vrij lange termijn vooraf (nogmaals uitsluitend in december) verkrijgbaar zijn. Enerzijds geldt deze maand als periode waarin men surprises en geschenken aan vrienden en goede relaties weggeeft. Het belangrijkste is echter dat we de schlagerfans uit eigen lezerskring van het Limburgs Dagblad voorrang willen geven bij het kopen van de beste plaatsen in de Kerkraadse Rodahal. Dit vóórdat via onze overige nationale en internationale kanalen belangstellenden uit de rest van het binnen- en buitenland hiervan in kennis worden gesteld.



● *FISCHER CHÖRE ... met enkele honderden zangers in Kerkrade ...*

Vanaf maandag op onze kantoren Kerkrade, Geleen en Heerlen



● *MICHAEL HOLM ... voor de eerste maal van de partij in Kerkrade ...*

En die belangstelling uit de rest van Nederland, West-Duitsland en België blijkt na het jongste schlagerfestival (twee avonden in Kerkrade uitverkocht en op televisie ruim drieëneenhalf miljoen kijkers) enorm. Tot nu toe werden al duizenden marken, guldens en francs naar het Limburgs Dagblad overgemaakt voor kaarten voor het andermaal door schlagerkoning HARRY THOMAS te organiseren festival in 1979. Inmiddels voor de achtste maal en ook nu weer met als participanten de TROS-televisie en het Limburgs Dagblad.

● Voorlopige sterrenploeg

De sterren die we vandaag aan uw voorstellen en die op het komende schlagerfestival weer van de partij zullen zijn hebben inmiddels weer definitief hun contract bij Harry Thomas getekend. Omwille van de actualiteit in de Duitse schlagerbranche spreekt het natuurlijk vanzelf dat aan deze lijst nog diverse sterren zullen worden toegevoegd die in de laatste weken voorafgaande aan de data van het festival via TV en radio in Duitsland met hitgevoelige nummers „in de lift" zijn.

FREDDY QUINN, helemaal ingevoerd bij ons team, is ook ditmaal weer de presentator van het schlagerfestival. Een „klapper" is ongetwijfeld ditmaal de komst van de FISCHER CHÖRE (Stuttgart) onder leiding van Gotthilf Fischer en de FINKWARDER SPEELDEEL (Hamburg). Enkele honderden zangers zullen de podia van de Kerkraadse Rodahal bestijgen. En dat de Fischer Chöre ook in ons land bijzonder populair zijn blijkt uit de verkoopcijfers aan de hand waarvan de meest verkochte elpees worden samengesteld in een LP-top-50.

Voor de eerste maal op het schlagerfestival MICHAEL HOLM, die regelmatig in de ZDF-hitparade is te zien en te horen. Nieuw ook DANIEL DAVID, die momenteel met Ein Schusz Rum in den The warm wordt aanbevolen door onze collega's van de vier fröhliche Wellen van Radio Télé Luxemburg. Na afwezigheid terug op het schlagerfestival COSTA CORDALIS, de Grieks-Duitse zanger die ons nog niet zo lang geleden in Frankfurt vertelde dat hij zich op voorhand al verheugt weer terug te mogen zijn in Thomas' festival.

REX GILDO, „ouwe rot" in het vak als hij is, JÜRGEN MARCUS, kinderster ANDREA JÜRGENS en DENNIE CHRISTIAN (komende maandagavond weer nummer één in het TV-programma Op volle toeren) ook zij tekenden hun contracten voor het komende festival.



● *HARRY THOMAS ... organisator van het inmiddels achtste festival ...*

● Reductie op kaarten ƒ 27,50

Vanaf komende maandag 4 december wordt gestart met de voorverkoop van de kaarten. Let op: op de kantoren van het Limburgs Dagblad in HEERLEN, KERKRADE en GELEEN. Uitsluitend daar en nergens anders moeten de fans zijn. De prijzen (aangepast vanwege een BTW-verhoging van 4 naar 18 procent) zijn ƒ 35,–, ƒ 27,50 en ƒ 15,–. Voor lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad geldt (uitsluitend deze maand) dat op de kaarten van ƒ 27,50 een reductie van ƒ 2,50 wordt verstrekt. Kosten dus ƒ 25,–.



● *DANIEL DAVID ... nieuwe ster in Schlagerland, aanbevolen door RTL ...*



● *FINKWARDER SPEELDEEL ... uit Hamburg/NDR-televisie ...*



● *COSTA CORDALIS ... terug op het Schlagerfestival ...*



DENNIE CHRISTIAN EN FREDDY QUINN ... onderscheiden met ons „zilveren draai-orgel" – Freddy weerom presentator...



sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht, deel uitmakend van het Engelse Reed-Concern, is een van Europa's grootste keramische fabrieken.

In de divisie Tegels is plaatsingsmogelijkheid voor een

ONDERHOUDSMONTEUR

Het werk omvat onderhouds- en storingswerkzaamheden aan gemechaniseerde installaties.

Het werk zal geschieden in 2-ploegendienst.

Vereisten:
diploma L.T.S. machinebankwerken + voortgezette Bemetel-opleiding ofwel M.T.S.-opleiding werktuigbouw.

Wij bieden:
een goede werksfeer in een modern bedrijf, goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerden voor de genoemde functie worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan: Personeelsdienst Tegeldivisie Sphinx, Postbus 1050, Maastricht.

N.V. KONINKLIJKE SPHINX MAASTRICHT

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

dokters-assistente

voor de Universitaire Transfusiedienst. De werkzaamheden op het laboratorium worden bij toerbeurt verricht en omvatten vnl.: de verrichtingen van bloedgroepbepalingen en kruisproeven en het bloedgroepserologisch onderzoek t.b.v. de patiënten. Het bereiden van bloedfracties en het afnemen van donorenbloed. Voor dit specialistische werk wordt intern een opleiding gegeven.
Wij vragen een gediplomeerde doktersassistente met belangstelling voor laboratorium-werkzaamheden en goede contactuele eigenschappen. Bereidheid tot het verrichten van beperkte nacht- en weekenddienst. Inlichtingen kunt u inwinnen bij mevrouw J.H. Bloo, 080-513621. Het salaris bedraagt tussen ƒ 1558,- en ƒ 2072,- bruto per maand, afhankelijk van leeftijd en ervaring. Sollicitaties richten aan Personeelszaken, Gerard van Swietenlaan 4, Nijmegen, met vermelding van code WJ/089.

sint radboud ziekenhuis nijmegen

GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Bij de Hoofdafdeling Technische Dienst Elektriciteit - Gas - Water kunnen worden geplaatst

ENIGE SCHILDERS

TAAK:
Het verrichten van voorkomende schilderwerkzaamheden aan bedrijfsgebouwen, straatverlichtingsmasten, sektiekasten, wacht- en transformatorhuisjes, bedrijfsvoertuigen e.d.

VEREISTEN:
- minimaal LTS-diploma, afd. schilderen;
- goede handvaardigheid;
- rijbewijs B-E

SALARIS:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring van ƒ 1.558,– (bij 21 jaar) tot ƒ 2.072,– bruto per maand.

De gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst van de gemeente Maastricht, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.
Gelieve in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakature nr. 0218 G.B.".

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis
basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen
205 psychogeriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia
148 somatisch zieken

Adres:
Barbarastraat 1
Geleen
Tel. 04494-46666

MEDISCH CENTRUM GELEEN

In de opleiding tot A-verpleegkundige, welke per 1 maart 1979 van start gaat, zijn er nog plaatsingsmogelijkheden voor

LEERLING A-VERPLEEGKUNDIGEN

De opleiding tot A-verpleegkundige duurt in totaal 42 maanden en bevat, naast theorie welke gedoceerd wordt aan de interne opleidingsschool, praktijkstages op de diverse afdelingen van het St. Barbara Ziekenhuis.
De opleiding begint met een zgn. pré-klinische periode van plm. 3 maanden.

Kandidaten voor deze opleiding dienen op 1 maart 1979 de leeftijd van 17 jaar en 7 maanden bereikt te hebben. De vereiste vooropleiding is minimaal HAVO. Kandidaten met gelijkwaardige opleidingen kunnen eveneens in aanmerking komen voor de opleiding. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektie-procedure.

Vrouwelijke leerlingen worden intern gehuisvest in de personeelsflat; voor mannelijke deelnemers is interne huisvesting niet mogelijk.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen. Belangstellenden dienen schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

Zoekt u een helpende hand op personeelsgebied?

Wij zijn gespecialiseerd in de begeleiding van het midden- en kleinbedrijf met alles op het gebied van personeelszaken.

Dus: personeelwerving, -selektie, -aanname, -ontslag. **Maar ook:** funktie- en taakomschrijvingen, het opzetten van beoordelingssystemen, het begeleiden van veranderingsprocessen en het opstellen van arbeidsovereenkomsten. **En ook:** juridische adviezen op het gebied van arbeidsrechten en arbeidswetgeving.

Informatie? Bel of schrijf Personeel Werving en Selectie, Seringenstraat 86, 6101 NJ Echt. Telefoon (04754) 23 27, R. Dragstra.

Tot uw dienst:

Personeel Werving en Selectie Echt

---

record service

Eine Warner Communications Gesellschaft

Für unseren täglichen Pendelverkehr
ALSDORF-BREDA-ALSDORF
suchen wir einen zuverlässigen

FAHRER

mit Führerscheinklasse II

Sie sollten in der Lage sein, in unserem holländischen und deutschen Auslieferungslager die Kontakte zu pflegen.

Es erwartet Sie eine geregelte Arbeitszeit bei angemessener Bezahlung.

Bitte rufen Sie uns an, Tel.: 09-49-2404-58231.

Record Service Schallplatten-Herstellungs- und Vertriebsgesellschaft mgH, Max-Planck-Str. 1-9, 5110 Alsdorf.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Gemeentelijke Dienst voor Sociale Zaken kan op de afdeling Buitendienst worden geplaatst een

RAPPORTEUR (m/v)

TAAK:
- het onderzoeken van de financiële omstandigheden en financiële behoeften van aanvragers van een uitkering op grond van de ABW en WWV;
- het uitbrengen van rapporten naar aanleiding van het vorenstaande;
- het desgewenst bemiddelen bij het verkrijgen van dienstverlening door andere personen en/of instellingen.

VEREIST:
- een basisopleiding op minimaal HAVO-niveau;
- een voltooide opleiding MBO-SD en/of HBO-SD, danwel het diploma Sociale Verzekeringen (volledig).

AANSTELLING:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan aanstelling plaatsvinden in de rang van adjunct-commies of adjunct-commies 1e klas. Salarisgrenzen van ƒ 1.734,– tot ƒ 2665,– bruto per maand. De gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties uiterlijk 15 december a.s. te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakaturenr. [illegible]; Sociale Zaken."

Wilt u serieus

BIJVERDIENEN

In uw vrije tijd?
Wij zoeken met spoed in geheel Limburg dames of heren met kommerciële aanleg om op te treden als

DEPOTHOUD(ST)ER

Zij of hij kan een zeer interessante bijverdienste realiseren met de verhuur van van televisie en weekbladreklame bekende apparatuur. Een investering is niet vereist. Indien u goed van de tongriem gesneden bent en bereid bent de handen uit de mouwen te steken neem dan kontakt met ons op.

Brieven onder nr. 0973 LD Heerlen.

Voor onze Elektrotechnische Tekenafdeling van onze afdeling ALGEMENE TECHNISCHE DIENSTEN zoeken wij een

elektrotechnisch tekenaar/ constructeur

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1450 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

Tot de taak van de aan te trekken medewerker zal behoren het tekenen van en het meewerken bij het construeren van secundaire installaties van 10-, 50-, 150- en 380-kV schakelstations evenals het tekenen van secundaire installaties voor de montage- en onderhoudswerkzaamheden.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten die voldoen aan de volgende vereisten:
Opleiding:
- MTS-elektrotechniek of gelijkwaardige opleiding
- ervaring verkregen op een elektrotechnische tekenkamer strekt tot aanbeveling.
Leeftijd: 20 - 25 jaar.

Standplaats: Maastricht.

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw postcode en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk ETA kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Postbus 1220 6201 MR Maastricht

MATH. DUMOULIN B.V.

Groothandel in sanitaire artikelen, centr. verwarming, installatiematerialen en aanbouwkeukens

vraagt voor spoedige indiensttreding:

TECHNISCH-COMMERCIEEL MEDEWERKER

voor de buitendienst.

De persoon die wij zoeken zal voornamelijk de reeds bestaande relaties moeten onderhouden, maar ook zijn aandacht dienen te richten op de uitbreiding van de verkoop bij adviesbureaus, architecten en installatiebedrijven.
Voor energiek persoon met pioniersgeest en commerciële aanleg bieden wij een zelfstandige en verantwoordelijke functie met vast basissalaris, aantrekkelijke provisieregeling en premievrij pensioen.

Vereisten:
opleiding MTS-niveau
verkoopervaring
terwijl branchekennis wenselijk is.

Zij die menen voor deze functie in aanmerking te komen, worden verzocht met de hand geschreven sollicitatie voorzien van recente pasfoto te richten aan:

MATH. DUMOULIN B.V.
Afd. Personeel, Markt 26, Maastricht.

Het De Wever-Ziekenhuis is een algemeen streekziekenhuis met ca. 1800 medewerkers en een capaciteit van ± 900 bedden.

In dit ziekenhuis bestaat op de afdeling **Bezigheidstherapie** een plaatsingsmogelijkheid voor een

ERVAREN BEZIGHEIDS-THERAPEUTE

die samen met de reeds aanwezige kollega de bezigheidstherapie verder wil uitbouwen.

Voor deze funktie zoeken wij een dynamisch en enthousiast therapeute in de leeftijd van 25 tot 40 jaar met een diploma Bezigheidstherapeute van Princenoord Breda of van Huize Norel te Epe.
Ervaring opgedaan met ziekenhuispatiënten en in het bezit zijn van een leidersaantekening strekken tot aanbeveling.

De salariëring geschiedt volgens de richtlijnen van de N.Z.R., terwijl de C.A.O. ziekenhuiswezen onverkort van toepassing is.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 0212.

de wever ziekenhuis heerlen

STICHTING „DE BRON" TE EIJSDEN

In het bejaardenhuis „De Bron" te Eijsden, vragen wij voor spoedige indiensttreding:

- gediplomeerde bejaardenverzorgende/ ziekenverzorgende
- bejaardenhelpster

In „De Bron" wonen 95 bewoners, die hun eigen zelfstandigheid en privacy hebben.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn konform CAO voor de Bejaardentehuizen. Kandidaten moeten bereid zijn in wisselende diensten te werken.

U gelieve uw sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, uiterlijk tien dagen na verschijnen van dit blad, te sturen aan de direkteur, St. Martinusstraat 1, 6245 GD EIJSDEN.

---

tempo-team vraagt:

Voor uitzending via kantoor Heerlen

tandartsassistente
elektrotechnisch tekenaar
gedipl. ziekenverzorgsters

Voor uitzending via kantoor Maastricht

hele dagen **gerout. typistes**
hele dagen **secretaresses**

Maandag beginnen Vrijdag geld
U bent altijd welkom.

6411 HK Heerlen
Raadhuisplein 8
Telefoon 045/718366
6211 CC Maastricht
van Hasseltkade 8
Telefoon 043/10551
6131 HX Sittard
Rosmolenstraat 8
Telefoon 04490/14222

LUMAC B.V.

heeft een vacature voor de betrekking van

DIREKTIESEKRETARESSE

Wij zoeken voor onze nieuwe vestiging in Zuid-Limburg een persoon tussen 25 en 40 jaar met ervaring.
De veelvuldige internationale aktiviteiten vereisen een grondige kennis van de Engelse taal. Een goede kennis van Frans is een pluspunt.
De funktie vereist tevens bekwaamheid in het zelfstandig afhandelen en organiseren van administratieve werkzaamheden.

Stuur uw handgeschreven sollicitatie met volledig c.v. aan:

LUMAC N.V.
T.a.v. de personeelsdienst
Postbus 1
3540 HEUSDEN-ZOLDER, België.

ZATERDAG

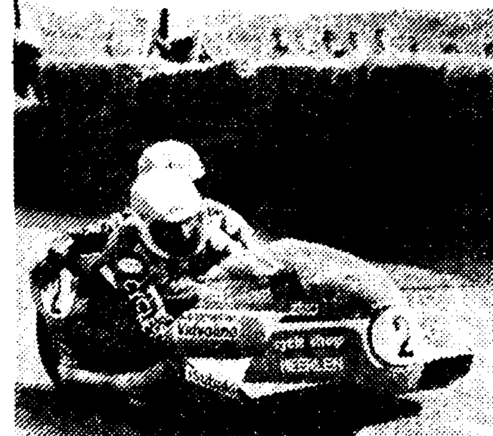


Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.15 **Leren, hoe doe je dat?** Noteren.
10.45 **Russisch.** Les 5. Cursus.
11.30 **Microprocessors.** Les 7. Teleac.
12.00 **Biologie.** Opname van de lucht en voedsel.
12.15 **Aardrijkskunde.** Klimaat. Teleac.
12.30-12.50 **Teleboerd skoallera-dio/radio Fryslan.** Les 13 van de cursus Fries.
15.30 **Journaal.**
15.32 **Een hondenshow in Engeland.** „Crufts". Reportage van een fameuze hondenwedstrijd in Engeland. De honden worden getoond aan een deskundige jury.
16.10 **Ren je rot.** Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom. Gasten zijn Teach In en de Limburgse Jan en John de Veth die op hun motor met zijspan door de studio crossen.



● JAN EN JOHN DE VETH
(Te gast in het kinderprogramma Ren je Rot, 16.10 uur Nederland I)

16.45 **Tros Penalty Bokaal.** Vijf jonge voetballers proberen langs Eddy Pieters Graafland in het doel te schieten. Scheidsrechter: Cees de Bruin.
17.00-17.30 **André anders dan anders.** Liedjes met André van Duin. Gasten: Rita Corita en Corrie van Gorp.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Marokkaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Bolke de Beer.** Voor de kinderen.
19.10 **Ted Show.** Spelprogramma voor ongehuwde dames die nu de gelegenheid krijgen een geschikte quizpartner uit te zoeken. Spelleider: Ted de Braak. Gasten: Annelies Balhan, de Niberco Brothers, Henny May, de Limburgse formatie Pussycat, het orkest van Harry de Groot en anderen.
20.40 **The streets of San Francisco.** „Overval op klaarlichte dag". Politieserie. Agent Charnovsky wordt drie dagen voor zijn pensionering neergeschoten tijdens een bankoverval. Mike Stone wil de dader vinden .....
21.37 **Journaal.**
21.55 **De wereld van het nieuws.** De macht van de pers. Nagegaan wordt welke invloed journalisten hebben en hoe mensen over wie in de krant, via de radio of televisie wordt bericht, de publiciteit ondergaan. Presentatie: Henk Mochel en Hans Sleeuwenhoek.
22.35 **U zij de glorie.** Geestelijke liederen door diverse koren. Presentatie: Rieke van Epen.
23.20 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.20 **Klusjes. Les 4. Maken, vastmaken en ophangen.** Presentatie: Cees Snoey.
18.55 **Journaal.**
18.59 **De Tros Top 50.** Selectie uit de Tros Top 50. Presentatie: Ferry Maat.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Teleraadsel.** Spelprogramma onder leiding van Andreas van der Schaaf. De kijker kan aan de hand van verschillende raadsels een telefoonnummer ontdekken en bellen. De eerste die zich meldt krijgt de hoofdprijs.
20.40 **De dame van Duke Street.** „Een goede naam bedoezeld". TV-serie. De eigenaar van een krant stuurt een journalist naar het Bentinck Hotel om zijn neef te redden die voor de rechtbank moet verschijnen. Het onderzoek brengt aan het licht dat Louisa er zeer bijzondere connecties op na houdt .....
21.30 **Aktua TV.** Actualiteitenrubriek.
22.00 ■ **Makkers staakt uw wild geraas.** Nederlandse speelfilm uit 1960 onder regie van Fons Rademakers met: Guus Hermus, Ellen Vogel, Guus Oster, Yoka Berretty, Jan Teulings, Ank van der Moer, Ton van Duinhoven en anderen. De film beschrijft de lotgevallen van drie uiteenlopende gezinnen rond de vijfde december. Het echtpaar Leegher zijn zes maanden uit elkaar en hebben een zoontje van vijf. Leeger zelf komt als Sint Nicolaas op bezoek om hun huwelijk te redden maar deze gedachte heeft geen enkele zin. Hij komt tot de ontdekking dat zij niet bij elkaar horen. Van een echtpaar dat al tien jaar getrouwd is, zoekt de man steeds nieuwe avontuurtjes. Zijn vrouw weet dat maar op Sinterklaasavond komt hij, na een afspraak, terug bij zijn vrouw die hem in een opwelling van hartstocht weer accepteert, wetende dat hij zwak zal blijven. Het derde gezin bestaat uit een echtpaar op jaren met een zoon van achttien, die niet thuis blijft op Sinterklaasavond. De oudjes hebben verdriet en als de jongen thuiskomt verwennen ze de verloren zoon, maar voorlopig zal hij toch verloren blijven.
23.30 **Tros Sport.** Sportrubriek.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

13.55 **Programma-overzicht.**
14.25 **Journaal.**
14.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
15.00 **Een middag in Hamburg.** Muziek van de waterkant. Met: Lots Romeros en Eugen Cicero.
16.30 **ARD-adviseur: Auto en verkeer.** 1. Veiligheidsglas: nieuwe voorruiten voor de auto. 2. Kwaliteit van de valhelmen. 3. Autotest: Renault 20 TS. 4. Test sneeuwkettingen.
17.15 **Adventsvesper.** Oecumenische dienst in de Rooms Katholieke St.-Petrikerk in Hamburg.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sport.** Samenvatting van de wedstrijd FC Köln - Eintracht Braunschweig om de DFB-Bokal en aandacht voor de loting.
18.30 **Intermezzo.** Programma-informatie.
18.40 **De Jordaches.** TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Het zevende zintuig.**
19.50 **Amusement en tekentrucage.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Jonge vrouw met vijfling. Komedie.** Opvoering door het Hansa-Theater te Berlijn. Aurora, de jongste dochter uit een arbeidersgezin is zonder getrouwd te zijn in verwachting van een vijfling. Pers en televisie maken er een totale kermis van.
21.45 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.05 **Volker Lechtenbrink.** Programma rond deze toneelspeler/zanger die onder anderen een bezoek bracht aan Anthony Quinn.
23.05 **City beneath the sea.** Amerikaanse science fiction-film uit 1971 onder regie van Irwin Allen met Stuart Whitman, Robert Wagner, Richard Basehart, Rosemary Forsyth en anderen. Aardbevingen bij Fort Knox. Amerika's goud en het zeldzame energiemateriaal H 128 worden geëvacueerd naar de onderwaterstad Pacifica. Tegelijkertijd nadert pijlsnel en onheilspellend een kleine planeet en beraamt een corrupte broer van de bevelvoerende admiraal een roofoverval.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

13.00 **Programma-weekoverzicht.**
13.30 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
14.15 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Enid Blyton.** „Vijf vrienden op smokkelaarsjacht". TV-serie. De jongelui gaan op zoek naar professor Kirrin, die vermoedelijk ontvoerd is.
15.20 **Toegekend en meegebouwd.** Vandaag wordt er met papier-maché gewerkt.
15.35 **De grote wens.** Poëtische film over twee kinderen die een diepe vriendschap sluiten met een arme, oude straatmuzikant.
16.00 **Verhalen over muziek.** „Joseph Haydn in Londen". Film. Haydn ging in 1790 naar Londen waar hij zijn Londense symfonieën zou schrijven. Zijn successen leiden ertoe dat Wilhelm Cramer, de concurrent van zijn impresario met alle middelen poogde om Haydn te contracteren. Dit werd echter een mislukking.
16.30 **De Muppet Show.** Poppenshow. Gast: Bob Hope.
16.59 **De grote prijs.** Bekendmaking der weekwinnaars.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Daarna: Das geht Sie an. Consumentenrubriek.
18.00 **De weg naar Tournon.** „Ontmoeting met de moordenaar". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Jonge liefde.** Poolse jeugdfilm uit 1974. Impressie van het leven van een jong paar, hun huwelijk, het zoeken naar een inrichting van een woning, de geboorte van hun eerste kind en hun visie op zijn toekomst.
20.15 **Vrolijke Muzikanten.** Een folkloristisch programma. Presentatie: Carolin Reiber en Maxl Graf. Verder werken mee: Gitti und Erica, De Kermisklanten, Heinz Schenk, Thomas Scholl, Original Hamburger Zimmerleute, Rolf Schneebiegl und seine Original Schwarzwaldmusikanten en anderen.



● DE KERMISKLANTEN
(Te zien en te horen in Vrolijke Muzikanten, 20.15 uur Nederland II).

21.45 **Journaal.**
21.50 **De actuele sportstudio.** Presentatie: Harry Valerien.
23.05 ■ **Four faces west.** Amerikaanse speelfilm uit 1948 onder regie van Alfred E. Green met: Joel McCrea, Frances Dee, Charles Bickford en anderen. Terwijl de bevolking van Santa Maria zijn nieuwe politiechef Pat Garrett verwelkomt, maakt Jefferson Davis de bankier Frenger tweeduizend dollar lichter. Op zijn vlucht belandt Garrett uiteindelijk op een eenzame farm.
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Cursus Frans.**
18.30 **Schoolzaken.**
19.00 **Sociaal-economische rubriek.**
19.15 **Sport in de regio.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **The memory of justice.** Eerste deel van een Brits/Duitse documentaire film gebaseerd op de processen van Neurenberg met Joan Baez, Karl Donitz, Daniel Ellsberg en anderen. Marcel Ophuls (51) moest in de nazitijd met zijn ouders emigreren. Zijn film is een persoonlijke uiteenzetting.
22.20 **Vijftig jaar blaasmuziek.** Hubert Esch, dirigent in een dorpsgemeenschap.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

.6.15 **Franse actualiteiten.**
16.30 **Telecollege.**
17.00 **Telecollege.**
17.30 **Skigymnastiek.** Les 12.
18.00 **Een vakantiedag vol avontuur.** Voor de kinderen.
18.30 **Leerhulp voor volwassenen.**
19.00 **Programma over jonge politici.**
19.50 **Jamais plus toujours.** Franse speelfilm uit 1975 over een vriendschap. Met: Bulle Ogier, Jean-Marc Bory en Loleh Bellon.
21.10 **Avantgarde.** Film over kunst.
21.55 **Gesprek tussen professor Wolfgang Clemen en Hildegart Eichholz.**
22.05 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

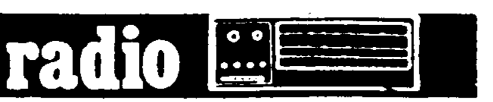
14.00 **Dag aan dag.** Een overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
14.30-15.45 **Bonnie Scotland.** Speelfilm van Jimmy Horne met Laurel en Hardy, June Lang, James Finlayson, William Janney, David Torrence en Anne Grey.
16.00 **Open School.** 16.00 Geïntegreerde wetenschappen. 16.30 Nooit te oud om te leren. 6.- Sociale vergoedingen en kredieturen. 17.00 Sociale zekerheid. 6.- Kinderbijslag - Bestaansminimum. 17.30 Het eerste levensjaar. 11.- De baby is nu 10 maanden.
18.00 **Kuifje.** Tekenfilmserie. De schat van Scharlaken Racham.
18.05 **Disneyland.** Deacon, the Hignoon Dog. De avonturen van een hond op zoek naar zijn baas.
18.50 **Vrijetijdsthema's.** Het werk van de akker. Een exploratie naar veleden, heden en toekomst van de volkstuinen in Vlaanderen.
19.30 **Lottotrekking. Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **De Collega's.** Twaalfdelige serie van Jan Matterne over het wel en wee rond typische figuren van een niet nader omschreven bureau „De zoon".
20.55 **Terloops.** Nieuws in de marge.
21.40 **Wielen.** Vijfdelige serie van Jerry London naar een novelle van Arthur Hailey met Lee Remick, Rock Hudson en John Beck.
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.40 **Ouy nos djouwans Othello.** TV-spel in Luiks dialect.
17.10 **La preuve par set.** Spelprogramma. Spelleider: Robert Frère.
18.35 **Balourd en Balu.** Voor de kinderen.
18.40 **Postbus J.** Servicerubriek voor jongeren. Presentatie: Cecile, David, Claure, Pierre en Pascale.
19.10 **Antenne-soir.** Reg. nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **De wonderbaarlijke tuin.** De dood van een boom. Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand.
20.25 **Volpone.** TV-spel van Jules Romains en Stephan Zweig.
22.25 **De goede tijd.** Optreden van Les Silènes. een groep majorettes uit Silenrieux.
23.10 **Journaal.**

radio



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.00, 23.55.

7.02 ● Muziek en tips voor kinderen. 7.41 Dingen van de dag. 7.53 ● Muziek en tips. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Gevarieerd programma. 10.33 ● Muziek en informatie. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Muziek en actualiteiten. 14.30 NAR Nederlandse Artiesten Revue. 15.33 Kinderen een kwartje. 16.00 ● Het zout in de pap. Kunstkroniek. 17.32 Dingen van de dag. 18.00 Vervolg Dingen van de dag. 18.41 ● De Vara feliciteert. Verzoekplaten. 19.30 De rode draad. 20.10 ● Country and Westernmuziek. 21.00-23.55 Voor wie niet kijken wil. Gevarieerd programma.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua-ochtendeditie. 9.00 Voorzichtig...... breekbaar. 9.35 Waterstanden. 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Coulissen. 11.30 Aktua-Sportcafé. 12.49 Franco Huis. 13.11 Aktua II. 13.30 Wegwezen. 14.45 Kom eens langs in Laren. Gasten: Henk Elsink, Mieke Bos, Bert Haanstra. 16.03 Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua-magazine. 19.00 ● Tross-Country. 20.05 ● Concert à la carte. Klassieke verzoeken. 21.20 ● Woorden in de avond. 21.45 ● Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 ● Telefoon en communicatie. 23.05 ● Postludium rondom de familie Bach (V). 23.45-23.55 ● Goed nieuws.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Start. 8.03 ● Happy sound. 9.03 ● Muziek bij de koffie. 11.03 ● Popstation. 12.03 ● Los Vast. 13.30 ● De lach of ik schiet show door André van Duin. 14.03 ● Bij Berend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● Elpee pop special. 19.02 ● Lichte muziek. 20.02 ● Strictly country style. 20.30 ● Jazztime. 21.02 ● Langs de lijn. 23.02 ● NOS-Jazz. 1.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht. Presentatie Frits Spits.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Op een klein stationnetje 's morgens in de vroegte. Kinderprogramma. 8.00 ● Weg-geef klassiek. 9.02 ● Concerto Mattinala. 10.40 AVRO-Academie. 11.00 ● Pistache. 13.00 ● Opera met Philippo. 14.02 ● In gevarieerde bezetting. 15.30 In de wetenschap dat. 16.00 ● Jazz Spectrum. 16.40-17.00 Richting. Over levens- en wereldbeschouwingen.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 Zuidelijke Zaken op zaterdag. Een gesprek met de nieuwe voorzitter van de Stichting het Limburgs landschap, J.R.A.M. van Berckel. Verder aandacht voor kookcursussen voor weduwnaars en alleenstaande oudere mannen. De Marokkaanse gastarbeiders in Limburg krijgen tien minuten zendtijd.

BRT II

196 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40.

Limburg: 5.30 Welkom weekend. 8.10 Te bed of niet te bed.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Weekend melodie. 11.30 De hitgolf van BRT-2. Met de BRT Nationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 14.00 Njam-Njam. 15.30 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met de Vlaamse Top-10. En andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldnieuws. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. De Koninklijke Muziekmaatschappij „Vermaak na Arbeid". Tielt Dirigent: Julien Stooferis. 19.30 Intermezzo. Lichte melodieuze muziek. 19.53 In Manus Tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur, 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur en 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Frühstücksclub mit Achim. 9.30 3x30 mit Haudy. 10.30 Weihnachtsmelodie mit Edy. 12.00 Die Luxemburger Unkkantine mit Oliver. 12.30 Sport. 13.00 Superclub mit Super-Acht und Oliver. 15.00 Die Hitbox mit Achim. 15.30 bis 18.00 Uhr Die RTL-Torparade. Bundesliga total mit Fritz Walter und Rolf. 18.00 Superclub - Pop-Nonstop mit Oliver. 20.00 RTL-Party mit Matthias. 21.00-1.00 RTL-Disco. Live aus der Discothek „Dorian Gray" im Frankfurter Rhein-Main Flughafen.

ZONDAG

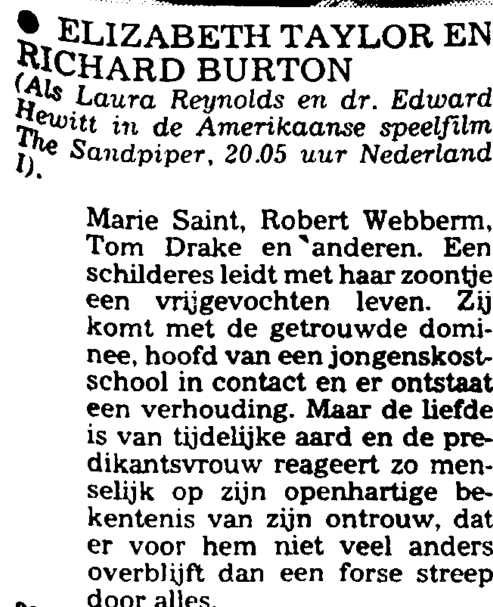


Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 11.40 **Goede morgen.** Een portret van de wijkgemeente „De Open Hof" in Soest.
15.45 **Songs alive.** Voorlichtingsprogramma.
16.00 **Wetenschap in beweging.** Les 1. De natuurkundige mens. Teleac.
16.30 **Wij en het weer.** Les 12. Luchtverontreiniging en weersbeïnvloeding.
17.00 **Wat gaat ons dat aan.** „De wereld van M.M. een portret van de Indiër M.M. Thomas. Serie over oecumenische beweging en wij.
17.50 - 17.52 **Wilde Ganzen.**
18.30 **Kleding.** Les 4. Het raderblad.
19.00 **Journaal.**
19.05 **De terugkeer van de Saint.** „De Tower Bridge gaat eraan". Serie. De dood van Charlie Steward is volgens zijn dochter Jenny moord. Maar de bewijzen zijn karig en zij roept de hulp in van Simon Templar.
19.55 **Hier Parijs.** Kroniek van Jan Brusse.
20.05 **The Sandpiper.** Amerikaanse speelfilm onder regie van Vincente Minnelli met: Elizabeth Taylor, Richard Burton, Eva



● ELIZABETH TAYLOR EN RICHARD BURTON
(Als Laura Reynolds en dr. Edward Hewitt in de Amerikaanse speelfilm The Sandpiper, 20.05 uur Nederland I).

Marie Saint, Robert Webberm, Tom Drake en anderen. Een schilderes leidt met haar zoontje een vrijgevochten leven. Zij komt met de getrouwde dominee, hoofd van een jongenskostschool in contact en er ontstaat een verhouding. Maar de liefde is van tijdelijke aard en de predikantsvrouw reageert zo menselijk op zijn openhartige bekentenis van zijn ontrouw, dat er voor hem niet veel anders overblijft dan een forse streep door alles.
21.50 **Het boek.** Programma over schrijvers en hun werk. Aandacht voor de auteurs: P.H. Newby en John Fowles. Voorts komen in de rubriek „Nieuwwerk" onder anderen Jan Cremer en Cees Buddingh aan het woord.
22.30 **De vernietiging van het valse vrouwbeeld.** Televisiefilm. Vier kunstenaressen verzetten zich tegen de manier waarop vrouwen worden afgebeeld in de kunst en in de media. De Franse Anette Messager brengt dit in haar geestige understatements naar voren. Marianne Wex uit Duitsland maakte een boek en een tentoonstelling met vijfduizend foto's van mannen en vrouwen zoals zij die tegenkwam op straat. De Nederlandse Lydia Schouten kiest de „performance" als middel en loopt rondjes in een tijgerkooi, voor haar het symbool voor het isolement van de huisvrouw. De Duitse Ulrike Rosenbach deed de uitspraak: tienduizend jaar heb ik geslapen en nu ben ik eindelijk ontwaakt.
23.15 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

15.30 **Journaal.**
15.32 **Veronica telt tot zes.** Kinderen brengen een bezoek aan een TV-studio en zien het resultaat van het door henzelf gemaakt kinderjournaal.
15.57 **Dieren in Nederland.** „Het strand". TV-serie over het leven van Nederlandse dieren. Presentatie: Ton Lensink.
16.07 **Goud van oud.** Hits uit vervlogen tijden. Presentatie: Rob Out.
16.37 **Operatie Petticoat.** „Een feestje voor Sherman". TV-serie.
17.02 **Studio Sport.** Sportrubriek.
17.20 **Verre volken.** „Lopa, reïncarnatie in Himalaya in Nepal". In het hooggebergte van Nepal leeft de Lopra, een volk dat nog nauwelijks met buitenstaanders in aanraking is geweest.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.20 **Panoramiek-special: Europa binnenkamers.** „De Europop bijeen". Serie waarin zes Europese en een Amerikaanse omroeporganisatie Europese ontwikkelingen doorlichten. Tien goed geïnformeerde journalisten spelen de rol van hun regeringsleiders in een reconstructie van de laatste Europese Topconferentie.
19.20 **Studio Sport.** Sportrubriek. Om ongeveer 20.00: trekking lottogetallen.
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **Mary Hartman, Mary Hartman.** Comedyserie.
20.20 **Hollands Spoor.** „Contact met de ruggegraat van het vaderland, de residentie". Actualiteitenrubriek.
21.55 **De waarheid ligt op het slagveld.** Serie over de geschiedenis van de oorlogsverslaggeving. Het Amerikaanse perskorps voorzag tijdens de oorlog in Vietnam het thuisfront van zeer gedetailleerde gegevens. Michel Herr, Tim Page, Jack Laurence en Peter Arnett vertellen hierover.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programmaoverzicht.**
10.00 **Godsdiensten van de wereld.** Allah is groot. Het Mohammedanisme in Egypte.
10.45 **Het vuurrood speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
11.15 **Info/Show.** Muziek, gesprekken. Hoofdthema: de jeugd en de sombere toekomst.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
12.45 **Journaal.**
13.15 **Tussenspel.** Het Keuls Omroep Symfonie-orkest.
13.40 **Weekmagazine.**
14.20 **Edelstenen.** Vuur uit steen. Reportage.
14.50 **Een plaats onder de zon.** Het Deutsche Hilfswerk maakte in Raisdorf bij Kiel een groots opgezet revalidatieproject voor ernstig gehandicapte kinderen mogelijk.
14.55 **Jim Knopf en de wilde.** Van de magneetberg de woestijn in. Serie van de Augsburger Poppenkast.
15.25 **PK. Serie.** Na het ongeluk volgt de pijnlijke procedure om uit te zoeken wie nu eigenlijk schuld heeft gehad aan de mankementen aan de wagen.
17.00 **Directie City.** „De vrijersvoeten". TV-serie.
17.45 **Samenleving 1978.** De Bermudo-driehoek als levenshouvast.
18.20 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Adventszang.** De Freiburger Domsingknaben voor de dom van Straatsburg.
20.20 **Tatort.** „Duister eenmansbedrijf". Politiefilm. Een zelfmoord blijkt moord te zijn.
21.50 **Samenleving 1978.** Politiek inzicht in de Bundesrepubliek.
22.40 **Vitrine.** Actualiteiten van het witte doek.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programmaoverzicht.**
10.30 **ZDF-matinee.** Jaren van ons leven. Dieter Frank in gesprek met Hildegard Knef over 1945, beelden van een tijd.
12.00 **Zondagsconcert.** De gebroeders Schrammel, een muzikale geschiedenis van Hermann Lanske, verteld door Hans Holt.
12.50 **Actuele vragen.**
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
13.25 **Weekkroniek.** Actualiteitenrubriek.
14.00 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **Maja de bij.** „Willi bij de mieren". Tekenfilmserie.
14.40 **In het zweet uws aanschijns.** „De looier, een oorspronkelijk beroep". Serie over beroepen.
15.10 **Journaal.**
15.15 **Dank u wel.** De Actie Zorgenkind.
15.20 **Adventsliederen.** De Laucbacher Kantorei.
15.30 ■ **Neigungsehe.** Duitse speelfilm uit 1944 met Henny Porten, Elisabeth Flickenschildt, Marianne Simson en anderen.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.** Sportrubriek.
18.00 **Dagboek.** Actualiteiten uit de Rooms Katholieke Kerk.
18.15 **Gunsmoke.** „Demons grootste zege". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Born.**
19.30 **Cartouche.** Frans/Italiaanse speelfilm uit 1961 onder regie van Philippe de Broca met Jean-Paul Belmondo. Claudia Cardinale. Odile Versois en anderen.
21.10 **Zoals de groten beslissen.** Programma over een Europese gemeenschapsproductie.
21.55 **Journaal.** Sport van vandaag.
22.10 **Genoveva of: de witte hinde.** Muzikaal drama met Kurt Moll, Martha Modl, Dieter Weller en anderen.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Tips.18.00 Margreth Thursday.** Kinderfilm.
18.30 **Het bonte Europa van Bellamy.** „Een zee, die steeds zoeter wordt".
19.00 **Rockpaleis: Weather Report.**
19.45 **Sport.**
19.55 **Journaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Op zoek naar de bronnen van de Nijl.** „Het ongeluk". TV-serie.
21.00 **Cultuur in de provincie.** „Gemund".
21.454 **Theo Lingen dirigeert.**
22.30 **Kenji Sawada.** Popconcert in Japan.
23.15 **Tips voor luisteraars.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Stop de stress.**
18.00 **Clown en Co.** Voor de kinderen.
18.30 **Kerk en maatschappij.** „Seriehelden".
19.00 **Nieuwtjes voor de kinderen.**
19.15 **Heute gehe ich ins Maxim.** Show met Johan Heesters.
20.20 **Portret van Johan Heesters.**
21.00 **Sport.**
21.35 **Het geval Suzanne.** Voorlichting over kanker.
22.05 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open School.** Geïntegreerde wetenschappen 5. Energie (2).
9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Eucharistieviering n.a.v. de Ste-Barbaraviering uit de brandweerkazerne van Lokeren.**
11.00 **Confrontatie.**
12.00 - 12.30 **Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open School.** Voor boer en tuinder.
15.00 **Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.**
15.25 **Pollux en de blauwe kat.** Franse jeugdfilm van Serge Danot.
16.45 **Manna.** Zwitserse documentaire van Claude Camreden over graaf Von Rosen en zijn ondekkingswerk in Ethiopië.
17.10 **Sportuitslagen.**
17.15- 17.55 **Concert.** Het Antwerps Kamermuziekensemble o.l.v. Louis Gilis.
18.30 **Kuifje.** Tekenfilmserie. De schat van Scharlaken Racham.
18.35 **Het magische potlood.** Korte film. Riri wil niet slapen.
18.45 **Wolga.** Documentaire film van Irwin Rosten over de Wolga.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **Alle schepsels, groot en klein.** Britse serie naar James Herriot, met Christopher Timothy en Robert Hardy.
21.20 **Opera digest.** Vier grote fragmenten uit „Der Rosenkavalier" van Richard Strauss.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.00 **Voor slechthorenden.**
10.30 **Zelfstandigen, tot uw dienst.**
11.00 - 11.45 **Protestantse uitzending.**
12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.30 **Journaal.**
13.05 **Schubertjaar.** Zevende symfonie in C opus 944, door de Wiener Philharmoniker.
14.00 **The Forsyte Sage.** TV-serie.
14.50 **Calimero.** Voor de kinderen.
15.05 **Visa pour le monde.** Toeristische magazine. Ditmaal Bali.
17.15 **Sport.**
17.20 **Le petit clin d'oeil.** Satire op de actualiteit.
17.30 **Paardesport.** Internationale jumping in Brussel.
18.15 **Miss.** Zesdelige politieserie.
19.00 **De avonturen van Tintin.** Voor de kinderen.
19.30 **Journaal.**
19.50 **De programma's van de komende week.**
20.00 **Showprogramma.**
21.15 **Camera sports.** Sportmagazine.
22.30 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55

8.10 ● Vroege vogels. 9.30 Magazine voor de H. Nicolaas. (10.00 ● Eucharistieviering). 11.00 Documentair programma over Nicolaas. 12.00 ● Muzikaal Onthaal. 13.10 Avro-magazine. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. 15.00 ● Van hoog naar laag en omgekeerd. Bel Canto-programma. 16.00 Alphons Ariëns, radiospel. 16.30 ● Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Onze Hulp. 18.15 Mensen. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 Klinkend Geloof. 19.30 ● Orgelmuziek. 20.10 ● Musica Sacra. 20.30 ● In de kaart gespeeld, klassieke verzoeken. 22.40 Avro's Radiojournaal. 22.50 Afrika is niet wit-zwart, documentaireserie. 23.25-23.55 Easy listening.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55

8.10 Overweging. 8.15 De hutsgeklutste, kinderprogramma. 9.10 Waterstanden. 9.15 Da Capo, klassieke muziek. 10.00 Evangelisch-Lutherse kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen..., themaprogramma. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en Hoop. 13.15 Tambu, programma voor Antillianen in Nederland. 14.15 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Concerten uit Studio I (10), klassieke muziek voor viool en piano. 17.55 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 18.15 Dingen van de dag. 18.25 Boemerang. 19.00 ● Amusementsmuziek. 19.30 Brood en spelen. 20.00 ● Promenade Orkest met solisten: klassieke muziek. 20.30 Journalistentoernooi. 21.00 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 NOS-Cultuur. 22.30 Aspecten van de Kamermuziek. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Ko de Boswachtershow. 9.02 ● Postbus 1966. Verzoekplaten. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek 11.02 ● Sportpanorama. 11.30 ● Tony van Verre ontmoet Amrito. 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.20 ● NOS-Jazz. 18.30 ● Gort en watergruwel. 20.02 ● Tombola. 23.02 ● De Oude Engh. 0.02 ● Eldoradio. 3.02 ● De week in met.... Winfried Povel. 6.02-7.00 ● Country time.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00

8.05 ● Populaire klassieken en verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Riligiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 Opera-Matinee. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. Concertgebouw Orkest met viool: klassieke muziek. (14.47-15.05 Praten over muziek). 16.15-17.00 ● Musica Nova.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport.

BRT II

196 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30 De Peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Gouden Toppers.

Brabant: 10.00 Programmaoverzicht. 10.01 Zondag te huur. Agendanieuws. 10.10 Brabant op zondag. 12.00 Janelleman. 13.10 Met zeven aan de tafel. Chansons en klassieke muziek.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2. Met West Point. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee. Met de Hartewens en mensen achter de schermen van TV.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.20 Muziek... ludiek. Meer en minder klassiek.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans. m.m.v. Bohumilia Giszbert Studnicka, klavecimbel. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 11.54, 14.30, 17.30, 0.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Moment Mal mit Georg. Heute Live vom Rathausplatz in Uerdingen mit dem Nikolaus. 8.55 Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück mit Günther. 10.00 Hörergruss-Lotterie. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Studio 4. 14.00 Hitparade mit Oliver. 16.00 Das Wunschkonzert mit Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Immer mit der Ruhe mit Günther. 20.00 Gefragt gespielt mit Jörg. 21.00-24.00 RTL Disco. Live aus der Discothek Dorian Gray im Frankfurter Rhein-Main Flughafen zwischendurch ab 2 Uhr Sport. 24.00-1.00 Hallo N[illegible] mit Achim.



Betaalbare Mannenmode bij Pieters-Dortu

Een echt winters Jack, behaaglijk en gemakkelijk. Sportief composé-kostuum. En heerlijke warme winterjassen.

Vergeet vooral onze mode-afdeling niet, wanneer u zoekt naar truien, vesten, dassen, sjaals, overhemden, handschoenen, sokken, paraplues, manchetknopen, enfin teveel om op te noemen.



leren jacks v.a. 230,-



composékostuums v.a. 340,-

overjassen v.a. 180,-

PIETERS-DORTU

HEERLEN Heren- en Jongenskleding MAASTRICHT

Er was eens een Rijmpiet in Sloten,
Die had al z'n dichtkruid verschoten,
Vlot naar de telefoon toegesneld
En EXTRA gebeld
Toen was zijn rym af,
nog voor ie een lied had gefloten.



Kortom, de redaktie van EXTRA
zit maandag 4 december ook voor u klaar,
om u van uw dichterlijke problemen te verlossen.

Maandag 4 december, de dag voordat de goedheiligman z'n verjaardag viert, biedt de EXTRA-redactie u een unieke service.

Door bemiddeling van de Sint zelf zijn die dag 2 speciale telefoonlijnen opengesteld om u behulpzaam te zijn met uw verzen voor de volgende avond: pakjesavond.

Een aantal zeer bedreven rijmelaars zit voor u klaar om uw poëtische noden te lenigen. Het enige dat u hoeft te doen is bellen en uw probleem te vertellen.

Abonnee of geen abonnee, EXTRA helpt u. Bel 4 december daarom tussen 9.00 uur en 13.00 uur of tussen 14.30 uur en 18.00 uur:

020-5853368 of 020-5853369.

U wordt in een kwartiertje teruggebeld met een toepasselijk gedicht.

Dat is natuurlijk weer **EXTRA**

't enige echte familieblad.

Als gevolg van onze succesvolle inruilaktie op onze office-computers, bieden wij te koop aan onder volledige garantie:

diverse boekh./ faktureermachines

o.a. OLIVETTI AUDIT 5

(geschikt voor loonadm.)

De programmering en instruktie wordt volledig door ons verzorgd.

BORGERS KANTOORSYSTEMEN

Dr. Calsstraat 10a
Schaesberg - tel. 045-310850
off. OLIVETTI-dealer

Gevraagd:

produktie medewerkers
bankwerkers
loodgieters
hulp c.v.-monteurs
c.v.-monteurs
elektromonteurs



Uitzendbureau Kantoren in heel Nederland.

Heerlen
Raadhuisplein 14a
045-716300
Akerstraat 4
045-719444



De mensen van ASB Uitzendbureau weten veel van tijdelijk werk.

Bij de **Civiele Dienst** van ons ziekenhuis is een baan vrij voor een

TELEFONISTE

Zij gaat samen met kollega's de telefooncentrale en de zusterroepcentrale bedienen. Bovendien kan zij ingezet worden bij het uitvoeren van eenvoudige administratieve werkzaamheden. Voor deze funktie is een minimum leeftijd van 18 jaar en een opleidingsnivo Mulo/Mavo vereist.

Een prettige telefoonstem is natuurlijk een vereiste, terwijl spreekvaardigheid in Frans, Duits en Engels bijzonder welkom is, echter niet noodzakelijk.

Nadere inlichtingen over de funktie zijn te verkrijgen bij het Hoofd van de telefooncentrale (045-766666 toestel 2970).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 0212



de wever ziekenhuis heerlen

Kies uw **KLAVERBAAN**

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!

LANDMEETKUNDIG TEKENAAR

met ervaring in het werken met transversale apparatuur. Voor langere periode bij een bedrijf in Heerlen.

TEKENAAR CONSTRUCTEUR

voor het maken van staalconstructies gedurende een langere periode bij een bedrijf in Heerlen.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

GEVRAAGD

ADMINISTRATIEVE KRACHT

met M.A.O. of MBA-diploma
Liefst met enige ervaring.
Garage Hemera, postbus 85, Edisonweg 5, Echt.

TE KOOP

demonstratieauto

LANCIA BETA 2000 SEDAN

Kleur: metaal bruin, echte lederen bekleding, radio, zonwerend glas, lichtgewicht velgen, schuifdak enz. ƒ 10.000,– onder nieuwprijs.

KOLENBURG BV
KRUISSTRAAT 12
HEERLEN TEL. 045-714524.

Opleiding voor Assisterende Beroepen in de Gezondheidszorg,
Gasthuisstraat 17, Heerlen
Gevraagd per 1 maart 1979

LESASSISTENT(E)

Functie:	– het assisteren bij praktische lessen aan leerlingen van de Opleiding Apothekersassistent.
	– het treffen van voorbereidingen voor deze lessen
	– administratieve en beheerstaken
Vereist:	– diploma apothekersassistent
	– praktijkervaring
	– een diploma Voortgezette Opleiding of de bereidheid een van deze diploma's te behalen
Salariëring:	– volgens Rijksregeling schaal 45 BBBRA. Salarisgrenzen van ƒ 1734,– tot 2401,–.
Sollicitaties:	– uitsluitend schriftelijk aan de directeur van de opleiding, de heer H.L.V. Haenen.

Voor een "apart" St. Nicolaasgeschenk naar

jouelle

★ Grote keuze in ivoren sieraden uit eigen import. St. Nicolaasaanbieding: ivoren collier met bijpassende armband voor slechts **ƒ 49,50**

★ Enorme kollektie zilveren handwerksieraden van diverse ontwerpers.

★ In goud vindt u bij ons de laatste modellen uit Parijs o.a. ringen, hangers met saffier, robijn, briljant en zirkoon reeds v.a. **ƒ 29,50**

★ Zilveren slavenarmband v.a. **ƒ 25,–**
met bijpassende medaillons v.a. **ƒ 16,50**

★ Verder een grote keuze in barnsteen en bloedkoraal ook uit eigen import.

★ Ruwe mineralen en kunstvoorwerpen in ivoor, brons en cloisonné.

Stokstraat 3, Maastricht — Geleenstraat 134, Heerlen

PETERS AUTO'S B.V.

MERCEDES BENZ

Nieuwe Mercedes Benz-types in voorraad

Mercedes 200D - 220D - 240D - 300D
Mercedes 200 - 230 - 280SE

De nieuwe Turbo diesel in 280-uitvoering in onze showroom!!

De Combi van Mercedes Benz nu met **10% KORTING.** *In diverse types en uitvoeringen uit voorraad leverbaar!*

Verder kunnen wij u aanbieden:

Mercedes 280S LPG	bouwjaar 1973
Mercedes 450SEL autom. enz.	1974
Mercedes 300D	1977
Mercedes 240D	1977
Mercedes 300D 2x	1976
Marcedes 200D	1975
Mercedes 240D	1974
Mercedes 240D type 1974	1973
Mercedes 220D	1973
Mercedes 250B	1972
Renault 14TL	1977
Ford Granada 2000L	1976
Citroën CX 2200 LPG	1975

Inruil en financiering mogelijk
BOVAG-garantiebewijs

PETERS AUTO'S B.V.

STATIONSPLEIN 4-6
HAELEN
TEL. 04759-2215

GROTE Perzische en Oosterse tapijtenshow

Wij kochten speciaal voor de feestdagen een grote partij voor u in. MEER DAN 1350 STUKS.

Wij verkopen nu rechtstreeks aan particulier tegen groothandelsprijzen zonder extra kosten.

Haast u .....!

VELE SPECIALE AANBIEDINGEN o.a.

HAMADAN INDO	2 stuks 40x23 nu	12,50	GASKAY INDO	200x300 nu	995,00
HAMADAN INDO	60x40 nu	12,50	HAMADAN INDO	200x300 nu	995,00
HAMADAN INDO	140x70 nu	65,00	DJOSAGAN INDO	240x170 nu	995,00
BOCHARAS PAK	30x30 nu	15,00	HERIZ INDO	240x170 nu	995,00
BOCHARAS PAK	125x80 nu	199,00	TABRIZ INDO	200x300 nu	1595,00
BELOUDCH	90x150 nu	295,00	HERIZ INDO	200x300 nu	1595,00

Op alle tapijten uit onze winkelvoorraad geven wij nu 25% korting

DIT KAN ALLEEN BIJ

PERZEN BACHRAM

MGR. LEBOUILLESTR. 5 - HOENSBROEK
(HOEK KOUVENDERSTRAAT). TEL. 045-219763.

economie vandaag

Vakantiewinkel

AMSTERDAM – Gezien de opkomst van reizenverkoop bij branchevreemde, niet gespecialiseerde instellingen, gaat Wagon-Lits in ons land een keten van reisbureau's vestigen onder de naam vakantiewinkel. In deze vakantiewinkels, waarvan de eerste in deze maand geopend zullen worden in Rotterdam, Vlaardingen en Dordrecht zullen kant-en-klaar reizen van alle Nederlandse reisorganisaties worden verkocht.

Toenemend

UTRECHT – De bedrijfsvereniging voor de gezondheid, geestelijke en maatschappelijke belangen (BVG) heeft vorig jaar 82 miljoen gulden aan werkloosheidsuitkeringen uitgekeerd, dat is 21.5 procent meer dan in 1976. Dit staat in het jaarverslag 1977 van de BVG.

Werkloos

DELFT – Het aantal geregistreerde werkzoekende academici, onder wie ook part-timers is sinds 1975 gestegen met bijna 55 procent tot 4500. Onder psychologen, afgestudeerden in de exacte wetenschappen en letteren verdubbelde het aantal werkzoekenden. Onder landbouwkundigen en technici (met uitzondering van de scheikundigen) steeg het met 38 procent. Bij juristen en economen daalde echter de vraag naar arbeid met tien procent.

Dieptepunt

DEN HAAG – De rendementspositie van het bedrijfsleven is door het dieptepunt heen en bezig overeind te krabbelen. Minister Andriessen zei dit in de Tweede Kamer bij de behandeling van het dekkingsplan 1979. Hij liet hier echter de waarschuwing op volgen dat er nog een lange weg te gaan is voordat het herstel van het evenwicht bereikt is.

In de lift

AMELO – „De textielindustrie zit, na een saneringsperiode van tien jaar, waarin ongeveer 14.000 arbeidsplaatsen verloren gingen, duidelijk weer in de lift. Dat het beter gaat met de textiel zal aan het eind van het jaar uit de cijfers blijken". Dit zei mr. J. Alberdinck Thijm, president-directeur van Nijverdal Ten Cate bij de opening van de expositie „Textiel nieuwe stijl".

Verlaging

AMSTERDAM – De Algemene Bank Nederland heeft de afgifteprijs van haar ABN-spaarbiljetten 1978 per 1 oktober 1983 verlaagd van 101 naar 100,40 pct., waarmede het rendement volgens de bank uitkomt op 8,66 pct. De opgelopen rente bedraagt ƒ 5,73 per ƒ 100 nominaal.

Aanpassing

BRUSSEL – De toetreding van Spanje tot de Europese Gemeenschap wordt een krachtproef met verder strekkende gevolgen dan de uitbreiding met Griekenland en Portugal. Daarom moet de overgangsperiode, voordat Spanje volledig lid wordt van de EEG, tot maximaal tien jaar beperkt worden. Dit zei Europees commissaris Lorenzo Natali.

KLM-rechten

DEN HAAG – Australië wil de twee wekelijkse vluchten van de KLM op Sydney en Melbourne terugbrengen tot één en wil de diensten van Qantas op Amsterdam geheel staken. Voor Nederland is dit niet aanvaardbaar. Het overleg dat over dit punt is gevoerd is dan ook mislukt.

Fusie

TILBURG – A en O groothandel Brabant-Delta B.V. in Tilburg en G.L. van Eerd Handelsmaatschappij B.V. in Veghel gaan een fusie aan. De ondernemingen menen daarmee niet alleen te handelen in het belang van de continuiteit en de expansie van de groothandel, maar zij zijn er tevens van overtuigd hiermede de toekomstige belangen van hun afnemers beter te kunnen dienen, aldus een gezamenlijke bekendmaking.

65-plus

UTRECHT – Samenwonende 65-plussers kunnen in de toekomst wellicht van dezelfde voordelen gebruik maken die de 65-plus kaart nu aan ondermeer gehuwde leeftijdgenoten biedt. Zo heeft een woordvoerder van de Spoorwegen medegedeeld. De uitbreiding van de criteria van de 65-plus kaart is afhankelijk van de uitslag van een onderzoek naar uitbreiding van de voordelen van de onlangs ingevoerde jaarkaart.

Belasting

DEN HAAG – Het Kamerlid Zeevalking (D'66) heeft tijdens het voortgezette debat in de Tweede Kamer over het dekkingsplan voor volgend jaar, een belasting op pleziervaartuigen bepleit. De opbrengst van deze belasting kan gebruikt worden om af te zien van de door de regering voorgestelde verhoging van de motorrijtuigenbelasting voor vrachtauto's.

Verhoging

AMSTERDAM – De Algemene Bank Nederland heeft, in verband met de sterk gewijzigde omstandigheden op de kapitaalmarkt, besloten het rentepercentage van haar tienjarige obligatielening 1979 van ƒ 150 mln, waarop tot en met gisteren kon worden ingeschreven te verhogen van 8.5 naar 8.75 pct. De koers van de uitgifte blijft ongewijzigd 99.50 pct.

Een Limburgse les voor het Noorden

Niet alleen Limburg is probleemgebied. Het noorden van het land wordt eveneens gerekend tot de zwakke regio's Aan de vooravond van het debat in de Tweede Kamer over de perspectievennota leek het ons interessant om de visie van een noorderling op de nota en de Limburgproblematiek te horen en mogelijk een vergelijking te trekken tussen de beide regio's. Het Noorden kan een les trekken uit het gesjacher met Limburg. Het beschouwend verhaal is door Jan Hensema geschreven voor het Nieuwsblad van het Noorden.

Zuid-Limburg is het meest ver verwijderde landsdeel van het Noorden. Economisch en cultureel gezien hebben beide streken weinig of niets met elkaar te maken. De enige overeenkomsten zijn dat je er met Algemeen Beschaafd Nederlands terecht kunt, dat het gebied ook valt onder het bewind van de Haagse regering-Van Agt en dat Limburg een grote werkloosheid kent, structurele achterstand en weinig perspectief biedt. Vanwege dat laatste heeft de regering samen met het college van Gedeputeerde Staten van Limburg dan ook een perspectievennota gemaakt, die beoogt het gebied op te stuwen in de vaart der volkeren.



● *Ten behoeve van de bijzondere Kamercommissie Perspectievennota Limburg werden diverse hoorzittingen gehouden. Op de foto een overzicht van de hoorzitting die op 23 september in Maastricht gehouden werd. Van deze hoorzitting blijkt overigens geen verslag te zijn gemaakt.....*

Met veel poeha werd die nota dit voorjaar naar buiten gebracht, als een stuk geïntegreerd beleid voor Zuid-Limburg. Landsregering en regio waren het eens geworden over de analyse van de tekortkomingen en over beleidsvoornemens die een betere toekomst moesten scheppen.
Het plan voor Limburg is nu ook bestudeerd door de Tweede Kamer. Die stelde er een reeks vragen over en deze dagen heeft de regering daar antwoord op gegeven. Maandag zal vanaf elf uur 's morgens tot elf uur 's avonds over de Perspectievennota worden gepraat door de Tweede-Kamercommissie. Wat heeft dat alles nu met het Noorden te maken? Op het oog niks, maar de maandag Limburg die de Tweede Kamer te wachten staat, kan wel eens van zeer groot belang voor het Noorden worden. Want staat niet ook op verschijnen een soortgelijk plan voor het Noorden? Het Integraal Structuurplan Noorden des Lands, het ISP? Een plan dat ook door regionale overheden (college van GS) en de regering samen bij de regionale volksvertegenwoordigers en de Tweede Kamer wordt gedeponeerd.
De gang van zaken rond de Perspectievennota (met name de parlementaire behandeling ervan) kan tot lering van noordelijke bestuurders strekken en leiden. Uiteindelijk zal minister Gijs van Aardenne (Economische Zaken) als verantwoordelijk minister voor de PNL (zoals de Limburgse nota wordt afgekort) het een en ander over regionaal beleid gaan zeggen.
Al zal het toegespitst zijn op Limburg, hij zal ook weer eens wat algemene waarheden voor zwakke regio's gaan uitdragen en die kunnen een licht werpen op hetgeen de regering met het Noorden voor heeft.

Een voorproefje van het denken over zwakke regio's is twee weken geleden al gegeven in de Tweede Kamer, toen daar het regionaal economisch beleid door met name PvdA en CDA aan de orde werd gesteld bij de begrotingsbehandeling. Van Aardenne bleef daar wat vaag in zijn beantwoording van „regionale" vragen, zodat hij dan ook wat moties „aan de broek" kreeg die het regionaal beleid versterking vragen.
Maandag gaat het weliswaar om Limburg, maar uit de beantwoording van de vragen over de PNL blijkt al wel dat sommige zaken ook in ISP-verband een rol in het Noorden kunnen gaan spelen.

Bestek '81 nadelig

In het Noorden is al door de regionale overheid, en zeker niet te vergeten het georganiseerde bedrijfsleven (werknemers en werkgevers), vastgesteld dat Bestek '81 nadelig zal uitwerken op het regionaal beleid. Dat constateerden de noordelijke kopstukken, de toekomstige ISP-ondertekenaars zijn dat, na bestudering van de cijfers en beleidsvoornemens, alsmede de begrotingsvoornemens van de regering. Dus niet uit de losse pols.

In Limburg nu heeft het provinciaal bestuur kennelijk al dikke spijt van de bereidheid om met de regering een beleidsstuk voor zijn rekening te nemen. Want woensdag ging er een telex naar Den Haag, waarin „teleurstelling" werd uitgesproken over een deel van de door Van Aardenne gegeven antwoorden. Nog sterker werd het gesteld: GS van Limburg constateren dat sommige van de in het kader van de PNL gemaakte afspraken „op essentiële punten zijn teruggedraaid". Op andere punten heeft de minister zo voorzichtig geformuleerd, dat ze niet beschouwd kunnen worden als de beoogde nadere uitwerking van de Perspectievennota.
In keurige woorden bedoelen GS van Limburg te zeggen: „Wij zijn enorm belazerd door Den Haag." Ze spreken het niet zo uit, maar Limburgers in Den Haag gebruiken dit soort termen als ze bezien op welke manier de PNL school maakt.
Want dat de PNL school maakt, is duidelijk. Het is een toetsing van regionaal beleid, zoals het Noorden straks ook opgezadeld krijgt. Een nogal voorzichtig ISP, waar dan een half jaar later door de minister fiks aan afgeknabbeld wordt. Met als waarschijnlijk gevolg dat de Bestuurscommissie Noorden des lands volgend jaar een telex naar Den Haag stuurt met als conclusie: „Tja, maar zo hadden we het niet bedoeld."

Verband

Het is trouwens steeds meer de vraag of het ISP dezelfde (lijdens-)weg moet gaan als de Limburgse nota. De noordelijke bestuurders die lering willen trekken uit de Limburgse gang van zaken, kunnen alert zijn op de „trucs" die kennelijk in Den Haag zijn ingebouwd in de nota's voor regionaal beleid. Want dat ze er zijn, werd immers deze week door de Limburgse députés toegegeven. Waarom anders een paar dagen voor de kamerbehandeling nog een verontruste telex naar het Binnenhof gezonden?
Er bestaat ook een direct verband tussen de PNL en het ISP. Dat verband is er op regeringsniveau. Maar ook in het Noorden wordt eraan gedacht. De regering wil eigenlijk eerst eens zien hoe het maandag gaat met de Limburgse nota, alvorens met het ISP wordt verder gewerkt. Men kan daar een nieuwe tactiek uithalen ten opzichte van het Noorden. Althans dat wordt gedacht. Maar in het Noorden zelf wordt ook met enige extra belangstelling naar de behandeling van de Limburgse nota gekeken. De tactiek van de regering inzake Limburg inbegrepen. Zodat het Noorden beter gewapend is in het overleg met Den Haag dan de heren uit Maastricht nu zijn. Want de Limburgers is in feite nu al een aantal wapens uit handen geslagen.
Tenzij natuurlijk de Tweede Kamer maandag, verbolgen over dit stuk regionaal beleid, ingrijpt.

ISP komt niet meer?

Op deze plaats is al een paar keer voorspeld dat het ISP het dit jaar wel niet meer zal maken. Gisteren werd dan ook bekend dat publikatie van het ISP dit jaar niet meer zal lukken. Overleg met het Noorden kan nog worden afgerond op 1 januari, is de voorzichtige verwachting, maar dat zal dan wel wat problemen geven. Tussen Kerstmis en Nieuwjaar zijn maar drie werkdagen beschikbaar en nu al is half Nederland gedurende die periode met vakantie. Dus ook de ambtelijke en politieke wereld, met name in Den Haag, zal niet beschikbaar zijn. Zodat overleg vóór 23 december moet plaatsvinden. Voor die tijd is echter door Den Haag aan het Noorden nog geen datumvoorstel gedaan. En in het Noorden wil men rustig bekijken of de voorstellen van de regering voor het laatste overleg wel zo snel moeten worden beoordeeld.
Van de belofte die de regering het hele jaar door herhaalde dat het ISP dit jaar zou komen, valt dus alleen maar te zeggen dat die niet gestand wordt gedaan. Een slechte start voor het ISP-vervolg, zo dat er al mocht komen.
Want theoretisch gesproken, kan het hele ISP nog op de helling. Stel dat het hele Noorden vindt dat men geen verantwoordelijkheid wil aanvaarden voor het ISP, zoals Haagse heren dat hebben voorgebrouwen? Dan gaat het niet door. Stel dat een deel van een college van Gedeputeerde Staten zegt dat het ISP onder de maat is? Dan kan het ook al geen integraal plan meer zijn.
Laatste mogelijkheid voor het ISP is dat de regering het op eigen houtje presenteert. Dan zal de I vervallen en blijft over een Structuur Plan vanuit Den Haag.
Het zal dan sterk lijken op het te zwak geformuleerde plan voor Limburg en heftiger reacties oproepen dan de PNL nu vanuit het Limburgse college van GS heeft opgeroepen.

FNV niet gerust

Overigens is niet alleen uit Limburgse bestuurderskring onrust naar Den Haag geseind. De afdeling Limburg van het FNV is „diep teleurgesteld" over de regeringsvoornemens voor Limburg. Ook verontwaardigd. Dat laatste woord is het verschil met de taal die Limburgse gedeputeerden gebruiken. „De toch al beperkte beloften in de nota werden afgezwakt", zeggen de FNV'ers in het spoor van GS. Het ontbreken van een financiële paragraaf wordt „onaanvaardbaar" genoemd. Het FNV wil een perspectievenfonds met daarin 1 miljard gulden tot 1981.
Er is geen enkele reden voor de provincies Friesland, Groningen en Drente, en ook niet voor FNV-Noord, om niet eenzelfde eis op het Catshuis en het Binnenhof te deponeren. Misschien kan het bedrag aangepast worden. Het moet wel, want de ISP-doelstellingen moeten financieel aan het Noorden aangepast worden.
Zo die doelstellingen al ooit het levenslicht zien.

Beursoverzicht

Rente stijgt

AMSTERDAM – Door de lichte opleving in Wall Street en de hogere koers van de Amerikaanse dollaar is de Amsterdamse effectenbeurs er op de laatste dag van deze beursweek, die zeer ongeanimeerd verliep, vriendelijker bij komen te liggen. Lichte vraag bij de opening deed vele koersen stijgen, maar de handel stelt echter nog niet veel voor, zo werd hieraan toegevoegd.

De obligatiemarkt was ongeanimeerd en de stemming licht verdeeld. Hier wordt een afwachtende houding aangenomen, gezien de ontwikkelingen op het rentefront, zo werd gezegd. Zo werd de opslagrente verhoogd, terwijl de ABN het rentepercentage van haar 10-jarige lening van ƒ 150, mln. verhoogde van 8,5 tot 8,75. Duidelijke signalen, aldus de beurs dat de rente in Nederland behoorlijk stijgt

Bij de internationals was het herstel voor Unilever het grootst. Dit fonds kon ƒ 1,50 aantrekken tot ƒ 122,20.

Akzo noteerde 70 cent hoger op ƒ 28,80 en Kon. Olie 50 cent op ƒ 124,70. Hoogovens en Philips lagen ieder een dubbeltje beter op resp.

ƒ 34,10 en ƒ 24,50. Op de lokale markt was de stemming opgewekt, met meer activiteit dan op voorgaande dagen.

De handel was weliswaar nog kalm, maar lichte vraag was voldoende om de meeste koersen te laten stijgen.

Het werd als positief ervaren dat, na vele dagen, gunstig bedrijfsnieuws het weer eens in de koers verdisconteerd werd. Op de uitspraak dat het de scheepvaart na 1980 waarschijnlijk iets beter zal gaan, trok bijv. de koers van RSV met ƒ 2,10 aan tot ƒ 60,10 en die van Giessen-de Noord met ƒ 3,– tot ƒ 120,-. De reorganisatiemaatregelen van Palthe hadden eveneens een positieve invloed op de koers. Het fonds werd ƒ 3.– duurder op ƒ 45,–.

De uitgeverijsector lag eveneens vast in de markt, aangevoerd door Elsevier met een winst van ƒ 9,50 op ƒ 284,50, gevolgd door Audet met ƒ 6,50 op ƒ 670,–. Alleen de Telegraaf deed in deze sector niet mee aan de hausse en zakte ƒ 1,50 verder in tot ƒ 116.–. Vast in de markt waren verder o.m. Nijverdal-ten Cate, Ahold, KBB, Bos Kalis, Stevin, Adriaan Volker en Wyers.

Een van de grote verliezers op de beurs was deze week Fokker. De berichten als zou de regering een ander gevechtsvliegtuig kiezen dan het Franse type, hetgeen volgens eigen zeggen van Fokker nadelig voor de onderneming zou zijn, deed veel beleggers besluiten afstand te doen van hun stukken. Vrijdag zakte de koers met ƒ 2,10 naar ƒ 23,–, waarmee het verlies over de gehele week op ƒ 3,10 kwam, of wel meer dan 10 pct (vorige week vrijdag was het slot ƒ 26,10).

Leidsche Wol, Océ-van der Grinten en Rohte en Jiskoot behoorden eveneens tot de verliezers.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,05	2.15
Engelse pond	3.97	4,27
Belgische frank (100)	6.59	6.89
Duitse mark (100)	107.25	110.25
Italiaanse lire (10.000)	23,25	26.25
Portugese escudo (100)	3,70	4,95
Canadese dollar	1,75	1,85
Franse franc (100)	46,00	49,00
Zwitserse franc (100)	119,50	122,50
Zweedse kroon (100)	45,50	48,50
Noorse kroon (100)	39,00	42.00
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,73	15,03
Spaanse peseta (100)	2,75	3.05
Griekse drachme (100)	4,20	5,45
Finse mark (100)	49,75	52,75
Joegoslav. dinar (100)	8,50	10,75

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,10	29,10
ABN	368,00	370,50
Amro 20	75,10	75,30e
Deli-Mij	113,70	116,20
Dordtsche	160,50	161,20
Dordtsche Pr.	158,90	159,90
Heineken	92,50	95,00
Heineken H.	86,00	89,00
Hoogovens	34,00f	34,50
HVA-Mijen	47,00	49,00
KNSM	83,10	83,10
KLM	127,00	130,00
Kon. Olie	124,20	124,70
Nat. Ned.	109,90	110,60f
Ned. Lloyd	73,00	73,20
Ommeren	140,00	141,00
Philips	24,40f	24,60e
Robeco	162,50	163,90
Rolinco	130,50	125,20d
Rorento	121,60	121,40
Unilever	120,70	122,20

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,40	108,40
9.75 id. 74	106,80	106,60
9.50 id. 76-1	104,30	104,30
9.50 id. 76-2	104,50	104,30
9.00 id. 75	103,00	103,00
8.75 id. 75	101,50	101,40
8.75 id. 75-2	101,30	101,30
8.75 id. 76-96	101,50	101,40
8.50 id. 75	100,50	100,50
8.50 id. 75-2	100,50	100,50
8.50 id. 78-93	100,30	100,30
8.25 id. 76-96	99,70	99,50
8.25 id. 77-92	98,90	98,90
8.25 id. 77-93	99,30	99,30
8.00 id. 69	98,00	98,00
8.00 id. 70-95	98,00	98,00
8.00 id. 71-96	97,50	97,50
8.00 id. 70 I	99,20	97,00
8.00 id. 70 II	98,80	98,80
8.00 id. 70 III	98,80	99,00
8.00 id. 76-91	98,40	98,40
8.00 id. 77-97	97,70	97,00
8.00 id. 77-87	99,30	99,30
7.75 id. 71-96	95,80	95,40
7.75 id. 73-98	95,50	95,10
7.75 id. 77-97	96,30	96,00
7.75 id. 77-92	96,50	96,50
7.50 id. 69-94	95,00	94,90
7.50 id. 71-96	94,50	94,40
7.50 id. 72-97	94,00	93,90
7.50 id. 78-93	95,10	95,30
7.50 id. 78-88	95,00	95,20
7.50 id. 71-81	98,50	98,50
7.20 id. 72-97	91,90	91,80
7.00 id. 66 I-91	93,30	93,40
7.00 id. 66 II	93,50	93,80
7.00 id. 69-94	92,50	92,40
6.50 id. 68 I-93	90,70	90,50
6.50 id. 68 II	90,50	90,30
6.50 id. 68 III	90,20	90,00
6.50 id. 68 IV	89,90	89,70
6.25 id. 66-91	90,70	90,70
6.25 id. 67-92	89,20	89,20
6.00 id. 67-92	88,60	88,60
5.75 id. 65 I-90	88,60	88,60
5.75 id. 65 II	88,10	88,10
5.25 id. 64 I-89	87,00	84,00
5.25 id. 64 II	86,60	86,60
5.00 id. 64-94	82,70	82,70
4.50 id. 58-83	92,20	92,70
4.50 id. 59-89	86,00	86,00
4.50 id. 60 I-85	91,20	91,40
4.50 id. 60 II	84,20	84,40
4.50 id. 63-93	80,80	81,20
4.25 id. 59-84	90,30	90,50
4.25 id. 60-90	82,30	83,80
4.25 id. 61-91	82,50	82,80
4.25 id. 63 I	81,50	81,70
4.25 id. 63 II	80,70	81,00
4.00 id. 61-86	87,50	88,50
4.00 id. 62-92	81,40	81,70
3.75 id. 53-93	80,10	80,50
3.50 id. st. 47	75,00	75,00
3.50 id. 53-83	91,50	92,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,50	79,50
8.75 ABN	120,50	120,50
6.75 Amro 73	99,40	99,50
5.50 Amro 8.25	285,50	286,50
8.50 Bos Kal.	109,00	110,50
6.25 Buhr T	100,00	–
7.25 Furn. 73	90,00	90,80
5.75 Gist-Br.	81,50	81,80
7.25 H'meijer	93,50	93,50
5.25 Hoogov.	–	86,80
7.50 IHC Holl.	100,00b	–
7.25 Kappa 73	85,50	85,00
8.75 KNSM	96,00	97,00
8.75 KBB	–	108,00
5.75 KLM	104,75	–
7.75 K.N. Pap.	102,50	101,80
7.00 Lyons N	94,50	94,50
7.25 M'intosh	81,50b	83,20
9.00 Meneba	91,00a	89,00a
7.00 NBM-B	90,00a	90,00a
7.25 Nederh.	1,15	1,20e
6.50 NBM	473,00	471,25
7.75 Nutricia	86,70	86,70
8.00 Nijverd.	92,50	–
6.50 Océ-Gr.	135,20	135,00e
4.75 Philips	98,25	99,75
10.00 Pont	103,00	103,00
7.50 Proost B.	93,00	93,00
6.50 Rolinco	76,50	77,00
6.50 id. 1000	81,00	78,00
8.00 Sanders	93,00a	91,70
7.00 Skol Br.	91,70	91,50
7.00 Slav. Bk.	93,80	94,50
8.75 Stev. Gr.	107,00	107,50
9.00 VMF-St.	–	–
8.25 Vih. But	–	–
7.00 Wh'have	101,50a	101,20
7.00 W'sanen	90,00	89,20
8.75 W.U. Hyp.	136,00a	136,50b

Binnenlandse aandelen

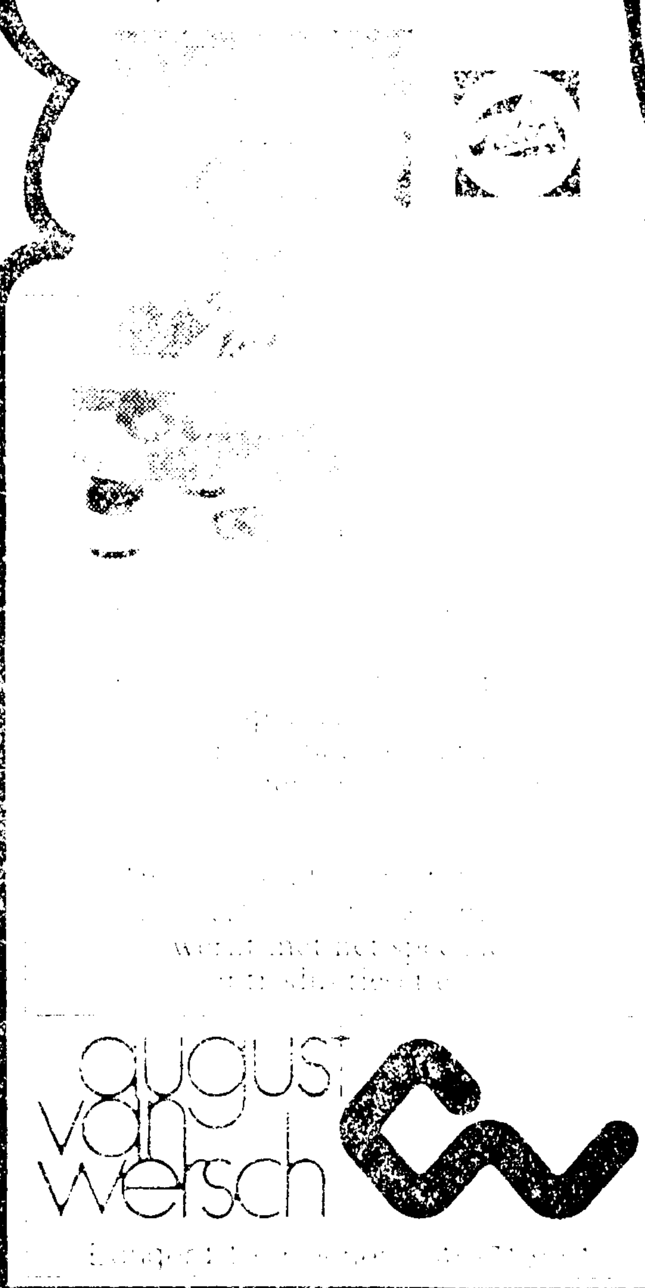
ACF	139,10	138,60
Ahog.-Bob	51,80	51,00
Ahold	107,30	108,00
Amas	7,05	7,10
Amev	85,10	84,70
Amfas	102,50	102,70
Asd. Droogd.	103,50	103,00
Asd. Rijtuig	293,00	293,00
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	190,50	190,30
Arnh. Schbw.	134,50	135,50
Asselberg	430,00	430,00
Ass St. R'dam	99,10	99,10
Audet	663,50	671,00
Aut. Ind. Rt.	1900,00f	2100,00
Ballast-N.	105,50	105,00
Bam	89,60	90,20
Batenburg	327,00	335,00
Beek van	61,70	61,60
Beers	90,00	90,00
Begemann	81,00b	80,50
Bergoss	52,10	52,10
Berkel P.	81,00	81,50
Blydenst. C.	520,00	520,00a
Boer Druk	160,00	164,00
Bols	68,70	69,50
Borsumij W.	149,00	149,50
Bos Kalis	117,50d	119,20
Braat Bouw	240,00	240,00
Bredero VG	1145,00	1145,00
id. cert.	1135,00	1132,00
Bredero VB	278,50	278,50
id. cert.	278,50	278,00
Buhrm. Tett.	72,00	71,20
Calvé-D. cert.	164,00	164,50
id. 6 pct. cert.	1360,00	1355,00
Centr. Suik.	70,50	–
id. cert.	70,50	71,00
Ceteco	223,50	222,10
id. cert.	222,50	222,30
Chamotte	18,00b	18,50e
Cindu-Key	28,30	28,50
Claimindo	354,00	354,00
Crane Ned.	955,00b	960,00
Desseaux	53,10	53,20
Dikkers	51,60	52,50
Dorp en Co	179,00	179,00
Dr. Ov. Hout	384,00	382,00
Duiker App.	242,50	245,00
Econosto	30,20	30,20
Elsevier	275,00	274,50
id. cert.	275,00	274,50
Emba	221,00	220,00
Ennia	138,50	138,50
Eriks	–	86,20
Fokker	25,10	23,10e
Ford Auto	797,00	797,00
Fr.Gr.Hyp.	116,00f	115,40b
Furness	67,00	66,70
Gamma H.	30,20	30,00
id. 5 pct.	16,50	16,50
Gel. Delft c.	222,00	225,50
Gelder cert.	48,20	49,50
Geld. Tram	305,00	320,00
Gerofabr.	40,00	40,00
Giessen	117,00	121,00
Gist Broc.	34,30	33,70
Goudsmit	98,00	98,00
Grasso	112,50	112,00e
Hagemeijer	62,60	63,10
Hero Conc.	93,00e	93,10
Hoek's Mach.	45,00	44,50e
Holec	135,50	137,50
HAL Trust	70,20	70,50
Holl. Kloos	195,00	196,00
Holl. Bet	111,50	111,00
Hunter D.	22,30	22,00
Icu	87,80	87,60
IHC Holland	14,40	14,30
Ind. Maatsch.	260,00	260,00
IBB Kondor	84,50	84,50
Interlas	75,30	71,00
Internat. M.	42,80	43,00
Inventum	625,00	627,00
Kempen B.	117,00	119,50
Klene S.	336,00	343,00
Kluwer	90,20	92,00
Kon. Volker	167,00	170,50
KBB	85,30	87,00
id. cert.	85,50	87,00e
id. 6 cum	–	–
KNP	37,10	38,50
Krasnap.	99,00	98,00
Kwatta	14,00f	13,70
Landre Gl.	182,50	182,50
Leids Wol.	233,50	230,50
Macintosh	62,00	62,20
Maxw. Petr.	163,50	162,50
Meneba	59,50	60,00
Metaverpa	2100,00	2090,00
MHV A'dam	34,00	34,00
Moeara En.	275,00	282,00
id. 1-10	3480,00e	3550,00
id. 1-4	725,00	721,00
Mijnb. W.	675,00	677,00
Naarden	–	18,50
Naeff	69,50	–
Nat. Grondb.	55,00	54,90
NBM-Bouw	30,00e	31,50
Nedap	–	405,00
Ned. Bontw.	102,80	102,50
Ned. Crediet	58,50	58,20
Ned. Dagbl.	272,00e	274,00
NMB	212,00	212,00
Ned. SHB	208,00b	210,00
Nierstrasz	1000,00	1000,00
Norit	104,70	103,50
Nutricia GB	42.00	42,50
Nijverdal	65,00	67,80
Océ-Gr.	168,00	166,00
Ogem hold.	28,00	28,50
Orenstein	215,00	213,00
Otra	129,00	129,00
Oving-D.S.	238,00	238,00
Pakhoed H.	42,50	43,50
id. cert.	38,50	40,00
Palembang	69,20	69,20
Palthe	42,00	46,00e
Pont Hout	220,00	221,00
Porcel Fles	126,00	121,00
Proost en Br.	146,00	146,00
Rademakers	375,00	390,00b
Reesink	189,00	187,20
Reeuwijk	90,00	90,00
Reiss	100,00a	100,00a
Riva	388,00	388,00
id. cert.	378,00	385,00
Rohte en Jisk	60,00a	59,00
Rommenholl.	281,00	282,00
Rijn-Schelde	58,00e	60,10
Sanders	145,00e	155,00e
Sarakreek	60,00	60,00
Schev. Expl.	1,51	1,52
Schlumberger	895,00	905,00
Schokbeton	–	1170,00
Schuitema	125,00	125,50
Schuppen	270,00	265,00a
Schuttersv.	–	98,00
Slavenb. Bnk.	238,00	238,30
Smit Intern.	56,50	57,50
Stevin Gr.	–	–
Telegraaf	117,50	116,00
Textiel Tw.	85,20	84,20
Tilb. Hyp. Bk.	193,20e	195,00
Tilb. Waterl.	360,00	364,00
Tw. Kabelf.	249,50	252,00
Ubbink	168,00	168,10
Unikap	123,60	121,10
Vd. Vliet-W.	116,00	116,00
Ver. Glasf.	96,50	97,50
VMF-Stork	43,00	43,10
Ver. Uitg. mij	88,60	88,00
Verto cert.	12,60	12,80
Vezelverw.	77,50	77,80
Vihamij Butt.	66,00e	66,20
VRG-GBZ	49,00	49,50
Wegener cert.	79,50	80,00e
Wessanen C.	67,00	67,00
W.U. Hyp.	411,00	415,00e
Wolsp. Ede	87,20	87,60
Wyers	54,20e	57,30
Wijk en Her	139,50	140,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

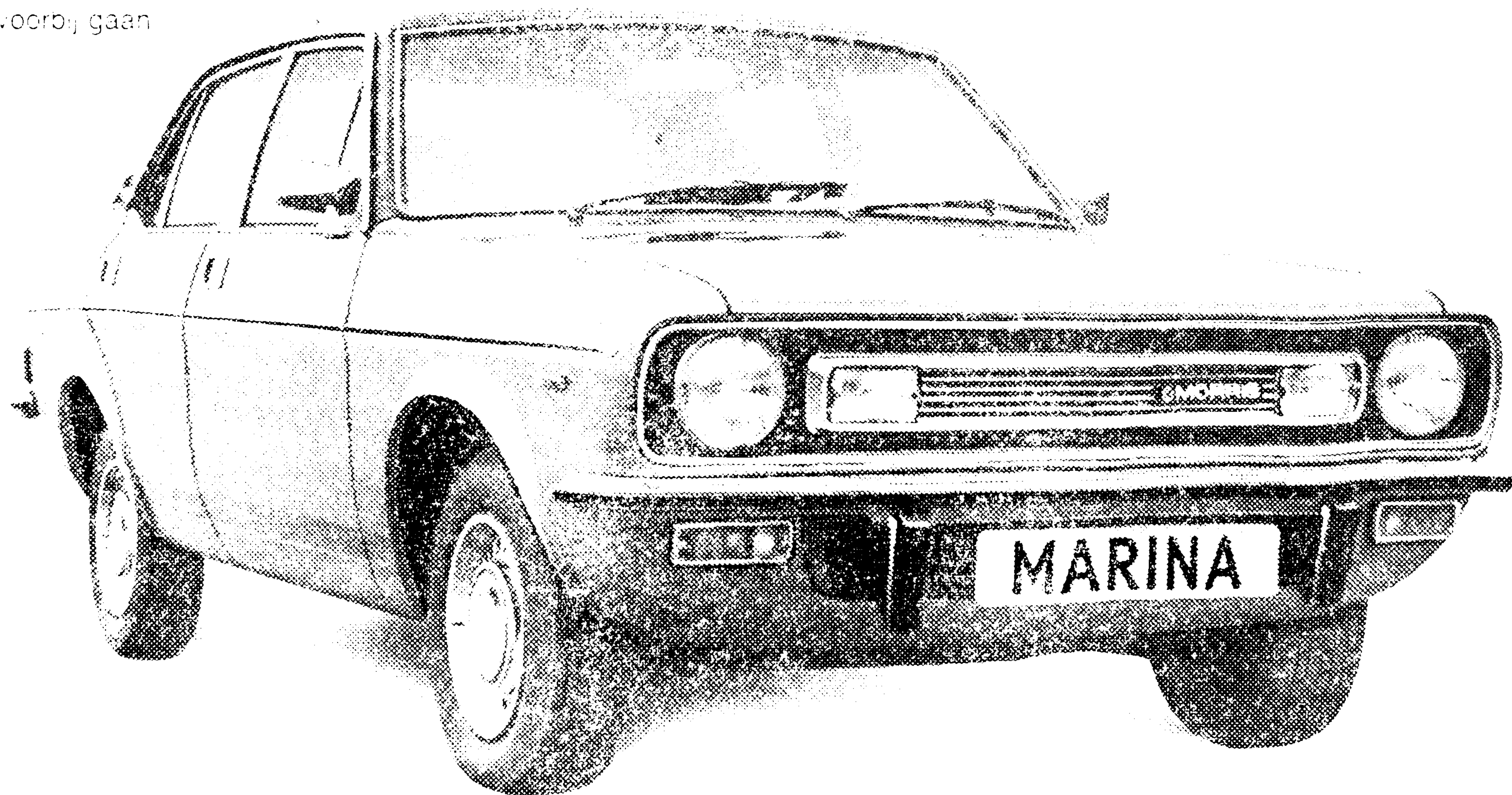
Buitenlandse aandelen

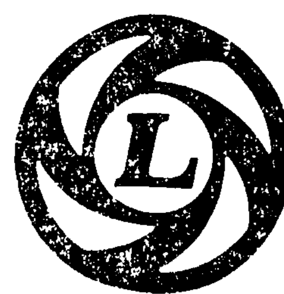
All. Brew.	320,00	320,00
Br. Petrol	360,00	370,00
Gevaert Ph.	90,00	90,00
Hoechst	142,00	143,00
Hoesch	–	48,00
Imp. Chem.	151,50	152,00
Petrofina	–	216,00
Pye Hold.	170,00	171,00
Solvay	166,00	165,00
Un. Miniere	485,00	485,00
Akzona	24,70	25,20
Alcan	65,50	67,00
Amax Inc.	90,30	96,00
Am. Cyanam	54,00	54,00
Am. Motors	10,00	10,10
Am. Standard	84,50	89,50
Am. Tel & Tel	129,50	130,00
Ampex Corp.	30,00	31,50
Asarco	27,00	27,50
Bell Teleph.	112,00	112,00
Bethl. Steel	40,50	41,50
Boeing Corp.	138,80	147,50
Bovis Corp.	1,12	1,12
Burroughs	143,00	148,50
Can. Pacific	41,70	42,30
Carl. O'Keefe	6,80	6,80
Celanese	82,80	84,00
Chrysler	20,90	20,90
Citicorp.	51,00a	52,00
Cities Serv.	108,00	109,50
Colgate	34,60	35,50
Columb. Gas	53,50	54,00
Cons. Edison	47,00	47,50
Control D.	64,70	66,00
Curtiss W.	27,30	28,00
Dow. Chem.	52,80	54,20
Eastm. Kod.	122,10	128,00
Exxon (10)	102,70	104,00
Ford Motor.	85,00	87,00
Gen. Cable	31,70	31,40
Gen. Electric	99,50	98,50
Gen. Foods	63,70	64,00
Gen. Motors	119,00	122,50
Gilette	51.00	51,60
Goodrich	35.50	35,10
Goodyear	31,70	32,90
Gulf Oil	61,00	61,00
Husky Oil	75,00	77,00
Imperial Oil	40,00	41,90
Inco	30,00	30,20
IBM	572,50	587,00
Int. Flavors	46,20	49,00
Int. Tel. en T.	57,70	58,50
Kennecott	45,70	47,50
Litton Ind.	40,10	40,50
Lockheed	42,00	42,50
Merck Co.	123,00	126,50
National Can.	35,80	34,50
Nat. Dist & C.	39,00	39,20
NCR Corp.	120,00	122.00
N.A. Philips	54.50	54.50
Occidental	33,10	35,00
Penn. Centr.	5,60	5,70
Pepsi Co	55,00	56,80
Ph. Morris	144.00	145,00
Philips P.	61,00	61,90
Polaroid	90,00	94,90
Procter & C.	175,50	178,50
RCA Corp.	51.50	53,00
Rep. Steel	48,10	51,00
Reynolds I.	118.00	119,00
Sears	43.50	47,50
Shell Can.	27,00	28,50
Shell Oil	66.50	68,30
South Pac.	55,00	55,30
Sperry Rand	84,50	87,50
Standard Br.	48,00	49,50
Sterling Dr.	31,80	34,00
Studebaker	112,00	114,00
Sun Oil C.	79,00	81,00
Tandy Corp.	50,50	52,50
Texaco	48,00	50,50
Texas Intstr.	167,50f	171,00
Transam C.	31,60	32,50
Un. Carbide	76,20	75,50e
Un. Pacific	106,80	109,80
U.S. Steel	47,50	48,50
Warner L.	50,20	50,70
Westingh.	35,50	38,00
Woolworth	38,00	39,50
Dai-Ichi K.	280,00	280,00
Nippon Elec.	–	585,00
Pioneer El.	166,00	172,00
Sanyo Electr.	136,00	134,00
Sony Corp.	320,00e	320,00e
Sur. Brouw.	–	–


DAGELIJKS
DEMONSTRATIE
ZONNEHEMELS en
ZONNEBANKEN
1998,-
snelle levering
VAN UDEN

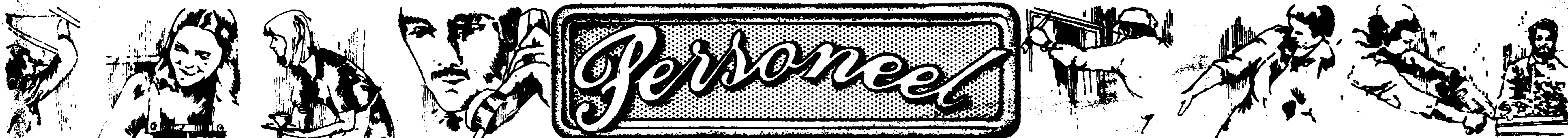

august
van
wersch


ENGELS
FESTIVAL
bij LEYLAND
Stunt van
de maand.


MARINA




Wando
doe-het-zelf
Edisonstraat 7
Dordrecht
Tel. 078-40466
vragen naar de Hr. v.d. Merwe




provincie limburg vacature

Het Provinciaal Bestuur van Limburg staan drie diensten ter beschikking: griffie, waterstaat en planologische dienst. De griffie is opgebouwd uit acht afdelingen, waaronder de afdeling toezicht gemeentefinanciën. De voornaamste taak van deze afdeling is het voorbereiden en uitvoeren van beslissingen van Gedeputeerde Staten m.b.t. het toezicht op de burgerlijke rechtshandelingen en de financiën van de gemeenten, waterschappen en andere lagere publiekrechtelijke lichamen. De afdeling telt momenteel 24 medewerk(st)ers. Hier is thans de functie vacant van:

medewerker/ster gemeente-financiën

functie-inhoud:
het verrichten van werkzaamheden in het kader van het begrotings/rekeningstoezicht der gemeenten en het toezicht op gemeentelijke besluiten inzake burgerrechtelijke handelingen.

vereisten:
- diploma GA I danwel HEAO;
- diploma Gemeente-Financiën danwel vergevorderde studie voor dit diploma;
- goede redactionele en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- praktische ervaring op het terrein van de gemeente-financiën.

salariëring:
afhankelijk van opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 4.335,-- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens en vergezeld van een recente pasfoto binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Griffier der Staten, Bouillonstraat 3, Maastricht. In de linkerbovenhoek van de enveloppe te vermelden "soll. 2e Afd."

Rabobank Hoensbroek

De Rabobank Hoensbroek zoekt voor haar kantorennet een

hoofd kas en kantoren

De afdeling Kas en Kantoren verzorgt de dienstverlening aan de balie van het hoofdkantoor te Hoensbroek en van de 4 bijkantoren.
Het hoofd van deze afdeling ressorteert rechtstreeks onder de directie.
Hij geeft leiding aan ca. 20 medewerk(st)ers.
Een verantwoordelijke taak, zowel ten aanzien van de uitvoering van werkzaamheden als ten opzichte van de medewerkers, die zich goed moeten kunnen ontplooien. In zijn coördinerende functie draagt het hoofd Kas en Kantoren de zorg voor de verkoop van bankdiensten aan particulieren en voor het aantrekken van middelen zoals spaargelden, credit-saldi in rekening-courant en deposito's.
Voor deze gevarieerde en verantwoordelijke functie verwachten wij van kandidaten een opleiding op HEAO-niveau (Commerciële richting), aangevuld met b.v. NIBE.
Leidinggevende en organisatorische capaciteiten zijn vereist, evenals het vermogen om goede relaties met cliënten te onderhouden.
Ervaring in het bankbedrijf is gewenst.

Leeftijd 30 á 35 jaar.

Voor een ambitieuze en slagvaardige medewerker met ervaring in cliëntgerichte functies, bestaan er ruime mogelijkheden om aan deze functie een interessante inhoud te geven.

Verder bestaan er diverse mogelijkheden zich binnen de Rabobank verder te ontplooien.

Huisvestingsproblemen zullen in goed overleg kunnen worden opgelost.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, Markt 11, 6431 LG Hoensbroek.

Desgewenst kunt u eerst nadere informatie over deze functie krijgen bij de heer H. A. M. Pieters, telefoon 045 - 21 42 42.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen. Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.



Ruilverkaveling Mergelland

Uitgifte SBL-gronden

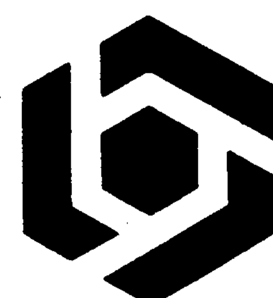
Ten behoeve van de jaarlijkse uitgifte van de door de Stichting Beheer Landbouwgronden verworven gronden in de ruilverkaveling „Mergelland" kunnen exploitanten van bestaande agrarische bedrijven binnen de ruilverkaveling zich als gegadigde melden **vóór 11 december 1978.**

De uitgifte zal geschieden op basis van een eenjarig pachtcontract.

De melding dient schriftelijk te geschieden onder opgave van de huidige bedrijfsoppervlakte, de aard van het bedrijf, de leeftijd van het bedrijfshoofd en de arbeidsbezetting.

Brieven dienen gericht te worden aan de Stichting Beheer Landbouwgronden, postbus 103, 6040 AC Roermond.

Opmerking: de tot heden ingekomen verzoeken zullen als vervallen worden beschouwd.



Bij de chemische bedrijven van DSM te Geleen en te Beek bestaan plaatsingsmogelijkheden voor

proces-operators

en zij die dat willen worden

● De proces-operator heeft tot taak om - werkzaam in continudienst - de goede gang van zaken van het produktieproces te bevorderen.
Daartoe zal hij de werking van apparaturen en installaties van de produktieprocessen, die in de regel automatisch worden bestuurd, moeten observeren, zowel in als buiten de fabrieken en zal hij, afhankelijk van de situatie, de juiste maatregelen moeten treffen.

In verband met de continudienst geldt een minimumleeftijd van 18 jaar.

● Om als proces-operator te kunnen worden geplaatst dient men in het bezit te zijn van de navolgende diploma's:
MTS-procestechniek, Vapro (chemiciën), PBNA (chemisch vakman), scheepsmachinist VD, landmachinist of een daaraan gelijkwaardig diploma.
Kandidaten met ervaring genieten de voorkeur.

● Degene die niet in het bezit is van het vereiste diploma maar wel voor deze vakriching gemotiveerd is en hiervoor voldoende voortgezet onderwijs heeft genoten, kan tot proces-operator worden opgeleid.
Om deze opleiding te kunnen volgen geldt als voldoende genoten vooropleiding bv: een diploma LTS C-niveau of een aantal jaren Mavo- Havo studie.
De scholing vindt plaats in samenwerking met het arbeidsbureau en wordt gegeven in dienstverband met DSM tijdens werktijd.
De deelnemers worden opgeleid voor het landelijk erkende diploma Vapro (Chemiciën).

Een medisch- en psychotechnisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

● Wie belangstelling heeft voor een van bovengenoemde mogelijkheden kan onderstaande coupon inzenden aan de Chef van Afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, antwoordnummer 20, 6160 VB Geleen (men behoeft geen postzegel te plakken) of telefonisch een afspraak maken: (04494) 69111, toestel 3237.

Coupon

Naam: __________

Straat en huisnummer: __________

Postcode en woonplaats: __________

Geb. datum: __________

Opleiding: __________

heeft belangstelling voor de functie van

proces-operator __________ *bij DSM*
opleiding tot proces-operator
(doorhalen wat niet van toepassing is).

DSM

LD 35

MANAGEMENT/BEDRIJFSOVERNAME

Glasgroot- en kleinhandel/glasplaatsingsbedrijf

● Wij zijn een bloeiende, gerenommeerde onderneming in zuiden des lands.

● Wij wensen in contact te treden met energieke persoonlijkheid met leidinggevende, technische en commerciële capaciteiten, die bereid is tot gehele of gedeeltelijke participatie.

● Voor de juiste man die zich ten volle wil inzetten unieke ontplooiingsmogelijkheden.

Brieven onder no. 0970 bureau van dit blad.

Landbouwmechanisatiebedrijf

In verband met uitbreiding van ons bedrijf vragen wij op korte termijn twee

1e dieselmonteurs

Verwacht wordt ervaring en kennis van hydrauliek.
Salaris aangepast aan kennis en ervaring.
Sollicitaties mondeling of telefonisch.

M. J. GROOTEN
DEUS 4 – SIMPELVELD
Tel. 04442 - 1568



STICHTING HEERLENSE MUZIEKSCHOOL

Dir. P.M. Theunissen
Wilhelminaplein 24
Tel. 715277

Aanmelden van leerlingen mogelijk vanaf 1 december t/m 15 december 1978, voor de periode van 1 januari tot 1 augustus 1979.

Aanmelden en inlichtingen via de administratie, Wilhelminaplein 24, tel. 045-715277 van maandag t/m vrijdag 13.00-16.30 uur.



Ministerie van Defensie

Bij de Directie dienstplichtzaken van het Ministerie van Defensie is plaatsingsmogelijkheid voor een

beleidsmedewerker (mnl./vrl.)

De Directie dienstplichtzaken heeft o.a. tot taak het bewerkstelligen van de instroming van dienstplichtigen in de krijgsmacht, waarbij zowel in kwantitatieve als in kwalitatieve zin aan de door de krijgsmacht gestelde behoefte moet worden voldaan.

Taak:
- bestuderen en analyseren van de problematiek rond het samenstellen van lichtingsploegen en de opkomst daarvan;
- opstellen van beleidsaanbevelingen gebaseerd op het resultaat van dit onderzoek;
- ontwikkelen en begeleiden van een totaal model van het dienstplichtsysteem;
- medewerking verlenen aan het onderhoud en verdere ontwikkeling van het geautomatiseerde administratieve systeem van de Directie dienstplichtzaken;
- onderhouden van in- en externe contacten binnen defensie;
- deelnemen aan werkgroepen en commissies.

Eisen:
- doctoraal examen (bedrijfs-) econometrie of economie;
- gedegen mathematische, mathematisch-statistische en besliskundige kennis;
- kennis van een wetenschappelijke en een administratieve programmeertaal;
- goede contactuele en redactionele eigenschappen.

Standplaats: 's-Gravenhage t.z.t. Kerkrade.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring maximaal ƒ 5103,— bruto per maand.
Gunstige vakantieregeling en 8% vakantie-uitkering.
Eventuele tegemoetkoming in de reis-, pension- en verhuiskosten volgens de terzake geldende bepalingen.

Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.

Sollicitaties aan het hoofd van het Bureau personeelsvoorziening burgerpersoneel, Postbus 20701, 2500 ES 's-Gravenhage.

TI CHESWICK SILENCERS (EUROPA) BV

TI Cheswick Silencers (Europa) B.V. is een in Roermond gevestigde producent van uitlaten. Het bedrijf maakt deel uit van de „Silencer"-groep van het TI-concern. Te Roermond zijn circa 170 personen werkzaam.

De directie van TI Cheswick Silencers (Europa) B.V. zoekt contact met gegadigden voor de functie van:

FINANCIEEL-ADMINISTRATIEF MANAGER

Deze funktionaris zal worden belast met het volgende (globale) takenpakket:
- leidinggeven aan de teams financiële administratie, personele zaken, inkoop, calculatie en magazijn;
- (doen) samenstellen van (tussentijdse) resultatenoverzichten;
- (doen) verstrekken van relevante (beleids)informatie aan directie en produktieleiding;
- adviseren inzake financiële, personele en organisatorische vraagstukken.

De belangrijkste funktie-eisen zijn:
- gedegen financieel-administratieve ervaring en opleiding (minimaal SPD);
- affiniteit tot vraagstukken van leiding en (produktie)organisatie;
- praktische ervaring met administratieve automatisering;
- uitstekende contactuele eigenschappen;
- goede beheersing van vreemde talen, met name Engels;
- leeftijdsindicatie 30-40 jaar.

Een psychologisch onderzoek vormt een mogelijk onderdeel van de sollicitatieprocedure.
Gegadigden worden verzocht hun brieven te richten aan de directie van TI Cheswick Silencers (Europa) B.V., Keulsebaan 507, 6040 AE Roermond.

TI CHESWICK SILENCERS (EUROPA) BV
Keulsebaan 507, Roermond. Tel.: 04750-29041.

De nieuwe Pallen

Bewijs no.6: Wonen naar maat

...want "Trend" past, waar andere systemen niet passen.

van 9.[00]-18.[00] uur

"Trend" is meer als een normaal woonkamerprogramma. "Trend" is een complete binnenhuisopbouw, rondom met echt hout gefineerd. Als woonkamerkast of als ruimte deelwand, "Trend" komt aan al Uw wensen tegemoet. Met verbazingwekkend weinig basis-elementen, biedt dit systeem verbluffende en individuele oplossingen. Ruimteverdeler en wandsysteem zijn in iedere gewenste samenstelling leverbaar. De getoonde woonkamer-oplossing werd samengesteld uit de rechts afgebeelde 12 basis-typen.



Super–woonlandschap, markant legere Stepnaden.

Element zonder armleuning

Hoekelement



Stoel met hoge rug

Uittrektafel

Kwaliteit voor onwaarschijnlijk gunstige prijzen- wie nu koopt, spaart kontant geld.

Ondanks de grens maakt "de nieuwe Pallen" u het kopen even gemakkelijk als een inkoop bij u om de hoek. "De weg loont zich: Wij adviseren u kostenloos en vrijblijvend in alle interieur kwesties, persoonlijk en individueel."

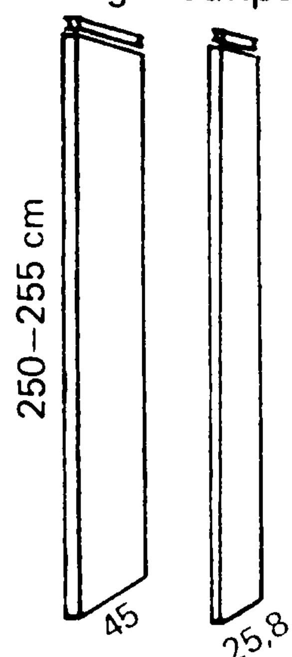
Ook als u niets koopt."

Voor iedere Pallen bezoeker staat de koffie klaar.

Trend-prijsoverzicht

Uitvoering: rondom echt eiken-brasil of echt natuur grenen.

Staander met hoogte-aanpassing

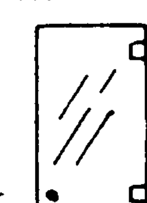


250–255 cm

45 — 25,8

DM 125,– DM 86,–

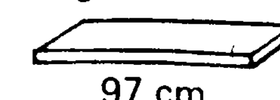
Deuren 48,2 cm breed



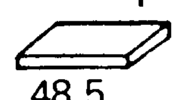
89,3 cm

DM 55,– DM 44,–

Legborden 44 cm diep

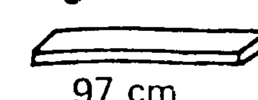


97 cm DM 46,–

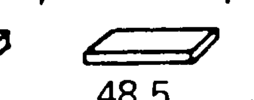


48,5 DM 28,–

Legborden 24,8 cm diep

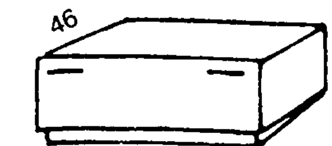


97 cm DM 34,–



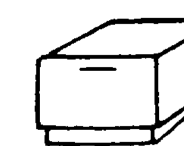
48,5 DM 22,–

Ladenkasten met sokkel



46

97 cm DM 149,–



48,5 DM 105,–

Ladenkasten

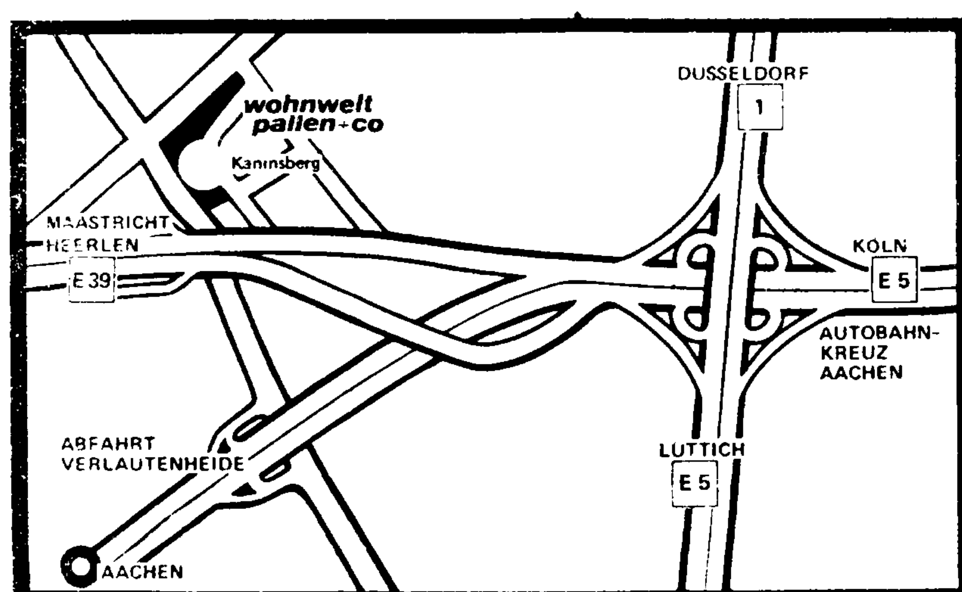


48,5 DM 89,–

Rugwand



48,2 DM 45,–



Komt u via Aken? Kies dan autoweg "Köln". U neemt de eerste afrit "Verlautenheide". Dan richting Würselen tot stoplichten, waarna 3x rechts.

Overigens:

Alle nederlandse autowegen in Zuid-Limburg leiden u naar de grensovergang Bocholtz. U rijdt door tot Autobahnkreuz Aachen. Vervolgens kiest u splitsing Krefeld-Düsseldorf. Direkt hierna splisting Aachen nemen tot afrit Verlautenheide. Verder in richting Würselen, tot stoplichten, dan 3x rechts en u staat voor de deur. Vanaf grens tot zaak zijn circa 8–10 minuten.

Zo bereikt u ons:

Met lijn 11 en 21 vanaf "Bushof" en "Elisenbrunnen".

Voor iedere Pallen bezoeker staat de koffie klaar.

Gutes günstiger

P 300 Auto

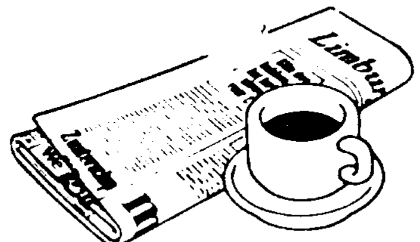
Würselen-Broichweiden,
Kaninsberg,
am Autobahnkreuz Aachen
Tel.: 02405/21041

Geopend van: 9.00 – 18.30 uur Zaterdag van 9.00 – 18.00 uur

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 2 december 1978 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21 TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044



Pancratius

● De eeuwfeestviering van het KHM Sint Pancratius is naar het woord van president Eug. Akkerman, een onvergetelijke reeks van glanzende evenementen geworden. Het laatste nummer van „De stem van Pancratius" is een fotoboek met herinneringen, bijzonder fraaie herinneringen, aan al die glans met vooraf een dankwoord aan de zeer velen, die op de een of andere wijze hebben bijgedragen aan het feest. Daartoe behoren ook degenen, die een gift schonken voor de vleugel. Daar kunnen degenen bijhoren, die alsnog iets aan het vleugelfonds bijdragen. Het feest is dan wel voorbij, maar de actie nog niet. De rekening, nummer 11.99.02.133 van de Rabobank, blijft hiervoor nog geopend. En voor wie wil gireren: het gironummer van de bank is 103.08.56. U weet het, een snaar kost 25 gulden. Maar een toets van een tientje is ook al heel mooi. En het „pinnikske van de weduwe" wordt per se niet versmaad.

Getal

● De heer J. Dohmen uit de Eindstraat zag het getal van 27 cijfers, dat gisteren in deze kolom stond. Hij is er eens voor gaan zitten om het te lezen en kwam tot het volgende resultaat, dat hij ons telefonisch doorgaf. Als wij het goed hebben genoteerd moet u dat lezen als volgt: tweehonderdtwintigduizend zeshonderdzesenveertig trillard, honderd billard, nul zeventien triljoen, nul nul een biljoen, vierhonderdachtenveertig miljard, nul vijftigmiljoen nul nul vijfduizend honderd en een. Onder het lezen van dit getal mag u gerust eenmaal ademhalen. En wie het beter weet mag het van de heer Dohmen zeggen.

Proficiat

● Onze gelukwensen zijn vandaag voor Gerrit Wijntjes uit de Dr. Nolensstraat te Kakert-Schaesberg, die gisteren voor het eerst Abraham mocht aanschouwen. Letterlijk zelfs, want hij werd vereerd met een grote Abraham „in originele klederdracht", zo werd ons verzekerd.

Vijf uur

● „Veel mensen hebben nog niet in de smiezen dat na de invoering van de koopavond op donderdag de winkels op zaterdag om 17 uur moeten sluiten", vertelde ons een zakenman. Of wij dat bij wijze van service niet nog eens wilden vermelden. Hier staat het dan. Zorg dat u uw spullen voor vijf uur in de winkel hebt afgehaald. Daarna gaat hij onherroepelijk dicht.

Loterij

● De trekking van de Promenadeloterij in Brunssum vindt hedenmiddag om 14 uur plaats in de open lucht. Maar bij slecht weer wordt het feest verplaatst naar zaal Gorissen. Dat zou jammer zijn want in de open lucht zal het Brunssums Mannenkoor erbij zingen. En voor de beide trekkers, deken Francken en wethouder Boumans, is het ook goed, dat ze eens in de frisse lucht komen.

Groeten

● En dan doen Ton Sanders uit Heerlen en John Driessen uit Hoensbroek de groeten uit Thailand. Veel schrijven ze er niet bij maar dat wordt begrijpelijk uit deze tekst: „Zalig is niets. Er zijn geen woorden voor".

Toneel

● En dan moeten wij u nog melden, dat de voorstellingen op 13, 16, 17, 18, 19, 29 en 30 december en op 5 en 6 januari van het Heerlens Streektheater totaal zijn uitverkocht. En dat het met de overige voorstellingen ook al aardig opschiet.



Stelling 13

● Het parkeren op het Kerkplein heeft de zegen van de plaatselijke overheid. Voor de garantie dat er op deze plaats niets met uw auto kan gebeuren moet de zegen van hogerop komen. Een waarschuwing lijkt ons op zijn plaats.

Pleister op middenstandswonde

Parkeren op Kerkplein tijdens koopavonden

HEERLEN – „Op koopavonden mag in het vervolg op het Kerkplein te Heerlen worden geparkeerd. Er is bovendien een tijdelijke regeling in de maak om, als de werkzaamheden beginnen, die van de Bongerd een voetgangersdomein moeten maken, op het Kerkplein parkeermogelijkheid te bieden". Dat vertelde ons wethouder Hub Savelsbergh naar aanleiding van klachten over parkeermoeilijkheden uit de Stichting Oude Centrum, waarin de zakenlieden van de Bongerd en een stukje Willemstraat zich hebben verenigd.

„Het oostelijk deel van de Promenade-as heeft de grootste klappen gekregen. Er waren veel faillissementen, het regorganisatieplan maakte van het Kerkplein een dode hoek, trekpleisters zoals V. en D. en Schunck vertrokken en met de parkeermogelijkheden is het, vergeleken bij het westelijk deel, droevig gesteld", aldus Stichtingsvoorzitter H. van Leeuwen. „33 procent van het winkelend publiek doet 'boodschappen per auto'", vertelt hij verder. „Telkens opnieuw loor ik van klanten, dat ze de auto zo ver weg moeten zetten. 21 procent van het winkelend publiek komt met het openbaar vervoer. En waar stappen ze uit? Juist. Aan de westzijde, bij het schouwburgplein. Door de Emmastraat rijdt nog een enkele stadsbus en dan is het op. En als het druk is, zoals op Duitse zondagen en op koopavonden dan worden er bonnen geschreven bij het leven. Maar als er geen wettelijke parkeermogelijkheden zijn zullen de mensen de auto toch ergens moeten laten". Het is een grote klaagzang van een zakenman, die met zijn collega's oprecht zijn best doet dit stadsdeel weer nieuw leven in te blazen, en die met nadruk verklaart, dat Kerkrade en Brunssum klanten uit Heerlen wegzuigen waardoor Heerlen zijn aantrekkelijkheid verliest. Het gemeentebestuur heeft er blijkens de aangekondigde maatregelen wel begrip voor. Maar het is slechts een pleister op de wonde. De zakenlieden zouden liever zien dat de wonde zelf genezen wordt. En dan niet met een parkeergarage aan de Groene Boord, want die ligt voor het winkelend publiek weer te ver weg. Die is goed voor langparkeerders zo meent men.

Sint op bezoek

EYGELSHOVEN – SV Eygelshoven viert zondag het St.Nicolaasfeest met om 9.30 uur een h. mis in de St. Janskerk, gevolgd door een zeskamp in de marktahl, waar om 14 uur de sint arriveert. Ook de ouders van de leden zijn daar welkom. De gepensioneerdensociëteit St. Jan verwacht de goedheiligman aanstaande dinsdag om 14 uur in de soos en daar zijn natuurlijk alle gepensioneerden en bejaarden welkom.

Onderscheiding

EYGELSHOVEN – De heer J. Straetemans van de Eygelshovense harmonie St. Caecilia is in het parochiezaaltje onder de v. Arskerk onderscheiden met het gouden insigne van de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland. Hij is 50 jaar lid van de vereniging. De versierselen werden hem opgespeld door burgemeester H. Persoon. Mevrouw Straetemans ontving bloemen.

Expositie

KERKRADE – De algemene postduivenvereniging Bleijerheide houdt vandaag en morgen de jaarlijkse tentoonstelling in zaal Peelen aan de Bleijerheiderstraat 158. De expositie is zaterdag open tot 17 uur en zondag tot 13.30 uur.

Tegen lichtmast

HEERLEN – In de nacht van donderdag op vrijdag botste op de Heerenweg in Heerlen een 19-jarige bromfietser tegen een links van de weg staande lichtmast. Hij reed in de richting van het verkeersplein Schelsberg. De bromfietser, die onder invloed verkeerde, liep ernstig letsel aan zijn gezicht op en moest naar het ziekenhuis worden vervoerd.

Diefstallen

HEERLEN – In een winkel aan de Promenade I in Heerlen werd gistermiddag een 17-jarig meisje uit Kerkrade aangehouden dat kleding en parfum ter waarde van ruim 150 gulden had gestolen. In een andere winkel raakte een vrouw donderdagavond een handtas met beurs kwijt waarin onder andere ƒ 50,–, paspoort en drie porseleinen spaarpotjes.

Een 20-jarige Heerlense studente raakte donderdag een witte Fiat in de Dautzenbergstraat kwijt (kenteken 34-SV-07). Waarde: 2800 gulden. In de auto lagen diverse spullen met een waarde van nog eens 1500 gulden. Op een parkeerplaats aan de Putgraaf werden donderdag uit een auto van een Duitser goederen ter waarde van ƒ 1500,– ontvreemd. De wagen is vermoedelijk geopend met een valse sleutel.

Ds. Feenstra blijft

BRUNSSUM – Ds H. J. J. Feenstra, predikant van de Vrijgemaakte Gereformeerde Kerk in Brunssum, heeft bedankt voor het beroep, dat hij kreeg van de Vrijgemaakte Gereformeerde Kerk in Bilt-Bilthoven. Zodoende blijft de predikant zijn standplaats in Brunssum-Treebeek behouden.

Botsingen in Kerkrade

KERKRADE – De 28-jarige fietser J. de R. uit Heerlen moest donderdagavond na een botsing met een personenauto in de Spekhofstraat met een hersenschudding in het ziekenhuis worden opgenomen. De fietser reed vanuit een uitrit de weg op terwijl hij de dynamo probeerde in te schakelen. De 23-jarige autobestuurder J.S. uit Kerkrade kon een botsing niet voorkomen. Zonder persoonlijke ongelukken deden zich nog botsingen voor donderdagmorgen op het kruispunt Graverstraat-Schoolstraat tussen een personenauto en een bus en op het kruispunt Wilhelminastraat-Pr. Bernhardstraat tussen twee personenauto's waarvan er één tegen een lichtmast vloog.



● De kinderen van „De Wissel" bewonderen de aangeboden motor.

Motor voor LOM-school

Van onze correspondent

EYGELSHOVEN – De oudste groepen van de Nieuwenhaagse LOM-school „De Wissel" brachten, op initiatief van het oudercomité, een bezoek aan Laura-motoren in Eygelshoven. De twintig kinderen en hun ouders werden verwelkomd door de heren Quaedvlieg en Borghans. Als dank voor de excursie door het bedrijf boden de LOM-leerlingen aan het bedrijf een linosnede van een bromfietsmotor aan. De heer Quaedvlieg bood de kinderen een doorsnede aan van de M-56 motor die op dit moment bij de fabriek in productie is. Deze doorsneemotor zal straks gebruikt worden bij het visueel onderwijs. Het bezoek van de kinderen stond onder leiding van leraar Claassen.

Aanvullende waarborgen milieuhygiëne

Van onze redactie

HEERLEN – Omdat de publiekrechtelijke mogelijkheden, die worden geboden door ondermeer de hinderwet, de wet inzake luchtverontreiniging en de wet verontreiniging oppervlaktewateren, nog geen uitputtende milieubescherming bieden, stellen burgemeester en wethouders van Heerlen de gemeenteraad voor om door middel van privaatrechtelijke regelingen aanvullende waarborgen te scheppen. Dat komt hierop neer, dat B. en W. de koper aanwijzingen kunnen geven, die deze verplicht is op te volgen.

Deze aanwijzingen dienen ter voorkoming van gevaar, schade of hinder van milieuhygiënische aard, die als gevolg van het gebruik van het gekochte en de daarop gebouwde opstallen voor personen en goederen in de omgeving kunnen ontstaan en die niet door toepassing van de bestaande wettelijke regelingen kan worden weggenomen. Bij niet tijdige of behoorlijke nakoming ervan kan een boete worden opgelegd van ten hoogste één miljoen gulden of van ten hoogste 10.000 gulden voor elke dag, dat een overigens nog herstelbare wanprestatie voortduurt. In hun toelichting op het voorstel leggen B. en W. uit, dat de boete met opzet zo hoog is gesteld om te voorkomen dat het betalen van de boete aantrekkelijker is dan het treffen van wellicht zeer kostbare voorgeschreven voorzieningen.

In het kader van herstellingen van mijnschade zullen een aantal wegen van een nieuw asfaltdek en de brug over de Martin Luther Kingweg van een nieuwe voegconstructie worden voorzien. Als gevolg van mijnwerking moeten de weg In de Cramer en de wegen in het Eikenderveld tussen Parallelweg - Keizerstraat - Hofmeierstraat - Baljuwstraat en Landvoogdstraat worden gereconstrueerd. En de deklaag van de Henri Dunantstraat dient te worden vervangen. Dit alles gaat ƒ.224.000 gulden kosten.

Het gastarief zal met goedvinden van de raad het volgend jaar 2 cent per kubieke meter stijgen, in 1980 nog eens met twee cent en in 1981 met een cent. Ook de watertarieven gaan omhoog. Voor de gemiddelde huishoudelijke verbruiker komt het neer op een verhoging van ƒ 6,50 per jaar. De onroerendgoedbelasting zal ƒ 10,50 voor elke 3000 gulden getaxeerde waarde moeten opbrengen. Dat is ƒ 6,50 voor de eigenaar en vier gulden voor de gebruiker.

Kroon vernietigt besluit B. en W.

Geen varkenshouderij aan de Esschenweg

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Kroon heeft de Hinderwetvergunning vernietigd die B. en W. van Hoensbroek 25 april 1977 gaven de heer W. Janssen om aan de Esschenweg 119 in Hoensbroek 250 varkens te houden. De inspecteur voor de volksgezondheid en N.J. Huls uit Hoensbroek hebben bij de Kroon tegen dat besluit beroep aangetekend. De Kroon vindt dat zij terecht van oordeel zijn dat de varkenshouderij te veel hinder veroorzaakt voor de direct aangrenzende woningen. „De door burgemeester en wethouders verlangde voorzieningen maken het niet mogelijk om redelijkerwijze aan de hinderwet tegemoet te komen", aldus de Kroon.

Gouden speld Huub Houben



Van onze correspondent

SIMPELVELD – De NKV-centrale Simpelveld huldigde in zaal Knops postbode Huub Houben en de zilveren jubilarissen van de NKV Industriebond, de heren H. Kevers, J. van der Linden, W. Muijtjens, L. Eggen, A. Eijkmans, A. Reijnders, L. Bodelier en J. Vliex. Kabo-voorzitter Scheepers roemde collega Huub Houben om zijn grote plichtsbetrachting. Vervolgens speldde hij hem de gouden erespeld op.

NKV-centrale voorzitter A. Zieltjens sprak in gelijke termen over de zilveren jubilarissen en schonk samen met bondsbestuurder Wiel Frederichs alle jubilarissen de zilveren speld van verdienste. De gemeente was bij de interne huldiging vertegenwoordigd door de wethouders Franssen en Frijns.



● Inspecteur Crijnen van de inspectie Valkenburg (links) spreekt zuster Servatia (rechts) toe. In het midden Gerard Vaessen, voorzitter van het schoolbestuur.

Veel lof voor zuster Servatia

BOCHOLTZ – Zuster Servatia (Paula Weusten) moest tijdens de viering van haar 40-jarig onderwijsjubileum, gistermiddag in de basisschool Op Jen Dies, veel woorden van lof en dank aanhoren. Burgemeester Persoon: „U was een geweldige leerkracht die daarbij economisch sober kon werken".

Voorzitter Gerard Vaessen, ingeleid door onderwijzer-ereburger Alouis Mols, roemde ook al de kwaliteiten van de jubilaresse en bood een enveloppe met inhoud aan. Verder kwamen feliciteren inspecteur Crijnen en pastoor Delissen. Het feest was ingezet met een h.mis in de school, waarna de kinderen sketches en een heuse musical uitvoerden. Van de leerkrachten ontving zuster Servatia o.a. een radio-cassetterecorder. De school was prachtig versierd door het oudercomité.

Volgens GS:

SW 26 blijft vierstrokenweg

KERKRADE – Ook het Duitse deel (L2234) van de SW 26 die via Kerkrade Duitsland binnenkomt, wordt waarschijnlijk een vierbaans weg. Dit volgens aan de Vaste Statencommissie verstrekte informatie bij een brief van 26 augustus jongstleden van het Landesstrassenbauamt Aachen. In de brief staat tevens dat het Amt met de wegaanleg in 1980 hoopt te beginnen. Dit alles naar aanleiding van de vragen die ir. A.G. Coumans lid van de Provinciale Staten, stelde aan G.S.

In Nederland is er een aantal factoren die tot de aanleg van de SW 26 als vierbaansweg leiden. Voor het gedeelte vanaf de Duitse grens tot ongeveer ter hoogte van Rolduc wordt een douaneemplacement aangelegd, en een vierbaansrijweg is volgens Gedeputeerde Staten noodzakelijk in verband met de aansluiting op de Ailbertuslaan, terwijl het gedeelte Hopel-Pieterstaat al als vierbaansweg is uitgevoerd. Volgens het College van G.S. verdient het aanbeveling de daartussen gelegen tunnel in de Pastoor van der Heydenlaan ook vierbaans uit te voeren, met het oog op de verkeersveiligheid. De tunnel wordt zodanig gebouwd dat hij kan dienen als BB-schuilgelegenheid voor de Kerkraadse bevolking. De weg tussen tunnel en het douaneëmplacement is zo klein, dat de aanleg van een enkelbaansweg volgens G.S. niet zinvol is.

Schoolbestuur gedeeltelijk in gelijk

ƒ 3.040,– méér voor H. Hartschool

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het bestuur van de H. Hartschool uit Kerkrade is door de Kroon gedeeltelijk in het gelijk gesteld in een beroep tegen de minister van Onderwijs en Wetenschappen. Het bestuur van de lagere school uit de O.L. Vrouwestraat vond de toegekende vergoeding per leerling te laag in plaats van 347 gulden meende het katholieke schoolbestuur Kerkrade-Centrum recht te hebben op 400 gulden. De Kroon heeft de vergoeding nu op 370 gulden voor het jaar 1975 bepaald. Het schoolbestuur ontvangt daardoor 3.040 gulden meer rijksuitkering.

Kerstviering

HEERLEN – De vereniging van ouders van geestelijk gehandicapten houdt woensdag 13 december in het Pancratiushhoes Heerlen vanaf 19.30 uur een kerstviering. De leiding is in handen van kapelaan Rens uit Schaesberg en een dominee. Het koor de Glory Singers luister het feest op. Na de viering is er een koffietafel.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease, 8ste week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Game of death, 16 jr. dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Pim Pandoer in het nauw, za. zo. en wo. 13.30 uur.
Loflied op de zonde, 16 jr. vr. en za. 24.00 uur.

Passage
Erotisch vuur, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Erotische wensen van de vrouw, do. t/m zo. 24.00 uur.

H 5
Convoy, 3e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The car, 16 jr. dag. 15.00 en 20.00 uur.
Coma, 2e week, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Vrouwen die voor het grijpen liggen, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Bare knuckles, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
De helse tijger, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.
Casanova, do. t/m zo. 22.30 uur.
Assepoester, za. zo. en wo. 14.00 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Twee missionarissen voor Mokum, do. 20.30, zo. 16.00 en 18.50 uur.
Silver streak expresse, za. en zo. 20.30 uur.

HOENSBROEK

Royal
Vier vuisten op weg naar de hel, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.
Tony en de groene draak, zo. 14.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Bruce Lee, enter the dragon, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The deep, vr. en ma. 20.15 uur, za. en zo. 17.00 en 20.15 uur, 12 jr.
Mondo cannibale, 16 jr., vr. za. en zo. 22.45 uur.
Wenn der weise Flieder blüht, a.l. wo. 20.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop I
De Guascostraat 6
Zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.00 uur, 12 jaar „The driver".

Duoscoop II
De Guascostraat 6
Zaterdag, zondag en maandag aanvang 20.30 uur, 16 jaar „Verpleegstersrapport"

EXPOSITIE

HEERLEN

De Vlieger
Etsen en aquareilen van Dick Cassée. Open di. t/m zo. 10.00-18.00 uur, op do. tevens tot 21.00 uur. Tot 7 december.

Galerie Zef Clement
Beelden en tekeningen van Sjef Kreutzer. Open dag. 15.00 tot 20.00 uur; op di. gesloten. Tot en met 17 december.

Galerie Caumermolen
Tekeningen, schilderijen, gouaches van Sjef Hutschemakers. Open di. t/m zo. 14.00 tot 18.00 uur. Van 9 t/m 27 december.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Kerstverkooptentoonstelling van 20 kunstenaars. Open ma. t/m vr. 14.00 tot 17.00 uur, 19.00 tot 21.00 uur; z. en zo. 15.00 tot 18.00 uur. Tot 21 december.

Onderwijsvergoeding in Bocholtz verhoogd

BOCHOLTZ – In de laatste raadsvergadering van Bocholtz is het bedrag dat het basisonderwijs per leerling ontvangt, met vijf gulden verhoogd. In totaal bedraagt de vergoeding nu 375 gulden per leerling. Raadslid Johan Ploumen vond deze verhoging ontoereikend. „Gezien de drastische verlaging van het leerlingenaantal in Bocholtz, waardoor het totaal bedrag der vergoedingen terugloopt en de extra kosten die het onderwijs heeft, doordat men in een vernieuwd complex zit, vraag ik me af of de verhoging wel toereikend is." De meerderheid van de raad was het niet met hem eens en handhaafde de voorgestelde verhoging van vijf gulden.

Derde lustrum van Kerkraadse Kabouters

Van onze redactie

KERKRADE – De Kerkraadse Kabouters vieren zaterdag en zondag hun vijftienjarig bestaan. Dit derde lustrum is aanleiding voor hen om op zaterdagavond van 19.00 tot 21.00 uur een receptie te houden in het lokaal H. Rongen (Hetra-bar) in Kerkrade-Vink. De Kerkraadse Kabouters is een scoutinggroep speciaal voor gehandicapte kinderen van Kerkrade en omstreken.

Vastelaovend-same

Böschpiete

UBACH OVER WORMS – De Böschpiete uit Abdissenbosch houden vandaag, zaterdag, vanaf 19 uur het openingsbal in narrentempel De Residentie. Tijdens de avond worden enkele senatoren geïnstalleerd. De muziek is in handen van La Birichinie.

De Batrave

HEERLEN – Ook de Batrave openen het seizoen vandaag, zaterdag, om 20.11 uur en zij doen dat met een oud-prinsenbal in het Kegelpaleis aan de Emmastraat in Heerlen. Medewerkenden zijn: CV de Brandsbülle, CV de Pläkköp, dansmarieke Desiré en de Steirische Harmonica Verein Almrausch. Het Roomy-Trio zorgt voor de muzikale omlijsting.

Kaartverkoop

SIMPELVELD – Om iedereen gelijke kansen te geven voor het krijgen van kaarten voor het galabal van de oud-prinsen en de Herrenzietsong zijn deze entreebewijzen tot en met 1 januari te verkrijgen bij alle oud-prinsen. Na 1 januari uitsluitend nog bij penningmeester J. Bonten, Scheelenstraat 43.

Heerlense CDA-leider Hans Goyen:

„Het kost moeite om een grote fractie te leiden"



● Hans Goyen de jonge fraktieleider van het Heerlense CDA.

HEERLEN – Hans Goyen, 30 jaar, fraktieleider van het CDA in de gemeenteraad van Heerlen. Tot voor kort was hij vrij onbekend in het Heerlense, nu dirigeert hij de grootste fraktie in de raad. Hoe komt dat?

Hans Goyen is lid van de CHU. Hij koos bewust voor die partij, hoewel hijzelf katholiek is. Via de CHU kwam hij in het provinciaal Limburgs campagneteam van het CDA, werd lid van het DB van CDA-Limburg en van de Federatieraad voor Limburg binnen de CDA. Toen hij in Heerlen kwam te wonen, was het duidelijk, dat hij voor zijn partij op de lijst zou komen te staan, van het CDA. De fraktie koos in haar vergadering na de verkiezing, de jonge CHU-man als fraktieleider. Hoe denkt hijzelf hierover?

„Het is voorwaar geen gemakkelijke taak. In de eerste plaats is het raadslidmaatschap al zwaar. Je bent een correctör van het college van B. en W., een praatpaal van de burgermij, je hebt een taak te vervullen voor de mensen en als je dat niet goed doet, dan kom je na vier jaar niet terug. Eind augustus heb ik het leiderschap van de fraktie aanvaard. Ik heb eraan getwijfeld of ik als jong lid van de fraktie en onervaren raadslid deze taak optima forma zou kunnen uitvoeren. Maar van veel mensen in de fraktie heb ik het vertrouwen gekregen. Het kost moeite om een grote fraktie te leiden, veel mensen, veel ideeën, veel handelingen. Daar moet je proberen een eenheid van te maken. Voor sommige mensen is het moeilijk om mij te accepteren, die dragen nog iets mee van het verleden. Maar men moet nu eindelijk beseffen dat we één CDA zijn en dat we ons werk uit zulk een gedachte moeten doen."

Hans Goyen werd in Heerlen geboren. Hij volgde een middelbare opleiding en studeerde nadien aan de Rijksuniversiteit in Utrecht. Daarna werkte hij bij een aantal grote buitenlandse bedrijven. Sinds 1975 werkt hij als staffunktionaris van een beheersmaatschappij in Valkenburg, hij werkt er aan de algemene juridische zaken.

Hans Goyen heeft een uitgesproken mening over de politiek. Hij ziet een duidelijke taak voor het CDA. Welke?

„Het CDA is geen middenpartij, maar een aktiepartij. Wij zijn er voor de mensen en dus moeten we ook naar de mensen toe. De mens is ondergeschikt aan het Evangelie en wij hebben een duidelijke opdracht vanuit het Evangelie, dat de grondslag is voor ons politieke denken. Wij zullen ons voortdurend moeten bezighouden met die mens, die onze bezorgdheid het meest nodig heeft. Mensen die door achterstandsituaties in moeilijkheden drijgen te geraken. Daar is een verandering voor nodig in politiek denken, ook bij leden van onze fraktie, dat kost tijd."

Over Heerlen zegt de CDA-leider: „We moeten proberen van Heerlen een krachtige gemeente te maken. Zodoende is de vijfde wethouder ook nodig. Die man zal belast moeten worden met zaken aangaande de versterking van onze gemeente en dat zal vooral liggen op het gebied van de industrie. B. en W. moeten er alles aan doen om industrie te krijgen. We hebben niets aan tertiaire en quartaire instanties, we moeten basisindustrie krijgen. Daar moeten we als gemeente aan werken desnoods omzeilen we de provincie en gaan dat zelf proberen. Om dit te kunnen doen zal het gemeenteapparaat echter geöptimaliseerd moeten worden. We moeten ook over de grenzen heen durven te kijken, de Euregiogedachte moet ons nu toch wel doordringen."

Maar vestiging van industrie kan ten koste gaan van het milieu: „Dat moet men afwegen. Dat is géén kwestie van fifty-fifty daar moeten prioriteiten gesteld worden, daar moet je een visie en een beleid kunnen tonen."

Hans Goyen vindt het CDA een partij van de toekomst, een nieuwe partij. „In het verleden zijn er fouten gemaakt,, maar nu moeten we ons op de toekomst richten. Binnen onze partij, maar vooral wat betreft een visie op de gang van zaken hier in Heerlen. Het zal tijd en moeite kosten voor we zover zijn dat we een eenheid vormen in denken en praktijk, maar we werken er aan, zodoende heb ik er het volste vertrouwen in."

Om stagnatie stadsvernieuwing te voorkomen

Projectgroep Meezenbroek moet weer aan het werk

HEERLEN – De saneringscomité's Glück Auf en de Voorzorg uit Meezenbroek vinden, dat de projectgroep Meezenbroek weer onverwijld moet gaan funtioneren. Zij voeren hiertoe vier redenen aan. De sloop van de 160 woningen van Glück Auf vinden zij een schoolvoorbeeld van een slecht stadsvernieuwingsbeleid. De bewoners zijn versreid over heel Heerlen en er is nog geen enkel uitzicht op vervangende nieuwbouw. Ten tweede zijn er vele problemen, die verder reiken dan de individuele woninggroepen zoals de herhuisvesting van de bewoners van sloopwoningen, de wisselwoningen voor de te verbeteren woninggroepen en zo meer. Ten derde verloopt de stadsvernieuwing in Meezenbroek te traag. Zij denken hierbij aan de reeds vier jaar bestaande uitzichtloze situatie rond de verbetering van de 117 woningen van groep 2 van de woningvereniging de Voorzorg. En ten vierde zeggen de saneringscomité's dat wachten op de afronding van de inspraak op de discussienota nog zeer lang kan duren.

Zij hebben B. en W. gevraagd om de projectgroep op korte termijn nieuw leven in te blazen. Blijkens hun antwoord zien B. en W. het nog niet zo zitten. De oorspronkelijke opzet van de projectgroep Meezenbroek was om stadsvernieuwingswerken, die de hele wijk betreffen, in gezamenlijk overleg te bespreken. Uit diverse besprekingen is volgens het college gebleken, dat het meestal problemen waren van de saneringscomité's betreffende hun eigen woninggroep. Gezamenlijke problemen van de hele wijk zijn nagenoeg niet aan de orde geweest. Een rol heeft ook gespeeld de ruzie met het saneringscomité de Volkswoning en de mededeling van de voorzitter van het saneringscomité de Voorzorg, dat hij weigert nog langer aan een tafel te zitten met de voorzitter van het saneringscomité de Volkswoning.

B. en W. zijn van mening, dat de projectgroep weer moet functioneren als er zaken aan de orde komen, die de hele wijk betreffen. Zij willen de projectorganisatie weer aanpakken nadat de inspraak op de discussienota stadsvernieuwing is afgerond en de raad een uitspraak heeft gedaan.

Dat duurt de saneringscomité's te lang. De beide saneringscomité's voelen zich door de brief van het college gekrenkt. Dat de gemeente zich verschuilt achter een ruzie slaat nergens op omdat de ruzie pas ontstond nadat het overleg al lang was vastgelopen. Zij blijven van mening, dat de projectgroep weer zo spoedig mogelijk moet functioneren en dat de stadsvernieuwing in Meezenbroek niet langer mag stagneren.

Vrouwen VVD Kerkrade eisen:

Opheffing bouwstop polikliniek

KERKRADE – De stichting vrouwen in de VVD afdeling Kerkrade heeft zich als vervolg op de discussienota advies ziekenhuissituatie Zuid-Limburg weer tot staatssecretaris mr. E. Veder-Smit van volksgezondheid en milieuhygiëne gewend met het verzoek de bouwstop voor de bouw van de nieuwe polikliniek bij het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade zo snel mogelijk op te heffen. Volgens de stichting vrouwen in de VVD zou een officiële uitspraak een gunstige uitwerking hebben op het aantrekken van specialisten. Momenteel aarzelen heel wat kandidaten een vaste verbintenis aan te gaan omdat de onzekerheid over het voortbestaan van het ziekenhuis nog niet geheel is weggenomen.

Uit begroting recreatieschap

Bijdrage gemeenten meer dan 1 miljoen

BRUNSSUM – Nu het algemeen bestuur van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg de begroting 1979 goedgekeurd heeft, zullen de raden van de 10 aangesloten gemeenten hun mening kenbaar moeten maken over de bijdragen die van hen gevraagd wordt aan het schap. Het gaat hier om een bedrag van ruim 1 miljoen gulden, zo'n 80% van de totale begroting van het recreatieschap.

In de eerste begroting van 1978 was dat een bedrag groot ƒ 945.000,–. De tien gemeenten (Brunssum, Eygelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Merkelbeek, Nieuwenhagen, Schaesberg, Schinveld, Ubach over Worms en Wijnandsrade) krijgen, indien zij accoord gaan met de begroting, een bedrag van 6,50 gulden per inwoner te betalen. Voor een gemeente als Heerlen komt dat neer op 460.533 gulden, Brunssum zal 169.605 gulden moeten bijdragen, Hoensbroek 146.572 gulden, Schaesberg 109.830 gulden, de overige 6 gemeenten blijven wat de bijdrage betreft onder een ton.

De overige inkomsten van het recreatieschap komen uit opbrengsten van de dagrecreatie, opbrengsten uit houtverkoop, bijdragen van CRM en het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek. In totaal een bedrag van 380.300 gulden, hetgeen de totale inkomstenbegroting voor 1979 brengt op een bedrag van 1.499.300 gulden.

Uitgaven

De grootste post aan de uitgavenkant van de begroting is die van de jaarwedde inclusief vakantie- en kindertoeslagen van de funktionarissen van het recreatieschap, daarnaast, moet een fiks bedrag betaald worden aan rente van opgenomen geld, dat men nodig had voor investeringen, terwijl afschrijvingen van de materialen die het recreatieschap heeft en het onderhoud en de verzorging van het recreatiegebied ook nog eens het nodige geld vragen.

Voor de recreatieve concentratiepunten Schutterspark en Schrieversheide is respectievelijk 54 en 46 duizend gulden uitgetrokken.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

Ubach o. Worms

● **BLOEDPRIKKEN**
Met ingang van 5 december is er elke dinsdag van 9.00 tot 10.00 uur in het Groenekruisgebouw aan de Kloosterstraat gelegenheid om bloed te prikken.

Eygelshoven

● **SPREEKUUR**
Het spreekuur van het bureau Sociale begeleiding wordt gehouden op dinsdag 5 december van 10.00 tot 11.30 uur. Na de verbouwing kan men weer terecht in het vernieuwde centrum aan de Christinastraat 31.

Treebeek

● **KAARTMIDDAG**
In het jeugdhuis aan de Maastraat te Treebeek wordt maandag 4 december vanaf 14.00 uur een kaartmiddag gehouden voor jong en oud.

Bocholtz

● **UITVOERING**
Het jeugdorkest van de Koninklijke Philharmonie zal zondag 3 december om 11.00 uur in de parochiekerk een concert geven onder leiding van Noël Nijsten. Uitgevoerd wordt werken van Henk van Lijnschoten en Kees Vlak.

● **OUDERAVOND**
W.D.Z. jeugd houdt maandag 4 december om 18.00 uur in zaal Olischlagers een ouderavond. Op het programma staat film, verschillende spelen en goochelen.

Heerlen

● **RUILBEURS**
De postzegeljeugdclub Onder de Loep houdt zondag 3 december van 10.00 tot 12.00 uur, in het Pancratiushoes te Heerlen een ruilbijeenkomst. Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

Hoensbroek

● **EUCHARISTIEVIERING**
Het gemengd zangkoor van Mariarade zal zondag 3 december onder leiding van Piet Stalmeier in de parochiekerk om 10.15 uur een eucharistieviering opluisteren. Uitgevoerd worden de Missa Catharina van Frans Stalmeier en werken van H. Schütz, Palesstrina en van Frans Schubert. Zondag 10 december zal het koor een dienst opluisteren om 10.30 uur in het De Weverziekenhuis.

Simpelveld

● **HOKTENTOONSTELLING**
In zaal Knops aan de Koosterstraat wordt zondag 3 december door de vereniging De Kroon vanaf 10.30 uur een hoktentoonstelling gehouden.

● **E.H.B.O.**
De maandelijkse instructieavond gehouden door de E.H.B.O. op dinsdag 5 december komt te vervallen. De eerstvolgende avond zal nu gehouden worden op 9 januari.

Brunssum

● **KWAJONGEN**
De bejaardensociëteit Brunssum houdt maandag 4 december vanaf 14.00 uur in het Open Huis voor de liefhebbers van kaarten een kwajongconcours. Iedereen is van harte welkom.

Kienagenda

VANDAAG

Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld.
Chèvremont: 20.00 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.
Heerlen: 20.00 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie St. Bernadette.
Hoensbroek: 19.30 uur in zaal de 12 ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
Spekholzerheide: 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.
Brunssum: 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door S.V. Coriovallum.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
Hoensbroek: 20.00 uur in de Raadskelder door damescomité Prinses Margriet.
Brunssum: 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Heerlen: 15.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld voor de kinderen door S.V. Coriovallum.
Heerlen: 19.45 uur in Ons Trefcentrum door het missiecomité.

ZONDAG

Chèvremont: 20.00 uur in zaal Erens door zaalvoetbalvereniging S.C.C.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in de Olympiazaal door schutterij Wilhelmina.
Brunssum: 20.00 uur in zaal Concordia door C.V. Edelweis.
Heerlen: 20.00 uur in zaal Hermans door Brabantse club.
Chèvremont: 20.00 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenbergse carnavalsverein.
Spekholzerheide: 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St. Rochus.
Hoensbroek: 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
Eygelshoven: 20.00 uur in het Socioprojekt door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 20.00 uur in het Unitasgebouw door Rumpens mannenkoor.
Treebeek: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Spekholzerheide: 19.45 uur in club 208 door V.V. Rood-Wit.
Treebeek: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

MAANDAG

Brunssum: 20.00 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.
Heerlen: 20.00 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
Brunssum: 20.00 uur in het Open Huis door drumband Willen Alexander.
Chèvremont: 20.00 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

Voerendaal: 20.00 uur in het Kunderkruis door het rondecomité.
Heilust: 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Palmen door sportclub.
Kaalheide: 20.00 uur in zaal Hermans door S.V.K.
Schaesberg: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door V.V. Kolonia.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité **Brunssum:** 20.00 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia.
Brunssum: 20.00 uur in hotel Kerkeveld door zwemverenigingen Watervrienden.
Nuth: 20.00 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 14.00 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
Heerlen: 20.00 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
Heerlerbaan: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door gezamenlijke verenigingen.
Spekholzerheide: 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
Hoensbroek: 19.30 uur in zaal Schiffers door St. Jan Gebrook
Treebeek: 20.00 uur in het gereformeerde jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 20.00 uur in het Casino door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen ei huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spo gevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade - West: men wende z eerst tot de eigen huisarts.
Schaesberg: dokter E. Meyer, Fr Erenslaan 32, tel. 313186.
Voerendaal: dokter Panhuys Raadhuisplein 2, tel. 1322.
Kerkrade - Oost: dokter Limpens, Pieterstraat 67, tel. 452630. Van za dagmiddag 12.00 tot zondagmor 10.00 uur. Dokter Goebbels, Bosw 28, Eygelshoven. Van zondagmor 10.00 tot maandagmorgen 8.00 uur.
Simpelveld: dokter Jehne, Christi straat 1, Simpelveld, tel. 1251.
Ubach over Worms - Nieuwenhag tot zaterdagmiddag 12.00 uur ei huisarts daarna dokter P. Marte Kerkstraat 41, Ubach over Worms, 312364.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerenda tandarts van Gemert, Oliemolenstr 8, tel. 717107. Alleen voor spoedge len spreekuur op zaterdag van 9.00 t 10.00 uur en op zondag van 11.00 t 12.00 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoen broek - Nuth: tandarts de Ruiter, B neluxlaan 35, Heerlerheide, tel. 2122 b.g.g. 713767. Alleen voor spoedgev len spreekuur van 11.30 tot 12.00 u en van 17.30 tot 18.00 uur.
Simpelveld: tandarts Crasborn, La ge Akker 170a, Vaals, tel 173 Spreekuur op zaterdag en zondag va 12.30 tot 13.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach ov Worms - Nieuwenhagen - Scha berg: tandarts Jongen, van Banning laan 6, Schaesberg, tel. 3137 Spreekuur op zaterdag en zondag va 11.30 tot 12.00 uur en van 17.00 t 17.30 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GE MEENTE
Heerlen: kerk Meezenbroek, zonda dienst om 11.00 uur, ds. A. Allan.
GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: kerk Gravenw zondagdienst om 10.00 uur.
Treebeek - Brunssum: kerk dr. Ku perstraat, zondagdienst om 10.00 u
EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: kerk Oliemolenstraat, zo dagdienst om 10.00 uur.
GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: kerk Kruisbergstra zondagdienst om 10.00 en 16.30 uu ds. H. Feenstra.
Treebeek: kerk ds. Boumastraat, zo dagdienst om 10.00 en 16.30 uur.
HEERLEN: kerk burgemeester W zinkstraat, zondagdienst om 15.00 uu ds. H. Gilhuis.
BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: kerk Trichterweg, zonda dienst om 10.00 uur, ds. C. Eijer.
HERVORMDE GEMEENTE
Heerlen: kerk Tempsplein, zonda dienst om 10.00 uur, ds. Nortier.
Heerlen: kerk Meezenbroek, zonda dienst om 10.00 uur, ds. Bouma.
Brunssum: Bethelkerk, zondagdien om 10.30 uur, ds. Verhaere.
Treebeek: Immanuëlkerk, zonda dienst om 10.30 uur.
Heerlerheide: Sionskerk, zonda dienst om 10.30 uur, ds. Muntinga.
Hoensbroek: Goede Herderkerk, zo dag intrede dienst om 14.30 uur, d Baart.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof Putstraat 3, el donderdag van 19.00 tot 21.00 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maa dag van 19.00 tot 21.00 uur. Voor a spraak bellen tel. 351931.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS telefonische hulpdien dag en nacht bereikbaar voor een g sprek in acute geestelijke en social nood, tel. 045-716666.

LEGER DES HEILS
Treebeek: Elke zondag samenkom om 10.00 en 19.00 uur. Zondagscho voor kinderen om 11.45 uur. Horizon straat Treebeek, tel. 045-211060.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling e seksualiteitsvragen.
Heerlen - Sittard: voor informatie be len: 04490-42944.
Maastricht: voor informatie belle 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, tel. 045-712050.
Schaesberg - Nieuwenhagen - Uba over Worms: Itersonstraat 5, tel. 045 414910.

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar tel. 045-718180

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedge vallen op zaterdag en zondag, tel 045-713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen i wijkverpleging bellen: 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen i wijkverpleging bellen: 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voo spoedgevallen op zaterdag en zonda zuster Palmen, tel. 715581. Telefo nisch bereikbaar tussen 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.00 en 20.00 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voo spoedgevallen op zaterdag en zonda zuster Louwerse, tel. 314365. Telefo nisch bereikbaar tussen 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.00 en 20.00 uur.



● Alle bezwaren op een rijtje....

Kamerleden op oriëntatiebezoek

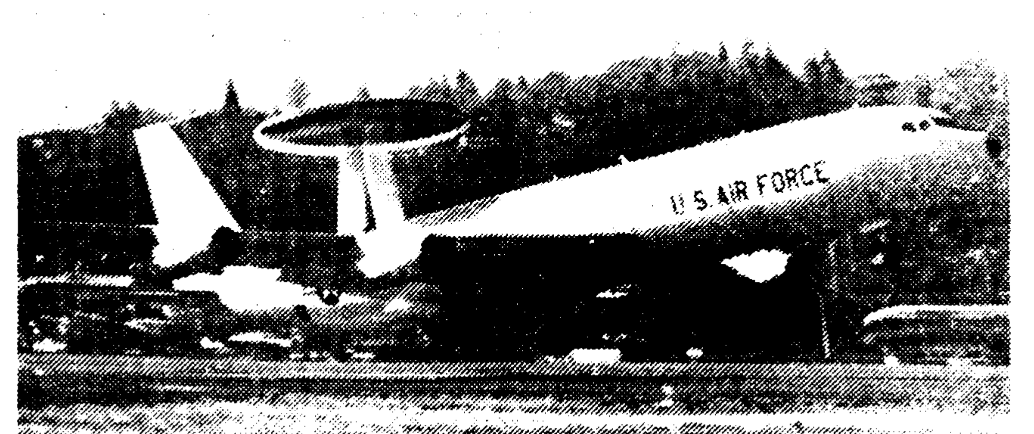
Demonstratie tegen AWACS

HEERLEN – Twee CDA-leden uit de Tweede Kamercommissie van defensie, Hans van Wezel en Virginie Korte-Hemel hebben zich gisteren geïnformeerd over de gevolgen voor de Oostelijke Mijnstreek van de komst van AWACS naar het vliegveld Teveren even over de grens bij Brunssum. 's Ochtends bezochten de Kamerleden, die op persoonlijke titel naar Limburg kwamen, het gouvernement in Maastricht. Hier hadden zij een gesprek met deputé Buck.

Vervolgens reisden de Kamerleden naar Brunssum. Burgemeester L. Hoogland bracht de Kamerleden op de hoogte van het standpunt van de gemeente Brunssum ten opzichte van de komst van AWACS naar Geilenkirchen. Van de ene kant wil Brunssum graag dat AWACS komt, gezien het werkgelegenheidsaspect, van de andere kant zei Hoogland te beseffen dat er veel verzet bestaat in de Brunssumse gemeenschap tegen de reactivering van het vliegveld.

Hierna gingen de Kamerleden naar Schinveld. Voor het gemeentehuis werden zij, evenals in Brunssum, opgewacht door een aantal demonstranten. Hoewel de heer van Wezel aangekondigd had niet met actiegroepen te zullen spreken: „Ik ken hun standpunt. Zo'n gesprek kan later altijd nog plaatsvinden", was hij toch bereid even met hen te spreken. Volgens hem had de Nederlandse regering geen zeggenschap over de heropening van het vliegveld Teveren. „Dit is een puur Duitse zaak". Wel kondigde hij aan, dat als Nederland per se wil dat de landingsbaan verlegd wordt – dit scheelt aanmerkelijk wat geluidshinder betreft – de extra werkgelegenheid gevaar loopt. De actievoerders bij monde van Paul Timmermans verklaarden dit een onzinnig argument te vinden. Verder lieten de actievoerders weten het bedrag van 15 miljoen dat uitgetrokken is voor geluidsisolatie van woningen, een schijntje te vinden.

„Gezien de duizenden mensen, die in de buurt van de aanvliegroutes wonen, is dit bedrag volstrekt ontoereikend". Burgemeester Vossen van Schinveld zei dat de Kamerleden alle begrip hadden voor de bezwaren van Schinveld tegen de komst van de AWACS.



● *Het toestel, waarom het thans gaat: de Boeing 707 waarop een radarschotel is gebouwd. Van grote hoogte wordt daarmee in het Oostblok „gekeken". Aan de brandstofpompen van het toestel zijn overigens dezer dagen defecten ontdekt. Reden waarom de AWACS-vloot in andere delen van de wereld aan de grond wordt gehouden.*

Bestuur zwaar teleurgesteld in regering

Ontwikkeling universiteit wordt tien jaar stop gezet

MAASTRICHT – „De regering zet het proces van ontwikkeling van de rijksuniversiteit Limburg tot een volwaardige universiteit gedurende tien jaar stop". Deze conclusie staat centraal in een uitvoerige brief die het college van bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg heeft gezonden aan de bijzondere kamercommissie voor de perspectievennota Zuid-Limburg. De briefschrijvers laten er niet de minste twijfel aan bestaan dat zij hevig teleurgesteld zijn en in hoge mate verontrust door hetgeen de regering over de toekomst van de rijksuniversiteit heeft meegedeeld op vragen van kamerleden.

Het college van bestuur heeft uit deze antwoorden afgeleid, dat

● de RL de komende tien jaar geen verdere ontwikkeling zal kunnen doormaken dan de voltooiing van de faculteit der geneeskunde en wellicht de start van slechts één studierichting in de algemene faculteit,

● de RL volgens de huidige verwachtingen en bij volledige uitbouw van de thans aangevangen ontwikkeling binnen tien jaar niet meer dan 1400 tot 2000 studenten en 800 à 1000 personeelsleden zal tellen,

● nieuwbouw voor universiteit en academisch ziekenhuis uit het raam van de perspectievennota is gelicht en uitspraken daaromtrent zijn gedelegeerd aan de minister van Onderwijs en Wetenschappen.

Het college van bestuur acht het thans vernomen standpunt van de regering in strijd met de hecht verankerde uitganspunten die aan de vestiging van de RL ten grondslag hebben gelegen en in feite nog liggen. In de brief worden zij aldus samengevat:

● de rijksoverheid heeft uitdrukkelijk toegezegd in Limburg een instelling van wetenschappelijk onderwijs te vestigen die moet uitgroeien tot een volwaardige universiteit,

● de instelling moet worden gezien als een sterke motor voor herstructurerend Limburg en,

● als een wezenlijk element in het beleid van spreiding van wetenschappelijk onderwijs.

Motie PvdA

MAASTRICHT – In een motie, gericht onder meer aan het kabinet en de Tweede Kamer, heeft de PvdA-Maastricht er met klem op aangedrongen de rijksuniversiteit Limburg vanaf 1980 op het Randwyck-terrein de mogelijkheid te bieden uit te groeien tot een volwaardige universiteit met tenminste 6000 studenten in 1990. Voorts dringt de PvdA er bij de regering op aan de R.L. toestemming te verlenen per 1 augustus 1979 van start te gaan met de studierichting sociale gezondheidkunde in de algemene faculteit. Om de R.L. in staat te stellen zijn taken naar behoren te vervullen vóór 1982 met de bouw van het academisch ziekenhuis moeten zijn gestart, zo wordt gesteld in de motie waarin de regering verzocht wordt vóór 1 januari 1980 met een plan te komen over de uitgroei van de R.L.

Schokkend

Waar deze argumenten in geen enkel opzicht iets van hun waarde hebben verloren en, in tegendeel, zelfs in versterkte mate zijn aan te voeren, meent het college uit het antwoord van de regering te moeten afleiden dat deze afstand heeft genomen van de beleidsdoelstellingen. „Een dergelijke breuk in het beleid met betrekking tot de ontwikkelingskansen van de Rijksuniversiteit Limburg zal voor deze streek opnieuw een schokkende ervaring zijn", zegt het college in zijn brief aan de bijzondere kamercommissie.

Men wijst er op, dat de RL jaarlijks zou moeten kunnen rekenen op 1000 tot 1500 eerstejaarsstudenten indien het beleid werkelijk zou zijn gericht op spreiding van het wetenschappelijk onderwijs over de diverse bevolkingscentra. Hierdoor zou de RL na verloop van tijd kunnen uitgroeien tot een instelling van 6 à 7000 studenten en daarbij behorende medewerkers. Volgens gereedliggende plannen zou de medische faculteit rond 1990 ongeveer 825 studenten kunnen tellen en de studierichting sociale gezondheidkunde in de algemene faculteit naar schatting 555. Dit in gang gezette groeiproces maakt het noodzakelijk op korte termijn een aantal andere studiemogelijkheden aan het patroon van de RL toe te voegen. Met instemming van de rijksoverheid is van 1970 af stelselmatig en bewust gewerkt aan een infrastructuur waarop een volwaardige universiteit zou kunnen groeien. In dat perspectief is ook een centraal dienstenapparaat tot stand gebracht, dat met een minimum aan kosten ook zou kunnen functioneren voor nieuwe studierichtingen. Gedacht wordt onder meer aan een juridische faculteit, een opleiding voor het lerarenambt in paramedische beroepen en een academische opleiding voor verpleegkundigen.

„Wij voelen ons in de steek gelaten", luidt het bondig commentaar van prof. dr. J. Greep, dekaan van de medische faculteit. „We zijn een rijksinstelling die zijn taak en roeping wil nakomen en niet een voetbalclub die om een nieuw veld vraagt". Een andere beeldspraak kiezend, constateerde prof. Greep: „Als je iets laat geboren worden, moet je het ook opvoeden, anders is het moord in het kistje ..."

Prof. dr. H. Tiddens, rector-magnificus: „Wanneer een verdere ontwikkeling uitblijft of ernstig wordt vertraagd, gaan we hier een betrekkelijke dure zaak aanhouden. Zo iets als een busonderneming met twintig procent te veel chauffeurs ..."

Visie van prof. dr. W. Wijnen, dekaan van de algemene faculteit: „We hebben al heel wat stapjes teruggezet, maar in elk stadium van verdere behandeling worden we daarenboven nog verder teruggeduwd. We staan al op dieet voordat we ook maar goed aan eten toe zijn ..."

Een bestuursdelegatie van de Rijksuniversiteit Limburg gaat maandag aan het ministerie van Onderwijs in Den Haag trachten zekerheid te krijgen over twee zaken: het aantal studenten dat de universiteit in 1995 zal tellen en de nieuwbouw van het ziekenhuis Maastricht.

Het bestuur ziet spoedige bebouwing van het Randwijckterrein als een noodzaak. Er zou dan in 1980 begonnen moeten worden met plm. 5000 m2; dit gebouw - ongeveer even groot als nu de ruimte aan de Tongersestraat - moet in 1982 betrokken kunnen worden. Daarna moet vóór 1984 nog eens 2000 m2 op Randwijck ter beschikking komen. De kosten van deze projecten worden geraamd op ƒ 35,– miljoen.

Na 1984 moet op Randwijck nog meer worden gebouwd, tot een totaal van rond 65.000 m2. Mèt de 8000 m2 in de binnenstad heeft de RL dan een areaal van plm. 73.000 m2 (tegen nu 13.000 m2, verdeeld over diverse punten in Maastricht). Het universiteitsbestuur stelt, dat echter eerst de studentenaantallen dienen te worden vastgelegd; praten over nieuwbouw zonder deze cijfers heeft geen zin. En mutatis mutandis geldt hetzelfde voor de nieuwbouw van het Academisch Ziekenhuis.

Officiële mededelingen

Burgemeester: dinsdag goedkeuring lening

Spoedig oplossing voor Medammerweide

ELSLOO – De drie personeelsleden van het recreatieoord Medammerweide in Elsloo die door het ontbreken van geld nog geen salaris hebben ontvangen over de maand november, willen nog tot woensdag 7 december wachten alvorens een voorschot uit de gemeentelijke bijstandskas te accepteren. Een voorschot alsnog van sociale zaken zal dan waarschijnlijk niet meer nodig zijn, omdat burgemeester Johan v.d. Woude verwacht dat het krediet dinsdag 6 december door GS wordt goedgekeurd.

Ook het dagelijks bestuur dat donderdagavond tijdens een vergadering is opgestapt, omdat de toestand rond het recreatieoord onaanvaardbaar was geworden door het uitblijven van het krediet, wordt maandag of dinsdag al vervangen. Burgemeester v.d. Woude: „Er zijn slechts vijf van de elf mensen opgestapt uit het bestuur, dus het niet zo'n probleem uit de zes overgeblevenen een nieuw DB te formeren".

De opgestapte secretaris Heijnen zei gistermiddag in een commentaar dat het vertrek van de vijf bestuursleden een direct gevolg was van de hetze die al jaren wordt gevoerd tegen het stichtingsbestuur. Om onze naam en onze huisgenoten te beschermen zijn we er nu mee gestopt, nu zijn er mensen de dupe van de problemen geworden en die verantwoordelijkheid willen we niet langer dragen".

Jachtakte in Nuth terecht ingetrokken

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Burgemeester C. Rutten van Nuth heeft geen onbehoorlijk bestuur gepleegd door de jachtakte voor het seizoen '76/'77 in te trekken van J.C. uit Nuth. Als hoofd van de plaatselijke politie besloot de heer Rutten tot de intrekking na een onderzoek door de procureur-generaal van het gerechtshof in Den Haag. Onderdeel van het onderzoek was het horen van J.C. De Raad van State, afdeling rechtspraak, heeft nu het besluit van de minister van justitie bevestigd waarbij J.C. in het ongelijk werd gesteld in zijn bezwaren tegen de intrekking. Volgens de Raad van State mocht de heer Rutten op grond van het justitieel onderzoek vermoeden dat J.C. wellicht misbruik zou maken van zijn bevoegdheid om een geweer voorhanden te hebben. Dat vermoeden is al voldoende rechtsgrond voor de intrekking.

Sjef Hutschemakers in Caumermolen

HEERLEN – Van 9 tot en met 27 december wordt in galerie Caumermolen te Heerlen een expositie gehouden van tekeningen,schilderijen en gouaches van Sjef Hutschemakers. De tentoonstelling wordt op 8 december om 20.30 uur officieel geopend met een inleiding van Cor Bertrand. De galerie is open van dinsdag tot en met zondag van 14-18 uur.

Interpellatie over kwestie Eigen Woningen

SITTARD – Naar aanleiding van publicatie in het LD van gisteren over de problemen rond de afstoting van de Stichting Werkgroep Eigen Woningen als „dochter" van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten in Geleen wil het Sittardse raadslid mr. G. Houtakkers op korte termijn een interpellatie over deze zaak houden in de gemeenteraad. Hij wil onder andere de zienswijze van het Sittardse college op het ontstaan van de moeilijkheden en zienswijze over samenstelling en werkwijze van de commissie van goede diensten, waarvan ook de Sittardse wethouder mr. F. Heuts lid is. Zoals gisteren vermeld is de commissie van goede diensten nog steeds niet bij de onderhandelingen geweest en heeft een van de leden, burgemeester van 't Hooft van Helden, al bedankt voor de eer.

KVP-CDA-Limburg achter protest GS

HEERLEN – Het kringbestuur van KVP-CDA-Limburg heeft gisteren een telexboodschap naar de ministerraad gestuurd om te protesteren tegen de ontkrachting van de perspectievennota. In de boodschap wordt gezegd dat het bestuur met verontrusting kennis heeft genomen van het protest van Gedeputeerde Staten met betrekking tot de PNL. Het kringbestuur onderschrijft de boodschap van GS en voegt nog enkele eisen aan het wensenpakket van het provinciaal bestuur toe. Het kringbestuur wil dat de vervroegde pensionering van ex-mijnwerkers volgens de gemaakte afspraken wordt uitgevoerd en dat Zuid-Limburg wordt aangewezen als vestigingsplaats voor de Dienst Investeringsrekening en het Nationaal Instituut voor Informatica. Tevens moet Zuid-Limburg een gericht werkgelegenheidsprogramma krijgen met structurele effecten, zoals het kringbestuur het formuleert.



Directeur Roodenburg alsnog

HEERLEN – In het bijschrift bij de foto van het bezoek van de koningin aan de Steenbergafgraving in Schaesberg in de krant van gisteren zijn enkele kwaliteiten van afgebeelde personen ietwat in de war geraakt. Geportretteerd waren – naast de koningin – de burgemeester van Kerkrade, mr. J. Smeets, zijn collega van Schaesberg, mr. H. Th. Vrouenraets, de heer J. P. Ploum, commercieel directeur van de Steenbergafgraving en de hoofduitvoerder van dit bedrijf, de heer J. Blok. Wèl afgebeeld, maar niet genoemd was de directeur van de Steenbergafgraving BV, tevens de grote animator van het project, de heer C. M. Roodenburg wiens portret ter algemene kennismaking hierbij nog eens wordt afgedrukt.

Schroefbouten thans failliet

HEERLEN – Aan de lange lijdensweg van de schroefboutenfabriek Everts en van der Weyden is thans een definitef einde gekomen. Het kapitale fabriekscomplex staat nagenoeg leeg, de werknemers zijn afgevloeid en de directie en de bewindvoerder in deze kwestie, mr. F.M.J. Duynstee, vinden dat geen enkel argument meer aanwezig is de surséance van betaling voort te zetten.

Het faillissement is per 1 december van kracht geworden en op 14 december zal in het HKB-gebouw de openbare verkoop gehouden worden van de bedrijfsgebouwen, inclusief de kantoren, de magazijnen, het laboratorium, de opslagruimten, de parkeerterreinen en de portierswoning. Mr. F.M.J. Duynstee verwacht niet dat de opbrengst van deze verkoop de thans aanwezige schulden kan dekken.

De surséance van betaling was reeds op 1 januari van dit jaar ingezet. Toen reeds werd vastgesteld dat blijvende voortzetting geen enkele zin zou hebben, aldus mr. Duynstee. De bank heeft echter tot 1 juli de zaak draaiende weten te houden met het oog op de lopende contracten en de enorme voorraden grondstoffen die nog verwerkt moesten worden. In die tijd is ook een afvloeiingsregeling tot stand gebracht.

Bewonersgroepen: stop massale sloop

HEERLEN – Het samenwerkingsverband Limburgse bewonersgroepen heeft vrijdag een dringend beroep gedaan op de kamercommissie perspectievennota Zuid-Limburg een eind te maken aan de massale sloop van oude woonwijken waarin gezinnen van ex-mijnwerkers wonen. Dit staat in een uitvoerige brief van het samenwerkingsverband aan de kamercommissie. Bij dit verband zijn ruim veertig actiecomités aangesloten.

Door afbraak wordt het van oudsher bestaande samenlevingspatroon ernstig geschaad, aldus het samenwerkingsverband. Geklaagd wordt over autoritair optreden van woningverenigingen en onwillige gemeentebesturen die zonder inspraak van de betrokken bewoners overgaan tot nieuwbouw terwijl renovatie om meer dan één reden de voorkeur verdient.

Zo blijven volgens de bewonersgroepen bij renovatie de vertrouwde woonbuurten intact, biedt renovatie meer werk aan werkloze vaklui dan nieuwbouw en is herstel goedkoper dan nieuwbouw, vinden de briefschrijvers.

Betreurd wordt dat renovatieprojecten nodeloos zijn vertraagd met als gevolg sterk gestegen kosten. In 1970 kostte de vernieuwing van een mijnwerkerswoning in Heerlen nog maar 18.000 gulden en nu zeker 55.000. Gevraagd wordt aan de Kamercommissie via een motie de regering te dwingen de stadsvernieuwing in de Mijnstreek met voortvarendheid en met inspraak van de burgers aan te willen pakken.

Goede morgen opa en oma Keijsers

Hartelijk gefeliciteerd
Winand, Marian, Bob

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Catharina Volders

weduwe van
HUBERTUS ANDREAS BRAUERS

De diepbedroefde familie:
Mechelen: **Sjef Brauers**
Slenaken: **Maria Cerfontaine-Brauers**
Chrit Cerfontaine
Peter - André
Mechelen: **Hub Brauers**
Vaals: **André Brauers**
Lies Brauers-Vonken
Marcel - Johny
Mechelen: **Math Brauers**
Leonie Brauers-Deitz
Andy - René - Karin
Simpelveld: **Peter Brauers**
Mechelen: **Leny Lenoir-Brauers**
Hub Lenoir
Erwin - Rudy
Mechelen: **Jean Brauers**
Mechelen: **Wil Brauers**
Familie Volders
Familie Brauers

Mechelen, 30 november 1978
Dal-Bissenweg 8
Correspondentieadres: M. Brauers, Gonthofweg 14, Mechelen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 4 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleren.
Zaterdag zal in de avondmis van 18.30 uur voor de overledene gebeden worden.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium „Sjalom" te Wahlwiller, alwaar bezoek dagelijks van 11.00 - 12.00 uur en van 17.00 - 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis, dat God na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Heinrich Driessen

echtgenoot van

Anna Maria Gertruda Palant

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Mevrouw A.M.G. Driessen-Palant**
Ubachsberg: **J.W.H. Driessen**
J.C.H. Driessen-Kriechelberg
en kinderen
Kerkrade (W.): **E.H.A. van Huet-Driessen**
Th.A.M. van Huet en kinderen
Heerlerbaan: **M.H. Wiertz-Driessen**
H. Wiertz en kinderen
Utrecht: **H.M. Bos-Driessen**
L. Bos en kind
Nieuw-Einde: **H.C.H. Driessen**
M.J. Driessen-Quaedvlieg en kinderen
Familie Driessen
Familie Palant

Heerlerheide, 30 november 1978
John Franklinstraat 30, Huize Ter Eyck, kamer 16
Correspondentieadres: Alexandereik 30, Kerkrade-West

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 5 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.
Maandag 4 december zal er tot zijn intentie om 19.00 uur de avondmis worden opgedragen in de kapel van Huize Ter Eyck, John Franklinstraat 30, Heerlerheide.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze als annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Het heeft God behaagd, heden na een kortstondige ziekte, gesterkt door de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 77 jaar, tot zich te nemen onze lieve broer, oom en neef

Jan Guillaume Bruls

Gaarne een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Doenrade: **M. H. Bruls**
Fam. Bruls
Fam. Douven
Fam. Offermans

Doenrade, 30 nov. 1978
Kerkstr. 70.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 5 december as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Doenrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Het rozenkransgebed zal plaatshebben maandag as. om 19.30 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar dat wij zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat heden, vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van ruim 92 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, behuwd-, zuster, tante en nicht

Maria Hubertina Elisabeth Hendrica Lacroix

echtgenote van wijlen
GABRIËL CORTEN

Margraten: **Jan Corten**
Fien Corten-Douven
kinderen en kleinkinderen
Gasthuis: **Maria Corten-Rompen en kinderen**
Mechelen: **Jef Corten**
Maria Corten-Hochs en kinderen
Maastricht: **Jan Neven**
Tiny Neven-Mols
kinderen en kleinkinderen
Margraten: **Willy Schreurs-Corten**
Wim Schreurs
kinderen en kleinkinderen
Familie Lacroix
Familie Corten

Bemelen, 29 november 1978
Gasthuis nr. 108

De plechtige eucharistieviering zal voor haar gehouden worden op maandag 4 december 1978 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Bemelen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen gelegenheid tot kondoleren.
Op zondagavond zal voor haar een h. mis worden opgedragen om 18.00 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek Klevarie te Maastricht alwaar bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die de gebruikelijke kennisgeving niet mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Met grote droefheid delen wij u mede dat heden, vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 74 jaar, in De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn zorgzame man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Hendrik Johannes Hetterscheid

echtgenoot van
HELENE JANSEN

Ubachsberg: **Mevr. H. Hetterscheid-Jansen**
Kerkrade: **F. Hetterscheid-Bertholet**
en kinderen
Helmond: **B. Hetterscheid**
G. Hetterscheid-Peters
en kinderen
Helmond: **Th. Haesen-Hetterscheid**
H. Haesen en kinderen
Ubachsberg: **W. Hetterscheid**
B. Hetterscheid-Beesmans
en kinderen
Familie Hetterscheid
Familie Jansen

Ubachsberg, 30 november 1978
Minnegardsweg 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden maandag 4 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleance.
Heden, zaterdag 2 december zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" te Ubachsberg.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden hebben wij afscheid moeten nemen van hem die ons zo dierbaar was, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 69 jaar, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame papa, schoonpapa, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Gregorius Willem Marie Leijsen

echtgenoot van
MARIA CORNELIA VAN GEMERT

Kerkrade: **Mevr. M. C. Leijsen-van Gemert**
München (D.): **Betty Vermeulen-Leijsen**
Jo Vermeulen
Mike, Peter en Paul
Amsterdam: **Annemie van der Wiel-Leijsen**
Nico van der Wiel
Familie Leijsen
Familie van Gemert

Kerkrade, 1 december 1978
J. S. Bachstraat 6.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 5 december om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis op maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In de zaken van de gem. Grevenbicht, proc. mr. Kallen tegen mr. Kempen als 3e voor Croonenberg en P.H. Grijs, orpc. mr. Derks-Höppener is bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 23-11-1978 de schadeloosstelling vastgesteld.
De griffier,
mr. J.F.Th. Becker

Voor de vele blijken van belangstelling bij de begrafenis van onze broer, schoonbroer, oom en neef

de heer
Pieter Jozef Pappers

betuigen wij onze oprechte dank aan familie, vrienden en bekenden.

Familie Pappers

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 3 december om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

† Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in haar 84ste levensjaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, tante en nicht

Maria Catharina Janssen

weduwe van
JAN HENDRIK JANSSEN

Gedenk haar in uw gebed.

Geleen: **H. Janssen**
T. Janssen-Feuler
Jan, Erik
J. Janssen
E.Janssen-Vroemen
Jos, Jan, Marianne
M. Kubben-Janssen
L. Kubben
Marie-Louise en Marcel, Marjan
N. Janssen
R. Janssen-Scheijen
J. Janssen
L. Janssen
A. Janssen-Clootz
A. Janssen-Schutgens
Karin
A. Kuiper-Janssen
J. Kuiper
Marie-Louise, John, Matanja
Familie Janssen
Familie Janssen

Geleen, 29 november 1978
Corr.adres: Beneluxlaan 80

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben heden zaterdag 2 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Zuid, Geleen. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed, gerust en zacht, na een kortstondige ziekte, mijn lieve man, onze goede pap

Joep Willems

echtgenoot van
GERT KEULERS

Hij werd 57 jaar.

Munstergeleen: **G. Willems-Keulers**
Sittard: **Annalet**
Munstergeleen: **Wil en Marianne**
Familie Willems
Familie Keulers

Munstergeleen, 1 december 1978
Burg. Coonenstraat 8.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben dinsdag 5 december as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.
Maandag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Met grote droefheid en dankbaarheid voor alles wat hij voor ons betekende, geven wij u kennis, dat heden na een geduldig gedragen lijden, voorzien van de laatste sacramenten van ons is heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar, onze geliefde echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Louis Wierts

echtgenoot van
LIES LIMPENS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: **Lies Wierts-Limpens**
Hoensbroek: **Hub en Lieske v.d. Bosch-Wierts**
Jo - Louis - John - Miriam
Vijlen: **Hub en Mia Daniëls-Wierts**
Magda
Spaubeek: **Pierre en Mia Wierts-Janssen**
Lianne en Ron
Son: **Jan en Roos Wierts-Janssen**
Evelien - Remko - Marnix

Nuth, 30 november 1978
Bejaardencentrum „Op den Toren"
Corr.adres: Valkenburgerweg 67 Nuth.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 5 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
De rozenkrans zal worden gebeden op maandagavond om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum „Op den Toren" te Nuth.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij, na voorzien te zijn van de h. sacramenten, in de ouderdom van 83 jaar, afscheid genomen van onze zorgzame zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Dumont

weduwe van
LEO HENDRIKS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie Dumont
Familie Hendriks

Kerkrade-West, 1 december 1978
Kaalheidersteenweg 90b
Corr.adres: Kaalheidersteenweg 92b

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 5 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 4 december as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade (Chèvremont) van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze medewerker en collega

Zef Willems

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze gemeente bewezen. Zijn gedachtenis zal steeds bij ons blijven voortleven.

Gemeentebestuur van Munstergeleen

Munstergeleen, 1 december 1978

GEVESTIGD
met ingang van 4 december 1978
APOTHEEK NAZARETH
DRS. H.M.P.J. WILLEMS, apotheker
Kemenadeplein 2 Maastricht. Tel. 620101
De normale openingstijden van de apotheek zijn op werkdagen van 8.30 tot 18.00 uur. Buiten deze tijden is de apotheek **altijd** geopend voor spoedgevallen.

Langs deze weg willen wij iedereen danken voor het medeleven, ondervonden bij de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en lieve opa

Simon Theunissen

Ook een woord van dank aan doktoren en verplegend personeel, voor de hulp tijdens zijn kortstondige ziekte, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Mevr. C. Theunissen-Dumont
Kinderen en kleinkinderen.

Bejaardenhuis „Firenschat"
Kerkrade-West, december 1978.

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden, geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer oom en neef

Sjeng Speetjens

echtgenoot van wijlen
ELISABETH LUIJTEN
echtgenoot van
ROSA LUIJTEN

Hulsberg: **R. Speetjens-Luijten**
Nuth: **Elly Gardeniers-Speetjens**
Guus Gardeniers
John, Servé, Lilian
Hulsberg: **Lia Smeets-Speetjens**
Jos Smeets
Stein: **Wiel Speetjens**
Elly Speetjens-Steens
Saskia, Wendy
Hulsberg: **Frans Speetjens**
Marian Speetjens-Vroomen
Ivo, Frank
Hulsberg: **Alice Speetjens**
Marcel Willems
Familie Speetjens
Familie Luijten

6336 XT Hulsberg, 30 november 1978
Ruytersweg 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 4 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Wissengracht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed zaterdag om 18.40 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg. Bezoek dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor velen toch nog onverwachts is van ons heengegaan, ons lid en vriend

Joep Willems

Hij zal als een joviaal collega in onze gedachten blijven voortleven.

Personeelsvereniging Gemeente Munstergeleen

Munstergeleen, 1 december 1978

GEBOREN

Christian, zoon van H. Bessems-Lebon, Maastricht, Florijnruwe 76d. Tijd.adres: St. Annadal, afd. B4, kamer 4.



provincie limburg mededeling

Openbare zittingen Kamers Gedeputeerde Staten

Drank- en Horecawet

Dinsdag, 5 december om 9.00 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Drank- en Horecawet.

Algemene Bijstandswet

Vrijdag, 8 december om 9.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informaties: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg,
P. Houben, wd.

† In alle rust en vrede is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Laurens Erven

echtgenoot van
MARIA VANKAN

Maria Erven-Vankan
de opa van
Mirjam en Desiré
Marcellino
de vader van
Leo en Lia
Wiel en Gerarda
Mien
Annie en Eduard

Voerendaal, 1 december 1978
Pontstraat 35

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden, dinsdag 5 dec. as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Voerendaal.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleance.
Maandag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur te Kunrade.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Na een langdurige ziekte overleed heden in de Verpleegkliniek te Heerlen op de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder en schoonmoeder

Jo Vanderloo

echtgenoot van
ADRIAAN WASSINK

A. Wassink en kinderen

Heerlen, 29 november 1978

De begrafenis zal plaatsvinden maandag 4 december as. om 11.00 uur op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst aldaar.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek Heerlen.
Bezoek van 15.00-16.00 uur.

Kerstnachtviering te Banneux

Kerstnachtbedevaart in de nacht van zondag 24 en maandag 25 december (vertrek uit Limburg 's avonds 24 december; terug in de vroege morgen van Kerstmis 25 december).
Pelgrims uit geheel Zuid- en Midden-Limburg worden per bus plaatselijk opgehaald en thuisgebracht.
Prijs p.p. ƒ 18,-.
Aanmelden voor deze bedevaart uiterlijk tot en met maandag 18 december bij: Caritas Banneux N.D., Hertogsingel 54 te Maastricht; tel. 043 - 15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

Bedankt voor de belangstelling bij het overlijden van

BERRY

Fam. Kuckelkorn - Maastricht

Na twee dagen ƒ 954,65

Eerste giften voor Brazilië binnen

De actie „Honderd mille voor Brasil" lópt. Vorige week zaterdag stond de eerste reportage van Jan van Lieshout in de krant, vandaag is hij alweer een stapje op zijn vijfduizend kilometer lange tocht langs Limburgse missionarissen in Brazilië. En op giro- en bankrekeningen in Heerlen kwamen deze week de eerste stortingen binnen. Wij kunnen u slechts het resultaat van de eerste twee dagen geven: dat bedraagt dan toch al ƒ 954,65.

Eerst maar even de verantwoording, opdat iedere gever weet dat het geschonken bedrag ook goed is aangekomen. Wij geven daarbij – tenzij men anders te kennen geeft – de volledige naam. Binnen kwamen: ƒ 10,– fam. H. van Heugten Heerlen; ƒ 100,– mevr. M. Smets Roosteren; ƒ 100,– mevr. M. Hanckmann Sittard; ƒ 10,– fam. S. de Graaf Eygelshoven; ƒ 50,– J. Mevis Beek; ƒ 25,– fam. J.H. Zwartjes Heerlen; ƒ 5,– M. Janssen Brunssum; ƒ 19,65 J. Dunaj Kerkrade; ƒ 5,– fam. J. Jacobs Geleen; ƒ 25,– mevr. J. Cornips Maastricht; ƒ 100,– paters Franciscanen Kerkrade; ƒ 100,– J. Janssen Doenrade; ƒ 10,– fa. L. Bröcheler Wittem; ƒ 10,– H. Mengelers Heerlen; ƒ 5,– fam. H. Wolters Kerkrade; ƒ 20,– L. Senden Voerendaal; ƒ 20,– M. Knops Heerlen; ƒ 5,– mevr. E. van Rijsselberg Heerlen; ƒ 10,– mevr. A. Fontaine Hoensbroek; ƒ 200,– H. Senden Voerendaal; ƒ 25,– J. Mullenders Heerlen en ƒ 100,– J. Havenith Heerlen.

Een rijke schakering giften, kleine en grote en állemaal zeer welkom: hartelijk dank! En nu maar eens zien, wat de volgende week oplevert. Wilt u, lezers, een beetje in de sfeer van de Goedheiligman denken? Het kán nog juist.

Terzijde even dit: op verzoek van enkele lezers die daarover vragen stelden heeft de stichting Opala te Heerlen, met welke wij de actie voor de Limburgse missionarissen in Brazilië gezamenlijk voeren nog even vastgelegd dat alle giften voor de gevers in aanmerking komen om bij de aangifte voor de Inkomstenbelasting te worden vermeld onder het hoofd „Giften, bijdragen voor culturele dan wel charitas dan wel giften om-niet". Het is maar dat u het weet.

Een groot deel van de gevers heeft intussen al ingehaakt op onze suggestie van vorige week, namelijk bij de storting een specifieke bestemming op te geven, één bepaalde missionaris, broeder of zuster. U weet, bij de verdeling van de eindopbrengst straks zullen eerst deze gelden worden toebedeeld, waarna de algemene opbrengst evenwichtig over alle doelen zal worden verdeeld.

Eén opmerking tot slot nog: het is helaas niet mogelijk goederen (zoals kleding bijvoorbeeld) te aanvaarden, althans niet in de eerste fase van de actie. De stichting Fonds Opala beschikt wel over technische organisatiemogelijkheden in dit terrein, maar de gelden voor transportkosten overzee ontbreken. Deze kosten zijn trouwens zo exorbitant hoog, dat elke verzending problematisch is. Voor het geval echter, dat zich in deze sfeer een oplossing zou voordoen, kan men goederen wél aanmelden. Namelijk (schriftelijk) bij het Activiteiten- en administratiecentrum, antwoordnummer 134, 6400 WC Heerlen (geen postzegel). Inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen bij Zr. Mertens, tel. 045-211206 en wel tussen 18.00 en 19.00 uur dagelijks.

Wel, de rekeningnummers van bank en giro staan hier weer vermeld en Jan van Lieshout vindt u in de Vrij-Uit bijlage. Aan de slag maar weer!

HONDERD MILLE VOOR BRASIL



● Gelden voor de actie kunnen worden gestort bij de Rabobank te Heerlen, op rekeningnummer 119947390, onder vermelding „Honderd mille voor Brasil". Het postgironummer van de bank is 1030856.

Postgirohouders kunnen ook rechtstreeks op de giro storten onder nummer 1975600

Down Town Jazzband in Kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK – Het traditionele jaarlijkse jazz-concert wordt op vrijdag 15 december as. om 20.00 uur in Kasteel Hoensbroek gehouden. Dit jaar concerteert de Down Town Jazz Band, bestaan de uit Karel Grijper, trompet, Jack Stouten, klarinet, Leon Monné, trombone, Roefie Hueting, piano, Dick Wenting, banjo-gitaar, Ab Haverkamp, bas en Kees Carpentier, drums.

In de loop der jaren heeft de Down Town Jazz Band zich ontwikkeld tot een van de meest vooraanstaande Dzxielandenorkesten van Europa. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij sigarenmagazijn Offermans, Kouvenderstaat 71, boetiek Felix, Oranjestraat 16, culturele raad Hoensbroek, tel. 045-213330, kasteel Hoensbroek, tel. 045-211182.

Gift voor opleiding broeders

Stichting Opala helpt Thuisfront Heerlerbaan

HEERLEN – Tijdens een ontmoeting, die enkele leden van het Thuisfront Heerlerbaan onlangs in Antwerpen hadden met Mgr. Matondo van het diocees Basankusu, Zaïre, in welke diocees de Heerlerbaanse missionaris René Graat werkzaam is, vroeg deze bisschop hen of zij hem niet aan een bedrag van 17.500 gulden konden helpen. Dit bedrag had hij nodig om de pastorie van René Graat geschikt te maken voor de vakopleiding van een tiental inlandse broeders.

Er moeten een waterleiding met waterdrukpomp worden aangelegd en sanitaire voorzieningen worden aangebracht. 17.500 gulden was voor het Thuisfront Heerlerbaan, dat al zoveel geld nodig heeft om spullen naar de missionarissen in Zaïre, Chili, West Iraian en zo te sturen, een te zware opgave. Daarom is de Opalastichting te hulp gekomen. Deze stichting heeft het Thuisfront Heerlerbaan een bedrag van 15.000 gulden geschonken voor het project dat René Graat op verzoek van zijn bisschop op zich heeft genomen. De stichting liet blijken niet onwelwillend te staan tegen het schenken van een gelijk bedrag voor de Heerlerbaanse missionaris Sjaak Remmerswaal in West-Irian. Het Thuisfront Heerlerbaan zorgt ervoor, dat de schenking zo snel mogelijk ter bestemder plaatse komt. Wie mocht willen helpen om de ontbrekende 2500 gulden aan te vullen, kan dat doen door een storting op rekeningnummer 82.00.71.005 ten name van Thuisfront Heerlerbaan bij de Spaarbank Sint Pancratius. Het gironummer van de bank is 104.96.70.



Mgr. Matondo.

Appel- en perenoogst vlot geruimd door grote export

SITTARD – De fruitteler in de EEG maakt nog steeds schoon schip en scheidt het appelkaf van het appelkoren. Veel grote partijen, die op veilingen en markten werden aangevoerd, toonden een zeer matige kwaliteit die negatief werkte op de prijsvorming van dit fruit. Grote hoeveelheden appels zijn aangeboden voor interventie of verdwenen in de kroet die vlot kon worden verhandeld. De appeloogst 1978 gaf in diverse landen van de EEG geen reden tot juichen of tot hooggestemde alleluja's.

De miljoenen bomen van de „Streuanbau" in de Bondsrepubliek brachten veel appeltjes van te kleine maat en kwaliteit. De oogst in de grote plantages viel bar tegen zodat de vraag naar goede appels in de Bondsrepubliek reeds vroeg urgent werd. De oogst 1 van appels in Frankrijk breekt ook geen records terwijl de kwaliteit in diverse districten tegenvalt. Italië spreekt van een matig fruitbeschot en doelt hierbij vooral op een misoogst van peren. Na het rampjaar 1977 meldt België een normale oogst, terwijl Nederland over het aantal kilo's zeker niet ontevreden is. Men mag rustig stellen dat de opbrengst van de appeloogst 1978 qua kwaliteit slechts matig is!!

Cox for ever

Vooral een minder goede kwaliteit werkt negatief op een behoorlijke prijsvorming en hiermee worden de telers reeds vele weken geconfronteerd. De handel kon vooral met te kleine vruchten moeilijk werken en de consument was er niet ondersteboven van.

De zogenaamde „weg-spoelmethode" heeft bereikt dat de koelcellen de betere kwaliteit bevatten en dat binnen enkele dagen – vóór het komend feestgedruis – in attractieve verpakking zal worden aangeboden. Het Productschap voor Groenten en Fruit is van oordeel, dat met de goede kwaliteit ook de prijzen van de diverse rassen zullen stijgen ... „Eigenlijk hebben de fruittelers weinig reden tot klagen en jammeren. Aan de huidige prijzen zal op Goudreinet, Jonathan en Golden Delicious weinig winst zitten. De kwaliteit in aanmerking nemend zijn de voorraden uit „sjuur en sjop" nog betrekkelijk vlot geruimd. Men mag ook niet vergeten, dat 1977 prijzen van ongekende hoogten heeft gebracht en dat menig teler een beste herinnering aan deze oogst behoudt. Gewoonlijk volgt een jaar later reeds de tegenslag en worden prijzen op normaal niveau als (te) laag bestempeld".

Geen teleurstelling

De import van appels uit Frankrijk vindt het Productschap, vooral gezien in het kader van de EEG, heel normaal. Nederlandse convooien met Belle de Boscoop op weg naar Frankrijk, ontmoeten Franse vrachtwagens die Golden naar Nederland transporteren.

„Volkomen in de lijn van de EEG-verwachtingen", weet het Productschap. „Nederland heeft een klimaat, waarin de rinse Goudreinet allerbest gedijt en tot een heerlijke vrucht rijpt. Van de andere kant zoekt de Golden Delicious lievèr de Franse zon op om te groeien en volwassen te worden. Mede daarom en daardoor is het aanzicht van de Franse Golden mooier, terwijl we over de smaak niet zullen twisten. „Het Productschap verheugt zich over de vlotte gang van zaken bij de afzet van de perenoogst 1978. De perenmisoogst in Italië liet een leegte in de EEG, die opgevuld moest worden. Daarbij komt, dat ook het eigen binnenland flink van de perenoogst heeft gesnoept. Mede daardoor hebben de prijzen zich op ruim voldoende peil gehandhaafd. Dat het ondereind van de appeloogst nog vlot geruimd is, wijt het Productschap mede aan een goedlopende export van fruit.

In het tijdvak van 1 juli tot 22 november exporteerde Nederland in 1976 15 miljoen kg fruit. In het huidige seizoen is reeds 31 miljoen kg appels en peren over de diverse grenzen afgezet. Hiervan ging 25 miljoen kg naar de Bondsrepubliek. „Wij zijn van oordeel", aldus het Productschap „dat de fruitoogst 1978 geen teleurstelling zal worden ....."

Karel van Severen buuttekampioen

Maaseik hield dialectfestijn

MAASEIK – Voor de tiende keer is woensdagavond in het Belgische Maaseik onder auspiciën van de Mezeiker carnavalsvereiniging het Hèllig Wammes de kampioenenavond gehouden op het gebied van voordracht en buut. In de serie buuttereedners werd Karel van Severen van Maaseik met zijn buut de Pompeers kampioen; de tweede plaats veroverde mej. Jiekke de Haan uit Heerlen (studerend op internaat in Maaseik) met haar buut getiteld Kinderpolitiek en derde werd Patrick Peeters uit Kinrooy, die een Pierre Cnoops-imitatie bracht.

Verder werd er door twee groepen jongeren (14, 15 en 16-jarigen en 17, 18 en 19-jarigen) voordrachten gehouden in het dialect, waarbij deels gegrepen werd uit het boek Mosalect en deels eigen werk werd voorgedragen. Er waren bovendien twee gastbuuttereedners: Jef Habets uit Maastricht en Hay Klaassen uit Neer en voorts bracht de Limburgse troubadour Bert Diederen, afkomstig uit Valkenburg, gekleed als Middeleeuwse minnestreel een aantal liederen die erg goed bij het publiek insloegen.

Het publiek dat het cultureel centrum Achter Olmen tot in de nokken vulde, bestond voor driekwart uit jongeren. Het was een leuke avond die qua opzet als andere jaren een semi-culturele, studentikoze inslag had.

Aan het begin van de avond had de voorzitter van het Hèllig Wammes, de heer Tony van Wijck, alle aanwezigen welkom geheten en werd vervolgens het volkslied van de beide Limburgen „Waar in Bronsgroen eikehout" gezongen. Toen was het woord aan Pater Sangers die een briljante toespraak hield over de waarde van het dialect als volkscultureel goed, waarbij hij het dialect eenheidsbevorderend noemde voor de twee Limburgen.

De programmapunten die volgde, werden speels afgewisseld door optredens van de balletgroep van het Hèllig Wammes, de Bawama's, die al vijf jaar als eigen groep vele volksculturele festiviteiten met hun kleurrijke ballet hebben opgeluisterd.

Natuurhistorisch Genootschap

MAASTRICHT – De kring Heerlen van het Natuurhistorisch Genootschap houdt maandag 4 december een bijeenkomst in café-restaurant A Gene Bek te Heerlen, waar de heer Lemmerling uit Valkenburg zal spreken over: kruiden, heksenwaan en volksgeloof. De lezing begint om 20 uur.

De kring Maastricht komt donderdag 7 december bijeen in het Natuurhistorisch Museum, waar Br. Thomas More Poels vertelt aan de hand van dia's over de geheimen van de groeven in Zuid-Limburg.

De kring Venlo houdt op 11 december een maandvergadering in het Goltziusmuseum, in samenwerking met het Wereldnatuurfonds Nederland. Daar houdt dr. E.F. Jacobi, oud-directeur van Artis, een lezing over: natuur, natuurbehoud en natuurbeheer.

Guido Pieters verfilmt boek van Wolkers

MAASTRICHT – De Maastrichtse filmregisseur Guido Pieters, voor zijn film Doctor Vlimmen onlangs bekroond met een gouden medaille op een internationaal filmfestival, werkt momenteel aan de voorbereiding voor de verfilming van het boek „Kort Amerikaans" van Jan Wolkers.

Het is de bedoeling, dat in het voorjaar 1979 de opnamen starten. Het is het tweede boek van Wolkers, waarvan een Nederlandse speelfilm wordt gemaakt. De eerste film „Turks Fruit" met Monique van de Ven oogstte indertijd veel succes. De première van Kort Amerikaans is in het najaar van 1979 gepland. De film vertelt het verhaal van een jongen die in de bezettingstijd probeert te ontkomen aan de arbeidersinzet, maar raakt al snel in het hol van de leeuw. Verder spelen zijn relaties tot zijn moeder, een ondergedoken joods meisje, zijn ongeneeslijk zieke broer en „De Spin" een grote rol.

Oude prenten in Heer

HEER – Tot en met 18 december worden in het atelier van Charles Farrugia, Dorpsstraat 81 te Heer oude prenten tentoongesteld. Tevens kan men diverse oude landkaarten van Limburg en Limburgse plaatsen bezichtigen. De landkaarten zijn ter beschikking gesteld door Ph.Aalbusberg en stammen uit de collectie Antique Topography Het atelier is. op alle werkdagen van 14-20 uur geopend.

In gesprek

Voor Brasil maar niet zo!

Het is een hachelijke zaak te pleiten tegen steun aan missionarissen. Dat wordt nog neteliger wanneer men zich keert tegen een aktie voor eigen mensen. En toch wil ik dit doen.

Duizend mille voor Brasil. Zó heet de aktie die het L.D. zaterdag jl. inzette met wat (goed geschreven) dramatische verhalen betreffende Limburgse missionarissen in Brazilië. De franciskaan, pater Reesink mag de rij openen, waarschijnlijk als de meest prominente onder zijn kollega's. Hans Reesink, provinciaal overste van **Nederlandse,** niet alleen Hollandse missionarissen-franciskanen, is een erg sympathieke man, vrij jong nog, een stoere werker, geboren en getogen Limburger, Heerlenaar, en missionaris in hart en nieren. Wanneer hij een Limburger, een journalist nog wel, op bezoek krijgt, is hij direkt bereid voluit over zijn zorgen te vertellen. En welke missionaris heeft bij alle zorgen niet heel zeker een apart vakje: geldelijke zorgen? Maar ik maak me sterk dat hij genoemde aktie niet op prijs zou stellen, als hij wist dat **deze Limburgse aktie een landelijke aktie radikaal doorkruist.**

Met ingang van zondag as. start nl. een landelijke, interkerkelijke Adventsaktie „Solidaridad" voor Latijns Amerika, meer in het bijzonder voor... juist, voor Brazilië o.a.; een ontzaggelijk groot land, relatief nog niet eens het armste, maar waar wel de helft van de bevolking aan de grens en 10% ver onder het absolute minimum moet leven.

Solidaridad probeert in de Advent voor 200 projekten gemiddeld 16.000 gulden bijeen te brengen, dat maakt ruim drie drie miljoen. Dit geld wordt bestemd om sociale wantoestanden zoals uitbuiting (tot in het – voor ons – absurde) en werkloosheid te bestrijden. Wanneer dit enigermate zou slagen, zullen wellicht „noodoplossingen" als bejaardenhuizen niet nodig zijn, omdat de behoefte eraan verdwijnen gaat naarmate de kinderen hun bejaarde ouders zelf kunnen onderhouden, wat ze ook willen.

Móét het dan zo nodig: een **Limburgse** aktie voor **Limburgse** missionarissen? Een partikuliere aktie, waar een landelijke aktie de nood effektiever, d.i. doelmatiger aanpakt?

Sorry, Limburgse medebroeders in Brazilië, wij willen jullie (figuurlijk) niet in de kou laten staan, maar ik kan me voorstellen, dat jullie in dat onmetelijke land diezelfde kortzichtigheid wouden hebben, zoals die in „duizend mille voor Brasil" tot uiting komt. Het gaat 'm toch niet, dacht ik, of **de Limburgse eer** en het medelijdend geven van **Limburgers aan hun landgenoten?** Solidaridad is een landelijke aktie voor een groot stuk van de universele kerk. Waarom dan **alweer verdeeldheid?** Wat is belangrijker: een min of meer anonieme, maar wel unanieme sten aan Gods-volk-onderweg in **Latijns Amerika** òf de toch zo opmerkelijke **grootmoedigheid** van dat goede Limburg voor **onze** missionarissen van overzee?

Nee, dat willen Hans Reesink en zijn collega's vast niet.

Ter aanvulling: de landelijke aktie heeft als adres: SOLIDARIDAD, Laan van Meerdervoort 148, 2517 BE Den Haag, Giro: 1804444.

HEERLEN, 30 november

Pater van Mil OFM

Naschrift redactie:

„Duizend" mille voor Brasil, als dàt zou kunnen! Wij denken wat bescheidener en zullen namens de Limburgse missionarissen in Brazilië al bijzonder blij zijn met **honderd** mille en alles wat daarbovenuit komt. Intussen: het is duidelijk dat er enigermate een verschil is tussen hetgeen pater Van Mil met de Solidaridad-actie voor ogen staat en wat het Limburgs Dagblad en de stichting Fonds Opala nastreven. Wil de landelijke actie strijden tegen uitbuiting en werkloosheid, de actie van het Limburgs Dagblad is veel meer gericht op het voorzien in een aantal **actuele** en **directe** noden, ons aangedragen door de missionarissen en missiewerker ter plaatse. Dat zijn geen dingen van langere adem: er moet terstond-en-nu in worden voorzien en daarbij geldt vóór alles dat deze missionarissen en missiewerkers het zèlf voor 't zeggen hebben gehad. Maar overigens: men kan het één doen zonder het ander te laten. Zoals – blijkens de verantwoording hiernaast – treffend wordt geïllustreerd door de paters Franciscanen in Kerkrade die afgelopen week de beurs trokken en met speciale bestemming „pater Reesink" ƒ 100,– stortten, „voor" Brasil".



Gezellig uit



JULES

De kranten staan bol van verhalen over zwartwerkers. Politie en loontechnisch dienst houden regelmatig razzia's om een einde te maken aan beunhazerij en misbruik van sociale wetgeving. Leden van de Tweede Kamer hebben onlangs een excursie gemaakt langs illegale bouwwerken in Limburg. De discussies over het zwart werken, de beunhazerij en de illegale bouw laaien vaak hoog op. Onder zwart werken in de bouw wordt alles verstaan wat niet precies volgens de CAO is. Wanneer een bouwvakker in zijn vrije tijd bijverdient, dan wordt dit evengoed zwart werk genoemd als de aktiviteiten van een WW'er of WAO'er die naast zijn sociale uitkering een dagloon opstrijkt bij een onderaannemer. Ook beunhazerij wordt vaak bij het begrip zwart werk betrokken. Voor alle duidelijkheid willen we stellen dat het in dit verhaal niet gaat over mensen die een sociale uitkering krijgen en daarnaast volledig werken. Het gaat ook niet over de beunhazen. Het verhaal van Jules gaat over de bouwvakkers die in hun vrije tijd klusjes opknappen.
Zwart werk is in Limburg uitgebreider dan in de rest van Nederland. Niet zo verwonderlijk als men bedenkt dat in Limburg 45.000 man mijnpersoneel sterk in inkomen er op achteruit gegaan zijn en dat alle middelen benut worden om het huishouden financieel te laten draaien. Jules, vader van drie flinke dochters, vertelt zijn verhaal zonder franje. Hij mag gezien worden als een woordvoerder van de grote groep bouwvakkers die in de avonduren driftig allerlei klusjes opknappen om zichzelf en hun gezin wat luxe te gunnen.

het verhaal van een



Foto: DRIES LINSSEN

ZWARTWERKER

door henk thonen

Jules werkt in Duitsland als metselaar, op het ogenblik in Aken maar over een paar maanden in München. Dat betekent dan wel veertien dagen van huis weg. „Daar voel ik niets voor. Ik zal dus wel weer in Nederland aan de slag proberen te komen met alle gevolgen van dien, zoals zwart werken in de avonduren en op zaterdagen". Jules windt zich zichtbaar op wanneer hij kranteberichten leest en verhalen hoort over beunhazerij in de bouw en zwart werken. Hij vindt dat de gewone bouwvakarbeider in een hoek gedrukt wordt en dat er geen rechtvaardige inkomensverdeling is in de bouw.

„Ik ben geen voorstander van zwart werken en ik word des duivels wanneer ik merk dat WW- en WAO-trekkers stiekem gaan werken. Dat vind ik asociaal en gemeen. Maar de schuld voor deze praktijken ligt bij de aannemers. Ik heb op bouwwerken in Limburg gewerkt, waar naast me een stel WW'ers aan de slag was. Die jongens kregen een tientje per uur zwart. Dat is tachtig gulden per dag en vierhonderd gulden in vijf dagen. Ik verdiende driehonderdvijftig gulden schoon met toeslag en mijn maat driehonderd. Die WW'ers hadden bovendien op donderdagmorgen vrij, want dan moesten ze hun uitkering halen. Dat vind ik schandalig. De aannemers doen er niets tegen. Als er controle is wordt er gewaarschuwd en dan stuurt de baas de zwartwerkers naar huis. Dat kun je toch geen controle meer noemen. En mocht dan toch iemand betrapt worden dan zegt de baas keihard: oh die is vanmorgen voor het eerst komen werken. Hij is pas in dienst. Kijk, dat noem ik zwartwerken. Wat wij doen met bijverdienen is bittere noodzaak en dat kun je geen zwart werken noemen".

Jules graait in zijn baard en schenkt een tweede kop koffie in. Hij verontschuldigt zich voor zijn felheid. „De bazen werken zwart werk in de hand. Ze nemen liever goedkope arbeidskrachten in dienst dan vakmensen. Hoe goedkoper een werk uitgevoerd kan worden, hoe hoger de winst. Dat is toch een feit, of niet soms? Wanneer een uitvoerder na werktijd wat wil bouwen, kan hij steigers, materiaal en personeel van de baas krijgen, voor niets. Ik ken uitvoerders die in hun vrije tijd huizen bouwen en dan verkopen. Daar is een aardig slaatje uit te slaan. De bazen werken deze praktijken in de hand. Wanneer er jacht op ons gemaakt wordt, moeten ze ook de bazen aanpakken. Wat wij niet mogen, moet hun ook verboden worden. Als zij de wet ontduiken, mogen wij het ook. Gelijke kappen, gelijke monniken, zo is het maar net".

Jules spuugt zijn gram op de gegroeide mistoestanden. Bij hem en veel van zijn collega's bestaan veel grieven. „Veel aannemers hebben WW-ers in dienst, waardoor ze meer winst kunnen maken. Daarnaast hebben ze pasjes van de Makro en andere grootwinkelbedrijven, waardoor ze tegen inkoopprijs goedkoop artikelen kunnen krijgen. En alsof dat nog niet genoeg is zijn er vrouwen van aannemers die er zwart een kapsalon of een schoonheidssalon op na houden en daar duizend gulden in de week aan overhouden. De belasting weet nergens van. Zoiets is voor ons gewone mensen niet weggelegd. Wij moeten zien rond te komen van ons weekloon en dat is niet om over naar huis te schrijven. We worden dus wel gedwongen op zaterdagen en in de avonduren bij te verdienen".

Werklozen

Jules rekent uit dat een metselaar gemiddeld driehonderd gulden schoon in de week verdient. In sommige gevallen kan het nettoloon oplopen tot driehonderdvijftig gulden. Maar over dat bedrag krijg je geen uitkering. „Als ik ziek wordt krijg ik maar 298 gulden schoon in het handje en daar kan ik met mijn gezin niet van leven". We houden hem voor dat klusjes opknappen voor derden de werkloosheid in de hand werkt. Immers wanneer een aannemers worden ingeschakeld voor alle karweitjes waaraan nu zwart gewerkt wordt dan kon een stel werklozen aan een baan geholpen worden.

„Laat me niet lachen", zegt Jules. „Wanneer ik een badkamer opknap dan kan ik daar een tientje of vijftien gulden per uur voor rekenen. En hebben de mensen het niet breed dan wil ik ook nog wel zakken in prijs. Een aannemer rekent al vlug 35 gulden per uur en dat kunnen de meeste mensen niet betalen. Het is toch logisch dat er zwart gewerkt wordt. Bovendien moeten wij wel bijwerken".

Jules rekent het snel voor. „Wanneer een metselaar met driehonderdvijfentwintig gulden per week thuis komt, betekent dat ongeveer dertienhonderd gulden in de maand. Daar moet vanaf de huur of de hypotheek van een huis. Laten we aannemen dat die gemiddeld vierhonderd gulden bedraagt. Blijft over negenhonderd gulden. Huishoudgeld voor een gezin met drie kinderen vraagt minimaal zevenhonderd gulden per maand. Blijft over tweehonderd gulden en daar moet dan gas, water en licht, de krant, de verzekeringen en kleren van betaald worden. Je komt geld te kort. Er is geen cent in kas om luxe zaken zoals een auto te bekostigen. Ik wil graag een auto rijden en ook in huis nog wat verfraaien. Dan moet ik dus bijwerken en zwart anders plukt de belasting me".

Dubbele

Evenals veertienhonderd andere Limburgers is Jules noodgedwongen in Duitsland gaan werken. „Daar verdien ik het dubbele en ik hoef ik 's avonds niet meer aan de slag om het huishoudgeld aan te vullen. Er zijn maanden geweest dat ik met 2600 gulden schoon thuiskwam en dan werkte ik per dag twee uur langer dan in Nederland. Dat kan allemaal als het werk in de buurt ligt. Maar ik vertik het om naar München te gaan werken. Dan maar weer aan de slag in Limburg en dan maar weer bijverdienen". Jules is het er mee eens dat het werk bij de aannemer eronder lijdt. Wanneer een bouwvakker 's avonds tot elf uur gewerkt heeft en twaalf uur moegewerkt in zijn nest kruipt, kan hij de volgende dag niet uitgeslapen en fit op zijn werk verschijnen. „Dat kan alleen maar veranderen als ze ons beter betalen".

Mijnwerkers

Jules wijst er op dat veel bouwvakkers noodgedwongen zwart werken. Na de sluiting van de mijnen zijn veel mijnwerkers via DAF of Curver of een ander bedrijf in de bouw terecht gekomen. Ex-kompels verdwenen vijftien jaar geleden in de grijze massa van bouwvakkers. Op de mijn kregen ze een loon van vijftienhonderd gulden. In de bouw kwamen ze met zevenhonderd netto thuis. Om deze geweldige klap op te vangen waren de oud-mijnwerkers wel gedwongen om na werktijd bij te verdienen. De voormalige mijnwerkers verdienen nu pas na vijftien jaar hetzelfde wat ze vroeger op de mijn verdienden. Ze zijn door een diep dal van ellende moeten gaan. „En dan moeten die kamerleden en vakbonden verdorie niet komen verklaren dat zwart werk niet juist is en dat daarop ontslag op staande voet gegeven moet worden.

Die mensen weten niet waar ze over praten. Ik hoop dat de kamerleden die in oktober de zogenaamde illegale bouw in Zuid-Limburg bekeken hebben, dit verhaal lezen, dan wordt hun misschien duidelijk dat bittere nood zwart werk in de hand werkt. Wij willen bovendien niet vergeleken worden met WW'ers die in de bouw werken en met beunhazen die maar wat aan rotzooien. Luister, ik ben tegen WW'ers die werken. Dat vind ik verschrikkelijk. Maar de aannemers zijn de hoofdschuldigen. Zij moeten weigeren om goedkope krachten van onderaannemers in dienst te nemen en zij moeten alleen personeel nemen dat verzekerd is".

Volgens voorzichtige schattingen werkt ongeveer vijftig procent van de bouwvakkers. De arbeiders, wier vrouw werkt, hebben het niet nodig. Bijwerken is geen lolletje, geeft Jules grif toe.

Werkdag

Om half zeven kreunt de bouwvakker zijn bed uit: spoelt het ontbijt met thee of koffie weg, kruipt in zijn auto en maakt om half acht de veters van zijn werkschoenen vast. Om vijf uur komt hij weer thuis en verstouwt vlug een warme hap. Misschien is er nog even tijd om dekrant door te bladeren en dan gaat de metselaar weer op stap om ergens een badkamer op te knappen, een garage op te trekken, soms een heel huis neer te zetten of zomaar een muurtje te metselen. Tot een uur of tien werkt hij door, met af en toe een kleine pauze om een sigaretje op te steken of een slok bier te nemen. Tegen elf uur komt hij dan afgemat thuis. De televisie is afgelopen, de kinderen zijn naar bed en de vrouw is moe. Wellicht pakt hij nog een flesje pils en dan is het slapen geblazen tot 's morgens half zeven. Dan begint hij weer met kreunend uit bed te stappen. En dat kreunen moet met de dag harder. De avonden werken levert hem gemiddeld 275 gulden op. Werkt hij ook nog op zaterdag van pakweg negen tot twee dan kan hij elke week driehonderdvijftig gulden extra afdragen. En dat blijkt niet eens voldoende om een auto te rijden.

Jules is woest dat de gewone bouwvakker steeds als verwijt te horen krijgt dat hij zwart werkt en dat de aannemers meestal buiten schot blijven, terwijl daar de grote boosdoeners zitten. „De mentaliteit van de Limburgse bouwvakker moet veranderen. Hij houdt nog teveel zijn mond en weet niet van zich af te bijten. Het is toch bij de beesten af dat wij zelf elk jaar opnieuw moeten vragen om de loonsverhoging waar we recht op hebben. Als we er niet zelf om vragen krijgen we niets. Je vindt me misschien opstandig, maar dat overleft je wel na jarenlang met je rug tegen de muur gedrukt te zijn".

Sommige bouwvakkers houden het niet vol en trekken de grens over om onverzekerd in België bij onderaannemers te gaan werken. Ze komen met zeshonderd gulden per week thuis; maar owee als ze ziek worden of invalide dan krijgen ze of niets of niet meer dan 280 gulden. Probeer daar maar van rond te komen.

Jules pendelt voorlopig naar Aken. Daar verdient hij goed, maar een oplossing is het niet. Een oplossing is hoger loon uitbetalen, maar Jules is zo reëel dat hij daar niet in gelooft. Voorlopig blijft alles bij het oude, ook het zwart werken.

Joost wéét het



Je hebt van die uitspraken die je nooit vergeet. In deze tijd van het jaar, als er sprake is van een massale 'ren-je-rot'-epidemie, komen die klassieke gezegden steeds in me op.
Zo moet ik ieder jaar als ik op zoek ga naar surprises denken aan wat m'n moeder me steeds heeft voorgehouden: ,,Het is niet belangrijk wat je geeft, maar hoe je iets geeft". Als kind kon ik deze uitspraak gemakkelijk accepteren, omdat behalve de geestelijke en materiële verpakking ook de inhoud uitstekend verzorgd was.
Maar ik herinner me nog goed die keer dat ik voor een jongetje op school een miniem geschenkje besloot te kopen, omdat ikzelf het geld hard nodig had voor een kaartje voor een voetbaltopper. Met het gezegde van m'n moeder in m'n achterhoofd dacht ik vrijuit te kunnen gaan, door extra aandacht te besteden aan de verpakking, het gedicht en de glimlach waarmee ik het cadeautje zou geven. Het bewuste jongetje had echter vanaf die dag geen enkel vertrouwen meer in het nut van wederzijdse surprises. Begrijpelijk, want als het erop aankomt, zijn we allemaal bezitsziek. De een wat erger dan de ander, maar de symptonen zijn bij ieder mens aanwezig.
Tijdens de feestdagen in december kan gemakkelijk waargenomen worden in welke mate we aan deze volksziekte lijden.
De komende traditionele geefdagen zijn desondanks bijzondere dagen.
De mens is zijn leven meestal een komma, vaak een vraagteken, maar als je voor 5 december een gedicht moet schrijven wordt hij een uitroepteken. Daarin schuilt de kracht van een gedicht bij een surprise. Hoewel het ook vaak een bron van ergenis is. Immers, je doet verwoede pogingen om toch iets beter dan "de Sint zat te denken" op papier te zetten, al maak je daarvoor onmogelijke zinnen om toch maar te rijmen. En wat is het resultaat. De ontvanger leest het gedicht stuntelig voor, herhaalt zinnen en laat het juist bij de clou afweten. Het hoort erbij en de waarde van een attentie, een blijk van waardering is veel groter dan het sombere resultaat van uren gelegenheidsdichter spelen. In de komende dagen gaan veel mensen elkaar iets geven. Ook ik walg van de commerciële trucs die aan deze dagen vooraf gaan en persoonlijk verdeel ik m'n materiële uitingen van waardering liever over een heel jaar. Toch kunnen de feestdagen in vele gezinnen erg belangrijk zijn. Vooral als de leden het zoeken in 't bijzondere, in 't originele en niet in 't grootse.
Dan is geven een beetje rijker worden.

PIRAADIO

Druit was aan boord bij een piraat



Bij het horen van het woord piraat denk je op de eerste plaats aan de koene onverschrokken lieden die een aantal eeuwen geleden de wereldzeeën veroverden. Meestal hadden ze een lap voor het oog, een haak aan de arm of een houten been. Maar piraten kennen we ook nog in deze tijd, weliswaar zonder de bovengenoemde lichamelijke gebreken, maar veroveren doen ze nog. En hoe. Luister 's avonds maar naar de radio, dan kun je ze horen; de etherpiraten. Vanaf een zolderkamertje zenden ze hun eigen programma's uit, in de hoop daarmee een aantal mensen gelukkig te maken met goede muziek. En dan de nadruk op goede, want er is al genoeg gehakt op de wereld. DRUIT was een avond aanwezig bij radio NARO (Nogal Alternatieve Radio Omroep) en constateerde daar zelf hoe de piraten, vol enthousiasme, zenuwen en overtuiging hun programma's de lucht insturen.

Een piratenstation is in Nederland eigenlijk geen bijzonderheid meer. Jarenlang werden we vanaf de Noordzee met muziek bediend door radio Noordzee, Veronica en Caroline. Door een totaal andere aanpak en muziekkeuze dan de toenmalige Hilversumse zenders konden zij zich verheugen in een grote populariteit. Enkele jaren geleden werden deze zenders door middel van een nieuwe wet uit de lucht geplukt. De luisteraars kregen de belofte van de Nederlandse regering dat er een nieuwe zender zou komen die het ontstane gat zou moeten opvullen. Die nieuwe zender was het inmiddels bekende drama Hilversum 3. Door de monopoliepositie van dit station zal het ook altijd wel een drama (... of klucht) blijven. Het is dus begrijpelijk dat er actie tegen dit station zou komen. Door Koot en Bie en door nieuwe piratenzenders. Bezet door amateurs. De programma's die sommigen van hen maken is radio op z'n best.

Hobbyisme en onvrede

Radioamateurs zijn er altijd geweest. Voornamelijk echter uit hobbyisme. De laatste jaren komen er echter – ondanks het verbod – steeds meer bij. Niet als hobby maar geboren uit een onvrede over de Nederlandse radio.

Hun aantal groeit zo snel dat een exacte opgave bijna onmogelijk is. Door geheel Nederland moeten het er echter vele honderden zijn. Meestal met één soort muziek; of Schlagers, of Country of goede pop. Slechtbedeelde groepen dus.

Een groot gedeelte van de zenders wordt weinig of niet beluisterd omdat hun kwaliteit te slecht is. De goede stations hebben ook maar weinig luisteraars. Meestal mensen die weten dat er uitgezonden wordt. De gemiddelde luisteraar zal de zenders nooit vinden omdat hij uit gemakzucht alleen maar afstemt op Hilversum 3. De dure tuners met wereldontvangst staan er alleen voor de sier. Aan die gemakzucht dankt H-3 dan ook zijn enorme luisterdichtheid.

Bellen mensen, bellen

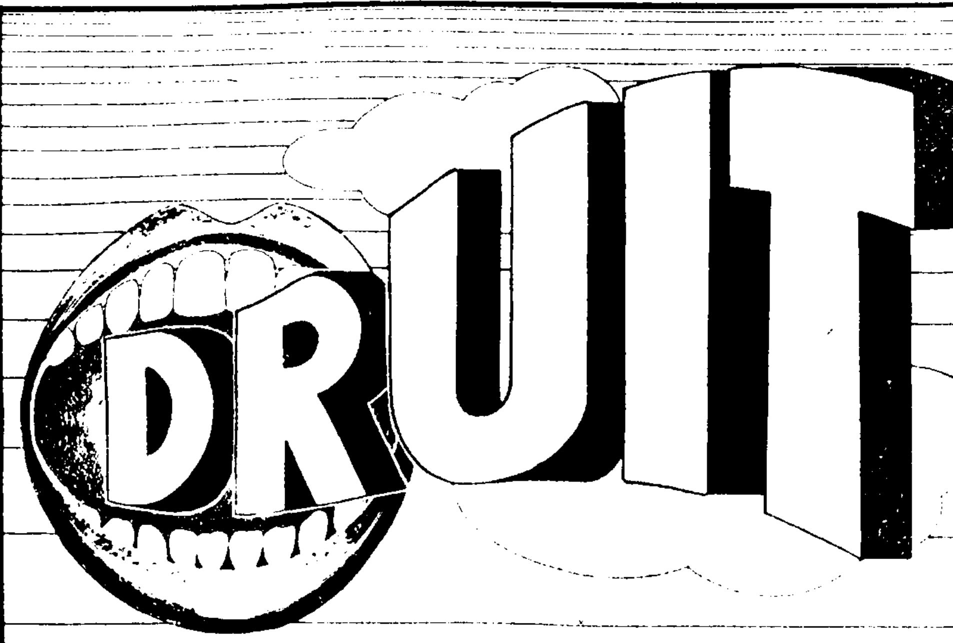
Dit is radio NARO luisteraars, met de bekende muziekkeuze, ga maar lekker liggen, drankje bij de hand, wij doen de rest. Als het je bevalt bel dan even op. Het nummer zullen we via een raadseltje doorgeven. Maar eerst..... Billy Joel.
Jan (verzonnen naam) zit achter de mikrofoon, ,,wat we doen is natuurlijk behoorlijk link, niet dat we iemand storen of zo, want we hebben een ongebruikelijke zendfrequentie uitgekozen. Maar ze kunnen je vangen hè. De radio-opsporingsdienst, als die je pakt kost het 1500 gulden boete en inbeslagname van alle apparatuur. Je kunt je voorstellen dat we hier avonden zitten met een behoorlijke dosis zenuwen. Dat heeft dan zijn uitwerking op de programma's. Soms ook niet, als alles lekker gaat, denk je niet meer aan het risico en heel onbevangen maak je dan een klasse stuk radio. Er wordt dan ook veel gebeld. Neem zelf de telefoon maar aan, dan kun je de reakties horen."

Er wordt ongeveer twintig keer gebeld, meestal vrienden. De onbekenden echter vraag ik naar hun mening. Een meisje vindt het leuk om te luisteren omdat haar favoriete muziek wordt gedraaid, muziek die je doorgaans maar weinig hoort op de legale zenders. Ze vertelt dat ze de eerste keer luistert, maar vanaf nu elke avond zal zoeken of radio NARO uitzendt. Normaal luistert ze bijna nooit naar de radio. ,,Ik draai meestal platen."

Een volgend telefoontje is van een mevrouw die alleen maar over zichzelf kwijt wil dat ze van middelbare leeftijd is. Ze heeft radio NARO toevallig gevonden. De popmuziek die gedraaid wordt is niet direkt haar lievelingsmuziek, maar het stoort haar ook niet. ,,Het is gelukkig niet van die harde." Haar mening over de Nederlandse radio: ,,Voor mij maakt het niet zoveel uit omdat ik naar alles kan luisteren. Overdag bij het werk luister ik altijd naar H-3 omdat het een gezellige zender is, maar 's avonds word ik er gek van dan luister ik meestal naar H-4. Of zoals vanavond naar deze zender. ,,We leggen haar nog uit dat ze nu luistert naar een verboden station en ze hangt op..... met de complimenten." De disc-jockey draait Herman van Veen voor haar.

,,Het enige dat erachter steekt", vervolgt Jan ,,is een soort idealisme. Tenminste bij mij persoonlijk. Goede pop op de radio omdat in dat genre zo weinig aanbod is. Als er een apart popstation zou komen hoeven wij niet meer uit te zenden. Anderen zenden weer voor de lol van het zenden. Een ding hebben we echter allemaal gemeen, of je nu NARO, RADAR 8, ELCO 3 of HOTEL LIMA neemt.

We stikken allemaal van de angst dat we gepakt worden. En daarom draai ik nu speciaal voor de radio-opsporingsdienst, Elvis Costello's ,,WATCHING THE DETECTIVES".



Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, mafkezen, fijne meiden, partieelleerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou. Samengesteld door:
● *Els Ramekers* ● *Loe Beerens* ● *Tjeu Seeverens*

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

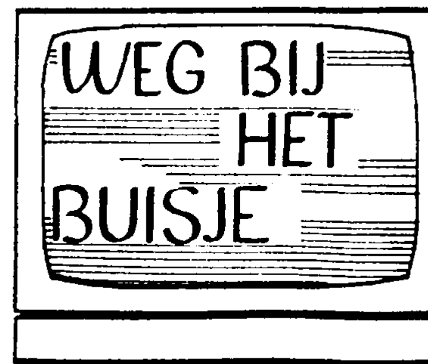
Trevor Rabin en Kevin Coyne verdienen meer

Kevin Coyne

Je hebt van die popartiesten over wie elke discussie over vakbekwaamheid volstrekt overbodig is omdat het talent zo nadrukkelijk aanwezig is. En toch breken deze cultidolen niet massaal door. Kevin Coyne is zo'n voorbeeld van een artiest die door een te kleine groep van fans gekoesterd wordt en voor wie desondanks alle superlatieven al gebruikt zijn. Door zijn vele optredens in de omgeving van Sittard kent Limburg gelukkig al meer Coyne-fans dan de rest van Nederland, maar nog steeds niet genoeg!
Daarom een nieuwe omroep om toch maar via het vinyl kennis te maken met deze rasartiest. Daar bestaat nu een prima gelegenheid voor, want twee maanden voor de release in Engeland is in de Benelux reeds het nieuwe album van King Coyne verschenen: ,,Millionaires and Teddy Bears".

Gestoken in een door Coyne zelf getekende hoes staat deze plaat opnieuw bol van meesterlijke composities die alleen door de rauwe stem van Kevin Coyne zo tot hun recht kunnen komen. Wie geduld genoeg heeft om eens uitgebreid naar King Coyne te luisteren zal verrast worden door de desolate muziek die nauw verweven is met de ontmoedigende teksten over rijkdom, oppervlakkigheid en eenzaamheid.
Kevin produceerde het geheel met z'n boezemvriend, toermanager, geluidstechnicus en gitarist Bob Ward. ,,Millionaires and Teddy Bears" bevat naast beauties als ,,The world is full of fools", ,,Don't blame Mandy", ,,Marigold" en het openingsnummer ,,People" ook een van Coynes' allerbeste produkten: ,,Having a Party", dat hij al erg lang op z'n repertoire heeft staan, maar dat desondanks steeds opnieuw weet te boeien.

Trevor Rabin. Dat is de naam van een Engelse multi-instrumentalist over wie de vakbladen deze maand vol staan. De aanleiding is, als zo vaak, een plaat (die zijn naam draagt en bij Ariola is verschenen). Het album verscheen in Engeland al een tijdje geleden en zorgde daar voor opmerkelijke kritieken en verkoopcijfers. Wie luistert naar deze debuutelpee zal dat heel goed begrijpen.
Trevor Rabin tekent op de plaat niet alleen voor alle komposities, hij bespeelt, met uitzondering van de drums (Kevin Kruger) alle instrumenten en zingt daarbij verdienstelijk. Daar waar andere multi-instrumentalisten in hun honger naar veelzijdigheid in de fout gaan, handhaaft deze nieuwkomer zich met speels gemak. Dat is zijn kracht. Nergens tref je sporen van overmoedigheid aan. Al zijn muzikale interpretaties zijn verantwoord.
Het album kent twee gezichten. Kant een is voer voor de hardrockers. ,,Getting to know you better", ,,Finding me a way back home", ,,All I want is your love" en ,,Live A Bit" zijn stevige komposities, simpel van opzet maar o zo bekwaam uitgevoerd.
Die liefde voor de heavy rock is ook op de tweede kant wel merkbaar (Fantasu), doch daarnaast wil Rabin het bewijs leveren dat hij ook andere muzikale stijlen tot in de puntjes beheerst. En met name op het gebied van de melodieuze rock lukt hem dat. Luister maar naar ,,Painted Picture" en ,,Stay with me". Trevor Rabin: een naam die niet alleen de organisatoren van het Pinkpopfestival in de gaten moeten houden.





Vrijdagavond 8 december komt **Gruppo Sportivo** in het kader van een landelijke tournee in het Luxor Palace te Hoensbroek. Gezien het sukses van hun live-optredens én van hun langspeler ,,Bakc to '78" lanceren we dit optreden als **concert van de week.**

• Scream in Socio

Naar aanleiding van de succesvolle disco-avonden voor jongeren afgelopen jaar, wil de sociostichting nu ook beginnen met orkesten.

Vandaag, wordt gestart met het orkest SCREAM. Het repertoire van deze groep bestaat grotendeels uit top 40 muziek. Uitsluitend voor de jongeren dus? Eigenlijk wel, maar ouderen mogen ook komen. Slaagt deze avond, dan zullen er in 1979 meer orkesten geboekt worden, in Socio, Schinnen.

• Festival van de jeugd

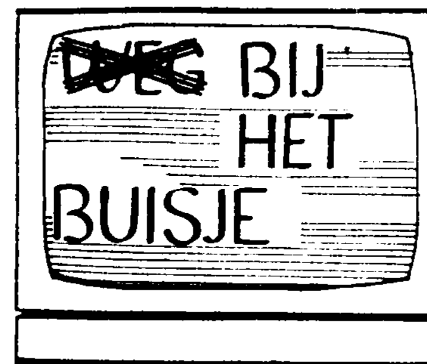
Op zondag 3 december vindt in Sittard een festival plaats, georganiseerd door het ANVJ (Algemeen Nederlands Jeugd Verbond) onder het motto: Het Festival van De Limburgse Jeugd Die Nu Wel Eens Wat Anders Wil. Een motto waaruit blijkt dat jongeren en hun belangen tijdens dit gebeuren centraal zullen staan. Belangen zoals werken, studeren, wonen, een goede loon, een behoorlijke uitkering, een schoon milieu enz.

Op de infomarkt kan men informatie krijgen bij tientallen stands van allerlei organisaties. Naast deze infomarkt zal een doorlopend programma draaien waar de jongerenkultuur centraal zal staan.

Hierbij zullen een aantal popgroepen, cabarets, disco en dansgroepen hun steentje bijdragen.
Het festival vindt plaats in de Sittardse stadsschouwburg. Het programma begint om 16 uur en draait dan konstant door tot 24 uur.

De entree bedraagt ƒ 6,–
Informatie en kaarten te verkrijgen bij:
ANVJ Distrikt Limburg, Bernardlaan 15, Maastricht, tel. 043-628408.

BABS KOMT...



● Of oud goud iets is om zuinig op te zijn, kunnen we zondagmiddag aan de weet komen. Rob Out brengt dan een half uur lang Goud van Oud met hits uit een ,,ver" verleden. (Ned. II, 16.07 uur).

● Een popshow van Japanse makelij is geen alledaagse kost. Het derde Duitse net brengt deze show van en rond het Japanse popidool Kenji Sawada dan ook op zondag. In zijn thuisland is Sawada – door z'n vrouwelijke fans liefdevol ,,Julie" genoemd – een van de bekendste popsterren van het ogenblik. De film toont beelden uit een live-concert, alsook opnamen achter de Bühne voor en na dit optreden. (Dld. III, 22.30 uur).

● In Muzieksien dinsdagavond op BRT 1 om twintig vóór zeven o.m. het optreden van Gruppo Sportivo.

● Later die avond op BRT 11 (21.20 uur) de film ,,Beroep: reporter" van Michelangelo Antonioni met in de hoofdrollen Jack Nicholson en Maria Schneider. Een gedenkwaardige film uit '75 over een televisieverslaggever die – wanneer door de dood van een mede-hotelgast de gelegenheid zich voordoet – zich meester maakt van andermans naam én identiteit.

● Als vervolg op de een week eerder uitgezonden film Fixer is vrijdagmiddag op het eerste Duitse net een diskussie te zien over de achtergronden van deze film. Aan het woord komen o.a. jongeren die ,,clean" werden, ouders en therapeuten (Dld. I, 16.15 uur).

● ,,Goed nieuws is geen nieuws" is een uitdrukking uit de krantenwereld. Die dit keer dan toch mooi niet opgaat, want voor z'n fans is het zeker nieuws dat Harry Sacksioni te gast is in Sonja's Goed Nieuws Show vrijdagavond. (Ned. 1, 20.35 uur).

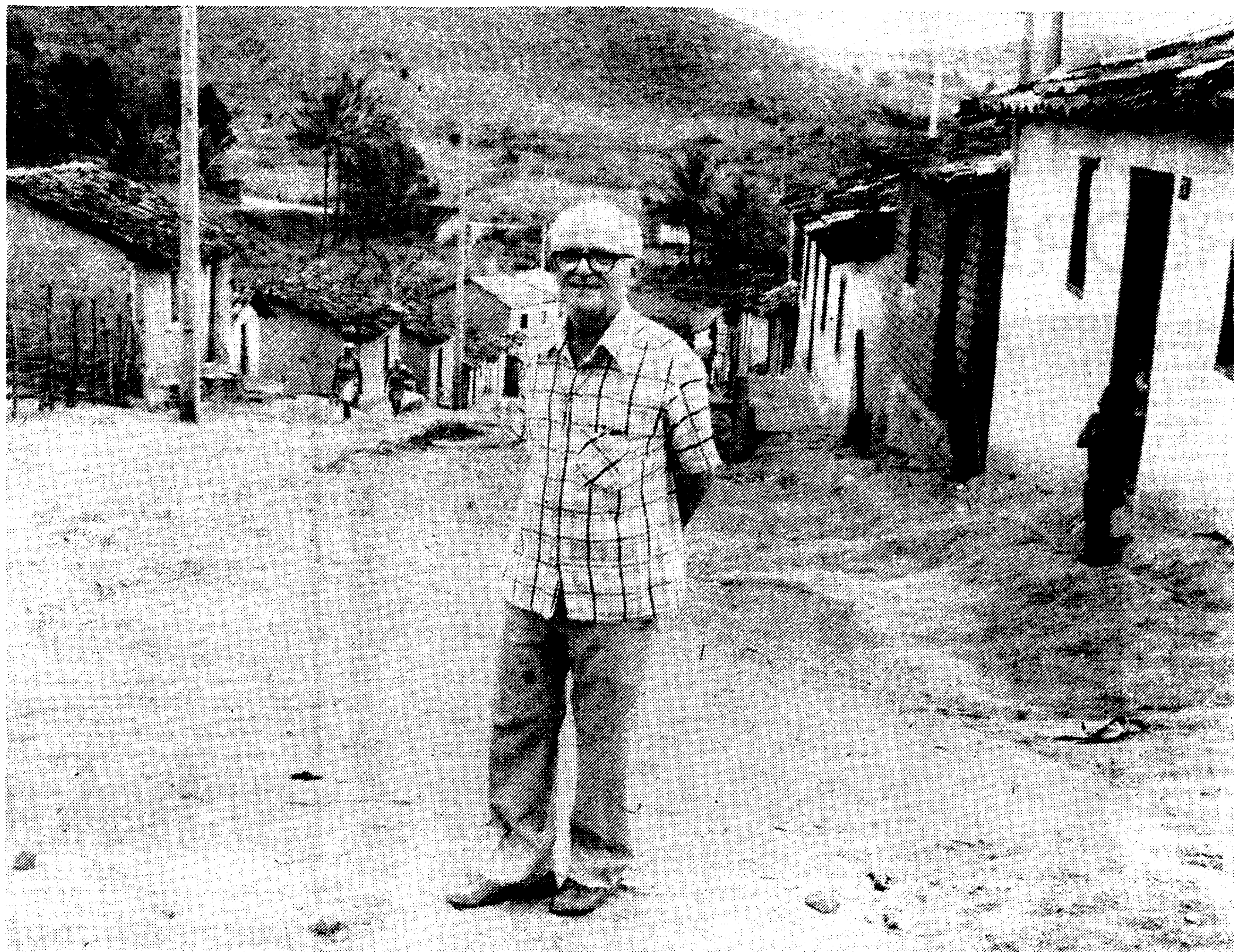
limburgs dagblad

PIEKE MURÉ

Aguas Formosas. Volgens de wegwijzer ligt het dorpje 142 km van de Rio-Bahia: de asfaltweg, die Rio de Janeiro verbindt met Salvador, de hoofdstad van Bahia. 142 km over slingerende en glooiende zandweg. In de regentijd is er geen doorkomen aan. Auto's blijven steken in de blubber of kunnen niet verder omdat hele stukken weg zijn weggespoeld. In de droge maanden is de weg al evenzeer een temptatie vanwege de stofwolken, die achter de voertuigen aan kolken.



door **jan van lieshout**



● *Pieke Muré in de straten van Aguas Formosas.*

Het is bloedheet. De zon brandt. Urubu's cirkelen hoog boven de vallei van de Mucuri, een rivier, die door Zuid-Bahia zeewaarts stroomt. De weinige dorpjes, die we passeren, lijken uitgestorven. Slechts hoogpotige hoenders scharrelen rond de schamele optrekjes langs de weg.

In de verlate vallei van de Rio Negro moeten we meer dan eens stoppen voor kudden koeien. Met knallende zwepen drijven de fel transpirerende koeherders de knokerig magere runderen voor zich uit.

Het is al donker als we de vallei van de Pampa bereiken. Een uil vliegt zich tegen de voorruit te pletter. In het struweel schetteren de sigarra's. De bergen rond Aguas Formosas branden. De vuren zijn aangelegd om slangen en schorpioenen te doden. Het stikt ervan. Voor de afgelegen hutten branden fakkels om muskieten op afstand te houden. In het licht van de lantaarn van de dorpskerk dansen de insekten.

We hebben amper onze ledematen gestrekt als uit de duisternis een kleine gestalte naar ons komt toegestrompeld. Het is Pieke Muré, de pastoor van Aguas Formosas. Hij loopt nog steeds mank, na een ongeluk in oktober 1975. Op weg naar Aparacida de Norte, waar heel Brazilië Maria vereert in het heiligdom, dat de Redemptoristen bouwden voor het wonderbaarlijke beeldje, dat vissers uit de Paraguya visten, werd hij uit de auto geslingerd. De remmen van de wagen van de schooldirekteur, met wie hij de pelgrimstocht maakte, weigerden. Vrachtwagenchauffeurs raapten hem op. In het ziekenhuis van Belo Horizonte werd hij geopereerd en kreeg hij platina staven in zijn heup. „Ze zijn een goede barometer. Bij pijn krijgen we regen. Lang zal het niet duren of het regent weer", voorspelt de vergrijsde Franciscaan, wiens glimlach in een grijns blijft steken.

Hij vertrouwt het niet. „Moet ik weg?", vraagt Pieke Muré de provinciaal, die mij vergezelt, op de man af. Al zit hij honderden kilometers van het provincialaat in Belo Horizonte, toch informeren confraters op doorreis naar Zuid-Bahia hem regelmatig over de afbouw, waarmee de Franciscanen zijn begonnen. Zij trekken zich terug uit de afgelegen dunbevolkte gebieden. Pieke Muré windt er geen doekjes om. Hij wil liever niet naar de bairros van Belo Horizonte. Hij wil in het verpauperde en verpieterde noorden van Minas Gerais blijven werken voor de armsten der armen. „Franciscaan blijven tot het bittere einde".

De provinciaal stelt de verontruste dorpsherder gerust. Tot 1980 als het kapittel een nieuwe provinciaal moet kiezen, heeft Pieke Muré geen overplaatsing te duchten.

Pieke Muré werd op 3 december 1914 in Gulpen geboren. Zijn moeder, Josephine de Caluwé, was de dochter van een Belgische klompenmaker, die zijn stiel uitoefende in het dal van de Gulp. Zijn vader, Harrie Muré, was onderwijzer aan de Roomsch Katholieke Lagere School van Gulpen. Het gezin telde vijf jongens en vijf meisjes. Pieke was de achtste in de rij. Hij maakte de zevende klas en kreeg Duitse en Franse les. Wellicht dat hij daardoor met lof slaagde voor zijn toelatingsexamen tot het klein seminarie van de paters Franciscanen in Sittard.

Het was niet naar de zin van de ouders, dat Pieke Muré Franciscaan werd. Moeder Muré, een vurige vereerster van de H. Gerardus, had in Wittem menige kaars opgestoken, opdat haar zoon Redemptorist zou worden. Vader Muré was het liever geweest als zijn zoon wereldheer was geworden. Net als zijn heeroom, die grote bekendheid verwierf met een bijbels geschiedenisboek. Hij moest niets van Franciscanen hebben. „Die stinkbère", schamperde hij na elk bezoek. Toch waren ook twee broers van Harrie Muré Franciscaan. Maternus Muré zat in Israel; Rufinus Muré was missionaris in China.

Toen Maternus in Israel hoorde, dat zijn neefje priester wilde worden, haastte hij zich om die roeping voor de Franciscanen te winnen. Dat lukte. In Sittard ging Pieke Muré naar het klein seminarie; in Hoogcruts deed hij zijn noviciaat; in Venray studeerde hij filosofie en in Wychen begon hij zijn theologiestudie. Daar hoorde frater Alfonsus van het grote priestertekort in Brazilië. Ook hij gaf zich op voor Brazilië. Zijn afwijzing was een bittere teleurstelling. Er waren teveel gegadigden.

Toch was de Heer met Pieke. Onverwacht mocht hij toch naar Brazilië. In 1939 vertrok de stoomboot vanuit de haven van Antwerpen. Onderweg kwam de boot in een verschrikkelijke storm terecht. Pieke Muré behoorde tot de kranige tien, die niet zeeziek werden. Op 10 oktober 1939 kwam hij in Rio de Janeiro aan. De twee oudere paters, die hem vergezelden, wilden niet dat de frater zou worden bloot gesteld aan het frivole leven langs de blank gezande stranden van de mondaine Braziliaanse hoofdstad. Zij vonden dat de rustdagen in gebed moesten worden doorgebracht. Na de devote-driedaagse reisden de Franciscanen met de nachttrein naar Belo Horizonte. Met een kolentrein spoorde Pieke Muré in zijn eentje verder naar Divinopolis om er zijn hogere studies af te maken en er Portugees te leren. In 1941 werd hij er door Dom Antonio Cabral, de aartsbisschop van Belo Horizonte, tot priester gewijd.

„Franciscaan blijven tot bittere einde"

„Frei Afonso" werd kapelaan in Pirapora, waar „Frei Godeberto" Crijns uit Heerlen pastoor was. Er kwamen veel vreemdelingen in het dorpje aan de Sao Francisco. Tot Pirapora was de rivier vanuit het noorden bevaarbaar. Veel stoomboten meerden er af. Levensmiddelen werden er opgeslagen in magazijnen en van daaruit naar het zuiden vervoerd.

In Pirapora was het vertrekpunt van de trein naar Belo Horizonte. Veel boeren uit Bahia, Ceara en Pernambuco namen die trein. Zij hadden hun akkers in de steek gelaten. Door de langdurige droogte was het land opengescheurd en gebarsten. Niets wilde er groeien. Velen bleven in Pirapora hangen. Sommigen omdat ze geen geld hadden voor de trein; anderen, omdat ze doodziek waren. De meeste zieken hadden malaria. Het hospitaal kon de zieken niet herbergen. Bovendien was het slecht geëquipeerd. „We konden weinig meer doen dan de mensen de H. Olie geven. Velen stierven. Het was een verschrikkelijke misère. Nooit heb ik zoiets gezien", aldus Pieke Muré, die in 1947 pastoor van Pirapora werd.

Hij kreeg verwoede concurrentie van andere credo's: van de vrijmetselarij, die er maar liefst drie loges had; van de protestanten, die veel steun kregen van geloofsgenoten uit Noord-Amerika, van de Pinksterbeweging en van het spiritisme. Ofschoon Pieke Muré preekte tegen bijgeloof en magie, parochianen bleven stiekum naar de „macumba" gaan.

In Cordisburgo, waar Pieke Muré in 1954 pastoor werd, was het al niet anders. Het geloof in geesten werd er nog aangewakkerd door de grotten van Maquiné. De parochie telde 8.000 zielen, overwegend boeren. Twee Franciscanen, die Chili waren uitgezet, assisteerden „Frei Afonso".

In Araçuai, waar Pieke Muré in 1956 pastoor werd, had hij 30.000 zielen onder zijn hoede. „Araçuai is een hoofdstuk apart. Nooit trof ik een dorp, dat zo arm was als Araçuai. Nu nog. Waar die mensen van leven? Ik weet het niet. Ze zijn boer. Maar de grond waarop zij boeren, is bar slecht. Gewassen en grassen hebben er jaar op jaar te lijden van de droogte. Tweemaal werd het dorp door de rivier verwoest. De laatste keer spoelden hospitaal, kerk en school weg. Die slag zijn de mensen nog altijd niet te boven. Maar ondanks ramp en tegenspoed, ondanks de bittere armoede zijn de mensen er bijzonder godsvruchtig. Dat komt vooral door Dom José de Haas uit Eersel, die 47 jaar in Araçuai woonde. Eerst als pastoor, later als bisschop".

De zes jaar, die Pieke Muré in Araçuai was, telden dubbel. Ook de twaalf jaar, dat hij pastoor was in het noordelijker gelegen Salinas sloopten hem. Desondanks aanvaardde hij in 1974 zijn benoeming tot pastoor van Aguas Formosas, Crisolita en Pampa. Dorpen zonder telefoon; dorpen, waarin het straatbeeld nog door ezeltjes wordt bepaald.

In de verhalen, die loskomen bij een glaasje miswijn blijven de ezels trekken. Voortdurend is er een toelichting van „Frei Peregrino" Loerakker, de kapelaan van Aguas Formosas, die in 1910 in Haarlem werd geboren en al sinds 1939 in Brazilië is. Ook hij trok op ezels door het noorden van Minas en het zuiden van Bahia. Pas in 1967, toen hij een auto van de MIVA kreeg, zette hij zijn laatste ezel op stal. „Frei Peregrino" weet alles van ezels.

Hij legt uit, dat er onderscheid moet worden gemaakt tussen ezels en muilezels. „Een ezel is de zoon of dochter van een ezel en een ezelin. Een muilezel is de zoon of dochter van een merrie, die door een ezel werd gedekt. Een muilezel is beter om te rijden. Hij stapt flink door en kan een last van 80 kilo dragen. Een ezel kan hooguit 60 kilo torsen. Een ezel is ook kleiner en loopt langzamer. Als je er de zweep overlegde kon je twaalf leguas per dag afleggen. Een legua is ongeveer zes kilometer."

's Morgens in alle vroegte knallen de zwepen al in de zandstraten van Aguas Formosas. Ezeldrijvertjes brengen de melk naar de melkfabriek. De veeteelt is in de dorpjes langs de Pampa een belangrijke bron van bestaan. Sedert de fazendeiros hun knechten een minimumsalaris moeten betalen – 156 gulden per maand – is het aantal melkkoeien sterk teruggelopen. De boeren kochten er slachtvee voor in de plaats. Daardoor konden knechten worden ontslagen. Slechts enkele cowboys bleven om het vee van de ene naar de andere wei te drijven. Mochten zij vroeger zelf een koebeest houden en kregen zij een stukje grond om er rijst, mais en bruine bonen op te verbouwen, ook dat is afgelopen.

„Het minimumsalaris is geen zege geweest," kanttekent Pieke Muré. „Door de maatregel wordt het verschil tussen arm en rijk nog groter. De kleine boeren krijgen het steeds moeilijker. Ze krijgen geen leningen meer om te investeren. Ze zijn daardoor gedoemd om hun fazenda te verkopen. Het grootgrondbezit neemt daardoor toe. Er is er één, die al twintig fazenda's op zijn naam heeft staan."

De melk, die de fazendeiros leveren, wordt tot kaas verwerkt. Op de melk- en kaasfabriek van Aguas Formosas werken zestig mensen. Evenzoveel mensen vinden emplooi in een van de drie houtzagerijen in het dorp. Aan hout was er vroeger geen gebrek. De weinige weilanden, die er toen waren, werden afgemaakt met planken. Inmiddels zijn deze antieke hekwerken vervangen door prikkeldraad. Het hout wordt schaarser en moet al van ver komen. De bergen zijn kaal gekapt en niet herbebost. Overal zie je de littekens van erosie.

Door de schaarste aan hout is het sprokkelen van brandhout een middel van bestaan geworden. Voor dag en dauw trekken er de gezinnen van werklozen op uit om hout te sprokkelen. Op het hoofd of met de ezel brengen de kinderen het hout naar het dorp. Ze krijgen 25 cruzeiros – ƒ 2,50 – voor veertig fatsoenlijke spaanders.

Ook verdienen verscheidene parochianen van Pieke Muré hun bruine bonen met rijst in de bouw. Menig huisje staat in de steigers. Verder zijn er een nieuwe school en een waterleidingcentrale in aanbouw.

Ook Pieke Muré is bezig met bouwen. Aan het sociaal centrum, waar „rijke dames" op antieke Nederlandse naaimachines naaien voor arme moeders, waar verloofden zich voorbereiden op het huwelijk en aanstaande moeders regels van hygiëne worden bijgebracht, heeft hij een nonnenklooster gebouwd.

„Daarin komen drie zusters van de Derde Orde van de H. Franciscus van Egypte. De Braziliaanse zusters zullen zich bezig houden met de opvoeding van kinderen van welgestelden. Met het schoolgeld hopen zij zichzelf te kunnen bedruipen teneinde zich ook voor de armen te kunnen inzetten. En wie weet, volgen zij ons nog eens op. Want ik vrees dat Aguas Formosas zonder pater komt te zitten, als wij er niet meer zijn."

„De zusters waren er al geweest, als het klooster klaar was geweest. De afwerking stagneert. Er is geen geld meer. Met 10.000 gulden was ik uit de brand. Als Limburg daarvoor zou kunnen zorgen? Het zou geweldig zijn."



● *Kinderen brengen het gesprokkelde hout naar het dorp.*

HONDERD MILLE VOOR BRASIL



● **Gelden voor de actie kunnen worden gestort bij de Rabobank te Heerlen, op rekeningnummer 119947390, onder vermelding „Honderd mille voor Brasil". Het postgironummer van de bank is 1030856.**

Postgirohouders kunnen ook rechtstreeks op de giro storten onder nummer 1975600

Recht

Wie de sociale verzekeringswetten uitvoeren (I)

De uitvoering van verschillende sociale verzekeringswetten is een tamelijk onoverzichtelijke zaak geworden. Niet altijd is even duidelijk waar men voor een bepaalde uitkering of verstrekking moet zijn. In 2 artikeltjes hopen we enige duidelijkheid te verschaffen over de organen die de diverse sociale verzekeringswetten uitvoeren.

In dit eerste artikeltje komen ter sprake de ZW. de WAO, AWW, WW ZFW en de AWBZ. In het tweede artikeltje (zie volgende week) komen ter sprake de AOW, AWW en de kinderbijslagwetten. In het tweede artikeltje komen tevens de beroepsinstanties ter sprake.

De Bedrijfsverenigingen

De bedrijfsverenigingen zijn belast met de uitvoering van de Ziektewet (ZW), de Wet op de Arbeidsongeschiktheidsverzekering (WAO), de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AWW) en de Werkloosheids Wet (WW).

In totaal zijn er 26 bedrijfsverenigingen, die door de werkgevers- en werknemersorganisaties zijn opgericht en in stand worden gehouden. Iedere werkgever is wettelijk verplicht zich aan te sluiten bij de bedrijfsvereniging waarbij zijn bedrijfstak is ingedeeld. De naam van die bedrijfsvereniging is onder andere vermeld op een bepaalde kaart. Deze kaart moet door de werkgever op een voor alle werknemers zichtbare plaats in het bedrijf worden opgehangen.

Slechts elf bedrijfsverenigingen voeren zelf hun administratie. Zij hebben elk hun eigen hoofdkantoor. Daarnaast hebben zij bijkantoren of andere vestigingen in het land.

De overige vijftien bedrijfsverenigingen laten hun administratie verzorgen door het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor (GAK) in Amsterdam. Dit GAK heeft vele vestigingen in het land, met in Limburg onder andere in:

GAK, Maastricht, Artsenijstraat 5, tel. 043-841555
GAK Heerlen, Heldevierlaan 11, tel. tel. 045-735555.
GAK Sittard, Walramstraat 13, tel. 04490-17242.
GAK Roermond, Nassaustraat 104, tel. 04750-15941.

De Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD)

Voor de uitvoering van de AWW en de WAO beschikken alle bedrijfsverenigingen over één Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD). Dit orgaan stelt de mate van de arbeidsongeschiktheid vast en adviseert hierover aan de bedrijfsverenigingen. Bovendien adviseert de GMD over het treffen van voorzieningen voor de arbeidsrevalidatie (omscholing) en/of verbetering van de levensomstandigheden (woningaanpassingen en dergelijke). De adressen van de GMD zijn dezelfde als die van de vestigingen van het GAK.

De Ziekenfondsen

De Ziekenfondswet (ZFW) wordt uitgevoerd door de ziekenfondsen. Van deze ziekenfondsen zijn er zo'n 70 over het land verspreid.

In het algemeen ziekenfonds is men vrir in de keuze van het ziekenfonds, mits maar gekozen wordt voor een in de woonplaats werkend fonds.

Verder is aan de ziekenfondsen de uitvoering opgedragen van de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ). Hierbij zijn echter ook particuliere verzekeringsinstellingen en instituten voor de ziektekostenverzekeringen van ambtenaren ingeschakeld.

Wetswinkel Geleen 04494-43900

OPEN DOEK

door Theo Pasing



LETTEREN

Dr. H. Rottier schreef boek over „Stedelijke Structuren"

„OVERZICHT OVER STAD IS VERLOREN GEGAAN"

„Door de geweldige groei is het overzicht over de stad geleidelijk verloren gegaan. Er ontstaan overal zones, industriezones, woonwijken en dat zijn deelgebieden die vrij eenzijdig functioneren. Vroeger vloeiden al die aspecten in elkaar over. Je werd met veel aspecten van het dagelijkse leven bijna voortdurend geconfronteerd. Op weg naar school zag je de smid, de kleermaker, de schoenmaker bezig. Nu zijn die stadsdelen na fabrieks- of winkelsluiting uitgestorven. Maar door dat simpele gegeven ben je niet meer op de hoogte hoe een dergelijk ambacht functioneert."

Dr. H. Rottier, woonachtig in Nieuwenhagen, heeft zijn opvattingen over de geschiedenis van de stedebouw neergelegd in een 230 pagina's tellend boekwerk, getiteld „Stedelijke structuren, een inleiding tot de ontwikkeling van de Europese stad". Met dit boek – geschreven in een prettig leesbare stijl – hoopt hij niet uitsluitend stedebouwkundigen, architecten en historici aan te spreken. „Ook de geïnteresseerde leken zullen hier veel informatie vinden".

De heer Rottier (38) is adjunct-directeur van de Raad der Europese Gemeenten, sectie Nederland, te Maastricht. Daarnaast doceert hij aan de Limburgse Academie voor Bouwkunst en aan de Economische Hogeschool te Tilburg. Hij heeft al meer boeken op zijn naam gebracht, zoals een studie over Zeeuws-Vlaanderen (zijn geboortestreek), een boek over nieuwe steden en satellietsteden en hij heeft meegewerkt aan een boekje over regionalisatie van de gezondheidszorg. Binnenkort verschijnt er van hem in samenwerking met Salden uit Venlo en Dries Linssen uit Heerlen een boek over Kastelen.



Honoré Rottier: ... van grootschaligheid af ...

„Enkele jaren geleden vormden de steden een overzichtelijk geheel. Allerlei gebeurtenissen, die zich in de stad ontplooiden waren nog met elkaar verbonden. Sindsdien is er een ontwrichting van de stad te zien. Nu wil men weer van die grootschaligheid af. In de woonerven en -hofjes is het streven naar kleinschaligheid te vinden. Die hebben een gevarieerde opzet, waardoor de omgeving veel levendiger wordt. In zijn woning krijgt de bewoner ook een veel interessanter herkenningspunt, hij krijgt het gevoel geen onpersoonlijk elementje in de massa te zijn."

„De ontzettende massaproduktie van woningen moet als een negatieve ontwikkeling worden beschouwd. Flatgebouwen zijn toch eigenlijk niet meer dan reusachtige pakhuizen voor mensen. Rechtlijnige woonblokken, fantasieloos ontworpen, zoals in de Bijlmermeer of Zoetermeer. De Nederlandse stedebouw van de vijftiger en zestiger jaren is voortgekomen uit het rechtlijnig denken. Kijk maar naar de polders, het zijn strak opgelegde lijnen."

Die hokjesmentaliteit en rechtlijnigheid is ook in het woongedrag terug te vinden. „Te veel sociale groepen gaan in aparte wijken zitten. Jonge gezinnen kruipen in een flat. Na enkele jaren willen ze een huisje met een tuintje. Daarna schuiven ze door naar weer andere wijken met grotere en duurdere huizen en tuinen. Het eindstation is weer een aparte wijk: de bejaardenwijk. Hierdoor ontstaat te weinig gebondenheid met de omgeving. Dat is ongunstig, omdat men weinig belangstelling heeft voor wat er in de buurt omgaat. Dat doorschuiven wordt gestimuleerd door de bouwwereld." Het boek is uitgegeven door Coutinho te Muiderberg. Het is rijk geïllustreerd met foto's en tekeningen – de echtgenote van de heer Rottier heeft vele plattegronden uitgewerkt – en het boek kost ƒ 29,50.

MUZIEK

Leonard Graus met Opera Luik naar Heerlense Schouwburg

„Operazangers zijn vogelvrij"

Het Maastrichts Conservatorium heeft in een bepaalde periode zangstemmen afgeleverd, die nu schitteren op de internationale muziekmarkt. Uit die beroemde periode zijn o.a. voortgekomen John Bröcheler, Theo van Gemert, Jacqueline Jacobs, Maja Schermerhorn, Gemma Visser, Ton Thissen, Hub Waber en Marion Lambriks. Deze rij der groten heeft aanvulling gekregen. Bij de opera Luik zingt al vijf jaar met groot succes de Maastrichtse bas-bariton Leonard (Nardy) Graus, ook een telg uit die befaamde lichting. Hij is de enige Nederlander in dit internationale gezelschap en voor hem zijn de eerste bas-baritonpartijen gereserveerd. Tevens treedt hij veel in Frankrijk op. Geen onaardige carrière voor de pas 34-jarige Leonard Graus. Maar hij is nog niet tevreden. „Ik heb me voorgenomen op mijn vijfendertigste verbonden te zijn aan een werkelijk groot operahuis. Ik heb dus nog een jaartje de tijd".



● *...haat en nijd...*

Eigenaardig is dat Limburg deze zanger van formaat niet of nauwelijks kent. De verklaring daarvoor ligt bij Leonard Graus. Uit een ernstige frustratie heeft hij als het ware gebroken met Nederland. Hij woont weliswaar nog in Maastricht, maar hij treedt in zijn geboorteland slechts zeer sporadisch op. Wat is er gebeurd?

Na zijn studie bij Leo Ketelaars kwam hij bij de Operastudio in Amsterdam terecht. „Ik ben volledig op die verschrikkelijke mentaliteit afgeknapt. Als Nederlander werd je met de nek aangekeken. Je kreeg geen enkele kans. Alleen de buitenlanders kregen mogelijkheden om zich te ontplooien. Ik ben er weggegaan en heb een jaar stilgelegen. Ik had totaal geen zin meer in zingen. Daarna heb ik mijn aandacht op België en Frankrijk geconcentreerd. Mijn stemtype is voor het Franse repertoire zeer geschikt. Ik kan dan ook in vele Franse opera's optreden. Door mijn band met Luik is het contact met Nederland totaal verwaterd".

Toch kan ook de Limburgse operaliefhebber binnenkort kennismaken met de zangkwaliteiten van Leonard Graus. Op 10 december verzorgt de Opera Luik in het kader van het Belgisch-Nederlands cultureel verdrag een uitvoering van Othello van Verdi in de Heerlense stadsschouwburg. Leonard Graus zingt de kleine, maar mooie rol van Ludovico. Een klein voorproefje heeft hij overigens afgelopen woensdag in Valkenburg geleverd bij de uitvoering van de Parelvissers met het Klokkenkoor. Othello wordt een bijzonder evenement. Hoewel er door de operareizen vanuit Limburg naar Luik regelmatig Limburgse operaliefhebbers de grens over wippen, zijn er nog velen die het Luikse gezelschap nog nooit in actie hebben gezien. Het is overigens ook de eerste keer dat Luik naar Nederland komt.

Praten met een operazanger brengt onvermijdelijk het gesprek op de Zuidnederlandse Opera, de LSO-produkties en een nieuwe provinciale opera. Door de ZNO is de interesse van Leonard Graus indertijd gewekt om zanger te worden.

De LSO-produkties vindt hij heel behoorlijk uit de verf komen. Het oprichten van een eigen gezelschap lijkt hem een onmogelijkheid. „Dat ligt aan de onderlinge mentaliteit hier. Er is meer haat en nijd dan samenwerking. Ze gunnen je het licht vaak niet in de ogen. Ik persoonlijk heb groot respect voor wat Bröcheler heeft bereikt. Dat is toch niet iets om jaloers op te zijn. En er zijn er heel wat die dat wel zijn. In wezen zou een eigen operagezelschap heel goed mogelijk zijn. Er is prima stemmenmateriaal, er is een LSO, er zijn goede theaters en de vraag naar opera is ook groot. Wat wil je nog meer? Maar het zou door onderlinge rivaliteit stuk lopen".

„De opera is ook een harde markt. Sommigen maken carrière, terwijl ze ontzettend weinig capaciteiten hebben. De uitstraling maakt de artiest. Wij zijn vogelvrij. Er is geen vakbond of zoiets. We krijgen een contract voor een jaar. Daar kun je mee akkoord gaan of niet. Als je niet voldoet wordt je meteen buiten gezet".

BOEK

„De natuur geneest" behandelt in feite alles wat met natuur en gezondheid te maken heeft. Auteur Heinz Görz heeft in zeer overzichtelijke hoofdstukken alles bijeengebracht wat er zoal aan kennis over natuurlijke geneesmiddelen bestaat. Het is geen doe-het-zelf handboek inzake gezondheid, maar het vormt een gedegen naslagwerk in de rijke wereld van de natuur. De auteur draagt ook een geheel eigen visie aan. Het drinken van een stevige grog wordt bij griepverschijnselen als algemeen gangbaar ervaren. Volgens Görz dient men alle alcohol - op een glaasje rode wijn na - principieel te vermijden. „Zorg steeds voor frisse lucht in de kamer. Niet te vroeg opstaan. In het begin zo mogelijk vasten. Alleen vruchtesappen drinken. Na het vasten gezeefde groenten en havermoutpap. Steeds zorgen voor een goede stoelgang en warme voeten". Het is slechts een suggestie uit de vele honderden die over de meest uiteenlopende onderwerpen in dit boek zijn samengevat. „De natuur geneest" is uitgegeven door Luitingh te Laren en kost ƒ 39,90.

„Louter nieuwsgierigheid" is het nieuwste boek van de geruchtmakende zangeres Hildegard Knef. Het boek wordt door uitgeverij Gottmer te Haarlem tegelijk gepresenteerd met de paperbackeditie van „Een gegeven paard" en haar nieuwste langspeelplaat „Uberall Rosen". In haar nieuwste boek voert Hildegard Knef gesprekken over het paranormale met o.a. Gabrielle Hoffman, Niki Lauda, Henry Miller, Françoise Sagan en Carroll Righter. Het boek kost ƒ 19,50.

„Liefdesappels rozeblaadjes vlooitjessap" van Netty Engels-Geurts neemt de belangstellende kookster mee naar het rijk van grootmoeders kookkunsten. De schrijfster Netty Engels heeft zich op regionaal culinair gebied reeds tot een auteur ontwikkeld met haar uitgave „Bookeskook, n'n opzat, moorevlaai", waarin oude Limburgse gerechten zijn samengebracht. In dit boek heeft zij recepten verzameld, waarmee men volgens de oude beproefde methode uit de „goede oude tijd" kan inmaken. Op overzichtelijke wijze zijn de diverse inmaakmethoden in aparte hoofdstukken beschreven. Zo zijn er recepten om in te maken in alcohol, in zout, in azijn, in flessen met een gesloten kurk, in suiker, in gezwavelde flessen, het drogen van groenten en fruit en het konfijten. Het is uitgegeven door Corrie Zelen en het kost ƒ 16,90.

„Oorsprong van de mens" is een rijk geïllustreerd boek van Richard Leakey en Roger Lewin. Het is een wetenschappelijke studie in populaire bewoordingen weergegeven over de ontwikkeling van de mens, van aapachtige wezens tot wat we nu zijn. Als ondertitel heeft het boek „Nieuwe inzichten in oorsprong en ontwikkeling van de mens" gekregen, hetgeen tot uitdrukking komt in de visie van de auteurs, dat niet agressie, maar het vermogen om te delen de belangrijkste rol in de ontwikkeling van de mens heeft gespeeld.

Het boek is uitgegeven door Zomer & Keuning en kost ƒ 49,90.

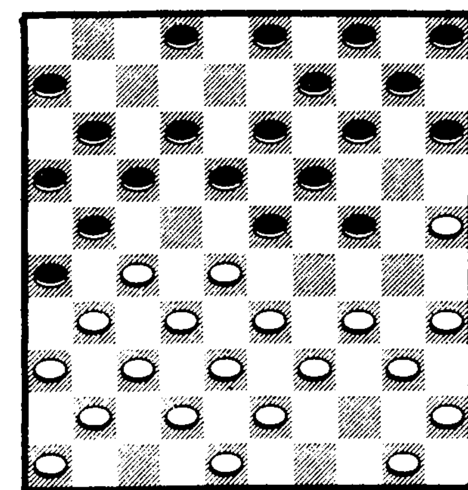
dammen door l. de rooy

Mijn clubgenoot uit het tweede tiental typeerde het als volgt: „Als je dit jaar niet wilt degraderen, dan moet je kampioen worden".
Zo is de situatie momenteel in de Limburgse hoofdklasse, waar zes verenigingen strijd leveren en waar na een halve competitie het verschil tussen de leider en de laatste slechts twee punten bedraagt. Binnen enkele ronden kunnen de kansen volledig keren.

Zo ook met het tweede tiental van mijn eigen vereniging Treebeek, dat drie ronden te voren alleen aan de leiding stond, maar na drie nipte 11–9 nederlagen schouder aan schouder met de reserves van Eureka op de onderste plaats staat uit te huilen.

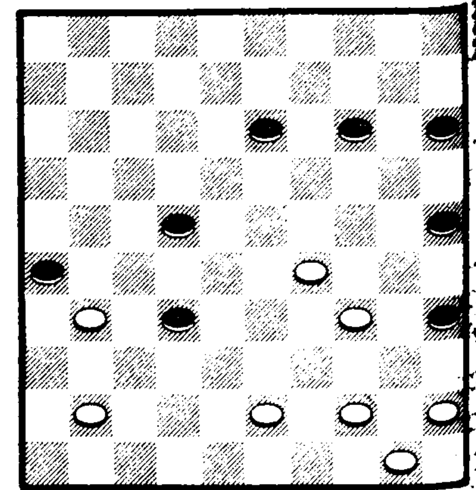
De strijd in de hogere regionen (Eerste klasse KNDB: Treebeek doet nog mee in de spannende strijd om de titel; tweede klasse: een hevig gevecht van de Limburgse verenigingen om degradatie te ontlopen: De Ridder heeft zich inmiddels definitief veilig gesteld en gaat nog hoog eindigen; Eureka kan zich redden ten koste van Schaesberg, maar de laatste vereniging staat ver in de rode cijfers), kortom, deze toch zeer spannende aangelegenheden vallen in het niet bij de provinciale strijd.

Een fragment laten we u zien, uit de wedstrijd waarin Treebeek II zijn eerste nederlaag leed.



De witte schijven werden gedirigeerd door de voorzitter van het Kerkraade DAMAS, S.P. Reuleaux; zwart had de getalenteerde, maar zeer wispelturig spelende jeugdspeler van Treebeek, Jakob Schuller.

Reuleaux is geen speler om moeilijkheden uit de weg te gaan, terwijl Jakob Schuller, die de Centrale Aspiranten Training van de KNDB volgt, op sommige momenten zeer diep rekent. Zo ook hier. Wit dreigt binnen enkele zetten ingesnoerd te worden door de positionele dreiging (2–8 en 17–22). Hij waagde daarom een uitval naar het „kerkhofveld" 22 en speelde 27–22 (18x27) 31x22. Er volgde toen (12–18), waarna wit foutief opving met 37–31 A. (18x27!) 31x22 (21–27) 32x12 (28x32) 38x27 (14–20) 25x23 (13–18) 22x13 (9x49) 12–7 (49x21) 41–37 (11–17) 7–1 (2–7) 1x20 (15x24) 37–32 (21x47) 39–33 (47x29) 34x23 en zwart stond een schijf vóor en wist de partij te winnen. Zeer goed doorgerekend! A. Maar wit moet hier rustig afwikkelen met 50–44 (18x27) 34–29 (23x34) 40x20 (15x24) 28–23 (19x28) 33x31 en later 32–27.



PROBLEEM NR. 30

Auteur: drs. J.A. Picard te Heemstede. We presenteren opnieuw een aardig maar niet te moeilijk probleem van de Heemsteedse arts. Geroutineerde oplossers kunnen de oplossing wellicht van het blad vinden.

Oplossingen van dit probleem gaarne pas insturen na plaatsing van probleem 32 naar het bekende adres Meidoornstraat 59, 6417 AN Heerlen.

schaken door b. j. withuis

In Amsterdam kookt het schaken bijna over, nu er „ook nog" het zonetoernooi bij is gekomen. We hadden IBM, de Drielandenwedstrijd en nu deze zeer beslissende krachtmeting. Dat beslissende zit hem natuurlijk in het feit, dat er 4 Nederlanders uitkomen - op 15 deelnemers - die om 2 plaatsen in de Interzonales '79 slag moeten leveren. Kanspaarden zijn uiteraard de grootmeesters Timman en Sosonko, op een grootmeesterresultaat loeren ongetwijfeld de meesters Langeweg en Ligterink. Ree brak in Buenos Aires zijn been en ligt op het ogenblik in een hoofdstedelijk ziekenhuis. Het behaagt hem helemaal niet, integendeel. Hij hoopt - misschien hinkend - in elk geval het Hoogoventoernooi te kunnen spelen. Dat begint in de tweede helft van januari.

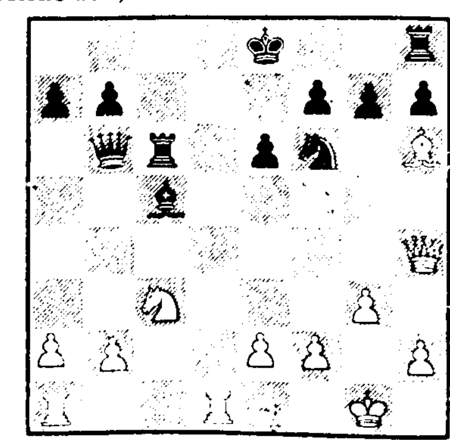
Doch Nederland levert niet alléén slag in het Eurocresthotel. De Engelsen komen oa. met Miles en Stean, terwijl de Spanjaarden hun kersverse grootmeester Bellon sturen, naast een meesterduo. Eerlijk gezegd, ofschoon Timman moet kunnen winnen, zijn we er niet geheel gerust op. De jonge grootmeester pleegt in de hoofdstad veelal niet op zijn best te zijn - een overdaad aan storingen - en bovendien is de marge benauwend klein. Gelijktijdig heeft de KNSB een tweede ijzer in het vuur, en wel de Henspapiermeesterwedstrijd in Eerbeek. Daarvan zullen we u tzt. royaal verslag doen in de vorm van partijenmateriaal.

Nog even het zonetoernooi. Alle ronden beginnen om 13.00 uur; er wordt doorlopend commentaar gegeven; zaterdag, zondag en maandag kunt u terecht in het genoemde hotel, dat zich in Amsterdam-Zuid bevindt; toegang gratis.

Dat onze Olympiagangers terug zijn is geen nieuws, evenmin als het feit, dat we er niet al te florissant hebben gespeeld. Overigens: Timman speelde 10 uit 14 bijeen, aan bord I, en dat is zeer hoopgevend. De nieuwsvoorziening was erbarmelijk, de partijendistrubutie ronduit een schande! Zelfs de FIDE-officials zijn er niet in geslaagd een voddig papiertje met zo'n 10/14 partijen per dag te verwerven ... Er werden er honderden gespeeld. Het kon nauwelijks slechter. Niet dat iemand er meer van had verwacht, maar deze onverschillige troep verdient de schaakwereld toch werkelijk ook niet. Nee, als de Argentijnen hebben gehoopt hun natie te kunnen uitdragen via de 64 velden zijn er ze bedrogen uitgekomen. De schakers trouwens ook, want er was nauwelijks een behoorlijk bed te vinden. Dat was dat! Thans enkele partijen uit Buenos Aires.

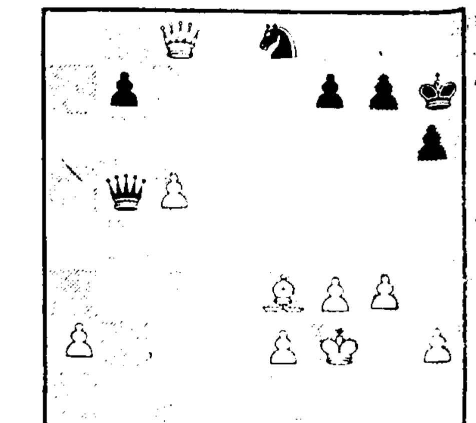
Wit: Portisch (Hongarije)
Zwart: Radulow (Bulgarije)

1. Pf3,d5 2. g3,c5 3. Lg2,Pc6 4. d4,e6 5. 0–0,Pf6. c4,dc4: 7. Da4, Ld7 8. D8. Dc4:,cd4: 9. Pd4:,Tc8 10. Pc3, Pd4: 11. Dd4:,Lc5 12. Dh4,Lc6 13. Td1,Db6 14. Lc6:+,Tc6; 15. Lh6!,... (Een verbluffende zet.)



15. ..,gh6: 16. DF6:, 0–0 17. Pe4,Db4 18. De5,Le7 19. a3,Db6 20. Td7,Lg5 21. b3,Db3: 22. Pg5:,hg5: 23. Dg5:en,Kh8 24. Tadl, Dc2 25. Df6en,Kg8 26. Tld4,Dg6 27. Df3,h5 28. Tb7:,e5 29. Th4,Td8 30. Dh5:,Dh5: 31. Th5:,N f6 32. Ta7:, en wit won.

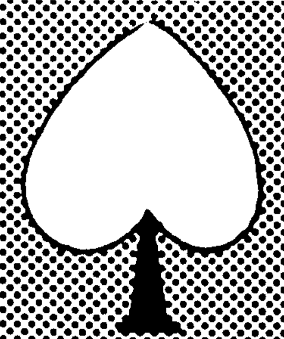
Nu komt een (nieuw) klapstuk. Wilt u de diagramstand op zetten, dan hebt u een spelmoment uit het duel Ribli (Hongarije ... ze werden niet voor niets wereldkampioen) Ljubojevic (Joegoslavië).



Natuurlijk had zwart de vorige partij bestudeerd. Hij deed daarom 15. ..,Lf8. Er volgde: 16 Td2e5 17. Le3,Da6 18. Tadl,Le7 19. Dg5,0–0 20. De5:,Lb4 21. Td8,Tc8 22. Tc8:,Tc8: 23. Dd4,Da5 24. Da7:,Lc3: 25. bc3:, Db5 26. Db6,Da4 27. Td8en,Td8: 28. Dd8:en,Pe8 29. f3,h6 30. Kf2,Dc6 31. c4,Da4 32. Dc8,Kh7 33. c5,Db5
34 a4!,Da4: 35. Db7:,Dc4 36. De4en fe4:,g5 38. c6,f6 39. Lb6,.. zwart geeft het op.

Deze halve-tweeling zal ongetwijfeld tot de klassieke partijen gaan behoren.

bridge door ir. j. w. gielkens



Nu u in de vorige rubriek nog eens onder de aandacht is gebracht dat het bieden zo belangrijk is dat het – in verreweg de meeste gevallen althans – bepalend is voor het winnen of verliezen van een viertallenwedstrijd komt het u misschien merkwaardig voor dat vele toch geroutineerde spelers aan het bieden zo weinig studie wijden.

Zelfs ervaren landelijke spelers als Bergmans-Jansen en Franssen-Schrijvers, opererend als Klaver Elf I, lieten in hun wedstrijd tegen Mijnstreek I als gevolg van slecht bieden veel punten liggen. Vooropgesteld dient te worden dat Mijnstreek beslist een goede wedstrijd heeft gespeeld en zonder meer verdiend gewonnen heeft, maar dat de uiteindelijke uitslag 20–0 in het voordeel van de Zuidlimburgers is uitgevallen komt mede door een aantal slechte biedbeslissingen van de Venlonaren. Zouden ze zich het vorige artikel ter harte hebben genomen dan waren ze nog net op tijd gewaarschuwd, maar ja, wie deze krant niet wil lezen, die moet dan maar voelen. En de pijn begint al op spel 5.

Noord gever; allen kwetsbaar.

Noord: ♠ 10xx ♡ A10xxxx ◇ 10xx ♣ x
West: ♠ AH ♡ HBxx ◇ Axxx ♣ ABx
Oost: ♠ B9xx ♡ V9x ◇ Hxxx ♣ xx
Zuid: ♠ Vxxx ♡ – ◇ VB ♣ HV10xxxx

In beide kamers opent Zuid met 3Kl. Potjer biedt voor Mijnstreek nu met het West-spel 3SA(!) en maakt dit met een overslag. In de andere kamer past Jansen voor Venlo en scoort daarmee slechts 200 punten; in totaal een winst voor Mijnstreek van 10 matchpunten. Vele andere voorbeelden zouden te geven zijn. Het volgende is een spel uit de 2e helft van de wedstrijd om aan te tonen dat het ook toen niet veel beter ging.

Oost gever; allen kwetsbaar.

Noord: ♠ 10xxx ♡ x ◇ AHxxxx ♣ Vx
West: ♠ Hxx ♡ Hx ◇ xx ♣ ABxxxx
Oost: ♠ B ♡ A10xxxx ◇ Bx ♣ Hxxx
Zuid: ♠ AVxxxx ♡ VBxx ◇ Vxx ♣ x

In de gesloten kamer, met Mijnstreek NZ, gaat het bieden:

N	O	Z	W
–	Pas	Pas	1Kl
1R	1H	2Sch	Pas
3Sch	4Kl	4R	Pas
4Sch			

en Mijnstreek biedt hier goed de onverliesbare manche in schoppen. In de open kamer laat Venlo OW 2H spelen; dit wordt net gemaakt met een totaal winst van 12 matchpunten voor Mijnstreek.

Graf Gotthard:

trots op zijn nakomelingen

Het ene landhuis is nog duurder en soms ook mooier dan het andere. De welvaartsstulpen liggen verscholen achter fraaie berkenbomen en zorgvuldig aangelegde groenpartijen in het natuurgebied bij Lanaken. De straten zijn rustig en de kinderen spelen er voornaam. Langs een van de straten staat een enorm lang hekwerk, paal na paal verbonden door eentonig gevlochten draad. Een lange oprijlaan, waarop onbevoegden geen toegang hebben, eindigt bij een tweede hekwerk. Daarachter een complex van stallen, een in Oostenrijks-Zwitserse stijl opgetrokken chalet, houten kantoorgebouwen en dravende paarden. Tientallen veulens springen dampend en dartelend in de herfstkou.



FOTO: DRIES LINSSEN

Johan Heins, Europese kampioen bij de springruiters, kijkt vanaf een afstand belangstellend toe. Hij heeft op Zangersheide het toezicht op de springers. Het paardendomein bij Lanaken is bezig uit te groeien tot het mooiste en grootste hippische centrum en de bekendste stoeterij van West-Europa, aldus Heins. Wat opgezet is als een hobby door een Nederlandse zakenman is uitgebouwd tot een professioneel zakelijk goedlopend bedrijf, waar dertig tot vijfendertig mensen werk vinden, onder wie twee veeartsen. Het is begonnen met twee merries en acht hengsten. Nu bevolken gemiddeld 350 paarden het centrum, dat een oppervlakte van 140 ha beslaat.

Niet iedereen is blij met de aktiviteiten van zakenman Melchior. Milieugroepen vinden dat het landschap geweld wordt aangedaan. Zij protesteren tegen wat ze noemen de illegale bouw van paardenboxen. Johan Heins wil er niet veel over zeggen. De problemen zijn ontstaan, zegt hij, toen de minister in 1977 het gebied aanwees als groengebied, terwijl het sinds 1965 landbouwgebied was geweest. In een landbouwgebied mag je rustig stallen en gebouwen met agrarische bestemming bouwen. In een groengebied is dat strikt verboden en moet eerst een hele serie vergunningen verleend worden.

Namen

De paarden zal deze hele discussie een zorg zijn. De nakomelingen van Gotthard en Ferdinand staan te dromen in hun boxen. Op de houten deuren staat keurig hun naam, die van hun vader en moeder en hun stamvader vermeld. Telkens keert de naam van Gotthard terug, minder vaak die van Ferdinand. In de hengstenstal staan de trotse vaders, acht in totaal, die met opgeheven hoofd fier beroemd staan te wezen. Het zijn hengsten van wereldformaat met klinkende namen als Almé, Granit, Graf Gotthard, Jaspar, Largo, Felix, Fürst en Goliath. Ze zijn van Hanoveriaanse afkomst, 's werelds best beschermde stam en bereden door ruiters van topformaat. Bij de Europese kampioenschappen in Wenen was een paard uit de Z-stal (Zangersheide) bij de top en bij de wereldkampioenschappen in Aken reed Johan Heins „Pandur Z" naar de beste vier.

Wanneer je het paardendomein betreedt is het eerste dat opvalt de enorme hooischuur, waar dagelijks karrevrachten voer in verdwijnen om er aan de achterkant weer even snel uit te verdwijnen, richting paardenboxen. De hooischuur kan plaats bieden aan een kerk, zo groot is hij. „We hadden de stal dringend nodig. Vroeger werd het hooi in de open lucht opgestapeld en afgedekt met plastic. Je kunt wel nagaan welk een troep dat gaf", zegt Johan Heins, terwijl hij ons door de boxen leidt en de fokkamer, een steriel vertrek waar de merries bevrucht worden.

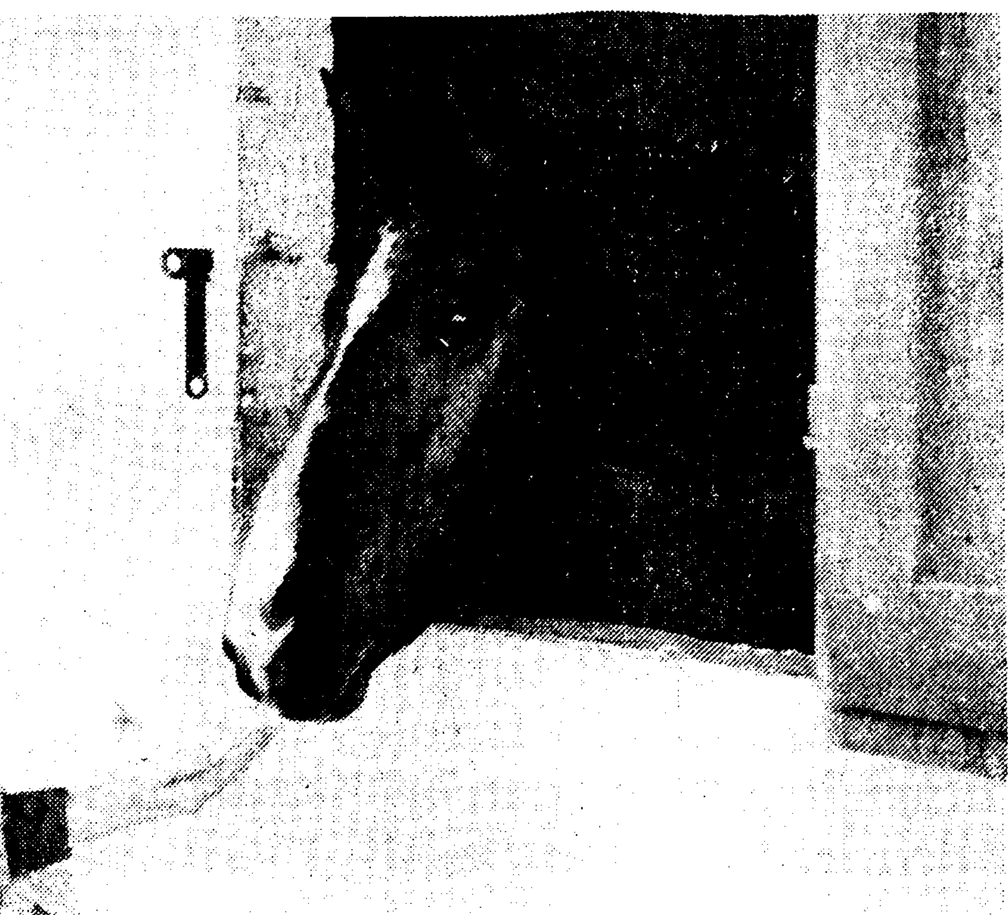
In Zangersheide vindt uitsluitend kunstmatige inseminatie plaats, waardoor een vrij hoog drachtingspercentage bereikt wordt. Er wordt voorzichtig geëxperimenteerd met embryo transplantatie. Op deze manier wordt het mogelijk dat een merrie twee veulens 'produceert' in één jaar tijd. Zakelijkheid en doelmatigheid staan hoog genoteerd in Zangersheide.

Hoefsmid

„We hebben hier twee tot drie generaties overgeslagen. We hebben hengsten en merries van topkwalitiet gekocht, waardoor we een periode van acht jaar hebben kunnen overbruggen", zegt Heins, anders hadden we nooit het peil kunnen bereiken waarop we nu staan. Zangersheide bezit 375 paardenboxen. Ergens tussen de „voordeuren" van de boxen is Mandy Summers uit het Engelse Guilford bezig met de verzorging van Faroek Z, het eerste fokprodukt van de Zangersheide. Alle springpaarden hebben een Engels meisje als verzorgster. „De liefde en de zorg voor het paard is de Engelse jeugd aangeboren", zegt Johan Heins „en daarom hebben we de meisjes naar België gehaald". Het beste is nog niet goed genoeg voor de paarden. Zo komt de beste hoefsmid die te vinden was elke week naar het domein om zijn werk te doen. In een speciaal ingerichte smidse werkt Willy Eilert uit Aken aan de hoeven van de paarden. Er blijkt overigens steeds meer behoefte aan goede hoefsmeden te ontstaan nu de paardensport gemeengoed lijkt te worden. Een goede opleiding wordt steeds noodzakelijker.

Op Zangersheide wil men veel werk van de voorlichting gaan maken. Het blijkt namelijk dat paardensport steeds meer populair wordt, maar dat de kennis niet evenredig toeneemt. Wanneer het chalet klaar is zal aan de hand van dia's en films en ander aanschouwelijk materiaal de geïnteresseerde bezoeker een indruk worden gegeven van de levensweg van een paard.

Jacq van der Heijden



● *Johan Heins bij een van de toppaarden*

VLOOIENMARKT IN EUROPA

Een goede vlooienmarkt moet aan een groot aantal voorwaarden voldoen om het grote publiek te behagen. Allereerst dient de situering het liefst met „schilderachtig" te kunnen worden omschreven. Vervolgens moeten de prijsjes zacht en de koopjes aantrekkelijk zijn, wil je van een goede sfeer spreken. En natuurlijk moet het op de vlooienmarkt flink rommelig zijn, want een nette vlooienmarkt lijkt nergens naar.

Overigens is veel van de aantrekkelijkheid van een vlooienmarkt verloren gegaan sinds de gulden er geen daalder meer waard is. Sinds het massatoerisme heeft ontdekt dat je op Portobello Road in Londen een aardig stukje antiek kunt kopen en dat je in Parijs nabij Porte de la Villette een charmant Lodewijk meubelstuk kunt verwerven, is de lol van de vlooienmarkt in onze omgeving er eigenlijk af.

Het woord massatoerisme is gevallen en niet ten onrechte, want het begrip vlooienmarkt staat hoog ingeschaald in de recreatieve sector. Bij elk bezoek aan een grote stad hoort toch wel een uitstapje naar deze markt die je oog in oog brengt met de meest authentieke autochtonen. Want dat is een van de leukste kanten aan de vlooienmarkt: ze hebben ook op de eigen landslui een grote aantrekkingskracht. De sfeer, de schilderachtige ambiance van loven en bieden trekt boer en burger en allen met de vage hoop in het achterhoofd plotseling op een goudbron te kunnen stuiten. Want hoe vaak gaat niet het gerucht dat een onaanzienlijk schilderijtje, op de markt gekocht, thuis na het schoonmaken plotseling gesigneerd blijkt te zijn met de naam van een grote meester.



● *Vlooienmarkt in Tongeren.*

Om al die speurders naar goud terwille te zijn lanceert uitgeverij Kosmos in Amsterdam in samenwerking met Meulenhoff International een internationaal handwerk, kortweg „Vlooienmarkt in Europa" getiteld, dat een staalkaart van rommelmarkten biedt. Behalve een uitvoerig exposé over de markten in de grote steden, geeft dit boek ook uitvoerige informatie over de plaats waar en hoe laat de markt wordt gehouden, wat er zoal wordt aangeboden en hoe de sfeer is. Het aardige van vlooienmarkten is, aldus het boek,. dat er van een eigen en specifiek nationaal karakter kan worden gesproken. Zo er al sprake is van een volksziel, dan komt die op de vlooienmarkt nog het best tot uiting.

DIER



De koolmees

Op zonnige dagen in de nawinter zijn het vooral de mezen die met hun aanhoudend „geziegezaag" en „pinkgeroep" de komende lente aankondigen. Van deze mezen is de zwartgebefte koolmees niet alleen de grootste maar ook de meest voorkomende die we de komende maanden als een trouwe stamgast op het voertafeltje mogen verwachten. U weet wel, dat vogeltje met z'n koolzwart kalotje, geel vest met zwarte bef, dito gekleurde stropdas en groenachtig jasje. Zowel de hij als de zij hebben sneeuwwitte wangen, een blauwgrijze staart met witte zomen en een zwart kegelvormig snaveltje.

Mezeninvasies

Speciaal in de wintermaanden zijn de koolmezen geweldig talrijk. Meer dan andere zoeken ze dan de nabijheid van de bebouwing op en zien daarbij nog hun stand aanzienlijk aangevuld met gasten uit noordelijker streken. Periodiek vinden zelfs opvallende mezenverplaatsingen plaats. Enkele jaren geleden beleefden wij een ware invasie van mezen uit Oost-Europa. Honderdduizenden koolmezen en hun kleinere neefjes de pimpelmezen, ontvluchtten toen de oostblokstaten om hier tijdelijk asiel te zoeken. Volgens het vogeltrekstation in Arnhem moesten die mezen over hun reis naar ons land ruim twee maanden hebben gedaan.

Net als zijn familiegenoten is ook de koolmees een nuttige vogel die zijn snavelkost hoofdzakelijk op bomen en struiken zoekt. Hij houdt fikse opruiming onder rupsen, motvlinders, oorwormen, vliegen, muggen en andere voor ons lastige en schadelijke insekten. Daarnaast zorgen, vooral in het komende jaargetijde, allerlei zaden voor zijn maagvulling.

Kannibalisme

De koolmees is een van onze beste gastarbeiders die zijn nuttig werk geheel gratis voor ons opknapt, alleen wordt dit niet altijd gewaardeerd. Door het gebruik van chemische bestrijdingsmiddelen worden tevens veel van onze bondgenootjes in de strijd tegen de insekten gedood.

De Parus major (de grotere mees) is een rasechte holenbroeder die zijn slordig nest van allerlei plantenmateriaal vervaardigt en dit met haren en veertjes stoffeert. Op de meest uiteenlopende plaatsen kunnen we dit bouwseltje aantreffen: in holle bomen, konijnepijpen, brievenbussen, pompen, lege blikjes, bloempotten en ga zo maar door. Praktisch iedere lente wordt in de krant wel melding gemaakt van zo'n uitzonderlijke nestgelegenheid. Uitgesproken veilig zijn deze plaatsen doorgaans niet en heel weat mezenbroedsels gaan dan ook verloren.

Normaal zou een dergelijke slordigheid een bedreiging voor het voortbestaan van de soort betekenen, maar ook in dit geval heeft de wakende natuur voor compensatie gezorgd waardoor het verlies ruimschoots wordt opgevangen. Het legsel van de koolmees bestaat uit 9 tot 12 eitjes. Gedurende een tweetal weken zit het koolmeesdametje op de wit met roodbruine stipjes gekleurde eitjes. Wanneer de jongen ca. drie weken oud zijn, verlaten ze het nest en begint het ouderpaar gewoonlijk nog aan een tweede broedsel.

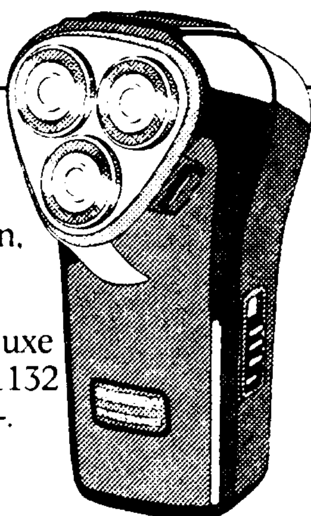
In gevangenschap (!?) is het koolmeesje dikwijls niet het lief vogeltje zoals we dit uit de vrije natuur kennen. Vaak heeft men geconstateerd, dat een van zijn vrijheid beroofde koolmees zich aan kannibalisme te buiten gaat. Zijn medebewoners pikt hij dan meestal een gaatje in de schedel waardoor de hersenen worden uitgepeuterd. Waarschijnlijk doet de koolmees dat alleen in bepaalde noodsituaties waar hij het zonder zekere voedselbestanddelen moet stellen welke hij in de vrije natuur gemakkelijk kan vinden. Trouwens hierin horen de koolmezen ook thuis en beslist niet in een volière, hetgeen overigens ook verboden is.

Ger Oijen

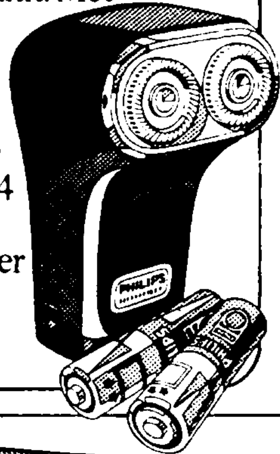
De Succeskado's van Philips.



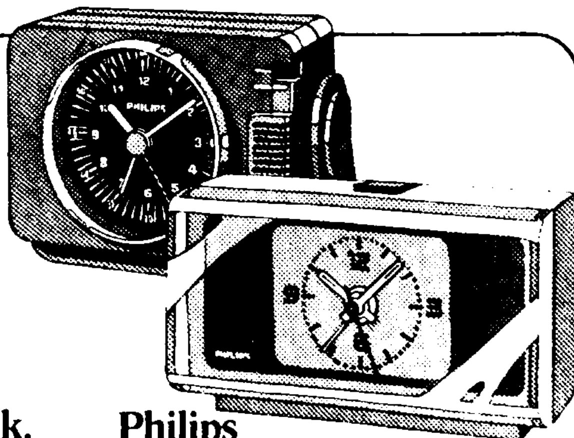
De snelle Philishave.
Natuurlijk voorzien van de drie knappe koppen, het 3×12 mesjes-systeem. Scheert snel en diepgaand schoon. Met tondeuse. In luxe cassette. HP 1132 f 149,–.



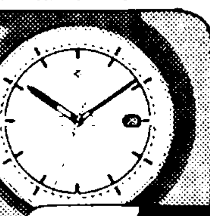
De persoonlijke Philishave.
Instelbare scheerdiepte: kies uw eigen stand uit negen mogelijkheden. Met extra brede tondeuse. In luxe cassette. HP 1131 f 169,–.
Scheren zonder stopcontact met dezelfde persoonlijk instelbare scheerdiepte. De Philishave met de losse oplaad-unit. Met tondeuse. In luxe cassette. HP 1312 f 229,– (niet afgebeeld).



De snoerloze Philishave.
Voor op reis, in de auto of mee op vakantie een Philishave die 't op 4 batterijtjes wekenlang doet. Natuurlijk met de 2 verende 90 Super scheerkoppen. In handig reisetui. HP 1207 f 72,50.



Philips precisie wekker.
Dank zij z'n hoogfrequent kwartskristal loopt-ie vrijwel altijd op de seconde nauwkeurig. Met repeteersysteem, verlichte wijzerplaat en scharnierende voet. Werkt op één 1,5 volt batterijtje. HR 5590 f 85,– (verkrijgbaar in zwart en bruin).

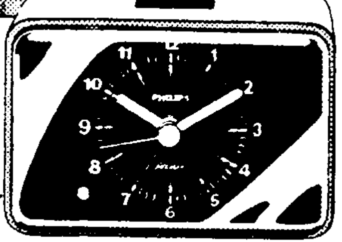


Philips stipte keukenwandklok.
Heel nauwkeurig loopt-ie 'n jaar lang op één 1,5 volt batterijtje. Met secondewijzer. Bestand tegen damp. HR 5470 f 47,50 (verkrijgbaar in oranje, wit of bruin).



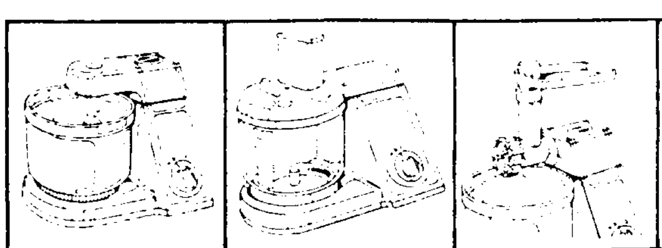
Philips heldere repeteerwekker.
Wekt vriendelijk maar vastberaden. Met 12-uurs-repeteer weksysteem en secondewijzer. HR 5285 f 44,50 (met verlichte wijzerplaat). HR 5284 f 39,95 (zonder wijzerplaatverlichting, in oranje, wit of zwart).

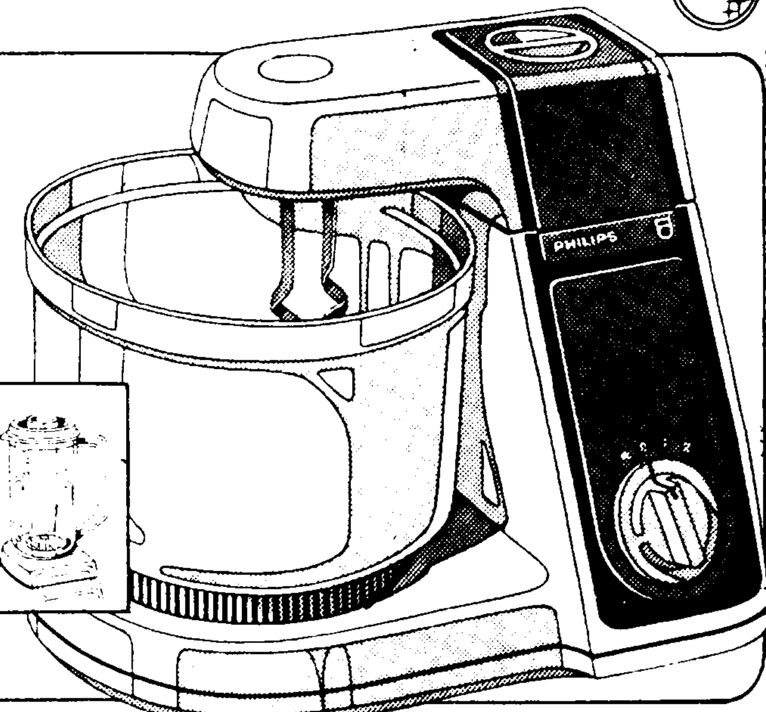
Philips nauwkeurige kwartsklok.
Deze hoogfrequente kwartsklok betekent zeer precies klok kijken. Loopt 'n heel jaar lang op één 1,5 volt batterijtje. Met datumaanwijzing. HR 5575 f 89,–.



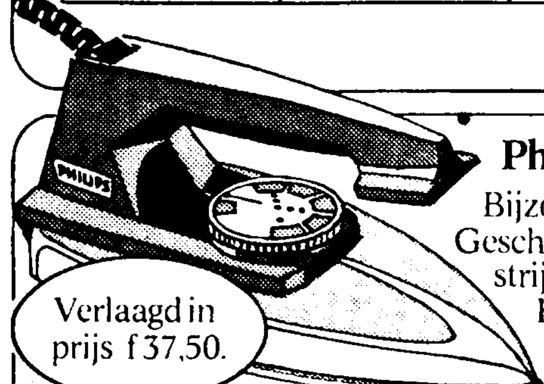
Philips batterijwekker.
Met 12-uurs weksysteem. Zeer speciale wektoon. Verlichte wijzerplaat. HR 5371 f 67,50 (verkrijgbaar in wit of zwart).

Philips digitaalwekker.
Sluimerwekker repeteert iedere 10 minuten. Helder rode cijfers en 24-uurs weksysteem. HL 3516 f 55,–.



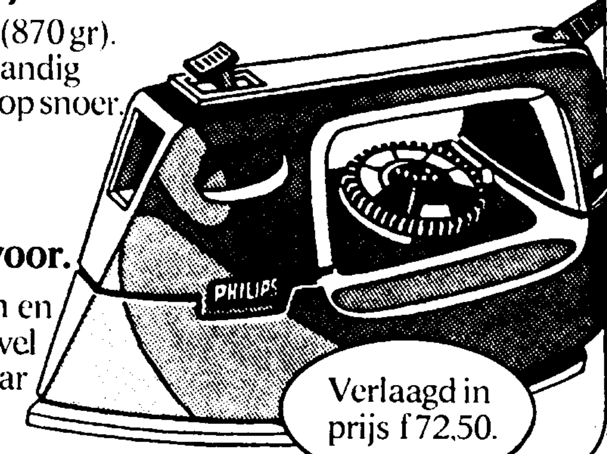


Philips praktische 4-in-1 keukenhulp.
Eén basis-machine waarop 4 losse hulpstukken moeiteloos werken: een groentesnijder, een vleesmolen, een mengbeker en een mixer. Stuk voor stuk makkelijk te verwisselen en schoon te maken. HR 2670 f 279,–. (Zonder vleesmolen f 225,–.)



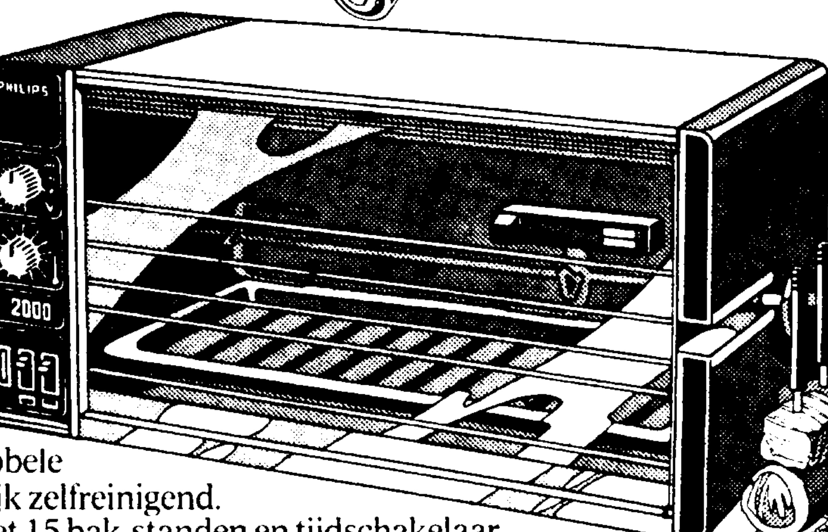
Philips lichtgewicht strijker.
Bijzonder, lichte snelstrijker (870 gr). Geschikt voor links- en rechtshandig strijken. Met 1,8 mtr tuimeltop snoer. HD 1121

Verlaagd in prijs f 37,50.

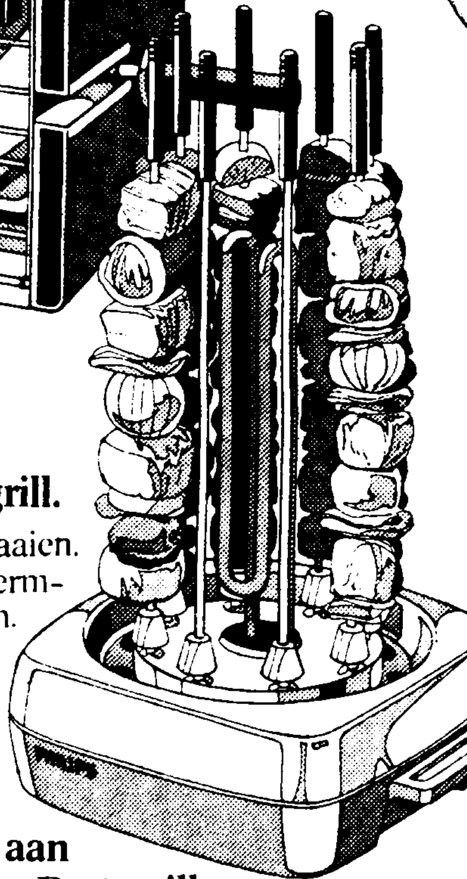


Hoe u ook strijkt, Philips heeft er 'n strijker voor.
Een lichtgewicht stoomstrijker voor droogstrijken en stomen. Met handig tuimeltopsnoer (1,8 mtr) voor zowel links- als rechtshandig strijken. Temperatuurregelaar en indicatielampje. HD 1211 B

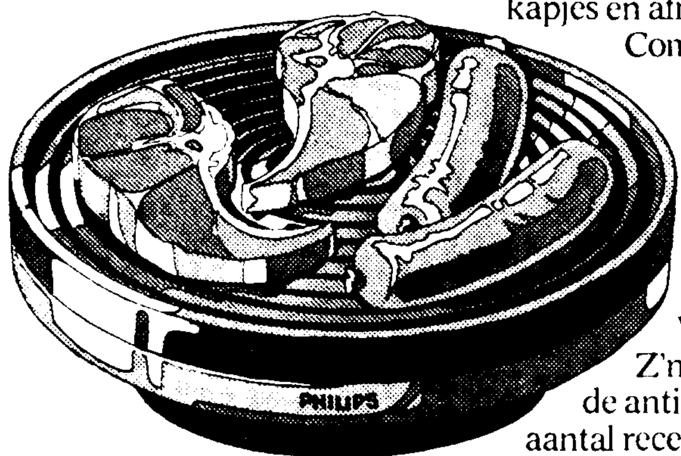
Verlaagd in prijs f 72,50.



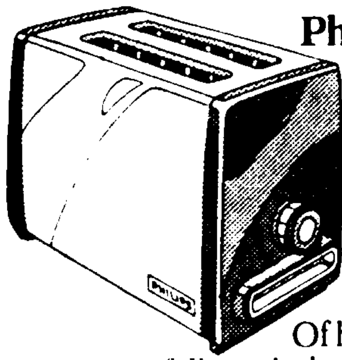
Philips vernuftige twee kips grill/bakoven.
Unieke koudgreep buiten het apparaat. De motor blijft ronddraaien terwijl de grillelementen nagloeien. In één handeling verandert u de grill in 'n bakoven. De dubbele wanden zijn natuurlijk zelfreinigend. Thermostaatknop met 15 bak-standen en tijdschakelaar tot 120 minuten. Compleet met shaslick/satehset en receptenboek. HD 4163 f 329,–. (Ruime 2-kips grill. HD 4162 f 249,–.)



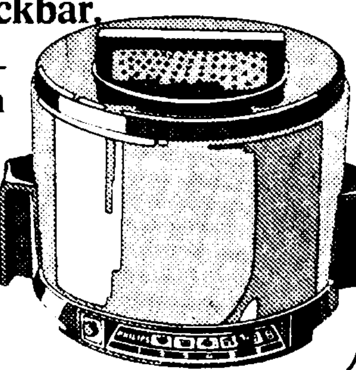
Origineel grill-idee van Philips: de Spiesgrill.
Leuk aan tafel. Staande spiesjes die rondjes om hun as draaien. Met zelfreinigend verwarmingselement, acht spiesjes met beschermkapjes en afneembare koudgrepen. Compleet met een aantal recepten. HD 4151 f 99,–. Tijdelijk met gratis snoerklem.



Dat grillt gezellig aan tafel met de Philips Partygrill.
Wat u maar wilt, 'n biefstuk, karbonaadjes worstjes... Z'n grote (⌀ 33 cm) bakplaat is zo weer schoon dank zij de anti-aanbaklaag. Een gezellig en gezond cadeau. Met een aantal recepten. HD 4150 f 99,–. Tijdelijk met gratis snoerklem.



Philips zelfdenkende broodrooster.
U hoeft alleen de bruiningsgraad in te stellen. Dan weet-ie zelf de roostertijd. En krijgt u 't zo licht of donker als u wilde. Of het nu oudbakken, vers of diepvriesbrood is. Volautomatisch dus. HD 4139 f 55,–.



Nederlands snelste snackbar.
Patat, loempia's en bitterballen frituurt u voortaan thuis zonder die nare lucht. Snel op temperatuur en beveiligd tegen oververhitting. HD 4241 f 176,50. (Zonder anti-geur deksel HD 4242 f 158,–.)



Philips lichtste haardroger.
Droogt haar snel en gelijkmatig. Met koude en warme luchtstand en opzetstukje voor gecentreerde luchtstroom. HP 4118 f 29,95.

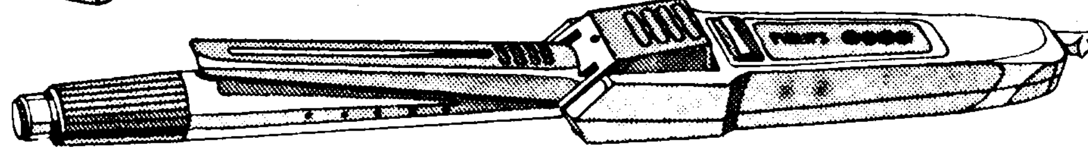


Philips makkelijke haarknipper.
Voor 't thuis bijknippen van elk type haar. Knippen alsof je het haar kamt. Instelbaar op 9 standen. HP 2503 f 62,50.

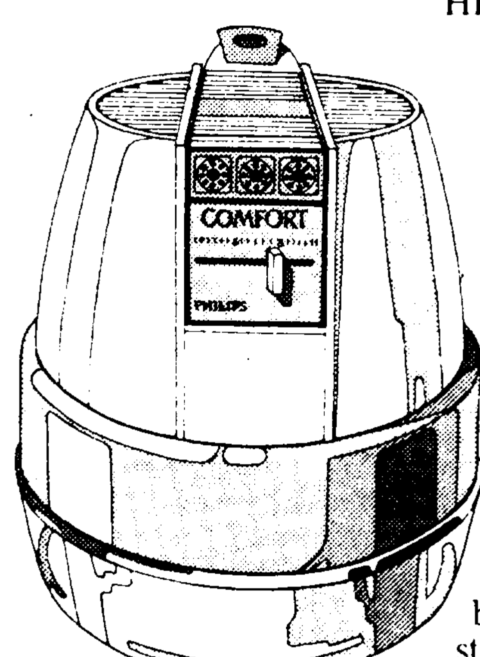


Tijdelijk in prijs verlaagd f 98,–.

Philips ronde hairstyler.
De snelle, slanke haarspecialist. Modelleert en droogt tegelijk. Handig in gebruik door draaibare snoerbevestiging. Inclusief 5 hulpstukken waaronder 'n ronde borstel, metalen borstel en instelbare krultang. 2 Warmtestanden. In mooie canvas-opbergtas. HP 4217

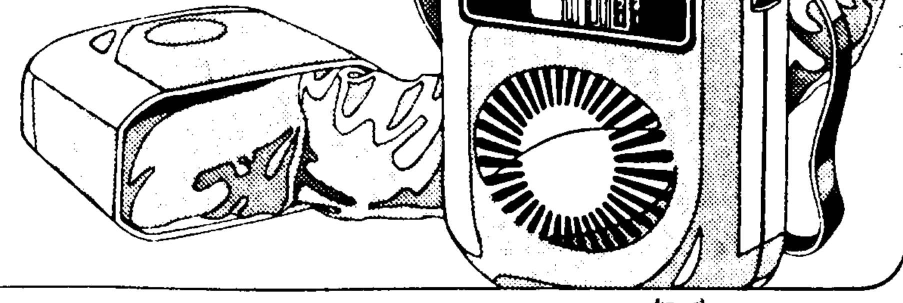


Philips 1-minuutje haarkruller.
Om weerspannige lokken op 't laatste moment nog even in de krul te krijgen. HP 4210 f 49,95. Met kam / borstel. HP 4211 f 57,50.



Philips veelzijdige hoogtezon.
Goed en gelijkmatig bruin worden. Intensiteit instelbaar voor elk huidtype. Veelzijdig door z'n automatische tijduitschakeling, z'n afstandsmeter en ophangbeugel. HP 3115 f 209,–.

Philips snelle haardroogkap.
Elk kapsel droogt-ie snel en gelijkmatig. Warme of koude lucht regelt u met 7 standen. En door z'n inschuifbare rand bergt u 'm makkelijk weg. Compleet met statief. HP 4618 BS f 92,25.

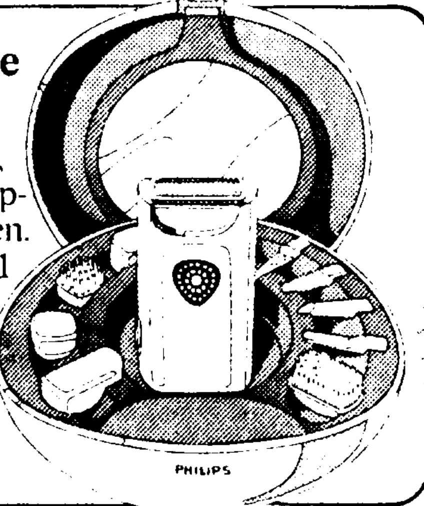


Philips vederlichte haardrooghoes.
Met de lichtgewicht hoes op droogt u uw haar terwijl u gewoon iets anders doet. De fluisterstille motor heeft maar liefst 3 warmtestanden. Klein weg te bergen. HP 4625 f 95,–.



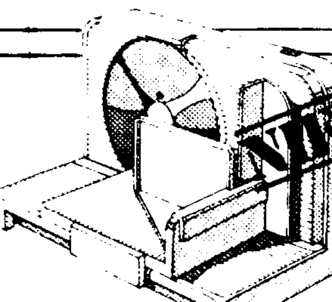
Philips kleine, fijne Ladyshave.
De dubbele tondeuse verwijdert in één streek snel, zachtjes en moeiteloos alle haartjes. In compacte cassette. HP 2111 f 62,95.

Philips jongste Ladyshave.
Twee tondeuses met folieblad die soepeltjes en snel over de huid glijden. Voor probleemloos ontharen. In fraaie cassette. HP 2115 f 75,–.



Philips mooie beauty-set.
Voor manicuren, pedicuren, crème opbrengen en inmasseren. Zo liggen er in totaal 11 hulpstukken rond een Ladyshave. In ovaal-cassette met spiegel. HP 2122 f 134,–.







NIEUW

Philips handige citruspers.
Haalt met 'n lichte handdruk alle sap uit de vruchten. Groot sapreservoir (1 ltr) met handvat, maatverdeling en schenktuit. Met handige pulpschraper. Makkelijk schoon te maken. HR 2275 f 49,95.

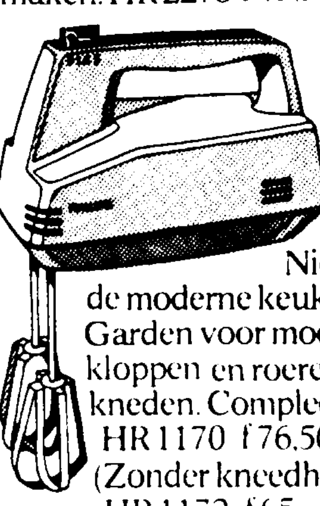
NIEUW

Philips betrouwbare messenslijper.
Messen, scharen zelfs kartelmessen in 'n paar seconden weer vlijmscherp, zonder bramen door precies 't juiste toerental van de motor. Veilig: slijpsteentje buiten handbereik. HR 2570 f 35,–. Ook verkrijgbaar als allesslijper. HR 2503 S f 45,–.

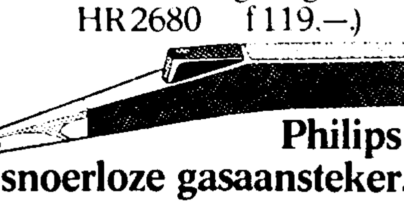
NIEUW

Philips veilige allessnijder.
Snijdt brood, groenten, vlees en kaas op elke gewenste dikte tot 15 mm. Momentschakelaar en instelschaal. Roestvrij en demonteerbaar mes. Met beveiliging voor kinderen. Elektronische snelheidsregeling. HR 2680 E f 149,–. (Zonder elektronische snelheidsregeling. HR 2680 f 119,–.)

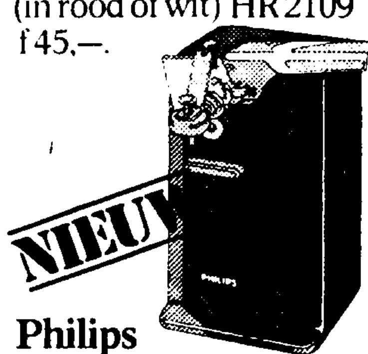
Philips prettig stille koffiemolen.
Voor de ware koffieliefhebbers. Maalt zo fijn als u wenst. Altijd verse koffie. (in rood of wit) HR 2109 f 45,–.



Philips krachtige mixer.
Niet weg te denken in de moderne keuken. Drie-snelheden. Garden voor moeiteloos mengen, kloppen en roeren. Haken voor kneden. Compleet met wandbeugel. HR 1170 f 76,50. (Zonder kneedhaken en wandbeugel HR 1172 f 65,–.)

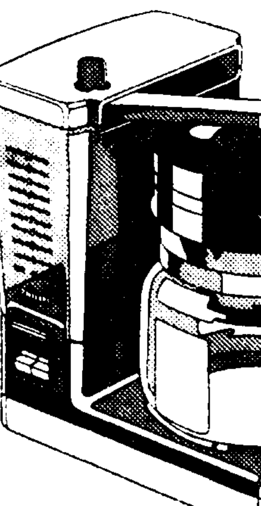


Philips snoerloze gasaansteker.
Altijd 'n vuurtje voor uw gasfornuis. Werkt zonder batterij of vuursteentje dank zij piëzo-electric ontsteking. HL 3881 (in wit of oranje) f 14,95.

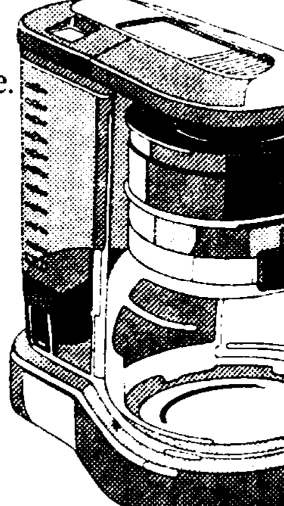


NIEUW

Philips stoere blikopener.
Opent alle blikken: groot, klein, rond of vierkant. Houdt blik en deksel zelf vast. Stopt automatisch. In geschenkverpakking. HR 2470 f 52,50. (Verkrijgbaar in wit en bruin.)

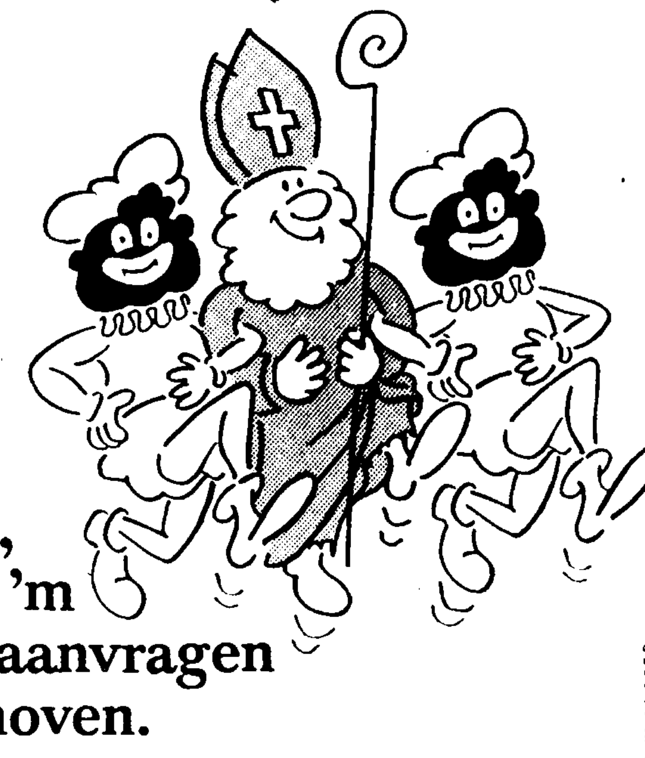


Koffiezetten met gemak.
Met Philips koffiezetter de luxe. Elke dag koffiezetten en ontkalken 'n jaar lang rustig vergeten. Goed voor 12 koppen geurige koffie. Met de ideale warmhoudstand van 83°C. HD 5152 f 119,–.



Philips nieuwe koffiezetter.
Zo'n 2-12 koppen geurige koffie zet deze automaat. Met de enig juiste warmhoudstand van 83°C. Ontkalken kunt u 'n jaar lang vergeten. HD 5154 f 95,–.

PHILIPS



Kijk... nog veel meer kado's die je voor jaren geeft, vindt u in onze katalogus. De Philips winkelier heeft 'm voor u. U kunt 'm natuurlijk ook met een briefkaart aanvragen bij Philips Nederland B.V., 1/34, afdeling K&K, Eindhoven.

Alle genoemde prijzen zijn bruto-adviesprijzen.

imburgs agblad

Ruska-Inoki:

MEER DAN CATCH

Tekst:
Jos van Wersch

Zaterdag 2 december 1978 ● Pagina 25

● *Willem Ruska knijpt de keel dicht van Inoki. Toen de Japanse killer blauw werd, liet Willem pas los. Het enige duel van de avond waarbij af en toe een stukje échte sport te zien was.*

Alles mag, behalve: ogen uitsteken, trappen of stompen in het onderlijf en vingers omdraaien. Dat is CATCH, sport-met-een-glimlach. Antwerpen, afgelopen maandagavond in het stoffige Sportpaleis. Duizend kijkers rondom de ring. Entreeprijs: zeventig gulden voor de erering, vijfentwintig voor een plaatsje in de nok van de hal. Een avondje brul-, gooi- en smijtwerk, show, sensatie, gefluit, applaus en af en toe sport. Ga d'r maar eens even goed voor zitten.

Het is niet gemakkelijk om in het wereldje van de catchers binnen te dringen. Het is een kliek van potige jongens die elkaar door de ring gooien voor een x-bedrag. Het zijn wel stuk voor stuk artiesten. Een daarvan is onze landgenoot Willem Ruska, voormalig wereld- en Olympisch kampioen judo. Ruska, nog steeds een prachtatleet van 120 kilo bij een lengte van twee meter, komt later die avond in het hoofdnummer aan bod tegen de Japanse 'killer' Antonio Inoki. Die partij léék bij vlagen op echte sport, maar in het voorprogramma was daar geen sprake van. Een paar deelnemers maakten er helemaal een potje van. Je zal maar zeventig piek betaald hebben! Ben je wel goed bedonderd.

Neem die alleraardigste heer uit Bulgarije, Dino Dimoff. Hij brengt, schoon aan de haak, 190 kilo op de weegschaal. En een ander baasje, André, zelfs 210 kilo bij een lengte van tweemeterdrieëntwintig. Je moet zo'n man gezien hebben om te geloven in de wonderen van de menselijke anatomie.

De meest walgelijke persoon die avond in Antwerpen is een Belg. Hij heet Jean Breston. Een gedrocht van 180 kilo die lijdt aan vetzucht en tegen de zestig lijkt. Jean is net zevenendertig...

„Mijn man is erg gevoelig", zegt zijn vrouw. „Ik noem hem mijn Pompon, troeteldiertje. Als hij klassieke muziek hoort, krijgt hij tranen in zijn ogen. Hij is heel lief, hoor".

Ach, op elk potje past wel een dekseltje maar je moet toch heel veel van een man houden om met meneer Breston het huwelijksledikant te delen. Jean zal wel zijn kwaliteiten hebben.

Superatleet

Het circus Inoki heeft zijn tenten afgebroken. Vierentwintig voorstellingen lang trok de Japanse catcher/worstelaar/bokser/judoka door Europa met zijn zwaarlijvige maten. Inoki is een superatleet. Ooit bokste hij in Tokio tegen Mohammed Ali. Een partij over vijftien ronden die onbeslist eindigde.

Inoki: „Wat wij, als catchers, doen is de hoogste vorm van sport. Ik wil de beste ter wereld worden. In alle vechtsporten. Ik sta mijn mannetje ook bij judo, karate, aikido en sambo. Het showelement speelt een grote rol, maar alleen een topsporter kan op dit niveau catchen. Ik train elke dag, zes uur minstens. En twee uur mediteren. Ik kan geen vlieg doden, maar in de ring ben ik een killer. Ik moet mijn kracht kwijt. Laat ze maar komen. Ik pak iedereen aan!"

Het Sportpaleis is slechts voor eenkwart gevuld. Of de prijzen waren aan de hoge kant, óf (en dat is waarschijnlijker) de mensen voelen dat ze bij catch bedrogen worden. Catch is leuk, maar niet te lang. Het is een aaneenschakeling van vallen en opstaan, steeds weer dezelfde act. Kijken als een briesende leeuw, weigeren om je tegenstander een hand te geven, de woede van het publiek op je hals halen en dat soort scènes.

Vetkwabbels

Ik zit vlak naast het gangpad waarover de beulen zich naar de ring begeven. Wel een uitstekend zicht op de hangborsten van de heren, maar de tol daarvoor is dat ik de twaalf knapen uiterst vriendelijk moet toeknikken als ze mij branieachtig hun vetkwabbels en spieren laten zien. Ik probeer een babbeltje met Breston te maken. Dat lukt niet. Dat hoort namelijk niet bij zijn imago. De Belg mag alleen maar brullen en met de benen wijd uiteen lopen omdat anders zijn knieën tegen elkaar komen.

Breston, de kaalgeschoren engerd komt in de ring om Klaus Kauroff (125 kilo) te kraken. Kauroff, een Rus die in het catchwereldje doorgaat als „de wolf uit Siberië", praat overigens accentloos Frans. Zijn Russische afkomst zal wel van eeuwen geleden dateren. Breston, de ex-wereldkampioen catch, wordt gediskwalificeerd. Kauroff gooit het 180 kilo zware Vlaamse gewicht uit de ring en Breston ploft drie meter lager op de grond neer voor de voeten van het publiek. Daarop zaten die Belgen te wachten. Als fotograaf DRIES LINSSEN Breston wil kieken, kijkt hij extra grimmig. Die man verstaat zijn vak.

Wat voor soort mensen koopt zo'n duur kaartje om die catchers aan het werk te zien? Allereerst vrouwen die van dit schijngeweld houden. Vrouwen met dikke, goudblinkende ringen om de vingers en geblondeerde suikerspinnen op het hoofd die steeds maar 'pak 'm beet! Pak 'm beet!' roepen. Verder mannen die de handjes ook los hebben zitten en zich vereenzelvigen met dat geweld. En... Chinezen uit Antwerpen en omstreken die 'hun' Inoki verafgoden. De catchshow in Antwerpen heeft iets droevigs omdat er mensen hun kost moeten verdienen met twijfelachtige sport. Mannen met afstotelijke lichamen, met tatouages op hun armen, met kaalgeschoren hoofden.



● *Jean Breston, de beul uit België, legt zijn armpje rond het speknekkie van Klaus Kauroff, de wolf uit Siberië. Twee mannen die samen 610 pond op de weegschaal brengen.*

Foto's: DRIES LINSSEN

weinig mogelijk bewegen. Inoki gaat zoiets te ver. Hij ziet er beslist als een mens uit met zijn 110 kilo en een biceps van een halve meter. Maar hij kijkt wel erg lelijk en dat meént hij ook. Ruska: „Hij is gevaarlijk. Hij slaat en trapt als een gek, maar niet in het kruis. Ik moet er niet aan denken.."

Als journalist met Inoki praten. Ach, je bent natuurlijk bang – wetende dat thuis vrouw en kind wacht – om kritische vragen te stellen, met alle mogelijke gevolgen vandien. Toch is hij volgens de organisatoren buiten de ring een aardige lobbes. „Ik ben een gewone man. Ik hou van mooie dingen in het leven. Dus óók van vrouwen en sex. Ik ben het liefst thuis, bij Mitsuko..."

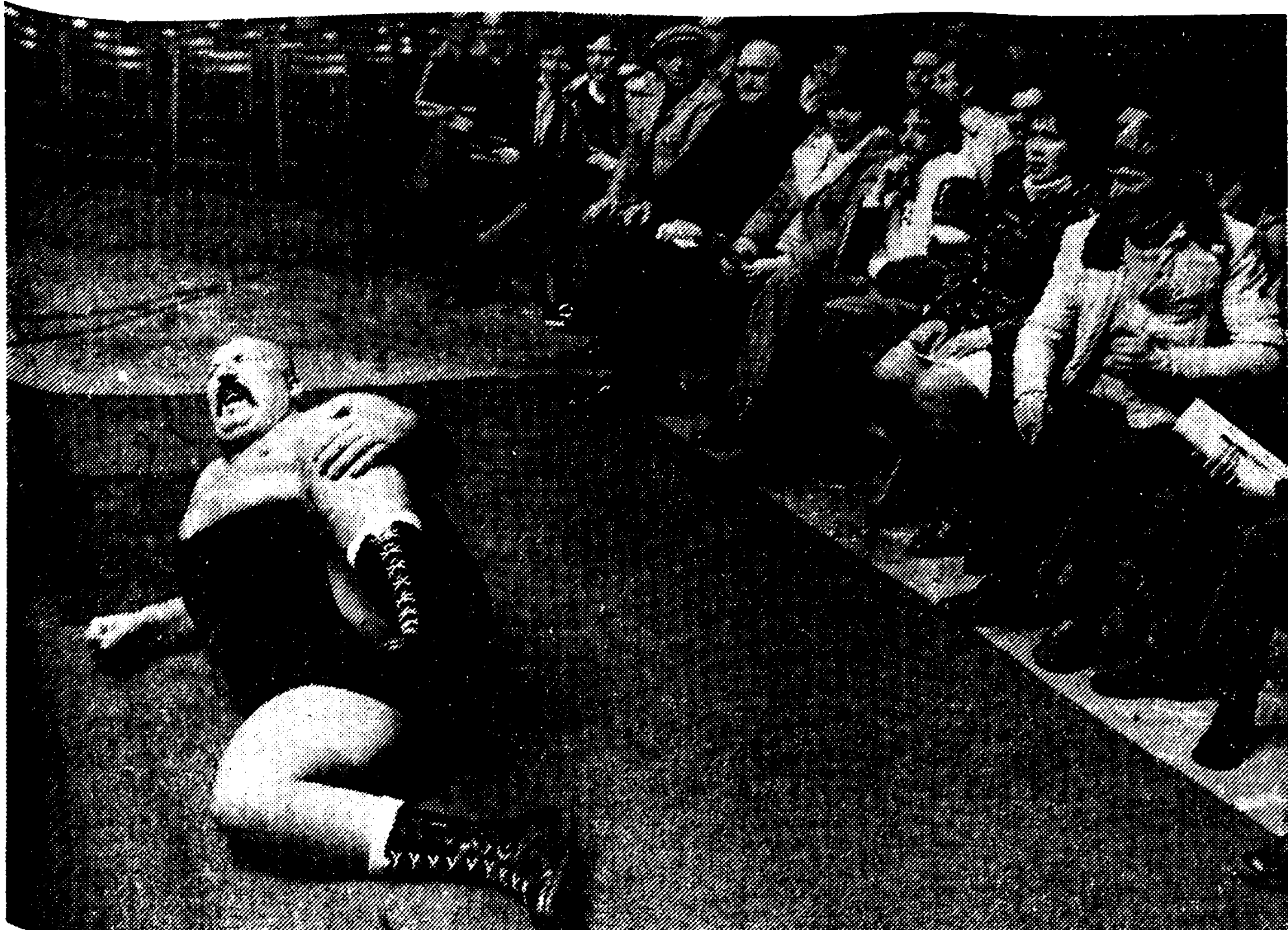
Niet zo vreemd natuurlijk, want Inoki's wederhelft is een beeldschone Japanse filmster. „We zouden nog graag meer kinderen hebben. We zijn gek met ons dochtertje. Maar ik weet niet hoe dat zou moeten... Ik ben een heel jaar onderweg. Altijd maar reizen en mijn kracht laten zien. Ik eet alles. Drinken? Een klein beetje alcohol, maar vooral koffie, thee en vruchtensappen. Het Duitse bier vind ik erg lekker".

Lakschoenen

Het hoofgerecht van de avond: Ruska-Inoki, de laatste kermisattractie waarop het publiek urenlang heeft zitten wachten. De Japanner trapt met de onderkant van zijn dinosaurusvoetje keihard tegen de Amsterdammer. Ruska scheldt en vraagt de arbiter – een schriel kereltje van 60 kilo met lakschoenen aan – om Inoki te vermanen. „Niks aan de hand", zegt deze. „Dat is geoorloofd".

Ruska neemt wraak. Hij kwakt zijn opponent met een judogreep tegen het canvas en laat zijn volle gewicht op de Japanse borstkas stuiteren. Inoki rochelt, hij loopt blauw aan en pas dán laat Willem hem los. Nog net op tijd, maar dat zal wel zijn afgesproken. Na tien minuten druipt Willem af. Hij is gediskwalificeerd omdat hij na de tweede ronde lak had aan de gongslag en bleef rammen op Inoki en zelfs de scheidsrechter tegen de touwen drukte. Toen kwam de rode kaart op de proppen (en hij had al twee keer geel gehad).

Briesend stapt Ruska de ring uit. Hij bekoelt zijn woede vervolgens op een jongetje van twaalf jaar die hij twee keer ondersteboven tegen een houten klapstoel laat ploffen. Om vervolgens een cheque te innen voor bewezen diensten en Inoki uit te zwaaien naar Japan. De show is over. Europa genoot één maand van Aziatische catchsport en... bedrog. Inoki is miljonair en duizend Antwerpenaren zeventig gulden lichter. Het kon een Belgenmop zijn.



● *Deze man, Breston, is uit de ring gegooid door zijn tegenstander en plofte met zijn 180 kilo drie meter lager op de vloer. Een man die je zestig jaar geeft, maar die onlangs zijn 37ste verjaardag vierde...*

Wim Ruska: „Geesink was bang voor Inoki..."

Wat zoeken onze landgenoten Anton Geesink en Willem Ruska in deze glitterwereld. Vedetten die het allerhoogste hebben bereikt met echte sport. GELD heeft dit tweetal aangezet tot catch en voor geld doet een mens álles. Ruska: „Ik heb nu één maand meegedraaid in dit wereldje.

Ach, het is niet alles. Ik kan je niet vertellen hoe alles in elkaar zit, maar ik stap er wel uit. Het is goed geweest. De Olympische Spelen zijn natuurlijk iets anders. Geesink? Die durfde niet tegen Inoki te catchen. Trouwens, ik heb mijn twijfels over de Geesink van nu. We weten toch allemaal dat die man aan vetzucht lijdt? Hij heeft smoesjes verzonnen om niet tegen deze Japanse kolos in actie te komen. Geesink was bang, had geen lef. Ik niet. Ik zal best klappen krijgen, maar het verdient wel leuk".

Inoki heeft aan dit toernee, dat in totaal 3,6 miljoen kostte, ruim een miljoen overgehouden. Zijn kostje is dus gekookt. Inoki heeft zich in Antwerpen netjes gedragen. Een dag eerder werd hij door de Westduitse reus Bock in elkaar geramd. Bock: „Inoki is gek. Als je niet oppast, draait hij de kop van je romp. Dat heeft-ie al eens bij een stier gedaan. Zie je wat ik hier boven mijn oog heb? Een souvenir van Inoki".

Bock wijst op een grote pleister op zijn rechterwenkbrauw. Daar zit een serie hechtingen na een doodsklap van de Japanner. „Ik bloedde als een rund. Voorlopig mag ik van mijn artsen niet in de ring. Als die wond weer opengaat, wordt het link. Jammer, ik had die mensen hier graag iets willen laten zien..."

Vréééten

Des te dikker, des te beter. In Japan kijkt het publiek met ontzag naar sportlui die spotten met meervoudig onverzadigde vetzuren en die een broertje dood hebben aan trimmen tot de dood er bij wijze van spreken op volgt, zoals een collega-journalist uit Rotterdam het omschreef. Néé, vrééééten zullen ze, dagenlang en zo

Mevrouw Breston over haar man van 180 kilo: „Ik noem hem troeteldiertje. Hij is zo lief".

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

METSELKOLONNE en metselaar dringend gevr. Beste verd.mogelijkheden, in omg. Aken-Keulen. Heijenrath-Zimmermann, tel. 04454-2329 na 16 uur.

Met spoed 2 BARMEISJES gevraagd. Flamingo Bar, tel. 045-455074.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Gevr. part-time en weekend-CHAUFFEURS, pers. aanmelden, Hompertsweg 12, Schaesberg.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, ook Ind. type, verdienste veel meer dan fifty-fiftybasis, woonruimte aanw. Br.ond.nr. E 115, LD Heerlen.

Voor direct gevr. 2 eerste MONTEURS, liefst met diploma V.E.V. of M.I.T. techn. Bur. Kontakt Heisterberg 49, Hoensbroek.

DANSORKEST zkt. met ing. van mei 1979 organist-zanger met bij-instr. en i.b.v. eigen install. Br.o.nr. NI 7268, LD-Niewuenhagen.

HULP in de huish. gevr. voor plm. 25 uur per week. Bent u geïnteresseerd? Bel dan 045-212497 voor het maken van een afspraak. Keurslagerij van Melik, Weyenweg 183, Treebeek.

Werkend echtpaar zoekt z.s.m. BABYOPPAS voor hun baby van ruim 12 maanden oud, voor de uren dat zij samen afwezig zijn. In principe is dat maandag t/m vrijdag van 7.30 tot 18.00 uur. Kleine huishoudhulp wordt verwacht. Naast een geldelijke vergoeding wordt aangeboden gratis kost en inwoning. Brief onder nummer 9117 LD-Hrl.

Zelfst WERKSTER gevr. in modern landhuis omg. ziekenh. Tel. 045-420033 tussen 18 en 19 uur.

Gevr. HERENKAPPER en leerling-herenkapper, Hairstylist Math. Broeksittarderweg 116, Sittard, tel.afspr. 04490-19901.

STRIPS ruilen verkopen of kopen, voor strips zoals Suske en Wiske, Kuifje, Blake en Mortimer, Berhard Prince b.v. betalen wij ƒ 1,50, Classics en kl. oorlogsboekjes brengen een kwartje per stuk op. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

TELEFONISTE beslist met ervaring in telefonische verkoop abonnementen. Vereist eigen telefoon, vervoer en ten alle tijden beschikbaar. Br. ond. no. HO 626 LD Hoensbroek.

Wij vragen zelfstandige BUFFETJUFFR. en ober voor zaterdag en zondag. Beide boven 25 jaar. Aanm. na 19 uur Het Streeperkruis, Schaesberg.

Voor direct gevr. tijdelijke HULP in de bakkerij. Tel. 04494-40855.

Exc. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

WERKEN? Dat kan. Eduards' Bear and Steakhouse vraagt voor de avonduren (leerling)-serveerster, vaste betrek. nadere inl. 04406-13107. Na 17.00 uur.

STIMMUNGSORKEST gevraagd voor de carnavalsdagen: zo., ma., di. Café v.d. Heyden, v.h. Erens, Chèvremontstr. 30, Chèvremont-Kerkrade, tel. 452751. Privé 353160.

PARTNER v. ijzervlechterbedr. papieren en finc. aanwezig, tel. 04447-1921.

JONGEDAME v. keuken en café gevr., werktijden in overl. tel.afspr. 04447-1921.

SLAGER gevr. liefst met SVO-diploma, die een goed salaris wil verdienen en tev. opgeleid kan worden tot winkelchef. Tel. 045-312199.

Deutsches Montagebetrieb vrgt. v. direct: C02 lassers, en hulparbeiders voor omg. Roermond, 3 km v.d. grens. Voor informatie: ('s avonds 19.00–21.00 uur). Zat. 10.00–20.00 uur. Tel. 080-562397.

BARMEISJES gevr. van 20.00– 04.00 uur, voor Bistro-dancing. Tel. 045-455609.

Gevr. v. orkest GITARIST/ZANGER. Leeft. 22 jr. Br.o.no. MA 402 L.D. Maastricht.

Gevr. TOETSENMAN/ZANGER, event. ook beg. gitaar. Leeft. 22 jr. Br.o.no. MA 403 M'str.

Bekw. SNOEIERS gevr. voor laag en hoogstamboomgaard. Tel. 04455-1316.

Nette VERKOOPSTER gevr. Enkele dagen per week, werktijden nader overeen te komen. Friture Smulhuis, Akerstraat 162, H'broek, tel. 211855 b.g.g. 04446-1537.

Dancing Kiss vraagt net BUFFETMEISJE en nette kelner voor de weekends. Aanm. vrijdag na 20 uur of tel. 045-211324 b.g.g. 045-211449.

Brood- en BANKETBAKKERS gevr. voor hele en halve dagen. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstraat 80, U. o. Worms, tel. 045-312276.

Leuke BIJVERDIENSTEN (plm. ƒ 70,– p. avond) v. jongens en meisjes leeft. vanaf 16 jr. Huis aan huisverkoop. Pers. melden. Eikske 14, Schaesberg.

Part-time VERKOOPSTER gevr., ca. 25 uur per w. voor keurslagerij van Melik, liefst met enige ervaring, leeftijd 18 t/m 25 j. Bent u geïnteresseerd kom dan even langs, of bel voor een afspraak. Keurslager van Melik, winkelcentrum Zuidhof Geleen, tel. 04494-42044.

Vakbekwame TIMMERLIEDEN, 1 voor machinale houtbewerking, 1 allround timmerman. Aannemersbedr. M. Nederlands B.V. St. Rosastraat 6, Sibbe. Tel. 13552.

DANSORKEST vraagt drummer-zanger v. beroeps. H. loon, veel werk. Br.o.n. MA 404, M'str.

Beroeps PIANISTE biedt zich aan om kerstdiners op te luisteren met licht klas. muziek. Br.o.n. MA 405, M'str.

Gevr. v. dir. BUFFETHULP (vrouw) enige erv. vereist. Besl. geen animeerwerk, spoed! Café de Post, Heerlerbaan 207, Heerlerbaan, tel. 045-412702.

Gevr. halfwas AUTOPLAATWERKER. Carrosseriebedr. J. Horsch, Rötscherw. 54, Ubach o. Worms, tel. 045-316696 b.g.g. 313773.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Allr. BOEKHOUDER heeft nog tijd v.h. verzorgen v. kompl. administratie/boekh. of een deel daarvan. Achterst. en afst. geen bezwaar. Tel. 04492-1981.

Voor al uw OPRITTEN en terrassen. Tel. 04402-2366.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

TV-.ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,–, zonder FM ƒ 250,–, all-in. 100% gar. en service. Kochen antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Vochtweringstechnieken. RENOVABOUW. Het speciaal bedrijf voor vochtproblemen, o.a. kelderafdichting zowel oud en nieuwbouw met gar., ook doorslaande muren worden door ons vochtvrij gemaakt. Inl. tel. 045-256920, na 18 uur, 045-457788.

DAKDEKKERSCENTRALE, reparatie en vernieuwingen. Tel. 04492-3536.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Wij verzorgen alle voorkomende TUINWERKZAAMHEDEN tegen betaalbare prijzen. Tel. 04450-2131.

Voor al uw dakwerk groot of klein dan moet u bij de firma Bazen zijn. Ook voor lood- en ZINKWERK. Door geheel Limburg, tel. 456823 te Kerkrade.

Charmante GASTVROUWEN gevraagd v.a. 18 jr. voor de middag en/of voor de avond. Hoge verdiensten intern mogelijk, vrij vervoer. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt. Aanm. tussen 14 en 18 uur. 04743-551.

Voor alle soorten PLAFONDS. Kan direct beginnen. Bel nu 04494-45329.

Centrale VERWARMING b.v., 7 rad. plus ketel en montage ƒ 3900,- erk. inst. keuring, garantie en snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

DAKEN groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Wilt u VERBOUWEN, groot of klein, bar, w.c. badk. open haard, keuken, bel nu 04494-45329.

Goedkoop! VERBOUWING, reparaties, sierpleister, tegelwerk, schrootjesplafonds en wanden, tel. 045-316452 of 316436.

Kl. BOUWBEDRIJF kan nog verb. aannemen, m. alle voork.werkzaamh. tegen conc. prijzen. Tel. 045-721850.

Voor GEISERREPARATIE'S. Belt u 04446-2238.

Gas, water, sanitair en c.v. Install.bedrijf Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Voor al uw METSELWERK verbouwingen groot of klein. Fa. Schleepen. Tel. 723510.

Fa. Jan Borgans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Stucadoorsbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen, fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Gevr. Nederlandse AANNEMERSPAPIEREN gww. Br. ond. nr. S 445, LD-Sittard.

Voor PRIVÉLESSEN Frans, na 18.00 uur, tel. 04406-12807.

Student zkt. WERK in de horecasector, bediening v.d. weekends en/of bruiloften. Br.o.nr. P 118 LD HL.

GEVELBESCHERMING Renovabouw BV, met funcosil behandelde stenen en beton zijn langdurig beschermd tegen regendoorslag en vochtproblemen, vervuiling en verkleuring, mos en algenaangroei, vorstschade en zoutuitslagen. Thermise-isolatiewaarde Renova-bouw beschermt duurzaam en verantwoord, tel. 045-256920.

GEVELREINIGING Renova Bouw BV. Gevelreiniging onder hoge druk van alle steensoorten en beton. Ook oude verflagen stralen wij probleemloos voor u weg. Oude voegen uitkappen en opnieuw invoegen, tel. 045-256920.

Te koop aangeboden

Oh ja, straks WINTERAARDAPPELEN halen bij Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Alle soorten metalen TRAPPEN, wenteltrappen. Compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Specialist in ROLLUIKEN, Thermopane-beglazing. Even bellen 043-627517.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

KEUKEN. Inbouwapparatuur. Bakkookplaten, ovens, bladen, kranen, afzuigkappen, wandkasten, aanrechten etc. tegen speciale afhaalprijzen. Pijls-Huls, St. Josephstraat 71 (zijstraat Demerstr.) Maastricht-Heer. En Rijksweg Z. 111, Geleen.

POSTZEGELS, F.D.C.'s, munten en nog veel meer. Mik Mak, Kasteellaan 89 Hrl. tel. 045-723078.

Pracht WASBETONTEGELS speciale aanbieding. G. Opreij Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 04403-3500.

Te k. 2 prachtige KOETSEN. Wilhelminaplein 3-4, Schinveld.

Te k. 1e kwal. WINTERAARDAPPELS (rode en bintjes) Hazen, Etzenrade 2, tel. 045-251202 bij Jabeek.

Vers vlees! Vers VLEES! Vers vlees! Voor uw diepvries. Vers rund-, kalfs- of varkensvlees in groot of klein, aan cash en carryprijzen. Slagerij De Vleesgarant, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

TREINEN-winkel. Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Rivarossi, LGB, Lima Faller, Kibri, Vollmer, Brawa. Lage prijzen, onderdelen en reparatie. Donderdag koopavond. Open tot 21 uur. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Nieuw, nieuw nieuw. Nu ook in Nederland muziekcassettes m. mod. tophits, country enz enz. Spec. voor uw feestdagen extra lage prijzen, wacht niet. Zolang de vooraad strekt, rechtstreeks van fabriek. Schrijf ons: TONTRAGER Exp. Postbus 12, Margraten.

Mechelse, Henry II en JACHTSTIJLKASTEN, eethoeken en spiegels. Commodes, bedden etc. Dorpstr. 1, Oirsbeek (tussen 14 en 18 u.).

Electr. TREINBAAN met veel toebehoren. Tel. 04402-3390.

Interart ANTIEK biedt aan: prachtige tweedeurs eiken spindes, kabinetten in eiken en mahonie, Limburgse kasten en vitrines. Nu veel kleine kastjes en hoekkasten, boereneethoeken met 4-6-8 stoelen, trogtafel, nachtkastjes, kisten met ronde deksels, Biedemeier bank, 2-zits eiken bankjes, broodkastjes, 2-deurs kersenhouten kasten, cilinderbureaus, grote en kleine damesbureaus. Interart, Irmstraat 22, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

Hele en halve VARKENS, panklaar, slagerij varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

Alles moet weg. OLDTIMER 1923, antiek bankstel en enkele oude kasten en antieke koperen waterpomp en gr. blaasbalg. Reeweg 104 Ubach over Worms.

H.h., diverse HIFI torens compl. div. watts, studio rec. 26 cm hasp. auto rev. timing klok 4x tal kop. volelectr. uitst. 3 mot. van ƒ 2998, ƒ 1489 nw. gar. boxen, verst., tuners, tuner verst. 200 watt 4 kan. audio racks los etc. etc. Spotpr. 045-310837.

Te k. kinder- WANDELWAGEN ƒ 60. Tel. 045-215835, Gruttostraat 11, Heksenberg.

Te k. SALONTAFEL, koperen onderstel en marmeren blad. Hoofdstraat 302, Hoensbroek.

Te k. KINDERFIETSJE z.g.a.nw. van 3-6 jr. V. Werschstr. 12, Simpelveld.

Te k. caféventilator autom. ƒ 150, en electr. olieradiator ƒ 50, antieke lijsten, KLAPFIETS ƒ 30. Drievogelstr. 95, Kerkrade-West.

BRUIDSJURK te koop, maat 40. Schepenenstraat 45, Kerkrade.

ANTIEKHANDEL „Oud Kerkrade" biedt grote partij antiek aan. O.a. jachtstoelen, tafels, kasten, dressoirs, commodes, Lodewijk slaapkamer zeer mooi, nachtkastjes, dekenkisten, secretaires, zetels, bureaus en kleingoed. Bezoekt u vrijblijvend onze zaak. Holzstr. 103, Kerkrade.

Te k. plm. 150 KINDERBOEKEN. Tel. 045-352087 na 18 uur.

Koopje: HERENFIETS, 4 mnd. oud, i.z.g.st. Tel. 045-456216 na 18 uur.

Massief eiken KEUKEN 270 cm, incl. 4-dlg. app.set best. uit koelkast, gaselektrocombinatie en wasemkap. Novemberaanbieding, compleet ƒ 3985. Uit voorraad leverbaar. Vossen, Keukens, Kerkplein Heerlen.

Kunststof AANBOUWKEUKEN 2,55 m, incl. 4-delige app.set, best. uit wasemkap, gaskookplaat, elektroöven en koelkast. Novemberaanbieding ƒ 2485. Vossen Keukens, Kerkplein Heerlen.

TOONKAMERKEUKEN, luxe massief eiken fronten Weiler 7002, hoekopstelling 3x2,7 m, 2 hoge kasten, tegelblad koper wasemkap, gaskookplaat, dubb. Siemensoven. Koelautomaat, dubb. r.v.st. spoelbak, met kroon- en lichtlijsten van ƒ 18.247 voor ƒ 11.537. Vossen Keukens, Kerkplein Heerlen.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Filmliefhebbers opgelet! De grootste kollektie lach-, teken- en speelfilms met en zonder geluid, in kleur en zw./wit, reeds v.a. ƒ 8,95. Sexfilms 50 m in kleur reeds v.a. ƒ 25,–. Interfilm. Limburgs grootste filmspeciaalzaak. Brusselsestr. 1, Maastricht. Tel. 15310. 's Maandags gesloten.

H.H. Handelaren geregeld nieuwe aanvoer Frans ANTIEK, grote keuze, interessante prijzen. Tel. 04754-2435.

U kent ons nog niet? Dan wordt 't de hoogste tijd om eens kennis te komen maken. Stap eens geheel vrijblijvend binnen. Grote keuze ook voor handige doe 't zelvers tegen de laagste prijzen in Ned. of België. I.v.m. nieuwbouw diverse koopjes. Diverse excl. meubels w.o. beelden, kasten, kleine lage jachtkastjes (1 deur) en boekenkisten uitermate geschikt voor TV. Enorme keuze in zetels en bankstellen, diverse slaapkamers in alle prijsklassen, nog enkele betaalbare klokkenstellen (oude prijs) met voll. garantie. Keuze uit plm. 50 kasten, tafels, plm. 100 gerestaureerde eetkamerstoelen, volle dierentafel, enz. enz. Wilms Maasbrachterweg 54 Echt. Tel. 04754-2435.

H.H. Handelaren geregeld nieuwe aanvoer Frans ANTIEK, grote keuze, interessante prijzen. Tel. 04754-2435.

U kent ons nog niet? Dan wordt 't de hoogste tijd om eens kennis te komen maken. Stap eens geheel vrijblijvend binnen. Grote keuze ook voor handige doe 't zelvers tegen de laagste prijzen in Ned. of België. I.v.m. nieuwbouw diverse koopjes. Diverse excl. meubels w.o. beelden, kasten, kleine lage jachtkastjes (1 deur) en boekenkisten uitermate geschikt voor TV. Enorme keuze in zetels en bankstellen, diverse slaapkamers in alle prijsklassen, nog enkele betaalbare klokkenstellen (oude prijs) met voll. garantie. Keuze uit plm. 50 kasten, tafels, plm. 100 gerestaureerde eetkamerstoelen, volle dierentafel, enz. enz. Wilms Maasbrachterweg 54 Echt. Tel. 04754-2435.

Te k. zware prachtige eiken TONNEN, in diverse maten, ook halve voor bloembakken. Pletsmolen Nuth.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats, ook politoeren. Elke dag open. Zondags gesloten. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355.

ORGEL! Een orgel waar u Hawaïgitaar, cither, accordeon, spinet, piano, enz. op kunt spelen. Compl. met autom. rythme en begeleiding. Dit alles ingebouwd in een geweldig mooi afsluitbaar houten meubel kost u compleet met orgelbank ƒ 2250,– Dit orgel en nog vele andere kunt u beluisteren bij Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93, Schaesberg en Zonstr. 79, Kerkrade.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

BONTMANTELS! Bonthoeden! Kadoprijzen bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels vergelijkbaar 20% à 25% goedkoper! Volle garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Koopavonden tot 21 uur geopend.

Verstelb. TAFELCIRKELZAAGMACH. 2,5 PK ƒ 380,–, electrisch lasapp. ƒ 190,– incl. toebeh., haakse slijpmach. 2000 W. ƒ 360,–. Alles incl. BTW. Tel. 04740-2557.

Te k. 3 nieuwe KARPETTEN br. 175 x 220 perzen motief pr. ƒ 175,– per st.; 3 nieuwe van 2 x 3 m pr. ƒ 250,– per st. Renierstr. 6 Kerkrade-West (Kaalheide).

Te k. TAFELBILJART div. afm. poulbiljarts, golfbilj. voetbalspellen (Vetavo en Topper), Biljarthandel Hendriksen, Dr. Philipsstr. 85, Sittard, tel. 04490-13472. Vert. Dielisbiljarts.

Te k. AKAI cass.deck GXC 325. D. Hubertusstr. 17, Eygelshoven.

Te k. wortelnoten SALONKAST. Lourdesstr. 124, Kerkrade-West.

ANTIEK. Zoekt u een waardevol cadeau voor de komende feestdagen, kom dan eens een kijkje nemen in onze showroom o.a.: meubels, hang- en staande klokken, lampen, brons, koper, tin en zeer veel kleingoed. Geopend 's maandags v. 13-18 uur. Dinsdag t/m zaterdags v. 9-18 uur. Vrijdagavond koopavond v. 18-21 uur. 600 m showruimte. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel, tel. 04747-1593. Autobaan Eindhoven afslag Wessem-Panheel.

Te k. MINIFIETS z.g.st. ook geschikt voor kind va. ± 8 jr. Burg. Dr. Geuljanstr. 23, Ubach o. Worms.

Te k. POSTZEGELS 100 Ned. ƒ 4,25, 100 België ƒ 4,50, 100 gr. formaat ƒ 5,–, 500 wereld ƒ 15,– enz. Th. Bessems, Rijksweg 111, Gulpen, tel. 04450-1125.

Te k. BABYSIT, flessenwarmer, box, looppaardje (Fisher Prince), autozitje is tevens wandelwagen (Kettler), Grachtstr. 45, Oirsbeek, tel. 04492-1202.

Zwaar eiken houten BANKSTEL nieuw, zwaar eiken tafel met plavuizen, 045-213563.

BOUWPAKKET, centr. verw. vanaf ƒ 2500,- Incl. keuring en garantie, 04406-12862, montage mogelijk.

Te k. professionele RACEFIETS merk Gazelle met Campagnolagroep i.pr.st. Neubourghstraat 18 Sittard-Overhoven.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL 2 mnd. oud. Nw.pr. ƒ 4600,– t.e.a.b. Tuddernderweg 96 Sittard.

20 verschillende LANDENKASTJES v.a. ƒ 159,–, ook gr. keuze in schilderijen. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Duitse eiken BOERENKASTEN, noten 2-drs. Lodewijk porseleinkast met kuif. Geenstraat 55, Geleen, tel. 43710.

Te k. OPENHAARDHOUT (berken). Veldstr., Brunssum. Tel. 045-255812.

Te k. Hammond TOONWIELORGEL type M 102 ƒ 6500,–, tel. 013-424872.

Te k. OPENHAARDROOSTER en asla, kan passend gemaakt worden. Steeg 3, Stein.

Van de Sint: 3-kanaals LICHTORGELS ƒ 34,50, Haltronic, Hoensbroek.

Te k. PIANO, merk Fux en Meur. Te bevr. Heufkestr. 174, Brunssum, tel. 045-252113.

T.k. ant. commode met spiegel, BUREAU en secretaire, deur met kozijn en balk, metselstenen, grasmachine, bromfiets Ciao, wasmachine ƒ 30,-. Klumpkestr. 15, Eijsden, tel. 04409-2082.

Te k. ant. eiken HANGKAST ƒ 375,-, eiken bed ƒ 95,-, ant. grammofoon ƒ 450,-, mooie potkachel ƒ 100,-, trapnaaimachine ƒ 75,-, Etna keukenkachel v. hout en kolen ƒ 30,-, Dru gashaard m. thermostaat ƒ 6,-. Alles moet weg wegens renovatie. Tel. 043-11683. Na 18.00 uur, beh. zaterdag de hele dag.

Spec. aanbieding: pracht antieke LANTAARNS. G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 04403-3500.

Te k. modern WANDMEUBEL, eeth., en toilett., Bautseplein 29, Kunrade.

ANTIEK, mooie Biscuit hanglampen, godslampen, potkachel, beelden, hangklokken, st. halklokken, bronzen muurkandelaars, TV-kastjes, tafels, jachtkasten, wandlampjes, jachtspiegels, klokstellen, schilderijen, weegschalen, hallampjes enz. Muisbergstr. 32, Hoensbroek (Bij Markt) Hoek St. Janstraat.

Mooie jongens- en MEISJESFIETS en renfiets 7-11 jr. ƒ 100,– per stuk. Dames- en herenfiets ƒ 85,- p. stuk. Europalaan 107, Brunssum-Nrd. Na 14.00 uur.

Antiek geloogd eiken KASTEN, 2-deurs, commodes, bedden, eethoeken, rechtstreeks uit Frankrijk, jachtkasten, Henry deux kasten, prachtige jachtslaapkamer. Voortaan iedere 14 dagen nieuwe aanvoer van meubels en prachtig kleingoed o.a. bisquit klokkenstel, lampen. Komt u eens langs. Onze prijzen zijn echt redelijk. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein. 04495-4427.

Te k. wegens omst. Lodewijk BANKSTEL, 3 mnd. oud, beslist in st. v. nw. v. ƒ 4800,– voor ƒ 2650, plm. 150 trottoirtegels 25 ct. p.st. Tel. 04494-48868.

Antiekhandel het Pannekoekenhuis. Wij hebben nog enkele EETHOEKEN, Duitse kasten, kisten enz. enz. ook veel kleingoed. Alles tegen redelijke prijzen. Euveren 30, Gulpen. 200 mtr. voorbij forellenkwekerij.

Te k. KINDERWAGEN, box, autostoeltje en kindergordel. Tel. 04442-3651.

Te k. HiFi PICK-UP Philips, 3 j. incl. elem. tunerversterker Graetz elec. 2x40 Watt, 4 j. Grensstraat 122, Ubach over Worms, tel. 311101.

Sint Nicolaas-koopje, zeer aparte notenh. SECRETAIRE normale pr. plm. ƒ 1200,– nu ƒ 495,–. Ook inruil mogelijk. OK Hal, Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Lodewijk XVI-EETHOEK met rijk bewerkte kolomtafel van plm. ƒ 2500,– nu ƒ 1495,–. Inruil van oude eethoek enz. mogelijk. OK Hal, Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Klassieke 2-zits BANKJES in topkwaliteit, velours ƒ 595,–, schitterende klassieke en rustieke clubs in echt leer en 1e klas velours aan spotpr. inruil van uw oude meubels mogelijk. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Venetiaanse SALONKAST, iets aparts met rijk intarsia plm. 270 cm br. normale prijs zeker ƒ 6.000,–, als extra aanbieding ƒ 3995,– en inruil van uw oude meubels mogelijk. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Klasiek BANKSTEL ƒ 195,–, bankstel combi 3-2-1, zwaar model ƒ 795,–, leuk bergmeubel ƒ 95,–, groot modern wandmeubel ƒ 495,–, eiken gebeeldh. kast, zeer apart ƒ 695,–. Mooie eethoek ƒ 175,–, ruime keuze massief eiken bankstellen en eethoeken aan spotpr. Bovendien inruilen van uw oude meubels aan hoogste waarde, rest, betaling in termijnen. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Alb. Heyn).

Electr. REKENMACHINE met contr.rol, a.n. ƒ 85,–, Demertstr. 6, Heer. Na 18 uur.

Antieke eiken KLEERKAST, geloogd, zeer mooi en puntgaaf, wegens pl.gebr. Demertstr. 6, Heer, tel. 043-621793, na 18 uur.

Makita, komplete HOBBY-MACHINES. Dec. zaagmach. ƒ 115,–, cirkelzaagmach. ƒ 135,–, vlakschuurmachine ƒ 100,–. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Emco compact METAALDRAAIBANK, adv.pr. ƒ 3.337,–, nu tijd. ƒ 2.975,–. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Te k. electronisch ORGEL type Eminent 510 de luxe met zeer veel speelmogelijkh. incl. orbitone string ensembl. ritmic box vr.pr. ƒ 4000,– tel. 04454-2188.

Grote sort. KLEUREN TV's inruil en teruggen. met gar. Philips grootb. v.a. ƒ 375,–, ook zeer recente toest. in hogere prijskl. alle toest. pr. spelend zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,–, radio Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

WINTERAARDAPPELEN, kleinbintjes 1e kwal. 25 ct. per kg, afgeh. met 100 kg 20 ct. per kg, uien 5 kg ƒ 1,50, wortels 5 kg ƒ 1,50. Veendrick, ing. Kast. Amstenrade.

Weg. omst. te k. SIMCA 1000 GLS, bj. sept '72. Vr.pr. ƒ 1000,–, Lodewijk van Deyselstr. 27, Haanrade.

Te k. leren BANKSTEL, wortelnoten staande klok en enkele Perzische tapijten. Tel. 045-458324.

Te k. leren BANKSTEL, wortelnoten staande klok en enkele Perzische tapijten, tel. 045-458324.

Te k. weg. vertr. leren BANKSTEL, staande klok, schrijfbureau, enkele Perzische tapijten. (Alles als nieuw), tel. 04750-18907.

Tijdelijke aanb. massief eiken SALONTAFELS vanaf ƒ 280,–, eetkamertafels vanaf ƒ 800,–, kaaskasten vanaf ƒ 950,–, Rotterdamstr. 38, Hrl. All. na 19 uur, beh. op dinsd. Tel. 045-720884.

KINDERFIETSJE tot 9 jaar ƒ 75,–, 2 luidsprekerboxen elk 60 W samen ƒ 200,–, diaprojector halfautomaat ƒ 80,–, plafonnier (kristal) ƒ 75,–. Te bevragen 04446-2229.

Te k. aangeboden SPORTFIETS z.g.a.n. F. Erenslaan 69, Schaesberg.

Te k. WASMACHINE m. verz. en centrifuge en bankstel. Apollolaan 17, Nieuwenhagen.

Te k. VLOERBEDEKKING 6,25x3,65, 2 bergkasten, TV-draaitafel, radio en pick-up in kast, couche, Beatrixstraat 72, Nieuwenhagen.

Te k. nieuwe MEISJESFIETS. Coonenlaan 3, Hoefveld-Nieuwenhagen.

Te koop: mah. BERGMEUBEL, mah. nylontapijt en 5 eetk.stoelen. Churchillstr. 9 Geleen, na zondag.

Te koop OLIETANK 1200 ltr. met slang en vulpistool, bouwkachel salimander. Racefiets 12 versn., vouwfiets, kasregister, adresseermachine. 04494-41015.

VELDBRANDSTENEN, div. soorten en kinderkoppen. Tel. 04402-4392.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Tel. 04402-4392.

Te k. GASFORNUIS (met grill, tijdklok, therm. oven) afzuigkap, binnendeuren en spaanplaat. Tel. 045-211460.

Te k. enkele zeer goede gebruikte KLEUREN-TV'S met 3 maanden voll. garantie. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. oudhollandse KOGELKACHEL (aardgas), Caumerdalsestr. 4, Hrl., tel. 045-715072.

Te k. weg. verbouw V.W.-KETEL hete lucht 16 k.cal. Röntgenstr. 12 Hrl.

STRIPS ruilen, verkopen of kopen, voor strips zoals Suske en Wiske, Kuifje, Blake en Mortimer, Berhard Prince b.v. betalen wij ƒ 1,50, Classics en kl. oorlogsboekjes brengen een kwartje per stuk op. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

DECORATION Harreman Sittarderweg 21, Hrl. exclusieve gordijnen, gordijnkappen, galons, sierbanden trekkoorden, complete woning-meubel-stoffeerderij.

Te k. BRUIDSJAPON mt. 40, met hoed en schoenen, Pastorijstr. 25, Nuth 04447-1664.

Overlockmachine Union special type 39.500 F.G. m. Amco-motor, 220/380 V. op tafel, tel. 04494-45165, na 17 uur.

Duitse eiken BOERENKAST, noten 2-drs. Lodewijk porseleinkast met kuif en jachtkast. Geenstraat 55, Geleen, tel. 43710.

Te k. moderne KAST, bankstel en eethoek, mgr. Feronlaan 242, H'broek, tel. 213603.

Antieke MEUBELS tegen betaalbare prijzen koopt u alleen bij antiekhandel Wijshoff B.V. Heisterberg 5, Hoensbroek, tel. 045-211976.

Beste mensen. Wij hebben een juweel van een KAST binnengekregen. Kom eens even kijken voordat hij verkocht is. Beslist de moeite waard. Antiekhandel Wijshoff B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek, tel. 045-211976. 's Maandags gesloten. Dond. koopavond. P.S. Wij bieden u de ruimste keus in antieke meubels.

Te koop kleuren-TV, prijs ƒ 450,- Parallelstraat 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te koop TUNERVERSTERKER met 2 boxen 4x40 Watt, plus stereo platenspeler plus stereo cassettedeck. Ook apart. Koopje. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. 5 BINNENDEUREN tel. 045-256589.

Te k. WASMACHINE ƒ 80,–, gasfornuis ƒ 80,–, kinderfietsje 4–8 jr. ƒ 65,– H.Luytenstraat 1, Sittard 04490-20081.

AUTOBANDEN. Grote voorraad, nieuw en gebruikt, speciale aanbiedingen. Laat ons tijdig uw banden controleren, uitlijnen en balanceren. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. mooi bewerkte ant. Vlaamse TAFELBUREAU 5 laden, eikehout. Afm. 1.40x80 ƒ 1500,–. Tel. 04409-2252.

Te k. prachtige antique EETHOEKEN, w.o. Limb. en Biedermeier. Div. soorten kasten, strakke boerenstijl, Biedermeierslaapkamer, opastoelen en kleingoed. Van 16-20 uur. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. mooie massief ronde eiken SALONTAFEL en eiken miniset. Tel. 454328.

Te k. rond GASKACHELTJE electr. lasapp. en inbouwraam m. glas 2 mtr./1.90. Heibosweg 10, Schaesberg.

Weg. verh. enige ant. KASTEN te k. Berg 9, Sint Maartensvoeren, Voerstreek bij Noorbeek.

Overname DAMESKAPSALON per 1 januari of inventaris te koop. Tel. 045-713329.

Te k. AANHANGWAGEN 2x1x0,40. I.z.g.st. tevens aanhangwagentje met deksel en imperial, Pastorijstr. 17, Wijnandsrade. Tel. Tel. 04447-1752.

Te k. WASMACHINES en centrifuges, i.pr.st. Spaubeeklaan 11, Geleen. Tel. 43837.

Te k. Elka combi ORGEL met Leslie Bocs, Speetjes, Past. Tussenstr. 7, Elsloo.

Te k. weg. omstandigh. zeer mooie KLEUREN-TV met afstandsbediening en gokkast voor café alles z.g.a.n. koopjes Dämkestraat 14, Schaesberg.

YAMAHA FG–340 westerngitaar, ½ jr., ƒ 295,–. El Maya elektr. gitaar, semi-ak., 1 jr., ƒ 395,–. Tel. 045-715622, Jan.

ELMARIT R 2.8/135 zonder stuurnok voor R3, i.g.st. L. Walter, Pleistr. 10A, Simpelveld. Tel. 045-792067 (kantoortijd).

Te k.PIANOACCORDEON Hohner Morino 4 N. Z.g.a.n., uiterste prijs ƒ 2.000,– (nw.pr. ƒ 4.935,–) Tel. 045-251557.

Te k. OMAFIETS als nieuw en luxaflex 3,50 m breed. Hoofdstr. 49H, Kerkrade.

Te k. een verzameling SCHILDERIJEN w.o. oude en nwe. doeken en panelen. Vanaf ƒ 95,–. All. 's avonds tussen 19 en 22 uur. Hambeukerboord 1, Heerlerbaan.

Te koop wit EETKAMERA-MEUBLEMENT, merk Pastoe. Na 17.00 uur, tel. 045-311548.

Van part. zeer voord. te k. originele handgeknoopte Oosterse TAPIJTEN, diverse soorten en maten. Raadhuisstr. 27A, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. POSTZEGELS en boekjes v. Ned. tev. te k. gevr. 6 kweek-aquariums m. toebeh. ook los tel. 04498-2816.

Te k. SAX Alt Kings ½ jr. oud ƒ 1350,–, tel. 04490-12918 Markt 5, Sittard.

Te k. eiken AFRASTERINGSPLANKEN, duimsdik, 2.20 mtr. lang tel. 04765-1352.

Bij ons in Nuth, is er keus voor ieders beurs. Juist op het gebied voor St. Nicolaas. Kado's o.a. ruime sortering antiek, kleingoed, in koper, brons, tin, spiegels, lijsten, klokken, kandelaars, porcelein, kapstokken, bloembakken, voor de liefhebbers een org. Lod. XVI-slaapkamers met brons beslag. Henri II-kamers, jachtstijl, strakke eiken kasten, boerenstijl enz. enz. Deze schatkamer kunt u bij ons vrijblijvend bezichtigen. Antiekhandelaar Simons, Kerkstraat 45A, Nuth, t.o. kerk, 300 mtr. va. Makro. Wij zijn geopend donderdag, vrijdag van 9-21 uur. Zaterdag 9-18 uur. Tel. 045-218386.

Door eigen import kunnen wij u zeer voordelig aanbieden: JACHTKAMERS, Henri II-eetkamers, Bretons, enz. Grote keuze in kleingoed. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

BOUWKEET te k. Pr. ƒ 100.–, zaterdag 2 dec. van 10-14 uur, Wattstraat Schaesberg, naast Swarts Houthandel.

Te k. dames- en HERENFIETSEN. Z.g.a.n. Anjerstraat 10, Schinveld. Tel. 045-256719.

ANTIEK voor de komende feestdagen, gunstige prijzen. Regulateurs, vrijslingers, tweegewichters, eengewichters, klokkenstellen en tafelklokjes, legeringklokjes vanaf ƒ 225,–, mijnlampen, biscui en porceleinen beeldjes, wijwaterbakjes, grote porceleinen vazen, secretaire, schilderijen, gotische en biedermeier stoelen, boerenkastje, bronze en legering beelden en nog veel meer. Columbusstraat 67, Heerlerheide-Wieër, tel. 045-212678.

Te k. oude TRAPNAAIMACHINE en oude weegschaal. Resterende delen van de 1e 35 delen v. P.R. Tel. 045-458416.

Te k. KINDERSTOEL en campingbedje als nw. Tel. 045-419530.

Te k. ANTIEK. O.a. jachttafel met vossekop en 6 getorste Mech. stoelen en Mech. zetel en antieke petroleumhanglamp. Tel. 045-419530.

Te k. PELGRIM gascomf. met oven en grill (groen), Pelgrim afz.kap samen ƒ 500,–. Dubb.deurs ijskast, merk AEG ƒ 350,–, aanrecht 2.20 m en bovenkastjes ƒ 200,–. Te bevr. De Thun 25, Heerlen.

Te k. 60 liter MANDFLESSEN. Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Voor de echte liefhebber: KAMERBILJART, origineel leisteen, compleet met ballen, keus etc. Pr. ƒ 695,– tel. 045-253031 Brunssum.

Te k. RADIO-, Cassette-platenspelercombinatie met boxen ƒ 500,–. Mozartstr. 5, Kerkrade. Tel. 045-457978.

Te k. compl. TREINBAAN, ijskast. Te bevr. Hegge 98 Schinnen. Tel.: 04493-2859.

Te k. mooi eiken BANKSTEL. Voorterstr. 65, Bleyerheide. Flat 5.

Te k. ant. eiken KLEERKAST ƒ 850,–, zeer gesch. als kamerkast, ant. eiken 2-pers. bed ƒ 225,– en ant. ladencommode ƒ 275,–. Tel. 04409-2252.

Te k. antiek staande HALKLOK van particulier weg. overcompl., type Engelse horloge 1812 in pr. staat. Tel. 04403-3256. 18.00-20.00 uur.

Te k. nieuwe CARAVAN afzuigkap, chemisch toilet en camping gasverw. Tel. 045-218346.

Houten SCHOMMELWIEG op zwenkwielen kl. bruin, ƒ 100,–, na 18.00 uur 716497.

Te k. KINDERWAGEN, 1 jr. oud, mod. d. bruin met riet, van ƒ 500 voor ƒ 300. Tel. 045-217327.

Te k. mooie GOUDRENETTEN (moes- en handappel) en Cox Orange en andere soorten fruit. Wiegelraderweg 10, Bingelrade. 04492-1595.

AQUARIUMS met toebeh. te koop. Diergaarderstr.-W 47, Maria-Hoop.

T.k. klassieke GASHAARD en diverse gevelkachels, als nieuw, tel. 04742-1886.

Te k. compl. Märklin-TREIN op bouwplaat 1 bij 2 mtr., nw. waarde ca. 950,- nu voor ƒ 375,-. Anjelierstr. 34, Nieuw-Einde, tel. 045-211104.

Houten deur- en RAAMKOZIJNEN voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar. Scheku, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

Te k. moderne teakhouten EETKAMER. Best. uit dressoir met glas, barkast, uittrektafel met 6 stoelen. Tel. 045-722749.

Te k. KINDERSCOOTER op accu, leeft. 4-8 jr. Tel. 045-219228, Beneluxlaan 74, H'heide.

Te k. als nieuw eiken EETHOEK, prijs ƒ 350,–, antiek bronzen beeldje gesigneerd. Clodion bronzen klokkenstel, Emari-dekselvaas, Emari-borden, bloementafeltje en ander kleingoed. Goudenregenstr. 25, Brunssum, vrijdag na 19 uur, zaterdag na 16 uur.

Stereo CASSETTEDECK te k. 3 mnd. oud. ƒ 200,–, Nederlandlaan 53, Vrieheide-Heerlen.

Te k. aangeb. antiek BROODKASTJE, antieke 2-deurs eiken kast, antieke Mechelse kast en antieke eethoek. Maastrichterstraat 22, Brunssum.

Te k. pr. antieke 6-pers. EETHOEK Franse stijl en 4-deurs kleerkast en antieke piano g. spel. en eiken lits-jumeaux. Vijverlaan 4, Brunssum.

Te k. diverse soorten antieke WAPENS, waaronder geweren, sabels, messen, div. soorten bajonetten en kanonnen. Tevens ruime keuze in div. stenen, bronzen, houten en ijzeren voorwerpen. Afghaanse gr. en kl. kussens, bidkleedjes en kelims. Firma La Planch, bekend van antiekbeurzen. Einderstraat 38, Heerlen, tel. 045-212977 (Bij sporthal Varenbeuk).

ANTIEK 'n mooie sortering kleingoed vindt u op Klinkertstr. 18, Hoensbroek (bij kasteel).

Te k. a. electronisch ORGEL Mark 2000 met ritmic-box, Kerkweg 104, Puth.

Weg. vertrek naar oude v. dagenhuis te k. 2 handgekn. oosterse TAPIJTEN ± 200x300 en ± 170x240 tegen de helft. Certificaat aanw. Appoloniastr. 8, Geleen.

Te k. HERENSPORTFIETS, 10 versnellingen. Magneet i.st.v.ne. Overhoven 68, Sittard.

Te k. weg. verhuizing MEUBILAIR (met veel antiek) w.o. eiken Jugendstil-kast, biedermeier eethoek, klokken, spiegels, noten secretaire, antieke kroonluchter, bureautafel jachtstijl, eiken slaapkamer etc. te bevr. Ds. Jongeneelstr. 22, Heerlen na 19.00 uur. Zondag gehele dag.

Te k. zandkleurige wollen BANKSTEL 4-zits en 2x 1-zits ƒ 600,–. Peters, Markt 18, Nieuwstadt.

Te k. VLAK-VANDIKTEBANK met langgatboor, Bradleystr. 13, Sittard.

Te k. compl. RACEBAAN. Koopje! A. Das, Pastorijstr. 26, Wijnandsrade.

Te k. eiken DRESSOIR z.g.a.n. ƒ 200,–. Hoofdbroekerweg 18, Brunssum.

Te k. rustieke eiken EETTAFEL m. 4 stevige stoelen, t.e.a.b. Tel. 045-714265.

Antieke HANGKLOK en eikehout. staande klok van part. Roebroekweg 54, Heerlen, na 17.00 uur.

KLEURENTEEVEE: gr. sort. pr. spelend met gar. Gründig 66 cm grootb. all.trans. 12 kan. met afst.bed. teruggenomen v.d. bank ƒ 950,–, Philips grootb. 375,–, 420,–, 495,–. Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598,–. Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tiptronic ƒ 798,– z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst.bed. z.g.a.n. Gründig 61 cm zw.-wit als nw. ƒ 195,–. Fa. Curvers. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. PEUGEOT 1 mnd. oud, weg. aansch. andere, brommer, 1 trompet m. hulpstukken, Bilderdijkstr. 12, Hrl., tel. 045-420181.

Te k. TREINEN met rails, Joëf-Fleischmann, Nassaustr. 13, Kerkrade.

TV-TAFEL chroom, trompetvoet ƒ 65,–. Tel. 045-253031 Brunssum.

Te k. a. compl. DRUMSTEL weg. omstand. Merk Maxwin. Na 18 uur. Tel. 04407-1337.

Te k. SALONKAST i.z.g.st. Te bevr. Roebroekweg 47, Heksenberg-Hrl.

Te k. BANKSTEL m. tafeltje, eiken ladenkastje, kleine salonkast, bontmantel mt. 44. Voorterstr. 126, Bleyerheide, tel. 458140, niet in flat.

Te koop LAMP met vaasvoet ƒ 100,-, eik. telefoontafeltje ƒ 65,- mod. hangstoel rotan 2 mnd oud ƒ 500,-, 3 eiken mimitafeltjes ƒ 20,-, 1 pers. bed. als nieuw ƒ 100,- Jaquobinstoel circa 1830 ƒ 450,- Hagedoornstr. 25, Heerlen, 045-420858.

Te koop HANGLAMP verzilverd met Strasskristal, vr.pr. ƒ 300,- Europastr. 27, Nieuwenhagen, tel. 045-310298.

Te koop aangeboden 1 desso TRAPLOPER en 13 platte roeden Frisostr. 38, H'broek.

Teakhouten DRESSOIR i.z.g.st. plus bontjas, moderne snit, tel. 04454-2360 na 19 uur.

Fernsehen-shop KLEUREN-TV's v.a. DM 198, met garantie ook grote keuze in z.g.a.n. apparaten. Alles zonder invoerrechten, 51 Aachen, Duitsland, Adelbertsteinweg 162, tel. 09-49241500354.

Te k. antieke Engelse staande KLOK. Tel. 045-318036.

Te k. kleuren TV, Telefunken, Dr. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te k. in het radio-grammofoonmuseum, echt iets voor St. Nicolaas; hoorn-, koffer- en MEUBELGRAMMOFOONS, oude radio's en oud orgel. Kasteellaan 7a, Haelen. Zaterdag en zondag van 13.00 uur tot 18.00 uur. Tel. 04750-16333.

Te k. GITAAR Yamaha g-55 a i.z.g.st. Eindstraat 59, Schinveld. Tel. 045-252657.

Massief eiken KLOOSTERKAST, fabr. sprey, uiterste vr.pr. ƒ 2000,–. Tel. 04492-2374.

Te k. Duitse staande HALKLOK, Stiftstraat 6, Ubach over Worms.

Te k. antiek eiken KAST en antieke hangklok ƒ 150,-. Irenestr. 45, Nuth, tel. 2126.

Te k. aangeb. lange zwarte PERSIANER pattes mt. 48 Maarstr. 35, Kerkrade-W. Tel. 045-415023.

Antiek te k. antieke Franse JACHTKAST en div. kleingoed. Huls 48, Simpelveld.

Te k. allerh. STOELEN ƒ 5,- p.st., schrijfbur. v. school ƒ 75,–, boekenk. ƒ 75,–, koelk. ƒ 90,–, uittrekt. salont., 1 pers. ijzeren led., 2-pits Butagas toest., 2-pits electr. st., 3-drs kleerk., verder 2 ant. woonkamer, ant. Eng. halkl. en 2 gewichten, hangkl., mooi karpet n. gebr. Ant. handnaaimach. Eiken spiegel, klokken, schilderijen, veel kleingoederen enz. Onderstestr. 9, Palemig Hrl.

Te k. AQUARIUM volglas 70 x 40 x 40 met tafel en pomp. Dr. Ariënsstr. 8, Terwinselen.

Weg. vertrek naar het buitenland te k. 4 mnd. oude INBOEDEL mod. o.a. KTV bankstel, eetk., kinderkamer Volkswagen 1302 S 1972, Huyn v. Rodenbroeckstr. 15, Heerlen, Schelsberg 12-18.30 uur.

Wegens omst. te k. compl. SLAAPKAMERAMEUBELEN Te bevr. tussen 8 en 10 uur 's morgens. Emmastr. 13 Ubach o. Worms.

Te k. aangeb. grote partij VELDBRANDSTENEN. Eerste redelijke bod geldt, liefst in ochtenduren. Emmastr. 13 Ubach over Worms.

Te k. 12 verschillende opgezette DIEREN. Tel. 045-214134. Anjelierstraat 38A Nieuw-Einde Heerlen.

Uniek te Maastricht CLUB PRIVÉ, koud buffet en drank permanent gratis. 5 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur.

GASHAARDEN en gevelkachels vanaf ƒ 595,- resp. ƒ 286,–. Uw verwarmingsspecialist: Vossen. Thans Kerkplein Heerlen.

Te k. Thermopane BEGLAZING met en zonder kunststofkozijn, 10 jaar garantie. Bel. nu 043-76585.

Te k. ROLLUIKEN alu en PVC. Nu voordelig, bel snel 04490-14635.

Te k. prachtige antieke WATERPOMP, opastoel, antieke koperen ketels, weegschalen, balansen, paardehamen, houten ploeg, kolenfornuis en haard. Bergerstr. 48, Nattenhoven.

Te k. eiken VITRINEKAST, 4 Biedermeier stoelen, TV-kastje en spiegel. Te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik, 09-32115645570.

Te k. EETHOEK, best. uit 4 eiken stoelen (skai bekl. zitting), 1 uittrektafel, 1 salonkast (3-drs. met laden). Te bevr. Maaseikerweg 16, Holtum Born, na 18.00 u.

INBOUWAPPARATUUR voor de zelfbouwer 20-30% korting. Bijv. inb.gaskookplaat van 375 voor 285 electr.oven met grill van 695 voor 495, Koelkast 140 l van 699 voor 485. Vossen Kerkplein 46, Heerlen, tel. 717555.

ZONNEHEMELS en zonnebanken thans aan groothandelsprijzen v.a. ƒ 1480 incl. BTW. Zolang de voorraad strekt! Financ. mog. Vossen Glaspaleis Heerlen, tel. 717555.

Te k. ant. Biedermeier EETHOEK, gr. ovale tafel en 6 st. ant. hangklok, oud Perzisch tapijt. Tel. 411217.

Te k. Bang en Olufson Beomaster 2400 met boxen, DRAAITAFEL, cassettedeck Philips tapedeck, Philips KTV. Luciastr. 73, Beek, tel. 3998.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED met matras ƒ 125. De Geijzelaar 24, Amstenrade.

JACHTKASTEN en jachteethoeken. Alpha Antiek Valkenburg. Ook op zondag geopend.

Mechelse KASTEN. Alpha Antiek Valkenburg. Ook telefonisch altijd bereikbaar 04406-13874.

Te k. van part. prachtig antiek Spaans Renaissance BUREAUTAFEL met rijk beeldhouwwerk en 4 stoelen, leren rug en zitting beschilderd. Plenkertstr. 62, Valkenburg.

Te k. antieke SLAAPKAMER en 2-deurs Mechelse kast. Barrierweg 83, Klimmen, tel. 04405-1812.

Engelse staande KLOK Westminsterslag, splinternieuw, nog ingepakt. Adviesprijs ƒ 3200 voor ƒ 850, paardjesklok ƒ 100, Biedermeier ƒ 150, Eberhardstr. 4, Geleen Plan Zuid, tel. 40731.

Mahoniehouten CYLINDERBUREAU. Alpha Antiek. Iedere dag geopend ook op zondag. Wilhelminalaan 59, Valkenburg.

Eiken CYLINDERBUREAU. Alpha Antiek. Telefonisch altijd bereikbaar, ook in weekenden. Wilhelminalaan 59, Valkenburg.

Strakke eiken en beuken KASTEN. Alpha Antiek Valkenburg.

OPENHAARDHOUT. Rijksweg 207, Rijckholt, tel. 04408-2056.

GASFORNUIS met oven ƒ 125, keukentafel met 4 stoelen ƒ 50, eiken eetkamertafel met 4 st. nieuw ƒ 375, t.v. zw./wit ƒ 125. Dassenl. 17, Schaesberg.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. oude DEKENS 045-418889.

„Vanavond ouderwets knokken tegen Excelsior"

Pfennings heeft geen trek in nacompetitie

Van onze sportredactie

SITTARD – Met Jo Bux vormt Hub Pfennings (25) de echt-Sittardse inbreng in het momenteel de aandacht trekkende Fortuna SC. Beiden hebben het voetballen niet van een vreemde. Hun vaders (Lambert Pfennings en Ton Bux) behoorden indertijd tot het roemruchte elftal van Sittardse Boys. Als 6-jarige al meldde Hub zich destijds bij Sittardia. („Mijn vader hoefde me niet warm te maken voor de voetballerij. Het zat nou eenmaal in me".

In het seizoen dat Fortuna SC degradeerde uit de eredivisie ('68/'69), speelde hij in de jeugdselectie met o.a. Joop Titaley, Chrit Baetsen en Fred Barneveld. Het jaar daarna maakte hij als 17-jarige zijn debuut in Fortuna's hoofdmacht. „Ik herinner me die wedstrijd nog goed. We speelden tegen Willem II. Ploeggenoten waren o.a. Piet Vogels, Jo Plum en Frans Roemgens. Ik kreeg als taak, Havermans mandekking te geven". Hub speelde zich geleidelijk aan in de kijker: hij werd verschillende malen geselecteerd voor de UEFA-jeugdploeg, samen met de nu voor PSV uitkomende Hub Stevens.

Knieblessure

Vele supporters vragen zich nog steeds af, waarom de technisch begaafde Sittardenaar nooit helemaal is „doorgestoten". Hub zelf daarover: „Omdat ik in de zaak van mijn vader onmisbaar was, vroeg ik vrijstelling van militaire dienst aan. Ik wou toen als amateur bij Fortuna spelen. Die vrijstelling krijgen en tegelijkertijd een semi-profcontract tekenen, viel niet te rijmen. Cor Brom wou niets van die amateurstatus weten. Dat veroorzaakte problemen. Ook sukkelde ik maandenlang met een knie.

Het gevolg van het een en ander was, dat ik bijna een heel seizoen niet aan de bak kwam. In een periode dat ik het als jonge kerel moest „maken", was dat natuurlijk funest. Op mijn ontwikkeling als voetballer is door al die trammelant danig de rem gezet".

Een andere, gedeeltelijke verklaring lijkt opgesloten in de typering die zijn tegenwoordige trainer, Joop Castenmiller, van hem geeft. „Hub is een speler met inzicht, die bovendien over een goede traptechniek en een uitstekende fysieke gesteldheid beschikt.

Jammer genoeg neemt hij de zaken wel eens wat licht op". Hub, geconfronteerd met die uitspraak: „Als de trainer daarmee bedoelt, dat ik wel eens minder gemotiveerd raak, als het slecht gaat in een wedstrijd, heeft hij gelijk. Bovendien maak ik ook wel eens een onverschillige indruk. Mensen die me beter kennen, weten, dat dat maar schijn is. Van binnen sta ik dan vaak in brand".
Wie Hub zo hoort praten, bedenkt dat hij ook een speler is die nooit veel moeite doet, om in de picture te raken. Hij zoekt de pers niet, verkoopt zichzelf nooit bewust. Wellicht is met dat laatste aspect de verklaring voor het niet hogerop komen sluitend gemaakt.

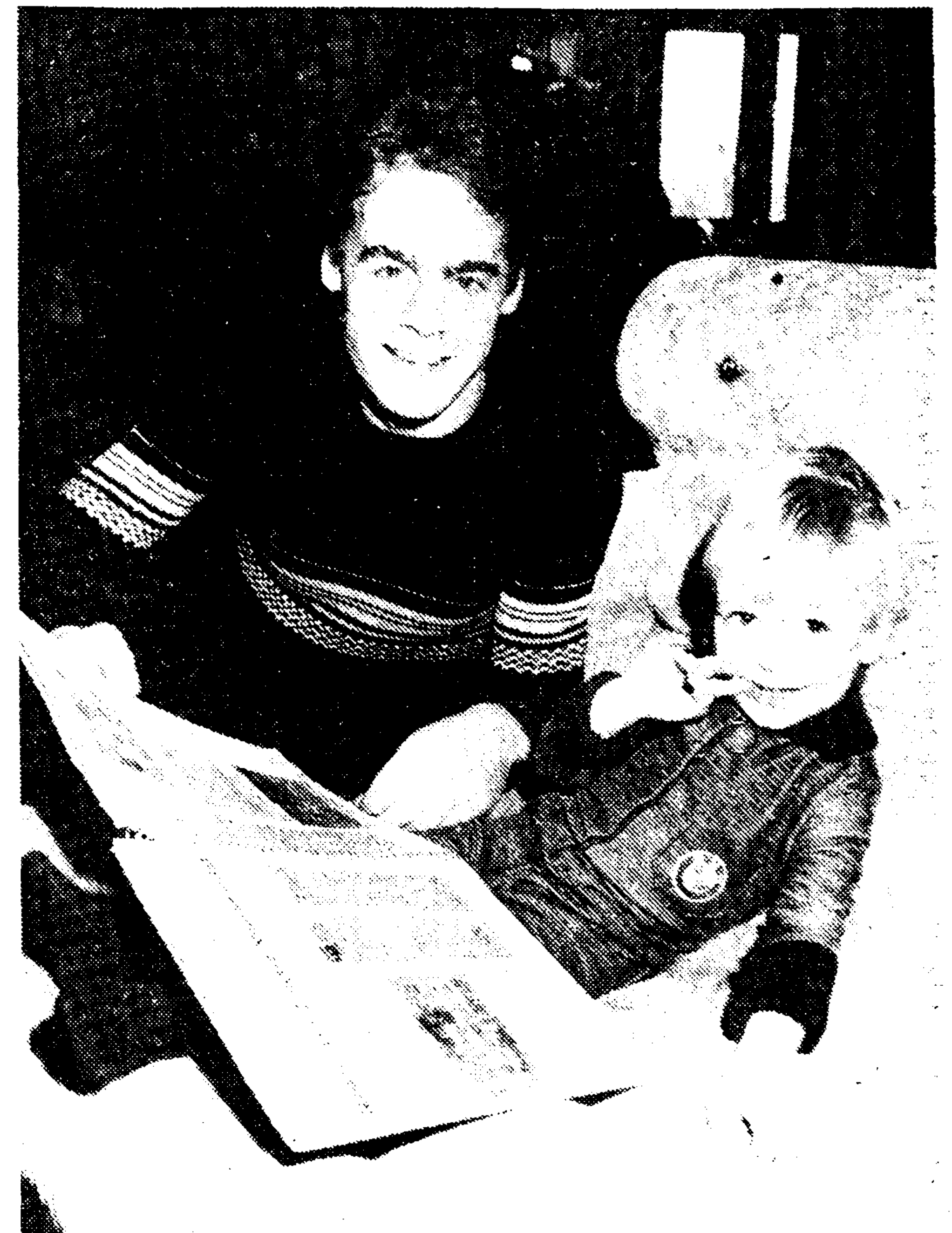
Contract

Volgend jaar loopt ook Hubs contract af. „Het liefste zou ik bij Fortuna blijven. Ik hoop wel dat we dan eredivisieploeg zullen zijn. Onze ploeg heeft er de kwaliteiten voor. Die nederlaag tegen Groningen betekent geen man overboord. Alle spelers willen tegen Excelsior weer wat laten zien. Ons ideaal is kampioen worden. De nacompetitie zegt me niet zoveel. Dat is een loterij, die ik al twee keer heb meegemaakt. Ik wil eindelijk in de eredivisie spelen".

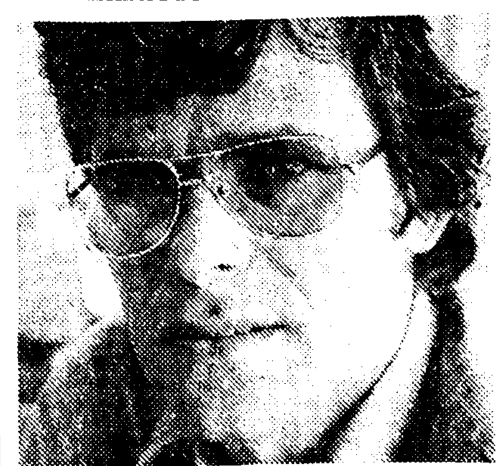
Hub zal zich de komende tijd in elk geval beter op het voetballen kunnen toeleggen. Hij volgt in Geleen een opleiding tot constructiebankwerker. De lange dagen in de frituurzaak van zijn ouders behoren daarmee tot het verleden. De verwachting is dan ook, dat zijn vorm constanter zal worden. Fortuna SC kan er alleen maar beter van worden.

Selectie Fortuna SC compleet

SITTARD – Voor de competitiewedstrijd tegen Excelsior kent Fortuna SC-trainer Joop Castenmiller geen problemen; de hele selectiegroep is fit. Manager Joop Boekhorst verwacht voor vanavond (19.30 uur) 6 à 7.000 mensen in de Baandert.



● *Hub Pfennings bekijkt, samen met zoontje Ivo (2), zijn plakboek.*



● *Jan Jongbloed*

FRANKFORT – De commissie van beroep van de Westduitse voetbalbond heeft de straf van international Hansi Müller (voor acht wedstrijden geschorst) gehalveerd.

In eerste instantie sloot de strafcommissie Müller van VFB Stuttgart, wegens handtastelijkheden, uit voor acht wedstrijden. De commissie van beroep oordeelde echter in Frankfort dat Müller geen gewelddaad had begaan in de wedstrijd van 11 november tegen VFL Bochum. De straftijd van Müller loopt af op 16 december.

Ook Leo Ehlen nog niet fit

Keelpijn voor RODA-keepers

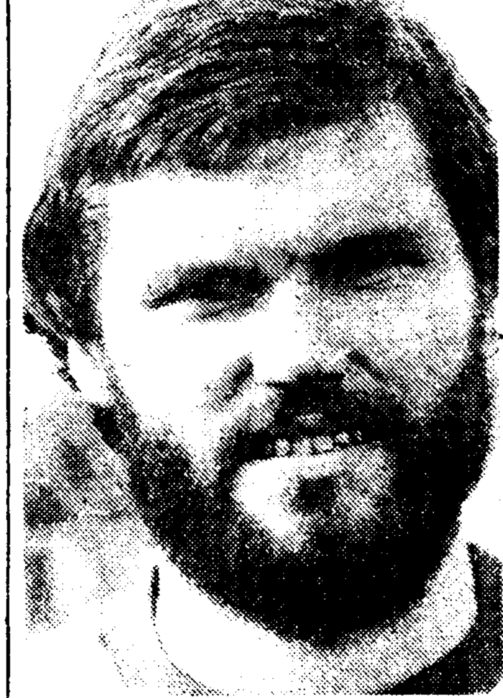
KERKRADE – Beide doelmannen van Roda JC, Jan Jongbloed en Joop Dacier, hebben last van een keelontsteking. Bovendien is Leo Ehlen nog niet fit (hij heeft nog pijn aan een dikke teen). Toch verwacht Rodamanager Hans Coerver dat de selectiegroep morgen compleet zal zijn voor de topper tegen FC Twente, aanvang half drie in het Kerkraadse sportpark.

Coerver: „Zeker weten doe je het nooit, maar ik geloof dat dit drietal er morgen wel bij zal zijn".

De voorverkoop heeft redelijk goed gelopen. Er worden veertien à vijftienduizend toeschouwers verwacht.

„Twente is nog steeds een erg goede ploeg", zegt Coerver. „Het team heeft door de jaren heen steeds voor aantrekkelijk voetbal gezorgd".

De kassa's gaan morgenvroeg om 10 uur al open. Voor Roda JC geldt sinds enkele weken steeds hetzelfde parool: de koppositie in de eredivisie behouden en, zo mogelijk, verstevigen. Meer over Roda JC-FC Twente, die sportpagina 3.



● *Barry Hulshoff heeft griep.*

MVV zonder Hulshoff en Quaden

MAASTRICHT – Voor de belangrijke wedstrijd tegen PSV is de selectie van MVV op Barry Hulshoff (griep) en Jo Quaden (geschorst) na compleet. Ook Gerrie Schrijnemakers maakt na zijn schorsing weer deel uit van die selectie. Trainer Leo Steegman maakt de opstelling vandaag voor de wedsrijd pas bekend.

Zie verder Sport 3

AMSTERDAM – Na de zesde ronde staat grootmeester Jan Timman in het Amsterdamse zonetoernooi niet meer op de honderd procent. Timman deelde het punt met de Engelsman Anthony Miles, ook een van de kandidaten voor een topplaats.

Stand na zes ronden: 1. Timman 5½ pnt., 2. Sanz 4½ pnt., 3. Speelman 4 pnt., 4. Sosonko en Rivas 3½ pnt. (uit vijf partijen).

Handbalteam weer kansloos

TRNAVA – Het Nederlands zaalhandbalteam (dames) is er ook in zijn tweede wedstrijd om het wereldkampioenschap niet in geslaagd voor een verrassing te zorgen. Tsjechoslowakije versloeg de opnieuw erg zwak verdedigende Nederlandse ploeg met 13-20, waarmee de stille hoop dat Oranje zich via een uitschieter voor de eindronde zou plaatsen is vervlogen.

Net als de Russinnen – één dag eerder – slaagden ook de Tsjechische dames er aanvankelijk niet in zich los te maken van de Oranjeploeg. De afscheiding kwam toen de gastvrouwen na een minuut of acht (3-4) er eens echt voor gingen staan om een periode van numerieke minderheid goed door te komen. Dat lukte. En terwijl de Nederlandse verdediging steeds verder wegzakte en veel aanvallen verloren gingen door onnodig balverlies, drukte Tsjechoslowakije door en sloot het eerste bedrijf af op 4-12.

Nellie Martens (DVO), die niet werd ingezet omdat coach Alma de voorkeur gaf aan de onervaren Marion Reinders, vond dat te veel speelsters uit zijn op persoonlijk succes. Marjo Smeets (Mora Swift) speelde wél en viel vooral op door haar goed verdedigingswerk. „Tegen zo'n ploeg missen we iemand als Els Boesten", stelde zij – nog onder de indruk van de Tsjechische schotkracht. Daarover kan ook doelverdedigster Jenny Rogge meepraten. Zij speelde opnieuw een erg sterke partij, maar kon ook niet verhinderen dat de geroutineerde tegenstander na de rust steeds verder wegliep.

„Herstel"

Zo voor het oog herstelde Nederland zich tegen het einde van de wedstrijd enigszins. Toen echter hield trainer Jan Kecskemethy zijn beste speelster Foltynova – zij scoorde acht maal – lang aan de kant: het doel was bereikt en zondag, tegen de Sovjetunie, staat er heel wat meer op het spel. Nederland kon zo de nederlaag – die met 9-18 op tien minuten van het einde al zeker was – een wat vriendelijker aanzien geven: 13-20.

De Nederlandse doelpunten werden gescoord door: Ellen de Jong (4), Hannie de Kok (3), Marijke Barth, Ingrid van Koppen (beiden 2), Mieke Pottuyt en Diana van Gelderen (ieder 1).
De Oranjeëquipe moet zich nu zondagmiddag tegen het zwakke Algerije kwalificeren voor de troostronde om de zevende tot en met de negende plaats.

Uitslagen en standen:
Poule A: Joegoslavië-Roemenië 16–14, DDR-Korea 29–12. Stand: DDR 2–4, Joegoslavië 2–4, Roemenië 2–0, Korea 2–0.
Poule B: Tsjechoslowakije-Nederland 20–13, Sovjetunie-Algerije 23–5. Stand: Sovjetunie 2–4, Tsjechoslowakije 2–4, Nederland 2–0, Algerije 2–0.
Poule C: Polen-West-Duitsland 16–15, Hongarije-Canada 26–10. Stand: Hongarije 2–4, Polen 2–4, West-Duitsland 2–0, Canada 2–0.



● *Marjo Smeets: opvallend werk in de verdediging*

Belangrijk weekend voor Smoke Eaters

van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN/LUIK – De strijd om de Coupe Lage Landen nadert de beslissende eindfase. Voor Smoke Eaters wordt het een „weekeinde van de waarheid". Morgenavond om 20.00 uur op Geleens ijs de wedstrijd tegen nummer twee van de ranglijst Ice Hockey and Skating Club I.H.S.C. Brussel. Het team, met onder meer de van Olympia Heist op den Berg overgenomen goaltjesdief Dauphinais, de broeders Zwickel en de Canadezen Föster, Sarazin, Balasse en Long, is geen makkie.

Alvorens Smoke Eaters aan het duel tegen Brussel begint, reist het vandaag naar Luik voor de uitwedstrijd, aanvang 20 uur, tegen de gelijknamige club. Een moeilijke klus. Smoke Eatersbestuurders hopen op steun van supporters.

Bekend is dat de Luikse ijshal in een heksenketel kan veranderen.

Behaalt Smoke Eaters dit weekeinde de volle winst dan is, met nog twee wedstrijden voor de boeg, de kans op de Coupe Lage Landen zo goed als zeker.
De stand: 1. Smoke Eaters 10–17; 2. Brussel 10–15; 3. Rotterdam 9–13; 4. Disc Phantoms 9–9; 5. Luik 8–6; 6. Herentals 9–5; 7. Tilburg Trappers (2) 8–3; 8. Houtrust 7–2.

Van Houten/VCH staat heel wat te wachten...

HEERLEN – De Dokkumse volleybalploeg Prins/DVC, die vandaag (aanvang 15.15 uur) in het veld komt tegen de dames van Van Houten/VCH, is gisteren al in Heerlen gearriveerd en traint vanmorgen nog alvorens de strijd wordt aangebonden tegen de landskampioen.
„Voor een amateurploeg is dat zeer ongewoon", zegt Van Houten-trainer Ger Spijkers. „Wij hebben in de loop der jaren al heel wat paraat gemaakt, maar zo'n professionele voorbereiding is toch wel uniek. Wij kunnen dus heel wat verwachten!"
Deze volleybaltopper (beide ploegen staan bovenaan) wordt gespeeld in sporthal Kaldeborn.

Wielrenners voetballen

GELEEN – Morgenavond voetballen Limburgse wielrenners tegen elkaar in de Geleense sporthal Zuid (van 18.00 tot 21.00 uur). NWB-coureurs nemen het op tegen een aantal Limburgse wielerprofs.

FC VVV is geladen

VENLO – Edi Krieger en Stanley Bish zullen morgenmiddag bij VVV debuteren in de thuiswedstrijd tegen FC Utrecht.

De Venlose club rekent er stellig op dat de ploeg uit het dal komt. Hans Croon: „Het moet nu maar eens gebeuren. Mijn mannen zijn enorm geladen na de recente gebeurtenissen, en we rekenen op de twaalfde man: „'t Koel-publiek". Twijfels heeft Croon nog aangaande Rettkowski die zich tijdens de training blesseerde.
Jochen Vieten neemt de plaats onder de lat over van Eddie Sobczak. De vermoedelijke opstelling is dan: Vieten, Oostrom, Advocaat, Rettkowski, van Rosmalen, Pala, Krieger, Bothmer, Kurcinac, Hilkes en Bish.

Receptie

SIMPELVELD – Tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek houdt morgen van 20 tot 21 uur in verband met haar 15-jarig bestaan, een receptie in lokaal Frijns, Marktstraat 6, Simpelveld.

Steures verslaat Müller!

VÖLKLINGEN – Willy Steures heeft in de derde ronde van het toernooi om het EK 71/2 voor een sensatie gezorgd door Europees en wereldkampioen Dieter Müller te verslaan: 300–191 in 12 beurten.

Stand na drie ronden:

1. Ceulemans	6	177	52.94
2. Connesson	6	183	40.90
3. Hose	6	202	33.33
4. Müller	4	237	46.52
5. Steures	2	71	18.68
6. Mastny	0	99	24.26
7. Kusters	0	126	22.05
8. Arenaza	0	49	12.84

Amateurvoetbal afgelast

ZEIST – De KNVB heeft met uitzondering van de ere- en eerste divisie het gehele voetbalprogramma afgelast.

Dit betekent voor vandaag het KNVB-, afdelings- en jeugdvoetbal plus de wedstrijden van de Toekomstteams. Voor morgen (zondag) het gehele voetbalprogramma der amateurs (incl. hoofdklasse). De beslissing over het al dan niet doorgaan van het betaald voetbal ligt bij de consuls en scheidsrechters. Het is nog niet bekend wanneer deze programmadag wordt ingehaald. Competitieleider Jean Colls: „In ieder geval niet op 24 en 31 december. Deze data blijven vrij".

Hockey

De Koninklijke Nederlandse Hockeybond heeft ook alle wedstrijden, met uitzondering van de ontmoeting in de hoofdklasse heren en de eerste klasse bij de dames en de heren, afgelast.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen; tel. 04446-1994.

Te k. gevr. WEILAND of landbouwgrond, omg. Nuth. Br.o.nr. KE 4230 LD-Kerkrade.

BOUWPLAATSEN te koop gevr. in Zuid-Limburg, tel. inl. 04498-2186.

STRIPS ruilen verkopen of kopen, voor strips zoals Suske en Wiske, Kuifje, Blake en Mortimer, Berhard Prince b.v. betalen wij ƒ 1,50, Classics en kl. oorlogsboekjes brengen een kwartje per stuk op. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. gevr. Wij kopen alle oude GEBOUWEN, huizen en fabrieken voor afbraak, tegen hoge prijzen. Tel. 043-629433.

Wij kopen INBOEDELS. Telefoon 04765-1352.

SCHILDERIJEN van Goovaerts, Dumoulin, Schaepkens, Jonas, Graafland, Vos, Jelinger, Bellefroid, Nicolas, Adams, Schoonbrood, Puyenbroek, Eberhard, Gouwe, Hul, Postmes, Franssen, De Haas, Hollman e.a. te koop gevraagd, eventueel onder vermelding van voorstelling, afmeting en prijs. Br.o.nr. 0972 LD-Heerlen.

KERSTGROEP te koop gevraagd van gebakken materiaal of houtsnijwerk, liefst oud, kleine beschadigingen of niet geheel compleet geen bezwaar. Br.ond.nr. E 118, LD Heerlen.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen, Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. gevr. ijzeren uitneembare AUTOBOX. Anjelierstr. 38a, Nieuw Einde-Heerlen, tel. 045-214134.

Te k. gevr. alle soorten MUNTEN. Alles uit de Tweede Wereldoorlog. Postbus 349 Kerkrade.

Handelaren en bedrijven. Voor koper en alle METALEN betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel.: 04490-19291.

Te k. gevr. IJSHOCKEY-SCHAATSEN maat 38 merk CCM of Bauer. Tel. 04490-15169.

Te huur aangeboden

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te h. St. Nic. en Zwarte Piet COSTUUMS. Zwarte piet ook apart, tevens kerstman en prins carnaval. N. Bijsmans, Horatiusstr. 65, Hrl.-Aarveld. Tel. 045-717608.

Te huur aangeboden VW-BUSJE. Schut, Baanstraat 57, Schaesberg. Tel. 315547.

Sint en Piet THUIS, bel dan 045-317667 tussen 18 en 20 uur.

Te h. voor oudere heer gem. ZITKAMER, keuken, aparte slaapk. met alle mog. comf. Terwinselen. Tel. 045-419144, Heistraat 34d.

HUIS te huur, aparte bovenwoning, benedenwoning te centrum Kerkrade op 200 m. van de markt. Inl.: Br. on. nr. KE4237 LD Krd.

Te h. goed ingericht café-restaurant met zaal in Gemmenich België. Gunstig ter overname aangeb. Inl. Eupener Bierbrauerij AG tel. 09-3287554731 of VVV Maastrichterlaan 51, Vaals tel. 04454-2918.

BRUNSSUM. Te h. herenhuis op goede stand bij ziekenhuis, gr. garage, mooie hal, gr. keuken en kamer, 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder te bereiken via vlizotrap, mogelijkheid 4e slpk. ƒ 900,– p. mnd. Tel. 722244 na 18 uur.

STRIPS ruilen verkopen of kopen, voor strips zoals Suske en Wiske, Kuifje, Blake en Mortimer, Berhard Prince b.v. betalen wij ƒ 1,50, Classics en kl. oorlogsboekjes brengen een kwartje per stuk op. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

Te h. BENEDENWONING te Geleen voor ouder echtpaar. Br. on. nr. GE 638 LD Geleen.

Nette KOSTHEER gevr. bij partic., liefst middelb. leeftijd. Tel. 045-455945.

KAMERS te huur gebruik bad, toilet, keuken etc., tel. 04402-1943.

KAMERS te huur met volledig pension ƒ 125 p. wk. Hotel-pension Bernardi B.V., tel. 045-214804.

KAMERS te huur in H'broek, gemeub., koud en warm water, c.v., bad en douche, centr. keuken. Tel. 045-214517.

KAMERS te huur, Kluis 3, Geleen, tel. 04494-46174 na half 7.

Te h. a. KAMER, 4 km centr. Heerlen ƒ 175,– p. mnd. Br.o.nr. 0974 LD-Hrl.

Te h. c. Hrl. per 1-1-'79. Gem. APPARTEMENT, woonk. slaapk., keuk., docuhe. all-in. Br.o.nr. K 118 LD-Hrl.

Gem. KAMERS te huur in Heerlen, Willemstraat 67, van 17.00-20.00 uur.

Te huur groot halfvrijst. WONING te Einighausen, 4 slpk. nieuwb. huur p.mnd. ƒ 865,- na 18 uur, tel. 04493-1755.

Te huur in het centrum van HEERLEN kamers met eigen keukenhoek, te bevragen na 12 uur tel. 045-711637 b.g.g. 712466.

Te h. in het centrum van Brunssum, gr. oud degelijk WOONHUIS met zeer gr. tuin en 2 autoboxen, 2 aparte ingangen, 3e verd.: 3 kamers en lavet, 2e verd.; gr. doorlopende kamer, keuken en slpk. en w.c. in de gang, 1e verd.: gr. doorl. kamer, keuken, w.c. met douche, gr. gr. berghok en gr. kelder. In het geh. huis zijn aparte meters, gas, water en licht. Met de mogelijkheid tot ruilwoning. Huur ƒ 600,– p. mnd. Gelijk aan borgsom. Br.o.nr. BR 404 LD-Brunssum.

KAMERS te huur aangeb. van alle comfort voorzien. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te h. aangeb. HRL.-WELTEN uniek gel. bungalow met blijvend vrij uitzicht op plantsoen. Ind.: bet. hal, gr. woonkamer m. schuifd. n. terras, 3 ruime slpk., badk., m. ligb., douche en v.w., toilet, keuken, souterrain: hal, waskeuken, gr. hobbyruimte, mooi aangel. tuin en gar. Huurprijs ƒ 1500,– p. mnd. Inl. Fa. Smeijsters, Oude Kerkstraat 27, Heerlen. Tel. 045-717431.

Te h. omg. SUSTEREN op goede stand, kamer voor jonge dame, voor vele doeleinden geschikt. Tel. 045-417247.

Te h. te HEERLERBAAN. benedenverd. voor werkend echtpaar, ƒ 575,– p. m. incl. c.v., w.w. en electr. Inl. tel. 411217.

Te h. gem. KAMER vrij linnen, eigen opgang. Kantstraat 4, Ubach o. Worms, tel. 045-312133.

Te h. ruime ZIT-SLAAPK. m. gebr. van keuken, douche en c.v. Kerkraderweg 42, Heerlen.

Te huur per direct woning met garage, c.v. op gas, 3 slpk., badk. in rustige omgev. te Elsloo. Huur per mnd. ƒ 800,–. Inl. 04490-19703.

Te huur gevraagd

Nette jongeman (25 jr.), m. vaste betrekk. zoekt kleine woning in Brunssum of Schinveld, huurprijs tot ƒ 350,–. Br.ond.nr. BR 399, LD Brunssum.

Socioloog zoekt WOONRUIMTE (huis of etage) in Maastricht (liefst centrum. Brieven onder nr. 0963 LD-Hrl.

Ouder echtpaar vraagt WONING te huur in kerstweek 22-29 dec. J. de Bruyn, Wilemskade 45, Schiedam, tel. 010-265521.

Te h. gevr. WINKELTJE liefst met woonh. vanaf april '79 of eerder. Postbus 32067, Ubach over Worms.

Te h. gevr. BOERDERIJTJE of vrijst. huis omg. Vaals, Epen of Vijlen, liefst met tuin event. zelf op te knappen, Eschberg 13, Vaals tel. 04454-2749.

Te huur gevraagd (ev. te koop) kleine PAKHUISRUIMTE of garage. Aanbiedingen met prijs, afm. en ligging. Br. o. no. MA 401 Mstr.

2 ongem. KAMERS m. gebr. v. bad, boven evt. ben. verd. gevr. omg. Hrl, Nuth. Br. m. pr.opg. postbus nr. 2572 Heerlen.

FOTOATELIER met licht, stromend water en cv, omg. Heerlen. Br.o.nr. BR 406 LD Brunssum.

Te h. gevr. voor AFCENT-familie mooi ruim woonhuis (liefst vrjst.) m. 4-5 slaapk. in Brunssum of dir. omgev. Aanb. te richten per telef. 045-262434 of Br.o.nr. B 408 LD Brunssum.

Te huur gevr. HUIS met tuin, rustig gelegen, onverschillig waar. Voor net klein gezin, max. plm. ƒ 500,– per mnd. Br.o.no. KE 4239 LD Krd.

GARAGE en/of magazijnruimte te h. gevr. omg. Sittard-Geleen. Tel.: 04450-1839.

Jong ECHTPAAR zoekt etage, flat of woning met ingang van febr.-mrt. Br.o.nr. 0975 LD-Hrl.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING Heerlerbaan tegen eengezinswoning te Kerkrade-West, br.ond.nr. 279 LD Spek'heide.

HEERLERBAAN, moderne gr. eengezinswon. m. c.v. tegen gr. eengezinswon. omg. Hrl. voor- en achtert. Tel. 045-420359.

Te ruil EENGEZINSWONING te Venlo tegen eengezinswoning omg. Heerlen/Brunssum, tel. 04492-2670.

Te ruil ruime BEJAARDENWONING in Hoensbroek tegen bejaardenwoning of eengezinswoning te Brunssum. Br.o.nr. HO 629 LD Hoensbroek.

Bouwvak

Alle soorten metalen trappen, WENTELTRAPPEN. Compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor alles op het gebied van OPEN HAARDEN moet u bij de vakman zijn. Installatie van alle type open haarden. Ook aanleg Prefabrookkanalen. Vraag vrijblijvend advies. Graus Open Haarden, Kruisstraat 42, Heerlen, tel. 045-713755/415382. Showroom geopend: di./vr. 13.30-18.00 uur, en 's zaterdags of volgens afspraak.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaieken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buyzerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Verkoop, montage, verhuur Hörmann-KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299 evtl. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika-lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 Volt, 150 Amp., traploos regelbaar ƒ 299. Bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, constructiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor het doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722.

Speciale aanbiedingen: TAFELCIRKELZAAG ƒ 240,–, kolomboor ƒ 375,–, waterpomp ƒ 240,–, compressor en nietapparaat ƒ 1500,–, idem met verfspuit ƒ 415,–, 2-toerige klopboor ƒ 230,–, tafelslijpmachine ƒ 148,–, haakse slijpers ƒ 178,–, betonmolens ƒ 300,–, al. ladders ƒ 160,–, electr. kettingzagen ƒ 248,–, lasapparaten ƒ 225,–, 1000 Watt halogeenlamp ƒ 135,–, rubber speciekuipen ƒ 10,–, regenpakken ƒ 25,–, bouwklapschragen 1 mtr. ƒ 25,–, idem 1,5 mtr. ƒ 35,–, kruiwagens 80 ltr. ƒ 65,–, heteluchtkanonnen ƒ 750,–,. Alle prijzen zijn vanaf excl. BTW netto contant af magazijn. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

GRINDTEGELS, marmersplittegels. Creugers Beton, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Patioblokken, BETONPLATEN, betonpalen. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders b.v., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders b.v., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

BOUWPAKKET, centrale verwarming v.a. ƒ 2500,- incl. keuring en garantie, 04406-12862, montage mogelijk.

Spec. aanbieding: pracht KINDERKOPPEN, form. 13x14. G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 04403-3500.

Bent u aan vervanging toe van KOZIJNEN, trappen, deuren, poorten enz., ook uitbreken en aanbrengen. Tevens gespec. in stallenbouw. Aannem. bedr. en timmerfabr. J. C. v. Tilburg BV, Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

Wegens nieuwe vestiging in Sittard, Lescha betonmolens 140 l van ƒ 435,– voor ƒ 275,– (afhaalprijs) met ½ jr. garantie, kruiwagens van ƒ 75,- voor ƒ 59,– exc.. BTW. PIERRE BOELS B.V. bouwmachineverhuur, -verkoop, servicewerkplaats. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960, Parallelstr. 56A, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRANDSTRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijm gratis, v.a. ƒ 32,75 m2, incl. BTW. Immers: kwaliteit voor kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel.: 04446-2294.

SCHAFTWAGENS (ook te huur), tevens schuurtjes en bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Handvorm STEENSTRIPPEN: steenstrippen, veldbrand, handvorm-rood, geel, genuanceerd in diverse formaten, geen beton dus keramiek, natuurlijk gebakken materiaal, geen onderhoud, geen kleurveranderingen. Gemakkelijk aan te brengen door de doe-het-zelver. Vanaf ƒ 27,– p.m2 incl. BTW. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Ubach over Worms (naast Durox). Geopend tot 17.30 uur, zaterdags tot 16.00 uur.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaieken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buyzerdweg, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, naast Durox.

Te k. aangeb. HOUT. Droog iroko- dark red merantie- Merbae Zweeds vuren bouwhout en kozijnhout, eiken en vuren balken. Verder droog Frans eiken, beuken, essen, olme in alle maten. Houthandel-zagerij L. Lemmens, Strucht 16, Schin op Geul. Tel. 04459-1273 of 1640.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge HENNEN. W. Custers, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Uw HUISDIER loopt gevaar in verkeerde handen te komen als u het afstaat aan onbekenden. Overtuigt u van het nieuwe adres en houdt geregeld contact gedurende een langere periode. Stichting Dier in Nood, Maastricht, gironr. 3205294.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

Yorkshire-terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergteckeltjes. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

ROTTWEILERPUPS met stamb. Tel. 04459-1237.

Te k. prachtige Duitse HERDERPUPS met zeer goede afstamming voor een red. prijs. Reeweg 80b, Abdissenbosch.

Te k. langh. TECKELS m. stamb., geënt en ontw. Populieren 48, Oirsbeek (bij sportveld).

Geopend! Dierenspeciaalzaak STELO. Vogels, zoet- en zeewatervissen, lagere dieren, spec. afd. reptielen. Verder alle dierenbenodigdheden en voeders. Kom snel naar Stelo. Trichterweg 183, Treebeek, tel.: 045-214980.

Te k. M.H. 7 weken 2 reu 1 teef, vader cert. lof 419 K.N.P.V. tev. res. kamp. Limburg v.d. heer Offermans Doenrade. Moeder zeer harde bijter. J. Nas, Wolfsweg 33 Eygelshoven.

Nog 2 BASSETS griffon Vendéen (ruwh. Bassets) teefjes, wachten op een baas. Dit aparte ras is lief voor kind. Levendig en vrolijk karakt., ze zijn 3,5 mnd. oud en kerngezond, m. stamb. Gerber, Kruisberg 2, Bunde.

Door raad van beheer erkende Kennel biedt aan Duitse HERDER, pups en teef, 045-255582.

Cattery-Dulong heeft momenteel mooie ANGORAPOESJES te koop. Diverse kleuren, Kerkstraat 32, Merkelbeek.

KASTEELPARK-Born elke dag geopend vanaf 10.00 uur beh. dinsdag. Te k. voor St. Nicolaas mits goed tehuis: sierduiven, witte en zw.witte ratten vanaf ƒ 2,50 p. stuk. Konijntjes cavia's en krielhaantjes vanaf ƒ 5,– per stuk, siereenden vanaf ƒ 7.50 p.st. Tevens nog enkele jonge en volwassen Vietnamese hangbuikzwijntjes en dwerggeitjes. Tel. 04498-1950.

Vakkundig TRIMMEN en knippen door hondensalon Yvonne divebo gedipl. tel. afspr. 045-418767te Kerkrade-W.

Te k. Mechelse HERDER 18 nd. oud Reu, goed waaks. Na 18 uur. M.L. Kingstr. 36, Eygelshoven.

Te k. PAPEGAAI met kooi ƒ 450,–, Frederikagracht 19, Kerkrade-West.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshireterriertjes en oudere. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. nest Duitse HERDERS prima stamb. ontwormd, geënt en getatoueerd Huntstraat 18 Sittard.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren met stamb. en ingeënt, V. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleyerheide.

DWERGPAPEGAAITJES o.a. Personata, Ros-Colly, Ficherie. Ook in kleur te koop, Beneluxstraat 22, Ubach over Worms.

Mooie GRASPARKIETEN te k., diverse kleuren en lakduiven. Welterkerkstr. 3B, Hrl. tel. 045-714967.

Te koop zang- en KLEURKANARIES mannen en poppen o.a. Hazards en div. kleuren, Abdijhof 20, Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

Te k. nest COCKERSPANIELS iets aparts, goedkoop, Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te koop: leuke BOXERTJES oud 10 weken met st.boom, kleur geel, iets voor Sinterklaas. Eiermarkt 11, Maasniel: 04750-21621.

Mooie YORKTERRIËRTJES met stamb. te k. Schandelenstr. 40, Hrl.

Te k. KANARIES, geel intensief. Nieuwstraat 184, Hoensbroek.

Te k. Mech. h. reu, 13 mnd. oud, en AQUARIUM 80x40x50 met toebehoren, planten en vissen. Rid. Thibaldstr. 6, Brunssum.

Te k. prachtige tamme sprekende PAPEGAAI, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. prachtige YORKSHIRE terriertjes, geënt en ontwormd. Nachtegaalstr. 40, Geleen.

RASHONDJES: prachtige, jonge Ierse setters, rottweilers, st. bernards, Schotse collies, chow-chow's, witte en grijze keeshonden, bassets (hushpuppies), Engelse en Amerikaanse spaniels, diverse kleuren dwergpoedeltjes, Maltheser leeuwtjes, Duitse herders, lang- en korharige teckeltjes, Franse buldogjes, pekineesjes en Yorkshire terriertjes. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open. Dinsdag gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Gevr. GEITJES, bokjes, hangbuikzwijntjes, pony's, ezeltjes enz. v. kinderboerderij. Tel. 045-315378.

Te k. KANARIES ƒ 10,– p.st.; splendid man ƒ 50,–, broedkop, witte valkparkiet ƒ 50,–, violet neklorries broedkop ƒ 250,–, 2 zilverkw. ƒ 25,–. M. Pleuger, Unescostr. 55, Vrieheide-Heerlen.

Te k. aangeb. tegen vriendenpr. moeten weg. om gezondheidsreden 1 witte KUIFKAKETOE en groene Amazone papegaai z. lief en beide sprekend. Maria Goretiestr. 52, Kerkrade, tel. 045-458542.

Te k. Duitse HERDER m. stamb., 4 mnd. Lodewijkstr. 10, Heerlerheide.

Boxerkennel van CLÉANTES, Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

Te k. nest zw./w. D. DOGGEN V: Dt.Ch. Bndssg Diamant v.d. Nürnberg M.: Jola v.d. Landshoorn div. malen U 1, Kennel v. Cléantes, Locht 70, Hrl., tel. 045-418889.

Te k. hart, lever, pens, spier en PAARDEVLEES. Dagelijks van 4-5 uur. Slachthuis Sittard, tel. privé 04754-3564 na 20.00 uur.

Te k. Europese korthaar KITTENS 9 weken zindelijk, Siamees tabby 9 w. bespreken St. Nicolaas, Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

Kennel „v. Peeters-Sabel Hof" te k. nest BOUVIERS-pups met pr. stamb. Ingeënt, ontw. en getat. Vader vedette v. Dafzicht, Kamp. A. Jonker Cluttstr. 1, Brunssum.

Jonge DWERGPINCHER te k., 1 jr. oud, Vrijheerenberg 57, Heksenberg-Hrl.

Te k. kl. kan. g.geel, g.groen, g.bruin, bruin en zilverbruin. ROEKS Verschuurstr. 39, Schaesbergerveld-Hrl.

Te k. betrouwbare RIJPONY vos- Ruin 1.36 mtr. gevr. goede D. pony tev. te k. z.g.a.n. Beokooi. Tel. 04499-2745.

Te k. Duitse DOG, reu, 2,5 jaar. Bergplein 17, Hoensbroek.

Te k. AMAZONE en grijze roodstaartpapegaai. Kampstraat 188, H'heide.

Te k. weg. omstandigh. 6 jr. VOS ruin, 1.65 m. met concourservaring en 3-jarige merrie, licht aangereden, beide zeer goede papieren. Kaardenbekerweg 20, Klimmen, tel. 1994.

Te k. BOUVIER teef 14 mnd. met st.boom, vader en gr.vader KNPV cert. m. lof Accasialaan 14, Waubach.

Te koop witte KAKETOE met kooi. Columbusstraat 67, Heerlerheide-Wieër, 045-212678.

Te k. 8 mnd. oud honden Brak-WIPERTE. Kl. Graverstr. 189, Kerkrade-West.

Te koop SCHAPEN. Tel. 045-310578. Aan de Sleutel 5, Schaesberg.

RIESENSCHNAUTZERPUPS prima waakhond. Kamp. afst., met pap. Tel. 04765-1352.

KANARIES te k. m+p. en valkparkieten. Burg. Beckerstr. 38, U. o. Worms.

Te k. Airedale TERRIERS, Humcovertstr. 143, Meerssen.

Te k. kl. KANARIES, zalm en intensive, Den Haagstraat 17, Heerlen.

Jonge HONDJES te k. W. Peeters Judiasstr. 1, Hrl. Tel. 045-411541.

Te koop mooie langh. TECKELS, witte keesjes, Maltezer-leeuwtjes, dwergpoedels, blauwe keesjes, pekingeesjes, dwergschnautzers, foxterriers, chow-chows, collies, Ierse setters, boxers, cockerspaniels, Duitse herders, Duitse staanders. Alle hondjes met inentingscertificaat ontwormd en met garantie. H. Aerdts, Gening 31, Afferden,Limb., tel. 08853-1452.

Te k. pracht BOUVIERS, 9 mnd. en 3 jaar, reuen, waak- en verdedigingshonden. Inl. Stationstr. 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

Te k. pracht Rosellas en gele roodrug PARKIETEN. J. Vroemen, Seringenstr. 15. Valkenburg, tel. 13477.

Te k. rec. witte en wit-geel. vererv. man KANARIES en splendid parkieten, Tuinstraat 4, Wijlre, tel. 04459-2279.

T.k. pr. AQUARIUM met ombouw 100x50x40 met of zonder vissen en planten. Dwerggeit en bok. Hellebroekerweg 13, Wijnandsrade.

T.k. D. HERDER pups, 8 reuen en 2 teven v. Sid. v.d. Burg Reichenstein M. Mandy v.d. Quere Art. Inl. Kennel v.d. Quere Art Valkstraat 71, Sittard. tel. 20303.

T.k. draadharig staande JACHTHONDEN 4 pups reu. 6 wek. ouders kunnen getest worden. A. Bellgens, Raai 23, Meerssen.

Te k. weg. omst.h. 1 DWERGPOEDEL met papieren. 8 mnd. oud, moet weg pr. ƒ 75,–, te bevr. vrijdag en zaterdag na 20.00 uur, Nic. Beetsstr. 2, Heerlen.

Te k. jonge DALMATIËRS, 6 wk. Kerkstraat 56, Doenrade.

Mini-PONY te k., merrie, 2 jaar en compl. gr. en kl. rijzadel. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Mooie D. HERDER-pups tegen redelijke prijs te koop. Jenneweg 1 (t.o. Veeweg 90), Ubach over Worms.

Te koop FRETTEN. Heggerweg 10, Spaubeek.

Te k. PAUWEN, sierkalkoenen, hoenders. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

Direnhotel NANOUK heeft nog enkele pensionplaatsen vrij tijdens de kerstperiode. Willem en Tiny Idema, Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

RIJZADELS te koop voor paard groot en klein, ponymaat. Daalstr. 42, Beek.

Te k. goud- en LADYFAZANTEN. Raadhuisstr. 56, Urmond, tel. 04495-2266.

Te k. wgs. omst. BULLTERRIER reu, 4 mnd. oud met stamb. Margrietlaan 30, Munstergeleen, 04490-16524.

Auto's en motoren

Weg. omstandigh. te k. MERCEDES 200 D, bwj. '74, div. acc. Vr.pr. ƒ 14.500,–, Servatiusstr. 32, Brunssum.

HONDA Civic, 1,5 jaar, 17.000 km, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 8.950,–, Statensingel 42, M'stricht. Tel. 17608.

Te k. DAF 44 type '72, i.g.st. pr. ƒ 450,-. Chr. Quixstr. 34, Hoensbroek.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. '74, 4-drs. en Austin Allegro 76, 2-drs., z.g.a.n. Irenestr. 55, Nuth.

Te k. OPEL Kadett '69 m. radio zeer goed in orde ƒ 550,-, tel. 04492-3468.

Fiat 131 1300 Spec. 2-deurs '77, FIAT 131 1600 Spec. 4-drs. 1978, Fiat 131 1600 Spec. 2-deurs 1975. Fiat X 1.9 Sport oranje metall., sportvelgen met brede banden, 1976. Fiat Garage Jean Beuken, Emmalaan 20, Valkenburg, tel. 04406-12089.

Te k. TAUNUS 1600 Combi '71 i.g.st. prijs ƒ 1250,-. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

T.k. VOLVO 142 kl. wit i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2200,-, tel. 04494-50753.

Wegens omstandigheden te k. aangeb. van part. ALFA ROMEO Alfetta 2000, bwj. juli '77, 45.000 km, kl. zilvergrijs met sportvelgen, stoffen bekl. Tel. 04446-2502. Na 18.00 uur.

T.k. goed onderh. VAUXHALL Victor 101 Super nog geen 97.000 km gel. Vr.pr. ƒ 750,- Walramstr. 52, Sittard, tel. 12988.

Te k. v. part. FORD Escort 1300 L, 1975, Beneluxlaan 74, Vrieheide-Heerlerheide.

Te k. v. part. PEUGEOT 204 diesel, i.z.g.st., bwj. '75, ƒ 6.500,–. 043-17125.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Kadett L '77 rood; Kadett Spec. '75 groen; Kadett N '74 oranje; Kadett City L '76 groen; Kadett coupé SR '75 blauw; Kadett coupw '73 geel; Manta 16 s '76 blauw; Manta 19 L automatic '74 blauw; Ascona 16 N '77 oranje; Ascona 16 N '76 blauw 4-deurs; Mitsubishi Celeste 1600 '76 bruin; Mazda 323 L '78 oranje; Toyota Corolla 30 '76 zilver) Toyota 1000 '75 geel; Datsun 120 A F 11 '77 geel 4-deurs; Alfetta GT coupé '76 rood; Ford 1600 L '76 geel; Escort 1.1 '76 bruin; VW Golf E '75 groen; Citroën 2CV4 '76 rood. Div. inr.auto's. Inr. en fin. mog. Eigen serv.dienst. 3 mnd. volledige garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 323 1300 eerste eigenaar 20.000 km 78. Fiat 127 1050 cc, 3 mnd oud, 1900 km. eerste eigenaar 78. Ford Escort 1300 L eerste eigenaar 75. Opel Kadett Special 76, BMW 2002 75, BMW 520 73, Ford Taunus 1600 L 73, Toyota Carina 73, Mercedes 240 D 74, Datsun Cherry 100A 74. Inr., financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus L 77 en Ford Taunus L 78 ƒ 4000,– ben. nw.prijs 100% financ. mogelijk. Kerkstraat 252, Brunssum, tel. 045-251544 of 045-210469.

Te k. FORD Stationcar wit 5-drs. met gasinst. 60.000 km gelopen, model '75, i.z.g.st. Iedere keuring toegest. Tel. 045-412289.

Te k. RENAULT R5 bwjr. '76, km.st. 33.000, Brandstraat 99, Simpelveld, tel. 04442-3533, vrijdag na 18.00 uur.

Te k. FORD 1600 GT type '72, i.z.g.st. Fin. mog. Tel. 045-257639, J. v. Weertstr. 37, Brunssum.

Te k. BMW 520 bj. okt. '72, te bevr. 045-251015.

Te k. HONDA F2, bj. '77 z.g.a.n. m. racekuip en motorpak, 6 mnd. oud. G. v.d. Borgh, Heerbaan 12, Posterholt.

TOYOTA Carina 1600 luxe '72, Opel Ascona 16S '73, Audi 80 GLS '76, Golf Ld '77, Audi 80 LS '73, Golf E '76. Golf E '77, Golf S '76, Golf LS '75, Scirocco L '75, Honda Civic '77, Datsun Cherry F11 coupé '76, Simca 1100 LX '76, Peugeot 504 GL '74, Peugeot 504 GL '75, Renault 4TL '76, Mini 1100 spec. '76, Mini 1000 '74, alle auto's met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Automobielbedrijf F. Klijn, off. V.W. en Audi-dealer. Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955. 's Zaterdags geopend van 10.30 tot 17.00 uur.

Te k. MORRIS Marina coupé 1300 cc, bj. '77, kmst. 20.000, kl. rood, t.e.a.b. boven ƒ 7500,–, Opel Manta 1900 SR, bj. '72, kmst. 60.000, kl. rood/zwart t.e.a.b. ± ƒ 2000,–, te bevr. Putters, Martinusstr. 2, Brunssum (Op de Vos).

Te k. CHEVROLET Camaro type LT, bj. 1974. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek, tel. 045-218752.

Te k. BMW 2002 met gasinstall., kl. zilvermetall. i.z.g.st. Auvermoerstr. 7, Hoensbroek.

Te k. FORD Escort 1,3 lt., bj. '77 met gas, Fiat 127 bj. '72. 2 tourcaravans. Dr. M.L. Kinglaan 85, Hoensbroek.

Te k. voor liefhebber excl. HONDA Chopper 750 cc, evt. inr. auto mog. Overbroekerstr. 54, H'broek.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORbandenspecialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder ƒ 18,50, Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: Ren. 4 TL, bj. '71, '74, '75, '76, '77, Ren. bestelauto Fourgonette, bj. '75, Ren 5 L, bj. '76, '77, Ren. 5 TL bj. '74, Ren. 5 GTL bj. '76 en '77, Ren. 6 L bj. '76, Ren 6 TL bj. '72, '73, '75, Ren 12 TL bj. '72, '73, '74, '75, '76, Ren. 16 TL bj. '72, '75, '76, Ren. 16 TS bj. '74, Ren. 16 TX bj. '75, Ren. 14 TL bj. '77, Ren. 20 L bj. '77, Ren. 30 TS bj. '75, '76, Austin Allegro bj. '75, Citroën 1220 bj. '73, Daf 66 Marathon bj. '73, Fiat 125 P bj. '76, Peugeot 504 GL bj. '74, '75, Simca 1006 SR bj. '77, VW Golf bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend, weekdagen van 9-18 uur, koopavond tot 21 uur. En zaterdags van 10-17 uur.

Te k. weg. ziekte CITROËN GS 1220 Club, bj. 78, kmst. 18.000. Tel. 04442-2395.

BMW 2002 bj. '72, 90.000 km, kl. bordeaux, halogeen koplampen, mistlampen, mistachterl., achterruitverw., stereo cass.rec., autom. gordels, hoofdsteunen, nwe. aandrijving en startmotor, iedere toegest. vaste pr. ƒ 4000,–,Frederikagracht 24, Kerkrade-West.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor een gebruikte MOTOR naar Rekers-Motoren B.V. Ganzeweide 177, Heerlen, 045-215375.

Voor een nieuwe MOTOR naar Rekers-Motoren B.V. Ganzeweide 177, Heerlen 045-215375.

Wilt u goedkoop rijden? Let op! Bovaggarage VITESSE: reeds een begrip op LPG-gebied! Wij blijven de beste installaties (1 jaar 100% garantie) volgens de nieuwste wetten, tegen de laagste prijzen leveren! LPG autobrandstof 38,9 ct, super en normale merkbenzine met service en bediening met 4 ct. korting! Dit kan alleen bij Bovaggarage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, (7 minuten van Heerlen), tel. 045-313744.

OPEL Ascona 19 SR '77, Ascona 19 S Luxe type '76, Ascona 16 N '76, Kadett '74, Kadett City '76, Kadett Special '74, Kadett Special type '77, Manta 16 S '71, Datsun Cherry '76, Audi 80 LS '74, Mini 1000 '74, Fiat 127 '73, VW Golf Extra '75, Citroën Dyane Caban '77. Inr. en fin. mogelijk. Alle auto's boven ƒ 4000,– ½ jaar garantie. Automobielbedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. MAICO Crossmotor 440cc bwjr. '76, i.z.g.st. Kasteelweg 34, Pey-Echt.

Te k. BMW 1602 met gas, bj. 75, i.z.g.st. Wiegelraderstr. 12. Bingelrade.

Te k. DATSUN 240 Z, sportwagen, bj. '72, kl. zilvermet. Parallelweg 14, Spaubeek.

Te k. SUNBEAM 1600 GLS, bj. '76; Fiat 127 special '76; Renault R4 TL '76. Garage Houben, Eys. Tel. 04451-663.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

VOLVO 244 GL 76-4, kopermetallic, schuifdak en getint glas, 65.000 km. Volvo 242 DL groen 75-6 met gas, 97.000 km, I. Ps. Fiat 127 Special geel 75-3. Al deze auto's met 3 maanden Bovaggar.bewijs. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

AUTOBEDRIJF Jaspers BV biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chrysler Le Baron coupé '78; Citroën CX 2400 '78; Simca 1100 Fourgonnette '78; Chrysler Simca 1308 GT '76; Citroën 2CV6 '77; Peugeot 304 '76; Simca 1000 '77; Simca 1000 SR '76; Mazda 818 '75; Sunbeam 1600 GLS '75; Simca 1000 GLE '75; Simca 1100 LS '74 2x; Simca 1000 LS '74; Simca 1501 '75; Sunbeam 1250 TC '74; Citroën Ami 8 break '74; Renault R6 '74; Vauxhall Viva '73; Ford 1300 '73; Simca 1100 LS '73; Simca 1100 GLS '72; Renault R16 '72; Peugeot 304 '72; Simca 1000 '72 3x; Ford Escort '72; Audi 100 '71; Peugeot 504 '71. Verder nog ca. 10 auto's van 200 tot ƒ 1500,–. Inruil en financieren mogelijk. Autobedrijf Jasper BV. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Sunbeam, Plymouth, en Dodge, Akerstr. 162, Spek-heide, Kerkrade-W. Tel.: 045-414243.

VOLVO 144 DL, lichtblauw 70-2, in prima staat en conditie. Renault 5 TL, oranje 75-4, 55.000 km. Volvo 66 DL-Combinatiewagen, geel, 77-1, 34.000 km, niet van nieuw te onderscheiden. Daf 46 Super Luxe 76-8 met maar 26.000 km, als nieuw. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. HONDA Civic, bj. jan. 78 met schuifdak, pr. ƒ 10.500. Eggelaan 12, Brunssum, tel. 045-255402.

Weg. omst. te k. PONTIAC Sunbeam autom. gelaagd glas, 7 mnd. oud. Gel. 14.000 km. Tegen elk redelijk bod. Tel. 04495-3028.

Te k. FORD Capri 2000 S 6 cyl., automatic bj. sept. '77. Na 18.00 uur. M.L. Kinglaan 36, Eygelshoven.

Te k. KIEPAUTO Ford D 400, 3,5 ton, bj. '70 t.e.a.b. Dorpstraat 64, Brunssum.

Te k. VW 1970, goed onderh. Rijksweg 33, Nijswiller.

Te k. FORD Capri 1700 '72 ƒ 1800,–. Nieuw gespoten en mistlampen. Tel. 04498-2956.

Te k. DATSUN 100A bwjr. '73, pr. ƒ 3000,–, Viel 8, Bingelrade.

Ingeruild: BMW 320 1977; BMW 316 1976; BMW 518 1978; BMW 2500 1976; BMW 528 1976; BMW 1602 1974; Peugeot 504 TI 1976; Peugeot 504 GL 1978, 1976; Opel Manta 16S 1976; Volvo 244 GLE 1975; Mazda 323 1978; Alfa 1800 GT 1975; Simca 1100 SP 1975; Mini 1100 Sp 1977; Ford Escort 1300 aut. 1977; Mercedes 200 D 1975; Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. v. part. in uitmuntende staat MAZDA 616 DL. 4-drs. km.st. 26.000, nw.pr. ƒ 15.200,– pas 1 jr. oud nu voor ƒ 9.750,–, evt. inr. mog. tel. 045-458664.

Te k. 2CV4 1975, R 4-bestel 1975, Oranjelaan 12, Geleen, tel. 45742.

T.k. PONTIAC, type Temest Custommet: vinyl zwart dak, goud metallic, autom., trekhaak, gasinstallatie, getint glas, nieuwe uitlaat en nieuwe banden, bwj. '69. Inruil kleinere auto mogelijk. Te bevr. vrijdag tussen 3-6, zaterdag 9-12. Mauritsstr. 103, Roermond.

Te k. HONDA XL 250 K4, bwj. '77, Hazenkampstr. 94, Brunssum.

MINI Cooper '70 zwart schuifdak. Radiocass. en sportw. ƒ 1000,–, tel. 045-317832.

FIAT X 1.9 '75 i.p.st. 60.000 km gelopen 1e eigen. met acc. Tel. 045-317832.

Voor MINI 4 Dunlopsportwielen nieuw en nieuwe 165-10 Firestonebanden ƒ 475,–. Tel. 045-317832.

Weg. overcompleet MINI Spec. '76, kleur bruin. Tel. 045-713495. Na 6 uur 722155.

Te k. OPEL Caravan, bwj.'69, i.z.g.st. De Doom 38, Heerlen-Welten. Tel. 045-710956.

Te k.a. BMW R75/7, bwj. 1977. Alleen vrijdag en zaterdag. Dr. Ariënsstr. 20, Kerkrade-West.

Te k. v. part. OPEL Kadett, bwj. '71, i.z.g.st. Te bevr. Pr. Irenestr. 77, Kerkrade. Tel. 045-457129.

FORD Granada 2300 coupé '73. In- en uitwendig totaal vernieuwd. Beslist geen miskoop. Inruil kl. wagen of KTV mogelijk. Dir. Schrijnenstr. 2, Kerkrade.

Weg. omst.hed. te k. 2 CV 4 in uitst. st. met gloednieuwe motor, Hommerterweg 161, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 306 D gesloten bestelauto, bwj. sept. '73, prijs nader overleg. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen. Tel. 045-313510.

Te k. FORD Escort 1300 XL 1971, Brederodestr. 30, Elsloo. Tel. 04402-5056.

Te k. FIAT 128 SL sport, Belgiëlaan 190, na 12.00 uur.

Te k. DAF 44 i.z.g.st., bj. '73. Arendstr. 22, Heksenberg-Hrl. Tel. 045-219184.

Te k. gevr. VW bus gesloten, bwj. '75 J. Ploumen Kromstr. 6, Simpelveld.

Te k. getint glas van BMW 2,8 ltr. en 3 ltr., vr.pr. ƒ 550,–, Mgr. Nolenstraat 1, Waubach, tel. 045-313931.

Te k. RENAULT R4, bj. '73 i.pr.st. Vr.pr. ƒ 2400,–, te bevr. tel. 04754-2771.

Accu's, BANDEN. Bij ons aan miniprijzen. Auto Stock, Demertstr. 6-6a, Heer.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, dir. financiering, ook zonder eigen geld. Voll. garantie. Div. goedkope inruilauto's van 500,– tot 3000,–. Div. exclusieve auto's: 4 x BMW, 320 77, 76, 2002 type 75, 520 73. Datsun Cherry 77. Peugeot 504 Diesel, type 76. Honda autom. 75. Ford 1600 L 77 en 76. Ford Escort 1300 GL 76. Ford Escort 1100 75 en 73. Datsun 140Y 74 en 120 Y 74. Toyota Corolla 3: 76. Mini 1000 74. Simca 1307 77 en 1100 74. Renault R6 74, R4 74, R5 74. 2 x Fiat 127 special 75. VW Golf 76. Div. stationcars: Ford 1600 77, 76, 74. Kadett 76. Diverse bedrijfsauto's en bussen: Mercedes bestelauto's: 608 diesel en 206 diesel. Mercedes busje, Hanomag busje. Hanomag diesel, open laadbak. Ford Transit busje. 4 x Ford Transit, gesloten bestel en open laadbakken. 4 x VW Pick-up, open laadbakken. Div. kleine bestelauto's enz. Let op adres: DONNY Klassen BV. In- en Verkoop, alléén Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67. Tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

FORD Capri 2 ltr. '77 met alle extra's weg. omst. te k. vr.pr. ƒ 16.000,–. Br. on. nr. V 582 LD Vaals.

Te k. CHRYSLER Sunbeam 1250 DL bwj. '74 km.st. 42.000. I.z.g.st. vr.pr. ƒ 3950,– P.Schunckstr. 63. Hrl.

Te k. OPEL Kadett, bj. '74. Te bevr. na 19 uur. Groenendaal 44, Ubach o. Worms.

Te k. DAF 55 stationcar, pr. ƒ 1750,–. Adelaarstr. 29, Heksenberg-Hrl.

Te k. van 1e eig. zeer mooie PEUGEOT 104 GL, bj. eind mei 1976. Kl. rood, tel. 045-418419.

Te k. DATSUN Cherry 100A de luxe, bj. '77 apr. kmst. 32.500 z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Te bevr. na 12 uur. Peschstr. 24, Douve-Weien-Hrl.

Te k. RENAULT 4TL, bj. '76 i.z.g.st. Baandert 6, Sittard.

Te k. van part. FORD Capri 1600 2 de L, nov. '76, kmst. 33.000, geel-zwart, vinyl dak, tel. 04490-15723.

Te k. OPEL Ascona 16S, bj. '72 i.z.g.st. Putstraat 31, Born.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1600 GXL coupé met stereo radio-cass.recorder of ruilen teg. Peugeot diesel, Kavinksbos 51, Susteren.

Te k. YAMAHA Enduro 500 cc, showroom-nieuw, 7000 km gel., 1,5 jr. oud. Pr. ƒ 3500,– moet weg. Opel Kadett combi 3-drs., bj. '75 plm. 46.000 km gel. Pr. ƒ 6500,–, Overstraat 7, Munstergeleen.

Te koop VOLVO 142 bwj. '72 met ingeb. gasinstal. p. ƒ 3750,- tel. 04755-589.

Te koop VOLVO 144 bwj. '73 pr. ƒ 5900,–. Fiat 127 bwj. '74 pr. ƒ 2400,– Dorpstr. 71, Ohé en Laak.

Te k. MERCEDES 280S '73, met gas nwe. type te bevr. Tel. 045-411217.

Te k. MERCEDES 280 '76 schuifdak gas, sportvelgen kl. model Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

Te k. mooie Amerikaanse auto FORD Galaxie 500 automatic, kleur bruinmet. type '72, vr.pr. ƒ 3850,- Anjeliersstr. 34, Sittard.

Te k. ALFA 2000 Berlina, bwj. '73, km.st. 78.000 i.g.st. vr.pr. ƒ 3800,–, tel. 045-316154, Nieuwenhagerheidestraat 74, Waubach.

Te k. FORD Taunus 1600GT coupé bwj. '72 kl. geel met zwart leren dak, trekhaak, sportwielen, stereocass.rec. en radio, vr.pr. ƒ 2250,-. Auto verk. i.g.st. Dämkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg, tel. 045-316227.

Te k. FORD Escort bwj. '70 i.g.st. vr.pr. ƒ 750,- oftewel te ruil voor goede bromfiets. tel. 045-312801.

Te k. bestel EEND, type AK 400 bwj. '74, Huls 1, Simpelveld, tel. 04442-2295.

FIAT 127 bwj. '71, nw. gesp. ƒ 750,- Treebeekstr. 77, Treebeek na 13.00 uur.

Te k. FORD Gran Torino stationcar, bwj. 1973, 3 seat, goudkl., V8 motor, am/fm stereo radio, aircond., ƒ 10.000,-, tel. 045-262169.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

CHRYSLER-SIMCA Dealer Coumans, D.S.M.-straat 7, tegenover Makado te Beek. Tel. 04402-1243 biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: Simca Matra Bagera '77, Simca 1308 GT '78, Simca 1308 S '78, Simca 1307 S '76, Simca 1308 GLS '78 en '77, Simca 1307 GLS '77, '78, Simca 1301 Special '75, '73, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 Special '77, '75, Simca 1100 ES '76, '74, Simca 1100 LX '77, '76, '75, Simca 1100 LE aut. '76, Simca 1100 LE '76, '75, '74, Simca 1006 FR '76, Simca 1000 '74, '73, Toyota Corolla 30 coupé '76, Mazda 1300 '75, Mazda 323 '77, Mazda 818 S '77, Mazda 929 S Hartop '76, Datsun Cherry '75, Fiat 127 '75, Renault R4 '74, Citroën Dyane '74, VW 1300 '72, BMW 1602 '75. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdags gehele dag geopend.

Te k. goedlopende OPEL Kadett '69, t.e.a.b. Kampstr. 165, Kerkrade-W.

Te k. PORSCHE 911 Tarth., i.nw.st. Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 16 S eind '75 b. en gas, in- en uitw. als nieuw. Weg aansch. kl. wagen. vr.pr. ƒ 7500,–, all. ser. kopers gelieven te bellen 045-215074.

Te k. BMW 520 4-drs. roodmet., v. 1e eigen. bwj. '77, i.st.v.nw. Tel. 045-418856.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL, bwj. '70 Ailbertuslaan 250, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett '68. Te bevr. tel. 045-458215. Na 18.00 uur.

Weg. omst. te k. ALFASUD L bwj. 4. '78, 5 versn. met acces. pr.n.o.t.k. Berghofstr. 56, Eygelshoven. Na 18.00 uur.

Uw oude motorfiets is nog GELD WAARD! bel even naar bromfiets- en motorensloperij, Henk Hintjes Venweg 2, Brunssum, tel. 045-254272. Geopend m. t/m vr. na 17.00 uur, zat. hele dag.

Te k. TOYOTA 1000 L '74 en Opel Ascona 16 S '72, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 504 L '76, vr.pr. ƒ 7750,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

V. part. te k. PEUGEOT 504 TI '76 in uitst. st. Te bevr. Gulf Service Station, Kennedylaan, Welten-Heerlen, tel. 045-717055.

Te k. OPEL Kadett N type bj. '74, zeer mooi, Gerardstr. 44, Schaesberg.

Te k. v. part. MERCEDES 406D i.g.st. evt. gesch. v. ombouw kamp.wagen, ƒ 1500,–. Tel. 04455-1289.

KADETT L, 61.000 km, als nw., ƒ 1950,–. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. OPEL Ascona 16 de L., z.g.a.n., km.st., 43.000. ANWB-keuring m. '76. 04499-2495.

Te k. FORD Taunus 2000 CXL, bwj. '71, radio, trekh., vr.pr. ƒ 2450,–, goed in orde. Haesenstr. 44, Schaesberg.

OPEL Ascona 1900, bwj. maart 1978. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. CITROËN DS 21 Break bwj. '72. Tel. 04458-1554.

Te k. BMW R 50 moet weg Wilhelminastr. 67, Hoensbroek. Tel. 045-216047.

Te k. AUDI 100 LS. Vr.pr. ƒ 1500,–, Prinssenstr. 49, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 16 S i.z.g.st. bwj. '73, Baandert 6, Sittard.

Te k. VOLVO 142 de L met gas, i.z.g.st. bwj. '74, inr. mog. Putstraat 31, Born.

Als nieuw SPORTSTUUR met naaf voor Renault 5 ƒ 50,– te bevr. 04490-15343 na 18.00 uur.

Te k. PLYMOUTH Valliant 6-cyl. Motor zeer goed ƒ 500,–, Henry Dunantstr. 663, Brunssum.

Te k. DAF 55 en Zündapp in goede staat. Bergerverbindingsweg 4 te Nuth.

Te k. MAZDA 323 1300 de Luxe '77, Opel Ascona 1600 '77, Opel Kadett Spec. '77, Ford Taunus 1600 GL '76, Ford Escort 1100 GL '76, Mini 1100 Spec. '76, Renault 5TL '76, Opel Kadett Spec. '76, Opel Kadett coupé '75, Ford Escort 1300 L '75, Toyota Corolla 1200 de Luxe '73, Ford Escort 1100 L '73. Auto's met garantie, inr. en fin. Garagebedr. Martin, Hellebroek 37, Nuth, tel. 04447-2412.

Te k. PONTIAC GTO 3 speed Classic, bwj. 1974 m. rem- e stuurbekrachtiging, aircond. fm-sereo radio, nw. bande ƒ 11.000,–, tel. Afcent 045 262219 na 17.00 uur. Amsteraderweg 94, Hoensbroek.

Zoekt u een AMERIKAAN nieuw of gebruikt, dan natuurlijk American cars Schimmert Groot Haasdal 6, Schimmert tel. 04404-1888, garantie en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats.

Te k. DATSUN 160 J-SSS (hardtop) bwj. '74, m.div. as tel. 045-254427.

Te k. LANDROVER 88, Aker str. 86, Brunssum tel. 253421

Te k. BMW R50 goed onder i.z.g.st. iets voor liefhebb bwj. '68 Iepenstr. 52. Brun sum.

Te koop YAMAHA 400 Off road km.st. 4000 bwj. '77, ƒ 3250,–. Tel. 04755-589.

Te k. SIMCA 1005 GLS, se 1976, luxe uitvoering z.g.a. keur. toegest. Kmst. 2300, werkdagen na 17.00 uur. Ro menkamp 1, Oirsbeek.

Te k. TOYOTA Celica, bj. '74 goud-bruin, Hella-verst i.g.st. v. onderh. Burg. Ma nenstr. 7, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett 197 z.g.a.n. Tolhuisstraat 15, Schi op Geul.

American CARS Schimmert biedt alle nieuwe Amerikaanse wagens uit voorraad te koop aan. Steeds doorlopende show met ± 35 nieuwe auto's. Koop nu en laat uw auto in januari 1979 afleveren (kenteken plus bouwjaar 1979). Tevens all onderhoud en service in ons modern ingerichte werkplaats. Verder bieden wij aan: Pontiac Trans Am 1975, Oldsmobile Delta 88 diesel, demonstratiewagen Ford Mustang 197 blauw met vinyl dak. Ford Mustang 1975 blauw, Oldsmobile Omega met gas 197 Oldsmobile Cutlass Supreme met gas, 3 maanden oud zilver Chevrolet Impala met gas, zeer mooi 1977, 8c-yl. Chevrolet Camaro rood met gasinstallatie 1976 8-cylinder, Chevrolet Camaro 6-cyl. blauw met gas 1976, Chevrolet Camaro 6-cyl groen met gas 1977. Chevrolet Camaro 6-cyl. groen 197 Chevrolet Camaro 8-cil. blauw 1975. Chevrolet Camaro 6 cilinder grijs 1974, Chevrolet camaro 8-cylinder groen 1974 Chevrolet Camaro 8-cyl. groen met gas 1974. AMC Javelin 8-cyl. 1972. Ford Mercury Monarch 1975, Mercedes 200 diesel 1974, BMW 316 als nieuw 1977. Opel Commodore 197 Saab 96 GL 1977, Renault zeer mooi 1973 TL-uitvoering VW Golf diesel 1977, VW Passat autom. 1976, Daf 44 '7 Ford Transit met gas 197 Ford Transit 1971. Alle wagens boven 3500 gulden met garantie, American Cars Schimmert Groot Haasdal 6, Schimmert tel. 04404-1888.

Te k. FORD Capri 2.3 S kl zwart bj. 1977-7. Tel. 351450.

Te koop CHEVROLET Camaro, 6 cyl. automatic, bjr. Pr.: ƒ 8750,– tel. 04752-2899.

SAAB 96 te k., bj. '73. 04405-1447.

Te k. v. part. zeer mooie PEUGEOT 504 GL met.groen, stereo-radio, lijsten, bj. dec. '74. Scheurstr. 55, Schelsberg Heerlen.

FORD Escort '78 rood, km. Renault R5 TS '77 blauw. Datsun Cherry rood. Ford Fiesta '77 Golf L '76 blauw. Datsun rood, 4-drs. Mazda 1300 geel. Kadett '73 metal. Citroën 1220 Club '73. 2002 '70 ƒ 1500,–. BMW 750 cc. met veel acc. ƒ 350 Gar. fin. inruil. Bert A Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

Te k. TOYOTA Celica, bj. sportvelgen i.z.g.st. ƒ 4300,–. Carboonstr. 14, Kerkrade-W. Tel. 045-418886.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. met sportstuur ƒ 1450,– 12.00 uur, tel. 045-418753 12.00 uur Spoorstr. 70, beek.

Te k. DATSUN 100A type ƒ 1550,–, Simca Chrysler bj. '73 ƒ 1500,– voor 12.00 tel. 045-418753 na 12.00 uur 045-411342.

Te k. ASCONA 19 SR, bj. z.g.a.n. Kloosterraderstr. Kerkrade.

Weg. omst. te k. BESTELEEND AK 400, kmst. 960 slechts 8 mnd. oud. ƒ 6900,–, tel. 04442-2371.

Te k. v. part. OPEL Manta SR kl. oker-geel met vinyldak, 10e mnd. '76, 33.000 km Auto is z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. 045-454596 of 04451-664.

W. omst. te k. MINI Special, '76 m. stereo radio-cassetterecorder voor ƒ 7000,–. Tel. 254094.

Te k. Chrysler Simca 130 GLS, bj. '75, kl. rood i.st.v.nw. Pr. ƒ 6500,–. Carboonstr. 14 Kerkrade-W., tel. 418886.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bj. '71 i.z.g.st. ƒ 1250 Kanaalstr. 19, Heerlen.

Te k. MINI 1000 de luxe, nov. '76, 36.000 km, tall.blauw i.pr.st. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te koop overcompleet VRACHTWAGEN Hanomag F 40 bj. 1971. Laadverm. kg. Technisch 100% 04 41015.

Te k. weg. omst.h. nw. VW luxe ƒ 9200,–. Inr. Maarstr. 32 Terwinselen.

Te k. SUZUKI 500 GT bj. Marie Koenenstr. 15, Schaesberg.

Te k. DATSUN 120A F II 77, Marie Koenenstraat Schaesberg.

Te k. KADETT '68 ƒ 400 Pendersstr. 9, Klimmen.

FORD Capri GTXLR bwj. vr.pr. ƒ 1950, Citroën GS bwj. '71, pr.n.o.t.k., liefst 13.00 ur. Of na 18.00 uur. dagstr. 19, Hrl.-Meezenbroek

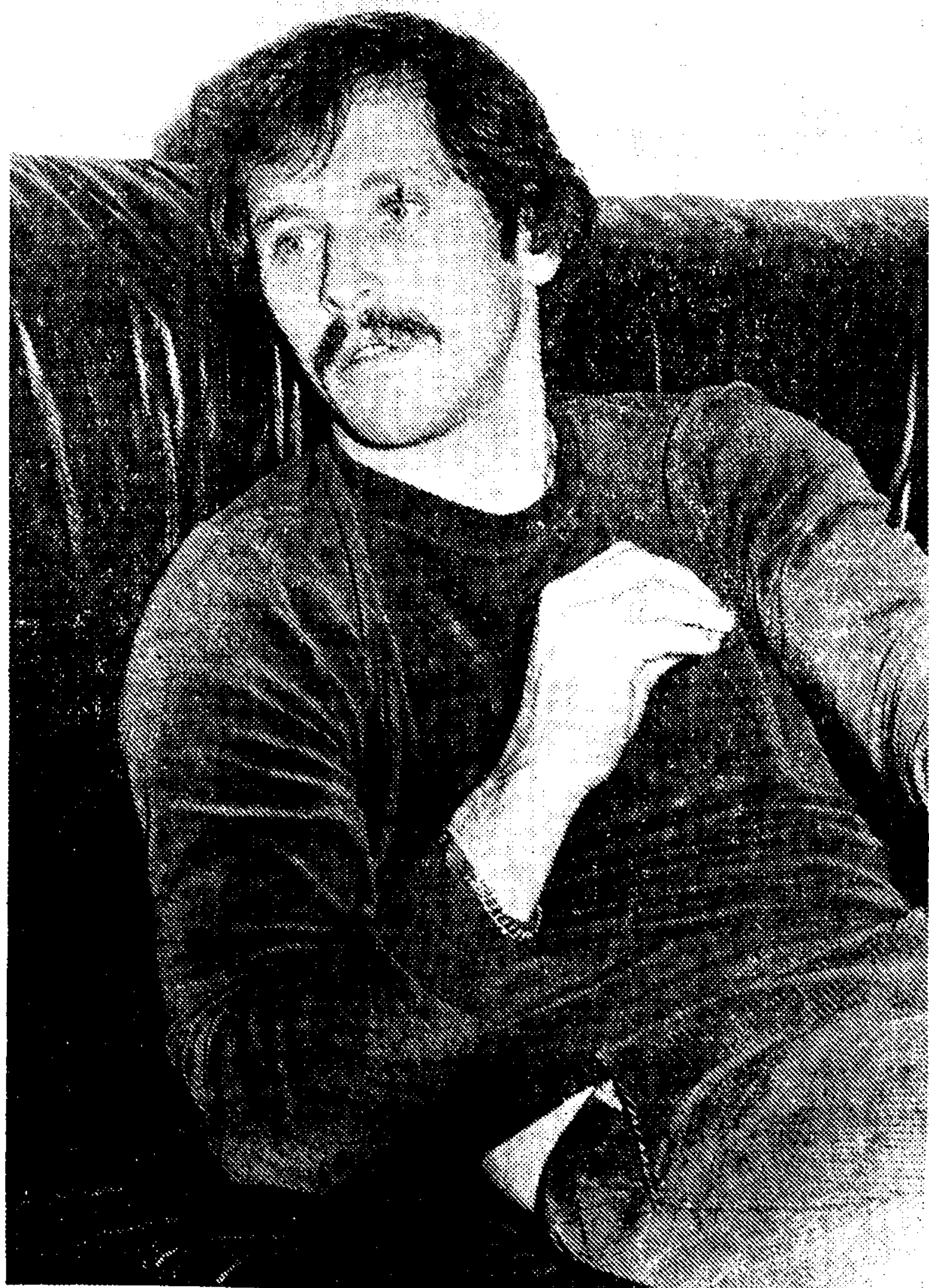
Te k. VW bestel bus bwj. km.st. 58.000. Kerkstr. Merkelbeek. Tel. 04492-1550

KAMPEERAUTO Ford Transit diesel bjr. '72 alle acc. slaappl. leefruimte h. 2 m. 2.20 m l. 5 m., aluminium bouw bjr. '78 pr. ƒ 27.500 04756-2137V B.G.G. 1539.

Epi Drost: „Gooi er toch wat jus in..."

„De toeschouwers waarderen je niet meer", constateert voetbalveteraan EPI (EIMERT) DROST. Hij stelt de negatieve mentaliteit van het hoe langer hoe meer vervlakkende, eenvormiger wordende Nederlandse voetbalpubliek gelaten vast. Zonder wrevel, zonder pijn. Hoewel: „Laatst tegen PSV maakte ik een schitterende actie. Ik liet twee, drie tegenstanders staan en speelde de bal af. Op de tribunes applaudisseerden ze. Dat deed me echt goed". In Enschede echter brengt men de handen bijna niet meer op elkaar als Epi er weer eens „lekker goed uitkomt". Het „eigen" publiek, gewend aan en verwend door Drosts gedurfde acties, ervaart die als een normale zaak. Net zo doodgewoon als er op elk speelveld om de hoekvlaggestok een kwartcirkel getrokken is. Alleen als Epi's uitverdedigen mislukt, als hij de bal kwijt raakt, ventileert het hardvochtige publiek kritiek. „Dan fluiten ze me uit. Staan ze klaar om me af te katten". Epi herinnert zich: „Ach, dat publiek. Dat heeft JAN JEURING bij ons toch ook weggepest. Hij had negenennegentig goals gescoord. Hij joeg op de honderdste. Dat lukte maar niet. Jan werd de zak. Het publiek begon hem al te pesten als hij het veld opkwam. En het sarde maar door. Jeuring ging er aan kapot en verdween. Het gaat hem goed nu. Hij heeft een patatzaak overgenomen. Die draait als een klok....."

Drieëndertigjarige Drost heeft er bij FC Twente velen zien komen en gaan. Uiteraard, twaalf jaren al staat hij in de defensie van het „elftal uit het oosten". Hij kwam weliswaar van Heracles, maar zijn nest lag in Wageningen. Zijn vader CELIS, zijn broer GERARD speelden ook op de „Berg". Epi over zijn emigratie naar Twente: „Toen ik in Enschede kwam, was er bijna niks. We speelden thuis voor zo'n drie- à vierduizend toeschouwers. Onder KEES RIJVERS en niet veel later SPITZ KOHN werd er iets gemáákt.



● „... dan wordt ik kwaad'.

Foto's: ROEL CUSTERS

DICK VAN DIJK, KICK VAN DER VALL, HENK HOUWAART, de gebroeders VAN DE KERKHOF kwamen. We groeiden, beleefden geweldige tijden. Maar de zaak bleef niet bij elkaar. PIET SCHRIJVERS, RENÉ NOTTEN, de Van de Kerkhofs, Dick van Dijk, JOHAN ZUIDEMA, ARNOLD MÜHREN: ik heb ze allemaal weer zien vertrekken. Soms was dat een frustrerend gevoel. God, als ze allemaal gebleven waren, hadden we een elftal kunnen hebben waarmee we met de vingers in de neus kampioen van Nederland waren geworden....."

● „Als ik in de States Knobels assistent zou kunnen worden, bedacht ik me geen seconde".

De „verkoop" van spelers was vaak bittere noodzaak. Om bedrijfseconomische redenen. „De financiën vormen bij ons nog steeds een groot probleem". Honkvast buiten, zwerver binnen het speelveld. De spitsspeler van vroeger werd middenvelder en vervolgens verdediger. Op de linker- of rechtervleugel, of in het centrum. Het maakte FC Twentes huidige libero allemaal niks uit. Hij speelde met lef, met flair. Hij durfde wat anderen niet waagden. Hij minde het risico, was vaak een waaghals. „Nooit bewust, maar de zekerheid dat je iets lukt groeit in en mèt de wedstrijd". Hij kwam zorgeloos over. Feitelijk echter was hij uiterst geconcentreerd. Epi Drost, jaren geleden door HERMAN KUIPHOF eens getypeerd als „iemand die ongeschminkt de planken op kan om een klein middeleeuws riddertje te spelen", houdt nog altijd niet van soberheid in zijn spel. „Gooi er toch wat jus in!", luidt zijn motto. EDDY ACHTERBERG zei eens: „Als Epi niet spectaculair speelt, is hij niet in vorm. Dan pas is het voor ons oppassen geblazen". Toch is de artiest in FC Twentes defensie wat matiger geworden. Bezadigder wellicht. „Wat wil je? Ik ben ook al wat kaler. En heb al mijn eerste grijze haren.....". Maar er hoeft niet veel te gebeuren om de vonk van de fantasie snel te laten overslaan. Dan slalomt Epi weer op meesterlijke wijze uit zijn verdediging, jongleert hij met de bal, speelt de sterren van de hemel. Dan geeft hij weer lange dieptepasses af. Lineaalrecht. Op de centimeter berekend. Precies in de voeten van een vleugelspeler. „Zo'n loepzuivere dieptepass. Dat heb je nu eenmaal in je benen. Of niet. Met de ogen dicht, noem ik het. Maar als je onder druk staat, heb je er weinig gelegenheid voor. Er staan nauwelijks spelers vrij om de bal lekker uit te spelen. Je geeft dus maar breedtepasses, omdat ze bijna allemaal op je neus zitten te wiebelen". Onder druk staat zijn elftal de laatste tijd nogal eens. ANTOINE SPITZ KOHN, de trainer: „In zo'n situaties komt Epi helemaal tot zijn recht. Dan is hij nog altijd klasse. Op stap gaan met de bal, nadat hij uitverdedigd heeft, komt tegenwoordig niet meer zo vaak voor. Zijn snelheid is ook minder geworden".

Zijn snelheid, maar niet zijn temperament. Niet zijn strijdlust, nog steeds gepaard aan een verbluffende conditie. Hij verafschuwt slapte in het spel. Hij haat het als er spelers zijn die er de kantjes vanaf lopen. „Laatst was er een interland in Nijmegen. Op een gegeven moment werd ADRI KOSTER er uit genomen. Die jongen had zich helemaal leeg gespeeld. Dat vond ik geweldig. Neem TSCHEU LA LING van Ajax. Een prachtige voetballer. Maar nooit een speler die zich helemaal geeft. Als hij het veld af gaat, heeft hij meestal nog een wit broekje aan, als je begrijpt wat ik bedoel".

Epi Drost (samen met zijn WINDY ook gretig met het tennisracket) verduidelijkt: „Ik heb liever een vent die keihard de bal tegen het scorebord knalt dan iemand die een lullig trapje geeft waarna de keeper de bal zo kan oprapen. Die vent van het scorebord heeft tenminste pit in z'n donder, die andere is doodgewoon een zak. Een laffe speler. Als ik er zo eentje bezig zie, begin ik te schelden. Dan maak ik me kwaad....."

Epi: levend stuk Nederlands voetbal. Eens een verdediger op Europees niveau. Terugblikkend merkt hij op: „Ik heb in de voetballerij bijna alles gehad. Ik speelde met de UEFA-jeugd, in de militaire ploeg, in Jong Oranje en in het Nederlands elftal. Ik weet wat Europa-Cupwedstrijden zijn. Eén ding was niet voor me weggelegd. Het wereldkampioenschap. In '74 stond ik wel op de nominatie. Maar het ging mooi niet door. Gescheurde spier in mijn bovenbeen. Het moest geopereerd worden. Weg kans op WK. Niks aan te doen".

De vraag kan niet uitblijven. „Hoe lang nog, Epi?" Het antwoord ligt voor de hand. „Zo lang mogelijk". Aan het einde van dit seizoen is Drost transfervrij. Misschien blijft hij bij FC Twente. Misschien ook niet. „Wat let me om in België te gaan spelen? Ik kan heus nog wel mee. Ik ben doende mijn trainersdiploma te halen. Ik heb nu al het C-papiertje. Ik wil er nog meer hebben. Speler-trainer in België, dat lijkt me wel wat". Later, tijdens de lunch in restaurant De Vluchte, laat hij zich ontvallen: „Als ik de kans krijg om naar Amerika te gaan, zal ik die beslist niet laten liggen. Ik heb er al met Windy over gesproken. Zij is het met mij eens. Ik heb gehoord dat GEORGE KNOBEL ook met de idee speelt naar de overkant te gaan. Als ik in de States zijn assistent zou kunnen worden, bedacht ik me geen seconde". Voorlopig blijft Epi Drost de sluitpost van FC Twente. Morgenmiddag is hij in het stadion Kaalheide. „Om er de opkomende mensen op te vangen", zoals hij het uitdrukt. Als hij zijn dag heeft, zal hij weer iets spectaculairs doen. Gegarandeerd. In de hoop dat het publiek het zal waarderen. Want applaus kan Epi Drost nog niet missen.....

EVEN APART met



nino tomadesso

Willy van der Kuylen: „PSV moet snel zijn anders ben ik weg"

EINDHOVEN – Al bijna zes weken staat Willy van der Kuylen nu buitenspel. Een hardnekkige spierblessure verhindert de PSV-aanvoerder zijn plaats als dirigent weer in te nemen. Toch lijkt het einde van alle ellende in zicht en van der Kuylen is daar zichtbaar gelukkig mee, want een belangrijke periode breekt voor hem aan. Aan het eind van dit seizoen loopt zijn contract af en de vrije transfer die hij in zijn huidige verbintenis heeft staan, wil hij te gelde maken. Of bij PSV of bij een andere club. De besprekingen zijn al gaande, maar vlotten niet zo erg. Daarom staat vanaf heden de deur voor iedere belangstellende club open. Is Willy van der Kuylen na 15 jaar PSV er volgend seizoen niet meer bij?

Vrije transfer

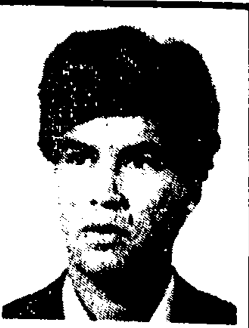
Van der Kuylen: „Nou, zover is het nog niet, maar de mogelijkheid bestaat zeer zeker. Ik heb een vrije transfer aan het eind van het seizoen en ik zou stom zijn als ik daar niet optimaal gebruik van zou maken". De besprekingen met PSV zijn reeds begonnen, maar na het eerste gesprek bleek vraag en aanbod mijlen ver uit elkaar te liggen. Jo Verstappen, van der Kuylens zaakwaarnemer, ziet mogelijkheden op een doorbraak aanwezig, maar Willy zelf is minder optimistisch gestemd. Want zegt hij: „Van Gelder, de manager, zou contact met ons opnemen om verder te praten, maar tot op heden is dat niet gebeurd. PSV lijkt geen haast te maken, misschien denken ze wel dat ik uiteindelijk toch wel bij zal tekenen. Maar daarin maken ze een kapitale denkfout. Iedere club is vanaf dit moment bij mij welkom om te praten. Er zijn er al enkele waarmee ik om de tafel ga zitten. Het meest aantrekkelijke aanbod zal benut worden, daarom moet PSV alles niet teveel op de lange baan schuiven, want dan vissen ze achter het net".

Sentimenten

Willy van der Kuylen meent wat hij zegt, maar 15 seizoenen bij één en dezelfde club zijn natuurlijk niet niks. Spelen sentimenten dan geen rol meer? Willy: „Op dit moment niet nee. Kijk, ik heb hier natuurlijk een geweldige tijd gehad, ik weet wat ik aan PSV heb, daar ken ik de vereniging veel te goed voor. Ik heb hier ook altijd met zeer veel plezier gewerkt en zelfs tussentijdse aanbiedingen, waaronder een erg aantrekkelijke van Real Madrid nog niet zo lang geleden, naast me neer gelegd.

Hoe is het met de blessure? „Het gaat al veel beter, maar ik moet voorzichtig zijn, want ik heb al eens een rustperiode van tien dagen gehad en de eerste training erna kwam het veel erger terug. Het einde is gelukkig wel in zicht en dat is hard nodig ook.

„MVV was altijd al erg lastig voor ons"



Tekst: Bobby Vosmaer

Met van Beveren, Krijgh, Smits en nu ook René van de Kerkhof zijn we toch al aardig bedeeld. De mindere prestaties op het veld zijn daar het beste bewijs van", aldus van der Kuylen. De sfeer is desondanks goed gebleven. Tegen het vandaag op bezoek komende MVV is dat wel nodig ook, want de Maastrichtse formatie is voor de Eindhovenaren per traditie een lastige tegenstander, vooral in de lichtstad.

„We hebben het hier nooit gemakkelijk gehad met MVV. Onderschatten zullen we ze daarom zeker niet, daarvoor heeft de ploeg in deze competitie ook teveel gepresteerd. Nee, aan onderschatting zal het beslist niet liggen. We zullen er goed geconcentreerd tegen aan gaan", zegt Willy voor wie het meespelen nog allerminst vaststaat. Hooguit een gedeelte van de wedstrijd is mogelijk, maar met de winterstop in het verschiet zullen er met de spelmaker zeker geen risico's genomen worden.

Waardevol

Willy van der Kuylen werkt keihard aan zijn come-back, want in deze periode van contract verlengen is het voetbalveld de beste etalage. Hij beseft dat terdege: „Ik zal nog eens laten zien dat ik waardevol ben. Ik heb een bepaalde datum gesteld waarop ik met PSV rond wilde zijn. Die datum lijkt niet haalbaar, PSV doet het rustig aan. Dat is jammer, want ze vergeten dat er in België, Frankrijk en Amerika ook gevoetbald wordt. Deze jongen komt zonder moeite goed onderdak, waar dan ook. Daarvoor is er teveel interesse".

Sportzaak

Dat alles vergeet je niet zo eenvoudig en wil ik ook niet vergeten, maar met de weinige voetbaljaren die ik nog te gaan heb wil ik financieel nog aan mijn trekken komen. Ik heb nooit het onderste uit de kan willen hebben, ook nu wil ik dat niet, maar het moet allemaal wel de moeite waard blijven".



● Willy van der Kuylen nog altijd in het burgerpak. Tegen MVV weer aanwezig in het PSV-tenue?

Begrijpelijk. Naast het voetbal heeft van der Kuylen wel al enigzins aan later gedacht, door in zijn woonplaats Helmond een sportzaak te beginnen.

Veel tijd besteedt hij er niet aan, want zo vertelt hij: „PSV vraagt mijn volledige aandacht en die wil ik ook schenken. Deze zaak is meer iets voor de toekomst, om iets vasts te hebben. Later ga ik er dan ook zelf in staan en me daadwerkelijk ermee bezig houden. Uitbreiden is dan het doel dat ik voor ogen heb. Nu heb ik het echter nog veel te druk met terugkomen, wat eigenlijk ook al veel te lang duurt".

Auto's en motoren

Te k. SIMCA 1100 Grand de luxe bj. 72 ƒ 1500,– of Vauxhall Viva bj. 72 bijzonder mooi en i.z.g.st. ƒ 2250,– Keuring toegest. Torenstraat 27 Oirsbeek.

Te k. OPEL Kadett '73, Rembrandtstraat 41, Brunssum.

Te k. alle gebr. onderd. v. ALFA Romeo van Sud t.m. Montreal. Tev. div. schadeauto's, Haefland 20 (industrieterrein), Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. VW-BUS, geel kenteken, personenvervoer, luxe uitgevoerd, bj. eind '73. Pr. ƒ 5000,–. Tel. 04490-11971.

Te k. MERCEDES 200 B autom. met LPG-install. i.z.g.st. Keuring toegest., bj. eind '72. Pr. ƒ 5500,–, tel. 04490-11067.

Te k. TOYOTA Corona 1800 de L, als nieuw, kmst. 48.000, type '76, vaste prijs ƒ 5500,–. Tel. 04490-17956.

Te k. VOLVO 144 de L m. gasinstall. en test. rap. i.z.g.st. event. ruil mogel., bj. '73. Na 5 uur, tel. 04499-2948.

Te k. v. part. PEUGEOT 504 GL aut. Te bevr. tel. 045-352124.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 eind '74, kmst. 64.000, Ford Capri 1.6 S i.z.g.st. met 5 magn. velgen en leren dak. Bj. '77, kmst. 20.000. Gar. J. Brouwers, Oud-Valkenhuizenstr. 4, tel. 413977.

Te koop MERCEDES 280 S '71 met schuifd., trekh., enz. Auto verk. in pracht staat ƒ 4750,–. Inr. mog. Inl. 043-17246.

OPEL Kadett 1600 S. model '78, Opel Kadett City '76, Opel Kadett coupé SR. '76, V.W. kever '76 km.st. 48.000 ƒ 5.500,–, Autobianchi A 112 '75 voor prik van ƒ 3950,–. Inruil, financ. en A.N.W.B.-keuring. Autobedr. Geerlings, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West. Tel. 045-314268.

MERCEDES 200 D, bwj. mrt. '76 oud model, gekleurde ramen, trekh., radio enz. Deze auto is 100% en niet ingevoerd. Vr.pr. ƒ 14.200,–. Heiluststr. 63, Spekheide. Tel. 045-413222.

Te k. aangeb. MAICO Off the road, 9 mnd. oud, 400 cc. 640 km gelopen. Koningswinkelstraat 53, Valkenburg, tel. 12682.

Te k. RENAULT 5GTL, bj. '78, 4 mnd. oud in verb. met aanschaf grote wagen. Mispelboom 10, Holtum-Born.

Te k. MAZDA 929 Hardtop coupé type '77, geel met zwart leren dak. Vr.pr. ƒ 8800,–. Rennebeek 41, Geleen, tel. 43513.

Hub Nijsten B.V. verkregen door inruil op Alfa Romeo o.a.: BMW 320 '77, Lancia B. 1600 '77, Fiat 120 sp. '76, Veloce 2000 GT '74, Junior 1.3 GT lux '75, Junior 1.6 GT '74, Alfetta 1.8 L. 4-drs. '74, Alfetta 1.6 4-drs. '76, '75, Alfetta 2.0 4-drs. '77, Montreal dec. '73, Giulia super 1.6 '76, '74, Alfasud TI '76, Alfasud 5 m. '76, Alfasud L '76, '75, '74, Alfetta 2000 GTV '77, Alfetta 1.6 GT '77, '76, Alfetta 1.8 GT '75. Hub Nijsten B.V., Rijksweg Zuid 116-118, Geleen, tel. 04494-43168.

Te k. VW 1300, bj. '70. Te bevr. Haagstr. 25, Munstergeleen, tel. 04490-13312.

Te k. VOLVO 142, bj. '68, pr. ƒ 1750,–. Groendalstr. 19, Guttecoven.

Te k. MERCEDES 240 Diesel, bj. '74 met radio, kleur beige. Haagstr. 25, Sittard, tel. 04490-14310.

Te k. MINI 1100 spec. van mei 1978. Ds. Jongeneelstraat 22, Heerlen, tel. overd. 04490-21033 na 19.00 uur 045-714000.

140 buitengewone occasions bij AUTO ZUID Geleen, Rijksweg 125, Geleen. Renault 4TL, Renault 5, Renault 6, Renault 12TL of TS, Renault 16, Renault 15, Renault 20 TS of TL, Renault 30TS; voldoende in voorraad vanaf ƒ 2000,–. Mini Austin 1975, '1976, Opel Kadett automaat 1975. Opel Ascona 1600 S 1972, Opel Manta S 1976, Citroën GS 1973, 1975, 1976, 1977, Mitsubishi Celeste 1600 ST 1977, Toyota sportwagen 1977, Lancia Beta 1977, Mazda diverse types 616, 818 coupé 323, VW Polo 1976, VW Kever 1975, Peugeot 204 '75, 504 '75, 404 GL '74, Ford Escort 1975, 1976, 1977, Ford Capri nov. 1976, Honda Civic 1975, 1977, Simca 1100 GLS, Chrysler 1308, Volvo 66 Combi 1975. Alle occasions boven ƒ 4000,–. Drie maanden Bovaggarantie. Special betalingscondities. Inruil mogelijk. Komt kijken in onze verwarmde showroom. De koffie staat klaar!!!!! Auto Zuid Geleen. Renault-dealer.

Koopje voor sleutelaar: TRIUMF 630 CC en NSU Racer 125 cc uit 1956, beiden m. res.blok en BSA 250 cc, dus 3 motoren voor ƒ 1.150,–, Roebroekw. 54, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett bwj. '69, Toyota Corolla bwj. '69, Ford Transit '69, De Vossekuil 15, Hrl.

VW Polo '76, Ford Escort '75, Mitsubishi Lancer '76, Toyota 1000 '74, Opel Kadett '75, Ford Escort '74, Opel Ascona 1200 '73, Mazda 1300 automaat '77, Auto Weber Brugstraat 38, (bij markt) Schaesberg tel. 314175 inr. finc. en garantie. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. VW 1300 Jeans bwj. 14-11-1975. Origin. 35.000 km gel. absoluut 100% in orde. Vr.pr. ƒ 4900,– Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. v. part. weg. sterfgev. DATSUN 120A FII de luxe aug. '77 bezicht. Gar. Olympia Bekkerweg-Heerlen.

Te k. AUSTIN Mini 1000 bwj. '73, pr.n.o.t.k. Maar 7, Kerkrade-West.

Te k. a. HONDA Civic, bj. '77. Bosveldweg 9, Borgharen. Tel. 043-629458.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en slopeгij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom. Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '71 i.z.g.st. met schuifdak en trekh. Pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-218346.

Te k. VW KEVER 1300 bwj. '71, vr.pr. ƒ 1450,-. Te bevr. ma. t/m vr. 8-17 uur, tel. 045-412851.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-Dealer biedt te koop aan: 128 3P '78, '75, FIAT 124 '74, Fiat 131 1300 Special 4-drs. '75, '77, Fiat 131 Spec. 1300 2-drs. '77 en '75, Fiat 127 '72 t.m. '76, Fiat 128 '71 t.m. '77, Fiat GLS 1600 '74, '75, Fiat 133 '75, '78, Fiat 127 Special '75 en '77, Autobianchi 112 '73, '77 en AIII '72, Allegro 1300 '76, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '71, Simca 1301 SP '72, Simca 1000GLS '74, VW K70 '72, VW Golf '76, VW Bestel '71, Opel Kadett '75, Ford Escort 72, Allegro 1500 4-drs. '76, Mazda 1300 '73, Datsun 160B '77, Daf 33 '73. Motor Suzuki 500 '78. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 128 CL 1100 2-drs. ƒ 261,44 per maand. Voor een Fiat 131 2000 Sport 2-drs. ƒ 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Te koop MERCEDES 200D bwj. '75 als nieuw, absoluut schadevrij, uitmuntend onderhouden, vaste prijs ƒ 18.500,- te bevragen in de perzenzaak, Theaterpassage 15, Kerkrade tot 21 uur, 045-454913.

Te koop aangeboden DATSUN 100A bwj. 1973, Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. BMW 1602, bouwjr. '74, kl. oranje. Breulsstr. 6, Wijlre, tel. 04459-1704.

TOYOTA Celica ST Sport uitv. '74, als nw. Laanderstr. 26, Hrl. tel. 716592.

T.k. MERCEDES 200D, wit, bwj. '73 pr. ƒ 6700,- Tel. 04402-1449.

Te k. DAF bwj. '72, prijs ƒ 800,- incl. radio. Te bezichtigen bij Spronck, Bergstraat 17, Sibbe, tel. 04406-12607.

T.k. OPEL Kadett met gasinst. en radio. Te bevr. St. Jozefstraat 22, Valkenburg.

Onze occasions van de week DAF 33 1974, 35.000 km, prijs ƒ 2200,-. Simca 1000LS 1975, 32.000 km, ANWB gekeurd. Prijs ƒ 4400,-. Autobedrijf Bos BV. Showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-720800.

De nieuwe showroom van autobedrijf Bos BV is klaar. U vindt hier een keur aan nieuwe en gebruikte automobielen, o.a. de nieuwe 1309 SX en Horizon SX automatic. In onze occasionafdeling vindt u een grote sortering van diverse merken gebruikte auto's met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf G. Bos BV, showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-720800.

VOLVO 242 DL '76 met gas, schadevrij ANWB-gekeurd 28-11, slechts ƒ 14.500,- Mozartstr. 25, Sittard.

DAF 66 SL wit 60.000 km bwj. '74 pas goed gekeurd, i.g.st. tel. 04454-2375.

Te k. MINI 850 bwj. '70 met toebehoren, prijs ƒ 850,-, tel. 04454-1128.

Auto SIMA biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: BMW 633 CSI '77, Mercedes 280 S autom. '74, Audi 100 LS '74, Mercedes 350 SL '73, Citroën CX 2200 Super '75, Alfa Romeo Alfetta GT '77, Alfetta 1,8 (gas) '76, Opel Ascona 19 S '76, BMW 2002 '75, Ford Mustang '74, Chevrolet Camaro LT gas '74, Pontiac Firebird Esprit '75, Pontiac Grand Ville '74, Simca 1100 Special '76, BMW 1602 '75, Mini 1000 '74, Fiat 128 Sport '74, Pontiac Bonneville (gas) '73, Mazda 929 4-drs. '74, Citroën GS '73, Daf 44 '73, Toyota Corolla de Luxe coupé '75, Fiat 128 '74, Mercedes 280 S '72, Golf Diesel 5-deurs '77, Austin Allegro 1300 Super, Ascona 16 S 4-drs. '73, Citroën CX 2000 '75, Simca 1100 '76, Mazda 929 Hardtop '75, Fiat 124 Sport '73, Datsun 100 A '73, Sunbeam 1300 TC de Luxe '74, Citroën GS '74, Renault R5 TL '73, Chevrolet Malibu coupé '72, Mercedes 250 autom. '69, Mercedes 250 cou-e '69, Saab 99 E '72, Alfasud '74, Simca 1000 s '74, Jaguar XL '73, Mercedes 280 S automaat '73, Ford Consul 2300 autom. '73, BMW 2800 '73, Ford Capri 2600 GT '73, Saab 99 L '73, Alfa Romeo 1600 Giulia '73, Audi 100 LS '73, Morris Marina 1,8 coupé '73, Morris Marina 1,3 coupé '73, Citroën 1220 conf. '73, Ferrari Dino '72, Porsche 914 '72, Renault 15 TS '72, BMW 2002 (gas) '72, Opel Rekord 1700 (gas) '72, Mercedes 280 SE 3,5 ltr. autom. '71, BMW 2500 '71, Peugeot 504 '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Alleen bij FIAT Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiat-omruilgarantie. Fiat 126 '77 ƒ 146,– p. mnd. Fiat 133 '75 ƒ 108,– p.mnd. Fiat 127 Sp. '75-'77-'78 va. ƒ 118,– p.mnd. Fiat 127 '73-'74-'75-'76-'77 va. ƒ 48,– p.mnd. Fiat 127 3-drs. '73-'74 va. ƒ 48,– p.mnd. Fiat 128 CL 2-drs. '77 ƒ 206,– p.mnd. Fiat 128 Sp. 4-drs. '75 ƒ 138,– p.mnd. Fiat 128 '74-'75 va. ƒ 102,– p.mnd. Fiat 128 3P Coupé '76-'77 va. ƒ 198,– p.mnd. Fiat 128 SL Coupé '75 ƒ 140,– p.mnd. Fiat 131 'sp. '75-'76 va. ƒ 158,– p.mnd. Fiat 124 Sp. '77 ƒ 198,– p.mnd. Fiat 124 D '76 ƒ 150,– p.mnd. VW Golf LS '76 ƒ 225,– p.mnd. VW Golf S '75 ƒ 180,– p.mnd. Mini 850 '76 ƒ 138,– p.mnd. Mini bestel '75 ƒ 64,– p.mnd. Simca 1000 LS '75 ƒ 78,– p.mnd. Alfa Sud '74 ƒ 68,– p.mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Donderdags tot 21.00 uur. Magazijn ook zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Garage Abel doorl. aanb. merk-BANDEN: 155x15 ƒ 60, 175x13 ƒ 75,–, 165x13 ƒ 70,–, 155x13 ƒ 65,–, 145x13 ƒ 60, 155x12 ƒ 60,– incl. montage. Opel, VW-accu's ƒ 90,– Kantstraat 74, Ubach over Worms, tel. 045-314027.

Merc. B. 250 sl. m. nwe. 220 Dmotor '72 stereo inst. alle access. ieder desk. onderz. toegest. kmst. 82000. Origineel geen schade wagen uiterst ƒ 5000,– tel. 045-310837.

Te k. JAGUAR XJ 6, 2.8 ltr. overdrive, bwj. '73, revisiemotor, radio, i.z.g.st., trekhaak, weg. omst., ƒ 6950,–. Anjelierstr. 34, Sittard.

ALFA Romeo Alfetta 2000 GTV, grijs metallic gekl. glas km. stand 28.000 als nieuw '77, BMW 2500 als nieuw 14.000 km '77, BMW 3.0 coupé CS autom m. schuifdak, stuurbekrachtiging, gekleurd glas zeer mooi, Peugeot 304 SL break '77, VW Golf Sprinter '77, Golf diesel met schuifdak '77, Golf diesel met schuifdak '77, Golf L '75, Mercedes 240 D '75 en 220 D met schuifdak '73, Ford Taunus combi 1600 L5-drs. m. gas '76, Opel Manta 1600 Stype '76, BMW 2002 type '75, Datsun Cherry 1000 de luxe '76, Toyota 2600 Crown de luxe '76 met gas. Corolla coupé '73, VW 1300 '71, Peugeot 104 4-drs '75, Toyota 1000 '72, Toyota Carina 1600 ST '74, Opel Ascona 1600 S '72, Peugeot 204 L '72, Austin Allegro '75, Mini Clubman '77, Mini 850 '76, Renault R12 TL '75. Div. inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Elke keuring toegest. Gar. 3 mnd. of 10.000 km vanaf ƒ 3500,– Inruil en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9 tot 20.00 uur.

INTERAUTO biedt aan met 10.000 km schriftelijke garantie. Mercedes 200 D '74, perfecte staat veel acc. ƒ 13.500, Peugeot 204 GL schuifd. '75, 40.000 km ƒ 5250,– 2CV6 '76 25.000 km nieuw ƒ 9000,– nu ƒ 4250. Mini Clubman type '76 ƒ 5500,– Opel GT '70 ƒ 5000, Alfa Nuova '74 aparte uitv. ƒ 65000, Alfasud TI '74 met werk ƒ 3000. MGB GT '72 ƒ 6000,– TR 6 PI '73, als nieuw ƒ 16.000,– Capri '73 met werk ƒ 1750, Consul coupé '72 ƒ 1500,– Taunus Break '73 ƒ 3500,– VW 1300 ƒ 500,– VW 412 ƒ 500,– 3x Alfa Guilia '72-'73, Porsche '71 ƒ 4900, Sunbeam GL '76 ƒ 6500 grote buggy '77 ƒ 6500,–. Mustang Cabriolet met werk ƒ 4000,– Volvo 145 S break '73 ƒ 7000,–. Scharnerweg 4-6, Maastricht. Tel. 043-625643, Peugeot 604 '76 ƒ 15.000,–.

Te k. MOTOROVERALL m. 48 en motorlaarzen m. 40. Te bevr. Vrieheidepark 105, Heerlen. Tel. 045-210822.

Te k. wegens militaire dienst, MOTOR, merk Suzuki 750 cc, bwj. sept. '77. Karel Doormanstr. 26, Brunssum. Tel. 251030.

Te k. v. part. zeer luxe CHRYSLER 2, 1 autom. met trekh. en radio, bwj. nov. '74, i.z.g.st. ƒ 3950,–, zaterdag na 15 uur, Doorvaartstr. 9, Brunssum. Tel. 254566.

Te k. MERCEDES 250 S, i.z.g.st. ƒ 1750,–, Peugeot 204, dieselbreake '71 ƒ 2200,– Volvo Amazone, mooi, ƒ 1650,–. Markt 26, Treebeek. Tel. 045-220889.

Te k. MERCEDES 280 S op gas. Mercedes 250 motor 100%. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. DATSUN 120Y Coupé, bj. '75 veel extra's. Tel. 045-458576.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 automatiek, bj. 1971. pr. n.o.t.k. Grevenstraat 44, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett, bj. 1970. Hunnecem 12A, Nuth.

Particulier te k. BMW 2002 '75 als nieuw. Eventueel met garantie. Moutheuvelsweg 19, Stein.

Te k. aangeb. DATSUN 260C de luxe '74, Mazda 818 de luxe '73, Fiat 124 '73, Skoda 1101 '74. Tevens slooponderdelen voor Wartburg en Skoda. Garage P. de la Roy en Zn. Dealer voor Wartburg, Skoda, Polski Fiat en Dacia. Hoofdstr. 114, H'broek, tel. 045-212896.

Te k. SIMCA 1301 spec. bj. '73. Vr.pr. ƒ 850,–. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

Te k. TOYOTA Corona 1700, bj. eind '71. Vraagpr. ƒ 900,–. Roebroekerweg 67, Heerlen.

Te k. DAF 55, bj. '71 tegen elk aann. bod t.b.v. Judeasstr. 5, Heerlerbaan.

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een misbruikte auto? Wij!!! Canton Reiss. afd. OK-inruilwagens. Wij kunnen u aanbieden: KADETT '75, '77, Ascona 16S 4-drs. '76, Viva '74, '77, Chevettes '75, '77, Rekord 19N 4-drs. nieuw model '77, Manta 16S en 19S '76, Kadett 1600 '77, Kadett automaat '76, '77, Kadett coupé '77, Cavalier 1.3 ltr. '78, Honda Civic 1200 '77, Toyota Carina 1600 '76, Toyota Crown 2000 '76, Honda Accord 1600 '77, Toyota Celica ST '77, Toyota Corolla '75, Datsun 160B '77, VW Golf L '75, VW Golf diesel '77, Simca 1100 '74, Fiat 128 '74, '77, Fiat 131 S '76, Alfetta 1.6 ltr. '75, '77, Renault R6 TX '75, Renault R6 '74, Renault 12TS '76, Peugeot 204 '76, Peugeot 504 diesel '77, Citroën 2CV '75, Citroën Pallas '74, Citroën CX 2000 '75, Citroën 2CV6 '75, '76, Chevrolet Camaro LT '75, Chevrolet Concours 6- en 8-cyl. automaat '77, Princess 1800 HL '76. Diverse Amerikanen onder andere: Pontiac Grand le Mans '75, Audi 80 L '75, Ford Escort 1.3 '77, Ford Escort 1600 Sport '76, Ford Escort 1.3 en 1600 '76, '77, Taunus 1600 GL Combi '77. Alle auto's met ANWB-keuring met voll. OK-garantie dus 3 mnd. risicovrij rijden met recht van teruggave binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u, met ons GMAC-plan. Canton Reiss afd. OK-inruilwagens. Honigmanstraat 63, Heerlen. Geopend van 8.30 t/m 17.00 uur. Donderdag koopavond t/m 21.00 uur geopend. Tel. 045-714441. Waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak.

Te k. OPEL Ascona 16 S bj. '71, Hommerterallee 10, Amstenrade.

Te k. 2CV 6 '74, lichtgroen, i.z.g.st. Verzetstraat 9, Heerlerbaan. Na 18 uur.

Te k. ALFA Giulia 1600 S bj. '73, i.z.g.st. Te bevr. Margrietstraat 4, Simpelveld, tel. 04442-3198.

Te k. CAPRI 2300 bj. '75, i.z.g.st. Te bevr. Margrietstraat 4, Simpelveld, tel. 04442-3198.

Te k. OPEL Kadett 4-drs. nov. '75 ƒ 6000,–, Nagelenbeek 1, Schinnen (bij station).

Te k. aangeb. AUDI 80 luxe uitv. bj. '75, bijzonder mooi. Keuringsrapp. aanw. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-216155.

Te k. VAUXHALL Victor bj. '70 ƒ 375,– Clercstraat 7, Brunssum.

Te koop SIMCA Chrysler 1308GT met schuifdak bj. '76 ƒ 9000,– Moltweg 76, Schaesberg.

Te k. FORD Cortina 1600L bj. '72 i.z.g.st. Belvauer 15, Nieuwenhagen tel. 045-314281.

Te k. DAF 55 bj. '70 i.z.g.st. met trekh. radio ƒ 850,– tel. 045-213866.

Weg. omst. te k. FIAT 126 bj. nov. '75, kmst. 40.000 met keur.rapp. als nieuw pr. ƒ 2250,– tel. 045-220510.

Te k. VW 1300 bj '69 i.z.g.st. nw. banden pr. ƒ 600,– Komeetstraat 1A, Treebeek.

Te k. AUDI 80SL bw. '74 koopje. Crombacherstr. 24, Kerkrade-West.

Te k. VW-personenbus geen kenteken fabrieksnieuw motor pas gekeurd, 3 mnd garantie vr.pr. ƒ 2000,– Drievogelstraat 95, Kerkrade-W.

Te k. GRANADA Coupé bj. '72 ƒ 3250,– Simca 1000 bj. '71 ƒ 500,– Lindelaan 105, Kerkrade.

Koopje. AUDI 80GL bj. '75 als nieuw. Iedere keuring toeg. Vr.pr. ƒ 5700,– Klein Graverstraat 49, Kerkrade. Tel. 410185.

Te k. weg. bedrijfssluiting FORD Taunus type 1600 '77, Stationcar Caravan de Luxe uitvoering, 5-deurs. Wagen verkeert in onberispelijke staat. Prijs ƒ 7900,–, Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. v. eerste eig. FORD Granada 3000GL bj. '76, coupé, automatic, zilver metallic met leren dak, schuifdak, getint glas, sportvelgen, stuur- en rembekrachtiging, radio enz. Met keuringsrapport. Wagen verkeert in splinternieuwe staat. Prijs ƒ 9800,–. St. Nicolaasstraat 36, Simpelveld.

Te k. BMW 2002 bj. '70, ƒ 1800,– Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te koop OPEL Kadett bj. '75, te bevr. Holstr. 47, Spaubeek.

„RODALAND" DOE-HET-ZELF-CARAVANS!!
40 tot 60 Hobby-uurtjes klaar!!! De vouwbare Tourcaravan
Franko vanaf
2950,–
Vraagt prosp.
ZATERDAGS
SHOW VAN 2-5 UUR
Met dubb. wanden van 12 mm. Multiplex en vliegtuigaluminium beplating. Geen vocht. Geen doek. Geen tent op wielen. Geen tocht. Grote uitzetramen - zonwerend getint.
Caravanbouw UBACHS - KERKRADE - Vink 39, tel. 045-351252

Te k. RENAULT 12TL '74, Datsun 1200 coupé '73, Burg. Lemmensstr. 40, Geleen.

Te k. VW-personenbus '74 met gasinst. Renault 16TS '72, Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

2 FORD Escort 1971. Tevens Ford 16L op gas, 1972 en aanhangwagen ƒ 325,–, H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen (bij markt) 04490-19291.

OPEL Manta SR '71 i.z.g.st. Horn, Boterbloemstraat 47, Sanderbout-Sittard.

Te. K. DATSUN Cherry 1975. Meygatenstraat 16, Stein.

Te k. SIMCA 1301 Special met radiocas. rec. bj. '70 Veermanstraat 50, Geleen.

Exclusieve cars BMW Coupé 3 ltr. CSI bj. '71 vr.pr ƒ 5800,– Jaguar double six bj. '75 br vr.pr. ƒ 22.000,– Jaguar 4,2 ltr. '74 als nw. ƒ 16.500,– Jaguar 2.8 ltr. bj. '73 ƒ 9.500,– Jaguar MK 2 bj. '64 moet opgeknapt worden. Pr. ƒ 3250,–, Kruisstraat 80, Stein, tel. 4223.

FORD Taunus bj. '73 nw. banden en uitlaat ƒ 2850,– Eberhardstr. 4, Geleen-Zuid, tel. 40731.

Te koop goed onderh. FIAT 128 ('73) 4-drs. ƒ 1750,– Vleugelmorgenstraat 31, Stein.

Te k. OPEL Ascona 16SR bj. nov. 1976 met gasinstall. te bevr. 045-415344 na 15 uur.

Te k. TOYOTA Celica bj. '74, Acaciastraat 38, Kruisberg-Brunssum.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '71, ƒ 185,–. Eisenhowerstr. 557, Sittard.

Te k. MERCEDES 200 D bwj. '73, type '74, i.z.g.st., gunstige prijs, inruil kl. auto mog. Tel. 045-419527 na 11 uur.

Te k. BMW 2002 TI zeer snel en mooi ƒ 1850,–, Alfa Sud TI bwj. '76 ƒ 5950,–, Kadett 1970 ƒ 650,–, Alfa 2000 bwj. '72 met gas, zeer mooi ƒ 2950,–, VW-bus met banken, i.z.g.st., pr. ƒ 2150,–. Tel. 045-419527 na 11 uur. Mgr. Trompstr. 47, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. '74 weg. overcompl., i.z.g.st. Backers, Ross. v. Lenneplaan 30, Sittard.

Te k. OPEL Kadett bwj. '72 met radio en trekhaak. Elsenewal 31, Nieuwstadt, tel. 04499-1841.

Te k. OPEL Caravan, bwj '73 met gloedn. motor, i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. FORD Taunus 1600L bwj. '73, i.g.st. Baandert 6, Sittard.

Te k. TOYOTA Celica GT ƒ 6500,–, bwj. '74. Rolandsweg 1, Sittard.

Te k. BMW type 520, mei 1974. Vrpr. ƒ 7750,–. Past. Chr. de Lahayestr. 8, Munstergeleen 04490-15713.

Te k. ZÜNDAPP voor ƒ 750,–, of tegen elk aannemenlijk bod. Tel. 045-456113.

Te k. YAMAHA z.g.a.n. Van Galenstraat 14, Brunssum.

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler en Yamaha, tel. 045-311492.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50 st. w. z.g.a.n. ƒ 1495,-, nw.pr. ƒ 2598,-, Yamaha's z.g.a.n. v.a. ƒ 1295,-, Zündapp ƒ 895,-, Florett's z.g.a.n. v.a. ƒ 1295,-, Vespa Ciao en Bravo ƒ 325,- ƒ 395,-. Puchs v.a. ƒ 190,-, Maxi Puch's ƒ 495,-, 6 mnd gar. Rap ƒ 50,-. Grond Schaesbergerstraat 51a. Terwinselen.

Te k. KREIDLER met voetversnelling, ƒ 450,– tel. 045-252452.

Te k. RENAULT 4 '74, Ford Mustang '73, Bernardstr. 12, Munstergeleen.

KADO IDEE. Enorme aanbieding van lederen motor-overalls, ook voor maatwerk naar Math Salden, Limbricht.

Te k. VESPA Ciao, vraagprijs ƒ 195,–. Groenstraat 202, Waubach (Ubach over Worms).

OPENINGSAANBIEDING: 2 december en eerste week van december wordt weggegeven. Aanbiedingen zolang de voorraad strekt, T-shirts, stickers en natuurlijk een gratis drankje, tot ziens, zaterdag 2 december motorservice. Voorjans Meerssenerweg 83, Maastricht. Tel. 043-620268.

Weg. aanschaf auto te k. KREIDLER RMC, 11 mnd. oud met all-risk verz., 9.500 km gel. Nieuwprijs ƒ 3500,–. Nu ƒ 1850,–. Bleijerheiderstr. 52, Kerkrade.

Bromfietsen

Te k. ZUNDAPP KS50. Watercooled. veel chroom bwj. '75, i.z.g.st. Tel. 045-722229.

Te k. VESPA Bravo, in zeer goede staat ƒ 525,-. Rozenstr. 43, Vaesrade.

T.k. iets voor liefhebbers: uiterst snelle ZÜNDAPP Hoolstr. 49, Beek.

Te k. BATAVUS Sachs, bj. '74, drie versn. m. verz. ƒ 200,–. Verenigingsstr. 16, Kerkrade-Vink.

Enkele gebruikte KINDERFIETSEN en brommers Willy Meijs. Groenstraat 136, Waubach.

Wegens angst brommer te koop, VESPA CIAO, z.g.a.n. Dautzenbergstraat 5, Eygelshoven.

Te k. KS 50 ZÜNDAPP. Andere brommers en onderdelen. Gevr. waterkoeling. Tel.: 045-352087 na 18 uur.

Te k. PUCH Maxi '77 en Yamaha RD '78 z.g.a.n. Koopje! Dr. M.L. Kingln. 149, Hoensbroek.

Gevr. voor- en achter STERWIEL Zündapp (schijfrem). 04402-2077.

Geld en goed

HYPOTHEKEN zu 6% Zinsen. 1½- abschluszgebühr, Laufzeit bis 25 Jahren für ƒ 100.000,– ƒ 652,– monatlich steuerlich in Holland absetzbar, keine Neubauten. Inform. 045-456953.

GELDLENINGEN in iedere vorm en voor elk doel, snel geregeld en gunstige tarieven. Bel: 04494-49084.

Onderwijs

T.H.-student geeft BIJLES wis.-nat.kunde voor VWO-scholieren. 045-720488.

Privé les FRANS v. beginners en gevorderden, tel. 04492-2198.

Landbouw

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

Econom VEESCHEERAPPARAAT mechanisatiebedrijf Frissen BV Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40338.

MOTORZAGEN EN TUINFREEZEN. Reparatie, onderdelen, keppingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

In voorraad: nieuwe 2- en 3-schaar Niemeijer-PLOEGEN, model 79, geschikt voor elke grondsoort door, nieuwe type rister. Mech.bedr. Frissen B.V., Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

KUILVOERSNIJDERS tegen speciale prijs en 1 trekker IH553-Dealer Jo Smeets. Altenbrouck 363, 's Gravenvoeren, tel. 09-3241766701. België.

Rode WINTERWORTELEN per 100 kg 15 ct. per kg, per 1000 kg 12 ct. per kg. Veendrick, ing. Kast. Amstenrade.

Te k. gevr. perceel BOSGROND. Br.o.nr. S 442 LD-Sittard.

Dassen AANHANGWAGENS, paardentrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Bekw. SNOEIERS gevr. voor laag- en hoogstamboomgaard. Tel. 04455-1316.

Te k. HETELUCHTVERWARMING met 60 m. pijp, Kerkstr. 94, Ubachsberg, tel. 04446-1649.

Uit voorraad leverbaar tegen concurrerende prijzen: Mullos-KUILVOERSNIJDERS, Schouten-Sortex-aardappelsor Krone 2-schaarploegen, Amazone-aardappelsorteerders, Krone-mestverspreiders, Amazone-kunstmeststrooiers, Köckerling-triltandcultivatorer Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Grote sortering gebruikte TRACTOREN waaruit o.a.: International 624, 724, 353, 634. Zetor 4712, 6718, Renault 56 met frontlader, Leyland 2100, Deutz 6006 met frontlader. Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Gebruikte 2-schaarploegen: Krone, Rumptstad, Lemke. Gebruikte Krone-MESTVERSPREIDERS. Gebruikte Veenhuis-kipkarren. Gebruikte Amazone-kunstmeststrooiers. Houben B.V., Heesbergstr. 8, Heerlen. tel. 045-412242.

1 EENPAARDSTRAILOR te koop, Ten Esschen 29, Voerendaal.

KALVEREN gevr. Bet. ƒ 600.– v. R.B., ƒ 500.– v. Z.B., Extra kwal. ƒ 25,– bov. not. Brouwers, Nieuwstadt. 04499-1207.

Vakantie

CARAVANHANDEL „De Bergjes" Impala tourcaravans licht in gewicht. Grootste sortering van nieuwe en gebruikte sta- en tourcaravans van Midden-Limburg met 100% service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

Op vacantie met goede BANDEN van AutoBandenCentrale Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te h. CHALET (8 pers.), gel. op 't zonneterras in Zwitserland Crans Montana, uniek skigebied. Inl.: 04747-2164.

Rodaland vouwb. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket v.a. ƒ 2.950,–. Caravan Ubachs Kerkrade-Vink 045-351252.

VADAH'S caravan centrum: Paradiso de snelst in- en uitvouwbare caravan ter wereld nu met 7% winterkorting. Tourcaravans: Bergland Ever en De Roeck, nog diverse demonstratiewagens met hoge kortingen, gratis stalling en financiering mogelijk, verhuur van alle type caravans reserveer tijdig. Houtstraat 105 Pey-Echt. Telefoon: 04754-1584.

VADAH'S caravan centrum: Paradiso de snelst in- en uitvouwbare caravan ter wereld nu met 7% winterkorting. Tourcaravans: Bergland Ever en De Roeck, nog diverse demonstratiewagens met hoge kortingen, gratis stalling en financiering mogelijk, verhuur van alle type caravans reserveer tijdig. Houtstraat 105 Pey-Echt. Telefoon: 04754-1584.

TOERCARAVANS te koop gevraagd, tel. 045-315907.

In en verkoop gebruikte TOERCARAVANS. Caravanhof Bartels ook inruil en verhuur, Ireneweg 14, Borgharen-Maastricht.

CARAVANSHOW. Toercaravans Kip Touring Kip Lux en Grandlux, Bürstner Flipper Lux en City lichtgewicht stacaravans. Colorado, Arizona, Tudo, Cobra. Vouwbare caravans, de nieuwe Esterel vouwcaravan met vaste wanden en rem. Winterprijzen, brandvoortenten ook met korting. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert, tel. 04951-31914.

Te k. gebruikte SKI'S div. lengten. G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen. Tel. 04403-3500.

De Olde CARAVAN Sittard. Dealer voor Limburg van CI-caravans. Rijksweg Nrd. 314 va. 1 dec. Langs de Hei nr. 7, Sittard, tel. 04490-13634.

EVINRUDE, nieuwe modellen 1979, gelijk met St. Nicolaas aangekomen. Watersportcentrum Aqua Viva, Breusterstr. 17, Eijsden, tel. 04409-1855.

LUXEMBURG . Naturpark Süd-Eifel comf. 8-pers. chalets te huur. Inl.: Petry Leo, Bettel-Vianden, tel. 09-35284187.

Te koop aangeb. 6-pers. TOURCARAVAN (Knaus-Passat), m. voortent en alle toebehoren. Unieke staanplaats op camping Sonnevijver Rekem (België), veel recreatie o.a. roeivijver, meerdere visvijvers, natuurzwembaden enz. Schelsberg 80, Heerlen, tel. inl. 045-720226.

Spanje Aguilas riante BUNGALOW te h. zomer en winter, tel. 045-721723.

Te k. CAMPINGBUS Renault Estafette, bj. '72. Vr.pr. ƒ 2000,–. Odiliastr. 22, Geleen, tel. 40322.

Te k. STACARAVAN 8x2.5 nieuw of ruilen voor tourcaravan, 045-213563.

CARAVAN Catley-kachels. Een fijn cadeau voor weinig geld van ƒ 308,50 zolang de voorraad strekt nu voor ƒ 155,– geheel beveiligd, ook geschikt voor boten en zomerhuisjes. Caravan-shop, Demertstr. 6, Heer-M'str.

Nieuw en Sint-Joosland (bij MIDDELBURG). Woning te koop. 3 slaapkamers met badkamer, c.v., met tuin, schuur. Vr.pr. ƒ 65.000,–, tel. 01182-1251, b.g.g. 01188-2039.

WINTERSPORT. Tirol, Reutte, caravan te h. incl. licht en verw. ƒ 200,–,– p. week. Inl. tel. 04442-1684.

KERSTVAKANTIE Gardameer te h. 4-6 pers. app. m. c.v. ƒ 350 p. wk. Te bevr. 045-420821 of 045-420726.

WINTERSPORTMIX Italië Gardameer te h. 4-6 pers. app. m. c.v. ƒ 350. Te bevr. 045-420821 of 045-420726.

Te k. TOERCARAVAN 4 à 5 pers. Merk. Spreit Sport met koelkast, kachel en voortent, als nieuw. T.e.a.b. Tel. 04750-18393.

SPEEDBOOT met 50 PK Mercury met nw. trailer gr. wielen en toebeh. ƒ 7950,– Ransdalerstr. 106, Ransdaal-Klimmen. Tel. 04459-1743.

Luxueus domein (rustoord) in prachtige natuur, privé, nog enkele 2-pers. KAMERS vrij. Tel. 09-3211564570. Te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik (B).

Huwelijk

Zoekt u een LEVENSPARTNER? Waarom vraagt u niet eens vrijbl. inl. over onze bemiddeling voor huwelijk of duurzame man-vrouw relatie? Wij garanderen eerlijke voorlichting en deskundige begeleiding. Indien u niet binnen 1 jaar slaagt zetten wij de bemiddeling kosteloos 1 jaar voort. Stichting Trait-d'Union, hoofdadm. postbus 122, Ede. Afd. Maastricht Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Alleenstaanden. Iedere zondag dansen voor ALLEENSTAANDEN in het Irenehuis te Brunssum. As. zondag ork. de Rianto's. Aanvang 20.00 uur. Bewijs van alleenstaand verplicht.

De juiste PARTNER. Nog niet gevonden? Probeert u het dan eens via onze stichting. Als grootste instelling op ideële basis telt ons Centrum nu ongeveer 2500 ingeschrevenen. Mannen en vrouwen uit alle kringen. Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagd contact. Ons inlichtingenboekje kan ook u de weg wijzen. Vraag het aan - gratis. Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten. (waarin vier levensbeschouwelijke bureaus zijn opgenomen). Adres: Prinsenlaan 1, De Bilt, tel. 030-760630. (erkend door de Raad van Toezicht).

Serieuze KENNISMAKING, correspondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

Nette DAME 50 en geb. France zkt. langs deze weg kontakt met serieuze man tot 60 jr. om samen het leven aangenamer te maken br.met foto op erew. retour. Sp. 277 LD Spek'heide.

KERSTWENS! Kerstmis nicht alleine sein möchten: Briggite 50 J., Kauffrau, Witwe, sehr hübsch, schlank, schwarzes Haar, 160 gross, zierlich, nicht ortsgebunden, Mia, 42 J., Hausfrau, Witwe, jugendlich, blond, sucht kein Vermögen, sondern einen korrekten Mann mit sehr viel Herz. Martina, 40 J., schlank, blond, 170, rüstig, jugendlich, Witwe, sie sucht einen Mann der gleichfalls trautes Eheglück sucht. Martinus, 27 J., Beamter, ein schlanker, gutaussehender, sportlicher Mann, Niederländer, sucht ein liebes u. aufrichtiges Mädel zwecks Heirat. Kind angenehm. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642. Sofortiges Treffen möglich. 12 J. Erfahrung. Honorarpflichtig.

VRIJGEZEL, 44 jr, vaste werkkr., i.b.v. eigen woning, techn. opl., z.s.k.m. nette arb.vr. tot 45 jr., liefst r.k., 1 kind welkom. Ser. kandidaten krijgen kosteloos contact. Br.onder nr. 6275 aan Stichting Traint d'Union, Postbus 122, Ede, erkend door de R.v.T.

JONGEMAN, 28 jaar, vrijgezel, zkt. kennism. met net ser. meisje. Br.o.no. NI 7269 L.D. Nieuwenhagen.

WED. 55 jaar, zakenman, z. knd., zkt. nette vrouw, goede verschijning, lft. 45-50 jaar, liefst met foto, op erewoord ret. Br.o.no. NI 7270 L.D. Nieuwenhagen.

Bar dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen. Het lokaal voor alleenstaanden. Heden speelt voor u het STERN DUO.

JONGEMAN, 26 jr. zkt. leuk en net meisje die het eerlijk met hem meent, kin. geen bezw. Br.o.n. P 117 LD-Hrl.

Wed. 56 jr. fin. onafh. houdt v. wandelen, muziek, gezelligheid, zkt. kennism. m. besch. HEER 56-65 jr. m. ong. dez. interessen. Br. l.m. foto o.e.r. o. nr. GE 637 LD Geleen.

Sportieve j. man 33 jr. 1.80 m. zoekt langs deze weg ser. onafhankelijke VROUW plm. 40 jr. Schrijf aan Albert Kasper Gringelstr. 3, Hrl.

All.st. DAME leeft. 63 jr, fin. onafhank. z.k.m. nette heer, alg. ontw. l.m. auto, lft. 66 jr. Br.o.nr. 0969 LD-Hrl.

Stille JONGEN van 30 jr. wil graag kennism. m. meisje v. 25-29 jr. om samen uit te gaan. Br.m.f. worden beantw. Br.ond.nr. B 118, LD Heerlen.

JONGEMAN 29 jr. vrijgezel, sportief en goed uiterl., geen uitgaanstype zkt. langs deze onsymp. weg ser. kennism. m. goed uitz. jonge vr. tussen 25 en 35 jr. geen avont. 1 à 2 kinderen welkom (evt. huw. niet uitgesl.). Br.ond.nr. D 118, LD Heerlen.

Beschaafde ser. goeduitz. dame wed. 65 zou langs deze onsymp. weg kennis willen m. m. besl. dito HEER. Opgeruimd kar. en lief, liefst rk. Br. on. leren LAARS H 118 LD Hrl.

Nette MAN, 35 jr. nooit gehuwd geweest zoekt vrouw voor echte vriendschap, lt. tot 40 jr. Wed. of gescheiden met kinderen geen bezwaar. Brieven worden op erew. geretourneerd. Br.o.nr. HO 628 LD-H'broek.

J.M., 26 jr. zkt. k.m. eenv. MEISJE, geen uitg. type. Br. ond. no. GE 642 LD Geleen.

Nette onschuldig gesch. VROUW 40 jr., gr. en slank, zoekt nette serieuze, betrouwbare en goede man. Br.o.nr. S447 LD Sittard.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naakfoto's ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178, Geleen, tel. 04494-46884.

HEREN, Bar La Vie aan de top voor een gezellige stop. V. a. 15 uur. Kampstr. 77A, Hheide, tel. 045-220925.

CLUB Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808. Dagelijks ook 's zondags. Duur maar van echt niveau.

Voor een compl. ONTSPANNING saunaclub Jaguar, Klaasstraat 36, Venlo, open van 11-24. Tel. 077-12478.

Voor prettig RELAXEN, bar, film, sauna, solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u., geres. voor echtparen.

Privé relaxen. 3 leuke DAMES van 10 tot 16 uur. Tel. 045-457093.

CONTACTBUREAU Eureka, voor serieuze kennismaking. Vrijblijvend inl. 04166-2534.

LIZA onze gezellige Surinaamse van 10-16 uur. Tel. 045-419071.

Yvonne met ligbad en video van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071.

NICKY, 100% discretie met ligbad en video van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071.

Tot ziens bij sfeervolle filmshow vanaf 's maandags tot vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de PRIVÉ-CLUB, La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

PRIVÉCLUB zoekt leuke meisjes, hoge verdiensten. Tel. aanmeld. Tel. 043-19678 of 51040.

Privé. Wij VERWENNEN u. Twee twintigjarigen verwachten u vanaf 12 uur. Maand. t/m zaterdag. Tel. 045-215031.

Hallo GENTLEMEN niet vergeten Lexy-sexy international girls in Luckey Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

Nieuw! PRIVÉ vertoeven bij Suzanne en Diny met grootbeeld videofilms, 100% discretie verzekerd tel. 045-256670.

Privé VERTOEVEN. 04494-42687.

De enige intieme gezellige BAR met charmante niet opdringerige gastvrouwen en populaire prijzen. Kortom: de bar waar u lang naar zocht. V.a. 20.00 uur geopend. Flamingo Bar, Meuserstraat 111, Haanrade-Kerkrade.

PRIVÉ geheel nieuw in Limburg. Twee gezellige jonge dames, tel. 04490-20796.

Uw nieuw adres DISCRETIE verzekerd. Tel. 04490-20796.

HEREN speciaal voor jullie hebben wij de mooiste vrouwtjes gearrangeerd (rood, blond en zwart). Zij zorgen ervoor dat u een onvergetelijke, gezellige tijd bij ons doorbrengt. Bijzonder 's zaterdags en 's zondags. Veel liefs en tot ziens. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Modern echtp. zkt. kennism. m. ECHTPAAR plm. 37 jr. voor vaste vriendschap. Br.o.no. NI 7267 L.D. Nieuwenhagen.

Schuldloos gesch. MAN 45 jr. z.k.m. vrouw tot 45 jr. Br.o.nr. MA 399, M'str.

Vlotte KNUL zkt. leuke girl (leren jeans?) voor vr.schap en uit te gaan. Laat vlug wat van je horen o. nr. 0968, LD-Hrl.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze aan internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

SUZANNE vervult al uw wensen van 10 tot 24 uur, tel. 045-421828.

PRIVÉKONTAKT bij Josephine en Sonja en Silvia van 12.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-714006.

Privé, 2 leuke DAMES vervullen al uw wensen. Vrijdag en zaterdag parenavond met sauna, zwembad en solarium. Tel. 045-454242.

Ons 5 nieuwe charmante GASTVROUWEN zijn erg lief en onderhoudend. Kom en proef eens de gezellige sfeer van de „Rita Club" ook 's zaterdags en 's zondags geopend. „Rita Club", Drievogelstr. 10, Kerkrade-W.

Discreet PRIVÉ bij Sylvia van 10 tot 24 uur steeds nieuwe films en gratis drankje. Tel. 045-421828.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopend filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,–, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Zoekt u een RELATIE – man – vrouw – vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205. Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Nette ZAKENMAN, 49 jr., regelm. in Limb. z.k.m. charm. dame v. 21-50 jr. (geen ber.). Geh. g. bezw. 100% discr. verzekerd. Br.o.nr. 0976 LD-Hrl.

Wanneer je evenals ik, levenslustige gehuwde VROUW er achter gekomen bent, dat het leven je op wegen brengt die je zelf niet hebt uitgestippeld, een gegeven dat je bescheiden en wijzer maakt. schrijf me dan. doel: relatie. Br.o.no. RO. 262 L.D. Roermond.

PAUL, schrijf naar Roermond. Br.o.no. RO 249 L.D. Roermond.

Sl. ECHTP., m.k., midd. 30. Z. k. 2 idem, voor ser. vr.sch. en p.r. Uitv. br. o.no. Z 118 L.D. Hrl.

Uw privéadres bij MARESKA, tel. 04490-15299.

Jonge vr. heeft pittige FOTO'S te k. Vraag prijsopgave postbus 3022 Maastricht.

Te h. omg. SUSTEREN op goede stand, kamer voor jonge dame, voor vele doeleinden geschikt. Tel. 045-417247.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

KERSTGROEPEN. Uit hout gesneden div. maten zeer apart. El. Yamilah, Klompstraat 8, Hrl.

ATTENTIE. U is werknemer of werkneemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Ververstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

BANDEN voor alle doeleinden, ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

INLIJSTEXPRES. Vrijblijvend, bel 045-715866. Antoine Looierstr. 34, Heerlen.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

TV of hifi stereoinst. defect uw reparateur PINO komt direct. Heerlen, tel. 253687, Valkenburg tel. 04406-13003.

INLIJSTEN. Aluminium wissellijsten, hout, barok en ovalen lijsten. Meer dan 40 kleuren passepartout karton, ook rond en ovaal gesneden. Glas, board en klemmen 13x18 cm voor ƒ 5,50. Lambrechts, Klompstr. 8, Hrl.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Centrale VERWARMING servicedienst, Bert Kerens Schaesberg. 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

Wilt u de kas van uw vereniging spekken? Een leuke TEGEL helpt u erbij. Kretzer-Leclair, Keerberg 95, Voerendaal. Tel. 04446-2082.

Tegels v. verenigingen, ter herinnering. GEBOORTETEGELS etc. Kretzer-Leclair, Keerberg 95, Voerendaal 04446-2082.

Moderne collectie GEBOORTETEGELS direct aan particulier, (enkele free-lance vertegenwoordigers gezocht) Kretzer-Leclair, Keerberg 95 Voerendaal. Te. 04446-2082.

Een PORTRET getekend of geschilderd van uw pasfoto. Tel. 045-722264.

Voor het VERANDEREN van kleding en mantels, ritsen inzetten enz. Veldstraat 38, Brunssum, tel. 045-258227.

MODELBOUW. Robbe Terra plus Digit 5 en vliegt met Commodore motor plus boot Commodore compleet en racewagen Lo... Inl. bij Theo Theunissen, Mozartstr. 7, Brunssum, tel. 045-252187.

STICKERS, relatiegeschenken. Wibo, Postbus 63, Born tel. 04498-1248.

FOTOATELIER met licht, stromend water en cv, te huur gevr. Br.o.nr. BR 407 LD Brunssum.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct, rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Met Kerstmis een nwe. KAPSEL en vakantiebruin door onze zonnehemel. Kapsalon Ellis, Nobelstraat 32a, Heerlen tel. 045-714112.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken.
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
Heerlen, tel. 045-711504.

Te koop aangeboden
ORIGINELE WILLYS JEEP
in prima staat bouwjaar 1947
Tel. 04450-2473 na 19 uur; zondag de hele dag.

Kremers GROOTS INRUILFEEST
Uw oude tv is geld waard.

KTV
56 cm grootbeeld, el. tiptoetsen 2295,-
inruil plus korting 900,-
1395,-
betaalbaar v.a. 50,- p.mnd.

Blaupunkt ktv
67 cm grootbeeld, el. toetsen 2348,-
inruil plus korting 650,-
1698,-
betaalbaar v.a. 65,- p.mnd.

Philips ktv 26C655
66 cm grootbeeld, 12 el. toetsen 2395,-
inruil plus korting 700,-
1695,-
betaalbaar v.a. 65,- p.mnd.

PHILIPS VIDEO RECORDERS
Betamax SONY
Philips N1700
Sony Betamax
speciale prijzen op aanvraag. alleen in onze zaken.

KREMERS
Mgr Hanssenstraat 1, Heksenberg Tel 045 - 211753
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg Tel 045 - 313267
(Schaesberg 's dinsdags na 13 uur gesloten)

YVONNE ROUMEN

Na twee operaties terug aan het net

KERKRADE – Badmintontalent Yvonne Roumen wil zo snel mogelijk terug naar de weg die leidt naar de top van haar zo geliefkoosde sport. Nu alweer een jaar geleden moest de Nederlandse kampioene in het damesdubbel bij de junioren abrupt stoppen met al haar aktiviteiten. Een hardnekkige Achillespeesblessure aan beide benen maakte een einde aan de succesvolle opmars naar nationaal niveau.

„Ik kom terug. Daar kun je op rekenen. Yvonne laat zich niet zomaar uit het veld slaan". Uitspraken van de 18-jarige vijfdejaars HAVO-studente die er niet om liegen.

Achillespees wierp badmintonspeelster uit de race

Pijn, veel pijn heeft zij geleden. Eén dag na de operatie in mei van dit jaar was haar eerste reactie weinig hoopvol: „„Ik kan niet meer lopen. Ze hebben me verprutst". Ja, allicht dat een paar uur na zo'n ingreep de gedachte bij je opkomt zo in de geest van... het is afgelopen met me. Tien dagen verbleef Yvonne Roumen in het ziekenhuis. Tot ieders verbazing zegt ze lachend: „Maar daar heb ik ook een hoop plezier gehad. Naast alle pijn die ik had, was er op onze afdeling dolle pret. Weet je, er was daar zo'n broedertje, die lieten we maar lopen, dan voor dit, dan voor dat...".

Volop

Vlak na het ontslag uit het ziekenhuis dacht ze er weer meteen volop tegenaan te kunnen gaan. Helaas! Vier maanden verplichte rust en niets forceren, luidde het devies van de behandelende arts, dr. Mey. Zo gezegd, zo gedaan. Toch was het voor Yvonne moeilijk om weg te blijven bij belangrijke badmintonevenementen. „Ja", springt vader Roumen bij, „langs de kant zitten en toekijken vond ze verschrikkelijk. Het liefst zou Yvonne het racket en wat shuttles onder de arm hebben genomen om er een spelletje mee te slaan".

Zes weken geleden was het dan eindelijk zo ver: ze mocht de training – weliswaar rustig aan – hervatten. DE lange rustperiode had Yvonne Roumen uit het eerste team gedreven. Ze moet nu voorlopig genoegen menen met een plaats in het tweede team. Dat schikt het prestatiebeluste meisje uit Kerkrade helemaal niet. Immsrs, iedereen streeft naar het hoogste. Spelen op het tweede plan – letterlijk en figuurlijk – is vooral voor iemand met klasse een saaie bezigheid. Klasse bezit ze ongetwijfeld, want tot dusver behaalde Yvonne drie provinciale titels en was ze met elf jaar badmintonkampioenen van Kerkrade.

Hard aanpakken

„In maart van het volgend jaar, moet ik weer helemaal terug zijn op mijn oude niveau. Want, dan vinden de Europese kampioenschappen plaats en daar wil ik graag bij zijn. Nu kan het nog, want daarna ga ik over naar de senioren. En de trainer van BC Brunssum pakt me hard aan, vooral toen ik hem te kennen gaf niet meer in het tweede team te willen spelen. Daar ben ik op teruggekomen, want anders zou ik mijn plaats voor de selectie verliezen".

De weg terug verloopt voorspoedig. „Maar, toch krijg ik de dag na de training mijn benen maar moeilijk vooruit. Eerlijk gezegd, helemaal over is het nog niet".

Een ander facet is de studie. Die heeft er sinds Yvonne Roumen badminton speelt onder geleden. „Ik heb haar dikwijls genoeg achter de veren gezeten. Ze gaat haar eigen weg nu", vertelt vader Roumen. „Toen ze deelnam aan de grote toernooien nam Yvonne de schoolboeken mee. Het huiswerk werd wel even in de hal tussen de partijen door gemaakt. Dat kan natuurlijk niet, maar toch ging ze afgelopen schooljaar (voorwaardelijk) over".

Aan de slag

Studeren zit Yvonne niet mee. „Ik haal het voor Kerstmis niet en dan word ik teruggezet. Een baantje bij een bedrijf lijkt me wel leuk. Het typediploma heb ik al bijna op zak...".

Tekst:

Hans Rooijackers

„Achillespeesblessure een van de hardnekkigste"

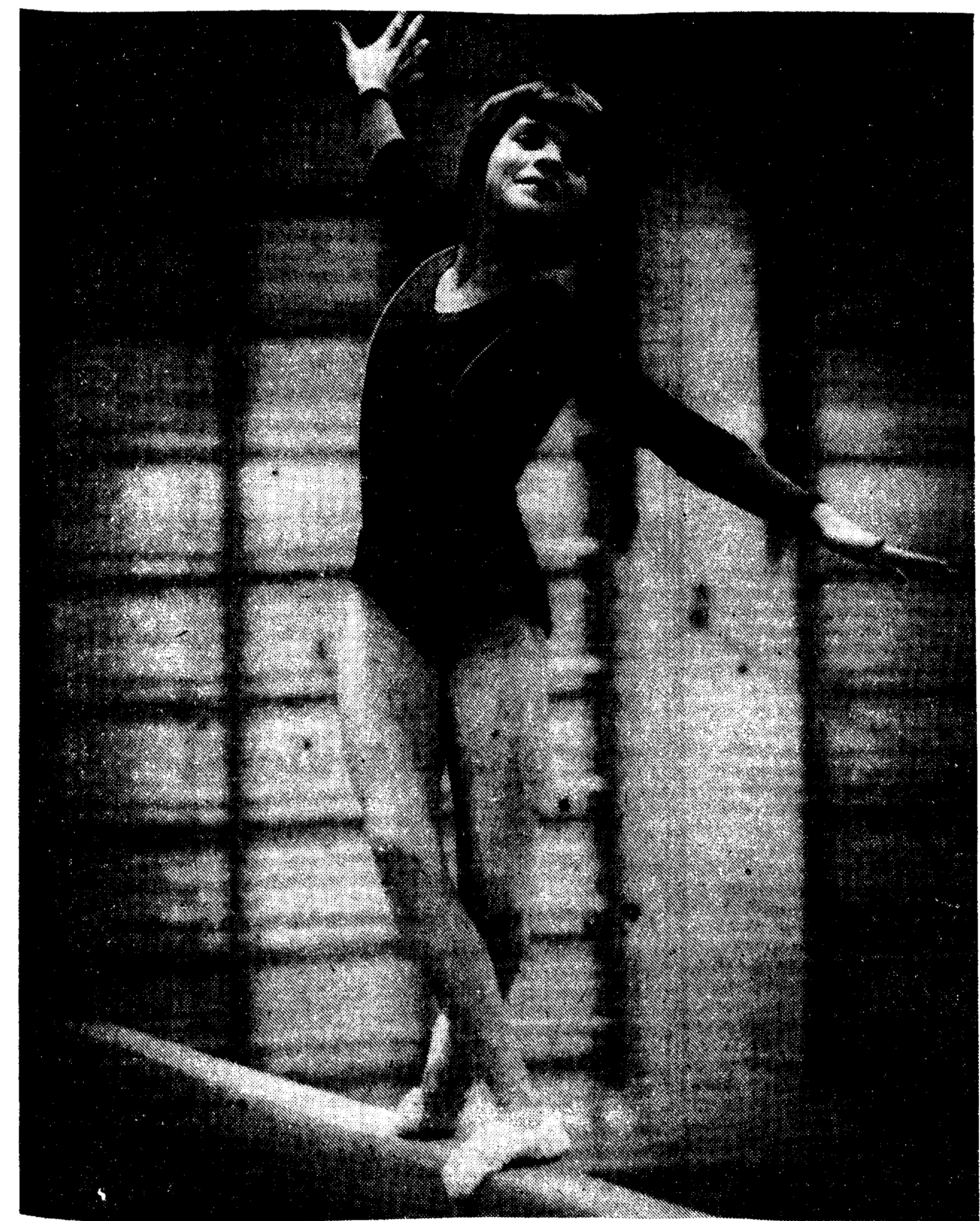
Fysiotherapeut Rob Perot (Maastricht) noemt de Achillespeesblessure een van de hardnekkigste blessures die een sportman of -vrouw kan oplopen. „Volstrekte rust is de beste remedie. In het gips is optimaal. Drie maanden ben je er dan zoet mee. Een Achillespeesblessure komt vaak voor óf aan het begin óf aan het eind van het seizoen. Meestal wordt na een lange rustperiode te straf begonnen met de training; te hard van stapel gelopen. Daardoor wordt de Achillespees overbelast. Aan het einde van het seizoen komt het nogal eens voor bij sporters die te véél getraind hebben. Een fout van vele sportlieden is, dat ze te weinig aan warming-up doen. Drie-vier minuten is niet voldoende om de spieren los te maken. Op z'n minst twintig minuten", aldus Perot over zoals hij het noemt de „beruchte behandelingsblessure".



● *De charmante Yvonne Roumen kijkt weer opgewekt. Zij werkt keihard aan haar come-back.*

Talent José Flecken verrast turnwereld

'n Meisje van dertien



KERKRADE – Het meisje is dertien jaar. Ze weegt eenendertig kilo en is nauwelijks twee turven (1.42 meter) groot. Tenger gebouwd en tóch.... een groot turntalent uit Kerkrade. José Flecken. Een van de troeven van de NKGB, de Nationale Katholieke Gymnastiek Bond. Afgelopen weekeinde kwam zij in het nieuws via een schitterende sprong.

José liet, als eerste Limburgse turnster, tijdens de Kerkraadse kampioenschappen, de zgn. Tsukaharasprong zien. Deze paardsprong is genoemd naar de Japanse turner, die deze „act" demonstreerde tijdens de Olympische Spelen in München.

Waardering

Slechts enkele turnsters in Nederland durven het aan om deze sprong te presenteren. Na de afsprong vóór het paard moet een halve draai gemaakt worden tot handstand op het paard. Na de „afkaats" volgt een anderhalve salto door de lucht tot stand op de mat. Het is een machtige sprong, die Tsukahara. Zelfs niet-turnkenners weten dit hoogstandje te waarderen.

José Flecken is tot nu toe de enige NKGB-turnster die de Tsukahara aandurfde tijdens een wedstrijd. Geen kattedrek voor een meisje van dertien. Het illustreert haar talent. „Ik wil ver komen in de turnsport", zegt ze. „Volgend jaar moet het gebeuren".

José Flecken wacht op de doorbraak. Ze wil naar internationaal niveau toe. Dat betekent sowieso dat ze moet overstappen naar de andere turnbond, het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond. Alleen als lid van deze organisatie kan ze in aanmerking komen voor deelname aan wereld- of Europese kampioenschappen of... zowaar Olympische Spelen.



● *Kleine José Flecken 'danst' op de balk. Een vliegegewicht van dertien jaar met een grote turntoekomst.*

Duim zuigen

José, een lief meisje dat nog steeds zonder schaamte lekker duim zuigt, is huiverig voor die overgang. En spraakzaam is ze natuurlijk nog niet. Publiciteit op deze leeftijd is ook krankzinnig, maar sinds die Tsukahara staat ze in de picture. „Het begon bij de gymnastiekclub RAB", zegt de ranke keurturnster. „Ik ben gewoon met mijn vriendinnetjes meegegaan. Op de dag van mijn communie leerde ik mevrouw Lohuis kennen, trainster van KDV uit Bleijerheide. Met haar hulp zou ik ver kunnen komen en jawél, ik heb ontzettend veel geleerd".

José twijfelt nog. „Ik weet niet of ik wel overstap naar die andere bond. De weg naar de top is immers nog zo lang. Maar als ik echt verder wil, zal dat toch moeten...".

Mentaliteit

Haar trainster, Fien Lohuis, knikt instemmend. „José is werkelijk een enorm talent. Toen ik haar voor het eerst zag, was ze op het grasveld gymnastiekoefeningen aan het doen in ... haar communiekleertjes. De manier waarop ze alles zo rap en handig uitvoerde viel me direct op. En .... José heeft de juiste mentaliteit. Ze traint vier keer per week, twee uur lang. Ze heeft nog nóóit een training overgeslagen. En ze komt steeds met enorm veel plezier. Het is geen moeten, dat is belangrijk voor een meisje op die leeftijd. En een lef dat dit meisje heeft, grandioos! Ze pakt alles aan. Logisch dat resultaten niet uit konden blijven. Het is alleen jammer dat wij slechts beschikken over één dikke valmat. Onze grootste wens is nóg een mat, maar de Kerkraadse sportraad laat ons in de steek", aldus de trainster van KDV.

In haar communiekleertjes stond ze op het gras te turnen en toen wist haar trainster Lohuis al genoeg

Prijzenkast

Sinds twee jaar is José Flecken opgenomen in de Nederlandse keurploeg. Onder leiding van Ronald Walter traint ze twee maal per week in Goirle. Daar wordt het accent vooral gelegd op bewegingsleer en spanningsoefeningen. José is nog erg jong, dat wel. „Toch is het geen grote belasting", zegt deze huishoudscholiere. „Mijn vader zegt steeds: je mag het doen, maar je hoeft beslist niet. Dat vind ik prettig. Voor een wedstrijd ben ik steeds erg gespannen. Winnen is het einde. Dan krijg ik een beker of een medaille, prachtig is dat. Ik heb al een hele prijzenkast vol".

Interland

Vandaag hoopt kleine José op een nieuwe prijs. Ze is opgenomen in de Nederlandse ploeg die in Turnhout de strijd aanbindt tegen België. Maar dan moet er wel een nieuwe prijzenkast in huize Flecken worden geïnstalleerd, want de huidige puilt uit. Dertien jaar oud, het op één na jongste lid uit een gezin van zeven kinderen. Een talent, dat zeker. Misschien heeft Kerkrade over een paar jaar wel een eigen Nadia Comaneci.


Tekst: Bennie Ceulen
Foto: Dries Linssen

A-1 **Gebruikte wagens**

Official Forddealer

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Weth. Sangersstr. 7, Beek
Tel. 04402-5353 en 2191

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport
Bovaggarantiebewijs
100% service

Ford Escort 1100 Estate	1975
Ford Escort 1300 L	1975, 1976, 1977
Ford Taunus 1600 L	1976, 1977, 1978
Ford Taunus 1600 GL	1976, 1977
Ford Taunus 1600 L Kombi	1976, 1977
Ford Capri II 1600 L	1976
Ford Fiesta 950 L	1976
Mazda 818 S	1977
Fiat 128	1977
Honda Civic 1500	1977
Peugeot 104	1974
Simca 1100 LX	1977
Austin Allegro	1974
Mini 1000	1976, 1977
Toyota Corolla	1975, 1973
Opel Manta GTE	1977

Tevens het adres voor compleet autoönderhoud

MODEHIT AUS PARIS
Brillant-Stretch-Samthosen
Grösse 34-44

MANOFF BOUTIQUEN

Geilenkirchen, Alte Poststg. — Übach-Palenberg, Carolus Magnusstr. 32 — Heinsberg, Hochstrasse 72

iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuisarchitecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken.

WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 tot 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL

wk meubel

woonkultuur zutendaal

genk — sittard — zutendaal — stein — lanaken — maastricht — valkenburg — heerlen — bilzen

Recht t.o. de kerk

KADO BUITENKANS

Philips Stereo radiorecorder met FM-stereo, MG, LG en KG, 2 x 6000 mW van 599,- voor **498,-**

Philips 774

Stereo radiorecorder Audio-Sonic 298,-

Philips HiFi Stereo cassettedeck met FSX longlifekoppen, Dolby, peak-reading meters, LEDoversturi indikatie en MPX-filte van 625,- voor **399,-**

Philips N2534

KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg Tel 045 - 211753
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg Tel 045 - 313267

Wegens een te openen filiaal in Meerssen zoeken wij m.i.v. 1 februari 1979 een

ERVAREN SCHOENVERKOOPSTER

alsmede enkele

PART-TIME VERKOOPSTERS

Correspondentieadres: **Schoenmode André Coolen**
Kouvenderstraat 37
Hoensbroek

Telefonisch zijn wij bereikbaar onder nr. 045 - 212171

In de aan **Armand Henricus Borsboom,** wonende te Maastricht, Grote Gracht 11 door de Rechtbank te Maastricht verleende surséance van betaling is op 13-11-1978 door Borsboom ter griffie van de Rechtbank Maastricht een ontwerpakkoord neergelegd, dat aldaar ter inzage ligt.
De schuldvorderingen ten aanzien waarvan de surséacne werkt dienen vóór 23-12-1978 bij ondergetekende te worden ingediend. De raadpleging en beslissing over het accoord zal plaatsvinden op 10-1-1979 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersweg no. 4 te Maastricht.

Mr. J. Duynstee,
Bewindvoerder,
Henric van Veldekepl. 29,
Maastricht

GEBRUIKTE WAGENS
met Bovaggarantie

Lancia Beta 1300-1600	'76	Mini 1100 Spec.	'77
Lancia Beta 1800	'75	Simca Ralley II	'76
Fiat 132 1600 GLS	'76	Honda Civic m. radio	'78
Fiat 132 1800 GLS	'75	VW Passat L	'76
Fiat 131 1300 L	'78	Mazda 1300	'76
Fiat 128 Coupé	'76	Austin Maxi 1750	'75
Fiat X 1/9 Sport	'77	Alfa Romeo GTV 2000	'74
Fiat 127 3-drs.	'75	Renault 6 TL	'73
Fiat 127 2-drs.	'73-'74-'75	Audi 100 L	'72
Fiat 238 campingbus (geheel ingericht)	'77	VW-bestel	'72

Verder nog diverse goedkope inruilers.
Elke donderdag geopend tot 21.00 uur.

FIAT — C&S — LANCIA

C & S Automobiel B.V.

Burg. Lemmensstraat 88a, Geleen. Tel.: 04494-46400.

A-KRING BESCHERMING BEVOLKING LIMBURG-a

Het Dagelijks Bestuur van de A-Kring Bescherming Bevolking Limburg-a wenst over te gaan tot het benoemen van een:

ONDERHOUDSMONTEUR/ TIMMERMAN

Standplaats Gulpen/Margraten

De te benoemen functionaris zal worden belast met alle voorkomende timmerwerkzaamheden aan of voor de tot de Kring behorende gebouwen, inrichtingen, voertuigen en goederen.Hij dient bereid te zijn ook andere onderhoudswerkzaamheden, waaronder eenvoudig metselwerk en schilderwerk te verrichten.

Voor het vervullen van deze funktie worden vereist:
1. een voltooide L.T.S.-opleiding;
2. het bezit van tenminste het diploma gezel of meestergezel timmerman;
3. teminste 5 jaren ervaring bij een bedrijf;
4. leeftijd plusminus 25 tot maximum 30 jaren;
5. de bereidheid te gaan wonen in een der volgende gemeenten: Margraten - Gulpen - Wittem - Wijlre - Simpelveld.

Het funktieniveau (max. schaal 3 NWA) zal worden bepaald afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring (minimum ƒ 1646,–, maximum ƒ 3011,– per maand)

Het personeel van de Kring valt onder de werkingssfeer van de Algemene Burgerlijke Pensioenwet.
De Kring is aangesloten bij het IZA-Limburg.

Een medisch, alsmede een op de funktie gericht psychologisch onderzoek, kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties, onder opgave van personalia, genoten opleiding, loopbaan, referenties, onder toevoeging van een **recente** pasfoto, te richten aan: de Voorzitter van de A-Kring Bescherming Bevolking Limburg-a, Postbus 55, 6270 AB Gulpen vóór **22 december 1978.**
Op de enveloppe te vermelden: „sollicitatie onderhoudsmonteur/timmerman."

Dieren-hotel Abdissen-bosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Werken bij CO/OP

Voor plaatsing in onze SUPERMARKTEN vragen wij

gediplomeerde SLAGERS
en
aankomende SLAGERS

Sollicitanten gelieven zich te melden op ons kantoor Dautzenbergstr. 18, Heerlen. Gaarne vooraf tel. afspraak (045-718084).

CO/OP ZUID-LIMBURG

Comfortabel vederlicht en ongecompliceerd

Dunrandige monturen met een modieus karakter

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers b.v.
Emmaplein 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wijers-passage

Voor ziekenfondsleden
Gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen op montuur en glazen.

Ruime collectie
schilderijen
Wij verzorgen al uw
inlijstwerk
Kunsthandel en inlijsterij
Herman van Leeuwen
Bongerd 10 - Heerlen
tel. 045-715902
Zie ook onze etalage in het glaspaleis.

Marcel Muyres

In de provincie Limburg voeren wij bouwwerken uit in de utiliteitsbouw, woningbouw, renovatie, restauratie, onderhoudswerken, klantenwerken.

Gezien de uitbreiding van de werkzaamheden in de werkvoorbereiding en de uitvoering, hebben wij dringend behoefte aan versterking van enkele afdelingen.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor:

KALKULATOR — Deze funktionaris dient o.m. geheel zelfstandig kostprijsberekeningen samen te stellen aan de hand van bestek en tekeningen. Voor deze funktie is een HTS- of MTS-niveau plus aanvullende opleiding gewenst, alsmede enkele jaren ervaring.

TEKENAAR — Deze funktionaris maakt bestek-, werk-, detailtekeningen aan de hand van schetsontwerp en technische omschrijving. Voor deze funktie is een HTS-niveau vereist, alsmede enige jaren ervaring in een soortgelijke funktie.

UITVOERDERS — Deze funktionarissen organiseren en koördineren de werkzaamheden op een bouwwerk of bij grotere projekten op een deel daarvan. Voor het vervullen van deze funktie is een MTS-niveau vereist, alsmede enkele jaren ervaring als uitvoerder.

Indien u voor een van deze funkties belangstelling hebt, gelieve u een sollicitatiebrief te richten aan:

MARCEL MUYRES ALGEMENE BOUW B.V.,
afdeling personeelszaken,
Postbus 80, 6130 AB Sittard.

Indien u over een der funkties informatie wenst, kunt u zich telefonisch in verbinding stellen met de heer A. den Rooijen, chef personeelszaken (tel. 04490-18600 overdag, 04490-17322 's avonds).

St. Jans Gasthuis Weert
Vogelsbleek 5, postbus 29, telefoon 04950-37888.

Het St. Jans Gasthuis met een capaciteit van 354 bedden verdeeld over 11 afdelingen, is een algemeen streekziekenhuis.

In verband met pensionering medio 1979 zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie

hoofd verplegingsdienst

De taak bestaat o.m. uit:
- het organiseren van en het geven van leiding aan de verplegingsdiensten, aan de hand van door de direktie geformuleerde beleidslijnen, alsook het adviseren van de direktie in deze;
- het coördineren van de praktische opleiding van leerling verpleegkundigen;
- het participeren aan het overleg direktie-hoofden van dienst.

Naast de benodigde theoretische kennis, blijkende uit het bezit van het diploma ziekenverpleging A en een diploma Hogere Opleiding of een daaraan gelijkwaardige, is ruime ervaring met de organisatie en leiding in een ziekenhuis onontbeerlijk; leidinggevende capaciteiten, gevoel voor organisatie en goede contactuele eigenschappen zijn noodzakelijk.
Belangstellenden dienen positief te staan tegenover het christelijke karakter van het ziekenhuis.
Leeftijd: tussen 30 en 45 jaar.
Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

Telefonische inlichtingen zijn desgewenst te verkrijgen bij de direkteur-geneesheer, de heer J.P.F. van Dael, toestel 2067, of het hoofd verplegingsdienst, mevr. J.M. de Louw, toestel 2068.

Schriftelijke sollicitaties met de gebruikelijke gegevens over levensloop, opleiding en ervaring, kunnen gericht worden aan het hoofd Personeelszaken.

Onze Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd en gereaktiveerd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden worden verzorgd en begeleid.

Binnen de hoteldienst hebben wij momenteel plaats voor:

(part-time) **gastvrouwen**

t.b.v. de patiënten en hun bezoek in onze B-kliniek.
Werktijden: 14.30 - 19.30 uur; zeven diensten per 2 weken (w.o. de weekends per toerbeurt).

een (part-time) **assistente voedingsdienst**

die bereid is alle voorkomende werkzaamheden te verrichten in de centrale voedingsdienst, w.o. het personeelsrestaurant.
Werktijden: 4 uur per dag: 5 diensten per week (w.o. de weekends per toerbeurt).

Indien u belangstelling hebt voor een van deze funkties en beschikt over een L.H.N.O., Inas of vergelijkbare opleiding dan kunt u schriftelijk solliciteren bij het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen.

Daarna zullen wij in een persoonlijk onderhoud gaarne nader ingaan op funktie en salaris.

henri dunantstraat 3 heerlen

verpleegklinieken heerlen

Er is méér...
dan alleen maar een lage prijs

Kwaliteit Service Garantie

Alleen de beste wereldmerken. Snel, goed en goedkoop. 6 Jaar garantiemogelijkheid

1495,-

BLAUPUNKT KLEURENTELEVISIE

	A	B
	f 1745,-	f 1495,-
JAVA 51 cm	f 1995,-	f 1745,-
CORTINA 56 cm	f 2095,-	f 1795,-
MALAGA 66 cm		

Bij netto kontant alle prijzen minus 2%.

1495,-

PHILIPS KLEURENTELEVISIE

Systeem gratis service: A
1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten, recht op afsluiten T.V.C. service verzekering tot 6 jaar, kosten f 65,- per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidslonen en voorrijdkosten.

Systeem berekende service: B
1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC service.

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum Geleen Heerlen Kerkrade

DE TURBOLIDE.

De prestaties van een sportwagen, het uiterlijk van een luxe... Vermogen 145 DIN pk. Acceleratie 0 tot 100 in 8,9 sec. Top... 200 km/u. Microfilter voor lucht die u inademt. Schijfremmen... Veiligheidskooi met kokerbalken in portieren, schokabsorberende bumpers. Verwarmde bestuurdersstoel. ...

Saab 900

Maak een proefrit bij:

Automobielbedrijf A. Kompier
Akerstraat 150, Heerlen, 045 - 717755

Automobielbedrijf Hagmanns
Pres. Kennedysingel 6, Sittard, 04490 - 13952

Automobielbedrijf Hulsman
St. Maartenslaan 36, Maastricht, 043 - 19476

In verband met uitbreiding van de werkzaamheden zoeken wij voor spoedige indiensttreding een

assistent
voor de afd.
verwarmingstechniek

Vereisten:
- leeftijd ca. 20 jaar
- tekenervaring
- enkele jaren ervaring in de verwarmingsbranche
- goede contactuele eigenschappen

Schriftelijke sollicitaties aan ons kantoor.

TECHNISCH BUREAU **J. SCHEEPERS B.V.**
6367 ZG VOERENDAAL
Postbus 23042
Tel. 04446-1547.

Het 5-sterren bungalowpark
de Lommerbergen te Reuver
met volgende horeca-activiteiten: bar - bowling, pannekoekhuisjes - snackbar - bistro en zelfbedieningsrestaurant, heeft wegens uitbreiding van 't bestaande team de volgende vakatures:

JONGEMAN
ter versterking van ons managementteam.

Onze gedachten gaan uit naar iemand die over enige jaren horeca-ervaring beschikt (MHS-diploma strekt tot aanbeveling)

ZELFSTANDIG WERKEND KOK
of gevorderd leerlingkok voor het zelfbedieningsrestaurant.

MEDEWERKSTER
voor het pannekoekhuisje, liefst enige ervaring in de bediening, min. leeftijd 18 jaar.

Wij bieden 5-daagse werkweek, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, jaarbetrekking.

Sollicitaties te richten aan: dhr. S. Saals (horeca-manager). Tel. 04704 - 1666 of 2969.

MACINTOSH CONFECTIE NV vraagt voor het hoofdkantoor te Stein een

ERVAREN TYPISTE/ TELEXISTE

voor het Direktie-sekretariaat.

De typiste/telexiste heeft als taak het bedienen van de telexapparatuur, het typen van brieven en verslagen, postverzorging en archiefbeheer.

De kandidate voor deze funktie is ongeveer 23 jaar en heeft reeds een behoorlijke ervaring in een dergelijke funktie. Zij heeft een opleiding op tenminste MAVO-nivo

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling Personeelszaken van Macintosh Confectie NV, Mauritsweg 134, 6171 AK STEIN.

Macintosh

PALLETBEDRIJF COPPENS
Helvoirt 04118-2615.
Uw adres voor
BLOKPALLETS 100x120
EUROPALLETS 80x120
en diverse andere maten en soorten pallets.

Tevens inkoop van diverse soorten en maten.
Vertegenwoordiger: dhr. Crombag, Weert. Tel. 04950-23241.

Ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, kan worden geplaatst een

GEMEENTE GELEEN
administratief medewerker

De te benoemen funktionaris zal naast diverse loketwerkzaamheden assistentie gaan verlenen bij de uitvoering van bijzondere wetten (Drank- en Horecawet, Wet Autovervoer Personen, Winkelsluitingswet, Jachtwet, Vuurwapenwet) en de Algemene Politieverordening.

Voor deze funktie zijn vereist een vooropleiding van tenminste HAVO-niveau en het bezit van het diploma Gemeenteadministratie I of Bestuursambtenaar. Eventueel kunnen zij die ver gevorderd zijn met hun studie voor laatstgenoemd diploma, ook hun belangstelling laten blijken.

Het salaris zal maximaal bedragen f 2565,– per maand.

Sollicitaties kunnen binnen 8 dagen worden ingezonden ter attentie van het Hoofd van de afdeling Personeelszaken ter gemeentesecretarie Markt 1 te Geleen.

ROCKWOOL® LAPINUS

Wij produceren een uitgebreid assortiment van thermische en akoestische isolatieprodukten voor bouwkundige en industriële toepassingen. Wij leveren daardoor een positieve bijdrage aan de besparing van energie en de bescherming van het leefmilieu.

In verband met promotie van een van onze medewerkers zoeken wij een

expeditie-assistent

Taakaspecten:
- schrijven van expeditie-planningen
- administratieve werkzaamheden ten behoeve van het planbord
- verwerken van orderwijzigingen
- invullen van beurtvaartadressen
- verdelen en sorteren van verzendbrieven.

Persoonsaspecten:
- opleiding op MAVO-niveau
- typediploma
- bereid tot het volgen van een MBO-opleiding
- goede contactuele eigenschappen
- zelfstandig kunnen werken
- leeftijd 20-23 jaar.

Verdere informatie:
Uiteraard hebben we niet alle bijzonderheden van de functie kunnen weergeven, maar geïnteresseerden kunnen meer informatie krijgen bij de afdeling Personeel & Organisatie.
Schriftelijke sollicitaties vergezeld van een recente pasfoto kunnen worden gericht aan
ROCKWOOL LAPINUS B.V.
afd. Personeel & Organisatie, Postbus 160 - 6040 AD Roermond,
telefoon 04750-98888.

In verband met het vertrek van een onzer medewerkers op de Algemene en Sociaal-Culturele Dienst (afdeling Verhuur) zoeken wij op korte termijn

EEN MEDEWERKSTER
MET DIPLOMA M.B.O.-S.D.
(of gelijkwaardig)

De nieuwe medewerkster zal de funktie gaan vervullen van sekretaresse van de Woningtoewijzingskommissie.

Taakomschrijving:
- inschrijving van woningzoekenden;
- registratie persoonsgegevens;
- onderzoek en rapportage inzake woningtoewijzing;
- voorbereiding en uitwerking van de woningtoewijzing;
- verzorging van desbetreffende korrespondentie;
- kontakten leggen met andere dienstverlenende instellingen;
- begeleiding van een stagiair M.B.O.-S.D.

Vereisten:
- diploma M.B.O.-S.D. of gelijkwaardig;
- leeftijd 25 à 30 jaar;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- redaktionele vaardigheid;
- ervaring in soortgelijke werkkring strekt tot aanbeveling;
- het kunnen funktioneren binnen een afdeling met jonge mensen.

Geboden wordt:
- beloning C.A.O. Woningcorp., inschaling afhankelijk van leeftijd en ervaring;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- interessante werkkring.

Uitvoerige sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, fotokopieën van diploma's en puntenlijsten, te richten vóór 15 december a.s. aan de direkteur van de woningvereniging Geleen, Kievitstraat 34 te Geleen.

---

diaconessenhuis eindhoven

Ter aanvulling van het reeds bestaande anesthesieteam op onze operatieafdeling zoeken wij een

verpleegkundige
of
operatieassistent(e)

Belangstellenden voor deze functie moeten in het bezit zijn van het diploma operatie-assistente, met differentiatie anaesthesie.

In deze functie behoeven geen avond-, nacht- en weekenddiensten te worden verricht.

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Ds. Th. Fliednerstraat 1, Eindhoven.

LUMAC B.V.
LUMAC is een internationaal georiënteerd marketing research bedrijf op wetenschappelijk vlak.
Haar recente activiteiten zijn gericht op de toepassingen op het gebied van **microbiologie klinische analyses, milieuverontreiniging en landbouwindustrie.**

Wij zoeken voor onze nieuwe vestiging in Zuid-Limburg een
ADMINISTRATEUR

met accounting background voor de supervisie van de boekhouding en alle financiële transacties. Wij denken hier aan een man die contacten kan leggen en die zorgt voor de opvolging van de administratie.
De kandidaat dient minimaal in het bezit te zijn van een MBA-diploma. Leeftijd: tussen 30 en 40 jaar.

Stuur uw handgeschreven sollicitatie met volledig c.v. en recente pasfoto aan de personeelsdienst van:

LUMAC N.V.
POSTBUS 1
3540 HEUSDEN-ZOLDER (België)

Gratis 'n radio in je Mini!

Engels Festival bij Leyland

Stunt van de maand.

Mini v.a. f 8.175,-

MINI

Toch maar mooi van Leyland.

Mini Leyland

Automobielbedrijf Balt B.V.	Van Leeuwen Leyland Cars	J. J. Molenaar's Automobielbedrijf b.v.	Automobielbedrijf Harry Schobben
Auto-Dirks"	J. J. Molenaar's Automobielbedrijf b.v.	Firma J. H. J. Moorthaemer & Zonen	Autom.bedr. Spronken en Beckers B.V.

Contactlenzen zijn meer dan een onzichtbare bril

Contactlensspecialist Consten ... optometrist. Hij meet u de contactlenzen aan ... u met goede raad terzijde ... de proefperiode, de ...

CONSTEN

de modebewuste opticien

dautzenbergstraat ... heerlen

Unglaublich! Tolle Musik! Bombenprogramm! Preise wie 1965

Täglich ab 21 Uhr in der

Femina

Am Elisenbrunnen, 5100 Aachen

HACIËNDA

Rode Baan ...

SERIEUZE WEEKENDHULP

RIJWIELEN

KLEUTERFIETS v.a. f 69,-

JUNIORFIETS (9-14 jr.) v.a. f 139,-

DAMES/HERENFIETS v.a. f 159,-

RACEFIETS met 10 versnellingen v.a. f 239,-

RIJWIEL CASH & CARRY

ZONNEHEMELS

o.a. Philips, Uwe Sunstream, Saunalux

keuls techniek bv

Maastricht: ...

Heerlen: ...

belangenvereniging beroepsrijschool ondernemers

B.B.R.O.

Kies voor uw rijopleiding een van de 30 hieronder aangesloten rijscholen.

f 19,- of f 20,- per rijles voor de eerste 5 of 10 lessen. En daarna?

DAT ZIJN UW VOORDELEN!

HEERLEN		**EYGELSHOVEN**	
Dorenberg	tel. 21 37 35	De Ansel	tel. 35 15 60
Hanny	tel. 71 39 72	**NIEUWENHAGEN**	
Grond	tel. 71 80 95	Arnoldussen	tel. 31 16 31
Kisters	tel. 71 27 71	„Bellevue"	tel. 31 17 04
Neils	tel. 41 23 03	**BRUNSSUM**	
Scheijen	tel. 41 56 01	Ingenbleek	tel. 25 12 97
v.d. Wal	tel. 71 34 31	Leijten	tel. 25 14 18
SCHAESBERG		**HOENSBROEK**	
Schut	tel. 31 55 47	Alberts	tel. 21 49 93
		Eversen	tel. 21 41 36
		Schultz	tel. 21 16 67
KERKRADE		**VOERENDAAL**	
Blaauw	tel. 41 05 85	Chris Adams	tel. 17 18
Den Doop	tel. 41 16 87	Kockelkoren	tel. 19 95
de Langen	tel. 41 13 40	Kuijper	tel. 16 47
Spelthaen	tel. 45 69 53	Senden	tel. 21 45
Zoet	tel. 45 67 72	**SIMPELVELD**	
		Winthagen	tel. 32 52
UBACH O. WORMS			
Cremers	tel. 31 25 58	**VAALS**	
Klasens	tel. 31 60 79		
Wischmann	tel. 35 17 21	Simons	tel. 16 18

Autobevestigingsmaterialen ... onderhoudsprodukten

Algemene bevestigingsmaterialen ...

Isolatiematerialen

BERNER

UW GARANTIE VOOR EEN VEILIGE BEVESTIGING

Berner – een modern internationaal ... produkten de markt van ... 20.000 artikelen en afmetingen ... worden.

Berner ...

magazijnbedienden en produktiemedewerker

Enige ervaring en opleiding heeft de voorkeur.

Alleen telefonisch solliciteren kan:
Berner Produkten B.V.
Tunnelweg 105 - Kerkrade - Tel. 045-452922

1909 - 1979

CNV SPRINGLEVEND

Westelijke Mijnstreek Welkom

31 oktober j.l. was u welkom om met een springlevend CNV de problemen van onze streek aan te pakken ... in „De Hemenhof" in Geleen. Als u er was, weet u dat het het CNV menens is. Laat het u ook menens zijn. Het CNV kreeg in korte tijd 16.000 Limburgers aan haar zijde ... meer is beter. Omdat wij dan sterker staan ... de bres voor Limburg en onze Westelijke Mijnstreek.

Wordt dus nu lid, want we moeten vandaag ... aan de slag!

BON

Ik wil ... samen met het CNV inzetten voor een betere en eerlijke ... en voor een gezonde Westelijke Mijnstreek.

Daarom ☐ word ik lid ☐ wil ik graag inlichtingen

Naam: ____________ m/v

Adres: ____________

Postcode: ____________ Plaats: ____________

Geb. datum: ____________

Bedrijfstak: ____________

U kunt deze bon in een envelop zonder postzegel zenden naar CNV-bureau Limburg, Antwoordnummer 71, 6400 VC Heerlen.



KERSTGESCHENKEN die het kopen waard zijn



Apart om te geven, fijn om te ontvangen. Wij maken het U gemakkelijk door onze enorme sortering tegen de bekende, buitengewoon lage prijzen. Waardevolle kerstgeschenken die Uw bezit verrijken en echte vreugde brengen.
Daarom koopt men sinds jaar en dag bij Debetz, West-Duitslands meest exclusieve woninginrichting, waar U nù bij alle aankopen een gulden voor een Duitse mark betaalt. Wisselkoers dus 1 : 1.



möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt —— HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

Een van de grootste en mooiste meubelinkoopcentra van Duitsland



Enig in zijn soort is momenteel onze buitengewone
PERZISCHE TAPIJTEN EXPOSITIE
Profiteer nu van speciale inkoop-voordelen
Uw bezoek is beslist de moeite waard
Wij presenteren een miljoenen-kollektie tapijten, kleden en lopers

Bezichtiging vrij voor iedereen

Een ontdekkingsreis naar het betere meubel voert u naar het meubelparadijs van Wohnbedarf in Herzogenrath. U wandelt door een woonwereld van honderden woonklaar ingerichte studio's. Hierin vindt u een breed scala van woonideeën en functionele toepassingen, die zelfs de meest verwende individualist zullen aanspreken. Een internationale show van baanbrekende actuele en trend-bepalende ontwikkelingen afgestemd op de hedendaagse woonwensen. In een omgeving vol kleur en sfeer presenteren wij

- Een unieke woonmeubel presentatie van zowel moderne, klassieke als rustieke meubelen. 1001 mogelijkheden die uw keuze vereenvoudigen.
- Enorme keuze sprookjesachtige slaapkamers. Om van en in te dromen. Prijzen om verliefd op te worden.
- Perfecte keuken-inrichtingen met een sfeervol ‚uiterlijk' en een praktisch ‚innerlijk'. Op maat gemaakt naar uw wensen.
- Een hele etage stijlvolle eetkamers. Smaakvol ingericht. Voor elk wat wils, voor iedere beurs.
- Een miljoenen expositie Perzische tapijten die zijn weerga niet kent. Voor prijzen die laag bij de grond blijven.

Kortom, alle facetten waarmee u een totaal nieuwe leef- en woonwereld opbouwt, met een keuze uit ca. 220.000 artikelen. Daarom lopen alle wegen naar het Mekka van de meubelinkoop. Wij zijn er tevens van overtuigd elke vergelijking in prijs en kwaliteit te kunnen doorstaan. Over de

GROOTHANDELS-INKOOPVOORDELEN

die wij via de meubelhandel, woninginrichting, detailhandel en industrie bieden, spreekt men in binnen- en buitenland en moet u beslist eens komen praten. U zult dan vaststellen dat Wohnbedarf voor u de meest aangewezen handels-partner is, waardoor uw bezoek in meer dan een opzicht de moeite waard is.

WOHNBEDARF



HET MEUBELPALEIS VOOR UW COMPLETE INRICHTING
HERZOGENRATH

Neustraße Grensovergang Kerkrade 1 km. Sam. Ruf 02406/3071 - Telex 8329546

Huurwoning

De verkoop van particuliere huurwoningen neemt nog steeds toe, zo blijkt uit cijfers van het Research Instituut voor de woningbouw. Voor de bewoners is dat niet steeds even prettig. De eigenaars zijn er immers vaak op uit om een slaatje te slaan uit de verkoop. Jarenlang heeft de verkoop van particuliere huurwoningen op een laag pitje gestaan. Dat veranderde snel toen de prijzen van huizen extreem begonnen te stijgen. Beleggingspanden, en dat zijn huurwoningen meestal, werden toen ineens aantrekkelijk voor de belegger. Hun bezit begon goed geld op te brengen. Instellingen en instituten gooiden hun huizenbezit in de verkoop. Natuurlijk worden vaak de bewoners in de gelegenheid gesteld als eersten een koopovereenkomst te sluiten. Dat levert geen problemen op, wanneer het om redelijke prijzen gaat. Problemen ontstaan wanneer de vraagprijs zo hoog is dat de huurder niet kan betalen. Problemen ontstaan ook voor de mensen met de lagere inkomens die een goedkope huurwoning zoeken. Die woningen worden steeds schaarser. Wat overblijft zijn de relatief slechte woningen en die zijn geen lang leven beschoren.

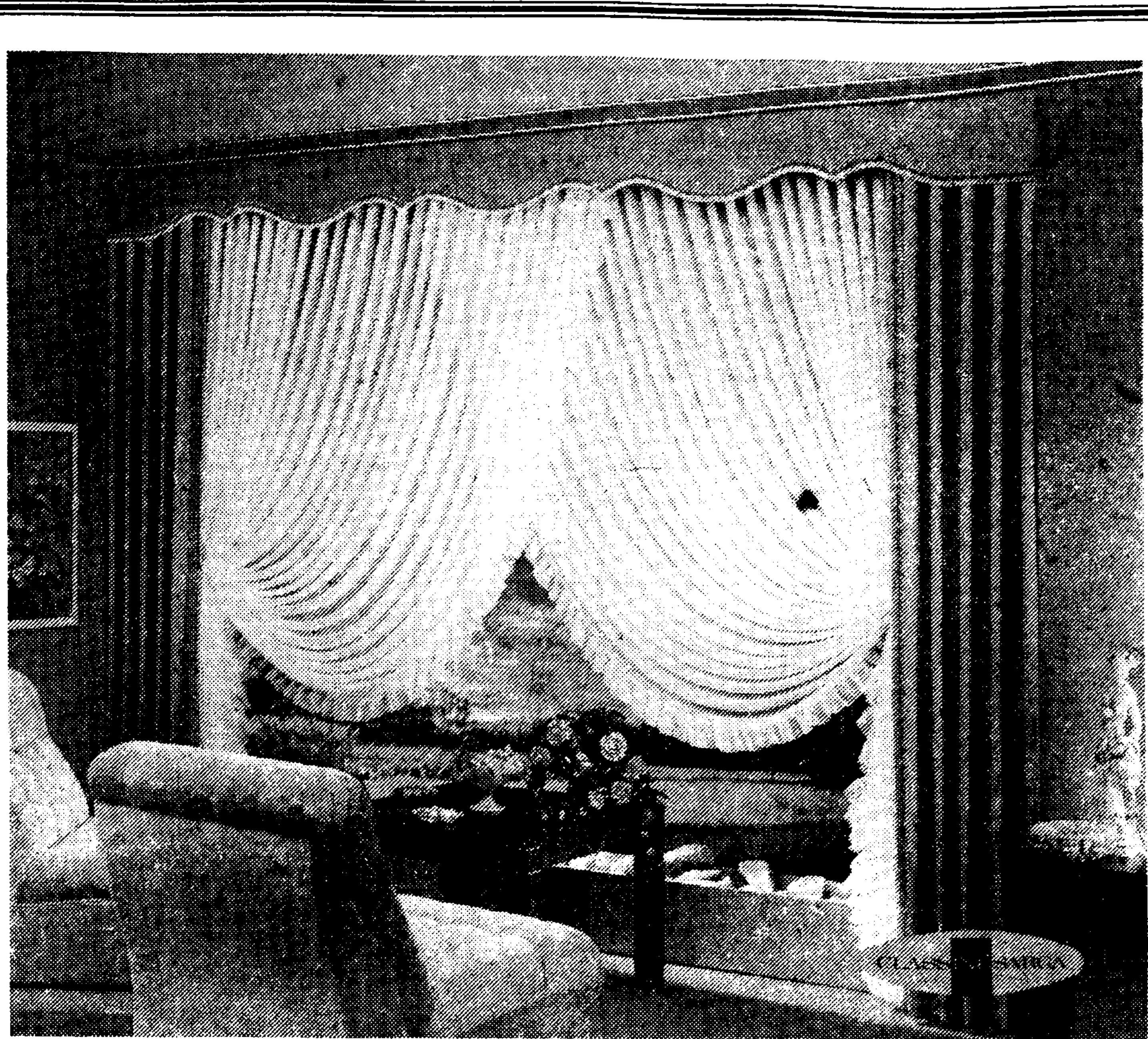
Misschien dat gemeentebesturen en woningcorporaties als beschermers van de huurders kunnen optreden door het bestand huurwoningen in hun gemeente op te kopen.

Honderdvijfentwintig huizen per dag naar nieuwe eigenaar

Verkoop huurwoningen stijgt

Tussen 1947 en 1975 zijn ongeveer zeshonderdduizend particuliere huurwoningen verkocht. Dat heeft ir. J. van der Schaar berekend. Het blad „Iglo, woonkrant voor mensen die in de kou staan" komt met een voorpublicatie van het rapport, dat is samengesteld door ir. van der Schaar, onderzoeker bij het Research Instituut voor de woningbouw in Delft over de omvang van de verkoop van particuliere huurwoningen in Nederland.

Volgens het rapport bedraagt de verkoop van particuliere huurwoningen tussen 1971 en 1975 zelfs gemiddeld meer dan 45.000 per jaar. Dat is omgerekend per dag 125 woningen. De inkrimping van de voorraad goedkope particuliere huurwoningen is nu ruim twee keer zo hoog als de jaarlijkse nieuwbouwproduktie van huurwoningen. Die produktie is voor dit jaar geschat op 21.500. Voor de vele mensen, die zijn aangewezen op deze markt van goedkope huurwoningen wordt de keus steeds kleiner en blijven slechts de kwalitatief slechtste woningen over.
Duidelijk is dat de handel in onroerend goed een lucratieve zaak is geworden. Eigen woningen zijn duur en zeer sterk in prijs gestegen. In de periode april 1976, april 1977 stegen de prijzen gemiddeld met 45 procent. De marktwaarde van beleggingspanden is veel lager en tot voor kort stegen de prijzen nauwelijks. Voor verhuurders werd het daarom steeds aantrekkelijker om woningen aan de bewoners te verkopen. Omdat met huurwoningen geld te verdienen valt nam sinds 1974 het aantal transacties in beleggingspanden toe en daardoor trokken de prijzen aan. Onroerendgoedmaatschappijen treden vaak op als tussenhandelaren. Zij kopen complexgewijs woningen op om deze eventueel na splitsing met hoge winst door te verkopen.
Volgens ir. van der Schaar zijn tussen 1947 en 1975 zeshonderdduizend particuliere huurwoningen van eigenaar veranderd. De berekeningen wijzen er op dat vooral de particuliere personen bezit hebben afgestoten: zo'n 480.000 woningen. De verkochte woningen zouden voor 75 procent voor de tweede wereldoorlog zijn gebouwd. Na 1967 beginnen ook particuliere instellingen woningen te verkopen. Veel woningen zijn aan de eigenaar-bewoner verkocht door de beleggingsmaatschappijen. Ook gemeenten en woningcorporaties hebben veel woningen verworven in het kader van stadsvernieuwingsplannen.



● *Tijdens de show zullen ongeveer vijftien ramen worden geplaatst die compleet zijn „gestoffeerd".*

Fa Vroomen ontwikkelde nieuw systeem

Opneemgordijn in opmars

De fa. Vroomen uit Heerlerheide-Schaesberg heeft een geheel nieuw soort opneemgordijn op de markt gebracht. Volgens de ontwerper zelf is het gordijn uniek in Nederland. Bij het nieuwe gordijn blijven de plooien keurig op hun plaats zitten wanneer het gordijn wordt gewassen of afgenomen. Huisvrouwen zijn verlost van het in plooi hangen van de raambedekkende gordijnen. Het systeem wordt uitvoerig getoond tijdens de Sjeeter Kerstmarkt die van 9 tot en met 11 december in Schaesberg wordt gehouden. Het nieuwe opneemgordijn is de trekpleister van de stand van honderd vierkante meter die Vroomen op de markt toegewezen heeft gekregen.

Tijdens de show zullen ook de nieuwe collecties getoond worden. Ze zijn zo nieuw dat ze nog niet op de Nederlandse markt zijn. In januari worden ze voor het eerst getoond tijdens de internationale beurzen. Aandacht wordt ook besteed aan de gordijnrails. Begin volgend jaar hoopt Vroomen te beginnen met de bouw van een fabriek op het industrieterrein Strijthagen in Schaesberg. In deze fabriek worden twee- en drieloop-rails vervaardigd. Eind volgend jaar zou de fabriek in bedrijf kunnen komen. Met deze rails, die geleverd kan worden met kappen, is het mogelijk meerdere gordijnen tegelijk op te hangen.

Inbraak risico indicator

Inbraak risico indicator

A

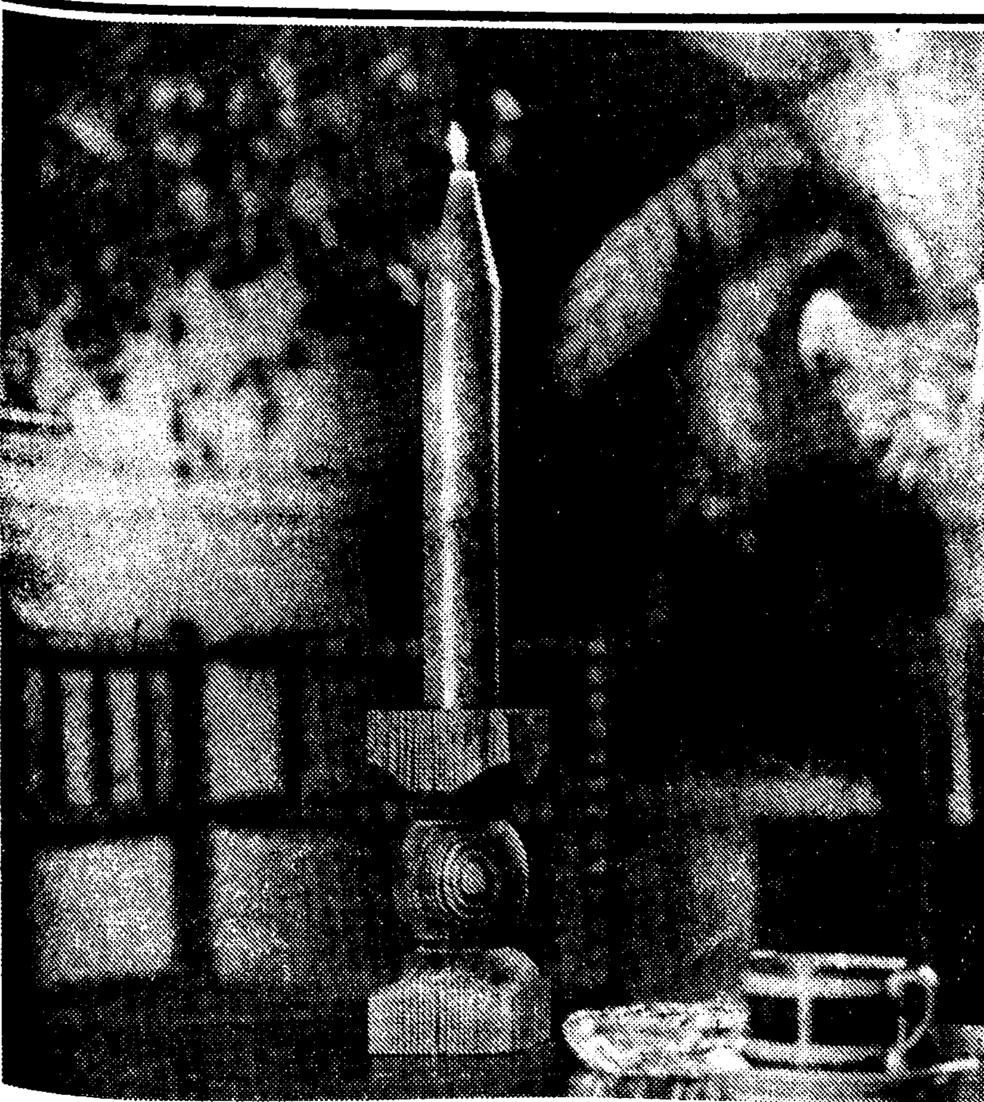
B

C

D

TOTAAL AANTAL PREVENTIE PUNTEN =A+B+C+D

De LIAB, Landelijke Installatie- en Adviesgroep Beveiligingssystemen heeft ten behoeve van ondernemers en adviseurs een inbraak risico indicator uitgebracht. Het is een stevige, niet te brede, dubbele kaart, die zo in de tas kan, maar ook gemakkelijk in de binnenzak te steken is. Er zitten vier draaischijfjes in die kunnen worden afgesteld op de specifieke bedrijfsgegevens ten aanzien van de aard van het gebouw, de ligging, de goederen en de waarde van de goederen. Aan de hand van een totaal aantal punten kan men dan onmiddellijk zelf het inbraakrisico bepalen en zien welke maatregelen dienen te worden getroffen. De inbraak risico indicator die gratis wordt verstrekt kan worden aangevraagd bij het secretariaat van de LIAB, Wenckebachweg 153-155, Amsterdam (020-936878).



Spelen met profielspijl

Profielspijlen van fraai getekend Canadees hemlock vormen een doe-het-zelf produkt met talloze mogelijkheden. Je kunt er heel wat van maken en daarbij is alle ruimte voor een eigen „inbreng". Hemlock is een van de weinige naaldhoutsoorten die bestand zijn tegen weersinvloeden. Volgende week hopen we meer over deze profielen te kunnen vertellen. Vandaag alvast een fotografisch voorproefje van wat mogelijk is.

Hypotheekrente per 21 november 1978.

De hypotheekrente handhaaft zich nog op hetzelfde niveau. Eén verzekeringsmaatschappij heeft een geringe verlaging doorgevoerd, dit voorbeeld zou op iets langere termijn weleens door de andere banken kunnen worden gevolgd.

Naam bank:	rente vast gedurende:	afsluit-provisie in %:	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie:	
ABN	5 jaar	1,5	9,0	9,0
	1 jaar	1,5	8,75	8,75
Amrobank	5 jaar	1,5/2	9,0	9,0
	variabel	1,5/2	8,75	8,75
Bouwfonds Limb. Gemeenten, Geleen	10 jaar	1,5	8,7	8,7
	30 jaar	1,5	8,8	8,8
	5 jaar	1,5	8,6	8,6
Levensverz.maatschappijen aangesl. bij NBVL	5/10 jaar	-	8,7	8,7
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	9,25	9,25
	3 jaar	1,5	9,0	9,0
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	9,0	9,0
Rabo hypotheekbank	5 jaar	1,25	9,2	9,2
RPS	5 jaar	1	8,75	8,75
Spaarbank Limburg Maastricht, Venlo	5 jaar	1,5	8,75	8,75
	variabel			
St. Pancratius Heerlen	5 jaar	1,5	8,75	8,75
	variabel	1,5	8,5	8,5
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	9,0	9,2
no-risk	5 jaar	2	9,4	9,6
budget	variabel	2	9,0	9,0

wat doen we in de tuin?



door sante brun

Terwijl ik dit schrijf sneeuwt het zachtjes. Jammer dat ik dat stuk groentetuin nog altijd niet gespit heb – een van de ergste fouten die je kunt maken is het onderspitten van sneeuw en ijs. Weliswaar geldt dat meer voor het voorjaar (de grond kan dan slechts langzaam een temperatuur aannemen waarbij iets wil groeien) maar toch is het beter er een gewoonte van te maken door sneeuw bedekte grond rustig te laten liggen. De sneeuw zorgt er bovendien voor dat het oppervlak van de grond redelijk op temperatuur blijft en ook redelijk vochtig. Je zou kunnen zeggen dat een laag sneeuw een goede vervanging is voor bodemvegetatie.
Maar sneeuw of geen sneeuw, we moeten toch voort. En als we dan de sneeuw van coniferen en andere onder het gewicht van de witte last doorbuigende planten hebben geklopt, kunnen we weer vrolijk binnen beginnen met nieuwe plannen voor het voorjaar.

Waarom niet eens begonnen aan een rotstuin? Ik bedoel nu niet een tuin die uit allerlei lelijke en opvallende brokken bestaat en, aangevuld met tuinkabouters en molentjes ligt te wachten tot in het voorjaar enkele armetierige afrikaantjes vergeefse pogingen komen doen de zaak op te vrolijken. Ik bedoel veel meer: een klein hoekje van de tuin dat u gebruikt om een verzameling plantjes aan te leggen die niet zozeer van veraf een groot effect moeten maken maar die je juist dichtbij moet bekijken. Dingetjes dus die niet woekeren en met name de meer verfijnde liefhebber aanspreken. Een plaats voor een rotstuin moet wel aan enkele voorwaarden voldoen. Hij moet redelijk beschut liggen, maar dat geldt eigenlijk voor elke tuin. Hij moet ook weer niet te klein zijn – een vierkante meter of vijftien is toch wel het minimale grondoppervlak. De grond hoeft niet van buitengewone kwaliteit te zijn, zwaar mesten is zelfs uit den boze omdat het in de rotstuin juist erom gaat, de planten een gedrongen groei te laten behouden. Daartoe draagt ook bij: de ligging ten opzichte van de zon. Een rotstuin is tot mislukken gedoemd als hij het grootste deel van de dag in de schaduw ligt. Wat natuurlijk niet wil zeggen dat het weer heel mooi is als een deel, bijvoorbeeld 20 procent, van nature of door een kunstmatige ingreep veel schaduw heeft en vochtig ligt. Het gebruik van stenen in een rotstuin dient een tweeledig doel. Ten eerste kun je er mee bereiken dat je méér planten kwijt kunt (dat klinkt gek maar het is zo en je kunt er 'n hoogteverschil mee creëren, waardoor niet alleen opnieuw meer planten geplaatst kunnen worden, maar ook een ruimtelijk effect kan ontstaan waardoor de tuin niet alleen groter lijkt, maar het ook ís. Een extreem voorbeeld daarvan haalde ik in de zomer van dit jaar aan in de serie Tuinen in Limburg. Het ging daarbij om de tuin van Ber Slangen in Amby, die meer verticaal dan horizontaal was. Hoewel die tuin volgens de geldende normen tot de kitsch moet worden gerekend was ik er toch sterk van onder de indruk. Het geheel had een intieme, exotische sfeer en ik kon mij goed voorstellen dat de eigenaar in de zomer, als het weer zich ertoe leent, zich gaarne in de rotstuin te slapen legt.

Een beetje rotstuin is natuurlijk ook zeer gediend met stromend water. Maar daarvoor moet de tuin toch wel een oppervlakte van bijvoorbeeld honderd vierkante meter hebben, anders zijn we weer terug bij de tuinkabouters. Volgende week ga ik verder met aard en wezen van de rotstuin.
Onlangs kreeg ik van een kennis, die in Engeland op vakantie was geweest en op wiens plantjes ik gepast had, als dank een boekje aangereikt: The Country Diary of an Edwardian Lady en die Lady was Edith Holden; het boekje bevat in facsimile een dagboek over een heel jaar, versierd met prachtige waterverftekeningen van planten en vogels. Het aardige is dat het jaar waarover het gaat 1906 is, en hoewel het niet de grondigheid heeft van Thijsse's vergelijkbare werken, beleef ik er toch veel genoegen aan. Ik citeer haar aantekening op 1 december: „Zeer klaar en helder met een koude wind uit het noordoosten. Al weken komen de vogels 's morgens ophalen wat ik voor hen neerleg. Vandaag was het een kokosnoot, tot grote vreugde van de koolmezen die er de hele dag aan zaten te pikken".

Hetgeen me eraan deed denken dat het niet goed is vogels te verwennen. En als u het wel doet, dan moet u er ook mee doorgaan. Een mees die gewend is geraakt dagelijks uw pinda's te komen eten zal het moeilijk krijgen als het over een tijdje vriest en sneeuwt en u het weer te bar vindt om buiten iets te gaan ophangen voor die arme dieren...

GELEEN

NOTARIS MR. M.J. SCHYNS TE GELEEN

zal op 19 december 1978, des namiddags te 3 uur in hotel Riche te Geleen, Rijksweg C 1 in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

met vrijstaande garage, oprit, tuin en verdere aanhorigheden gelegen aan de Vermeerstraat 62, kadaster gemeente Geleen sectie E nummer 324, groot 5.06 aren.
Het pand bestaat uit: grote kamer, hal, keuken, w.c., kelder, en op de eerste verdieping: drie slaapkamers, badkamer met ligbad en w.c. en groot balkon.
Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk 7 februari 1979.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 - 4 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494 - 48273, drie lijnen.

GEULLE

Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.)

zal op dinsdag 12 december 1978, des nam. 3 uur, in het café „'t Centrum" aan de Hulserstraat 89 te Geulle, ten verzoeke van zijn principaal ex art. 1223 B.W., - bij opbod - publiek verkopen:
exclusief landhuis met ondergebouwde garate garage voorzien van centrale verwarming -, erf, tuin en verdere aanhorigheden, a.d. Mevr. van der Meystraat 20a te Geulle, kad. bekend gemeente Geulle sectie A no. 3805, groot 6.80 aren; bevattende:
in het souterrain: grote garage, kamer met toegang tot voortuin, dames- en herentoilet, voorraadkelder en c.v.-ruimte, grote bar met open haard en toegang naar achtertuin;
verdieping: grote woon-zitkamer en salon met open aanbouwkeuken, open haard en toegang naar achtertuin met terras, ruime hal, badkamer met ligbad en toilet, bergruimte en meterkast;
bovenverdieping: 3 slaapkamers, doucheruimte met wastafel en toilet; vliering;
fraai aangelegde tuin met sierput en berging.
Het geheel is zeer luxueus uitgevoerd, zulks ook wat betreft tegelwerk, sierpleister en houtbekleding, en goed onderhouden.
Aanvaarding, vrij van huur, bij betaling v.d. koopsom, welke betaling uiterlijk moet plaatsvinden op 23 januari 1979.
Bezichtiging dinsd. en donderd. van 2-4 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore v.d. notaris. Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-5050.

STEIN:

Notaris A. A. Oomen te Stein

zal op **donderdag 7 december** aanstaande des middags om **3 uur** precies in **café „Taterstein" te Stein** Kelderstraat 26, krachtens bevel van de arrondissementsrechtbank te Maastricht in het

OPENBAAR VERKOPEN:

het **vrijstaand woonhuis** met **schuur**, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan de Kelderstraat 6, kad. bek. gem. Stein Sectie D nummer 2763, groot 5.30 are.
Indeling pand:
kelder; begane grond: keuken, 2 woonkamers, gang, douche en w.c.; eerste verdieping: 3 slaapkamers; tweede verdieping: zolder te bereiken via vaste trap.
Aanvaarding: vrij van huur na betaling van de kooppenningen; de koper kan de ontruiming eventueel vorderen krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: vóór of uiterlijk op 25 januari 1979. Bezichtiging: dinsdag en donderdag nam. van 14 tot 16 uur, op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door de notaris voornoemd, te wiens kantore Sanderboutlaan 70, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

Notaris J.M.R.J. Moers te Susteren

zal op donderdag 14 december as. om 15.30 uur in café-rest. Heutmekers te Born, Kerkstr. 33 op de wijze voorgeschreven bij art. 1122 B.W. en de artikelen 690 en 693 Rv in het openbaar verkopen volgens plaatselijk gebruik

GEMEENTE BORN

Het woonhuis met oprit, tuin en verdere aanhorigheden, gelegen aan de Oude Baan 6 te Buchten, kadastr. bekend sectie H nummer 527 gr. 6.95 aren. Het pand bevat beneden: hal, grote woonkamer, keuken, badkamer en w.c.; div. berghokken; kelder.
Boven: 3 ruime slaapkamers; zolder te bereiken via vaste trap. Het pand is voorzien van gas, water electriciteit en riool.
Aanvaarding: in eigen gebruik en genot terstond na betaling koopprijs. Betaling uiterlijk 13 januari 1979. Bezichtiging: telefonisch te regelen met mevr. Vos (tel. 04956-1834).
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, ~~Molenl. 41,~~ Susteren (tel. 04499-1223).

EYGELSHOVEN

Notaris J. L. Th. Oostwegel te Kerkrade-West

(Gemeente Kerkrade)

zal op woensdag 13 december as. des middags om 15 uur precies in Hotel-Café-Restaurant der Toere (eigenaar G. Hermans) te Eygelshoven, Marktstraat 13, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN
Gemeente Eygelshoven

Woonhuis met centrale verwarming, tuin, garage en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Eygelshoven, Bergeikstraat 23, kadastraal bekend als gemeente Eygelshoven sectie A nummer 2290, groot 1.69 aren.
Indeling: benedenverdieping: woonkamer met open keuken; eerste verdieping: 4 slaapkamers, w.c., badkamer met vaste wastafel, ligbad, douche en toilet;
Betaling van de koopprijs uiterlijk één februari 1979;
Aanvaarding: te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: maandag 4 en 11 december as., telkens van 16.00 tot 17.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

KERKRADE

te Kerkrade-West

(Gemeente Kerkrade)

zal op donderdag 14 december as. des middags om 15 uur precies in het verenigingsgebouw Spekholzerheide, Patronaatstraat 19 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1123 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN
Gemeente Kerkrade

Woonhuis met verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Kerkrade, Graverstraat 4, kadastraal bekend als Gemeente Kerkrade sectie K nummer 394 groot 89 centiaren. Indeling: kelder; benedenverdieping: hal, woonkamer met open haard, open keuken, badkamer en toilet; eerste verdieping: twee slaapkamers; tweede verdieping: zolder en slaapkamer;
Betaling van de koopprijs uiterlijk één februari 1979;
Aanvaarding: direct na betaling van de koopprijs;
Bezichtiging: woensdag 4 december en woensdag 11 december as. telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

Te koop groot vrijstaand

WOONHUIS

gelegen in het plan Douveweien (Heerlen).
Vrij en vrijblijvend uitzicht. Tot. grondoppervlakte ± 600 m2. Ind. grote living met open haard en vide. Open eiken keuken. Grote hal, 2 badkamers, 2 slaapkamers (met mogelijkheid tot 3e en 4e slaapkamer). Berging, zolder en grote garage 8x4 m. Alles uitgevoerd in schoonmetselwerk. Diverse wanden en plafonds in schroten. Met door architect aangelegde tuin. Vr.pr. *f* 375.000,- k.k. Tel. 045-419501.

BIJ HET C.M.K. STAAN UW BELANGEN VOOROP

Ulestraten

de Sauveurstraat. Royale, luxe BUNGALOW met pannenzadeldak en rondom fraai aangelegde tuin op 852 m2 grond. **Indeling: sousterrain:** hal, slaapkamer, was-, provisie-, stook- en wijnruimte, garage. **Parterre:** entree/ontvangsthal met garderobe, toilet. L-vormige woonkamer (52 m2) met open haard en een brede toegang tot inpandig atrium en beschut terras met open haard, luxe open keuken (12 m2) met eiken eetbar en aanbouwkeuken met volledige apparatuur (Gagganau), slaapkamer met ingebouwde kastenwand met aanliggende badkamer met ligbad, douche, toilet, 2 v.w., slaapkamer met aanliggende badkamer met douche en v.w. Rondom betegeld terras. Solide gebouwd in 1973 in een mooie stijl met zeer veel luxe o.a. thermopane beglazing, hardhout, natuursteen (noorse lei vloeren), heteluchtverwarming, veel schoonmetselwerk, schrootjes met lichtspots, gekleurd sanitair, luxe tegelwerk. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** f 550.000,–k.k.

Hulsberg/Arensgenhout

Klein Genhoutersteeg. Landelijk gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met ruime garage en tuin op 823 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer met open haard, open keuken met volledige keukeninstallatie, betegeld terras, 3 grote slaapkamers, luxe badkamer o.a. ligbad en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping, ruime zolderkamer, c.v.-ruimte. De op het zuiden gelegen tuin geeft een optimale privacy. **Aanvaarding:** direkt. **Vraagprijs:** f 325.000,- k.k.

Elsloo

Stationsstraat. VRIJSTAANDE BUNGALOW met BEDRIJFSRUIMTE en dubbele garage op 605 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime zolder over de gehele woning. Ruime toegang tot grote kelder onder de hele woning. Bedrijfsruimte met grote kantelpoort. Dubbele garage. Het geheel bevindt zich in een goede staat van onderhoud en is zeer centraal gelegen op de grens van Elsloo/Beek. **Aanvaarding:** direkt. **Prijs:** f 270.000,–k.k.

Hoensbroek

Hommerterweg. WINKELPAND met achterliggende BEDRIJFSRUIMTEN en ruime bovenwoning op 228 m2 grond. **Indeling:** winkelruimte (80 m2), toiletten, wasruimte, bedrijfsruimte (125 m2) met grote poort en inrit, brede toegang naar ruime kelder (80 m2). **woonhuis:** hal, ruime woonkamer met deur naar balkon, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon. Het pand is zeer degelijk van constructie, in goede staat van onderhoud en voorzien van c.v, geschikt voor winkel, showroom, praktijk, kantoor, café, werkplaats enz. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f 300.000,- k.k.

St. Geertruid

Schitterend gelegen SEMI-BUNGALOW met c.v., garage en grote tuin op 1000 m2 grond. **Indeling:** ruime betegelde hal (20 m2), woonkamer met open haard (56 m2), open keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, garage, c.v.-ruimte, berging, provisie-kelder. Bouwjaar 1974, degelijke afwerking, mooie vergezichten op een glooiend landschap. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f 410.000,- k.k.

Eys/Wittem

Hoebigerweg. Rustig gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage (4 x 6) en tuin op 227 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers (1 met v.w.), badkamer met ligbad, geheel beplankte zolder (vlizotrap). **Aanvaarding:** n.o.t.k. **Vraagprijs:** f 169.000,-k.k.

Buchten/Born

Klein Holtum. Riant onder architectuur gebouwd LANDHUIS op 550 m2 grond met heteluchtverwarming en grote garage. Indeling: 3 sousterrainruimten, hal, toilet, zitkamer, speelkamer, eetkamer, keuken, bergruimte, studeerkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en 2 wastafels, wasruimte, diverse bergkasten. Het pand heeft diverse niveau-verschillen, de afwerking is degelijk en luxe o.a. parket, alu-ramen, open haard, veel tegelwerk, marmeren vensterbanken. Bouwjaar 1975. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f 350.000,- k.k.

Schinnen/Puth

Molenweg. Fraai gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en schuurtje op 260 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, ruime woonkamer, open keuken met keukeninstallatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., wasruimte zolder. Vrij uitzicht op een rustige ligging, luxe afwerking o.a. gekleurd sanitair, natuursteen, schrootjes, luxe tegelwerk. **Aanvaarding:** 1 januari 1979. **Prijs:** f 147.000,–k.k.

Schaesberg

Baanstraat. Groot VRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en erf op 258 m2 grond. **Indeling:** grote kelder, gang, toilet, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken, berging, douche, 3 slaapkamers, vaste trap naar 2e verdieping, 2 mansarde slaapkamers, zolder. Bij deze woning is eventueel te kopen, een naast de woning gelegen bouwterrein van 355 m2 waarvan de prijs op aanvrage. **Aanvaarding:** direkt. **Vraagprijs:** f 160.000,–k.k.

Heerlen



Assenstraat. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage, c.v. en tuin op 248 m2 grond. **Indeling:** hal, ruime woonkamer met open haard, open keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, douche met toilet. Sousterrain onder de gehele woning. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** f 115.000,–k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

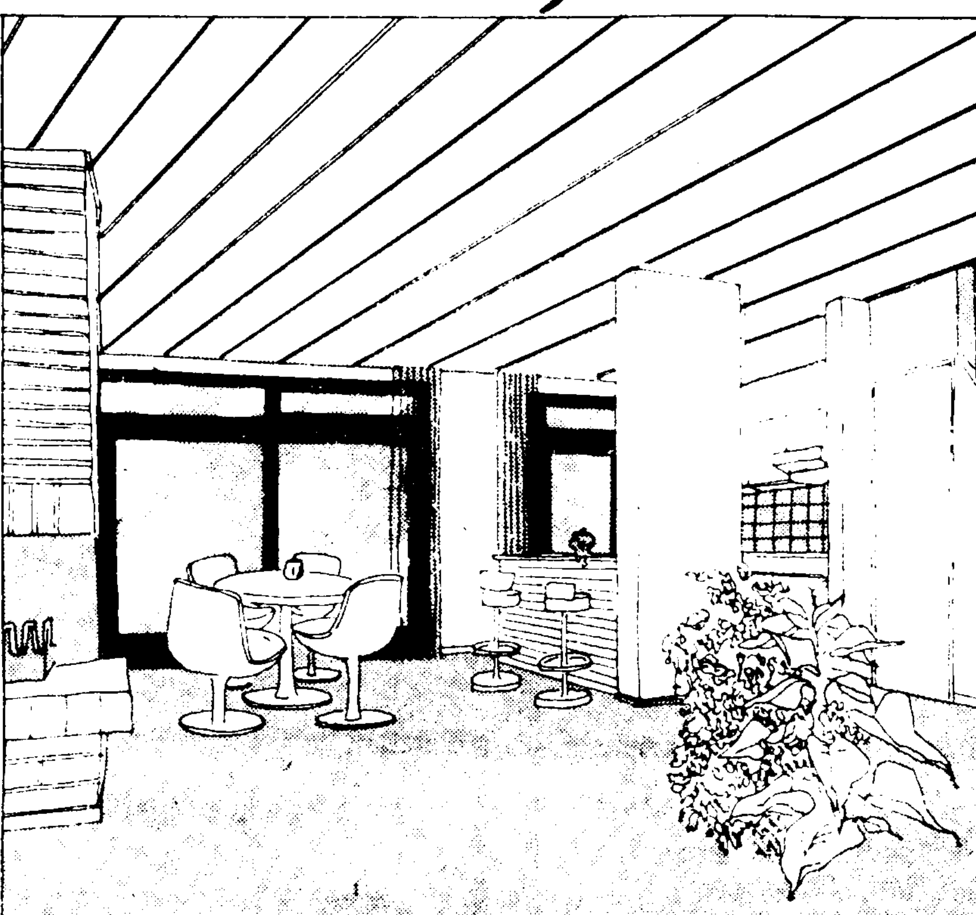
Plan Dr. Calsstraat Schaesberg:



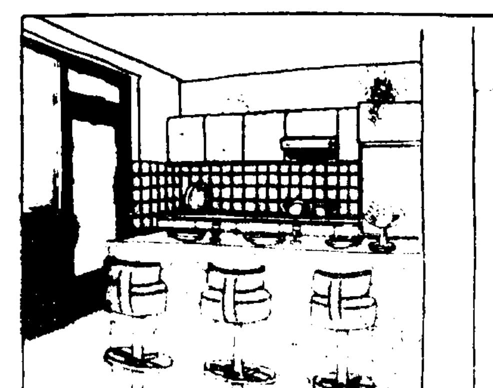
Dit halfvrijstaande huis (type F 1-F 2) is o.a. nog te koop in het bestemmingsplan Dr. Calsstraat te Schaesberg. Maar ook nog geschakelde landhuizen en andere typen. Allemaal in dezelfde fraaie, open omgeving. Vast de moeite waard om er eens een kijkje te gaan nemen.



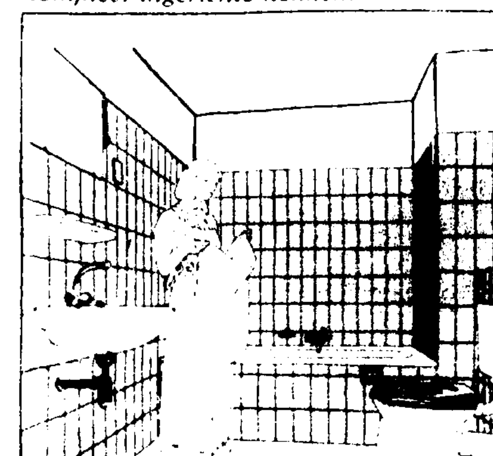
Huizen, die écht méér bieden.



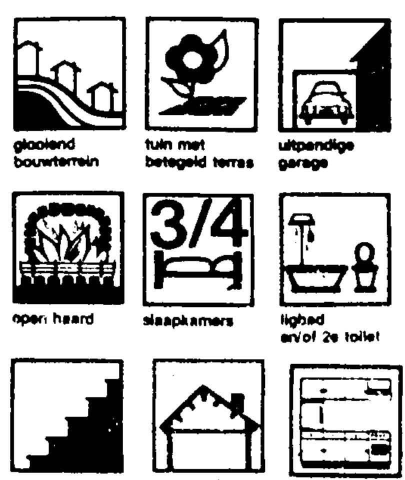
Een reële indruk van de leefruimte, die terecht "living" genoemd mag worden. Dáár is 'n rustig plekje voor alles en iedereen.



Detailopname van de ontbijtbar en de kompleet ingerichte keuken.



Zó ziet u de badkamer bij een eerste kennismaking.

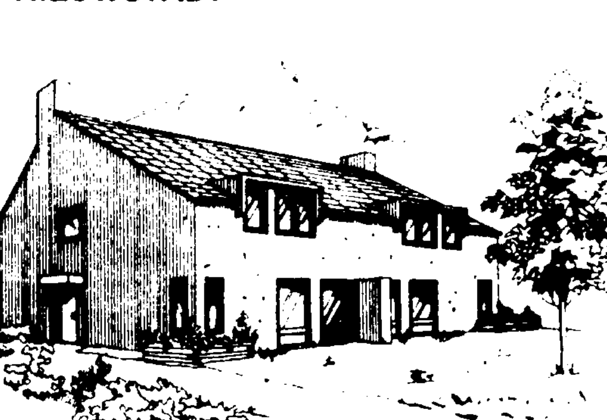


De Dr. Calsstraat bereikt u door komende van het centrum van Schaesberg bij ANWB-bord "Eygelshoven" 3e straat rechts. Hierna kunt u onze eigen Stienstra-borden volgen.

De koopprijzen van de huizen, die in Schaesberg nog te koop zijn, variëren van *f* 182.310,— v.o.n. tot *f* 211.692,— v.o.n. (exkl. renteverlies tijdens de bouw).

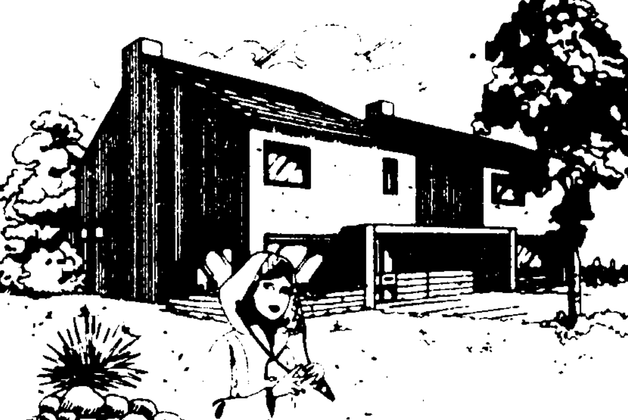
open huis van 11.00-16.00 uur

NIEUWSTADT



Aan de rand van Nieuwstadt
nl. aan de Randenborgerweg kunnen wij een aantal ruime halfvrijstaande huizen te koop aanbieden.
De koopprijs is *f* 197.500,— v.o.n.
(exklusief renteverlies tijdens de bouw)

NIEUWENHAGEN



In het Hoefveld in de gemeente Nieuwenhagen - in een werkelijk mooie omgeving - bouwen wij momenteel een aantal bijzondere huizen af. De totaalindruk van de afzonderlijke huizen en het gehele plan is erg vriendelijk; verspringende gevelpartijen aan voor en achterzijde, sterk glooiend bouwterrein en een schitterend uitzicht over het beboste achterland.
De koopprijzen variëren van *f* 207.727,— tot *f* 213.285,— v.o.n. (exklusief renteverlies tijdens de bouw)

ZO KOMT U O.A. IN:
Nieuwenhagen, plan Hoefveld:
komende vanuit Schaesberg over de Hereweg, rechtsaf de Koelweg inslaan.

Nieuwstadt, Randenborgerweg:
U kunt hier gemakkelijk op twee manieren bij ons open huis komen. (vanaf Sittard ca. 3 km)
Ten eerste: vanaf autoweg afrit Born ANWB-wijzer richting Sittard/Nieuwstadt volgen. Kruispunt met oude Rijksweg oversteken. 1e Weg links. Vanaf hier borden Open Huis volgen.
Ten tweede: Bij stoplichten Sittard kruispunt Dr. Nolenslaan/Odasingel ANWB-wijzer Roermond volgen. Door handelsterrein Sittard. Bij ANWB-wijzer rechtsaf richting Nieuwstadt. 1e Weg rechts dan 1e weg links.

makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen	**6224 JJ maastricht**
tempsplein 25	scharnerweg 108
tel. 045-712255	tel. 043-628888

STIENSTRA

Voor- en nadelen van verschillende systemen

Huis verantwoord verwarmen

Verwarming is de eerste eis voor een aangenaam binnenklimaat. Het is daarom van belang te weten welke verwarmingssystemen er bestaan en wat hun voor- en nadelen zijn.

Verwarmd wordt door water van maximaal 110 graden Celsius door de radiatoren te laten gaan. De radiatoren, te verkrijgen in standaardelementen zijn (als massaprodukt) goedkoop. De warmte-afgifte vindt plaats ten eerste door convectie, dat is het opwarmen van de omringende lucht en ten tweede door straling. Radiatoren hebben een lange levensduur.

Ze zijn niet bepaald mooi te noemen en liever zouden we ze uit het zicht houden. Inbouwen zou de oplossing zijn, maar de warmte-afgifte is dan veel minder en dat maakt een grotere capaciteit nodig, hetgeen geld kost. Hier bovenop komen ook nog de kosten van de ombouw, en de roosters. Het is moeilijk achter radiatoren te behangen of te schilderen. Als we de ruimte direct willen opwarmen zullen we altijd even moeten wachten. Het water in het systeem moet eerst op temperatuur komen.

Erg belangrijk is dat de radiatoren altijd goed ontlucht worden. In geval van slechte lucht of water in de radiator is de kans groter dat de radiator doorroest. Dit moet u voorkomen.

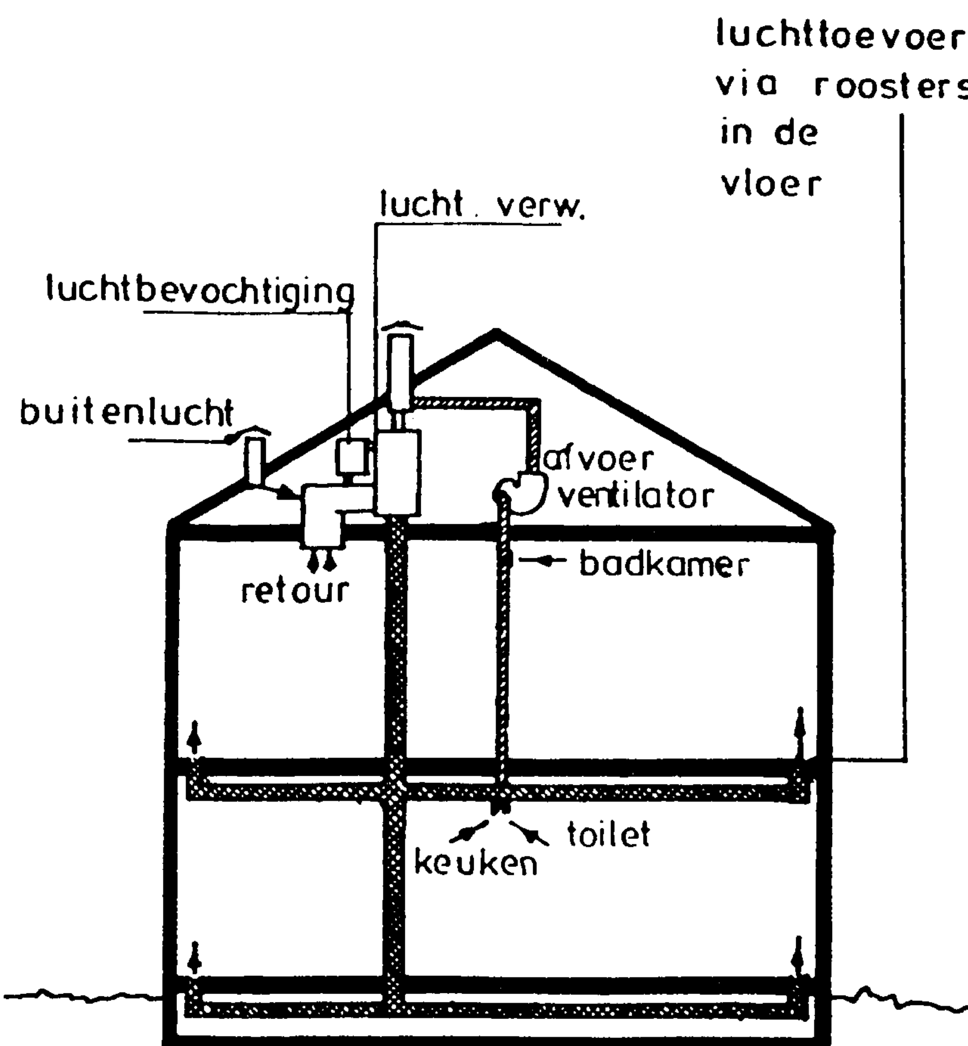
Lucht-verwarming

Hiervoor bestaan verschillende methoden, op te delen in lucht-water en lucht-systemen. Een lucht-watersysteem komt erop neer, dat lucht langs een met warm water gevulde convector geblazen wordt. De convector kan ook dienst doen als radiator, in dat geval wordt er dan geen lucht langs geblazen. Hiermee is meteen het principeverschil tussen radiator en convector aangegeven. De convector wordt in tegenstelling tot de radiator in de meeste gevallen in de vloer aangebracht.

Bij een luchtsysteem wordt geen water, maar lucht centraal verhit en vervolgens naar de vertrekken gevoerd. De luchtinblazing vindt plaats op meerdere plaatsen in het vertrek. Dit in tegenstelling tot verwarming met radiatoren waar de verwarming in niet te grote vertrekken altijd van één bepaalde plaats komt. De lucht wordt door kleine inblaasopeningen ingeblazen; van tocht kan daarom geen sprake zijn. Er vindt ook luchtverversing plaats en de lucht kan weer schoon worden gemaakt door filtratie.

De relatieve vochtigheid is bij deze luchtverwarming te beïnvloeden, maar eventuele luchtbevochtiging heeft alleen zin als het huis zich daarvoor leent. Condensatie mag dan natuurlijk niet mogelijk zijn en een eerste voorwaarde is dat de ramen van dubbel glas voorzien zijn. Met deze systemen kan men ook de temperatuur verlagen; er kan dus gekoeld worden.

Bij het radiatorsysteem kan eventueel bevriezing optreden, maar bij hete luchtverwarming hoeft men hier niet bang voor te zijn. Ook dit systeem heeft echter zijn nadelen. Er vindt bijvoorbeeld geen straling plaats, waardoor wat aan de behagelijkheid wordt afgedaan. Doordat met ventilatoren gewerkt wordt met het inblazen en het



● *Luchtverwarming met ventilatie in een eengezinshuis.*

uitzuigen moet rekening worden gehouden met een zacht zoemend geluid. Vooral bij de grote luchtkanalen is de kans op „overspraak" erg groot; dit betekent dat geluiden uit het ene vertrek doorklinken naar een ander vertrek dat hiermee in verbinding staat door een luchtkanaal.

Iedereen is in meer of mindere mate bekend met de straalkachel. Ook hier is weer een aantal voor- en nadelen te onderscheiden. De betrekkelijk eenvoudige verwarmingsapparaten zijn gemakkelijk te verplaatsen. De regeling van de temperatuur is eenvoudig en de gevolgen zijn direct te merken. De capaciteit is eenvoudig te vergroten of te verkleinen door meer of minder apparaten te plaatsen. Het brandstoftransport is natuurlijk ook probleemloos. Het is niet meer dan een stekker in het stopcontact steken.

Het rendement in huis is wel 100 procent, maar als we de verliezen in de elektrische centrale van het stroomtransport meerekenen, dan is het rendement nog maar 30 tot 35 procent. Als we dit vergelijken met de c.v.-ketel dan zien we dat deze bij continu gebruik een rendement heeft van 80 procent (bij discontinu gebruik is het rendement 60 à 70 procent). De conclusie ligt voor de hand: elektriciteit is een energieverslindend verwarmingssysteem.

Vloer- en plafondverwarming

Bij deze methoden wordt warmte afgegeven door koperen of tegenwoordig ook wel kunststof buisjes, die bijvoorbeeld in de pleisterlaag van het plafond of in de afwerkvloer opgenomen zijn. Erg belangrijk is een goede isolatielaag aan de onderzijde van de vloer, of aan de bovenzijde van het plafond zodat de warmte daar komt waar we hem hebben willen. Ook is het mogelijk elektriciteitswarmtekabels in de vloer of in het plafond te leggen.

Voor- en nadelen zijn er ook voor de vloer- en plafondverwarming. Alles is onzichtbaar en omdat de warmte door grote oppervlakten wordt geleverd, is het een behagelijk systeem. Het aanleggen is vrij duur. Reparaties zijn erg moeilijk; het zou natuurlijk erg vervelend zijn als de vloer of het plafond hiervoor open moet. Bij een kwalitatief goed systeem is de kans hierop echter nagenoeg uitgesloten.

Lezers vragen

Bestaat de ouderwetse rode meubelwas nog? Ik heb nog wat van die meubels uit „grootmoeders tijd" met zo'n diep rode kleur. Dat vraagt een lezer uit Nieuweschans.

Nee, die is niet meer in de winkel te koop. Maar we hebben een specialist op dit gebied gevraagd of hij er een mouw aan kon passen. Kleine's Chemische Fabrieken BV in Leiden, Lammermarkt 63, maakt talloze meubelonderhoudsartikelen. „We kunnen die rode was wel maken, ook een kleine hoeveelheid voor een particuliere gebruiker", zei meneer Kleine, en dat is aardig van hem. Er zit wel een waarschuwing aan vast: de rode was kan niet al te lang bewaard worden omdat hij aan bederf onderhevig is.

„Ik heb stad en land afgelopen", schrijft een lezer uit Munnikezijl in Friesland, „om een bouwtekening voor een tortelduifhokje, maar niemand kan me helpen. U wel?"

Jawel. Bij ons weten is de enige die u eraan kan helpen het maandblad Doe Het Zelf, Lijnmarkt 41-43, Utrecht. Daar heeft men complete bouwbeschrijvingen voor allerlei dierenbehuizing, ook voor die tortelduif.

„Kan ik die leuke Louvredeuren, die je tegenwoordig in allerlei maten kunt kopen, ook gebruiken om er raamluiken van te maken? Ze lijken precies op de vroegere „zonnerakken" die zo gezellig stonden. Ik wil ze niet echt als zonwering gebruiken maar ze naast de ramen op de buitenmuur aanbrengen. Maar is het hout waarvan ze gemaakt zijn wel weerbestendig?" Dat was een vraag uit Honselersdijk.

Het hout waarvan Louvredeuren en saloondeuren gemaakt zijn, is meestal ramin of lauan. Niet weerbestendig. Maar wat let u: er bestaan prima houtconserveringsmiddelen in allerlei kleuren. Wanneer u ze daarmee bewerkt en ze van tijd tot tijd naloopt, kunt u er zonder bezwaar decoratieve raamluiken van maken. Het aanbrengen van het houtconserveringsmiddel is een karweitje dat veel tijd vergt, maar dat is het wel waard. Houdt u aan de verwerkingsvoorschriften op het blik. Vergeet ook niet de metalen delen waarmee u de luiken op de gevel bevestigt grondig te behandelen, om roest te voorkomen.

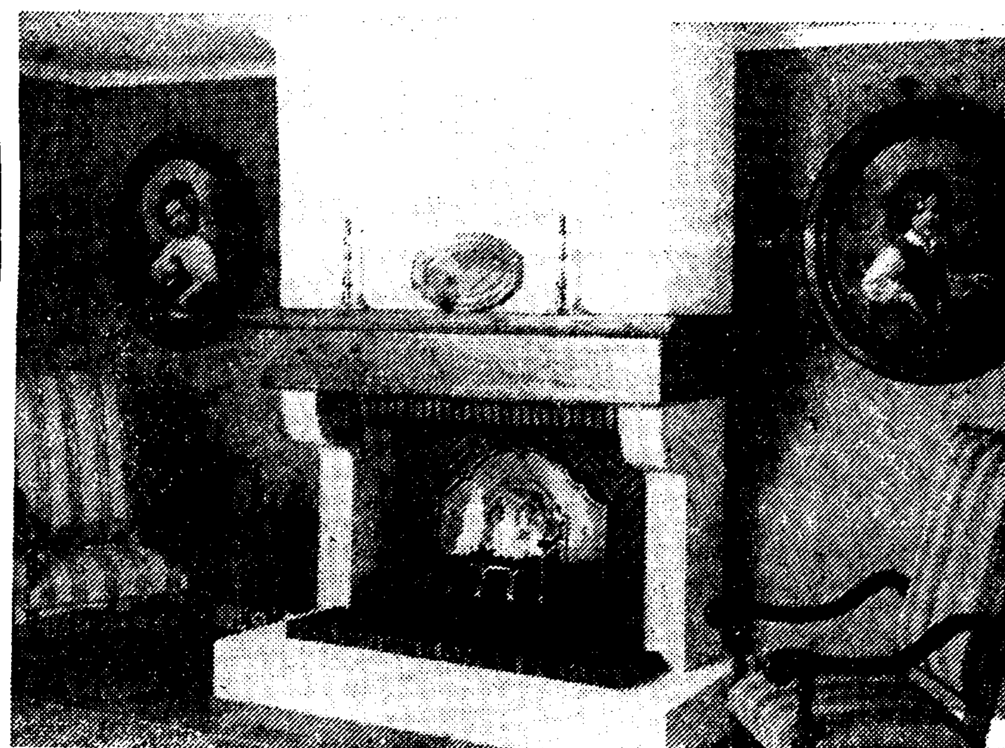
Tips voor de winter

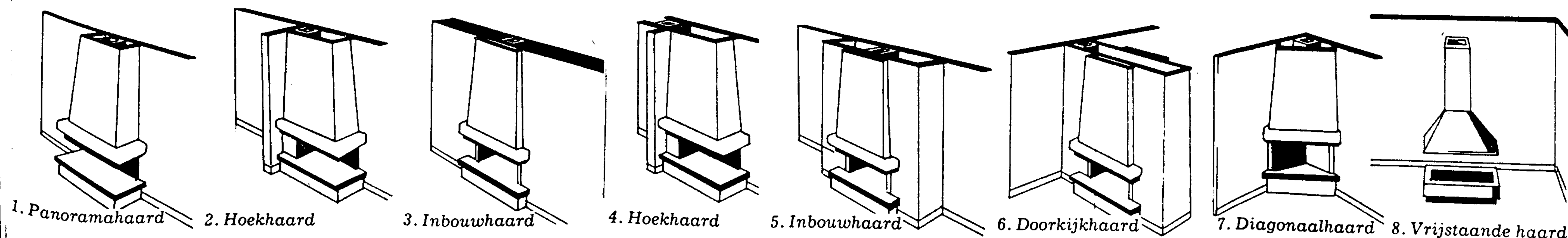
Dat het langzamerhand toch wel winter begint te worden, was u al wel opgevallen. Loop, voordat vorst en overige narigheden in al hun hevigheid losbarsten, wat dingen even na.

- Kierende, tochtende ramen en deuren? Doe er nog wat aan, alvorens het al te guur wordt om de boel wijd open te gooien. Met simpele tochstrippen verhindert u winterse winden binnen te dringen en houdt u de (dure) warmte in huis;
- ventilatiespleten in buitenmuren: dicht ze alleen (tijdelijk) af met stukjes tempex of proppen papier wanneer het erg gaat winteren. Tijdens een vochtige winterperiode kunt u ze beter open laten, omdat anders onder de vloer een „klimaat" ontstaat dat vloerbalken en -delen aantast;
- buitenkant: als op de leiding naar de buitenkraan geen afsluiter zit, wikkel de kraan dan zodra het gaat vriezen, in lappen. Vorstgevoelige delen van het waterleidingnet in de gaten houden, zonodig isoleren;
- is de afvoer van uw goten in orde? Een Nederlandse winter kan behalve vorst ook veel nattigheid geven. Wanneer de goot niet goed wordt afgevoerd, blijft er water in staan. En dat gaat misschien een paar dagen later ijs worden. Controleer de openingen van de regenafvoerpijp, boven in de goot.

Haal los vuil (herfstbladeren!) uit de goot;

- liggen er dakpannen los? Denk ook aan de vorstpannen. Een fikse najaarsstorm kan dakschade opleveren. Kapotte pannen moet u vervangen, losse vorstpannen met Porion of specie vastzetten;
- lekjes in het c.v.-systeem? Strijk met een vinger langs de koppelingen, vooral in de buurt van radiatorkranen. Wordt uw vinger nat, trek dan de koppelingen na, of laat dat door een installateur doen. Waterverlies betekent dat u misschien moet bijvullen, net op een moment dat het te koud is om de installatie buiten werking te stellen;
- loop het buitenschilderwerk even na. Kale plekken, bladders in de verf, enz.: krabben en schuren, en er een kwast grondverf overheen halen. Dan kan het er tot het voorjaar weer tegen;
- kijk meteen even in de tuin: is het noodzakelijke snoeiwerk gedaan? Zijn wintergevoelige planten afgeschermd? In de tuincentra hebben ze het materiaal om uw groeisels die minder goed tegen vorst bestand zijn, door de nare maanden heen te helpen.





Vlug zijn met bouwen

Met kerstmis lekker voor de open haard

Het is nog mogelijk een open haard te (laten) bouwen en daar tijdens de komende feestdagen van te genieten. Dan moet u natuurlijk wel haast maken. Tenslotte moet u het model nog uitkiezen. En na het bouwen mag hij de eerste tijd niet gebruikt worden.

Al met al voldoende argumenten om nu een uurtje vrij te maken voor een bezoek aan uw plaatselijke bouwmaterialenhandel-bouwmarkt of aan de showroom van een in open haarden gespecialiseerd bedrijf.

Voor welk model kiest u? Om te beginnen is uw keuze afhankelijk van een aantal factoren, zoals lengte en binnenwerkse maten – diameter – van het rookkanaal; de plaats van het rookkanaal en de afmetingen en indeling van de ruimte, waarin uw open haard geplaatst moet worden. Neem daarom de bouwtekening mee of maak zelf even een schetsje en vermeld daarop de belangrijkste gegevens. Om u alvast een inzicht te geven onderstaand enige schetsen van de meest voorkomende mogelijkheden:

1. Het rookkanaal ligt voor de muur. In dat geval is een panoramahaard (3 zijden open) de meest voor de hand liggende oplossing.
2. Het rookkanaal ligt voor de muur. Een variant op oplossing 1. is deze hoekhaard (2 zijden open). Om deze haard te kunnen plaatsen moet wel eerst een scheidingswandje worden gebouwd.
3. Het rookkanaal ligt tussen 2 muren. Een situatie, die vooral bij oudere huizen nogal eens voorkomt. Een inbouwhaard (1 zijde open) is in dat geval de meest ideale oplossing.
4. Een grappige variant op situatie 3. is deze hoekhaard, waarbij door het plaatsen van een scheidingswandje voldoende diepte wordt gecreëerd voor een gezellig hoekje.
5. Ligt het rookkanaal voor de muur, dan kan met behulp van scheidingswanden een monumentale inbouwhaard worden gerealiseerd.
6. Door het rookkanaal in te bouwen in een kolom (scheidingswanden) wordt een goede herindeling van zeer grote of lange ruimten gerealiseerd en kan een doorkijkhaard worden toegepast. Bij zo'n doorkijkhaard kunt u vanuit beide ruimten genieten van het vlammenspel.
7. Bevindt het rookkanaal zich in een hoek van de kamer, dan is deze diagonaalhaard (1 zijde open) de oplossing. Natuurlijk is deze situatie ook bijzonder geschikt voor een hoekhaard.
8. Het rookkanaal mondt uit in het midden van het plafond. Een vrijstaande haard (4 zijden open) is in dit geval de meest voor de hand liggende oplossing.

En dan de uitvoering:

– Open haarden. Het hart van de open haard is de rugwand, de vuurkorf met aslade en het verloopstuk met regelklep. Het ontwerp en alle benodigde materialen zoals handvormstenen, steenstrips, isolatiematerialen enz. vormen een hoofdstuk apart. Open haarden zijn er in chamotte en keramische uitvoering.

– Voorzethaarden. Bij dit type koopt u de complete open haard. Dat wil zeggen: zowel het „hart" als de vormgeving. Het grote voordeel van zo'n voorzethaard is de eenvoudige aansluiting op het rookkanaal en de al even gemakkelijke demontage. Ideaal voor mensen met verhuisplannen. De open haard verhuist gewoon mee. Mooie voorbeelden van zo'n voorzethaard zijn de „PVVI" van D & B Open Haarden, de „Franklin" en „Port-a-Bell" van Bellfires. Die „Port-a-Bell" heeft trouwens nog een extra. Hij is niet alleen gemakkelijk verplaatsbaar, maar met zijn 42 kg ook draagbaar. Hierdoor kan hij zonder al te veel rompslomp op een mooie zomerdag mee de tuin in worden genomen voor een gezellige barbecue.

– Complete schouwen. Het woord zegt het al: u koopt de complete open haard. De belangrijkste voordelen van zo'n complete schouw in vergelijking met de voorzethaarden zijn: de grotere keuze in toegepaste materialen – zo'n voorzethaard is altijd uitgevoerd in metaal – en geen beperking in de modelkeus. Het model dat u in de showroom uitkiest, wordt straks bij u thuis opgebouwd. En wie nu denkt, dat zo'n assortiment complete schouwen beperkingen qua aantal modellen en uitvoeringen heeft, zal zien dat dit erg meevalt.

Bij Artischouw te Barneveld bijvoorbeeld kunt u kiezen uit meer dan 130 modellen, die stuk voor stuk weer in verschillende uitvoeringen worden geleverd. Al met al heeft u zo'n 1200 variatiemogelijkheden.

En om het allemaal nog completer te maken levert Artischouw u niet alleen de complete schouw, maar ook een ervaren schouwbouwer, die hem in 1 à 2 dagen perfect bij u thuis opbouwt. Ook als u geen rookkanaal heeft, want dat maakt hij dan eerst even! Al een idee in 't hoofd? Pak dan nu de bouwtekening of maak een schetsje en ga u eens oriënteren. Succes en.... Tijdens de feestdagen veel stookgenot.



Geen koperscourtage...

Mensen die bij Mesterom een huis kopen betalen geen courtage. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. is een van de zeer weinige makelaars die aan kopers geen bemiddelingskosten in rekening brengt. De service is niet verminderd, in tegendeel. De deskundige adviseurs van Mesterom zoeken voor U een passende hypotheek, verzorgen vlekkeloos de verzekeringen en rekenen U alles glashelder voor. Nu bellen voor een afspraak.

KERKRADE-GRACHT
Ruim goed onderh. woonhuis met berging en centr. verw. Ind.: beg. gr. hal m. plavuizen vloer en een wand sierpleisterwerk. Keuken m. eetbar, woonk., studje, toilet m. fonteintje. Buitenberging, verdieping: open trap. 4 slaapk's, bergkast en c.v. ruimte. Bwjr. 1975, voor- en achtertuin m. terras. Kooppr. ƒ 132.000,– k.k. Aanv. medio jan. 1979

TE HUUR
GELEEN (HAESSELDERVELD)
In aanbouw zijnde halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. hal, toilet, keuken, woonk. (± 34 m²). 1e verd. 3 ruime slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin.
Huurpr. ƒ 675.— per maand. Aanv. medio jan. 1979.

BEEK
Aan groenvoorziening gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal m. tegelvloer, schrotenplafond en wanden in sierpleister, toilet, keuken, woonk. m. oud-hollands plafond en wanden in sierpleister, garage 7 x 3. 1e verd. trappenhuis en overloop in sierpleister, 3 slaapk's, badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voortuin en achtertuin (± 25 x 9.5) op zonkant. Perc. opp. ± 450 m². Bwjr. 1973
Kooppr. ƒ 172.500.— k.k. Aanv. n.o.t.k.

Voor diverse cliënten zoeken wij huizen in verschillende prijsklassen.

Bij Mesterom betalen de kopers van Uw huis geen courtage.

UBACH OVER WORMS
Zeer luxueus uitgevoerd vrijstaand landhuis m. c.v. en garage. Ind. souterrain: provisie kelder (m. plavuizen vloer en betegelde wanden). Beg. grond: (m. plavuizen vloeren), hal, toilet, studeerkamer, gr. woonkamer m. open haard, geh. ingerichte keuken, ingerichte bijkeuken, groot overdekt terras, grote garage. Verdieping: (met schroten plafonds), 3 ruime slaapkamers, badkamer (geh. betegeld, gekleurd sanitair) m. ligbad, douche, v.w. en toilet. Bijzonderheden: mahoniefineerdeuren, koperen sluitwerk, marmeren vensterbanken, hardhouten trappen, ramen en binnendeuren, geheel geïsoleerd, sierbestrating. Opp. 620 m². Bwjr. 1977. Vraagpr. ƒ 447.500,– k.k. incl. stoffering. Aanv. maart-april '79.

MEERSSEN
Op zeer goede stand gel. ruim en luxueus uitgev. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal, werkkast, toilet, open keuken gesepareerd v.d. woonkamer d.m.v. gemetselde eetbar, luxe keuken-inr. bestaande uit aanrecht m. ingebouwde electr. kookplaat, oven, koelkast en wasemkap. Woonk. (8.80x4.27/3.57). Alle vloeren v. begane grond in noorse leisteen, garage 7.2x3. 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd. zolder. Voortuin en achtertuin m. optimale privacy. De beglazing v.h. pand is uitgevoerd in ged. dubbele beglazing en ged. glas in lood. Bwjr. 1973.
Kooppr. ƒ 220.000,– k.k. Aanv. 15.1.1979.

ULESTRATEN
Uniek gel. vrijstaande bungalow m. vloerverwarming gesitueerd op groot stuk grond. Ind. souterrain: garage, berging. Beg. grond: ruime hal m. plavuizenvloer, wanden en plafond in schroten, woonk. m. open haard, plavuizenvloer en schrotenplafond, open keuken met eiken keuken-install. best. uit: L-vormig aanrecht m. 2 ronde spoelb. elektr. kookplaat, oven, koelkast, wasemkap, div. bovenkasten, plavuizenvloer en schrotenplafond, 3 slaapk's, badk. (3x2) m. ligb., 2 vaste wastafels op zuil en toilet. Perc. opp. 2675 m² met een beekje lopend door een gedeelte van het perceel.
Kooppr. ƒ 340.000,– k.k. Aanv. in overleg, desgewenst op korte termijn.

VOERENDAAL
Rustig gel. goed onderh. ruim woonh. m. berging en c.v. Ind. kelder, hal, toilet, keuken, ruime woonk. m. rustieke veldbrand open haard, berging, 1e verd. 4 slaapk's, 2e toilet, badk. m. douche en vaste wastafel. 2e verd. vliering. Voortuin en achtertuin 15 x 6 m. terras. Bwjr. ca. 1962.
Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Aanv. mei 1979.

SITTARD
Aan groen-voorziening gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal, kelderkast, toilet, keuken, woonk., ± 30 m², alle plafonds gelijkvloers in schroten, open serre, 1e verd. 4 slaapk's m. div. vaste wastafels, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bwjr. 1972. Voortuin en flinke achtertuin.
Kooppr. ƒ 155.000,— incl. glas-overgord. en vloerbed. in geh. pand. Aanv. medio aug. 1979.

SIMPELVELD
Gunstig gel. goed onderh. ruim halfvrijst. woonhuis m. garage, centr. verw. en geheel onderkelderd. Ind.: Sousterrain, kelder (verwarmd) m. decowal-wand en sierpleisterwand. Garage (verwarmd). Beg. gr. hal m. leistenen vloer, toilet, keuken met schrotenplafond en luxe aanbouwkeuken m. apparatuur. Woonk. m. open haard, parketvloer en oud-hollands plafond.
1e verd.: 3 ruime slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1968.
Vraagpr. ƒ 187.000,– k.k. Aanv. mrt./apr. 1979.

Munstergeleen



In een landelijke omgeving, op steenworp afstand van Sittard, wordt gebouwd aan 10 exclusieve schakelbungalows met garage. Een woon-eetkamer van zo'n 55 m², een open haard binnen én buiten, drie ruime slaapkamers, een luxe badkamer met ligbad én douche en bovendien nog een aparte doucheruimte; dat zijn de ingrediënten voor compleet woongenot.
Prijzen vanaf ƒ 269.500,– v.o.n. (excl. bouwrente).

Bocholtz

met rijkspremie

In het bestemmingsplan „Quelle" bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. een aantal comfortabele drive-in woningen. Woningen met een zee van ruimte voor een gezellige bewoning. Op de begane grond bevindt zich de entree en een grote garage met berging, de eerste verdieping heeft een grote woonkamer, een aantrekkelijke eethoek en een open keuken. De tweede verdieping herbergt drie grote slaapkamers en een luxe betegelde badkamer met ligbad. Op deze woningen wordt rijkspremie verstrekt.
Prijzen vanaf ƒ 139.500,– v.o.n. (excl. bouwrente).

MAASTRICHT-AMBY
Zeer ruim en degelijk gebouwd halfvrijst. woonh. Ind. kelder, beg. grond, hal, woonk. (± 37 m²) m. oud-holl. plafond en ruw sierpleisterwand. Keuken (4x3.5) m. aanrecht, div. bovenk. staande kast en wasemkap. Schrotenplafond en wanden in sierpleister, bijkeuken, toilet, 2 bergingen. 1e verd.: 2 slaapk's, toilet. 2e verd. bereikb. via vaste trap 2 slaapk's, badk. m. douche en v.w., berging. Perc. opp. 345 m². Achter- en zijtuin. Pand grenst met achter- en zijkant aan weilanden.
Vraagpr. ƒ 184.000,– k.k. Aanv. medio aug. 1979.

URMOND
Uitstek. gel. ruim halfvrijst. woonh. m. flinke garage en c.v. Ind. hal m. wanden in sierpleister, toilet, T-vormige woonk. (8.50x4/6.32/4) m. open haard, wenteltrap en wanden ged. sierpleister, open keuken, alle vloeren v. begane grond in splijttegels, verwarmde garage (7.5x3) m. kantelpoort en loopdeur. 1e verd. geh. trappenhuis en overloop in sierpleister, 4 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin op zonkant. Bwjr. 1976/1977. Geen buren a.d. achterzijde.
Kooppr. ƒ 172.500,– k.k. Aanv. medio jan. 1979.

KERKRADE
Leuk, aan woon-erf gel. ruim halfvrijst. woonh. m. carport, berging en c.v. Ind.: hal m. plavuizenvloer, toilet, open keuken, woonk. (9.30/6.30 x 4.30). 1e verd. grote overloop m. muurkast en berging, 4 slaapk's, badk. m. ligb. vaste wastafel en 2e toilet. Mah. deuren in geh. pand. Bwjr. 1976. Voor- en achtertuin.
Huurpr. ƒ 500,– per maand. Aanv. 1.2.1979.

NIEUWSTADT
Ruim, vrijstaand herenhuis met bijgebouw en weide. Ind. hoofdgebouw: 3 kelders, hal, toilet, L-vormige woonk. (± 64 m²) m. hoek open haard, één wand ged. veldbrandstenen, oud hollands plafond, keuken (4.5 x 3) met L-vormige aanrecht m. ingeb. kookplaat, koelkast, wasemkap, div. bovenk., plafond in houten delen, bijkeuken, auto-stalling c.q. berging (12 x 3). 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd. zolder. Geïsoleerde spouw-muren. Dubbele beglazing in woonk. en keuken. Ind. bijgebouw: beg. grond: hobby-ruimte (7 x 4.5). 1e verd. 2 kamers en toilet. Beide panden zijn voorzien van centr. verw. Gezien perceel-opp. (2.360 m²) uniek aanbod voor dierenliefhebber.
Kooppr. ƒ 275.000,– k.k. Aanv. direkt.

BRUNSSUM
Rustig gel. uitstek. onderh. ruim woonh. m. garage en c.v. Ind.: souterrain garage 7.52 x 3.63 en berging, provisiekelder, beg. gr. entree m. rondom schroten, keuken, ruime woonk. balkon m. plavuizenvloer. 1e verd. overloop m. schroten, 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Bwjr. 1972.
Kooppr. ƒ 133.000,– k.k. Aanv. medio mei '79.

BRUNSSUM
Woonhuis met garage, aparte hobbyruimte, berging en c.v. Ind. kelder. Beg.gr. hal, toilet, keuken, woonk. 1e verd.: overloop m. bergkast, 3 slaapk's m. muurk., badk. m. ligb. en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin.
Kooppr. 124.000,— k.k. Aanv. medio mei 1979.

48 LD

Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), Telefoon: 04402-3636*. Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04404-1810 / 04760-3117 / 04461-5352 / 045-219458.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.

TE KOOP

BRUNSSUM
Nabij centrum aan bosrand gelegen vrijstaande semi-bungalow. Indeling o.a.: overdekte entree, ruime hal met fraaie trap, L-vormige living met open haard en parket, eetkamer met parket, studeerkamer, keuken (totaal ca. 100 m2). 1e verdieping: 5 slaapkamers en badkamer. Diverse kelderruimten 40 m2, garage. Zeer fraaie voortuin met grote gedeeltelijk overdekte terrassen, buiten open haard, vijver etc. Totale oppervlakte ca. 1900 m2. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 525.000,– k.k.

ELSLOO
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1966. Indeling o.a.: c.v.- en provisiekelder, hal met marmeren vloer, woonkamer met open haard, betegelde keuken met afzuigkap, serre, 3 slaapkamers, douche met vaste wastafel, waskamer en vliering. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 126.500,– k.k.

Vrijstaand woonhuis met c.v. en berging. Oppervlakte ca. 2060 m2. Indeling o.a.: provisie- en bergkelder, keuken met moderne inrichting, woonkamer ca. 31 m2 met erker en schrotenplafond, wasruimte, berging, terras en achtertuin ca. 80 m diep, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding eind januari 1979. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
Luxe halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met marmeren vloer, woonkamer met parketvloer en open haard, keuken met normale installatie, 4 slaapkamers, ruime badkamer, balkon en 2 zolderruimtes. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 184.500,– k.k.

Leuk vrijstaand woonhuis met c.v., berging, garage, voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal met toilet en kelderkast, woonkamer met open haard in veldbrand en balkenplafond, keuken 14,5 m2, bijkeuken en aparte berging, aangelegde achtertuin met ruime garage, 3 ruime slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste trap naar royale zolder en mansardekamer. Aanvaarding na 2 maanden. Vraagprijs ƒ 184.500,– k.k.

GREVENBICHT
Vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Oppervlakte ca. 770 m2. Indeling o.a.: entree met Noorse leisteenvloer en toilet, garderobe en 2 muurkasten, L-vormige woonkamer 42 m2 met open haard en Noorse leisteenvloer, keuken met inbouwapparatuur, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Mooi aangelegde siertuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 271.000,– v.o.n.

HEERLEN
Schaesbergerweg hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders, woonkamer, serre, keuken, terras, parkeerplaats naast het huis, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolderruimte en nog 1 slaapkamer. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

Aarveld. Drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: kelder, hal, garage. 1e niveau: slaapkamer, terras en tuin. 2e niveau: woonkamer 23 m2. 3e niveau: keuken met eetkamer ca. 20 m2 met balkon. 4e niveau: oudersslaapkamer ca. 19 m2 en toilet. 5e niveau: slaapkamer ca. 13 m2, badkamer met douche, ligbad, vaste wastafel en 3e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

Beitel/Locht. 4 bedrijfshallen voor diverse doeleinden geschikt zoals handel, nijverheid en kleine industrie. Elke hal is 20.00 x 15.00 m en 5.00 m hoog. De mogelijkheid bestaat om een of meerdere hallen met elkaar te verbinden. Er kan nog met diverse wensen van huurder rekening worden gehouden. Aanvaarding eind 1978. Huurprijs ƒ 50,– per m2 per jaar excl. B.T.W.

HOENSBROEK
Nabij centrum halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: vestibule, hal, eetkamer met open verbinding naar keuken, lager gelegen zitkamer met balkenplafond en open haard, vide naar eetkamer, 4 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, aparte betegelde ruimte voor wasautomaat, zolder boven woning. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 179.500,– k.k.

Nabij centrum in de Koestraat goed onderhouden woonhuis met c.v. en tuin. Indeling o.a.: woonkamer-ensuite, keuken, serre, berging, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder en tuin. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 120.000,– k.k.

KERKRADE
West. Grachterstraat. Tussenliggend geheel verbouwd woonhuis met c.v. en diepe tuin. Indeling o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, royale geheel betegelde eetkeuken, tuin ca. 32 m diep, 2 ruime slaapkamers, geheel betegelde badkamer, zolderruimte en nog 1 slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 123.000,– k.k.

De Gracht. Hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: keuken ca. 14 m2 in open verbinding met de woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 118.000,–

West. Goed onderhouden tussenliggend woonhuis met c.v., berging, voor- en achtertuin. Indeling o.a.: grote woon-eetkeuken met aanrechtcombinatie en in open verbinding met de woonkamer ca. 45 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, ruime overloop en bergkasten. Aanvaarding febr./mrt. 1979. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

Haanrade. Geschakeld woonhuis met c.v., carport, berging en tuin. Indeling o.a.: woonkamer ca. 43 m2, keuken met eikehouten inbouwkeuken compleet ingericht en met ontbijtbar, 3 slaapkamers, luxe betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. Alle plafonds met schrootjes. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 163.000,– k.k.

LIMBRICHT
Halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1977. Indeling o.a.: royale woonkamer met open haard en hardhouten trap, keuken met complete installatie, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart 1979. Vraagprijs ƒ 198.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Nabij Brunssummerweg halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Bouwjaar ca. 1973. Indeling o.a.: woonkamer ca. 30 m2 met houten plafond, ruime keuken met kunststof aanrecht-combinatie, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding ca. febr. 1979. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

Vrijstaand woonhuis met c.v., diverse bergingen en garage ca. 54 m2. Geheel verbouwd in 1976. Oppervlakte ca. 157 m2. Indeling o.a.: kelder, hal, woonkamer ca. 30 m2 met open haard, ruim betegelde keuken, kinderkamer, betegelde badkamer met ligbad. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap. Eventueel geschikt voor commerciële doeleinden. Aanvaarding binnen 2 à 3 mnd. na koop. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

SCHAESBERG
Verbouwde mijnwerkerswoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hobby- en provisiekelder, gang, woonkamer ca. 23 m2, woon/eetkeuken met moderne douche met vaste wastafel, 2 slaapkamers en bergkasten. Aanvaarding febr. 1979. Vraagprijs ƒ 114.000,– k.k.

SLENAKEN
Vrijstaande bungalow met c.v., dubbele garage en tuin. Indeling o.a.: kelder 5. m2, garage 47 m2 en diverse bergkelders. Parterre: royale hal met marmeren vloer, grote woonkamer met splijttegelvloer, eiken plafond en open haard, open keuken met installatie, 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer, aangelegd terras. Bouwjaar 1976. Oppervlakte ca. 100. m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 380.000,– k.k.

STEIN
Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage/berging en binnenplaats met veel privacy. Indeling o.a.: mooie hal met marmeren vloer, open trap, grote L-vormige woonkamer 36 m2, prachtige eetkeuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
Aan woonerf geschakeld woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Indeling o.a.: eethoek met keuken ca. 16 m2 met tegelvloer en kunststof aanrecht-combinatie, zithoek ca. 28 m2 met parketvloer, 3 ruime slaapkamers met parketvloer, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanvaarding 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 152.000,– k.k.

VOERENDAAL
Luxueus vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Bouwjaar 1975. Indeling o.a.: royale hal met marmeren vloer, toilet, grote living 65 m2 met vide, open haard en eiken parketvloer, keuken ca. 12 m2 met luxe uitvoering, bijkeuken, schitterend aangelegde tuin met barbecueplaats en tuinhuis grenzend aan populierenbos. 1e verdieping: 4 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, aparte douche. Aanvaarding januari 1979. Vraagprijs ƒ495.000,– k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, grote bergkast en garderobe, woonkamer met open Amerikaanse keuken ca. 38 m2 met plavuizen, terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar grote hobbyruimte of 4e slaapkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k. inkl. vloerbedekking en gedeeltelijke stoffering.

3C STIENSTRA
makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

6224 JJ maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

Te huur in centrum Eygelshoven
WINKELRUIMTE
plm. 100 m2 met magazijn, plm. 90 m2 kantoor, keuken, w.c., achteringang voor bevoorrading. De winkelruimte en kantoor is voorzien van c.v.
Inl.:
Algemene Woningstichting „Het Zuiden",
Valkenburgerweg 17, Heerlen, tel. 045-716907.

Joop Schoonwater Massief Parket
Ons nieuwe telefoonnummer is 41604.
Op de vey 61 b.g.g. 48100, GELEEN

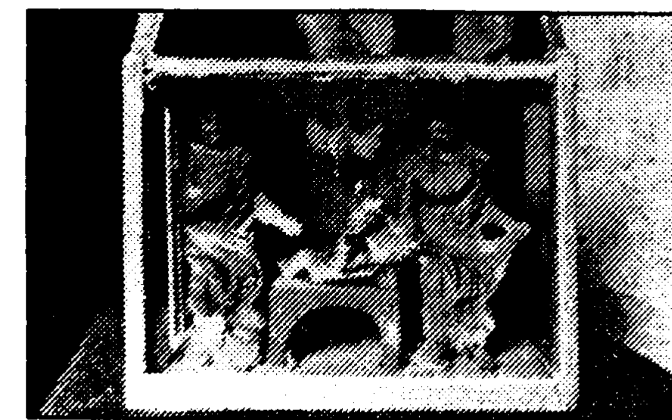
Wat maakt wonen ideaal...



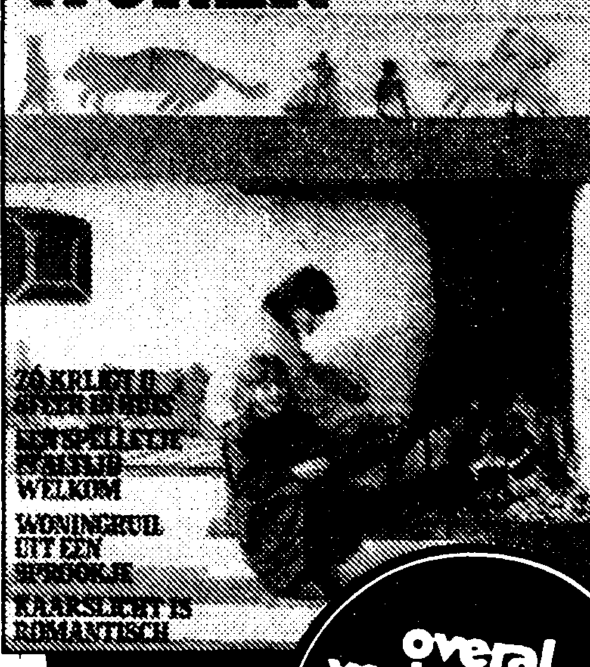
◁ Oudhollandse gezelligheid met een modern tintje.



De warme kleurenpracht van △ Scandinavische kleden.



Een kerststal voor een kerstkind. ▽



overal verkrijgbaar 3.90

IDEAAL **WONEN** maakt wonen ideaal.

IDEAAL **WONEN** het blad waarin u zich thuisvoelt.

te koop

Lid NBM

Inlichtingen en bemiddeling via ons kantoor of via uw eigen N.B.M.-makelaar tel. buiten kantooruren 04446-2918.

VOERENDAAL
Vrijstaand herenhuis gebouwd in 1973, voorzien van c.v.-gas, garage en tuin (616 m2). Prachtige ligging. Vraagprijs ƒ 385.000,– k.k.

MAASTRICHT, Borgharen
Vrijstaand goed onderhouden woonhuis met c.v. en 816 m2 grond. Dubbele garage. Achter in de tuin bevindt zich een garage voor 10 auto's. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

ELSLOO
Moderne hoekwoning met c.v., garage en tuin. Aanvaarding kan spoedig plaatsvinden. Koopsom ƒ 149.500,– k.k.

VAESRADE, Nuth
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en 650 m2 grond. Ruime indeling. Uitstekende staat. Landelijk gelegen met vrij uitzicht aan voor- en achterzijde. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

SCHAESBERG, Op 't Veldje
Modern woonhuis met c.v., garage en tuin. Aanvaarding in overleg. Koopsom ƒ 149.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Vrijstaand knus landhuisje met c.v., garage en 620 m2 grond. Veel luxe zoals tegelvloer en schoonmetselwerk etc. Mooi gel. grenzend aan sportvelden e.d. Veel groen en privacy. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

VOERENDAAL
Gunstig gelegen vrijstaand herenhuis (in staat van nieuw) met c.v.-gas, gar. en 770 m2 grond. Aanvaarding terstond. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

Een makelaar doet meer dan adverteren!!!!
Een belangrijk onderdeel van onze verkoopaktiviteiten is het adverteren in dagbladen.

Maar er is meer:
Een groep van enkele honderden mensen ontvangt wekelijks ons overzicht met nieuwe aanbiedingen.
Vaak al voordat deze in de kranten verschijnen.

Wilt u ook gebruikmaken van onze diensten en service:

Bel ons even, en u ontvangt direkt een overzicht van ruim 100 woningen en bungalows in Zuid-Limburg.

Op zaterdag is ons kantoor geopend van 10.00 tot 13.00 uur

VOERENDAAL
Degelijk gebouwd vrijstaand woonhuis met grote tuin. Ind.: hal, prov.kelders, L-vormige woonkamer met parket, keuken, overdekt terras, garage. Verd.: 4 slaapkamers, douche, prachtige tuin (750 m2) met veel privacy. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 278.000,– k.k.

HEERLEN, De Erk
Magnifiek landhuis, prachtig gelegen met mooi uitzicht en veel privacy. Het pand is onder moderne architektuur gebouwd in 1974. Totale leefruimte 85 m2, 5 slaapkamers, 2 badkamers, garage, luxe afwerking, waaronder komplete keukeninrichting, leistenenvloer, schoonmetselwerkwanden e.d. Onder architektuur aangel. tuin, in totaal 1100 m2 grond. Koopsom voor dit unieke objekt ƒ 555.000,– k.k.

KERKRADE, Haanrade
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1970. Zeer luxe afwerking. Pand moet beslist van binnen gezien worden om goede indruk te krijgen. Koopsom ƒ 188.000,– k.k.

HOENSBROEK, slot Harenlaan
Vrijstaand landhuis onder zeer moderne architektuur gebouwd. Ind.: ruime entree, hal, toilet, living met zitkuil en open haard (totaal 60 m2), open keuken met eetbar, berging, prov.kelder, garage en dubbele carport. Verd.: 3 slaapkamers met badkamer, ouderslaapkamer met balkon en eigen komplete badkamer (totaal 40 m2), totaal grondopp. 1300 m2 met onder architektuur aangelegde tuin met veel privacy. Vraagprijs ƒ 525.000,– k.k.

van de pas b.v.
makelaarskantoor I.O.G.

Hoolstraat 45, Voerendaal.
Tel. 04446-2610.
Lid N.B.M., lid M.C.C.
alle aanbiedingen geschieden vrijblijvend.

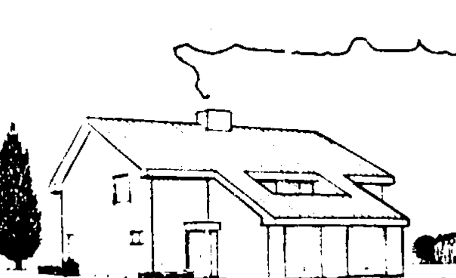
Te Koop

Kerkrade Kokelestraat
4 Appartementen in verhuurde staat, huuropbrengst f. 21.000,- per jaar. Totale grondopp. 791 m². Het geheel bevind zich in zeer goede staat. Vraagprijs f. 198.000,- k.k.

Geleen Beekhoverstraat 19
nabij centrum gr. verbouwde tussenwoning met garage aan de achterzijde. Ind.: gang, kelder, doorzonkamer ±35 m², keuken ±20 m², serre. Verd.: gr. overloop, 2-4 slaapkamers, badk. m. ligbad. Vaste trap naar beschoten zolder met mogelijkheid voor 2 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vr.pr. f. 149.000,- k.k.

Geleen Jasperstraat
Rustig gelegen met blijvend vrij uitzicht, halfvrijstaande woning met leuke voor- en achtertuin, kelder, c.v. en royale garage. Ind.: hal, doorzonkamer met pr. open haard (oud-hollands). Moderne keuken. Verd.: 3 ruime slaapk. waarvan een met balkon. Badkamer met ligbad (gekleurd sanitair), zolder met ruimte voor 4e slaapkamer. Het pand is in uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs f. 179.000,- k.k.

Geleen Landsteinerstraat
leuke tussenwoning met garage, tuin, c.v., kelder en berging. Ind.: ruime hal, doorzonkamer ±35 m², open keuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer en vliering. Prijs 39.000,- k.k.



Einighausen Everstraat
Mooi groot halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw), geheel geïsoleerd en ged. voorzien van thermopane beglazing. Voorzien van inpandige garage, kelder, bergruimte, c.v. en dakterras. Grote tuin op het zuiden. Ind.: woonkamer, open keuken, overloop met bergkast. Verd.: 4 grote slaapk., badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder waar ruimte is voor 3 slaapk. Koopprijs f. 234.000,- v.o.n.
Excl. renteverlies



Susteren Gebroek
Vrijstaand woonhuis m. dubbele garage 8x8 m, berging, zwembad en tuin (gask. v.w.). Totale opp. ca. 800 m². Ind.: gang m. kelderk., woonk. 28 m², zitk. 20 m², keuken m. afzuigkap, badk. m. douche en v.w. 1e Verd.: 3 r. slpks. Vraagprijs f. 129.000,- k.k.

Susteren Houtzagerstraat
Nieuw vrijstaand woonhuis met c.v. (hete lucht) en tuin. Totale opp. ±330 m². Ind.: hal, woon- zitkamer ±45 m² met open haard en veel schoonmetselwerk, open aanbouwkeuken met apparatuur, bijkeuken. Verd.: grote overloop 2-3 slaapk., prachtige badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet. Prijs f. 166.000,- k.k. Incl. stoffering en vitrages. Aanv. direkt.

Hoensbroek Emmastraat
Mooi verb. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., gr. kelder en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonk. ±48 m², aanb. keuken met appar. o.a. afzuigk., koelkast, kookpl.+ oven, etc. Ben. verd.: luxe badk. m. ligb. en toilet. 1e Verd.: 4 slaapk., vaste trap naar beschoten zolder. koopprijs f. 145.000,-- k.k. Aanv. direkt.

Geulle Hulserstraat
mooi groot woonhuis (zeer geschikt voor pension) met 2 aparte vac. bungalows gelegen op ±3.200 m² grond verdeeld in prachtige siertuinen en weidegrond met fruitbomen. Ind.: woonhuis: sousterain onder gehele pand met ruimte voor 2 auto's, ruime hal, prachtige woonkamer met open haard etc., moderne keuken, 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer, 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. waarop 3 slaapkamers. Het geheel is in zeer goede staat van onderhoud. Vraagprijs f. 395.000,- k.k.

Geleen Past. Eysstraat
Royale tussenwoning met grote berging, kelder, c.v., garage, event. beschikb. en prachtige siertuin gelegen op 't zuiden e.e.a. m. visvijver, tuinverl. etc. Ind.: hal m. marmeren vl., doorzonk. m. open haard, open aanb. keuken met app. w.o. afzuigk., koelk., kookpl., over. (grill) etc., woonk. en keuken doorl. m. grenen plav., verd. overloop, 3 grote slaapk., zeer excl. badk. m. gekl. sanitair w.o. 2 wasb., toilet, ligb. en aparte douche, beschoten zolder m. ruimte voor 4 slaapk. Prijs f. 140.000,- k.k.

Reymerstok (Gem. Gulpen)
Dorpstraat
Voortreffelijk vrijliggend woonhuis met panoramisch vergezicht, dubbele garage en tuin, kelder, oliestook verwarming. Ind.: hal, woonkamer ±35 m², zitk. ±30 m², keuken. Verd. 3 gr. slaapkamers, badk. met ligbad, vaste trap naar 2e verdieping waarop 2 slaapkamers en berging. Totale grondopp. ±1200 m². Vraagprijs f. 225.000,- k.k.

Elsloo Dorine Verschureplein
Zeer gunstig gelegen halfvrijst. hoekw. met garage, berging, c.v. en kelder. Grote tuin m. fruitb., geschikt als bouwplaats. Ind.: gr. hal, doorzonk. 36 m² m. open haard, keuken, serre. 1e Verd.: overloop 3 r. slaapk., badk. m. ligbad. Vaste trap n. besch. zolder m. ruimte voor 2 slpks. Prijs f. 179.000,- k.k.

Sittard Winston Churchilllaan
Halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1977, met garage, berging, tuin. Ind.: ruime hal met kelderkast, doorzonkamer, mod. open keuken. Verd.: 3 gr. slaapk., badkamer m. ligbad, 2e toilet, zolder bereikbaar via vlizotrap, mogelijk voor 4e slaapk. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagprijs f. 165.000,- k.k.

Te Koop Gevraagd

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.
Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur, maandag tot en met vrijdag tijdens kantooruren.

DE BRUIJN assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955

A. LEENAERS

Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

Terwinselen, halfvrijstaand herenhuis met 2 woonlagen: 3 garages, grote tuin 1065 m2, 3 kelders, 2 woonkamers, 2 keukens, 2 toiletten, 2 douches, 5 slaapkamers, 2 zolders, 2 bergingen. Vraagprijs: ƒ 195.000,– k.k.

Heerlen, Heerlerbaan 201, tussenliggende woning met garage, kelder, hal, toilet, woonkamer, eetkamer, woonkeuken, berging, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder, tuin. Vraagprijs: ƒ 155.000,– k.k.

Heerlen, Kaldenbornweg, goed onderhouden vrijstaande woning geheel gerenoveerd. 2 kelders, kamer ensuite, moderne keuken, study, hobbyruimte, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, zolderkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

Heerlen, Akerstraat, groot tussenliggend herenhuis, zeer geschikt voor zakenpand. Ind.: kelder, kamer ensuite, serre, keuken, bijkeuken, toilet, 6 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte douche, zeer goed onderhouden. Huurprijs ƒ 1350,– per maand.

Simpelveld, Brewerstraat, vrijstaande bungalow met panoramisch uitzicht, woonkamer, open haard en parket, keuken, bijkeuken, speelruimte, 5 slaapkamers, toilet, badkamer met bad en toilet, inpandig zwembad, relaxruimte, berging, garage, tuin ruim 1.000 m². Vraagprijs: ƒ 400.000,– k.k.

Gulpen, Nieuwstraat 1b, vrijstaand woonhuis met mooie tuin, garage, provisiekelder en berging, woonkeuken, toilet, hal, woonkamer met parket en mooi uitzicht, 3 slaapkamers, douche. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

Amstenrade, Hoofdstraat 38, halfvrijstaande woning met garage en magazijn, 2 kelders, hal, woonkamer met open haard, toilet, woonkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, c.v. olie, magazijn en garage zijn niet verhuurd, geschikt voor ca. 3 auto's; huis verhuurd voor ƒ 6.810,– per jaar gegarandeerd. Koopsom: ƒ 140.000,– k.k.

Terwinselen, St. Hubertuslaan, halfvrijst. villa, geheel gerenoveerd en gemoderniseerd met prachtige tuin, ca. 400 m2. Ind.: 4 kelders, L-vormige woonkamer ca. 57 m2, toilet, moderne luxe keuken, berging, 4 slaapkamers, badkamer met bad en dubbele wastafel en 2e toilet, zolder. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

Heerlen, Noord, moderne woning met berging en garage, gelegen in de Leienhoesstraat, 3 slaapkamers, woonkamer, badkamer, moderne keuken, tuin op zuiden. Vraagprijs ƒ 138.000,– k.k.

A. LEENAERS
Aussurantie-adviseur
Makelaar in onroerend goed
Beëdigd taxateur

Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 717237



Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop:

BEEK, Baron de Roosenlaan
Zeer riant gelegen vrijstaande bungalow met prachtige aangelegde tuin met optimale privacy. Het geheel bevat o.m.: c.v., garage voor 2 auto's, ruime hal met marmervloer, L-vormige woonkamer opp. plm. 48 m2 met parketvloer en open haard met aansluitend zonneterras, keuken 4x2.50 met apparatuur, badkamer met ligbad en v.w., 4 slaapkamers, studiehoek en wasruimte. Bouwjaar 1966. Aanv. direkt. Prijs op aanvraag.

BRUNSSUM
Geheel gerenoveerd woonhuis met c.v., garage en grote achtertuin. Het gehele pand is onderkelderd. Ind.: hal m. toilet, woonkamer met open haard, marmeren vloer en leuk plafond, grote luxe keuken met inbouwapparatuur, terras. 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, aparte douche. 2e verd.: zolder. Het geheel is luxueus afgewerkt. Aanvaarding spoedig. Opp. 255 m2. Prijs ƒ 130.000,– k.k.

BRUNSSUM, P.C. Hooftstraat
Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en berging. Schitterend gelegen temidden van veel groen. Grondopp. 586 m2. Indeling: kelder, woonkamer (8x4 m), toilet, badkamer, 2 slaapkamers, keuken en bijkeuken. Eerste verdieping: derde slaapkamer, zolder met mogelijkheid tot uitbreiding van slaapkamers. Koopprijs ƒ 195.000,– k.k.

BRUNSSUM
Aan bosrand gelegen vrijstaand landhuis met ruime garage en centrale verwarming. Het geheel bevat o.m. ruime betegelde hal met schoonmetselwerk en schrootjesplafond, woonkamer met luxe open keuken (opp. 44 m2), berging met douche en v.w. Eerste verd.: 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet en zolder. Vraagprijs ƒ 270.000,– k.k.

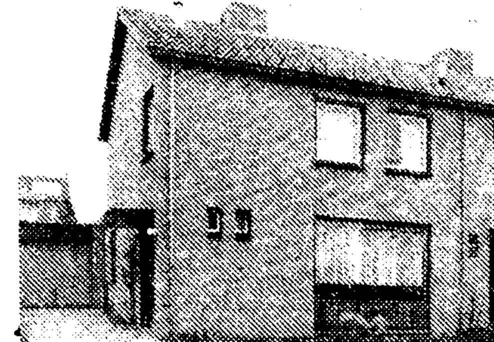
BUCHTEN
Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand woonhuis type „landhuis" met c.v., garage en ruime voor- en achtertuin. Ind.: hal met m.k. en plavuizenvloer, grote woonkamer met verlaagd plafond, eetkamer en moderne keuken met compl. inrichting en bergruimte, woonkamer, eetkamer en keuken met plavuizenvloer. Eerste verd.: 4 slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w., vliezotrap naar beplankte en beschoten zolder. Tot. opp. 282 m2. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 182.000,– k.k.

DIETEREN (gem. Susteren)
Landelijk gelegen in aabouw zijnd ruim vrijstaand woonhuis met berging, carport en c.v. Ind.: zeer grote hal met mk., toilet met fontein, living met open haard en luxe open keuken (8.50x4.43/3x3 m). Verd.: 3 grote slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet en dubbele v.w. in gekleurd sanitair (3x2.50 m), overloop met bergruimte. Het gehele pand is voorzien van tharmopane beglazing en optimale spouwmuurisolatie. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 210.000,– k.k.

ELSLOO
Leuk gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Het pand bevat o.m. op de begane grond een hal, ruime keuken en woonkamer. Op de eerste verdieping bevinden zich 3 slaapkamers, een badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. De beplankte en beschoten zolder is te bereiken middels vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

GELEEN
Halfvrijstaand woonhuis, zeer luxe afgewerkt, het geheel bevat o.m. c.v., garage voor 2 auto's, kelder, L-kamer met open haard, parket-tegelvloer en vaste kastenwand (opp. 35 m2) luxe keuken (2.5x3.6) incl. app., badkamer met ligbad en v.w., apart 2e toilet en 3 ruime slaapkamers met div. vaste kasten, zolder beplankt en beschoten. Aanv.: direct. Koopprijs ƒ 139.000,– k.k.

HEERLEN



Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Bouwjaar 1974. Totale grondopp. m2. m2 Indeling: hal, toilet, doorzonkamer, keuken (3x3.1 m). 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer en v.w., zolder. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k.

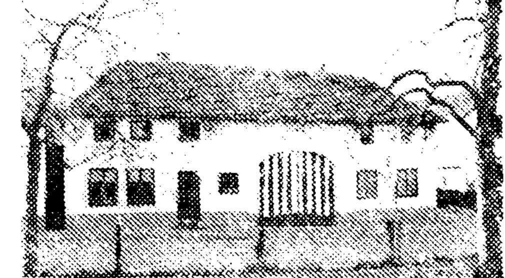
HEERLEN
Woonhuis met c.v., berging en achteringang. Ind.: kelder, hal/gang, woon-/eetkamer (ca. 30 m2) met parketvloer, keuken, eerste verd.: 3 slaapkamers, studeerkamer, douche. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 99.000,– k.k.

HOENSBROEK, Voltalaan
Riant gelegen, op zeer goede woonstand ruim halfvr. herenhuis met c.v., garage en berging. Pand is onlangs geheel verbouwd. Ind.: kelder, ruime hal met toilet en mk., woonkamer met open haard, strokenparket, oudholl. plafond, compl. ingericht, luxe eiken keuken, 4 slaapkamers waarvan een met v.w. en 2 met mk., badkamer met douche en v.w., 5e slaapkamer op 2e verd. met v.w. In het pand is veelvuldig sierpleister aangebracht tevens geheel nieuw sanitair. Opp. 461 m2. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 235.000,- k.k.

HOENSBROEK
Direct nabij het station en op 1 km afstand van de autobaan Heerlen-Geleen gelegen handelsobject. Totale opp. perceel 3332 m2, waarvan 1750 m2 verhard terrein. Met o.m. geheel gemoderniseerd kantoor (300 m2), grote loods/magazijn (1100 m2) met vrije hoogte van 4.20 m. 2 woonhuizen waarvan 1 verhuurd voor ƒ 700,- per mnd. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

HOENSBROEK
Goed afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met leuk aangelegde tuin, c.v. en garage. Ind.: hal met schrootjeswand, mk., toilet met fontein, woonkamer met ged. schoonmetselwerk, flinke woon-eetkeuken (4.50x3 m), 3 slaapkamers, badkamer met douche. 2e toilet en v.w., ruime zolder met vliezotrap. Pand is zeer goed onderhouden. Bouwjaar 1973. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

HULSBERG-AALBEEK



Zeer landelijk gelegen boerderij met vrij uitzicht op de landerijen, mooie binnenplaats en achterliggend weiland. Boerderij verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van oudhollands vakwerk. Ind.: hal met toilet, living met openhaardpartij, schoonmetselwerk en rustiek plafond, keuken, gelegen aan binnenplaats, hal, keuken, living met massieve parketvloer, gewelfde wijnkelder, kantoor (4.20x4.40 m) met aansluitend 2 kamers, badkamer en berging. Verd.: 4 mooi afgewerkte slaapkamers met v.w. en ged. kastenwand, ged. schrootjeswanden en schoonmetselwerk, zeer luxe badkamer (4.60x3.20 m), zolder (8.00x4.00 m), c.v.-ruimte, grote schuur met zolder (12.00x6.50 m) en paardestal, weiland is ged. voorzien van boomaanplant, perc. opp. 5400 m2. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 460.000,– k.k.

MEERSSEN, Proosdijveld
Riant gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin op het zuiden. Het geheel bevat o.m.: hal met natuurstenen vloer, toilet, L-kamer (43 m2) met open haard, parketvloer en open luxe keuken uitgevoerd in eiken met afzuigkap, kookplaat oven en koelkast. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, waarvan een met balcon en de rest met vaste kast, badkamer met tweede toilet, douche en v.w. zolder, te bereiken d.m.v. aluminium uitschuifladder. bouwjaar 1968. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Gijsenstraat
Ruime vrijstaand woonhuis met c.v., grote garage, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken en grote aanbouwkamer, verd.: 3 slaapkamers alle met v.w., badkamer met ligbad en v.w. Vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Berging en 2 kelders. Opp. 306 m2. Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 168.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Op rustige en goede woonstand gelegen vrijstaand hoekhuis hetwelk veel leefruimte biedt en op enkele minuten van het natuurgebied Brunssummerheide gelegen is. Ind.: ruime hal met natuurstenen vloer en schrootjeswand. De living (55 m2) met parketvloer en open haard is speels van opzet en ligt om patio gesitueerd met direct tuinkontakt, grote luxe aanbouwkeuken met aparte eethoek, slaapkamer met muurkastenwand, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Gehele pand is keurig afgewerkt en heeft diverse voorzieningen, zoals carport en berging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 228.000,– k.k.

OBBICHT
Prachtig verbouwd vrijst. herenhuis met grote tuin en weiland en vergezicht over de Maas, oppervl. plm. 2200 m2. Het pand bevat o.m. grote hal, L-vormige woonkamer met open haard (opp. 60 m2) grote open keuken met eetbar, luxe badkamer met ligbad, aparte douche en dubbele v.w., garage voor 2 auto's, paardestal. Verd.: 4 slaapk., toilet, 2 zolders. Het een en ander is zeer sfeervol afgewerkt met o.a. oudholl. plafonds, parketvloer, plavuizenvloeren en vakwerk. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 365.000,– k.k.

OIRSBEEK
Geriefelijke woning gelegen in het heuvelplan „De Wijngaard" met aantrekkelijke gemeenschappelijke voorzieningen. Een ruim zonneterras biedt uitzicht op de landelijke omgeving. Indeling: Z-vormige woonkamer (37 m2) met open haard, ruime keuken, toilet, 4 slaapkamers, badkamer, speelhal, 2e toilet, berging en garage. Bij de afwerking is schoonmetselwerk en sierpleister toegepast. Hal en vide hebben vloeren van Noorse lei. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

PUTH-SCHINNEN
Zeer luxe afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met o.m. c.v., garage (c.v.-verwarmd), ruime aangelegde tuin, eiken aanbouwkeuken inclusief apparatuur, doorzonkamer, begane grond tegelvloeren. Eerste verd.: 3 slaapkkamers 3.5x2.6/4.1x3.3/4x4.6. badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w., vaste trap naar tweede verd. met vierde slaapkamer 3.3x6 en aparte bergruimte. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

SITTARD-Kollenberg
Prachtig gel. aan Dunckellaan, halfvrijstaande patiobungalow met c.v., berging en carport o.m. compleet inger. luxe keuken, L-vorm. woonkamer (plm. 42 m2) met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Het geheel is afgewerkt met schrootjesplafond en luxe betegeling. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 239.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg-Zuid
Riant gel. vrijstaand landhuis met garage c.v. en grote aangelegde tuin. Pand heeft een fraai architektuur en is zeer gunstig gelegen. Ind.: kelder, hal en gang met Sc.-Inhofer plavuizen, toilet, L-vorm woonkamer met parketvloer en mogelijkheid voor open haard, keuken, bijkeuken, groot terras op zuiden. 1e verd.: 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w., overloop met mk., toilet badkamer met ligbad en v.w. 2e verd. 2 slaapkamers met mk., zolder. Opp. plm. 679 m2. Prijs ƒ 365.000,– k.k.

SITTARD-Kollenberg
Zeer mooi gelegen ruim halfvrijstaand herenhuis met dubb. garage en overdekt terras. Ind.: hal met marm. vloer, schoonmetselwerk en schrootjesplafond mk. toilet met fontein, woonkamer met open haard schoonmetselwerk en verlaagd plafond (ca 53 m2), grote luxe keuken met splijttegelvloer 6.50x3.50, 4 slaapk., waarvan 3 met mk. en met v.w., overloop met grote mk. ruime badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, geheel is onderkelderd bestaande uit L-vorm. hobbykelder, met open haard bet. vloer en verlaagd plafond (ca. 53 m2) 2 aparte grote provisiekelders en wijnkelder van vloertegels voorzien. garage 7.25x5.10, inh. 770 m3, bouwjaar 1973. Aanv. ca. mei 1979. Koopprijs ƒ 265.000,– k.k.

SITTARD
Op zeer goede woonstand gelegen ruim halfvr. herenhuis met zeer mooi aangelegde tuin en optimale privacy. Het pand is zeer luxe afgewerkt. Ind: hal met plavuizenvloer, woonkamer met parketvloer, keuken met compl. inbouwapparatuur en plavuizenvloer, speelkamer en aparte berging. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, dakterras. Tweede verd.: 2 ruime slaapkamers met parketvloer, zolder. Opp. 411 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

STEIN, van Cloudtstraat
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: ruime hal met splijttegelvloer, mk., toilet met fontein, doorzonkamer met splijttegelvloer, keuken. 3 slaapkamers, waarvan 1 met v.w., badkamer met ligbad en v.w., opp. 278 m2. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

STEIN
Ruim vrijstaand woonhuis met c.v. Bouwjaar 1976. Het pand is gelegen in een nieuwe rustige wijk. Indeling: grote garage 3.71x7.94, ruime hal, woonkamer keuken opp. 46 m2. Eerste verd.: mooie ruime badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. 3 slaapkamers 4.2x3.9/3.4x3.9/3.2x3.4 en ruime zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Totale grondopp. 384 m2. Aanvaarding in overleg. Koopprijs 180.000,– k.k.

STEIN
Geheel gerenoveerd boerenwoonhuis met mooi aangelegde tuin en veel privacy. Het pand is ook van achteren bereikbaar, bouwvergunning voor garage. Het geheel bevat o.m. c.v., kelder (4x4 m), beg. gr. keuken (4x4 m), leefruimte (65 m2), speels en ruim van opzet met open haard en tegelvloer, badkamer met douche en toilet, eerste verd.: 4 slaapkamers, aparte garderobekamer en studeerkamer, badkamer met ligbad, douche, 2 v.w.'s en tweede toilet, zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Het geheel is ook geschikt voor bewoning door 2 gezinnen. Tot. opp. 585 m2. Koopsom ƒ 245.000,- k.k.

SUSTEREN, Houtzagerstraat
Nieuwbouw vrijstaand woonhuis. Ind.: hal, toilet, living plm. 37 m2, zeer speels van opzet o.m. niveauverschillen (zitkuil), open haard, verlaagd plafond en schoonmetselwerk, beg.grond: ged. met plavuizenvloer, moderne open keuken met bijkeuken. verd.: 2 grote slaapkamers, mogelijkheid voor 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, heteluchtverwarming. Aanv. direkt. Opp. 3 are 36 ca. Koopprijs ƒ 166.000,– k.k.

ULESTRATEN
Riant gelegen bungalow met grote achtertuin op zuiden en onder architectuur aangelegde voortuin. Tot. opp. plm. 1300 m2. Het geheel biedt een optimale privacy. Ind.: ruime hal met schrootjesplafond, toilet met fontein, woonkamer met open haard en open verbinding naar keuken, 4 slaapkamers waarvan 2 met v.w., badkamer met ligbad en v.w., grote werkkamer, c.v.-kelder en garage (6x5 m). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 365.000,– k.k.

VOERENDAAL-KUNRADE
Zeer rustig gelegen royaal woonhuis. Bouwjaar 1962. Het geheel bevat o.m. een 18 m diepe achtertuin, berging, c.v., kelder, ruime hal 2.4x2.6, toilet, doorzonkamer 3.8x8, keuken. 1e verd.: 4 ruime slaapkamers, badkamer en bergkast met mogelijkheid voor apart 2e toilet. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 139.000,– k.k.

Te huur:

MUNSTERGELEEN
Aan doorgangsweg gelegen zeer goed onderhouden winkelpand het geheel bevat o.m. eigen bevoorradingweg, c.v., magazijnruimte, dagverblijf personeel, toiletgroep en betegelde winkelruimte ca. 2230 m2, aanv. 1 februari 1979. Huurprijs op aanvraag.

VOERENDAAL
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime betegelde hal, toilet met fonteintje, luxe betegelde aanbouwkeuken, grote L-vormige woon-/eetkamer met open trap. Eerste verdieping: ruime slaapkamers, waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar tweede verdieping. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 850,- per maand (geïndexeerd).

DRS RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

taxaties verzekeringen hypotheken financieringen
Op zaterdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur

Onroerend goed

Laat zien wat u te koop heeft...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels. Geef uw advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

Brunssum

te koop:

woonhuis

Ind.: ruime hal met schoonmetselwerk en toilet. Eetkamer, leefkuil met open haard en niveauverschil, keuken met eiken aanbouwkeuken, kantoorruimte m. aparte ingang. Verd.: bereikbaar via wenteltrap vanuit de kamer, luxe badkamer, 2 ruime slaapkamers en 1 kleinere. Zolder bereikbaar via vlizotrap. Het gehele pand is voorzien van c.v. Bouwjaar 1977. Grondopp. 350 m2.

Amstenrade

Grondopp. 250 m2, gang met toilet, keuken, eetkamer, 2 woonkamers, 7 slaapkamers, 1 badkamer.

Kerkrade-West

Prachtig gelegen herenhuis. Inl. tel. 045-453724 of 421325, b.g.g. 412820.

HEERLEN Welten. Appartement met c.v., kelder.Ind. o.a. royale hal, toilet, woonk. met houten wand, 2 balkons, keuken met schrootjes, 3 slp.kamers, badk. met ligbad. Vr.pr. ƒ 140.000 k.k. Dr. Ir. Bungestr. 55, 045-712567 v. 18 tot 20 uur.

Te h. of te k. aang. op drukste punt van **VALKENBURG** gerenoveerd café-restaurant. Café opp. 65 m2. lengte voorpui 11 mtr., over geh. lengte overdekt terras, het geh. incl. ruime bovenwoning. Het pand leent niet perse als horecabedr. geëxpl. te worden, is ook zeer gesch. voor andere zakelijke doeleinden. Refl. die woning met tuin en garage bezitten in Valkenburg genieten de voorkeur. Br.o.nr. VA 303 L.D. Valkenburg.

Terraswoning te k. in **OIRSBEEK** Ind.: hal, garage, m. berg., 3 slp.kam., waarv. 1 met vaste wast., gr. woonk., ruime keuken, w.c. en badk., m. ligb. Het geh. huis is voorz. van parket. Voor- en achtertuin. All. na tel. afspr. 04492-3069.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** 4 slpk., gar. Mentenl. 25, N'hagen. Tel. 315078.

ECHT (Pey). Te koop halfvrijst., luxe woonhuisje (1938). Bosrijke omgeving. Naast het pandje ligt eigen (doch gemeenschappelijke) oprit (50 m) naar eigen geheel omheinde ponyweide (totaal 1865 m2) met stalling en opslag voor hooi. Huis alleen geschikt voor klein gezin, ouder echtpaar of alleenstaand persoon. Woonkamer te vergroten door open keuken. Binnen 3 maanden vrij. ƒ 175.000,–. Br.o.no. 0971 L.D. Hrl.

SITTARD Swelinckstraat 13, leuk halfvrijst. woonhuis m. garage ƒ 145.000,– k.k. Open huis zaterdag en zondagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur.

Te koop in **HOENSBROEK** hoekhuis met dakterras en inpandige garage. Indeling: hal, living met open eiken keuken (65 m2), hal naar toilet en dubbele kelder en de garage. Verdieping: slaapkamer 22 m2, badkamer geheel betegeld met gekleurd sanitair 16 m2, 2e badkamer en groot dakterras met optimale privacy. 2e verd.: slaapkamer 17 m2 met aangrenzend grote zolder (geschikt voor vele doeleinden). Het hele pand is bijzonder luxueus afgewerkt met veel schoonmetselwerk en houten plafonds. Eventueel geschikt als zakenpand. Het geheel wordt opgeleverd incl. stoffering. Inlichtingen en afspraken voor bezichtiging 045-218536. Prijs n.o.t.k.

BERG EN TERBLIJT, Valkenburgerstraat 30, te koop halfvrijst. woonhuis met gasboiler, c.v. en garage. Ind. beg.gr.: hal met open trap, toilet en 2 vaste kasten, woonkamer met parketvloer en open haard, open, luxe aanbouwkeuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad v.w. en 2e toil. 2e verd.: bevloerde en beschoten zolder waarop zich de gasboiler en c.v.-ketel bevinden Gunstige ligging, veel privacy. bjr. 71, grondopp. 317 m2. Binnenkort te aanv. Pr. n.o.t.k., te bezichtigen uitsl. na tel. afspr. na 18 uur. Tel. 04406-40175.

EINIGHAUSEN, zeer luxueus herenhuis met amer. keuken en dakterras, sp. te aanv., ƒ 235.000,– k.k. Makelaarskantoor Gielen, postbus 231, Sittard, tel. 15787.

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

OPGLABBEEK. Belg.-Limb. Part. verk. voll. inger. moderne gelijkvl. villa met zeer mooie tuin, op.. 11 à 25 m2, ca. 4 km van E39 weg nr. Zwartberg 200, tel. 09-3211854480.

Te koop woonhuis in centrum van **HEERLEN**, zeer geschikt voor dagwinkeltje, brief onder nr. 0955 LD Hrl.

Aangeboden oud groot **HUIS** in middelgrote plaats in Zuid-Limburg met ca. 600 m2 grond. Moet opgeknapt worden. Brief onder nr. 0953 LD Hrl.

Te koop gevraagd vrijstaand woonhuis met ca. 600 m2 grond in de omgeving van **HEERLEN**, brief onder nr. 0954 LD Hrl.

MAASMECHELEN-België. Weg. omst. te k. dubbele bungalow in bosrijke omg. Ind.: hal, gang, w.c., badk., 3 slpk., hout. plaf. gr. kamer, park.vl. grote geïnst. massief eiken open keuken met eetbar, balk. plaf. serre met allumm. schuifd. 7x4. c.v., garage, waskeuken, gr. tuin met vijver. Te bevr. tel. 09-3211769891. Vr.pr. ƒ 300.000 k.k. Aanv. in overleg.

Te koop voor bouwbedrijf

300 m2 bouwgrond in het centrum van Maastricht met vergunning voor 10 appartementen. Tussenpersonen of makelaars onnodig te reflecteren. Postbus 832 Eindhoven.

BEEK, te k. in centrum mooie woning 300 m3, bedrijfsr. m. c.v. 1800 m3, groot 595 m2, geleg. Brugstr. 14 en 16. Inl.: G. Cerfontaine 04493–2156.

BOUWGROND te k. in Koningsbosch prachtig vrij gel. gesch. voor bungalow of vrijst. woning. Frontbr. ruim 18 mtr. tot opp.: 2350 m2 te bevr. Br. on. nr. NR 2 443 LD Sittard.

HOLTUM-BORN te k. goed onderh. half vrijst. woonhuis met gar. en berging, pr. ƒ 155.000,– k.k. Tel. 04498-2859.

SITTARD aan het ziekenhuis halfvrijst. woonh. m. garage, c.v., woonk. parket, serre, hal (marmer) en keuken. Verd.: 3 slpk., zitbad en toilet, vlizotrap, vrijst. achterbouw, 1 gr. kamer m. c.v., douche en toilet, met aparte ingang, gesch. v. kantoor o.a. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 13261.

SCHAESBERG. Benelux, woonhuis bj. '65 met c.v. en grote tuin mog. voor garage. Ind.: hal met leisteen, bet. toilet. Woonkamer 32 m2, ruime bet. keuken met eiken aanbouw en plavuizen. Kelder, 3 gr. slaapkamers, ruime badkamer met dubbele v.w. en douche, berging en zolder. Het geheel is voorzien van rolluiken. Prijs ƒ 140.000,– k.k. Tel. 045-316573.

URMOND. Te k. of te h. vrijst. woonhuis bj. '75, aanv. dir. Vr.pr. ƒ 216.000.–. Huurprijs ƒ 700,– p.mnd. Te bevr. 04490-16941.

SCHAESBERG, te koop zeer mooie halfvrijst. woonh. met c.v., bouwj. 1938. Grondopp. ca. 200 m2. Ind.: hal 2 bij 4 meter, woonkamer ca. 40 m2 met parketvloer, keuken met zeer luxueuse aanb.keuken, voorz. van diverse apparatuur. Verd.: 3 ruime slpks., mooie badk. met ligbad en v.w. Aanv. in overl. Prijs ƒ 159.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

ROOSTEREN, te koop zeer mooie bungalow op goede lig. en goede verbindingen t.o.v. Heerlen en Maastricht. Ind.: hal, zeer grote woonkamer. 3 slpks., luxeuse badk., zeer mooi aangelegde tuin. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM, in Brunssum bouwen wij 10 zeer ruime en luxueuse flatwoningen, prijzen vanaf ƒ 116.000,– v.o.n. tot ƒ 158.000,– v.o.n. Vraag vrijblijvend meer informatie. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SITTARD, te koop of te huur, garagebedrijf met showroom en servicestation en grote werkplaats, geen benzinecontract. Meerdere gegevens op aanvraag. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM, op zeer rustige maar toch centr. lig. een prachtig woonh. Bouwj. 1975 met berging en carport. Ind. beg.gr.: hal, toilet en keuken/eetk., eetkamer met luxeuse aanb.keuken. Niveau: 4 trappen lager, gezellige zitkamer met grote pui naar de tuin. Verd.: 3 zeer ruime slpks., luxe. beteg. badk., zolder bereikb. via vliezotrap. Het pand is geh. voorzien van c.v., de tuin is mooi aangelegd. Aanv. spoedig. Prijs n.o.t.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

WIJNANDSRADE, vrijst. woonh. met c.v. en inpandige garage. Ind. o.a.: ruime entree, woonkamer met open haard, keuken, 3 slpks., badk. m. ligb., v.w. en w.c., hobbyruimte. Aanv. februari 1979. Koopprijs ƒ 199.000,–. Unl. 045-220961.

HEERLEN, halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slpks., badk. m. douche en v.w., ruime zolder. Tuin op zuiden. Koopprijs ƒ 149.000,–. Inl. 045-220961.

Te koop gevraagd

pensionbedrijf, kamerverhuurbedrijf, groot herenhuis of hotel in Maastricht of Sittard. Postbus 832 Eindhoven.

Te koop te Stein **HOEKWONING**: 4 slaapkamers, badkàm. met ligbad, garage en c.v., voor-, zij- en achtertuin. Suttnerstraat 11. Vraagprijs ƒ 156.000,–. Tel. 04405-2000.

Halvrijst. won. met garage, c.v. en tuin te k. **UBACH O. WORMS** 120.000 D.M. k.k. Ind. woonk. met open haard, eetk., bad en keuken, w.c. en 2 slaapk. Immob. Willms K.G. Aken. Tel. 09-49241507555.

Halfvrijst. **BUNGALOW** met garage c.v. voor- en achtertuin. Te k. Ubach o. Worms 155.000 D.M. k.k. Ind. woonk., eethoek, keuken, badk., 2 slaapk., hal met w.c. Immob. Willms Aken. Tel. 09-49241507555.

UBACH OVER WORMS. Halfvrijstaande woning met tuin en garage. Bouwjaar ca. 1969, oppervlakte 272 m2. Indeling: parterre: hal met houten wand en plafondbetimmering, toilet, open verbinding naar keuken met eiken keukeninstallatie, ingebouwde apparatuur: koelkast, afzuigkap, oven, gaskookplaat, open verbinding naar sfeervolle woonkamer ca. 47 m2, wanden in houten betimmering, houten plafond, schoonmetselwerk en terras met fraai aangelegde tuin, garage. 1e verdieping: overloop, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel. 2e verdieping: beplankte zolder bereikbaar via vliezotrap. Aanvaarding ca. 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 188.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VALKENBURG. Tussenliggende woning met c.v., garage en tuin. Indeling: entree, woonkamer 38 m2 met plavuizen vloer, open haard, open keuken met zandkleurige keukeninstallatie, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar de zolder met 4e slaapkamer en hobbyruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 172.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Groot gezin (7 personen). Te koop gevraagd ruim vrijstaand ouder woonhuis met 6 slaapkamers en flinke tuin. Rustig gelegen te **KLIMMEN**, Ransdaal, Noth, Voerendaal of naaste omgeving (1.5-2 ton). Binnen 4 maanden vrij te aanvaarden. Voldoende eigen geld aanwezig. Br. ond. no. 0964 LD Hrl.

Te k. gevr. in **SIMPELVELD** of Kerkrade-West, vrijst. of halfvrijst. goed onderh. woonh. m. c.v. en plm. 300 tot 600 m2 grond. Moet goed bereikb. zijn m. vervoer. Aanb. tel. 04455-1502.

Artiestenechtpaar zoekt in **MAASTRICHT** ouder pand, mag onbewoonbaar verklaard zijn, als atelierruimte. Br.ond.nr. F 118 LD Heerlen.

ULESTRATEN. Vrijstaand woonhuis te koop met c.v., garage, voor- en zijtuin. Ind.: hal met toilet, keuken, woonkamer met veldbr.muur, schrootjesplafond en plavuizen vloer. 1e verd.: badkamer met douche en v.w, 4 slaapkamers. 2e verd.: beplankte en beschoten zolder (vlizotrap). Aanv. dec. 1978. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k. Inl. 04402-4543.

SCHAESBERG, te huur zeer goed gel. winkel. Direct te aanv. Huurprijs ƒ 650,– p. mnd. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers

P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

SCHAESBERG, in Oirsbeek, Lindelaan 46, degel. gebouwd, in pr.st. verkerend woonhuis met garage. Helemaal onderkelderd. Voor- en achtertuin. Direct vrij te aanvaarden. Tel. 045-212571.

Te k. van part. rustig gel. vrijst. **HUIS** 300 m2, parterre: hal, toilet, wk. m. open haard, open keuken, 1e etage 4 slpk., badk. m. ligb. en toilet, garage m. c.v., Bwj. '72, ƒ 162.000,– k.k. Tel. 04495-3793.

EYS-WITTEM halfvrijst. woonh. met 8 are grond, schuur en gar. Ind.: hal, gr. woonk., keuken, toilet, serre, kelder. 1e verd.: 3 slpk., douche, zolder en c.v. Vr.pr. ƒ 175.000 k.k. Inl. Fa. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27, Heerlen. Tel. 045-717431.

Te k. aangeb. **HEERLEN** uniek gel. bungalow m. blijvend vrij uitz. op plantsoen. Ind.: bet. hal gr. woonk. m. schuifd. naar terras, 3 ruime slpk., douche en v.w., toilet, keuken. Souterr.: hal, waskeuken, gr. hobbyruimte, mooi aangel. tuin en garage. Vr.pr. ƒ 289.000 k.k. Inl.: Fa. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27, Heerlen, tel. 045-717431.

HOENSBROEK: te k. goed onderh. halfvr.st. woonh. met c.v., gar., gr. oprit, vrije tuin. Ind.: hal, L-vorm. kamer, beschr. keuken, c.v.-ruimte. Bov. 3 slpk., badk. m. zitb. v.w., gr. zolder. Aanv. half jan. Vr.pr. ƒ 125.000 k.k. Kennedystr. 19, Hoensbroek.

HEERLEN-PASSART. Te k. goed onderh. halfvrijst. hoekhuis met c.v., tuin en garage. Ind. souterrain: ber. c.v., hal, kelder, keuken, schrootjesplafonds voorz. v. alum. kozijnen en roll. 1e verd.: overloop, 3 slpk'.,badk., 2e toilet (alles parketvloeren) zolder. Kooppr. ƒ 149.000,– k.k. Aanv. in overl. 045-214217 b.g.g. 04461-5969.

KERKRADE. Halfvrijst. ouder woonhuis m. naastgeleg. bouwt. te k. Vroenstr. 28, inl. Caumerboord 36, Heerlen, tel. 045-410332.

WOONHUIS met bedrijfsruimte te k. tot. opp. 1300 m2, 500 m2 bebouwd. Centraal gelegen. Br.o.nr. BR 402 LD-Brunssum.

BEDRIJFSRUIMTE te k. 900 m2, 350 m2 bebouwd. Zeer gunstig gelegen. Br.o.nr. BR 401 LD-Brunssum.

KERKRADE. Te k. mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis (hoekpand) met grote garage (36 m2) en c.v., compleet ingericht eiken aanbouwkeuken, ruime woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad, zolder plus kelder, goed aangelegde tuin rondom. Conventuelenstr. 15.

Geleen-Zuid

Te k. **GELEEN**, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een kleine doch vrije tuin (op het westen). Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko Assur. en Onr. Goed B.V., Rijksweg Nrd. 45 Geleen. Tel. 04494 49450.

BRUNSSUM: rustige ligging, vrij uitzicht, halfvrijstaand huis met garage en c.v. te k. Hal, toilet, kelderkast, gr. L-vormige woonkamer open haard, open luxe eiken keuken, 4 slaapk., douche, zolder. Prijs ƒ 175.000 k.k. Tel. 045-253144.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. tel. 045-256161.

HRL-CENTRUM: tussenl. woonh. m. tuin en gar. Ind.: HAL, RUIME WOONK., KEUKEN, B3KEUKEN, BERG. 1e verd.: 3 slpk., douche. 2e verd.: 2 slpk., zolder. Vr.pr. ƒ 190.000 k.k. Inl. Fa. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27, Heerlen, tel. 045-717431.

Te k. onder Opglabbeek, België op 20 km van Ned. grens **BOS** 62 are (of loten van 20 are). Op 500 m van dorpskern bouwplaats open bebouwing 13 are 30 ca. Te bevragen: Restaurant frituur Antoine. Weg naar Zwartberg 65, Opglabbeek, tel. 011-854500.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,–

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627

HEERLEN - Heerlerbaan. Tussenwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, c.v., terras en tuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 134.000,– k.k.

Noord. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer 28 m2, grote moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder via vaste trap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 162.500,– k.k.

Stack, Hofstraat. Tussenwoning met c.v. en berging. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer met open keuken 33 m2, terras en mooi aangelegde tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliezotrap naar de 2e verdieping alwaar 1 slaapkamer. Aanvaarding 23 maart 1979. Vraagprijs ƒ 132.500,– k.k.

HOENSBROEK - West. Ruim luxueus afgewerkte splitlevel hoekwoning met c.v. Indeling o.a.: ruime garage, berging, eetkamer met open keuken, woonkamer met fraaie openhaardpartij in veldbrand, 4 slaapkamers, badkamer, zolderberging. Diverse vloeren in leisteen en voorzien van zonwering. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 179.500,– k.k.

KERKRADE. Hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: hal met schrootjes, keuken met luxe inrichting en eetbar, woonkamer met plankenplafond, sierpleisterwanden en ingebouwd wandrek, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding februari 1979. Koopprijs ƒ 139.500,– k.k.

SCHAESBERG

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer ca. 25 m2, keuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, vliering. Oppervlakte 320 m2. Bouwjaar 1968. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045 - 712255.

VAALS. Prachtige, gelegen aan de rand van Vaals, ruim hoekhuis, 4 jr. oud met panoramisch uitzicht. Gr. woonk., 3 slpkam., logeerkam., badk., c.v., ruime garage, mooi dakterras en vele extra's. Vr.pr. ƒ 290.000,– k.k. Tel. 04454-2520.

Te koop **BUNGALOW** omg. Valkenburg met 2 slaapk., c.v. en garage. Ideaal voor ouder echtpaar. (Genegen groot huis in te ruilen). Br. ond. no. GE 636 LD Geleen.

SPAUBEEK: te koop halfvrijstaande middenstandswoning met garage en berging. Doorzonkamer met overdekt terras. Drie slaapkamers, badkamer m. ligbad en 2e toilet. Zolder met beschoten kap. Grondopp. 360 m2. Prijs ƒ 165.000. Inlichtingen: Makelaardij Heuts, Nuth, tel. 04447-2316 of 2550.

Te k. **WELTEN-HEERLEN** modern inged. woonh. m. c.v., gr. living m. parketvl. 42 m2, gr. keuken, aparte eetk. gr. hal, ruime berging. Verd.: 3 gr. slpk., alle m. balkon, ruime badk. m. 2e toilet, zonnige tuin. Aanv. direct, vr.pr. ƒ 215.000 k.k. 045-713048.

MEERSSEN: vrijst. woonhuis te k. Rondom tuin, garage, c.v., hal, marmeren tegels, woonk. parket, keuken, bijkeuken, 3 slaapk. 1 met balkon, badk., douche, w.c., zolder. Spoedig te aanv. Prijs ƒ 235.000 k.k. Tel. 04403-4110.

KERKRADE ruim woonh. m. carport, berging en c.v. Ind.: hal m. tegelvloer, toilet, keuken, woonk. (plm. 40 m2) m parketvloer. 1e Verd.: overloop met bergkast, 4 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Leuk aangel. voortuin en achtertuin (10x6) m. terras. Bwj. 1974. Kooppr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. in overleg, eventueel direct. Inlichtingen: draai 04402-3636, de Onroerend-Goed-Lijn. B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

HEERLEN nabij centrum gel. representatief herenhuis met centr. verw. en berging. Ind.: kelder. Beg.gr.: hal, toilet, keuken, L-vormige woonk. 1e Verd.: 3 slaapk's, badk. m. ligbad en 2 vaste wastafels. 2e Verd.: 1 slaapk. en zolder. Bwj. 1948. Kooppr. ƒ 235.000,– k.k. Aanv. mei 1979. Inlichtingen: draai 04402-3636, de Onroerend-Goed-Lijn. B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

KERKRADE, Tussengel. woonh. en bedrijfsruimte, garage 62 m2, bouwj. 1932. Inh.: 1100 m3, bedrijfsruimte ca. 40 m2, beneden geschikt voor friture en kapperszaak etc. Woonruimte: L-vormige woonk., hal, toilet, 5 slpks., alle ruimtes hebben stookgelegenheid, geh. onderkelderd. Zolder. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 179.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SPEKHOLZERHEIDE

Huis met bouwterrein te k. met voor- en achteruitgang. Tel. 045-415273.

BRUNSSUM, zeer mooi gelegen hoekwoning, bwj. '75 met voor-, zij- en achtertuin, garage, c.v., gr. woonk. 9.50 m, keuken, 4 slpks., badk. met ligb., vastafel en 2e toilet. Aanv. in overleg. Bolderik 16. Tel. 045-254021.

EIJSDEN, halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage (opp. 6.50x10 m), L-kamer met parket, keuken met inb. apparatuur, 4 slpks., badk. met bad, douche en 2e toil., gr. zolder met mog. t. 5e slpk. ƒ 225.000,– Tel. 04409-2460.

Gemod. antieke **BOERDERIJ** 2300 m2 bij Valkenburg ƒ 290.000,– k.k. en 2 zomerh. Kemp. Lommel (België), tel. 04493-2476.

Gunstig gelegen vrijst. ouder **BOERDERIJ** bestaande uit div. stallen, schuur, binnenpl. en bakhuis. Te gebr. voor verschil. doeleinden en vrijst. woonhuis met v.- en a. oprit en een tot. grondopp. van 27 aren. Aanv. n.o.t.k. Evt. huis en boerderij los te koopen. Gelegen te Sweikhuizen, tel. 04493-2583.

Gevr. ruim ouder **WOONHUIS** met tuin of stuk grond in Zd. Limburg min. 5 slpks., rustige ligging. Br. ond. no. G 641 LD Geleen.

WESSEM, 3 slpk.-won. te k. met dubb. garage, zeer mooi, sp. te aanv., ƒ 175.000,– k.k. Makelaarskantoor Gielen, postbus 231, Sittard, tel. 15787.

ECHT, zeer luxueus 3 slk.-herenhuis te k., sp. te aanv., ƒ 225.000,–. Makelaarskantoor Gielen, postbus 231, Sittard, tel. 15787.

UBACH O. WORMS. Rand Brunssummerheide te k. van part. Riant halfvr.st. woonh. ruime hal, luxe keuken, ruime kamer met open haard en tuincontact. badk. m. v.w., 3 slaapk. (2 met v.w.) 1 studeerk., c.v.-kelder, prov.kelder. verw. garage, voor-, zij-achtertuin 500 m2. Pr. ƒ 175.000,-, tel. 04406-13570.

HULSBERG. Raadhuisstr. 83 te koop aangeb. ruim halfvrijst. herenhuis met o.a. onderpandige garage, 4 ruime slaapk., badk. m. ligbad, mooie tuin met vrij uitzicht. Spoedig vrij te aanv. tel. 04405-1687.

Te k. te **VALKENBURG-HOUTHEM**: bungalow met vrij uitzicht. Direct te aanvaarden. Te bez. zat. en zond. van 14 tot 16 uur. Past. Ribbergstr. 18, Houthem.

Schinveld

Te koop vrijst. woonhuis met garage en c.v.; bouwj. 1958; aanvaarding 15 jan. 1979; 4 slpk. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k.

Nuth

Te koop vrijst. woonhuis met garage en c.v.; 3 slpk.; direkt te aanvaarden. Vaste koopprijs ƒ 199.999,– k.k.

Brunssum

Te koop halfvrijst. woonhuis met garage en c.v.; 3 slpk.; direkt te aanvaarden; bouwj. 1971/1972. Koopprijs ƒ 157.500,– k.k.

Horstink - Brunssum B.V.

Bemiddelingsbureau in onr. goed.
Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum,
tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN, Snijderslaan. Luxeus vrijstaand herenhuis met 3 slaapkamers, souterrain, c.v.-gas en garage. Grondopp. 640 m2, bouwjaar 1977. Ind.: entree, hal, L-woonkamer met open haard, open keuken met eetbar en kantoortje. 1e etage: 3 slaapkamers en badkamer. Souterrain: 3 kelders. Te aanvaarden in overleg ƒ 385.000,– k.k. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Herenhuis

met afgesloten binnenhof en achterliggend bijgebouwen geschikt voor paardenhouders of ander vee in zeer goede staat, grondopp. 3200 m2 of 6400 m2 geweld. Huis bevat c.v., oliestook, 2 gr. woonk., keuken, ruime hal en toilet, droge kelders, verdiep.: 5 slaapkamers, grote overloop met vaste trap naar zolder met beschoten dak, gelegenh. voor meerdere slaapk. Alle kamers k./w.-water. Inl. Reterbeek 78, Klimmen, tel. 04446-1210.

Maastricht

Te koop: in aanbouw zijnde geschakelde herenhuizen met garage en tuin (opp. grond 320 m2). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m2) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop met badkamer (ligbad, douchebak en wastafel). Apart toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers, waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000,– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: vanaf januari 1979. Inlichtingen:

Stroom, Lenting & van Gangelen B.V.

Stationsstraat 12, Maastricht. Tel. 043 - 11737. Groenstraat 47, Geleen. Tel. 04494-40880.

SUSTEREN te k. ruim halfvrijst. woonh. m. royale garage voor- en achtertuin, kelder, c.v., ruime L-kamer, open keuken, 4 slpks. m. geh. sfeervol verbouwd. Vrij te aanv. 1979. 1979 Vr.pr. plm. ƒ 140.000,–. Tel. 04499-2560.

SITTARD. Te k. halfvrijst. woonhuis m. gr. hobbyruimte. Hodgesstr. 9, Sittard.

ULESTRATEN Fijn gelegen, eenvoudig ingerichte bungalow met grote besloten tuin op het zuiden. Tot. opp. 1300 m2. Ruime hal, woonk. met open haard en open verbinding naar keuken, 4 slpk., grote werkk., badk. en toilet, c.v., kelder en grote garage. ƒ 365.000,– k.k. Gr. Berghem 17, Ulestraten. 04403-3176.

KERKRADE Interessante belegging. Zeer ruim woonhuis. Geheel verhuurd. Huuropbrengst plm. ƒ 20.000,– per jaar. Kooppr. ƒ 180.000,– k.k. Aanv. direkt. Inl. draai 04402-3636, de Onroerend-Goed-Lijn. B.V. Mesterom Makelaardij O.G., Elsstraat 13, Beek.

Te k. moderne **DAMES-KAPSALON** in stad in Midden-Limburg, met mooie verbouwde bovenwoning en grote tuin. Het geheel is te aanvaarden met overneming van inventaris. Br. o. no. RO 260, LD-Roermond.

BORN-BUCHTEN, vrijst. landhuis, bouwj. 1974. Grondopp. 433 m2 met grote garage. Ind.: woonkamer met vide en schroten plafonds, keuken met aanb.keuken, keuken, 3 slpks., badk. met ligbad en douche. Alles in hardhout. Het pand is geh. omringd door tuin, c.v. op gas, aanv. in overl. Prijs ƒ 275.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

WOONHUIS te k. Klingbemden, Brunssum, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. vaste wast. en 2e toilet. Woonkam. 35 m2l open keuken, balkenplaf., zolder, vliezotrap. veel bergr., ruime garage. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-252403.

HOENSBROEK, winkelpand met bovenwoning, bouwj. 1930, het pand is voor vele doeleinden geschikt, op centrale lig. Ind.: beg.gr., winkelruimte, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 2 slpks. Spoedig te aanvaarden. Prijs ƒ 95.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

Te k. aangeb. **CAFÉPAND** met grote zaal en kegelbaan plus bar te Nieuwenhagen. Vrij te aanv. Zo spoedig mogelijk. Br. o. no. NI 7271 LD Nieuwenhagen.

KERKRADE, prachtig halfvrijst. woonh., bouwj. 1940. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, 2 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet, garage, tuin en terras, het pand is voorz. van c.v. op gas. Aanv. in overleg. Wegens omstandigh. zeer gunstige prijs. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE, tussengel. woonh., bouwj. 1975. Ind.: woonkamer 56 m2, keuken met aanb.keuken, hal, toilet, 3 slpks., badkamer met ligbad en toilet. Aanv. in overleg Prijs ƒ 130.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE-HAANRADE, halfvrijst. woonh., bouwj. 1938. Grondopp. ca. 500 m2. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, 4 slpks., badkamer met ligb., douche en 2e toilet, c.v. op gas, pand is spoedig te aanvaarden. Prijs ƒ 169.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

HOENSBROEK, te koop prachtig vrijst. woonh. met c.v. en garage, bouwj. 1972. Ind. beg.gr.: hal, betegel., woonkamer met parket. keuken met aanb.keuken. Verd.: 3 ruime slpks, prachtige badkamer, zolder bereikb. via vliezotrap, het pand is spoedig te aanvaarden. Prijs ƒ 185.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

ƒ 90.000,– k.k.

Vr.pr. Kerkrade-W., vrijst. gemod. huis m. tot. opp. 244 m2. Ind.: der, hal, zitk. m. open keuken, 1e verd.: 2 badk. m. douche en w.c., berging, zolder, c.v.

ƒ 265.000,– k.k.

Vr.pr. Klimmen-Ransdaal prachtig vrijst. huis m. tuin, tot. opp. 570 m2, gar., w.c., living m. open haard en oudholl. plafond, keuken, overd. en betegeld terras. 1e verd.: 4 slpk., badk. m. douche, c.v., garage 3,5x9. ramen m. luiken.

ƒ 150.000,– k.k.

Halfvrijst. huis te Heerlen m. tuin en berging. hal, w.c., zitk. m. open keuken (aanb. keuken), verd.: 3 slpk., luxe badk., ligb., zolder, c.v. Direct aanv.

ƒ 218.000,– k.k.

Kerkrade-West, geh. vrijst. herenhuis, bj. '71 m. tuin. Tot opp. 446 m2. Ind.: gr. kelder, beg.gr., hal, w.c., gr. living, keuken, 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb., plus gr. zolder.

ƒ 184.000,– k.k.

Kerkrade-West, geh. vrijst. herenhuis m. gar. en tuin. Tot opp. 330 m2. Ind.: kelder, beg. grond: w.c., living 30 m2, gr. keuken, 1e verd.: 2 slpk., badk. m. ligbad. v.w., verd.: 2 slpks., berging, c.v.-ruimte. Bruckner makelaar Aken, Annastr. tel. 09-4924132692 na uur, tel. 045-713627.

BORN. Buchten, dubbel vrijstaande woning met c.v.-gas, tuin, gelegen ca. 835 m2 grond. Indeling: keuken, eetkamer, woonkamer, royale slaapkamer, toilet en douche, woning: eetkeuken, bijkeuken met kinderbalkjesplafond, 3 royale slaapkamers. Aanvaarding woning 1: direct. Aanvaarding woning 2: direct. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. 045-712255.

BRUNSSUM. V. Rijndaelstraat, tussenwoning met garage in het souterrain. Indeling: entree, woonkamer met balkon, slaapkamers, en badkamer, tuin. De woning is grotendeels gerenoveerd. Aanvaarding maart 1979. Grondoppervlakte 220 m2. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, 045-712255.

HEERLEN. Noord halfvrijstaande woning met c.v., garage. Indeling: hal, woonkamer, keuken, hobbykamer, ras en tuin, 4 slaapkamers, badkamer met zitbad, vaste wastafel. Zolder bereikbaar via vliezotrap, heel beschoten en plankt. Aanvaarding 1979. Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, 045-712255.

KERKRADE. Centrum halfvrijstaand woonhuis met garage en berging. Indeling: kelder, hal, woonkamer, keuken ensuite, keuken, bijkeuken, 4 royale slaapkamers en vaste trap naar grote zolder met sardekamer. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 170.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, 045-712255.

STEIN. Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage/berging, centrale verwarming, binnenplaats met veel privacy. Indeling: woonkamer met marmeren vloer, open trap, gr. woonkamer in L-vorm m2, prachtige eetkeuken, betegelde badkamer en toilet. Vliezotrap naar zolder. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, 045-712255.

Halfvrijstaand **HUIS** te k. Ind.: 3 slpk., douche, woonk., gr. keuken, randa, zolder, garage, tuin. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k. Kl. straat 31, Heer.

ULESTRATEN. Te k. vrijst. landh. Ind.: gar., hal, m. toil., Z-vorm. woonk. m. open keuken (luxe uitg. 4 slpks., badk. m. douche, ligb., 2e toilet, zolder. Kooppr. ƒ 220.000,– k.k. Tel. 04403-3680. Na 18 uur.

Gevraagd groot **HERENHUIS.** Bungalow Meerssen 04446-1743

Roermond: nieuwbouw landhuis

met garage, c.v. en gasboiler, woon-eetkamer, open keuken 55 m2. Hal met open spiltrap, garderobe, w.c., 3 slaapkamers, berging. Luxe afwerking o.a. hardhouten kozijnen, geïsoleerde spouwmuren, gekleurd sanitair, aanbouwkeuken met eetbar, koelkast, wasemkap, kookplaat. Gehele afwerking kan nog door de koper worden bepaald. Koopprijs ƒ 296.000,– v.o.n. Inl. en informatie:

Mulleners Vastgoed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763.

Landelijk wonen in Echt-Mariahoop

Aan de rand van uitgestrekte bossen en landerijen worden 8 riante halfvrijstaande herenhuizen gebouwd op royale bouwterreinen van 45 m diep, alle tuinen op het zuiden, L-vormige woonkamer met open keuken, 46 m2, bijkeuken, garage, hal met open spiltrap tot op zolder, 3 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, wastafel, 2e toilet. Op zolder grote hobbyruimte of 4e slaapkamer van 20 m2, c.v. en berging. Deze woningen worden bijzonder luxe afgewerkt; hardhouten buiten- en binnenkozijnen, Keller-keuken in kleur met koelkast, kookplaat en afzuigkap, Oldenstijn hoek-open haard in schoonmetselwerk, hef-schuifdeur naar terras en oprit in grindtegels, gasboiler 115 liter. Koopprijs ƒ 194.000,– v.o.n. Inlichtingen en documentatie:

Mulleners Vastgoed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763

Bouwterreinen

te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere gemeente, directe afhandeling voor geschikte percelen.

Aanbiedingen:

Mulleners Vast Goed B.V.

Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht.
Tel. 04497-1763

Onroerend goed

Te k. gevr. groot **WOONHUIS** met c.v., garage en tuin, of 2-onder-een-kap in Sittard of omgeving. Br.o.nr. S 446 LD Sittard.

HEERLEN-CENTRUM. Luxe appartement bwj. 1978 t.k. Ind. ruime w.k. met open keuken, 2 slpk. badk. m. ligbad, 2 balcons. Inl. tel. overd. 04490-21033 na 19.00 uur 045-714000.

SITTARD. Huis te k. Ceciliastraat 8, nabij centrum, tel. 04490-16359.

HEERLEN, zeer gunstig gel. in het centrum, beleg.pand. H.o.b. ƒ 20.000.– per jr. Prijs ƒ 160.000.– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

Te k. **NEERITTER** Limburgse boerderij, totale oppervl. 13.3 are. Br. o. no. 261 LD Roermond.

ANTIEK

GROOTHANDEL

Locht 48E, Heerlen
tel. 045-421533

TE KOOP

BUCHTEN-BORN
Prima onderhouden hoekhuis met c.v.-gas, garage en ruime tuin (350 m2). Ruime indeling met o.a. moderne woonkeuken (24 m2), living met open haard (32 m2), 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. Vraagprijs ƒ 184.000,– k.k.

MARGRATEN-HONTHEM
Landelijk gelegen, goed onderhouden woonhuis met o.a. kelder, hal, keuken, bijkeuken, zitkamer, eetkamer, 4 slaapkamers, douche en w.c. Grondopp. 3815 m2 (incl. grote boomgaard). Vraagprijs ƒ 289.000.– k.k.

ULESTRATEN



Rustig gelegen semi-bungalow met c.v.-gas, garage en aangelegde tuin (445 m2). Indeling: hal, toilet, living in L-vorm (56 m2) met open haard en travertinvloer, keuken, ruime berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k.

SPAUBEEK
Vrijstaand winkel/woonhuis met c.v.-gas, magazijn en garage annex paardestal. Ind.: kelder, winkel (65 m2), kantoor, woonkamer, keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad en grote zolder via vaste trap. Vraagprijs ƒ 279.000.– k.k.

VALKENBURG
Rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas en tuin met berging en achterom. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer in Z-vorm (36 m2) met schoonmetselwerk (veldbrand), moderne keuken, 3 slaapk., badkamer met douche en 2e toilet, zeer ruime zolder via vaste trap (mog. voor uitbouw). Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

MAASMECHELEN (B.)
In de bossen gelegen bouwterreinen van 500 tot 1200 m2. Prijs vanaf ƒ 55,– per m2.

SOMME-LEUZE (ARDENNEN)
Prachtig gelegen vrijstaande bungalow met verwarming en tuin rondom. Moderne indeling met living in L-vorm met open keuken, 2 slaapk., douche met wastafel en toilet. Ook voor belegging. Prijs (incl. inventaris) ƒ 87.500,– k.k.

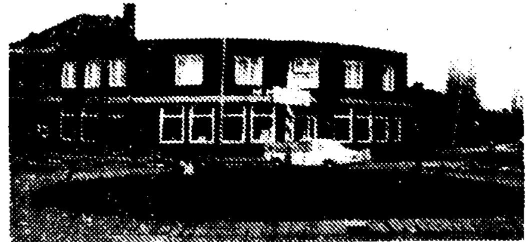
Zaterdag geopend van 10.00 uur tot 13.00 uur.

L. H. NICOLAI



MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555





MAASBRACHT, CENTRUM

Zakenpand met woonhuis, voor veel doeleinden geschikt, v.h. Hotel-Restaurant met c.v. en eigen parkeerplaats. Ind.: 3 kelders, winkelruimte ± 175 m² met toiletten, keuken of kantoorruimte. 1e Verd.: via aparte opgang, hal, woonkamer ± 43 m², werkkamer 3.50x2.80, keuken 2.60x4.95, zonnebalkon, 5 slaapk., badk. met ligb., v.w., douche en toilet. Mogelijkheid voor verdere uitbreiding aanwezig zowel voor bebouwing van parkeerplaats of indien voor hotel bestemming door de mogelijkheid van een 2de woonlaag. Aanv. zakengedeelte 3 maanden. Woonhuis ± mei 1979. Opp.: 540 m². Bouwjaar 1960. Prijs op aanvraag.



makelaars onroerend goed

Stationsplein 4, 6041 GN Roermond
Telefoon 04750-16097* en 18489*
Kantooruren dagelijks van 9.00-18.00 uur
's Zaterdag geopend van 10.00-13.00 uur.

KERKRADE-WEST

Notaris A.L.J.M. Muris, te Kerkrade,

zal op **woensdag 13 december 1978** om 15.00 uur, in café 't Wieltje, Akerstraat 36, Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgevers, in het **openbaar, bij opbod,** verkopen:

WINKEL-WOONHUIS, met tuin, gelegen Akerstraat 84, Kerkrade-Wet, kadaster Gemeente Kerkrade, Sectie D nr. 9469, groot 2,72 are.

Het pand bevat:
begane grond: winkelruimte (ca. 56 m2), kantoor, magazijn, berging;
eerste verd.: woonkamer, slaapkamer, keuken, badkamer met ligbad en toilet;
tweede verd.: 2 mansardekamers, zolder.

De bovenwoning heeft een aparte ingang.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en is voorzien van c.v. (olie).
Het winkelgedeelte is verhuurd.

Aanvaarding: Het woongedeelte kan door de koper geheel vrij en ontruimd worden aanvaard na betaling van de koopsom.

Betaling: de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 12 januari 1979.

Bezichtiging: op vertoon van toegangsbewijs, te verkrijgen op het notariskantoor.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 045-457251.

KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **donderdag 14 december 1978** om 15.00 uur, in café Peelen, Bleijerheiderstraat 158, Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever ex. art. 1223 B.W. in het openbaar, **bij opbod en afslag,** verkopen:

Woonhuis met tuin, gelegen Bleijerheiderstraat 160, Kerkrade, kad. Gem. Kerkrade, Sectie F nr. 2276, groot 4,50 are.

Het pand bevat:
begane grond: grote doorlopende woonkamer, keuken, toilet, gang;
eerste verd.: grote doorlopende kamer, badkamer met ligbad en toilet, keukenruimte;
tweede verd.: 2 slaapkamers, zolder.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.

Aanvaarding: het gehele pand is **vrij en ontruimd** te aanvaarden na betaling der koopsom.

Betaling: de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 26 januari 1979.

Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 045-457251.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

WITTEM (Trintelen): Te k. landelijk gegelegen bungalow, 4 slaapk., grote hobbykelder met garage, uit 1968, groot 1400m2. Vr.pr. ƒ 350.000,– k.k.

BORN (Grevenbicht): Te k. landelijk gelegen halfvrijst. woonhuis, dubbele garage met c.v., fraai verhard terras met niveauverschil en open haard: 80 m2, 500 m2 weiland met schaapskooien. Bij uitstek geschikt voor weekend en vakantiehuis, direct aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 200.000,– k.k.

BRUNSSUM: Te k. woonhuis in woonerf, 3 slaapk., badkamer met ligbad, verhard terras met zitkuil, uit 1974, direct aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k.

NEERBEEK: Te k. royale middenstandswoning, dubbele garage, uit 1975, 4 slaapk., voor- en achtertuin, direct aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

HOENSBROEK: Te k. woonhuis, 4 slaapk. met zolder, event. gegadigden moeten beschikken over een huurwoning. Vr.pr. ƒ 80.000,– k.k.

NIEUWSTADT: Te k. halfvrijst. middenstandsw. met garage, L-kamer: 45 m2, 3 slaapk., direct aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

VAESRADE (Hommert): Te k. gerenov. woonhuis met garage, woonk.: 45 m2, keuken met apparatuur, 3 slaapk., zolder met v. trap, direct aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 138.000,– k.k.

BUCHTEN (Kampstraat 21): Te k. groot halfvrijst. middenstandswoning, inhoud: 700 m3, garage, kamer met open haard: 56 m2, 4 slaapk., direct aanvaardb. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k.

HOENSBROEK: Te k. degelijk en goed onderhouden middenstandsw. met garage, keuken met apparatuur, 5 slaapk., gelegen bij centrum, direct aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 160.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Te k. groot woonhuis waarin 2 woningen zijn gevestigd, met eigen ingang en voorzieningen, de grootste met 4 slaapk., direkt aanvaardbaar, de kleinste met 2 slaapk., aanvaarding in overleg. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

SCHAESBERG: Te k. in 't centrum groot woonhuis: 1000 m3 met opslagruimte: 50 m2, 7 slaapk., 2 badkamers, L-kamer van 40 m2, snel te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 180.000,– k.k.

HEERLEN (Heksenberg): Te k. centraal gel. halfvrijst. woonhuis met garage, grote verwarmde hobbyruimte: 20 m2, serre, 4 slaapk., zolder en kelder, snel te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

HOENSBROEK: Te k. fraai halfvrijst. herenhuis bij het centrum met garage, modern ingedeeld, prachtige woonkamer, ruime hal, 4 slaapk., zolder, voor- en achtertuin, snel aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Te . fraai en degelijk gebouwde bungalow, prachtige kamer met open haard, schuiframen, natuurstenenvloer, schoonmetselwerk, fraaie hal, 4 slaapk., snel te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 275.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Te k. halfvrijst. woonhuis uit 1974 met garage, Z-kamer: 38 m2, 3 slaapk. Vr.pr. ƒ 132.500,– k.k.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Afd.: Onroerend Goed
Nieustraat 22-24 Hoensbroek
Tel.: 045-211668 b.g.g. 221090

Bo-Garde B.V.

Bouwprojektburo zoekt
bouwterreinen
in geheel Limburg
en/of mogelijkheden voor bouw van o.a. landhuizen, bungalows en appartementen tegen een goede prijs en 50% aandeel in de verkoopwinst van het door ons te bouwen projekt. Directe betaling van de grondprijs en een vaste garantie voor het winstaandeel wordt verzekerd.

Inlichtingen: Bo-Garde BV
Postbus 243 Geleen

VEILING VAN KAPITAAL FABRIEKSCOMPLEX TE HEERLEN



Foto: KLM-Aerocarto

Notaris Dr. E. A. A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 14 december 1978 des namiddags te 15.00 uur in het HKB-gebouw a.d. Pater Beatusstraat 3 te Heerlen, krachtens art. 1223 van het Burgerlijk Wetboek, publiek, bij opbod en afslag verkopen:

bedrijfsgebouwen, bestaande uit het kapitale fabriekscomplex met kantoren, magazijnen, laboratorium, halfoverdekte opslagruimten, zeer ruime parkeerterreinen, alsmede afzonderlijk gelegen portierswoning met garage

alles gelegen in het industrieterrein „de Beitel" te Heerlen, plaatselijk gemerkt Sourethweg 1, kad. bekend in sectie F, nummer 5109, groot 5.00.50 ha.

Het hoofdgebouw bevat:
A **Kantoorruimten,** toiletten, receptie, archiefruimte, tekenzaal, garderobe, zithoek, vergaderzaal, lunchruimte, cantine, keuken, telefooncentrale, was- en kleedruimten (totale opp. 970 m²);
B **Fabriekshal,** met magazijnen, toiletten, kantoren, expeditieruimten, werkplaatsen, meetkamer, laboratorium (totale opp. circa 16.480 m²); **alles te bereiken door grote poorten en een eigen geasfalteerde ringweg.**

De portierswoning bevat 3 slaapkamers, zit- en eetkamer, keuken, hal en garage.

Ten aanzien van de in de fabriekshal aanwezige **gasverwarmers en zelfrijdende halkranen** met toebehoren, heeft de koper van het onroerend goed het naastingsrecht, tegen betaling van een bedrag van ƒ 25.440,80.

Met het onroerend goed wordt medeverkocht de in de fabriekshal aanwezige „telestack"-installatie.

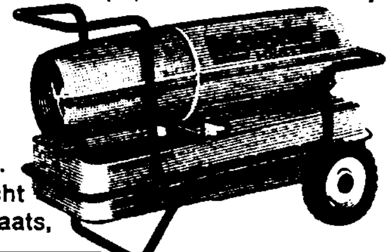
Het industriegebied „de Beitel" te Heerlen is centraal gelegen ten opzichte van het Ruhrgebied, de Randstad, het Belgische industriebekken en Noord-Frankrijk. Het is zeer goed bereikbaar via een uitgebreid net van autowegen in de onmiddellijke nabijheid.

De bedrijfsgebouwen zijn zeer modern (gebouwd in 1968) en voldoen aan alle actuele eisen; de staat van onderhoud van het gebouwde is zeer goed. De gebruiksmogelijkheden zijn legio; metaalconstructiebedrijf, distributiebedrijf, centrale opslag van zeer groot materieel, importeursvestiging voor auto's etc.

Aanvaarding in eigen genot, geheel **vrij van huur,** geschiedt na betaling van de koopsom, uiterlijk op 1 februari 1979.
Bezichtiging met een toegangsbewijs van de notaris, in overleg te regelen.
Alle **nadere inlichtingen** worden verstrekt ten kantore v.d. notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen. (tel. 045-717551).

Stop onnodig verlies door vocht en koude met 'n Master heteluchtkanon

(Importeur Jennen - Vreeswijk)



Wees de winter een slag voor met een „Master" heater. Die zorgt voor een direkte konstante stroom warme lucht om te drogen, verwarmen en ontdooien. Op de bouwplaats, in de montagehal, kalvermesterij, de pluimveeteelt, de varkensfokkerij, de opslagruimte b.v. van aardappelen en granen, in de scheepsbouw, of waar u maar wilt. Ook voor *uw doel* is er een passend heteluchtkanon, met of zonder rookgasafvoer. Bel daarom nu voor volledige inlichtingen uw Master-dealer:

„PANAYO" B.V.
MAASTRICHT
Lyonnetstraat 10 - 14
Tel.: 043 - 14192

OOK VERHUUR

Laten steeds stijgende stookkosten-u koud? Of gaat u d'r wat aan doen?

Isoleren bijvoorbeeld.
Maar dan ook zodanig dat u uw stookkosten drastisch drukt.
Vraag vrijblijvend inlichtingen over de meest ideale na-isolatie die er bestaat:
Rockwool spouwmuur-isolatie.
Vul de bon in.

ROCKWOOL®

Met 15 jaar garantie

spouwmuur-isolatie: steengoeie investering.

Nu weer met 30% subsidie, ook wanneer uw woning GEEN CENTRALE VERWARMING heeft.



uw dealer
TEBUKO BV

Antwoordnr. 45, 6130 VB Sittard, tel. 04490-15885.
Na 17.00 uur 04409-2633.

Bon L.D.

□ Neemt u geheel vrijblijvend kontakt met mij op
□ Stuur mij uitsluitend nadere inlichtingen (het gewenste aankruisen)

Naam ....
Adres ....
Plaats ....

Aan **TEBUKO b.v.** Antwoordnr. 45, 6130 VB Sittard, tel. 04490-15885

Venetian Blinds Kerkrade



SINDS 1956

22 jaar ervaring in fabrikatie en service

ROLLUIKEN IN ALUMINIUM EN KUNSTSTOF (P.V.C.)

Snelle en vakkundige levering door geheel Limburg. Nu ook levering van vertikale zonweringen. Buiten met glasvezeldoek (Screens). Vraagt vrijblijvende offerte. En nieuw! Verosol binnenzonwering, 5 jaar volledige schriftelijke garantie.

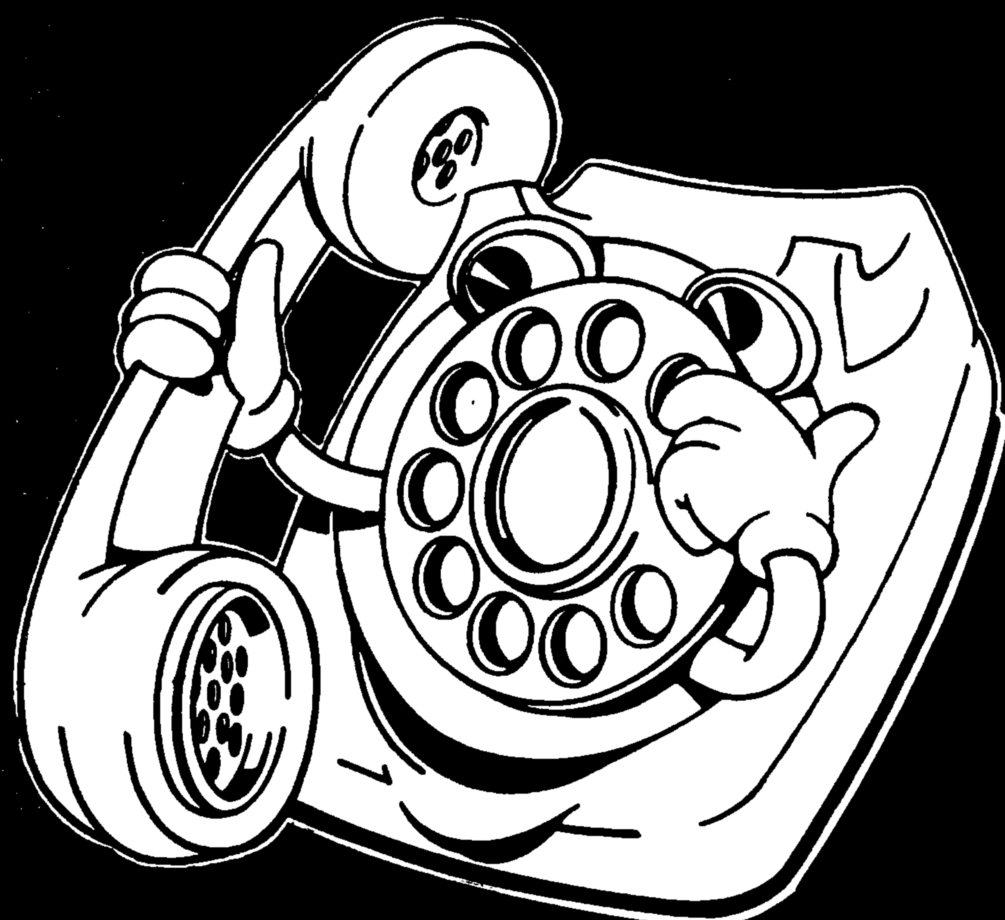


Kipstraat 30 - 32
6461 GW Kerkrade
Tel. (045) 453416



ZONWERING CONSTRUCTIES - LUXAFLEX JALOUZIEËN - MARKIEZEN

HYPOTHEEK?



Bel even voor 'n afspraak met het grootste en bekendste hypotheekfonds van onze provincie:

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Het Bouwfonds verstrekt nu al bijna 25 jaar lang hypothecaire leningen voor:
- bouw of koop van nieuwe woningen
- koop van bestaande woningen, waarbij de kosten voor verbouwing of verbetering kunnen worden meegefinancierd.

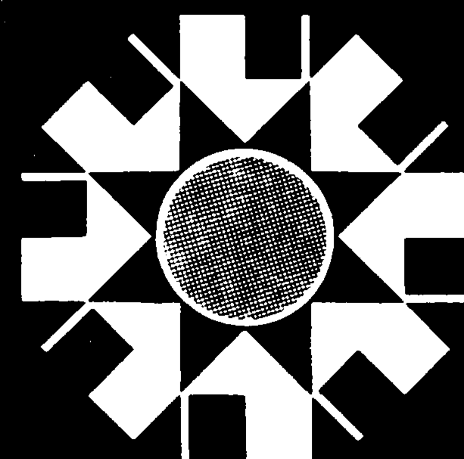
o Rentepercentage naar keuze: 5, 10 of 30 jaar vast!
o Keuze uit vele gevarieërde hypotheekvormen.

Wanneer schikt het U?

Kom 'ns vrijblijvend praten met een van onze adviseurs over de vele faciliteiten die het Bouwfonds op het gebied van hypothecaire leningen te bieden heeft.
Dat kan op onze kantoren te Geleen en Roermond maandag t/m vrijdag van 8.30 - 16.30 uur.

En.... als u dat beter uitkomt nu ook in GELEEN op dinsdagavond van 17.00 - 20.30 uur of donderdagavond van 17.00 - 20.00 uur en ROERMOND op maandagavond van 17.00 - 20.30 uur of donderdagavond van 17.00 - 20.00 uur.
Bovendien gaan wij nu als extra service voor u spreekuren houden in diverse gemeenten, zoals Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Vaals, Wylre, Echt, Weert, Helden en Heythuysen.

Als u even belt, kunnen wij ook in deze plaatsen een afspraak met U maken.
Vanzelfsprekend wordt alle informatie kosteloos en geheel vrijblijvend verstrekt.



Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Voor afspraken in Geleen, Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Vaals en Wijlre;
Kantoor Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Voor afspraken in Roermond, Echt, Helden, Heythuysen en Weert;
Kantoor Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

sinds 1918

Penners & Schoenmakers

Makelaardij Heerlen B.V.

heerlen laanderstraat 27 tel 045 718330

WONINGEN

BERG EN TERBLIJT
Te koop 3 geschakelde landhuizen met centrale verwarming, carport en tuin. Indeling: royale betegelde hal met garderobe, toilet, woonkamer 45 m2 met gemetselde openhaardpartij, gedeeltelijk open keuken met inrichting, bijkeuken/berging met wasmachineaansluitingen, 3 ruime slaapkamers, hobbyruimte, badkamer met luxe inrichting, grote zolder. Prijzen v.a. ƒ 303.000,– v.o.n.

BERG EN TERBLIJT
Blokbrekerstraat, te koop royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: royale woonkamer, modern ingerichte ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer en grote zolder. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

BEEK Beatrixstraat,
Te koop halfvrijstaand goed gelegen woonhuis, geheel onderkelderd, mooi aangelegde tuinen, garage, oliegestookte c.v., ruime keuken, zonnige zitkamer, 4 slaapkamers, douche, 2e toilet, alsmede zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 182.500,– k.k.

BORN/HOLTUM
Te koop geheel vrijstaand woonhuis met tuinen, c.v. en garage, totale perceelsoppervlakte 510 m2. Indeling: hal, toilet, L-vormige woonkamer, ruime keuken met inrichting, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, beplankte en beschoten zolder. Het pand verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 195 000,– k.k.

BRUNSSUM
Te koop mooi in de nabijheid van het ziekenhuis gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain: betegeld portaal, provisiekelder, grote hobbyruimte, waskelder, begane grond: grote betegelde hal, toilet, woonkamer met open haard, grote keuken met inrichting, verdieping: 3 royale slaapkamers met vaste kasten, ruime betegelde badkamer met inrichting en zolder. Het geheel is degelijk gebouwd en goed onderhouden. Koopprijs ƒ 205.000,– k.k.

CADIER EN KEER
Kapelweg, te koop mooie vrijstaande bungalow met ruime indeling en luxe afwerking. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 365.000,– k.k.

ELSLOO
St. Augustinusstraat, te koop geheel vrijstaande bungalow met grote hal, ruime living ca. 40 m2, ingerichte keuken, 4 royale slaapkamers, badkamer met o.m. bad en douche, grote tuin en garage. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 320.000,– k.k.

EYGELSHOVEN
Hoofdstraat, te koop groot pand met 16 kamers, 3 keukens, bergingen en 13 garages, in redelijk goede staat. Zeer geschikt voor pension, kamerverhuur e.d. Aanvaarding direct. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
St. Franciscusweg, te koop een dubbel pand met 4 afzonderlijke woningen. Elk pand is ook afzonderlijk te koop. Een woning kan spoedig leeg opgeleverd worden. De andere 3 woningen zijn verhuurd. Koopprijs in overleg.

HEERLEN
Oude Kerkstraat, te koop mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en c.v. Indeling: hal, toilet, grote woonkamer, keuken met inrichting, 3 slaapkamers en badkamer met o.m. ligbad. 2e verdieping: bereikbaar via vaste trap: geheel afgewerkte 4e slaapkamer en bergzolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop luxe nieuwbouw patiobungalows in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HEERLEN-NOORD
Te koop ruime middenstandswoning, bouwjaar 1974, met voor- en achtertuin. Indeling: hal, ruime berging, woonkamer ca. 40 m2 met schoonmetselwerkwand, open keuken waarin aanbouwkeuken met apparatuur en betimmerde bar, betegelde w.c. met vaste wastafel, open trap naar 1e verdieping; 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer, 2e verdieping; bereikbaar via vliezotrap waarop c.v.-ketel (gas) mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

HEERLEN/WELTEN
Dr. Goossensstraat, te koop zeer mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: hal, grote studeerkamer, woonkamer met parketvloer, keuken, 3 grote slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

KERKRADE
De Maar, te koop nieuw te bouwen semi-bungalow met zeer ruime indeling en luxe afwerking. De afwerking kan geheel in overleg met koper plaatsvinden. Koopprijs ƒ 225.000,– k.k.

KERKRADE
Industriestraat, te koop nieuw gebouwde garagebox. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 8000,– v.o.n.

LIMBRICHT-GUTTECOVEN
Te koop tussengebouwde woning met c.v.-gas, tuin en berging. Het pand heeft een ruime indeling. Aanvaarding ca. februari 1979. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

MAASTRICHT/LIMMEL
Sionsweg, te koop halfvrijstaand woonhuis met kelder. Op de parterre, grote garage en bedrijfsruimten, tuin. 1e etage: woonkamer 42 m2, keuken, waskeuken en verder op de 2e etage: 3 slaapkamers, badkamer met toilet. Zeer geschikt voor particulier bedrijf. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

MAASTRICHT/SCHARN
Mockstraat, te koop mooi halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Het pand is geheel onderkelderd, ruim ingedeeld, 4 slaapkamers, bouwjaar 1973. Aanvaarding in overleg, eventueel direct. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

MAASTRICHT
Te koop zeer royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin, gelegen in de nabijheid van het winkelcentrum de Brusselse Poort. Het pand is geschikt voor meerdere doeleinden. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

MAASTRICHT
Brusselseweg, te koop gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., kelder, modern ingerichte keuken in massief eiken, grote woonkamer met parket, 3 slaapkamers, moderne badkamer, grote zolder en grote tuin. Totale perceelsoppervlakte 460 m2. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

OBBICHT
Te koop zeer mooie gelegen halfvrijstaand nieuwbouwhuis met royale indeling, tuin en luxe afwerking. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 183.000,– k.k.

RANSDAAL-KLIMMEN
Te koop boerenwoning verbouwd met c.v. Indeling: begane grond: hal, w.c., woon/eetkamer, met open haard, prachtig oud balkenwerk, open keuken, grote hobbykamer. Verdieping: 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Grote schuur 400 m3 met paardenstallen en garage. Grote moestuin, weiland met 3 weiden en schaapskooi/ponystal. Totale grondoppervlakte ca. 4000 m2. Aanvaarding spoedig. Iets unieks voor paardenliefhebber. Prijs ƒ 375.000,– k.k.

SCHAESBERG
Pasweg, te koop 2 nieuw te bouwen halfvrijstaande woonhuizen met garage, c.v. en tuin. De afbouw zal geheel in overleg met koper worden uitgevoerd. Koopprijs ƒ 196.000,– k.k. per stuk.

SITTARD
Mozartstraat 27, te koop nieuw gebouwd landelik gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, aparte carport, centrale verwarming en mooie aangelegde tuin. Het pand heeft een royale indeling o.m. kompleet afgewerkte 4e kamer op de 2e verdieping. de afwerking van het geheel is luxueus zoals begane grond betegeld, massief eiken keuken met apparatuur, granolwanden, openhaardpartij in veldbrandstenen enz. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

VOERENDAAL/UBACHSBERG
Aan de Kerkstraat is aangevangen met de bouw van 2 tussengebouwde herenhuizen met een zeer royale indeling, o.a.: 4 slaapkamers, grote hobbyruimte enz. Oplevering ca. mei 1979. Koopprijzen ƒ 220.350,– v.o.n.

BEDRIJFSPANDEN

BEEK
Stationsstraat, te koop winkel/woonhuis met c.v., tuin, winkelruimte ca. 46 m2 met uitbreidingsmogelijkheden. De woning is zeer ruim. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 162.000,– k.k.

HEERLEN
Heulstraat, te koop bedrijfspand met woningen, erf en stallen. Geschikt voor velerlei doeleinden, waaronder appartementen, horeca, winkel e.d. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 300.000,– k.k.

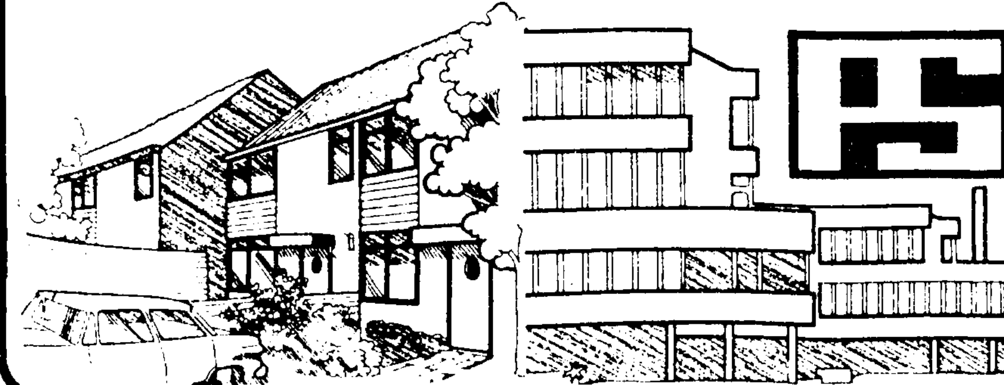
HEERLEN
Dautzenbergstraat, te huur kantoorruimten ca. 150 m2. Aanvaarding op korte termijn. Huurprijs ƒ 900,– per maand.

HEERLEN
Winkelcentrum Heksenberg, te huur winkelruimte, oppervlakte 70 m2, op begane grond ca. 50 m2, kelder. Aanvaarding in overleg. Huurprijs ƒ 9300,– per jaar excl. B.T.W.

KERKRADE
St. Pieterstraat, te koop bedrijfspand met bovenwoning, bedrijfsoppervlakte ca. 540 m2. De woning heeft een zeer ruime indeling o.m. 7 slaapkamers. Aanvaarding direct, leeg. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Molenweg, te koop bedrijfspand met terrein, kantoor, 8 verhuurde garageboxen en riant woonhuis. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 465.000,– k.k. Deze bedrijfsruimten, garages en terreinen zijn ook te huur. Verdere kondities op aanvraag.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.



Nu 30% rijkssubsidie max. ƒ 1200,–

= die wij voor u aanvragen =
= op =
thermopane dubbele beglazing

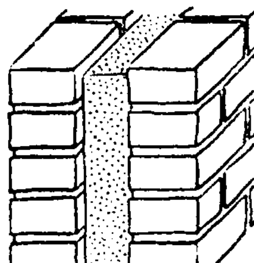
glasdam b.v.

Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen
Tel.: 045-311897-317230

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

BON
naam ....
adres ....
plaats ....
tel. ....

PUR SPOUWMUURISOLATIE



Subliem en compleet

Rekent voorgoed af met kille kamers, klamme muren, tocht en fikse gasrekeningen!

Praktische gegevens:
- 't hoogst isolerend vermogen van alle tot dusver bekende isolatiematerialen
- volledig vochtwerend en krimpvrij
- reeds 'n tiental jaren industrieel toegepast o.a. in de koeltechniek
- 50 jaar schriftelijke garantie!

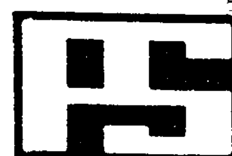
WILLEMS
ISOLATIETECHNIEK
Tel. 045-414728 ook na kantooruren — Postbus 14011 6401 NA Heerlen

---

TE KOOP

DOENRADE, Kluisstraat
Geheel verbouwde boerenwoning met apart, nieuwgebouwde bedrijfsgebouwtje 15,5 x 8 m met kantoortje, toilet, c.v.-ruimte en keukentje, aparte paardenstal, wei, totale perceelsoppervlakte 1560 m2. Indeling: woonhuis kelder, ruime hal, grote keuken 8,5 x 4 m met luxe inrichting, woonkamer 8,7 x 7 m met open haard, badkamer met luxe inrichting, garage 10,64 x 6,3 m. Verdieping: overloop, toilet, 5 slaapkamers resp. 5,12 x 3,6 m, 5,12 x 3,45 m, 3,2 x 3,2 m, 3,27 x 5,4 m en 3,8 x 7 m, badkamer met douche, bergruimte annex c.v.-ruimte.
Het geheel is goed en degelijk verbouwd. Aanvaarding 15 december 1978.
Koopprijs ƒ 367.500,– k.k.

Inl.:
Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen, Laanderstraat 27.
Tel. 045 - 718330



TE KOOP

HEERLEN: Welten, Kommert 7
Patiobungalow met c.v. en garage. Ind.: hal met berging en toilet. Woonkamer met open haard en open keuken, 4 slp.kamers en badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Aanvaarding direct. Prijs ƒ 270.000,– v.o.n.

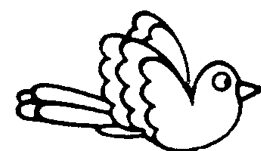
MAASTRICHT - Belfort
Peijmeestersdreef
Prachtige hoekwoning met garage en c.v. Ind.: woonkamer en open haard en keuken, 4 slp.kamers, badkamer met ligbad. Ingericht en gestoffeerd. Prijs ƒ 200.000,– k.k. Aanvaarding direct.

Ebenistendreef 105
Hoekwoning met garage en c.v. Ind.: woonkamer met open haard, keuken met volledige inrichting, 3 slp.kamers en badkamer met ligbad. Tevens voor- en achter- en zijtuin. Prijs ƒ 155.000,–. Aanvaarding direct.



Smeets
Vastgoed en Verzekeringen Scharnerweg 37A, Maastricht, tel. 043-625489.

Kijkhuis...



Mesterom geeft U de gelegenheid Uw nieuwe huis te bekijken. Op vier plaatsen in Limburg zijn dit weekend kijkhuizen geopend. Kijkhuizen, waar deskundige adviseurs van Mesterom aanwezig zijn om alle gewenste inlichtingen te verstrekken. Over hypotheken, verzekeringen, maandelijkse lasten en over de fiscale aspecten van een huis.

Limbricht
In het bestemmingsplan Limbricht-Zuid kunt U zeer luxe, halfvrijstaande herenhuizen met garage bekijken die gelegen zijn aan de Salviusstraat. De woningen hebben een grote woonkamer, luxe keuken en sanitair en drie slaapkamers. Een grote hobbykamer op de tweede verdieping completeert het woongenot.
Prijzen: vanaf f 180.500,- (incl. bouwrente tot 1-7-1979)
Kijkhuis is geopend: zaterdag van 14 tot 16 uur.

Nieuwenhagen
Aan de Herenweg worden gezellige, halfvrijstaande herenhuizen met garage gebouwd. Een L-vormige woonkamer met openhaard, een luxe keuken, drie slaapkamers, een vaste trap naar de zolder en een luxe badkamer met ligbad én aparte douche. De Kijkwoning is geopend op zaterdag van 14 tot 16 uur en zondag van 11 tot 13 uur.
Prijzen: vanaf f 199.500,- v.o.n.

Urmond
Aan de Mauritslaan staan een aantal zeer ruime, halfvrijstaande herenhuizen met garage. Grote woonkamer met openhaard, luxe sanitair, vier slaapkamers en een grote hobby-kamer.
Het kijkhuis is geopend op zondag van 11 tot 13 uur.
Prijs: f 175.300,- v.o.n. (excl. bouwrente).

Heerlen
In Heerlen (Heerlerbaan) a.d. Vrijheidsstraat no.13 ligt een zeer ruime geschakelde splitlevel woning, van speelse opzet. De woning is luxueus uitgevoerd met een compl. keukenuitrusting, woonkamer met vide, openhaard, badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, diverse tegelvloeren en houten delen plafonds. Om deze woning eens van binnen te bekijken verwachten de Mesterom Adviseurs U zaterdag tussen 14 en 16 uur in de woning. Bouwjaar 1976.
Koopprijs f 250.000,- k.k.

Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.
Elsstraat 13, Beek (L.) Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur, di.-do. 10.00-19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.
Telefoon na kantooruren: 04461-5352/04760-3117

Klein in prijs, groot in service.

1345,-

Wat nou? 'n Kleuren tv voor zo'n prijs?

Philips kleuren-tv, type 18 C 636
met 46 cm in-line beeldbuis en tiptoets elektronische afstemming.
Ook leverbaar in zilver, meerprijs 50,-

Het beste van Philips inklusief de beroemde Dom v/d Bergh service.

1795,-
Philips kleuren-tv, type 26 C 655
All transistor met 66 cm/110° HiBri-grootbeeldbuis en tiptoets elektronische afstemming voor 12 zenders.

1995,-
Philips kleuren-tv, type 26 C 855
66 cm/110° HiBri-grootbeeldbuis. 12 Voorkeurzenders. Elektronische tiptoetsen voor zenderkeuze met verlichte cijferaanduiding. Zes schuifregelaars. Grote frontluidspreker voor volle, warme muziekweergave en aparte spraakluidspreker.

2245,-
Philips kleuren-tv, type 26 C 857
66 cm/110° HiBri-grootbeeldbuis. Voorkeurinstelling op 12 zenders. Druktoetsen voor elektronische zenderkeuze, beeld, geluid en ideaalinstelling op draadloze afstandsbediening. Verlichte kanaalaanduiding.

2345,-
*Philips kleuren-tv, type 26 C 668**
Het meest volmaakte apparaat met groene geheugenknop, 6 W uitgangsvermogen, LED afstandkontrole, microzuivere afstemming, elektronische tiptoetsafstemming op 16 voorkeurzenders, draadloze afstandbediening en natuurlijk een 66 cm/110° HiBri-grootbeeldbuis. Toch maar 41 cm diep.

998,-
Philips portable kleuren-tv, type 14 C 825
37 cm schaduwmasker beeldbuis, elektronische tiptoetsafstemming voor 8 voorkeurzenders.

1295,-
Philips kleurentelevisie, type 16 C 827
Portable kleurentelevisie met een 42 cm/90° „in-line" beeldbuis. Voorkeurinstelling op 12 zenders. Voorzien van groene idealknop. Zilverkleurige kast.
Zelfde model met afstandbediening **1495,-**

1695,-
Philips kleurentelevisie, type 20 C 841
Kleurentelevisie met 51 cm/110° „in-line" beeldbuis. Twaalf voorkeurzenders met cijferindikatie. Volautomatische fijnafstemming. Voorzien van groene ideaalknop.
Zelfde model met afstandbediening **1895,-**

1995,-
*Philips kleurentelevisie, type 22 C 845**
56 cm „in-line" beeldbuis. Elektronische tiptoetsen voor 12 voorkeurzenders.
Zelfde model met afstandbediening. **2195,-**

7 beloftes van Dom v/d Bergh
- Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknoei met BTW of incomplete apparatuur.
- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
- Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
- Onze adviezen zijn vakkundig
- Onze service is probleemloos.
- Onze garantie is goudeerlijk
- Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer. Dat kost niets meer

Dat beloven wij. Hand erop.

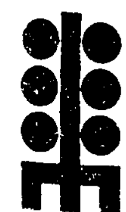
Keuze uit meer dan 25 modellen.
Alle modellen zijn uit voorraad leverbaar. * **Tegen meerprijs ook in wit leverbaar.**

PHILIPS

DOM v/d BERGH

Betaal in 4 keer Dat kost niets meer!

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard: Voorstad 25, tel. 04490- 13145
Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608 Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818



diaconessenhuis eindhoven

Op de polikliniek Cardiologie van ons ziekenhuis kan op korte termijn worden geplaatst een

hartfunctie-assistente

Belangstellenden voor deze functie moeten in het bezit zijn van het diploma doktersassistente en beschikken over hartfunctie-ervaring.

Sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken, Ds. Th. Fliednerstraat 1 te Eindhoven.

Te huur
café met woning te Heerlen

Het cafépand is gelegen aan de Sittarderweg 71. Vestigingspapieren vereist.

Brieven aan
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
Postbus 1
6320 AA WIJLRE.

Brand BIER
HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Het gemeentebestuur van Susteren biedt ter restauratie te koop aan bij inschrijving

OUD BOERDERIJTJE

gelegen te Susteren, Winkelstraat 23, kadastraal bekend gemeente Susteren, sektie D no. 3631 gedeeltelijk en sektie D no 5107 gedeeltelijk.
Betreft: twee woningen, schuur en stallen. Perceelsoppervlakte ca. 724 m2. Grote zij- en achtertuin. Zeer gunstige ligging. Vrij te aanvaarden.
Inschrijvingsprijs minimaal ƒ 95.000,– k.k. B.T.W. is niet verschuldigd.
Inschrijvingen te richten aan burgemeester en wethouders van Susteren, op de enveloppe te vermelden: boerderij Winkelstraat.
Bezichtiging: vrijdag 8 december 1978 van 14.00 tot 16.00 uur.
De inschrijvingen dienen uiterlijk 15 december 1978 te zijn ingediend.
Inlichtingen: gemeentehuis Susteren, tel. 04499-2800 toestel 42.

Verstandig...

om góed geïnformeerd te zijn over alle bestaande- en nieuwbouw huizen in Zuid Limburg.

De woninggids voor Zuid-Limburg

kunt u dan beslist niet missen.
Vandaag 'n telefoontje; morgen hebt u hem in huis.
Natuurlijk kosteloos.

045 - 71 22 55
043 - 62 88 88
óf: vul de bon in:

Zend mij kosteloos en zonder enige verplichting DE WONINGGIDS VOOR ZUID-LIMBURG
naam:
adres:
plaats:



3C STIENSTRA

CITROËN MEMO

Verrassende Sinterklaas-surprise
ƒ 400,= aan gratis accessoires bij aankoop van een 2CV, Dyane of Acadiane vóór 3 december.
Bij alle Citroën agenten.

GARAGE VAN ROOSMALEN B.V.

Rijksweg 113, GULPEN	Wilhelminasingel 58-62, MAASTRICHT
Tel. 04450 - 1450	Tel. 043 - 18848

Direct technisch werk voor:

Erv. heftruckchauffeur
voor een bedrijf in Kerkrade
Het is in een 2-ploegendienst

Chauffeur groot-rijbewijs
Wij zoeken een ervaren kracht die voor een bedrijf te Heerlen op een enkele wagen gaat rijden. De ritten zullen alleen in het binnenland zijn en men heeft u **voor zéér lange tijd** nodig.

Bent u geïnteresseerd in een van bovengenoemde banen?
Neem dan snel kontakt op met:

randstad uitzendbureau

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS

Vraag gratis advies
- VOOR ALLE VERNIEUWINGEN EN REPARATIES VAN DAKEN, GOTEN EN SCHOORSTENEN
- DAKERKERS EN DAKBESCHOT

KERKRADE 045-455922

CMV BANK
Crediet Maatschappij Venlo

Uw Huisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis
Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening
Enkele voorbeelden uit ons pakket:

Persoonlijke leningen

Elk bedrag vanaf ƒ 1.000.— kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000.—	ƒ 115.48
10.000.—	ƒ 223.98
25.000.—	ƒ 551.24

Planpoteek
(doorlopend crediet)
0.76% rente per maand over het openstaand bedrag
Aflossing per maand excl. rente

15.000.—	ƒ 84
25.000.—	ƒ 139.—
35.000.—	ƒ 195.—
50.000.—	ƒ 278.—

Plancrediet
(doorlopend crediet)

5.000.—	ƒ 120.—
10.000.—	ƒ 240.—
15.000.—	ƒ 360.—

Bel voor een afspraak.
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40. tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Groenstraat 47, tel. 04494-40880
Roermond, Godsweerdersingel 26. tel. 04750-17695

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 16-11-1978 werd **Rainer Dieter Bergrath** wonende te Sittard aan de Eisenhowerstraat 135 in staat van faillissement verklaard, met benoeming van Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris. ondergetekende is benoemd tot curator.

Te huur gevraagd voor december

GROOT WOONHUIS

min. 6 grote kamers omg. Z. Limburg

Br. o. n. M 118 LD Hrl

Kantoor van meester Erard de Schaetzen, doctor in de rechten, notaris te Tongeren, met tussenkomst van zijn ambtgenoot, meester André Nerincx, doctor in de rechten, notaris te Brussel.

OPENBARE VERKOOP

van

EEN PRACHTIGE EIGENDOM

bestaande uit kasteel, park, tennis, zwembad, een woonhuis, bouwlanden, weiden, Canadabomenbeplantingen en bossen te Hoeselt - Sint Huibrechts Hern - (Belgisch-Limburg)

Op dinsdag 5 december 1978, om 14.30 uur, in het Cafe Majestic, Grote Markt te Tongeren, zal de notaris Erard de Schaetzen, met tussenkomst van zijn ambgenoot notaris André Nerincx, openbaar ten meestbiedende te koop stellen:

GEMEENTE HOESELT (SINT HUIBRECHTS HERN)

Een kasteel, park, tennis, zwembad, een woonhuis, bouwlanden, weiden, Canadabomenbeplatingen en bossen, gelegen ter plaatse genaamd Hardelingen, samen groot 36 ha. 25 a. 15 ca.
Dit eigendom bevat 24 kavels en is in loten of in massa veilbaar.
De plannen liggen ter inzage bij genoemde notarissen.
Te bezichtigen iedere zaterdag van 14 tot 18 uur of op afspraak per telefoon op de nummers 02/3846756 en 011/673835.
De kopers worden vriendelijk verzocht hun trouwboekje mede te brengen.
Om verdere inlichtingen wende men zich ter studie van genoemde notaris Erard de Schaetzen, Leopoldwal 20 te Tongeren. Tel. 012/[illegible] of de notaris Nerincx te Brussel, Nijverheidstraat nr. 24, tel. 02/5138565

Bij onze Stichting kunnen binnen de psycho-pedagogische dienst worden geplaatst

2 logopedisten (m/v)

waarvan één in **full-time** dienstverband bij Huize St. Anna te Heel, waar 750 vrouwelijke pupillen van alle leeftijden worden verpleegd en verzorgd; en één in **part-time** dienstverband bij Huize Op de Bies te Schimmert, waar 225 pupillen worden verzorgd. Het aantal te werken uren bedraagt hier ca. 30 uren per week, e.e.a. in nader overleg.

Taakomschrijving:
Het stimuleren en ontwikkelen van het spraakvermogen van de pupillen, waarnaast onderzoek en instruktie, zowel aan de groepsleiding als aan de leerling-Z-verpleegkundigen.

Opleiding: Havo en diploma logopedie.
Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen worden verstrekt: voor Huize St. Anna te Heel door de heer drs. J. Roovers, adj.-direkteur (tel. 04747-1641, toestel 218) voor Huize Op de Bies te Schimmert door medisch drs. R. Custers, adj.-direkteur (tel. 04404-1751, toestel 118)

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, postbus 5001, 6097 ZG Heel.



Stichting "St. Anna"
Huize "St. Anna", Heel
Centrum voor zwakzinnigenzorg

Wegens omstandigheden

TE KOOP ALFA ROMEO RIO 2300

3 mnd. oud ƒ 10.000 onder nieuwprijs. Km.stand 5000. Radenborgweg 52, Nieuwstadt. Tel. 04499 - 3350.

Zoekt u 'n huis in **Noord-Midden Limburg** of **Oost Brabant?**
Ons gemiddelde aanbod omvat honderden nieuwbouwwoningen (sommige zeer snel te aanvaarden!) en bestaande panden in alle prijsklassen.
vraag gratis en vrijblijvend onze **woninggids**
met foto's, prijzen en uitvoerige omschrijving.
Bel 04750-10100
Ook zaterdagvoormiddag.
Of schrijf aan: Stienstra antwoordnummer 89 Roermond.
stienstra
Minderbroederssingel 6-12, 6041 KJ Roermond
Goltziusstraat 2A, 5911 AV Venlo
St. Hiëronymusstraat 5, 6001 CR Weert

FAILLISSEMENT

Door de E.. Heer Rechter-Commissaris in het faillissement van **George Coenraad Kouwenhoven,** wonende te Mheer aan de Jonge Hagen 28, h.o.d.n. „Home Service" te Maastricht aan de Burgemeester van Oppenstraat 129, is bepaald, dat:
1. De indiening der schuldvorderingen bij ondergetekende moet plaatshebben uiterlijk op 12 januari 1979;
2. De verificatievergadering zal worden gehouden op 31 januari 1979 om 10.30 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht.

De curator,
Mr. H.A.J. Stollenwerk,
Advocaat en Procureur,
Tongersestraat 43,
6211 LM Maastricht

De curator in het faillissement van **H.P. Massot,** h.o.d.n. H.P. Massot-Smeets, Agenturen- en Commisiehandel, Baron van Hövellstraat 32 te Maastricht, deelt mede dat dit faillissement geëindigd is door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

Mr. H.A.J. Stollenwerck,
Advocaat en Procureur,
Tongersestraat 43,
6211 LM Maastricht

Castle Furniture

SOUREN-SCHIJNS VAALS
Geopend maandag t/m zaterdag en vrijdagavond

RAPID-PANE
Voor thermisch isolerend

DUBBELGLAS

(met 10 jaar garantie en KOMO-keur, levertijd max. 3 weken, subsidieaanvraag)
en al uw andere glaswerken (ook reparaties)

BOSCH GLASWERKEN BV
Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen, Schaesberg. Tel.: 045-314863*

BON Neem zonder verdere verplichtingen mijnerzijds voor vrijblijvende offerte kontakt op
Naam
Adres
Plaats
Tel
Bosch Glaswerken BV. Postbus 31060, 6370 AB Schaesberg

---

800 gulden

800 gulden aan Vele Aantrekkelijke Extra's. Dat is wat U van Kozole krijgt wanneer U in de maand december zo'n Fijne AlfaSud koopt. U krijgt dan bij Kozole toch maar even een komplete radio(met antenne en box), matten (voor en achter), sierstrips, tankdop met slot, achtermistlampen en een ML-behandeling.
800 Gulden aan Vele Aantrekkelijke Extra's. Omdat Kozole graag heeft dat U in zo'n Fijne AlfaSud rijdt. Neem dus snel kontakt op met Kozole en verdien maar even 800 gulden.
* deze aktie geldt uitsluitend voor de AlfaSud 1,2 N en 1,3 S in de maand december.

E.A. KOZOLE BV
Uw Alfa Romeo dealer
Pasweg 50 / SCHAESBERG
(045) 311088

Philips KTV koop je bij Meulenberg

type 26c 865/502, met 66 cm/110° HiBri "in-line" beeldbuis, HiFi geluidsbox, 12 voorkeurzenders AFC, etc.
Normaal 2345,-
Nu bij Meulenberg: 2145,-

type 26c 857/50Z. Met 66 cm 110° Hi-Bri "in-line" beeldbuis, 12 voorkeurkanalen met cijferindikatie, infrarood afstandsbediening met ideaalknop en Hi Fi geluidsbox, in notenmotief. Normaal 2495,-
Nu bij Meulenberg 2245,-

type 26c 668/50Z. Met 66 cm 110° Hi-Bri "in-line" beeldbuis, maar liefst 16 voorkeurkanalen, draadloze afstandsbediening, etc.
Meulenberg-prijs 2345,-
Philips Portable KTV, **vanaf 998,-**
Philips Video-Recorder **2495,-**

MEULENBERG
Heerlen / Akerstraat 19

PERSOONLIJKE LENING — 2e HYPOTHEEK

LENINGEN VAN 12 t/m 96 MAANDEN BINNEN 1 DAG. 2e HYPOTHEKEN BINNEN 2 DAGEN.
BIJ ONS NOOIT GEEN EXTRA KOSTEN, ZOALS AFSLUITPROVISIE, TAXATIEKOSTEN, NOTARISKOSTEN, EXTRA VERZEKERINGEN!

1e HYPOTHEKEN v.a. 8,2%

Voorbeelden:

PERSOONLIJKE LENING

Netto in handen	terugbetaling		
ƒ 5.000,-	36 x ƒ 171,-	60 x ƒ 115,-	96 x ƒ 88,-
ƒ 10.000,-	36 x ƒ 343,-	60 x ƒ 231,-	96 x ƒ 168,-
ƒ 15.000,-	36 x ƒ 509,-	60 x ƒ 342,-	96 x ƒ 247,-
ƒ 20.000,-	36 x ƒ 676,-	60 x ƒ 452,-	96 x ƒ 327,-

2e HYPOTHEKEN

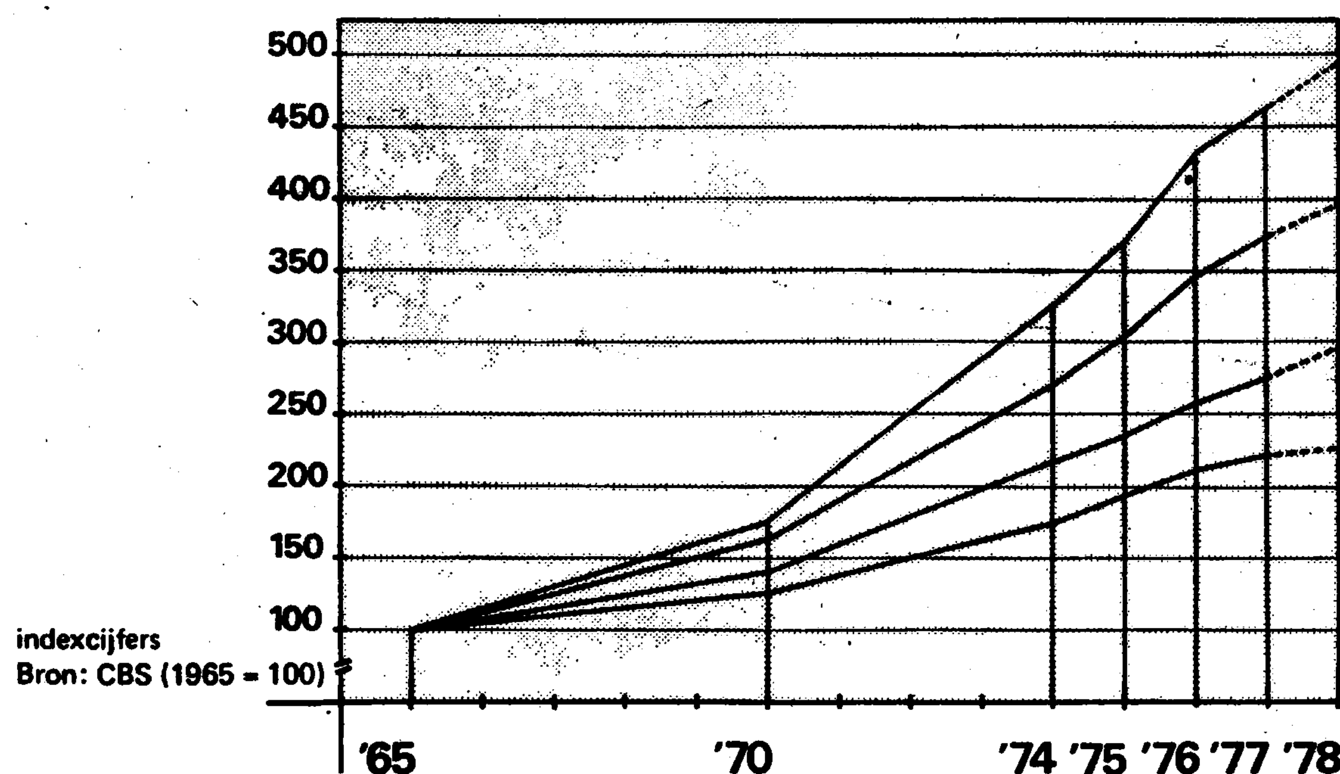
	10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 10.000,—	ƒ 139,—	ƒ 115,—	ƒ 104,—
ƒ 15.000,—	ƒ 208,—	ƒ 172,—	ƒ 157,—
ƒ 25.000,—	ƒ 340,—	ƒ 280,—	ƒ 253,—

U kunt even bellen, zodat U dezelfde dag nog over Uw geld kunt beschikken. U bent ook welkom op ons nieuwe kantoor. Overtuig Uzelf.

BEL NU 045-456543

PRUDENTIA

Hoofdstraat 42 Kerkrade
Kantooruren:
Maandag t/m vrijdag 8.45 uur tot 18.00 uur.
Donderdags: 's avonds van 7.00 tot 8.00 uur.



1. Huurontwikkeling
2. Inkomensontwikkeling
3. Prijsindexcijfer
4. Bouwkosten woningen

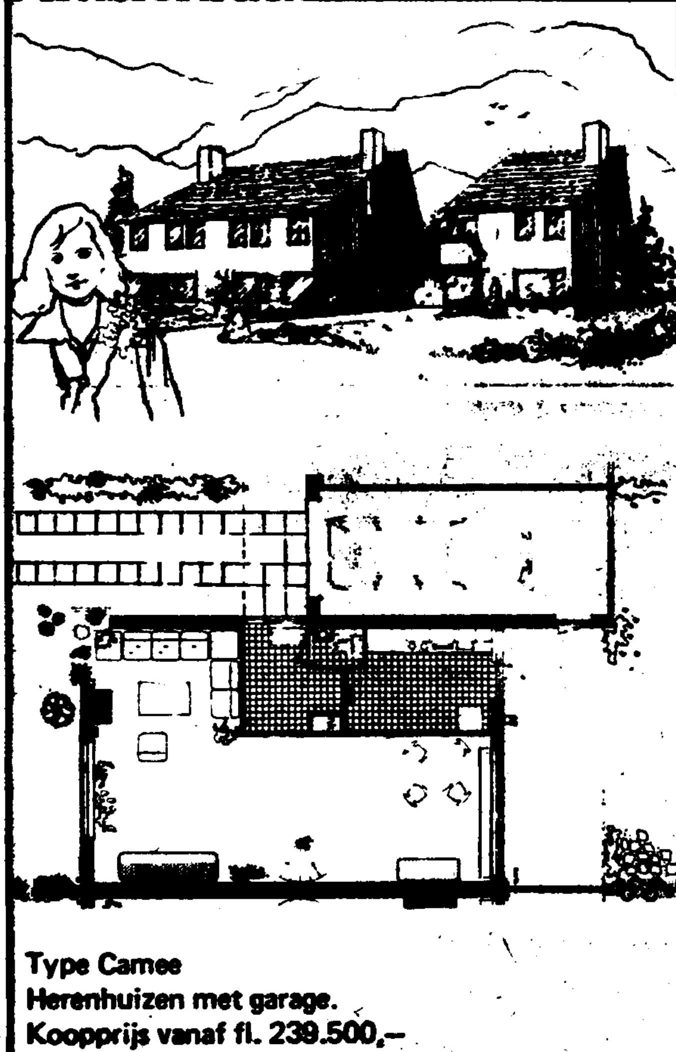
Vier argumenten in lijnen verwerkt in een grafiek. Een duidelijk beeld. Huurverhoging, stijgende bouwkosten, verdere stijging van het prijsniveau van koopwoningen. Feiten, waarmee u regelmatig wordt geconfronteerd.

... het 5e argument om nu een huis te kopen is vermindering van inkomstenbelasting. Een actueel argument zo kort voor het nieuwe belastingjaar!

Het blijft verstandig om nu een huis te kopen en daarmee te kiezen voor de beste spaarvorm. Voor een investering, die bovendien extra voordelen biedt door de fiscale omstandigheden: de aftrekbaarheid van de hypotheekrente en de voor-aftrek van loonbelasting, waardoor de maandlasten lager worden.

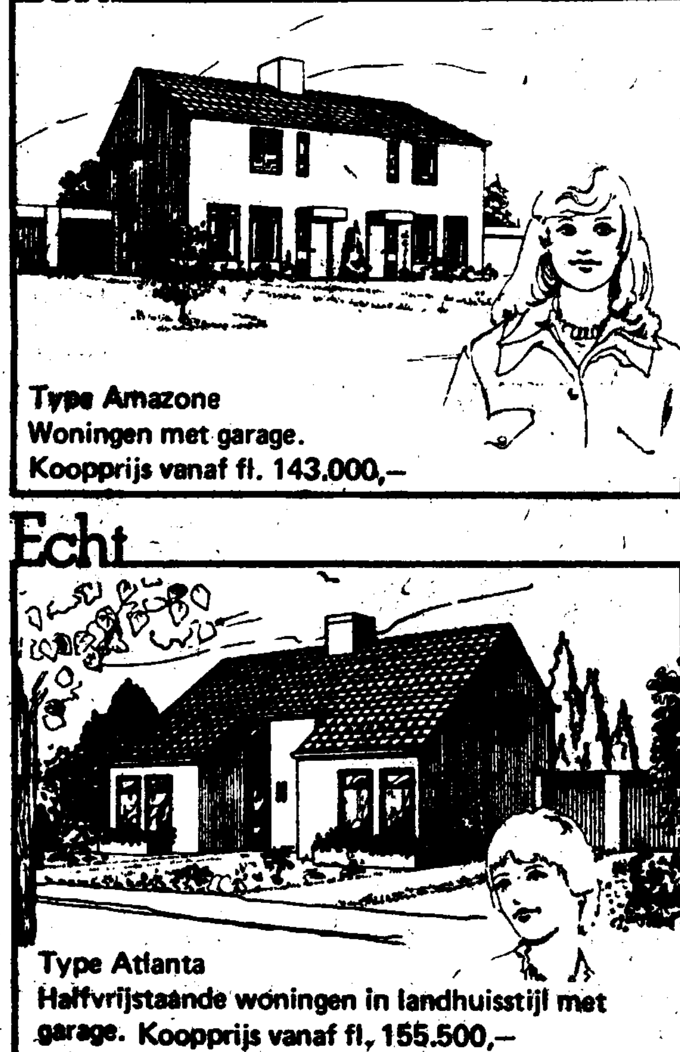
Verspreid over Limburg biedt Kantoor Ruijters een aantal gevarieerde woningtypen aan. In deze advertentie geven wij u een beperkte selectie daaruit. Op uw verzoek zenden wij u graag, geheel vrijblijvend de documentatie van de woning waarnaar uw belangstelling uitgaat.

Amstenrade



Type Camee
Herenhuizen met garage.
Koopprijs vanaf fl. 239.500,–

Echt

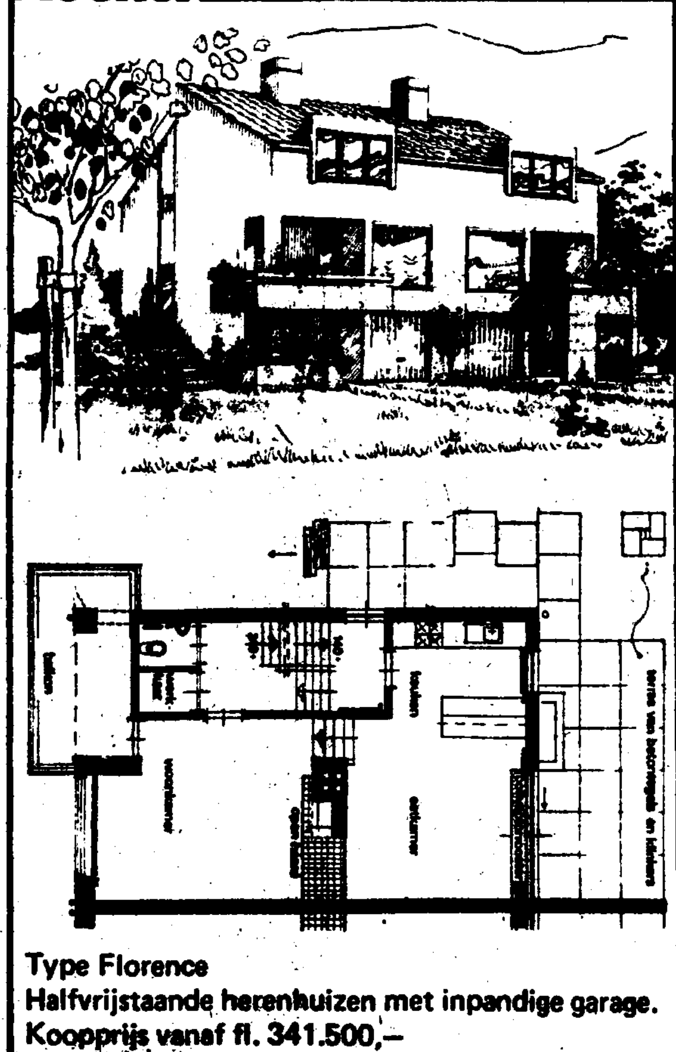


Type Amazone
Woningen met garage.
Koopprijs vanaf fl. 143.000,–

Echt

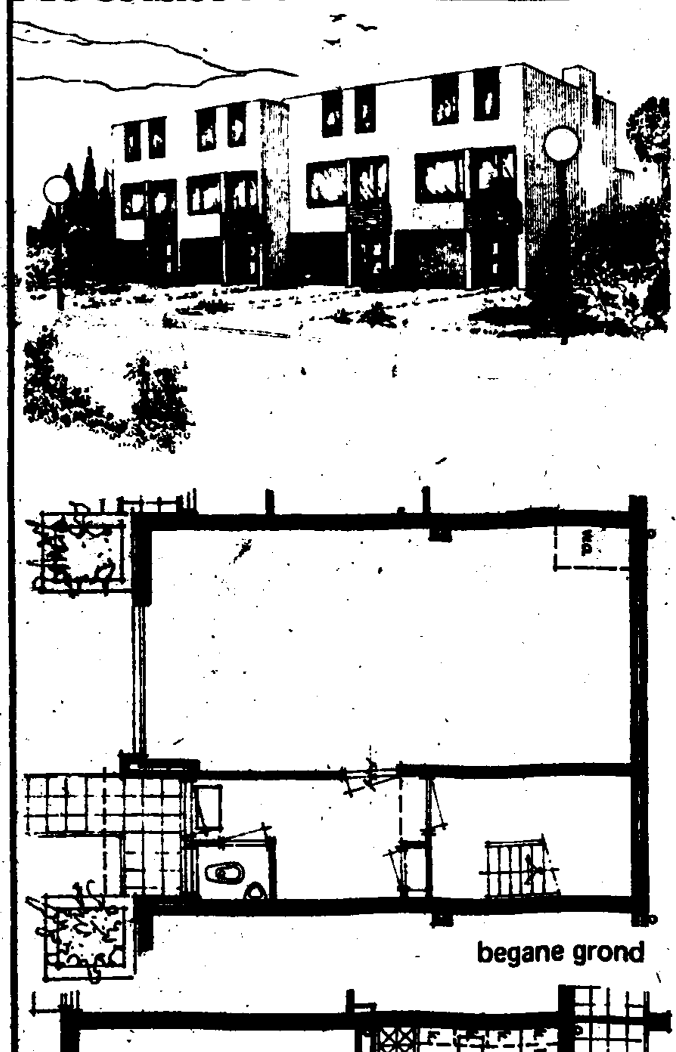
Type Atlanta
Halfvrijstaande woningen in landhuisstijl met garage. Koopprijs vanaf fl. 155.500,–

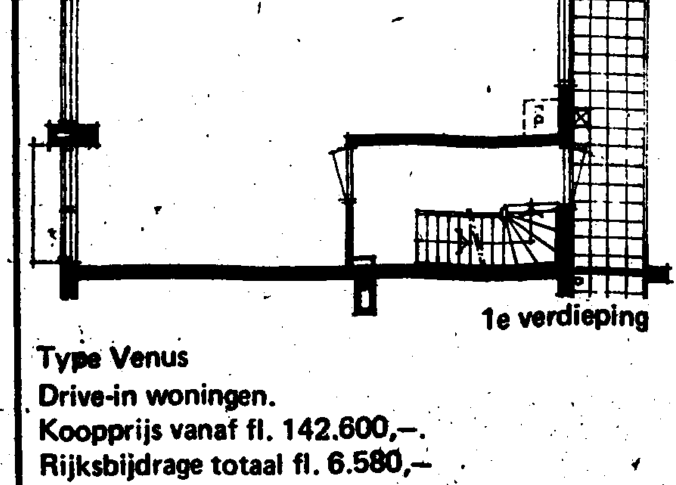
Heerlen



Type Florence
Halfvrijstaande herenhuizen met inpandige garage.
Koopprijs vanaf fl. 341.500,–

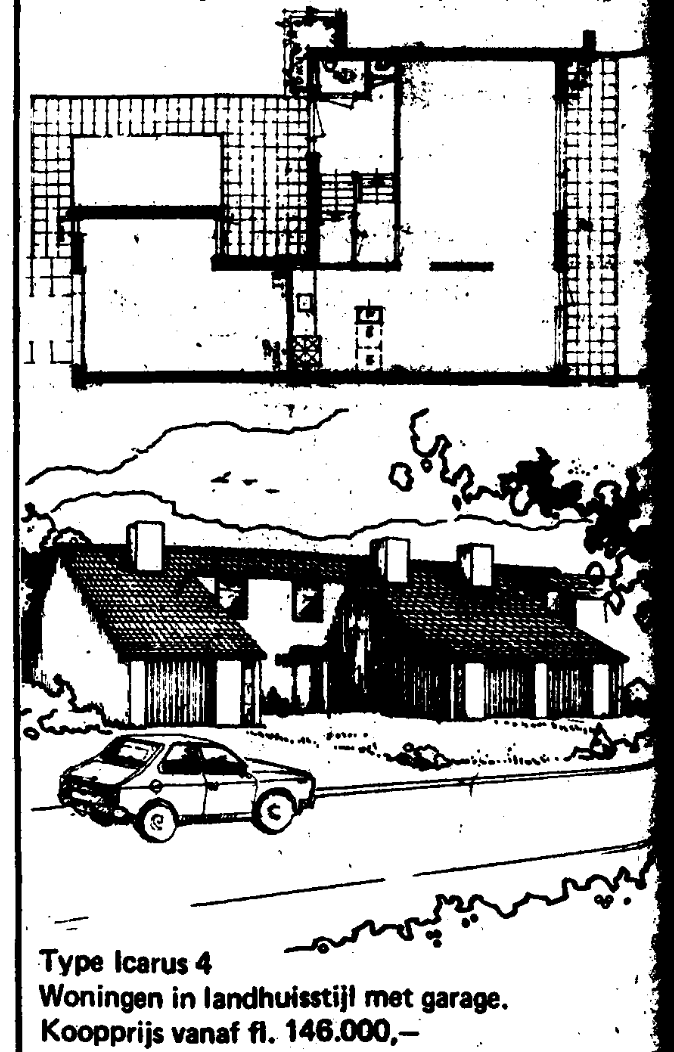
Hoensbroek





Type Venus
Drive-in woningen.
Koopprijs vanaf fl. 142.600,–.
Rijksbijdrage totaal fl. 6.580,–

Hoensbroek



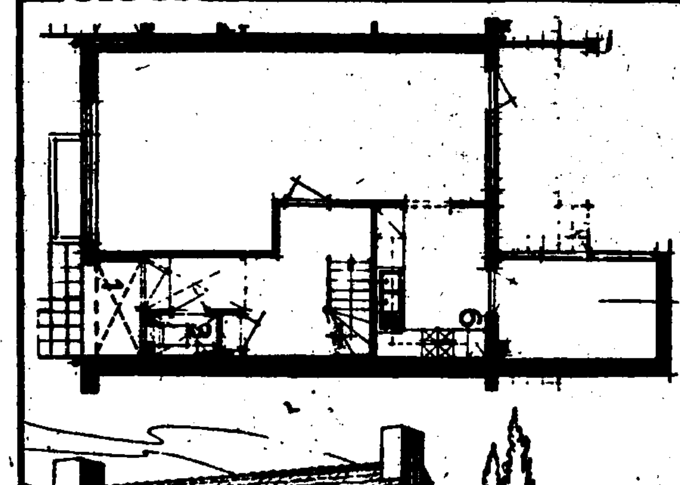
Type Icarus 4
Woningen in landhuisstijl met garage.
Koopprijs vanaf fl. 146.000,–

Amstenrade



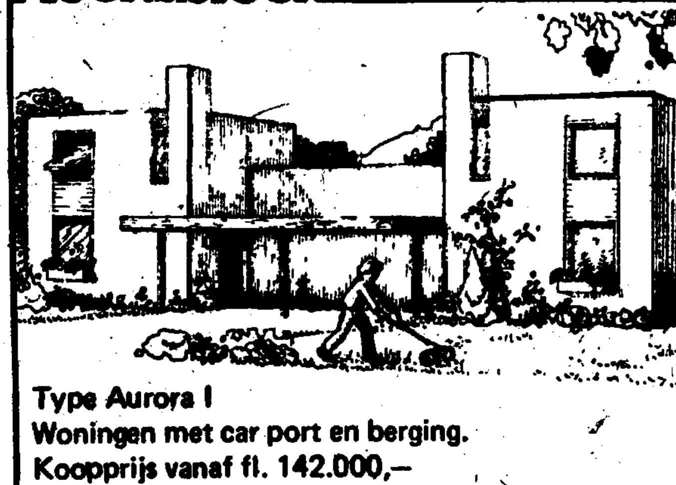
Type Adour A
Halfvrijstaande woningen met car port en berging.
Koopprijs vanaf fl. 266.500,–

Geleen



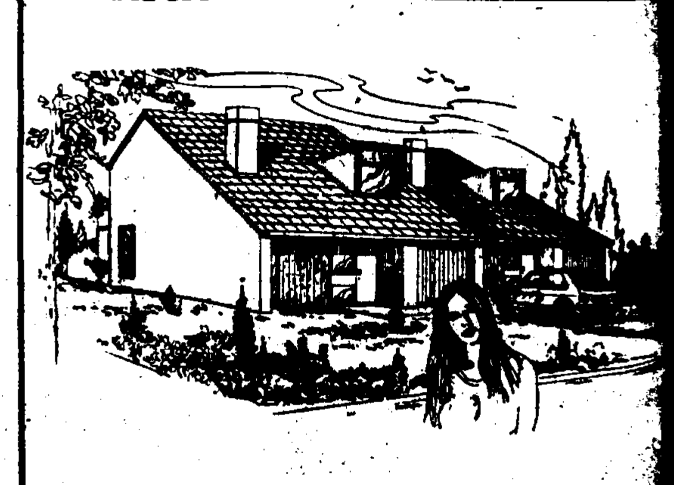
Type Alant
Halfvrijstaande woningen met garage en woningen met berging en garage.
Koopprijs vanaf fl. 169.500,–

Hoensbroek



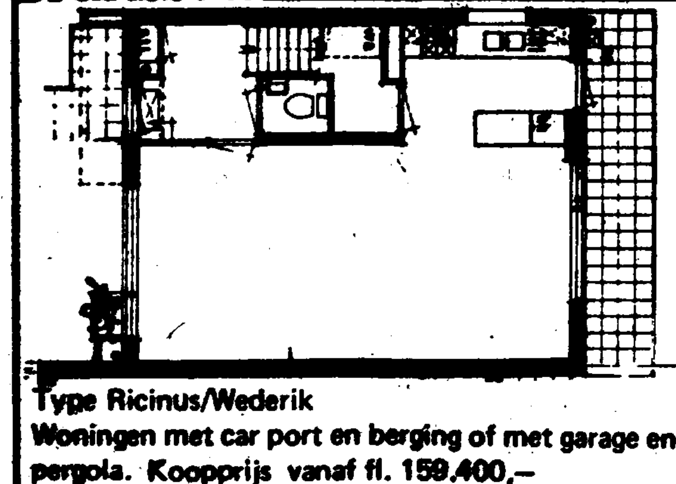
Type Aurora I
Woningen met car port en berging.
Koopprijs vanaf fl. 142.000,–

Kerkrade



Type Capri
Halfvrijstaande en geschakelde herenhuizen met garage.
Koopprijs vanaf fl. 199.000,–

Brunssum



Type Ricinus/Wederik
Woningen met car port en berging of met garage en pergola. Koopprijs vanaf fl. 159.400,–

Hoensbroek

Type Aurora 3
Geschakelde woningen met garage en berging, of met garage.
Koopprijs fl. 136.650,–.
Rijksbijdrage totaal fl. 6.930,–

Hoensbroek



Type Tatra
Halfvrijstaande en geschakelde herenhuizen met garage.
Koopprijs vanaf fl. 196.000,–

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten gas, water en electriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten, doch exclusief renteverlies en eventuele financieringskosten.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

R DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

Coupon

Ik wil mij graag verder oriënteren over de door u aangeboden woningen. Stuurt u mij geheel vrijblijvend informatie over

woningtype ____________ in ____________
naam ____________
adres ____________
plaats ____________
telefoon ____________

Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard.
(Niet frankeren, wij betalen de postzegel)